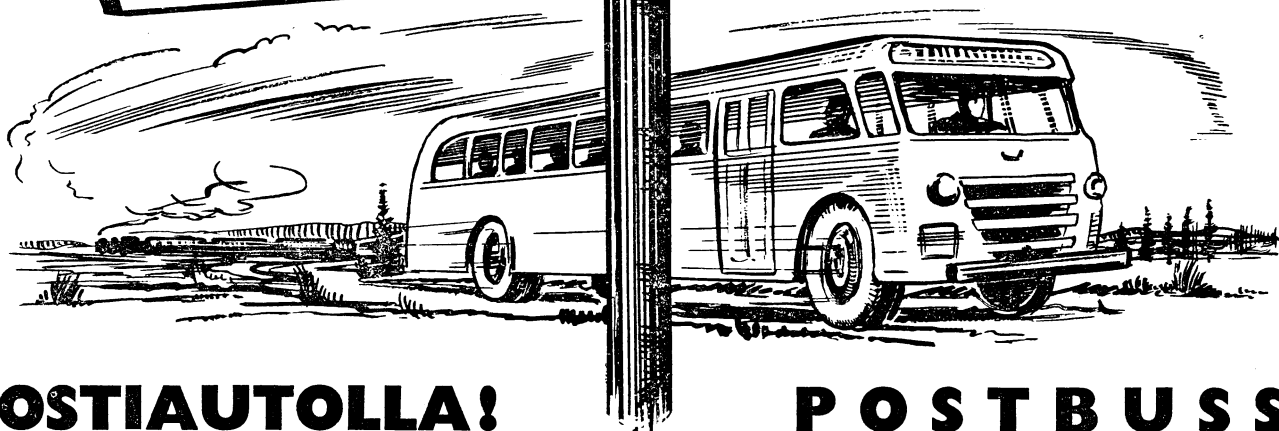


MATKUSTA

RES MED

755



POSTIAUTOLLA!

Se on varmaa, mukavaa ja miellyttävää matkantekoa. Postiautolinjat — niitä on maassamme kaikkiaan 120 — nivELYVÄT joustavasti rautatieverkostoon, joten postiauto- ja rautatie-reittejä yhdistämällä voitte suunnitella matkanne entistä vaihtelevimmiksi.

Postiautoliput voitte varata lähimmältä postiauto-asemalta jo 2 viikkoa ennen matkapäivää ja vaikkapa puhelimitse. Sieltä saatte myöskin kaikkia postiautoliikennettä koskevia tietoja. Matkatoimistot ja Suomen Matkailijayhdistys palvelevat Teitä myöskin postiautolippujen hankinnassa.



POSTIAUTOASEMAT:

Helsinki	{ 61 201/414 52 233
Hämeenlinna	33 12
Iisalmi	1 93
Ivalo	25
Joensuu	33 44
Jyväskylä	20 89
Kajaani	17
Kalajoki	1 51
Kauhava	1 07
Kemi	23 51
Kemijärvi	2 85
Kokkola	20 49
Kristiinankaupunki	Valtion/Läht.os.
Kuopio	54 00
Kuusamo	21
Lahti	33 36
Lappeenranta	7 07
Maarianhamina	17 43
Mikkeli	10 54
Muonio	Posti

Myllymäki	26
Nurmes	41
Oulainen	2 09
Oulu	{ 34 91 36 34
Perniö	Asemaseutu 73
Pori	10 51
Pudasjärvi	7
Rovaniemi	{ 27 84 32 51
Savonlinna	25 73
Seinäjoeki	10 02
Sodankylä	Posti
Suomussalmi	9
Taalintehdas	Posti
Tampere	52 60/234
Turku	21 281/20
Vaasa	37 00
Vimpeli	Posti
Äänekoski	24 66

POSTBUSS!

Det är ett säkert, bekvämt och behagligt sätt att resa. Postbusslinjerna — det finns 120 olika linjer att välja på — kombinerar smidigt med järnvägsnätet, så att Ni genom att lämpligt förena postbuss- och järnvägssträckor kan planera en verkligt omväxlande och intressant resa.

Postbussbiljetterna kan Ni reservera på närmaste postbusstation redan 2 veckor före avresan, och även per telefon. Där erhåller Ni även alla behövlga upplysningar beträffande postbusstrafiken. Resebyråerna och Turistföreningen i Finland betjänar Er även vid anskaffandet av postbussbiljetter.

POSTBUSSTATIONERNA:

Björnå	Stationstrakten 73
Björneborg	10 51
Dalsbruk	Post
Gamlakarleby	20 49
Helsingfors	{ 61 201/414 52 233
Kristinestad	Riks/Avgående avd.
Mariehamn	17 43
Nyslott	29 59
Sodankylä	Post
St. Michel	10 54
Tammerfors	52 60/234
Tavastehus	33 12
Uleåborg	{ 34 91 36 34
Vasa	37 00
Villmanstrand	7 07
Vimpeli	Post
Åbo	21 281/20

Korusähke

arvokas ja vastaanottajalleen mieluista tervehdys jonka mukavasti voi lähettää myös matkan varrelta. 21 erilaista lomakemallia valittavana.

POSTI- JA LENNÄTINLAITOS



Ett lyxtelegram

ett värdigt och för mottagaren välkommet uppmärksamhetsbevis som även behändigt kan sändas under resan. Det finns 21 olika modeller att välja på.

POST- OCH TELEGRAFVERKET

V.R. Helluntai- ja juhannusliikenne 1954 S.J. Pingst- och midsommartrafiken

Lisäjunien aikataulut

Tidtab. för tilläggståg

Helsinki/Helsingfors—Seinäjäki—Vaasa/Vasa— Helsinki/Helsingfors

Ks. taul. 14, 19 ja 24/Se tab. 14, 19 och 24.

N:o 97/61 A 5/6

3. lk Helsinki/H:fors—Seinäjäki
2. 3. lk —, — Vaasa/Vasa
2. 3. lk —, — Jyväskylä

N:o 53 4 ja 22/6

2. 3. lk Helsinki/H:fors—Vaasa/Vasa

N:o 54 7/6

2. 3. lk Vaasa/Vasa—Helsinki/H:fors

N:o 66 A 7/6

2. 3. lk Oulu—Helsinki/H:fors

N:o 65 A 4, 5 ja 22/6

2. 3. lk Helsinki/H:fors—Oulu

P 97/61 A 2. 3.	P 65 A 2. 3.	P 53 2. 3.	Km	P 54 2. 3.	P 66 A 2. 3.
1210	1905	2150	0	752	936
1309	1945	2230	29	715	902
1322	2018	2302	59	642	835
	2033	2315	71	623	820
1050	1620	2108	71	614	804
1328	2052	2325	71	539	730
1402	2130	005	108	451	648
1438	2208	045	147		
1740	2212	054	147		
1130	1900		147		
1443	2226	054	147		
1521	2250	135	187		
1040	1905	228	222		
1535	22305	155	187		
1545	22305	192	192		
1610	22305	219	200		
1633	22358	251	207		
1910	22358	302	220		
1633	22358	302	229		
1910	22358	302	229		
1633	22358	302	229		
1725	22358	302	229		
1755	22358	302	229		
1937	22358	302	229		
041	22358	302	229		
2300	22358	302	229		
1205	22358	302	229		
1417	22358	302	229		
1810	22358	302	229		
1859	22358	302	229		
1940	22358	302	229		
2028	22358	302	229		
016	22358	302	229		
1039	22358	302	229		
1039	22358	302	229		
531	22358	302	229		
419	22358	302	229		
427	22358	302	229		
437	22358	302	229		
803	22358	302	229		
440	22358	302	229		
442	22358	302	229		
448	22358	302	229		
823	22358	302	229		
453	22358	302	229		
461	22358	302	229		
466	22358	302	229		
470	22358	302	229		
479	22358	302	229		
487	22358	302	229		
493	22358	302	229		

(Helsinki/Helsingfors—)Seinäjäki—Oulu—Seinäjäki— (Helsinki/Helsingfors) (jatkoa/Fortsättning)

Ks. taul. 14, 19 ja 20/Se tab. 14, 19 och 20.

P 65 A 2. 3.	Km	P 66 A 2. 3.
1905	0	936
403	419	053
428	419	049
451	434	
501	442	
518	456	
604	497	
627	519	
355	530	
634	519	
720	526	
802	552	
840	592	
1310	631	
852	631	
922	659	
1006	699	
1202	727	
905	727	
1007	699	
1015	706	
1105	753	
1513	845	
1705	919	
1805	945	

Lisäjunia Aavasaksan juhannusjuhille Tilläggståg till midsommarfesten på Aavasaksa

Ays 1 2. 3.	Ays 3 3.	Ays 5 5.	Km	Ays 6 6.	Ays 2 2. 3.	Ays 4 4.
740	192	1805	192	1805	1805	1805
825	166	1705	166	1705	1705	1705
1005	92	1513	92	1513	1513	1513
1300	753	1016	753	1016	1016	1016
1356	806	924	806	924	924	924
	824	902	824	902	902	902
	834	845	834	845	845	845
	840	837	840	837	837	837
	847	829	847	829	829	829
1450	859	815	859	815	815	815
1510	859	750	859	750	750	750
	867	739	867	739	739	739
1552	885	710	885	710	710	710
1615	885	747	885	747	747	747
1650	888	737	888	737	737	737
1701	892	732	892	732	732	732
1711	895	724	895	724	724	724
1720	902	718	902	718	718	718
1726	906	710	906	710	710	710
1735	912	707	912	707	707	707
1747	918	656	918	656	656	656
1752	923	645	923	645	645	645
1757	925	639	925	639	639	639
1803	929	631	929	631	631	631
1811	934	619	934	619	619	619
1817	938	611	938	611	611	611
1822	942	600	942	600	600	600
1826	944		944			
1744	946		946			
1755	953		953			
24/6	520		520			
	528		528			

Helsinki/H:fors—Isalmi (Joensuu)—Helsinki/H:fors

Ks. taul. 30, 36 ja 37/Se tab. 30, 36 och 37

N:o 1 A 5 ja 23/6.
2. 3. lk. Helsinki/H:fors—Lahti
2. 3. lk. —————Kuopio
3. lk. —————Kouvola

N:o 83 4, 5, 22/6.
2. 3. lk. Helsinki/H:fors—Liekka
1. 2. 3. lk. —————Joensuu
2. 3. lk. —————Savonlinna
2. 3. lk. Helsinki/H:fors—Joensuu

N:o 73 4, 22/6.
2. 3. lk. Helsinki/H:fors—Isalmi
2. 3. lk. —————Kuopio

N:o 74 7/6.
2. 3. lk. Isalmi—Helsinki/H:fors
2. 3. lk. Kuopio—Helsinki/H:fors

N:o 84 7/6.

2. 3. lk. Joensuu—Helsinki/H:fors
2. 3. lk. Lieksa—Helsinki/H:fors
2. 3. lk. Savonlinna—Helsinki/H:fors
2. 3. lk. Joensuu—Helsinki/H:fors

N:o 2 A 7, 24/6.

2. 3. lk. Lappeenranta—Helsinki/H:fors
3. lk. Kouvola—Helsinki/H:fors
3. lk. Lahti—Helsinki/H:fors

N:o 76 A 7, 24/6.

3. lk. Imatra—Helsinki/H:fors
2. 3. lk. Kouvola—Helsinki/H:fors
2. 3. lk. Lahti—Helsinki/H:fors

P 1 A 2. 3.	P 83 2. 3.	P 73 2. 3.	Km		P 74 2. 3.	P 84 2. 3.	P 2 A 2. 3.	P 76 A 2. 3.
155	1950	2050	0	← Helsinki/Helsingfors	905	950	900	2320
1230	2024	2136	29	← Kerava	827	924	831	2249
1301	2052	2214	59	← Hyvinkää	800	859	804	2219
1314	2105	2230	71	← Riihimäki	745	845	750	2203
1040	1730	2030	..	← Tampere (14)	940	1045	2026	120
1324	2110	2230	71	← Riihimäki	739	838	745	2156
1419	2210	2339	104	← Järvelä	706	743	1646	2059
1518	2328	..	..	← Heinola (31)	750	613	1527	2328
1304	2103	..	..	← Heinola (31)	633	743	1646	2059
1427	2215	2346	130	← Lahti	622	738	1641	2055
1526	2310	045	169	← Kausala	515	640	1540	1955
1705	..	..	243	← Kotka (33)	..	..	1329	1740
1659	..	..	288	← Lappeenranta (34)	..	..	1345	1634
..	1937	..	..	← Lappeenranta (34)	633	1058	..	..
..	..	2315	..	← Kotka (33)	..	..	..	..
2320	100	192	458	← Kouvola	458	607	724/6	Lappeen
036	315	263	504	← Mäntyhärju	259	422	..	..
124	305	305	..	← Mikkeli	208	..	..	..
209	344	344	..	← Haukivuori	127	250	..	..
..	355	355	..	← Kantaala	..	..	..	..
250	376	376	..	← Pieksämäki	..	..	..	..
745	..	482	..	← Savonlinna (42)	..	2225	..	..
658	..	559	..	← Joensuu (43)	..	2200	..	..
729	..	456	..	← Jyväskylä (42)	2236	2236	..	..
..	..	..	..	← Jyväskylä (42)	729	..	..	..
..	..	2236	..	← Joensuu (43)	800	..	..	..
..	..	2100	..	← Savonlinna (42)	745	..	..	..
..	..	2225	..	..	..	..	..	..
..	..	450	376	← Pieksämäki	102	..	..	..
..	..	529	414	← Suonenjoki	022	..	..	..
..	..	624	465	← Kuopio	2320	..	..	..
..	..	635	465	← Kuopio	2301	..	..	..
..	..	702	490	← Siilinjärvi	2228	..	..	..
..	..	..	506	← Alapitkä	2207	..	..	..
..	..	742	526	← Lapinlahti	2137	..	..	..
..	..	807	550	← Isalmi	2100	..	..	..
..	..	1217	704	← Ylivieska (27)	1450	..	..	..
..	..	1035	633	← Kajaani (37)	1830	..	..	..
..	..	1130	659	← Kontiomäki (37)	1735	..	..	..
..	..	1324	705	← Hyrynsalmi (38)	1550	..	..	..
..	..	1610	825	← Oulu (45)	1300	..	..	..

Turku/Åbo—Naantali—Turku/Åbo

Ks. taul. 5/Se tab. 5

N 39	Km		N 40
100	0	← Turku/Åbo	152
x	3	← Pahanieniemi	x
x	5	← Ihala	x
x	7	← Kerrola	x
112	8	← Raisio	140
x	10	← Paikkari	x
x	12	← Tammisto	x
x	13	← Luolala	x
122	14	← Naantali	130

Lappeenranta—Helsinki/Helsingfors

Km		P 2 A 2. 3.
0	Helsinki/Helsingfors	1900
192	Kouvola	1540
..	Kotka (33)	1329
..	Hamina (32)	1330
192	Kouvola	1526
239	Taavetti	1442
250	Luumäki	x
270	Raippo	1406
283	Vainikkala (35)	1320
270	Raippo	1404
288	Lappeenranta	1345

(Helsinki/H:fors)—Pieksämäki—Joensuu—Pieksämäki—(Helsinki/H:fors)

Jatkoa/Fortsättning

Ks. taul. 43/Se tab. 43.

N:o 817: 2. 3. lk/kl Helsinki/H:fors—Joensuu.

P 83 2. 3.	P 87 2. 3.	Km		P 84 2. 3.
1950	1345	0	← Helsinki/Helsingfors	950
250	2025	376	← Pieksämäki	250
1845	1405	..	← Haapamäki (40)	1010
2236	1635	..	← Jyväskylä (42)	729
2300	1750	..	← Kuopio (37)	608
312	2035	376	← Pieksämäki	230
350	407	..	← Huutokoski	142
483	..	..	← Savonlinna (42)	2225
351	407	..	← Huutokoski	141
415	425	..	← Warkaus	115
453	430	..	← Könönpelto	058
553	453	..	← Syrjä	026
619	490	..	← Vihtari	..
750	501	..	← Sarvikumpu	..
659	526	..	← Viinijärvi	2245
620	541	..	← Outokumpu (43)	2110
658	526	..	← Viinijärvi	2242
1002	559	..	← Joensuu	2200
1118	628	..	← Niirala (44)	1775
1306	663	..	← Lieksa (45)	1723
..	719	..	← Nurmes (45)	1887

Lisäjunia Vuokatin juhannusjuhille Tilläggsåg till midsommarfesten på Vuokatti

Kajaani—Vuokatti—Kajaani

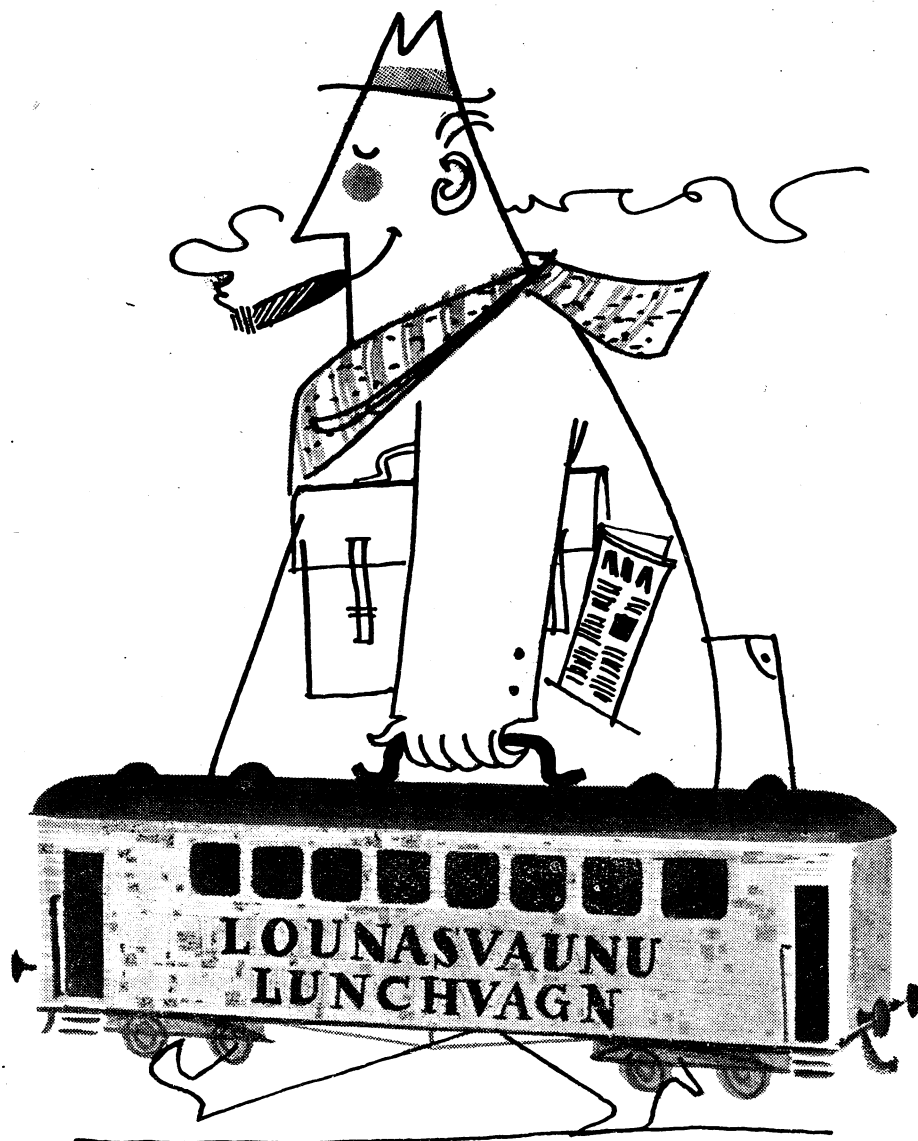
Ks. taul. 37 ja 45/Se tab. 37 och 45.

23/6	Km		24/6
953/Vkt 1	..	← Pieksämäki (37)	1525
1415	..	← Kuopio (37)	1043
1630	..	← Isalmi (37)	731
1850	0	← Kajaani	420
x	2	← Kuurna	x
1902	9	← Kuluntalahti	410
1912	16	← Jorma	401
1925	26	← Kontiomäki	350
1300	..	← Oulu (45)	1151
1550	..	← Hyrynsalmi (38)	1033
1935	26	← Kontiomäki	341
x	30	← Varpasuo	x
1949	34	← Paakkari	330
x	37	← Tuulimäki	x
2001	42	← Vihtamo	316
x	46	← Naapurivaara	x
2011	50	← Vuokatti	304
2012	50	← Vuokatti	303
2015	51	← Latu	300

Nurmes—Vuokatti—Nurmes

Ks. taul. 45/Se tab. 45.

23/6	Km		24/6
Vkt 3	..	← Joensuu (45)	1627
830	..	← Lieksa (45)	1334
1138	..	← Nurmes (45)	1203
1306	..	..	..
1800	0	← Nurmes	851
x	2	← Porokylä	848
1831	23	← Valtimo	824
1856	35	← Puukari	..
1930	52	← Maanselkä	744
2020	84	← Latu	650
2022	85	← Vuokatti	630



J. k. Tutustukaa MR:ään allamainituilla paikkakunnilla ja kulkuneuvoissa.

P. s. Möt MR på nedannämnda orter och på tågen.

Asemaravintolat - Järnvägsrestauranger:

Haapamäki, Helsinki/Helsingfors, Hyvinkää/Hyvinge, Hämeenlinna/Tavastehus, Imatra, Jyväskylä, Karjaa/Karis, Kerava/Kervo, Kontiomäki, Kotka, Kuopio, Lahti/Lahtis, Lieksa, Loimaa, Oulu/Uleåborg, Peipohja, Pori/Björneborg, Pieksämäki, Rovaniemi, Seinäjoki, Tampere/Tammerfors, Tornio/Torneå, Turku/Åbo, Vaala, Ylivieska.

Linja-autoasemavintolat:

Busstationsrestauranger:

Heinola, Hämeenlinna/Tavastehus, Kotka, Kouvola, Loimaa, Lahti/Lahtis, Tammisaari/Ekenäs, Vaasa/Vasa.

Lentokenttien ravintolat:

Flygstationernas restauranger:

Helsinki/Helsingfors, Turku/Åbo.

Hotelli - Hotell:

Pohjanhovi (Rovaniemi).

Lounasvaunut - Lunchvagnar:

Helsinki—Tampere, Helsingfors—Tammerfors, Helsinki—Kuopio, Helsingfors—Kuopio, Seinäjoki—Kemi.

Moottorikiitojunat - Motorexpresståg:

Helsinki—Imatra—Savonlinna/Helsingfors—Imatra—Nyslott.
Helsinki—Jyväskylä—Savonlinna/Helsingfors—Jyväskylä—Nyslott.
Helsinki—Vaasa/Helsingfors—Vasa.

Kahvilavaunut - Kafévagnar:

eri reiteillä/på olika linjer.

MATKARAVINTO OY

MR



SUOMEN MATKAILIJAYHDISTYS
TURISTFÖRENINGEN I FINLAND
FINNISH TOURIST ASSOCIATION

HELSINKI, MIKONKATU 15. — HELSINGFORS, MIKAELSGATAN 15.

PUH. 61 391 TEL.

VAIHDE. VÄXEL.



SUOMEN KULKUNEUVOT
FINLANDS KOMMUNIKATIONER

64. VUOSIKERTA
ÄRGÅNGEN

N:o 2/1954 VOIMASSA } 1/6 1954 — 31/8 1954
GÄLLER }

ILMESTYY } 1/3, 1/6, 1/9, 1/12
UTKOMMER }

PÄÄTOIMITTAJA } JORMA TOLONEN
CHEFREDAKTÖR }

SUOMEN RAUTATIIET
FINLANDS JÄRNVÄGAR
RAILWAYS OF FINLAND

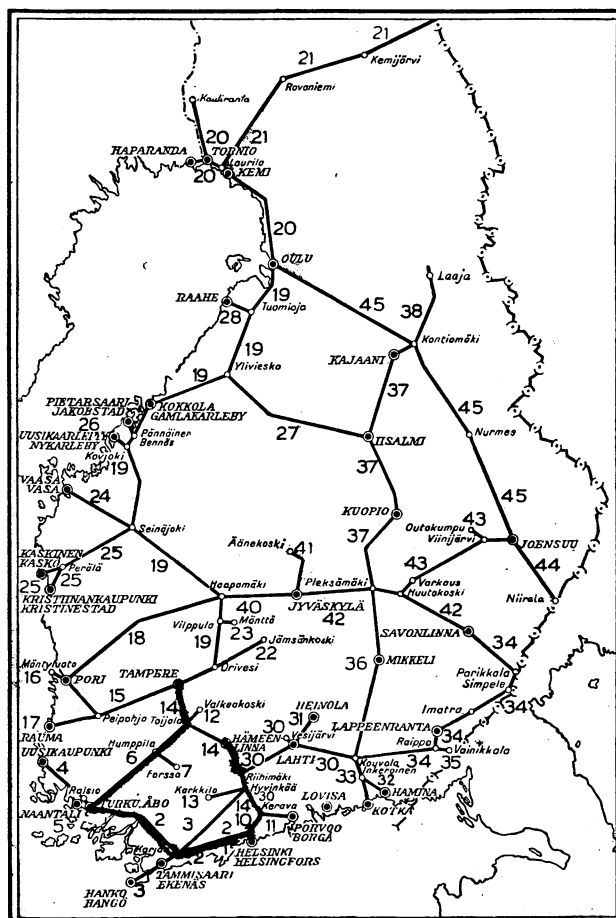
Numerot viittaavat aikatauluihin.

Siffrorna hänvisa till tidtabellerna.

Figures refer to time-tables.

HELSINKI — HELSINGFORS 1954

Oy WEILIN & GÖÖS Ab



Sisällys:

	Sivu
Rautatieliikenne	I—73
Helluntai- ja juhannusliikenne	II—III
Juna-aikataulujen hakemisto	4
Merkkien selityksiä	4
Rautatieliikennepaikkojen aakkosellinen hakemisto	6
Tietoja valtionrautateiden henkilöliikenteestä	9
Kansainvälinen yhdysliikenne	12, 21—25
Lippujen hintoja	14, 25
Junat, joihin on pakollinen paikanvaraus	16
Suoranaisia istumavaunuja, joihin voidaan varata paikkalippuja	16
Makuuvaunut	17
Nopeimmat junayhteydet Helsingin ja eräiden muiden paikkakuntien välillä	18
Juna-aikataulut	21
Lentoliikenne	75—77
Lippujen hintoja	75
Lento-aikataulut	76—77
Laivaliikenne	78—81
Linja-autoliikenne	82—110
Linja-autolipun hinta	82
VR:n kanssa yhdysliikenteessä oleva autoliikenne	82
Yksityinen ja Postilaitoksen linja-autoliikenne	85
Autoliikennepaikkojen aakkosellinen hakemisto	111
Hotelleja ja ravintoloita	113—116
Yhteydet ulkomaille	21—25, 28, 50, 76, 78

Innehåll:

Järnvägstrafiken	I—73
Pingst- och midsommartrafiken	II—III
Register över tågtidtabeller	4
Teckenförklaringar	4
Alfabetiskt register över järnvägstrafikplatser	6
Meddelanden om persontrafiken	9
Internationell samtrafik	12, 21—25
Prisen för järnvägsbiljetter	14, 25
Sittplatsreserveringstvång gäller för följande tåg	16
Direkta sittvagnar, till vilka platsbiljetter kan beställas	16
Sovvagnsturer	17
Snabbaste tågförbindelser mellan Helsingfors och några andra orter	18
Tågtidtabeller	21
Flygtrafiken	75—77
Prisen för flygbiljetter	75
Flygtidtabeller	76—77
Båttrafiken	78—81
Turlistor för bussar	82—110
Priset för bussbiljett	82
Busslinjer i samtrafik med SJ	82
Privat busstrafik och Postverkets linjer	85
Alfabetiskt ortregister över bussarnas turlistor	111
Hotell och restauranger	113—116
Förbindelser med utlandet	21—25, 28, 50, 76, 78

Contents:

Railway traffic	I—73
Index to train time-tables	4
Explanatory notes	5
Index to stations and stops	6
Passenger traffic on the State Railways	8
Railway-fares	14
Reservation of seats in the trains listed below is required	16
Through carriages to which seat-tickets can be booked in advance	16
Sleeping-cars	17
Swiftest railway connections between Helsinki and some other places	18
Railway time-tables	21
Air service	75—77
Ship service	78—81
Autobus time-tables	82—110
Fare of autobus ticket	82
Autobus traffic in connection with State Railways	82
Private owned and Mail Bus lines	85
Index to places mentioned in the autobus time-tables	111
Hotels and Restaurants	113—116
Connections abroad	21—25, 28, 50, 76, 78

Mikkelin Matkatoimisto

LINJA-AUTOASEMA

Mikkeli - Puhelin 1586

**Suorittaa kaikkia
alaankuuluvia
tehtäviä**

**Junalippuja
Pikajunapaikkoja
Makuuvaunupaikkoja
Laivalippuja
Lentolippuja
Matkasuunnitelmia**



Mannerheim- museo

Kalliinnantie 22
Kaivopuisto, Helsinki
Puh. 35 443

Avoimna joka päivä, paitsi maanantaisin, kello 11–15. Sunnuntaisin kello 11–16.

Pääsymaksu aikuisilta mk 100:—, lapsilta ja sotilailta mk 50:—. Ryhmäkäynneistä pyydetään sopimaan erikseen.

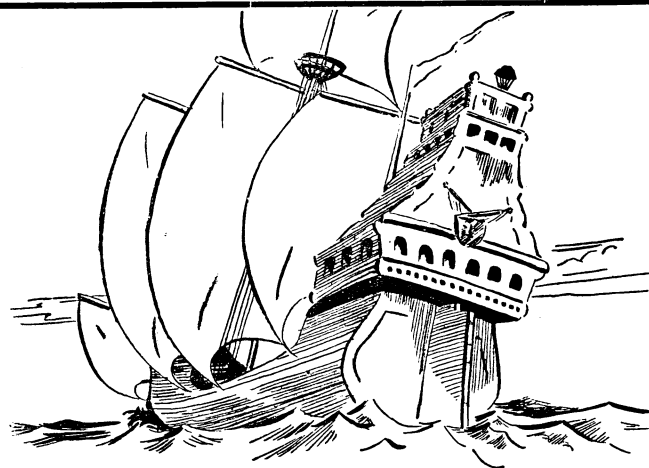
Mannerheim-museet

Kalliolinnavägen 22
Brunnsparken, Helsingfors
Telefon 35 443

Öppenhålles alla dagar, med undantag av måndagarna, kl. 11–15. Söndagar kl. 11–16.



Inträdesavgift för fullvuxna mk 100:—, för barn och soldater mk 50:—. Gruppbesök efter skild överenskommelse.



Uusin lääke matkapahoinvointiin

NAVIDRYL tabl.

Ilman reseptiä apteekista.

Navidryl sisältää Amerikan merivoimissa tehtyjen uusimpien kokemusten perusteella tehokaimmaksi havaittua lääkeainetta meritautiin ja matkapahoinvointiin.

AVIDRYL • NAVIDRYL



NAVIDRYL • NAVID

Saimaan Matkatoimisto

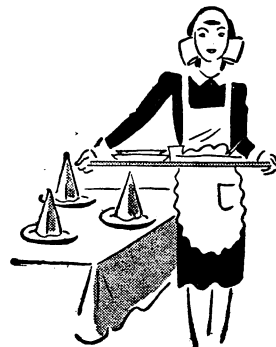
Savonlinna

Olavinkatu 34 — Puhelin 3182

- Myy koti- ja ulkomaisia juna-, laiva- ja lentolipuja sekä linja-autolippuja kaikkialle Suomessa.

Ravintola ONNI

Matkailijain suosima nykyaikainen ravintola, joustava palvelu, myös huokeita annoksia. B 1-oikeudet.



Koulukatu 10 • Lappeenranta

Rautatieliikenne — Järnvägstrafiken — Railway traffic

Juna-aikataulut:

Tågtidtabellerna:

Index to train time-tables:

	Sivu Sida Page		Sivu Sida Page
Haapamäki—Jyväskylä	68	Orivesi—Jämsänkoski	52
Helsinki/Helsingfors—Luoma/Bobäck	27	Oulu—Tornio—Kauliranta	50
—, — —Riihimäki	32	Peipohja—Rauma	43
—, — —Turun sat./Åbo hamn	28	Pieksämäki—Joensuu	70
Humppila—Forssa	31	—, — —Kuopio—Kontiomäki	66
Hyvinkää—Hanko	29	Pietarsaari—Pännäinen—Uusikaarlepyy	53
—, — —Karkkila	36	Pori—Haapamäki	44
Inkeroinen—Hamina	60	—, — —Mäntyluoto	43
Jakobstad—Bennäs—Nykarleby	53	Riihimäki—Kouvola	56
Joensuu—Niirala	71	—, — —Tampere	38
—, — —Nurmes—Oulu	72	Seinäjoki—Kristiinankaup./Kristinestad—Kaskinen/Kaskö	53
Jyväskylä—Savonlinna	69	—, — —Vaasa/Vasa	52
—, — —Äänekoski	68	Tampere—Pori	42
Kemi—Rovaniemi—Kellosele	51	—, — —Seinäjoki—Oulu	46
Kerava—Porvoo/Borgå	36	Toijala—Valkeakoski	36
Kontiomäki—Olkiaho	67	Tuomioja—Raahel	54
Kouvola—Kotka	61	Turku/Åbo—Naantali	30
—, — —Lappeenranta—Savonlinna	62	—, — —Toijala	31
—, — —Pieksämäki	64	—, — —Uusikaupunki	30
Lahti—Heinola	60	Vilppula—Mänttä	52
Lappeenranta—Vainikkala	62	Ylivieska—Iisalmi	54

Merkkien selityksiä.

- s = sunnuntai, m = maanantai, ti = tiistai, k = keskiviikko, to = torstai, p = perjantai, l = lauantai.
- = arkkipäivisin.
- = sunnuntaisin ja pyhäpäivinä.
- = (kulkuajakojen vasemmalla puolella) rajoitusta junan kullussa.
- X + aika = juna pysähtyy ainoastaan, jos on junasta poistuvia tai junaan pyrkiviä matkustajia.
- = juna kulkee pysähtymättä ohitse.
1. 2. 3. = (junan numeron alla) merkitsee istumavaunuluokkia.
- = (vahva poikkiviiva aikataulusarekissa) junan vaihto.
- = (kulkuajakojen vasemmalla puolella) pikajuna.
- MK = kiitojuna. Erikoismääräykset siv. 11.
- MP = moottoripikajuna.
- P = (junan numeron vasemmalla puolella) pikajuna.
- H = henkilöjuna.
- M = moottorijuna. 3 lk.
- = kiskoauto. 3 lk.
- S = sekajuna.
- T = tavarajuna.
- = makuuvaunu.
- = suoranainen istumavaunu.
- = ravintola- tai lounasvaunu; aseman nimen jäljessä = asemaravintola.
- = kahvi- ja virvoketarjoilu.
- = lehtiä ja kirjoja.
- = tulliasema.
- = autoyhdysliikenne.
- = laivayhdysliikenne.
- t = työläisvaunu.
- ← = pienet nuolet aseman nimen yhteydessä ilmoittavat junien tuloa ja lähtöä ase-

- milta. (Esim.: Pori ← tai → Pori = saapuu Poriin; Pori → tai ← Pori = lähtee Porista.)
- vv = päinvastaiseen suuntaan.
- = juna pysähtyy vain matkustajien jättämistä varten.
- = juna pysähtyy vain matkustajien otamista varten.
- = rajoituksia junan käytössä.
- = kiiotojuna. Erikoismääräykset siv. 11.

Numero sulkumerkeissä aseman nimen jäljessä viittaa toisen aikataulun järjestysnumeroon.

Aikamerkintä, joka risteysaseman yhteydessä viittaa jollekin toisen aikataulun asemalle, merkitsee pystykirjasimin (esim. 19.35) ladottuna suoraa istumavaunuyhteyttä. Sama vinokirjasimin (esim. 1935) ladottuna merkitsee vaihtoyhteyttä.

Teckenförklaringar.

- s = söndag, m = måndag, ti = tisdag, k = onsdag, to = torsdag, p = fredag, l = lördag.
- = vardagar.
- = söndagar och helgdagar.
- = (till vänster om tågtid) inskränkning i tågets gång.
- X + tid = tåget stannar endast vid behov för resandes av- eller påstignande.
- = tåget passerar utan att stanna.
1. 2. 3. = (under tågets nummer) anger vagnsklasserna i sittvagnar.

- = (ett tjockt tvärstreck i tidtabellspalten) tågombyte.
- = (till vänster om tåget) snälltåg.
- MK = expresståg. Särskilda bestämmelser sid. 11.
- MP = motorsnälltåg.
- P = (till vänster om tågnummer) snälltåg.
- H = persontåg.
- M = motortåg. 3 kl.
- = rälsbuss. 3 kl.
- S = blandat tåg.
- T = godståg.
- = sovvagn.
- = direkt sittvagn.
- = restaurang- eller lunchvagn; efter stationsnamn = stationsrestaurang.
- = kaffe- och läskdrycksservering.
- = tidningar och böcker.
- = tullstation.
- = samtrafik med busslinje.
- = samtrafik med ångbåtslinje.
- t = arbetarvagn.
- ← = de små pilarna anger tågens ankomst till eller avgång från stationerna. (T. ex.: Pori ← eller → Pori = ank. till Pori; Pori → eller ← Pori = avg. från Pori.)
- vv = motsatt riktning.
- = tåg stannar endast för resandes avstignande.
- = tåg stannar endast för resandes påstignande.
- = inskränkningar i tågets användning.
- = expresståg. Särskilda bestämmelser sid. 11.

Siffran inom parentes efter stationsnamn hänvisar till det anslutande tågets tidtabell.

Tidsbeteckning, som vid förgreningsstationen hänvisar till en station i någon annan tidtabell, utvisar betecknad med nonparell (t.ex. 19.35) direkt sittvagnsförbindelse, betecknad med kursiv (t.ex. 1935) förbindelse med omstigning.

Explanatory Notes.

- s = Sunday, m = Monday, ti = Tuesday,
k = Wednesday, to = Thursday, p =
Friday, l = Saturday.
X = weekdays.
+ = sundays and holidays.
X } = (to left of times) subject to modifications.
X & time } = the train only stops when required.
— = the train passes without stopping.
1. 2. 3. = (under number of train) denote class of
daycoaches.
— (thick horizontal line in the time-table)
= change of train.
..... = (to left of times) express train.
MK = rapid train. Seat reservation at special
rate is required.
MP = motor express train.
P = (to left of number of train) express train.
H = passenger train.
M = motor train. 3 cl.
S = railcar. 3 cl.
T = mixed train.
T = goods train.
T = sleeping car.
X = through-carriage.
X = dining car; after name of station = res-
taurant.
• = refreshments.
• = newspapers and books.
• = custom-house.
• = connection with autobusline.
• = connection with steamerline.
t = labour car.
→ ← = short arrows indicate arrival or depar-
ture of trains at and from a particular
station. (Example: Pori → or ← Pori
= arrival at Pori; Pori → or ← Pori
= departure from Pori.)
vv = counterdirection.
• = train stops only to set down passengers.
• = train stops only to take up passengers.
• = train is subject to special regulations.
♦ = rapid train. Seat reservation at special
rate is required.

Figures printed in parenthesis after names of stations
refer to the time-table of the connecting train.

Zeichenerklärungen.

- s = Sonntag, m = Montag, ti = Dienstag
k = Mittwoch, to = Donnerstag, p =
Freitag, l = Sonnabend.
X = Werktagen.
+ = Sonn- und Feiertagen.
X } = (links von der Fahrzeit) Einschränkung
des Zugverkehrs.
X u. Zeit } = der Zug hält nur zum Ein- oder Ausstei-
gen von Reisenden.
— = der Zug hält nicht.
1. 2. 3. = (unter den Zugnummern) geben die Wa-
genklassen der Tagwagen an.
— (dicker Querstrich in der Fahrplankol-
umne) umsteigen.
..... = (links von der Fahrzeit) Schnellzug.
MK = Expresszug. Platzkarte mit Sonderzuschlag
erforderlich.
MP = Motorschnellzug.
P = Schnellzug.
H = Personenzug.

- M = Motorzug. 3 Kl.
S = Schienenomnibus. 3. Kl.
T = Gemischter Zug.
T = Güterzug.
T = Schlafwagen.
X = Durchlaufender Wagen.
X = Speisewagen; bei Stationsnamen = Res-
taurant
• = Kaffeebüfett.
• = Zeichungen und Bücher.
• = Zollstation.
• = Anschluss an Autobuslinie.
• = Anschluss an Dampferlinie.
t = Arbeiterwagen.
→ ← = die kleinen Pfeile geben die Ankunft zu
oder Abfahrt von einer Station an (z. B.:
Pori → oder ← Pori = an Pori; Pori →
oder ← Pori = ab Pori.)
vv = Gegenrichtung.
• = Zug hält nur zum Aussteigen.
• = Zug hält nur zum Zusteigen.
• = Benutzungsbeschränkungen.
♦ = Expresszug. Platzkarte mit Sonderzu-
schlag erforderlich.

Die Zahlen in Klammern nach den Stationsnamen
weisen auf den Anschlussfahrplan hin.
Einfache und Hin- und Rückfahrkarten sind 10 Tage
gültig.

Légende.

- s = dimanches, m = lundis, ti = mardis, k =
mercredis, to = jeudis, p = vendredis,
l = samedis.
X = jours ouvrables.
+ = dimanches et jours de fête.
X } = (à gauche de l'heure) train ne circule
pas tous les jours.
X & temps } = arrêt facultatif pour prendre ou laisser
voyageurs.
— = train n'ayant pas d'arrêt
1. 2. 3. = (sous le numéro du train) classes de
wagons.
— (ligne horizontale épaisse dans l'indica-
teur) correspondance.
..... = (à gauche de l'heure) train express.
MK = Train rapide. Ticket gare-de place à prix
speciale obligatoire.
MP = Train express automoteur.
P = Train express.
H = Train omnibus.
M = Train automoteur. 3e cl.
S = Autocar sur rail. 3e cl.
T = Train mixte.
T = Train de marchandises.
T = Wagon-lits.
X = voiture directe.
X = wagon-restaurant; après le nom de la
gare = restaurant de la gare.
• = buffet.
• = journaux et livres en vente à la gare.
• = gare douanière.
• = correspondance avec un service d'auto-
bus.
• = correspondance avec un service de bateau
à vapeur.
t = wagon ouvrier.
→ ← = les petites flèches indiquent le départ ou
l'arrivée des trains. (Exemple: Pori →
ou → Pori = arrive à Pori; Pori ← ou
← Pori = départ de Pori.)

- vv = sens inverse.
• = arrêt pour laisser des voyageurs.
• = arrêt pour prendre des voyageurs.
♦ = Le train est sujet à des règles spéciales.
♦ = Train rapide. Ticket gare de place à
prix speciale obligatoire.

Le numéro indiqué entre parenthèses après le nom de
la gare montre à un autre horaire.
Le billet simple et le billet aller-retour est valable 10
jours.

Об'яснение знаков.

- s = воскресенье, m = понедельник, ti =
вторник, k = среда, to = четверг.
p = пятница, l = суббота.
X = в будничные дни.
+ = по воскресеньям и праздничным
дням.
X } = ограничение в движении поезда.
X и время } = поезд останавливается лишь в том
случае, если имеются сходящие
с поезда или ожидающие поезда
пассажиры.
— = поезд проходит мимо не останавли-
ваясь.
1. 2. 3. = (под номером поезда) означает
класс вагона.
— (жирная поперечная черта в графе
таблицы расписания) пересадку
поезда.
..... = скорый поезд.
MK = экспрессный поезд. плацкарта за
особую плату необходима.
MP = моторный скорый поезд.
P = (с лево от номера поезда) скорый
поезд.
H = пассажирский поезд.
M = моторный поезд.
S = рельсовый автобус. 3. кл.
T = смешанный поезд.
T = товарный поезд.
T = спальный вагон.
X = прямой дневной вагон.
X = вагон ресторан или буфеты с горя-
чей пищей.
• = подача кофе и прохладительных
напитков.
• = газеты и книги.
• = таможенная станция.
• = автомобильное сообщение.
• = пароходное сообщение.
t = рабочий вагон.
→ ← = небольшие стрелки указывают при-
бытие и отправление поездов с дан-
ных станций. (Прим.: Pori → или
→ Pori = приходит из Pori; Pori →
или ← Pori = уходит из Pori.)
vv = обратное направление.
• = поезд останавливается только для
высадки пассажиров.
• = поезд останавливается только для
вхождения в поезд.
♦ = особые распоряжения о уношреб-
лении поездов.
♦ = Экспрессный поезд. плацкарта за
особую плату необходима.

Цифра, заключенная в скобки после названия
станции указывает на другую таблицу распи-
сания. Простой билет годиться 10 суток.

Karigasniemi: TENOKOTI

Yksityinen täysihoitola Tenojoen varrella Norjan rajalla

Yhden ja kahden hengen huoneita ja kesämökkejä. Yhteis-
majutus retkikunnille. Sauna. Opas. Seurustelu seitsemällä
kielellä. Oivallinen retkeilymaasto, lohenkalastus.

Linja-autoyhteys Rovaniemelle sekä Hammerfestiin Tenokodin
pihalta. Ilmoittautumiset puhelimitse nimih. tai Suomen
Matkatoimiston kautta.

**Rautatieliikennepaikkojen aakkosellinen luettelo.
Alfabetiskt register över järnvägstrafikplatserna.
Index to stations and stops.**

Numerot viittaavat aikataulujen järjestysnumeroihin = Siffrorna hänvisa till tabellens ordningsnummer.
The figures refer to time-tables.

Aapajoki¹ 20.
Aappola 37.
Aatami 15.
Aatola 36.
Aavasaksa 20.
Ahjo 11.
Ahmaneva 19.
Ahmas 45.
Ahmavaara 21.
Aholahhti 42.
Ahonkylä 43.
Ahonperä 18.
Ahonpää 19.
Ahovaara 45.
Ahtiala 31.
Ahvenlampi 34.
Ahvenus 15.
Airaksela 37.
Airola 30.
Aitomäki 34.
Aitoneva 18.
Aitaluoto 18.
Aittojärvi 27.
Aittokallio 42.
Alapartala 22.
Alapitkä 37.
Alavojakkala 20.
Alavus 19.
Alberga 1.
Alhojärvi 22.
Alivekkoski 11.
Amuri 15.
Andersböle 11.
Anttila 11.
Armassaari 20.
Arola 30.
Arolampi 10.
Arometsä 14.
Asunta 40.
Aulanko 14.
Aura 6.
Aurala 25.

Backa 26.
Bennäs 19, 26.
Billinds 3.
Björkgård 1.
Björneborg, se Pori.
Bobäck 1.
Borgby 11.
Borgå 11.
Boxbacka 10.
Bäckby 25.

Dickursby 10.
Domsby 1.
Dragsvik 3.
Dynamittivaihe 3.
Dynamitväxeln 3.

Ekenäs 3.
Ellilä 18.
Enäjärvi 16.
Epilä 15.
Ervelä 2.
Eräslahti 22.
Esbo 1.
Eskola 19.
Espoo 1.
Eteläkonttila 37.
Eurajoki 17.
Eväjärvi 22.

Fagervik 2.
Fastböle 10.
Fiskari 2.
Fiskars 2.
Forssa 7.
Fredriksberg 1, 10, 11.

Gamlakarleby 19.
Gerknäs 3.
Grankulla 1.

Haanpää 18.
Haapajärvi 27.
Haapakoski 37.
Haapalahti 45.
Haapamäki 18, 19, 40.
Haapanoro 42.
Haapaperä 27.
Haapataipale 37.
Haapavatie 41.
Haarala 36.
Haarankallio 36.
Haavisto 15.
Hahmajärvi 30.
Hahtomaa 19.
Haikula 31.
Haimakainen 27.
Haimila 34.
Haimoo 3.
Haistila 15.
Hajala 2.
Hakasuo 45.
Hakkari 14.
Hakosilta 30.
Haksi 11.
Hakuni 25.
Halikko 2.
Halla-aho 19.
Hallavaara 38.
Halme 21.
Halmemäki 37.
Hamina 32.
Hammasslahti 44.
Hanaböle 10.
Hanala 10.
Hangas 45.
Hangö 3.
Hangö norra 3.
Hanhikoski 21.
Hanhiperä 19.
Hanhisuo 6.
Hankasalmi 42.
Hanko 3.
Hanko pohj. 3.
Haparanta 37.
Hapuli 27.
Hapuoja 18.
Harakkala 17.
Haravakylä 30.
Harjankylä 25.
Harjavalta 15.
Harju 36.
Harjula 20.
Harjunlitti 15.
Harola 17.
Harviala 14.
Hasa 36.
Hassila 45.
Hatanpää 14.
Haukipudas 20.
Haukivuori 36.
Haukka 30.
Haunia 15.
Haveri 43.
Haviseva 19.
Hax 11.
Heikoinen 2.
Heinola 31.
Heinoo 15.
Heinä 34.
Heinämäki 19.
Heinävesi 43.
Helsingfors 1, 2, 10, 14, 30.
Helsinki 1, 2, 10, 14, 30.
Hemminki 19.
Hennala 30.
Hepokangas 37.

Hernesuo 44.
Herolehto 34.
Herrala 30.
Herralanmäki 11.
Herraskoski 18.
Hertsby 11.
Hevoisneva 27.
Hevonkoski 24.
Hevossaari 6.
Hiekkaharju 10.
Hiekkalahti 45.
Hiekkanuemi 31.
Hieta 19.
Hiitamäki 4.
Hietanen 36.
Hietaranta 37.
Hietasalmi 26.
Hiidenmäki 3.
Hiilimäki 18.
Hiirenniemi 45.
Hiirola 36.
Hikiä 30.
Hillosensalmi 36.
Hiltula 42.
Hindhår 11.
Hinkka 14.
Hinnus 35.
Hinthaaara 11.
Hippi 24.
Hirsiahde 25.
Hirsikangas 37.
Hirsilä 19.
Hirsniemi 43.
Hirsisuo 18.
Hirvas 21.
Hirvenoja 14.
Hirviaho 18.
Hirvikumpu 21.
Hirvineva 19.
Hirviselkä 37.
Hoho 42.
Hoivala 22.
Hokkanen 36.
Holkola 24.
Hollo 14.
Holopanihetti 37.
Honkakoski 18.
Honkala 36.
Honkalahti 37.
Honkaranta 27.
Honkavaara 43.
Hopla 1.
Hoppu 36.
Horsma 20.
Hotinvaara 21.
Housuvaara 38.
Hovila 33.
Hovinsilta 37.
Huhtia 40.
Huhtala 14.
Huikko 10.
Hukankoski 37.
Hulaus 14.
Humalämäki 40.
Humpilla 6, 7.
Hunsala 13.
Huopalahti 1.
Huovintie 6.
Huttula 40.
Huutokoski 42, 43.
Huutoniemi 24.
Huutoranta 43.
Hykkylä 32.
Hyrkäs 45.
Hyrynjärvi 38.
Hyrynsalmi 38.
Hytti 34, 35.
Hyvinkää 3, 10, 13, 14, 30.
Hämeenlinna 14.
Häppälä 36.
Härkönen 18.

Härmä 19.
Härmänmäki 38.
Häyriälä 36.
Höijälä 45.
Höstvesi 24.
Höytiäinen 43.
Höytämö 14.

Ihala 4, 5.
Ihalempi 13.
Ihanainen 13.
Ii 20.
Iinatti 45.
Iisakkala 45.
Iisalmi 27, 37.
Iittala 14.
Ilmajoki 25.
Ilomäki 14.
Imari 21.
Imatra 34.
Immolaa 34.
Immonen 45.
Impivaara 24.
Ingvalla 3.
Ingå 2.
Inha 19.
Inkeroinen 32, 33.
Inkoo 2.
Isokeivä 25.
Isokylä 21.
Isokyrö 24.
Isäntä 11.
Itäkalio 37.
Itätalo 42, 43.

Jaakkola 15.
Jaalanka 45.
Jaattila 21.
Jakobstad 62.
Jakokoski 45.
Jamali 45.
Jeppo 19.
Jepua 19.
Joenpolvi 37.
Joensuu 43, 44, 45.
Jokela 10.
Jokiharju 37.
Jokikylä 38.
Jokimäki 45.
Jokioinen 7.
Jokivarsi 18.
Jokkunen 4.
Jormua 37.
Joroinen 42.
Joroisniemi 42.
Joukio 34.
Joutenjoki 27.
Joutjärvi 31.
Joutsenlahti 36.
Joutseno 34.
Joutsijärvi 21.
Juhola 30.
Juholanmäki 33.
Jukka 34, 35.
Junkkari 14.
Juntola 34.
Juonjärvi 43.
Jussila 19.
Jutila 30.
Juurikkalahti 45.
Juurikorpi 33.
Jyränkö 31.
Jyskä 42.
Jyväskylä 40, 41, 42.
Jälä 37.
Jämijärvi 18.
Jämsä 22.
Jämsänkoski 22.
Jänhiälä 34.
Jänisjoki 37.

Järilä 15.
Järvelä 30.
Järvenpää 10.
Järvensivu 35.
Järviokki 18.
Järvinlinna 41.

Kaakamo 20.
Kaanaa 16.
Kaappa 18.
Kaara 28.
Kaarela 19.
Kaarnalampi 43.
Kahala 17.
Kaihanen 42.
Kainasto 25.
Kainuunmäki 37.
Kainuunkylä 20.
Kaipainen 34.
Kaitjärvi 34.
Kajaani 37.
Kakkuri 25.
Kalaholma 18.
Kalanti 4.
Kalaranta 4.
Kaleton 40.
Kaleva 25.
Kalkkikitehdas 34, 35.
Kalkku 15.
Kallio 19.
Kalliojärvi 45.
Kalliokoski 38.
Kalliomäki 37.
Kallistahti 42.
Kalkkärri 11.
Kalso 36.
Kaltimo 45.
Kalvitsa 36.
Kanavuori 42.
Kanerva 30.
Kangas 19.
Kangasala 19.
Kangaslampi 43.
Kankaala 28.
Kankaanpää 18.
Kankainen 4.
Kankari 45.
Kankijärvi 22.
Kannus 19.
Kantala 36.
Kapas 37.
Karhu 45.
Karhupää 45.
Karhusalo 45.
Karjoki 25.
Karikko 36.
Karila 25.
Karis 2, 3.
Karjaa 2, 3.
Karjaranta 16.
Karkkila 13.
Karkku 15.
Karlä 25.
Karppi 19.
Karppila 38.
Karra 17.
Karunkki 20.
Karviainen 6.
Karvoskylä 27.
Kaskimaa 3.
Kaskinen 25.
Kaskö 25.
Kasuri 34.
Kasurila 37.
Kataja 25.
Katinhäntä 3.
Kattilajoki 45.
Kauhainen 2.
Kauhajoki 25.
Kauhava 19.
Kaukas 34.
Kauklampi 1, 2.

Kaukonen 37.
Kaurilanta 20.
Kauniainen 1.
Kaunislahti 2.
Kauppiänmäki 37.
Kaurila 44.
Kausala 30.
Kauvatsa 15.
Kekkola 36.
Kekomäki 30.
Kelhå 14.
Keljo 40.
Kelkkämäki 42.
Kellarpelto 42.
Kello 20.
Kellosekä 21.
Keltakangas 33.
Kelvå 45.
Kemi 20, 21.
Kemijärvi 21.
Kempele 19.<

7.

Storäng 11.
Strömberg 1.
Suhmura 44.
Suhonen 45.
Suihkola 37.
Suinula 19.
Sukeva 37.
Sulku 41.
Sulkulahti 44.
Sulkuniemi 44.
Suolahti 41.
Suonenjoki 37.
Suonemi 15.
Suonperä 19.
Suontee 37.
Suosaari 37.
Survoneva 25.
Suuraho 37.
Suurisuo 37.
Suutari 37.
Svartå 3.
Svedja 3.
Sydänmaa 19.
Syrjä 43.
Syrjärinne 34.
Sysmäjärvi 43.
Särkisalmi 34.
Särkisoppi 37.
Säteri 12.
Säyneenjoki 37.
Säynjärvi 19.
Sääksjärvi 14.
Sääskiniemi 19.
Södervekoski 11.

Taavetti 34.
Tainionkoski 34.
Taipale 37.
Takalisto 6.
Takasalo 37.
Takkuranta 20.
Takoja 10.
Tallmo 10.
Talma 10.
Talviainen 22.
Tammerfors, se Tam-
pere.
Tammisaari 3.
Tammisto 5.
Tampere 14, 15, 19.
Tani 34.
Tanttari 36.
Tapanila 10.
Tapiola 34.
Tattara 15.
Tavastehus, se Hä-
meenlinna.
Tavastila 33.
Tavikkallio 37.
Tehola 33.
Tehtaanmäki 33.
Temmesjoki 19.
Tenkkula 24.
Tennilä 30.
Ternujoki 21.
Tervajoki 24.
Tervalahti 36.
Tervapuro 37.
Tervatie 38.

Tervola 21.
Teuva 25.
Tiensuu 45.
Tiihola 37.
Tikanniemi 37.
Tikkala 44.
Tikkalansaari 37.
Tikkamäki 32.
Tikkaperä 19.
Tikkurila 10.
Timankangas 33.
Tiukka 25.
Tiusala 40.
Tjock 25.
Toby 24.
Tohmajärvi 44.
Toijala 6, 12, 14.
Toikkala 2.
Toivala 37.
Tokero 36.
Tolppi 20.
Tolva 6.
Toppi 28.
Torhola 30.
Torkkeli 22.
Tornio 20.
Tossava 21.
Toukoso 32.
Trollbölle 3.
Träskulla 26.
Tuhkakangas 35.
Tuira 20.
Tullikaira 28.
Tuohilampi 27.
Tuomarila 1.
Tuomikylä 25.
Tuomioja 19, 28.
Tuovila 24.
Tupakkala 45.
Tupos 19.
Tuppala 24.
Turenki 14.
Turja 25.
Turku 2, 4, 5, 6.
Turun satama 2.
Tuulimäki 45.
Tuuri 19.
Tyris 2.
Tyrri 34.
Tyrvää 15.
Tyrsoja 3.
Tähtelä 2.
Tähtiniemi 19.
Tähter 2.
Törmä 21.
Törmälä 45.
Törrö 36.
Töysä 19.

Uhlu 4.
Uilo 45.
Uimaharju 45.
Uitto 2.
Ukkola 45.
Ulasoori 16.
Uleåborg, se Oulu.
Ulvila 15.
Unikankare 4.
Untamo 34.

Urheilupuisto 31.
Uro 6.
Uro 34.
Urtjärvi 45.
Utti 34.
Uusikaarlepyy 26.
Uusikaupunki 4.
Uusikylä 30.
Uusi-Vätsilä 44.

Vaajakoski 42.
Vaala 45.
Vaalan kurkku 45.
Vaarala 21.
Vaasa 24.
Vainikkala 35.
Valkeajärvi 19.
Valkeakoski 12.
Valkeinen 37.
Vallainen 4.
Valtsaari 12.
Valtimo 45.
Vanaja 14.
Vanattara 14.
Vanikko 11.
Vannevaara 38.
Vapanen 34.
Varjus 36.
Varkaus 43.
Varpanen 36.
Varpasuo 45.
Vartiala 45.
Vasa 24.
Vaskijärvi 13.
Vaskuu 18.
Vatia 41.
Vatiala 14.
Vatunen 18.
Vauhkola 45.
Vedenoja 24.
Vehka 27.
Vehkajoki 36.
Vehkapuro 44.
Vehkasuo 40.
Vehkosilta 30.
Vehmainen 19.
Vellua 4.
Venekoski 18.
Venetmäki 42.
Verkkoniemi 45.
Vesanka 40.
Vesijärvi 30.
Vesikallio 33.
Vessi 19.
Vesta 2.
Vetämajärvi 19.
Viantie 20.
Viekki 45.
Viertola 3.
Vierumäki 31.
Vihanti 19.
Vihnusjärvi 15.
Vihtamo 45.
Vihtari 43.
Vihtavuori 41.
Vihtilä 41.
Viiala 14.
Viimola 34.
Viinijärvi 43.

Viiniranta 43.
Viita-aho 37.
Viitinkylä 25.
Viittamäki 30.
Vika 21.
Vikkilä 22.
Villisi 2.
Villähde 30.
Vilppula 19, 23.
Vinkkilä 4.
Vinnilä 14.
Virkkby 3.
Virkkala 3.
Virmastaipale 42.
Virelä 45.
Virrat 18.
Viuhonmäki 34.
Voikoski 36.
Voittoinen 17.
Voitti 19.
Vorna 45.
Vuohenoja 19.
Vuohijärvi 36.
Vuokatti 45.
Vuoksenniska 34.
Vuolinko 36.
Vuolle 19.
Vuonislahti 45.
Vuorensyrjä 24.
Vähäkangas 27.
Vähäkyrö 24.
Vähärauma 16.
Vähätalo 18.
Välilä 15.
Väljoja 27.
Välisalo 18.
Värminkoski 19.
Värälä 33.
Väärälähti 37.
Väätti 27.

Ylemmäinen 27.
Ylistaro 24.
Ylitornio 20.
Ylivieska 19, 27.
Ylijoakkala 20.
Ylitä 18.
Yläkolki 18.
Ylämylly 43.
Ypää 6.
Ytterby 25.

Abo 2, 4, 5, 6.
Åbo hamn 2.
Äggelby 10.
Åker 1.

Äetsä 15.
Ähtäri 19.
Äijäri 15.
Änkilä 34.
Ävanti 30.
Äystö 25.
Äänekoski 41.
Äänekosken kaup-
41.

Passenger Traffic on the State Railways.

TIME-TABLE. The 24-hour system is followed throughout. **BOOKING OFFICES** open at least ½ hour before, and close 5 minutes before the departure of a train. Children under 4 in the company of a passenger pay no fare, but are not entitled to a separate seat. Children under 12 pay half fare.

Passengers may break their journey on a c e i n addition to breaks imposed by the need for changing trains, but in such case must have their tickets stamped at the station where the journey is broken. Single tickets for distances under 50 kms are valid on the day of issue only, for the full distance however: those for distances over 50 kms are valid for 10 days including the day of purchase. Tariff for single tickets on page 12.

Return tickets for distances under 50 kms are valid for 5, for distances over 50 kms for 15 days including the day of purchase.

The price of a return ticket is the same as the price for a distance twice the single journey.

SLEEPING BERTHS may be booked 14 days in advance at any station. Time-table of sleeping cars on page 15. The charge for a sleeping berth in 2nd cl. 700 mk, in 3rd cl. 400 mk. Orders from abroad are accepted without time limitation.

TOURIST TICKETS are compiled and sold at all travel bureaux and at railway stations. Orders should state in detail the stages to be included in the journey, the place and date of departure, the class of ticket and the station at which the book of tourist tickets will be redeemed.

The cost of a tourist ticket is the combined cost of all the journeys included.

The journey may be begun at any time during the validity of the ticket. Coupons must be used in the order in which they are affixed in the book. Tourist tickets are valid for 1 month.

Coupons are detached from the book by the conductor. If he tears off the wrong coupon the passenger must immediately demand its return or report the matter at once to the stationclerk of the nearest station.

Coupons are not valid without the accompanying covers, the same applying to those which can no longer be used because of the direction taken by the traveller and those unused because the traveller has used some other means of transport for the stage indicated.

BAGGAGE may be sent on the basis of a ticket either to the destination marked on the ticket or to any intervening station and thence onward to the destination.

For the **EXPRESS TRAINS** special express train tickets are sold, and when the distance is under 100 kms the price is 50 mk more than the prices of ordinary tickets. This extra charge is included in the express train tickets. Supplementary tickets to the ordinary tickets are sold at every station at the price of 50 mk, and by the conductor in the train at the price of 60 mk. Supplementary tickets sold by the conductor in the train are valid only in the express train where they are sold.

SEAT-TICKET can be booked 14 days in advance for the day coaches on express trains. The extra charge for the seat thus reserved is 20 mk. Seat reservation is obligatory for Rapid and Motor-Express Trains. The charge in rapid trains is 200 mk in 2nd cl. and 100 mk in 3rd cl.

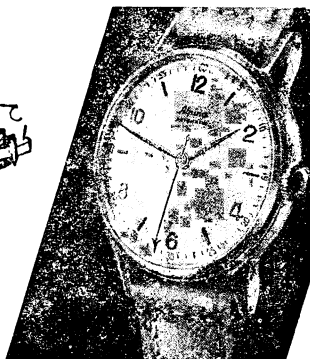
DINING CARS or lunch cars are attached to most express trains.

1st CLASS TICKETS can be reserved only in a limited number of trains.



Alpina

Edustaja
Suomessa



**Aikamme
mukavuutta!**

Aivan samoin kuin
nykyaikaisessa au-
tossa on automaat-
tinen vaihde, on
muodikkaassa kel-
lossa

**Automaattinen
vetolaite**

Kulta-Kontu Oy

Helsinki

Tietoja valtionrautateiden henkilöliikenteestä.

Aikamerkintä on 24-tuntinen.
Ns. seisakkeet on merkitty pienemmillä kirjaimilla. Ks. siv. 12, matkatavara.

Asemien odotussalit avataan yleensä tuntia ennen matkustajajunien lähtöä.

Lipunmyynti alkaa vähintään puoli tuntia ja päättyy 5 minuuttia ennen kunkin junan lähtöä. — Lippua lunastaessaan ostajan tulee, jos suinkin mahdollista, maksaa hinta tasaisella rahamäärällä.

Muistutus väärdä lippua tai rahavaihtoa vastaan on tehtävä ennenkuin lipunostaja poistuu lippuluukulta. Myöhemmin tehtyjä vaatimuksia ei oteta huomioon.

Neljää vuotta nuoremmat lapset saavat maksutta, mutta oikeudetta eri paikkaan, seurata matkustajan mukana, ei kuitenkaan useampia kuin yksi kutakin 12 vuotta täyttynyttä henkilöä kohti. Alle 12-vuotiaat lapset maksavat puolen hinnan.

Jos matkustaja tavataan junassa ilman kelpaavaa matkalippua ja on ilmeistä, että hän pyrkii vilpillisessä mielessä välttämään konduktööri tämän suorittamaan lippujen tarkastusta tai antaa konduktöörin kulkea ohitse huomaamatta olevansa ilman lippua ja siten yrittää matkustaa ilmaiseksi, on hänen suoritettava kaksinkertainen maksu ilman lippua kulkemaltaan matkalta. Tämän lisäksi kannetaan matkustajalta 50 markan lisämaksu. Sellainen matkustaja voidaan sitä paitsi tuomioistuimessa saattaa laissa säädettyyn rangaistukseen.

Jos matkustaja viimeistään konduktöörin saapuessa hänen kohdalleen vaunussa ilmoittaa, ettei hän ole ehtinyt matkalippua lunastaa, tulee hänen tältä lunastaa lippu ynnä sen lisäksi suorittaa 10 markan lisämaksu. Tällaista lisämaksua ei kuitenkaan kanneta matkustajalta, joka tulee junaan sellaiselta liikennepaikalta, jolla ei myydä lippuja.

Jos matkustaja asettuu ylemmän luokan vaunuun, kuin mihin hänen matkalippunsa oikeuttaa, hänen on suoritettava matkalippujen hinnan välinen erotus koko siltä matkalta, jonka hän matkustaa ylemmän luokan vaunussa. Asemalta ylemmän luokan lipun lunastaneilla on etuoikeus istumapaikkoihin.

JUNALIIKENNE VAPUNPÄIVÄNÄ, ITSENÄISYSPÄIVÄNÄ JA NIIDEN AATTONA.

Vapunpäivänä 1. 5. ja itsenäisyyspäivänä 6. 12. liikenne suoritetaan kuten pyhäpäivä 30. 4. sekä 5. 12. kuten pyhäpäivien aattopäivinä. Poikkeuksista määrätään erikseen.

MENOLIPPU

Menolippu oikeuttaa kahden henkilöliikenteelle avatun liikennepaikan väliseen matkaan ja on voimassa, matkan ollessa enintään 50 km, ainoastaan leimaamispäivän kuitenkin matkan pääteasemalle saakka, yli 50 km:n matkalla 10 päivää leimaamispäivä mukaanluettuna päättyen viimeisenä kelpoisuuspäivänä klo 24. Hinnat mainitaan siv. 14.

MENO- JA PALUULIPPU

Meno- ja paluulippu oikeuttaa yhteen kahden henkilöliikenteelle avatun liikennepaikan väliseen meno- ja yhteen samaa tietä tapahtuvaan paluumatkaan ja on voimassa, matkan ollessa enintään 50 km 5 päivää pitimmillä matkoilla 15 päivää, leimaamispäivä mukaanluettuna päättyen kummassakin tapauksessa viimeisenä kelpoisuuspäivänä klo 24. Meno- ja paluulipun hinta on sama kuin menolipun hinta lähtö- ja määräliikennepaikan väliseltä kaksinkertaiselta matkalta. Ks. hintoja siv. 14.

ALENNUSKORTTI

Alennuskortti, joka on voimassa 20 päivää antopäivä mukaanluettuna, oikeuttaa tekemään kymmenen menomatkaa enintään 50 km etäisyydellä toisistaan olevan liikennepaikan välillä. Kortin hinta on sama kuin samalla matkalla kelpaavan meno- ja paluulipun nelinkertainen hinta. Samaa alennuskorttia saa samanaikaisesti käyttää useampikin henkilö. Hintataulukko siv. 14.

KUUKAUSILIPPU

Kuukausilippu oikeuttaa sen kelpoisuusaikana rajattomaan määrään matkoja niillä raitiosilla, jolle lippu on ostettu. Kuukausilippu voidaan ostaa kelpaavaksi myös kaikilla valtionrautateiden radoilla. Lippu myydään vähintään yhdeksi ja enintään kahdeksitoista kuukaudeksi kerrallaan. Lipun kelpoisuusaika voi alkaa minä kuukauden päivänä tahansa, mutta päättyy aina jonkin seuraavan kuukauden toisena arkipäivänä klo 24. Jos kuukausilippu halutaan ostaa vähintään 500 km:n matkalle, merkitään se kelpaavaksi kaikilla valtionrautateiden radoilla, jolloin lipunhaltijan on jätettävä 6x9 cm:n passiivokuva lippuun kiinnitettäväksi.

Maksu ylipäiviltä on kutakin päivää kohti $\frac{1}{30}$ lipun hinnasta. Pikajuniin oikeuttavan kuukausilipun hintaan lisätään 400 mk kuukaudesta ja ylipäiviltä 20 mk. Tätä lisämaksua ei kanneta kaikilla radoilla voimassaolevasta kuukausilipusta.

Lipunmyynti on musteella tai aniliinikynällä kirjoitettava lippuun lipunhaltijan nimi. Lippua ei saa luovuttaa toiselle henkilölle. Kadonneen kuukausilipun tilalle ei anneta uutta lippua.

Kuukausilippu, jonka kelpoisuusaika päättyy seuraavan kuukauden toisena arkipäivänä, voidaan 25 p:stä alkaen vaihtaa uuteen ostettuun kuukausilippuun. Uusi lippu kelpaa vaihtopäivästä alkaen ja vanha lippu on luovutettava myyjälle. Hintataulukko siv. 14 ja 15.

Meddelanden om persontrafiken på statsjärnvägarna.

24-timmars tidsberäkning följes.

S. k. haltpunkter äro tryckta med mindre stil. Se vidare sid. 12, resgods.

Stationernas väntsalär öppnas i allmänhet en timme före person-tågens avgång.

Biljettförsäljningen börjar minst en halv timme och avslutas 5 minuter före resp. tågs avgång. — Vid köp av biljett bör köparen, så vitt möjligt vara försedd med jämna penningar.

Anmärkning mot o riktig biljett eller växling bör göras, innan köparen lämnar biljettluckan. Efteråt väckta anspråk lämnas utan avseende.

Barn under 4 år få avgiftsfritt, men utan rättighet till skild plats, medfölja resande, dock icke flere än ett barn med varje person över 12 år. Barn under 12 år betala halv avgift.

Resande — som anträffas på tåg utan giltig biljett och synbarligen i sveklig avsikt försöker vid biljettgranskningen undvika biljettavgiften eller låter konduktören passera utan att meddela att biljett saknas samt sålunda försöker resa gratis, är skyldig att erlägga dubbel avgift för den utan biljett tillryggelagd vägsträckan. Härutöver uppbäres av den resande en tillskottsavgift av 50 mark. Sådan resande kan dessutom befordras till laga ansvar inför domstol.

Anmäler den resande vid konduktörens ankomst till resandens plats i vagnen, att biljett icke hann utlösas, bör den resande av konduktören lösa sig biljett samt dessutom erlägga en tilläggsavgift av 10 mark. Sådan tilläggsavgift erlägges likväl icke av resande som stigit på tåget på trafikpunkt, där biljettförsäljning ej äger rum.

Resande, som tagit plats i högre vagnsklass än den vartill hans biljett berättigar, bör erlägga prisskillnaden mellan den klass däri han färdats, och den klass vartill hans biljett berättigar, för hela den sträcka, som han färdas i högre vagnsklass. Passengerare, som på stationen köpt biljett till högre vagnsklass, har företrädesrätt till sittplats.

TÅGTRAFIKEN FÖRSTA MAJ, SJÄLVSTÄNDIGHETSDAGEN SAMT DAGNA FÖRE DESSA.

Första maj och självständighetsdagen den 6. 12. skötes trafiken som på helgdagar samt den 30. 4. och 5. 12. såsom dag före helg. Undantag bestämmes särskilt.

TURBILJETT

Turbiljett berättigar till resa mellan två för persontrafik öppnade trafikplatser och är giltig vid en väglängd av högst 50 km blott avstämplingsdagen, dock till resans ändpunkt. Vid en väglängd över 50 km är giltighetstiden 10 dagar, avstämplingsdagen medräknad. Tiden utgår den sista giltighetsdagen kl. 24. Prisen se sid. 14.

TUR- OCH RETURBILJETT

Tur- och returbiljett berättigar till en turresa emellan två för persontrafik öppnade trafikplatser samt till returresa samma väg. Giltighetstiden är 5 dagar för ett reseavstånd om högst 50 km samt 15 dagar för längre sträckor, avstämplingsdagen medräknad. Tiden utgår den sista giltighetsdagen kl. 24. Priset för tur- och returbiljett är detsamma som det dubbla kilometertalet pris för enkelbiljett. Se prisen på sid. 14.

RABATTKORT

Rabattkort som gäller 20 dagar utgivningsdagen medräknad, berättigar till tio turresor mellan två på högst 50 km avstånd belägna trafikplatser. Priset är detsamma som det fyrdubbla priset för en tur- och returbiljett på samma avstånd. Rabattkortet kan samtidigt begagnas av flera personer. Pristabell sid. 14.

MÅNADSBILJETT

Månadsbiljett berättigar under dess giltighetstid till ett obegränsat antal resor på de bandelar, vartill biljetten köpts. Månadsbiljett kan även köpas att gälla på alla statsbanor. Biljetten säljes minst för en och högst för tolv månader i ett sträck. Giltighetstiden kan börja vilken dag som helst i månaden, men upphör någon efterföljande månads andra vardag kl. 24. Önskas månadsbiljett för minst 500 km sträcka, utfärdas den att gälla på alla statsbanor, varvid biljetthinnehavaren bör lämna ett 6x9 cm stort passfoto, som fästes vid biljetten.

Priset för överskjutande dagar är per dag $\frac{1}{30}$ av biljettpriset. På snälltåg gällande månadsbiljett erhålles mot ett tilläggspris av 400 mk per månad och 20 mk per överskjutande dag. Denna tilläggsavgift uppbäres ej för månadsbiljett gällande på alla banor.

Biljettförsäljaren bör med bläck eller anilinpenna på biljetten anteckna innehavarens namn. Biljetten får ej överlätas åt annan person, i stället för en förkommen biljett utges icke en ny sådan.

Månadsbiljett, vars giltighet utgår den andra vardagen i följande månad, kan från den 25 ds utbytas mot en ny månadsbiljett. Den nya biljetten gäller omedelbart och den gamla biljetten överlämnas åt försäljaren. Pristabell sid. 14 och 15.

KOULULAISLIPPU

Koululaislippuja myydään oppi-, kansa- ja ammattikoulujen oppilaille sekä niille yliopistojen ja korkeakoulujen opiskelijoille, jotka eivät ole suorittaneet virkatutkintoa eivätkä saavuttaneet oppiarvoa.

Koululaislippusta kannetaan puolet samana aikana, samalla matkalla ja samassa luokassa kelpaavan kuukausilipun hinnasta.

Koululaislippua ostettaessa on esitettävä oppilaitoksen johtajan allekirjoittama ja oppilaitoksen leimalla varustettu vahvistetun kaavan mukainen todistus siitä, että ostaja on oppilaitoksen oppilas.

TYÖLÄISLIPPU

Työläislippuja myydään matkoja varten sellaisissa työläisjunissa tai työläisvaunuissa, jotka rautatiehallitus on tällaisina junina tai vaunuina asettanut kulkemaan. Näiden junien kohdalla on aikatauluissa junan numeron alla merkki T. Työläislippuna myydään meno-, meno- ja paluu- ja kuukausilippuja sekä alennuskortteja. Näiden lippujen hinta on puolet yleisen tariffin mukaisesta 3. luokan lipun hinnasta. Puolilippuja ei myydä.

SEURUELIPPU

Seuruelippu myydään meno- tai kiertomatkalle yhtenä ryhmänä matkustaville. Vähintään 10 henkilöön seuruus saa 25 %:n alennuksen (5 henkilöön koululaisseuruus 50 %). Hinta lasketaan matkasihtien yhteisen km-pituuden meno- ja paluun hintataulukon mukaan, vähentämällä alennus ja lisäämällä 100 mk henkilöä kohti (alle 12-vuotiaita lapsilta 50 mk). Seuruelippu kelpaa kuukauden antopäivä mukaanluettuna ja oikeuttaa käyttämään pikajunaa lisämaksutta. Lippu on tilattava vähintään vuorokautta ennen matkan alkamista. Lähempiä tietoja antavat asemat ja matkatoimistot.

Seurueen matkan tapahtuessa tilattussa ylimääräisessä matkuvauunissa lasketaan maksu joko meno- ja paluu-, tai matkailulipun tariffin mukaan, joten seuruealennusta ei tällöin myönnetä. Sensijaan myönnetään seuruelippu-alennus retkeilyvaunuja käytettäessä.

PERHELIPPU

Perhelippu myydään samalla kertaa matkustaville saman perheen jäsenille. Perheen jäseniksi luetaan vanhemmat sekä lapset, jotka eivät ole täyttäneet 21 vuotta. Hinta lasketaan lippuun merkittyjen matkasihtien yhteenlasketun km-pituuden ja pikajunan menolipun hinnan mukaan: kahden perheenjäsenen osalta lipun täysi hinta, alaikäiset yli 12-vuoden saavat 50 % ja 4—11 vuotiaat 75 % alennuksen. Perhelippu kelpaa kuukauden antopäivä mukaanluettuna. Perhelippu voidaan kirjoittaa myös vain 2 perheenjäsenelle ja kelpaa pikajunassa lisämaksutta.

OPISKELIJALIPPU

Opiskelijalippuja myydään opiskelu- ja koti- tai asuinpaikkakunnan välisiä meno- ja paluumatkoja varten oppi-, kansa- ja ammattikoulujen oppilaille sekä yliopistojen ja korkeakoulujen opiskelijoille. Opiskelijalippuna myydään menolippu, joka oikeuttaa myös paluumatkaan. Hinta lasketaan vähintään 100 km:n pituiselta matkalta. Lipun ostajan on lippua ostaessaan esitettävä oppilaitoksen antama todistus siitä, että hän k.o. lukukauteen osakelee oppilaitoksessa. Lippu kelpaa paluumatkaa varten ainoastaan, jos konduktöörille lipun ohella esitetään mainittu todistus. Opiskelijalippuja myydään lukukausien aikana, joului- ja pääsiäislomat mukaan luettuina, opiskelupaikkakunnan asemilla ja matkatoimistoissa sekä kelpaavat 15 päivää leimaamispäivä mukaanluettuna. Lippu voidaan myös ostaa pikajunana kelpaavaksi.

MATKAILULIPPU

Matkailulippuja laaditaan ja myydään kaikilla rautatieasemilla ja matkatoimistoissa. Lippuja voidaan tilata myös kirjallisesti käytettävällä tilauslomakkeella, joka on maksettua saatavana, taikka kirjeellä, jossa on tarkkaan ilmoitettava ne välit, jotka matkaan kuuluvat, lähtöasema, lähtöpäivä, vaunuluokka ja asema, jolta lippu tahdotaan lunastaa. Lippu on tilattava hyvissä ajoin ja noudettava 14 päivän kuluessa. Matkailulipun hinta lasketaan menolipun tariffin mukaan lisäämällä 100 mk (ks. siv. 14). Matkailulippu kelpaa yhden kuukauden ja voidaan siihen yhdistää myös auto-, lento- tai laivamatkoja liikenteenharjoittajien kanssa tehtyjen sopimusten rajoissa. Matkailulippuliikenteessä myönnetään n. 20 % alennus sisävesiläivamatkoista ja vesibussimatkoista sekä 10 % alennus rautatieliikenteestä 1. 6.—31. 8. välisenä aikana. Matka voidaan aloittaa koska hyvänsä lipun kelpoisuusaikana.

Lehdet irroittaa lippuvihosta konduktööri. Jos hän on irroittanut väärän lehden, tulee matkustajan heti vartiota se takaisin taikka ilmoittaa asia lähimmän aseman päällystölle. Kelpaamattomia ovat lehdet, joista puuttuu päällys; joita epähuomiossa ei ole otettu irti päällyksestä aikaisemmin; joita matkan suuntaan nähden ei enää voida käyttää; joita ei ole käytetty syystä, että matkustaja on samalla matkalla käyttänyt muuta kulkuvälineä. Kelpaamattomat lehdet tulee asianomaisen konduktöörin ottaa matkustajalta. Jos matkustaja hintaa takaisin hakeakseen haluaa pitää käyttämättömiä lehtiä, se on sallittu, sitten kun niihin lähimmällä asemalla on merkitty huomautus siitä.

Lähempiä tietoja saadaan rautatieasemilla ja matkatoimistoista sekä Helsingissä myös VR Matkatoimistosta (puh. 042).

YLEISLIPPU

Yleislippu oikeuttaa haltijansa rajattomaan määrään matkoja kaikilla henkilöliikennettä välittävillä junilla. Lippu myydään vain kalenterivuodeksi ja on sen hinta kaikilla radoilla kelpaavana 2 lk. 195000 mk ja 3 lk 130000 mk. Sitäpaitsi myydään vain 2. luokkaan haltijalippuna n. s. p. kaupunkilippuja eri osista maata Helsinkiin. Näiden hinta vaihtelee 90000 mk:sta (Lahti—Helsinki) — 160000 mk:aan (Rovaniemi—Helsinki). Liput kelpaavat myös pikajunissa. Varustusta makuu- tai istumapaikasta on aina suoritettava säädetty maksu.

SKOLBILJETT

Skolbiljett säljes åt elever vid lärodoms-, folk- och fackutbildningsskolor samt åt sådana studerande vid universitet och högskolor vilka icke avlagt ämbetsexamen eller vunnit lärd grad.

För skolbiljett uppbäres hälften av priset för vanlig månadsbiljett enligt allmän tariff.

Vid köp av skolbiljett bör företes enligt fastställt formulär utfärdat intyg, som undertecknas av läroverkets rektor och förses med läroverkets stämpel, såsom bevis över att köparen studerar i läroanstalten.

ARBETARBILJETT

Arbetsarbiljett säljes för resor i sådana tåg eller vagnar, vilka järnvägsstyrelsens har satt i trafik såsom arbetartåg eller arbetarvagnar. Vid dessa tåg finnes i tidtabellerna under tågnumret märket T. Som arbetsarbiljetter försäljas tur-, minst- och retur- och månadsbiljetter samt rabattkort. Priset för dessa biljetter är hälften av priset i 3 kl. enligt allmän tariff. Halvbiljetter säljes icke.

SÄLLSKAPSBILJETT

Sällskapsbiljett säljes åt personer, vilka företa en enkel- eller rundresa i samma grupp. Minst 10 personers grupp erhåller 25 % rabatt (5 personers skolelvgrupp 50 %). Priset beräknas efter resesträckornas sammanlagda km-antal enligt tariffen för turbiljett med rabattavdrag och tillskott av 100 mk per person (50 mk för barn under 12 år). Biljetten gäller en månad utgivningsdagen medräknad samt berättigar till snälltåg utan tilläggsvavgift. Biljetten bör beställas minst ett dygn före anträdandet av resan. Närmare upplysningar erhållas på stationerna och resebyråerna.

I fall sällskapet reser i en extra sovgnag beräknas avgiften enligt tur- och retur- eller turistbiljetttariffen, sällskapsresenedsättning beviljas sålunda icke. Där emot beviljas sällskapsresenedsättning vid användning av exkursionsvagnar.

FAMILJEBILJETT

Familjebiljett säljes till medlemmar av en och samma familj, vilka resa samtidigt. Såsom medlem av familj avses föräldrar samt barn, vilka ej fyllt 21 år. Priset beräknas efter de i resan ingående sträckornas sammanlagda km-längd enligt snälltågs biljettpreis: för tvänne medlemmar i familjen debiteras full avgift för turbiljett, övriga omyndiga över 12 år få 50 % samt 4—11 åringar 75 % rabatt. Familjebiljetten gäller en månad, utgivningsdagen medräknad. Familjebiljetten kan utfärdas även endast för 2 familjemedlemmar och gäller på snälltåg utan tillskottsavgift.

BILJETT FÖR STUDERANDE

Biljett för studerande säljes för tur- och returresor mellan studie- och hem- eller bostadsorten åt elever vid lärodoms-, folk- och fackutbildningsskolor samt åt studerande vid universitet och högskolor. Såsom biljett för studerande säljes en biljett för enkel resa, som gäller även för returresan. Priset beräknas efter en sträcka av minst 100 km. Vid lösande av biljett bör uppvisas ett av läroanstalten givet intyg över att köparen under ifrågakvarande termin studerar i läroanstalten. Biljetten gäller för returresa endast om jämte biljetten uppvisas nämnda intyg. Biljetter för studerande säljes under terminerna, jul- och påskhelgen medräknad, på studieortens stationer och resebyråer samt gälla 15 dagar, avstampningsdagen medräknad. Biljetten kan även köpas att gälla på snälltåg.

TURISTBILJETT

Turistbiljett sammanställes och säljes på alla järnvägsstationer och resebyråer. Biljetterna kunna även rekvireras skriftligen, varvid användes rekvisitionsblanketter, vilka avgiftsfritt tillhandahållas, eller per brev med noggranna uppgifter om de sträckor, som resan omfattar, resans begynnelsestation, resedagen, vagnklassen samt stationen, där resenären önskar utlösa biljetten. Biljetten bör beställas i god tid och avhämtas inom 14 dagar. Priset för turistbiljett räknas enligt tariffen för turbiljett med tillskott av 100 mk (se sid. 14). Turistbiljetten giltighetstid är en månad. I biljetten kan även ingå buss-, flyg- eller bätresor i den mån järnvägen har överenskommit därom med resp. trafikidare. I turistbiljettrafik beviljas ung. 20 % rabatt för resor med insjöbåtar och sjöbussar samt 10 % rabatt på tågbiljetter under tiden 1. 6.—31. 8. Resan kan börja vilken dag som helst inom biljetten giltighetstid.

Kupongerna utgas ur biljetthäftet av konduktören. Har denne uttagit en riktig kupong, skall den resande genast återförda densamma eller göra anmälan om förhållandet hos stationsbefälet på närmaste station. Ogiltiga åro kuponger, vilkas omslag icke kan företes; vilka till följd av förbiseende icke blivit uttagna ur omslaget under ett tidigare skede av resan; vilka med hänsyn till den riktning, vari resan äger rum, icke vidare kunna begagnas; vilka icke kommit till användning av orsak att den resande mellan de på kupongen angivna orterna begagnat sig av annat fortskaffningsmedel. Ogiltiga kuponger skola av vederbörande konduktör fräntagas den resande. Önskar den resande i och för restitutionens saken behålla obegagnade kuponger tilläts detta, sedan kupongen på närmaste station försetts med anteckning härom.

Närmare uppgifter erhållas på stationerna och resebyråerna. I Helsingfors även från SJ Resebyrå (tel. 042).

ALLMÄN TIDSBILJETT

Allmän tidsbiljett berättigar innehavaren till ett obegränsat antal resor med alla personförande tåg. Biljetten säljes för kalenderår, och dess pris är i 2. kl. 195000 mk och i 3. kl. 130000 mk gällande på alla banor. Dessutom säljes biljetter i 2. kl. såsom innehavarebiljetter, s.k. huvudsatsbiljetter från olika orter till Helsingfors. Dessa biljetters pris varierar från 90000 mk (Lahti—Helsingfors) till 160000 mk (Rovaniemi—Helsingfors). Biljetterna gälla även på snälltåg. För abonnent- och sitplatser erlägges tariffenlig avgift.

SUNNUNTAILIPPU

Sunnuntailiput, joita myydään alennettuun hintaan, ovat pikajunan meno- ja paluulippuja, jotka kelpaavat perantaista tai juhlapäivän aattopäivän edellisestä päivästä klo 0.01 maanantaihin tai juhlapäivän jälkeiseen ensimmäiseen arkipäivään klo 24.00. Sunnuntailippuja ei kuitenkaan myydä pitkäperjantaina, pääsiäispäivänä, juhannuksena eikä jouluna. 4 vuotta täyttäneille mutta 12 vuotta nuoremmille lapsille myydään sunnuntailiput puoleen hintaan.

RENGASLIPPU

Rengaslippuja myydään 1. 5.—30. 9 välisenä aikana määrättyille kiertomatkoiille, joihin on yhdistetty myös laiva-, lento- ja linja-autoreittejä. Rengaslippujen hinnoissa on 20 % alennus. Kelpoisuusaika on 1 kk. Tarkempia tietoja ja rengasmatkojen esittelyvihkosia saa asemilta ja matkatoimistoista.

POHJOISMAINEN KIERTOMATKALIPPU

Pohjoismaisia kiertomatkailippuja myydään määrättyille kiertomatkoiille, joihin on yhdistetty myös laiva-, lento- ja linja-autoreittejä. Kelpoisuusaika 2 kk. Lähempiä tietoja saa asemilta ja matkatoimistoista.

Mainittujen lippujen lisäksi myydään syksyisin *syysalennuslippuja* ja kesäisin *rengasmatkailippuja*. Näistä ja tilapäisistä erikoislipuista saa tarkempia tietoja asemilta ja matkatoimistoista.

ERIKOISMÄÄRÄYKSIÄ KIITOJUNISTA

Kiitojunissa, joiden tunnus aikataulukoiissa on MK ja ♦, on pakollinen paikanvaraus (maksu 3 lk. 100 mk, 2 lk. 200 mk). Henkilö, jolla ei ole istumapaikkalippua, ei ole oikeutettu matkustamaan kiitojunassa. Näissä junissa ei voida kuljettaa kirjattua matkatavaraa.

Jos tällainen kiitojuna joudutaan korvaamaan veturijunalla noudatetaan silloinkin edelläolevia ohjeita.

PIKAJUNAN LISÄMAKSU

Henkilöjuniin oikeuttavien lippujen lisäksi myydään erityisiä sekä henkilö- että pikajuniin oikeuttavia lippuja, joiden hintaan sisältyy korvaus pikajunan käytöstä.

Tavalliseen henkilöjunaan oikeuttavaan lippuun voi myös ostaa lisälipun, jonka hinta on 50 mk menomatkalta (junassa osettuna 60 mk).

Vähintään 100 km:n menomatkalle osettu matkalippu oikeuttaa käyttämään pikajunaa lisämaksutta. Samoin kelpaavat matkailu-, seurue-, perhe-, yleis-, ja kaikilla radoilla kelpaavat kuukausi- ja kiitojunissa lisämaksutta.

Henkilöjunaan oikeuttava matkalippu (ei kuitenkaan kuukausi-, työläis-, eikä koululaislippu) kelpaa pikajunassa (ei kuitenkaan kiito- ja moottoripikajunissa) lisämaksutta seuraavilla rataosilla: Riihimäki—Hyvinkää, Tampere—Toijala, Lappeenranta—Raipio, Luumäki—Taavetti, Oulu—Tuomioja, Oulu—Haukipudas, Turku—Tähtelä, Iisalmi—Lapinlahti, Kuopio—Siilinjärvi, Haapamäki—Seinäjäki (vain Pieksämäen—Seinäjäki—Pieksämäen makuuvaunussa).

PAIKKALIPPU

Jos matkustaja haluaa etukäteen varata tavallisessa pikajunassa istumapaikan, hänen on lunastettava erityinen istumapaikkalippu, jonka hinta vaunu- luokasta riippumatta on 20 mk.

Matkustettaessa kiito- ja moottoripikajunissa paikanvaraus on pakollinen, joten istumapaikkalippu on aina lunastettava. Istumapaikkalipun hinta on kiitojunissa 3 lk. 100 mk ja 2 lk. 200 mk sekä moottoripikajunissa vaunu- luokasta riippumatta 20 mk. Paikkalippujen myynti aloitetaan klo 9 vastaavana viikonpäivänä kahta viikkoa aikaisemmin kuin paikka tarvitaan. 1. luokan paikkalippuja myydään vain Helsingin—Turun sataman pikajuniin 29/30.

Erinäisissä henkilöjunissa kulkeneita päivävaunuja, joihin myydään numeroituja paikkoja. Nämä vaunut on, erotukseksi tavallisista vaunuista, varustettu kilvellä »Varattuja paikkoja — Reserveerde plater».

Junat, joissa on pakollinen paikanvaraus ja vaunut joihin voidaan varata paikkalippuja, ks. siv. 16.

MAKUUPAIKKALIPPU

Matkustaja saa, mikäli tilaa riittää, matkalipun luokkaa vastaavan paikan makuuvaunussa lunastamalla makuupaikkalipun, jonka hinta on 1. luokassa 1400 mk, 2. luokassa 700 mk ja 3. luokassa 400 mk. Makuupaikkamaksu on suoritettava makuupaikkaa tilattaessa. Myynti aloitetaan klo 9 vastaavana viikonpäivänä kahta viikkoa ennen sitä yötä, jona makuupaikka käytetään. Makuupaikkatilauksia otetaan vastaan kaikilla asemilla ja pysäkeillä. Makuuvaunun kulkuk. ks. siv. 17.

Toisen luokan makuupaikkalippuja myydään makuuvaunujen lähtöasemilla myös alennettuun hintaan ehdoilla, että niiden käyttäjä lunastaa yhdellä kertaa vähintään 10 lippua käsittävän viikon, jonka hinta on 5.000 markkaa. Vihkossa olevat liput ovat voimassa yhden vuoden ostopäivä mukaan luettuna. Lipun saa lippuvihkosta irroittaa vain junan konduktööri, joten irrallinen lippu ei kelpaa. Matkustaja saa luovuttaa vihkossa olevia lippuja vain samalla kertaa matkustaville muille matkustajille. Makuupaikan tilaaminen on suoritettava tavallisessa järjestyksessä ja merkitään saadun paikan numero lippuun sillä asemalla, jolta paikka on tilattu.

Matkustajan, jolla on makuupaikkalippu, tulee, jos hän haluaa käyttää makuupaikkaa toisessa makuuvaunussa, joka seuraa toista junaa, jolla hän jatkaa matkaansa, suorittaa makuupaikkamaksu erikseen kummastakin paikasta.

Makuupaikkalippu ei ehdottomasti oikeuta matkustajaa käyttämään juuri sen numeron paikkaa, joka on lippuun merkitty, vaan on rautatieviranomaisilla oikeus myöhemmin, tarpeen vaatiessa, järjestää paikkojen jakelu. Ellei matkustaja junan lähdeyttyä siltä asemalta, jossa hänen olisi pitänyt tulla junansa, lippuja tarkastettaessa ole makuuvaunussa eikä junailijalle ilmoita otettavansa makuupaikkaansa käyttöönsä joltakin seuraavalta asemalta, menettää hän oikeutensa makuupaikkaan.

SÖNDAGSBILJETT

Söndagsbiljetter, vilka säljas till nedsatt pris, äro snälltägs tur- och retur- biljetter, som gälla fr. o. m. fredag eller andra dagen efter helgdag kl. 0.01 till måndag eller dag efter helgdag kl. 24.00. Dock säljas inga söndagsbiljetter till långfredag, påsken, midsommar och jul. Åt barn, som fyllt 4 men ej 12 år, säljas söndagsbiljetter till halva priset.

RINGBILJETT

Ringbiljetter säljas under tiden 1. 5.—30. 9 för bestämda rundresor, i vilka även anslutits båt-, flyg- och bussrutter. Giltighetstid 2 månader. Närmare upplysningar erhållas på stationerna och resebyråerna.

NORDISK RUNDTURSBJLJETT

Nordiska rundtursbiljetter säljas för bestämda rundresor, till vilka även anslutits båt-, flyg- och bussrutter. Giltighetstid 2 månader. Närmare upplysningar erhållas på stationerna och resebyråerna.

Förutom ovan nämnda biljetter säljas under hösten *höstrabattbiljetter* och om sommaren *ringresebiljetter*. Om dessa och om tillfälliga *specialbiljetter* erhållas upplysningar på stationerna och resebyråerna.

SÄRSKILDA BESTÄMMELSER FÖR EXPRESSTÄGEN

För exprestägen, i tidtabellerna försedda med tecknen MK och ♦, gäller obligatorisk platsreservering (avgift i 3 kl. 100 mk, i 2 kl. 200 mk). Person utan sittplatsbiljett äger ej tillträde till expreståg. Inskrivet resgods kan ej beföras med dessa tåg. Om dylikt expreståg måste utbyttas mot loktåg, bli va ovanstående anvisningar oförändrade.

SNÄLLTÄGSTILLÄGGSavgift

Utom biljetter till persontåg säljas särskilda till resa med både person- och snälltåg berättigande biljetter, i vars pris ingår avgiften för användningen av snälltåg.

Till biljett, berättigande till resa med vanligt persontåg, kan även lösas tilläggsbiljett, vars pris utgör 50 mk för turesa (vid lösen på tåget 60 mk).

Färdbiljett för en turesa av minst 100 km gäller till snälltåg utan tilläggsavgift. Tillika äga innehavare av turist-, sällskaps-, familje-, allmänna tidsbiljetter och på alla banlinjer gällande månadsbiljetter tillträde till snälltåg utan tilläggsavgift.

Till persontåg gällande biljett (dock ej månads-, arbetar- eller skolbiljett) gäller till snälltåg (dock ej till express- och motorexpreståg) utan tilläggsavgift på följande bandelar: Riihimäki—Hyvinkää, Tampere—Toijala, Lappeenranta—Raipio, Luumäki—Taavetti, Oulu—Tuomioja, Oulu—Haukipudas, Åbo Täkter, Iisalmi—Lapinlahti, Kuopio—Siilinjärvi, Haapamäki—Seinäjäki (endast i sovvagnen Pieksämäki—Seinäjäki—Pieksämäki).

SITTPLOTSBILJETT

Önskar resande i förväg reservera sittplats på vanligt snälltåg, så bör han lösa en särskild sittplatsbiljett, vars pris, oberoende av vagnklass, utgör 20 mk.

Vid resa med express- och motorsnälltåg är platsreserveringen obligatorisk och bör sittplatsbiljett sålunda alltid lösas. Priset på sittplatsbiljetten till expreståg är 100 mk i 3 kl. och 200 mk i 2 kl. samt till motorsnälltåg 20 mk, oberoende av vagnklass. Försäljning av platsbiljetter begynner kl. 9 motsvarande veckodag två veckor förrän platsen skall begagnas. 1. kl. platsbiljetter säljas endast till snälltågen 29/30 Helsingfors—Åbo hamn.

I en del persontåg finnas dagvagnar, till vilka säljas numererade platser. Till åtskillnad från andra vagnar äro dessa försedda med skylt: »Varattuja paikkoja. — Reserveerde plater».

Tåg till vilka platsbiljetter äro obligatoriska och vagnar, till vilka platsbiljetter kunna beställas, se sid. 16.

SOVPLATSBJLJETT

Den resande erhåller, såvida utrymmet tillåter, en biljettklassen motsvarande plats i sovvagn mot lösen av sovplatsbiljett, vars pris är i 1. kl. 1400 mk, 2. kl. 700 mk och 3. kl. 400 mk. Priset erlägges vid rekvisitionen. Försäljningen börjar kl. 9 motsvarande veckodag två veckor tidigare än platsen skall begagnas. Platsbeställningar mottagas på samtliga stationer och hållplatser. Sovvagnsrutter se sid. 17.

Sovplatsbiljetter, 2 klass i häften omfattande 10 biljetter, säljas å sovvagnarnas avgångsstationer, till nedsatt pris 5.000 mk. Biljettbillet gäller under 1 år inköpsdagen medräknad. Endast tågets konduktör är berättigad att ur biljettbillet lösgöra biljett. Ur biljettbillet tidigare lösgjord biljett är icke giltig. Innehavaren av biljettbillet är berättigad att överlåta biljetter åt resande med samma tåg. Sovplats bör beställas i vanlig ordning. Sovplatsens nummer antecknas på biljetten å den station, där sovplatsen beställs.

Resande, som innehar sovplatsbiljett, skall, därest han önskar begagna sig av sovplats i annan sovvagn, som medföljer ett annat tåg, varmed han skall fortsätta resan erlätta sovplatsavgift för vardera platsen.

Försäld sovplatsbiljett berättigar icke den resande att oavkortligen använda just den plats, vars nummer åt honom utgivits, utan järnvägsmyndigheterna äga rätt att senare, ifall så erfordras, reglera fördelningen av platserna. Befinner sig icke den resande i sovvagnen vid biljettgranskningen efter tågets avgång från den station, där han bort påstå, och har han ej heller anmält åt konduktören att han tar sin sovplats i besittning först från någon följande station, förverkar han sin rätt till sovplatsen.

Yksinkertaiset liput ovat voimassa 1 kuukauden, meno- ja paluuliput 2 kuukautta. Yhdysliikenteessä maihin Ranska/Benelux meno- ja paluuliput ovat kuitenkin voimassa 3 kuukautta. Lipun kelpoisuusaika voidaan merkitä alkavaksi korkeintaan 1 kuukausi myyntipäivä myöhemmin.

Suomen yllämainitut asemat kirjaavat matkatavaraa ulkomaille tariffien määräämässä laajuudessa. Matkatavara on tuotava asemalle hyvissä ajoin, mieluiten klo 9—16 ennen lähtöpäivää. Läntisessä yhdysliikenteessä voidaan matkatavara sitäpaitsi lähettää Turun satamaan kotimaisena lähettyksenä ja kirjata sieltä edelleen ulkomaille. Koiria ei voi kirjata suoraan. Vakuutuksesta ks. yllä.

2. ja 3. luokan menolipun hinta Helsingistä ja Tampereelta eräille ulkomaihin asemmille ovat siv. 25 (l. 5. 54. Turun kautta voimassa olevat hinnat).

Suomen ja Neuvostoliiton välinen yhdysliikenne. Matkalippuja Neuvostoliittoon myydään V.R. Matkatoimistossa Helsingin asemalla. Helsingin ja Moskovan välillä kulkevaan 1 kategorian makuuvaunuun voidaan paikkoja varata etukäteen. Lippujen kelpoisuusaika on 60 päivää: Lippujen hinnat yllämainitussa makuuvaunuissa (ilman toimitusmaksua):

Helsinki—Moskova.....	17.820 mk
„ —Leningrad.....	10.125 mk

Matkatavaraa voidaan kirjata kuljetettavaksi Helsingistä Leningradiin tai Moskvaan.

Passi-, tulli- ja valuuttamääräyksiä a) Ulkomaanmatkaa varten muualle kuin Skandinavian maihin tarvitaan voimassa oleva passi. Viisumipakko on tähän mennessä poistettu Suomen ja toiselta puolen Hollannin, Islannin, Belgian, Luxemburgin ja Sveitsin välillä.

b) Kirjatun matkatavaran tullaus toimitetaan joko lähtöasemalla, jos siellä on tullikamari, tai raja-asemalla. Määrämaassa toimitetaan tullitarkastus joko määräasemalla, jos siellä on tullikamari, tai muussa tapauksessa raja-asemalla. Tanskassa ja Norjassa kuljetetaan kuitenkin raja-asemalla tullaamaton matkatavara sille tullausasemalle, joka on lähinnä määräasemaa. Lähetysasema voi ilmoittaa, millä ulkomaihin asemmilla on tullikamari. Suomen muilla tariffiasemilla, paitsi Rovaniemellä ja Lappeenrannassa, on tullikamari.

Matkustajan on oltava läsnä matkatavaran tullitarkastuksessa. Suomesta saa tullittia viedä m.m. 250 savuketta, 2 pulloa alkoholijuomia, 5 kg ravintoaineita (josta enintään 2 kg sokeria eikä lainkaan kahvia ja kaakaota). Suomeen saa tullittia tuoda m.m. 100 savuketta, 1 litran väkeviä juomia, 2 litraa viiniä ja 2 litraa olutta sekä ravintoaineita omaan käyttöön maassa oleskelun ajaksi tai lahjaksi enint. 5000 mk:n arvosta, mihin saa sisältyä enint. 1 kg kahvia, 1 kg kaakaota, 250 gr. teetä ja 1 kg erilaisia makeisia. Muita maita koskevat tiedot löytyvät asianomaisen maan aikataulujulkaisuista.

c) Suomessa vakinaisesti asuva henkilö saa kutakin ulkomaihin matkaansa varten ostaa Suomen Pankin valuuttamista liikepankeista näiden noteeraamien matkakurssien mukaan:

1) jos matka tapahtuu Skandinavian maihin, asianomaisen maan tai maitten valuuttaa yhteensä enintään 25.000 markan edestä; ja

2) jos matka suuntautuu Skandinavian ja muualle ulkomaille tai yksinomaan muualle ulkomaille asianomaista valuuttaa yhteensä enintään 35.000 markan edestä.

Suomen rahaa saa viedä maasta 10.000 mk. Maahan saapuva ulkomaalainen saa tuoda mk 20.000 ja muuta valuuttaa rajoituksetta. Ulkomaalaisen on tullissa täytettävä ilmoituskaavake (2 kpl), jonka esittämällä hän saa jälleen viedä maasta tuomastaan valuutasta käyttämättä jääneen osan. Suomen rahaa ei kuitenkaan yli 10.000 mk.

d) Ulkomaan rahaa voidaan vaihtaa paitsi pankeissa ja suuremmissa matkatoimistoissa, myös Helsingin, Tampereen, Vaasan, Oulun, Tornion ja Vainikkalan asemmilla, sekä maahan tullessa myös Turun satamassa.

Kaikki »Suomen Kulkuneuvojen» rautatieliikennettä koskevat tiedot on rautatiehallitus tarkastanut.

Enkla biljetter äro gällande 1 månad, tur- och returbiljetter 2 månader. I samtrafik till länderna Frankrike/Benelux gälla tur- och returbiljetterna dock 3 månader. Biljettens giltighetstid kan antecknas börja senast 1 månad efter försäkningsdatum.

Ovannämnda järnvägsstationer i Finland pollettera resgods till utlandet enligt bestämmelserna i tarifferna. Resgodset bör inlämnas på stationen i god tid, helst kl 9—16 dagen före avresan. I den västerut gående samtrafiken kan resgods dessutom avsändas som inhemsk försändelse till Åbo hamn för inskrivning därstädes till utlandet. Hundar kunna inte sändas direkt. Beträffande försäkringar se ovan.

Prisen för enkla 2. och 3. klass biljetter från Helsingfors och Tampere till några stationer i utlandet, se sid. 25 (enligt l. 5. 54 via Åbo gällande tariffer).

Samtrafik mellan Finland och Sovjetunionen. Resebiljetter till Sovjetunionen säljas av S.J. Resebyrå på Helsingfors station. Platser i den mellan Helsingfors och Moskva trafikerande sovvagnen av 1 kategori kunna reserveras på förhand. Biljetternas giltighetstid är 60 dagar.

Biljettpris i ovannämnda sovvagn (exklusive expeditionsvavgift):

Helsingfors—Moskva.....	17.820 mk
„ —Leningrad.....	10.125 mk

Resgods kan inskrivas till befördrag från Helsingfors till Leningrad eller Moskva.

Pass-, tull- och valutabestämmelser. a) För resa till länder utom Skandinavien kräves giltigt pass. Visumtvånget har t.v. avskaffats mellan på ena sidan Finland och den andra Holland, Island, Belgien, Schweiz och Luxemburg.

b) Förtullningen av polletterat resgods sker antingen på avgångsstationen, om där finnes tullkammare, eller på gränsstationen. I destinationslandet sker förtullningen antingen på sådan bestämmelsestation, som har tullkammare, eller i övriga fall på gränsstationen. I Danmark och Norge transporteras dock sådant resgods, som inte förtullats på gränsstationen, till den närmast bestämmelsestationen belägna tullkammaren. På avgångsstationen erhållas upplysningar om de järnvägsstationer i utlandet, som ha tullkammare. Vid alla tariffstationer i Finland, förutom Rovaniemi och Lappeenranta, finnes det tullkammare.

Resande bör närvara vid förtullningen av resgodset. Från Finland får tullfritt utföras bl. a. 250 cigarretter, 2 flaskor alkohol-drycker, 5 kg födoämnen (dock inte kaffe eller kakao, socker högst 2 kg). Till Finland kan tullfritt införas bl. a. 100 cigarretter, 1 liter starka drycker, 2 liter viner och 2 liter öl samt födoämnen avsedda för eget bruk under vistelsen i landet eller som gåva till ett värde av högst 5000 mk. Tullfriheten gäller likväl högst 1 kg kaffe, 1 kg kakao, 1 kg sötsaker och 250 gr te. Bestämmelserna i övriga länder återfinnes i respektive lands tidtabellpublikationer.

c) I Finland fast bosatt person får för varje utrikesresa i av Finlands Bank befullmäktigade affärsbanker enligt av dessa noterade resekurser inköpa

1) om resan företages till Skandinavien, vederbörande lands eller länders valuta för sammanlagt högst 25.000 mark; och

2) om resan företages till Skandinavien och annorstädes utomlands, eller enbart annorstädes till utlandet, vederbörig valuta för sammanlagt högst 35.000 mark.

Finsk valuta får utföras upp till 10.000 mk. Utlännan kan vid inresa till Finland medföra mk 20.000 och dessutom obegränsade mängder utländsk valuta. Utlännan bör vid ankomsten i tullen ifylla en anmälningsblankett i 2 exx, som berättigar den resande att vid avresan medföra icke använd del av den vid inresan till landet redovisade valutan, finsk valuta dock högst 10.000 mk.

d) Utländskt mynt kan växlas. förutom på banker och större resebyråer, även på Helsingfors, Tampere, Vaasa, Oulu, Tornio och Vainikkala stationer, samt vid ankomst till landet även i Åbo hamn.

Alla i »Finlands Kommunikationer» förekommande uppgifter om järnvägstrafiken har granskats av järnvägsstyrelsen.

Lentomatkat



Flygresor

Lentomatkat ovat erikoisalamme ja Aero Oy:n tytäryhtiönä ja sen edustajana useilla paikkakunnilla on meillä parhaat mahdollisuudet palvella Teitä.

Flygresor är vårt specialområde, och som Aero Oy:s dotterbolag och dess representant på ett flertal orter i landet har vi de bästa möjligheter att betjäna Eder.

MATKATOIMISTO oy AREA RESEBYRÅ AB

HELSINKI/HELSINGFORS — TURKU/ÅBO — TAMPERE — LAHTI — JYVÄSKYLÄ — KUOPIO — KEMI
Suomen Matkatoimistoyhdistys r.y:n jäsen — Medlem av Resebyråföreningen i Finland r.f.

Menolipun hinta markoissa ja 100 kg:n matkatavaramaksu (painon kultakin 10 kg:lta 1/10 merkitystä maksusta, vähin maksu kuitenkin 100 mk). 1 lk = 2 + 3 lk. Priset för turbiljett i mark och för 100 kg bagage (för varje 10 kgs enhet 1/10 av antecknat pris, minsta avgift dock 100 mk). 1 kl = 2 + 3 kl. Price of single ticket in 2nd and 3rd class and the luggage tariff. 1st cl. = 2nd + 3rd. cl.																Alennuskortin hinta mk Priset för rabattkort mk		
Km	2.	3.	100 kg	Km	2.	3.	100 kg	Km	2.	3.	100 kg	Km	2.	3.	100 kg	Km	2.	3.
3	30	20	100	364	1440	960	470	1025	3240	2160	740	2000	5040	3360	820	1	120	80
7	45	30	"	372	1470	980	"	1037	3270	2180	"	2020	5070	3380	"	3	180	120
11	60	40	"	380	1500	1000	"	1050	3300	2200	"	2040	5100	3400	"	5	240	160
14	75	50	"	388	1530	1020	490	1062	3330	2220	780	2060	5130	3420	"	7	300	200
18	90	60	"	396	1560	1040	"	1075	3360	2240	"	2080	5160	3440	"	9	360	240
22	105	70	"	404	1590	1060	"	1087	3390	2260	"	2100	5190	3460	"	11	420	280
25	120	80	"	412	1620	1080	"	1100	3420	2280	"	2120	5220	3480	"	12	480	320
29	135	90	"	420	1650	1100	"	1112	3450	2300	"	2140	5250	3500	"	14	540	360
33	150	100	"	428	1680	1120	"	1125	3480	2320	"	2160	5280	3520	"	16	600	400
37	165	110	115	436	1710	1140	520	1137	3510	2340	"	2180	5310	3540	"	18	660	440
40	180	120	120	444	1740	1160	"	1150	3540	2360	"	2200	5340	3560	"	20	720	480
44	195	130	130	452	1770	1180	"	1162	3570	2380	820	2220	5370	3580	"	22	780	520
48	210	140	140	460	1800	1200	"	1175	3600	2400	"	2240	5400	3600	"	24	840	560
51	225	150	145	468	1830	1220	"	1187	3630	2420	"	2260	5430	3620	"	25	900	600
55	240	160	155	476	1860	1240	"	1200	3660	2440	"	2280	5460	3640	"	27	960	640
59	255	170	"	484	1890	1260	"	1212	3690	2460	"	2300	5490	3660	"	29	1020	680
62	270	180	160	492	1920	1280	550	1225	3720	2480	"	2320	5520	3680	"	31	1080	720
66	285	190	"	500	1950	1300	"	1237	3750	2500	"	2340	5550	3700	"	33	1140	760
70	300	200	170	512	1980	1320	"	1250	3780	2520	"	2360	5580	3720	"	35	1200	800
74	315	210	180	524	2010	1340	"	1262	3810	2540	"	2380	5610	3740	"	37	1260	840
77	330	220	"	536	2040	1360	"	1275	3840	2560	"	2400	5640	3760	"	38	1320	880
81	345	230	185	548	2070	1380	570	1287	3870	2580	"	2420	5670	3780	"	40	1380	920
85	360	240	"	560	2100	1400	"	1300	3900	2600	"	2440	5700	3800	"	42	1440	960
88	375	250	195	572	2130	1420	"	1312	3930	2620	"	2460	5730	3820	"	44	1500	1000
92	390	260	"	584	2160	1440	"	1325	3960	2640	"	2480	5760	3840	"	46	1560	1040
96	405	270	205	596	2190	1460	"	1337	3990	2660	"	2500	5790	3860	"	48	1620	1080
100	420	280	"	608	2220	1480	600	1350	4020	2680	"	2520	5820	3880	"	50	1680	1120
107	450	300	215	620	2250	1500	"	1362	4050	2700	"	2540	5850	3900	"	Kaikilla radoilla kelpaa- va kuukausilippu mk Månadsbiljett gällande för alla banor mk		
115	480	320	230	632	2280	1520	"	1375	4080	2720	"	2560	5880	3920	"			
123	510	340	240	644	2310	1540	"	1387	4110	2740	"	2580	5910	3940	"	Kelpoisaika, kk Giltigheitsid, månader 2. 3		
130	540	360	255	656	2340	1560	"	1400	4140	2760	"	2600	5940	3960	"			
138	570	380	265	668	2370	1580	"	1420	4170	2780	"	Yli 2600 km matkan osalta on maksu kultakin alkavalta 40 km:lta 2. lk. 60 mk ja 3 lk. 40 mk. För den del av resan, som över- stiger 2600 km, utgör avgiften för begynnande 40 km i 2. kl. 60 mk och i 3 kl. 40 mk. Meno- ja paluulipun hin- ta saadaan taulukosta otta- malla menomatkan km-määrä kaksinkertaisena. Esim. Helsin- ki—Vaasa 3 lk. 493 km meno- matka. 2×493=986 km. Meno- ja paluulipun hinta — 2100 mk. Priset för tur- och retur- biljett erhålles om turresans km-antal tages dubbelt. T. ex. Helsingfors—Vasa 493 km tur- resa 3 kl. 2×493=986 km. Tur- och returbiljettpris — 2100 mk.			1 9000 6000 2 18000 12000 3 27000 18000 4 36000 24000 5 45000 30000 6 54000 36000 7 63000 42000 8 72000 48000 9 81000 54000 10 90000 60000 11 99000 66000 12 99000 66000			
146	600	400	"	680	2400	1600	640	1440	4200	2800	"							
153	630	420	280	692	2430	1620	"	1460	4230	2820	"							
161	660	440	295	704	2460	1640	"	1480	4260	2840	"							
169	690	460	"	716	2490	1660	"	1500	4290	2860	"							
176	720	480	310	728	2520	1680	"	1520	4320	2880	"							
184	750	500	"	740	2550	1700	"	1540	4350	2900	"							
192	780	520	325	752	2580	1720	"	1560	4380	2920	"							
200	810	540	"	764	2610	1740	670	1580	4410	2940	"							
207	840	560	"	776	2640	1760	"	1600	4440	2960	"							
215	870	580	345	788	2670	1780	"	1620	4470	2980	"							
223	900	600	"	800	2700	1800	"	1640	4500	3000	"							
230	930	620	360	812	2730	1820	"	1660	4530	3020	"							
238	960	640	"	825	2760	1840	"	1680	4560	3040	"							
246	990	660	"	837	2790	1860	"	1700	4590	3060	"							
253	1020	680	380	850	2820	1880	"	1720	4620	3080	"							
261	1050	700	"	862	2850	1900	700	1740	4650	3100	"							
269	1080	720	400	875	2880	1920	"	1760	4680	3120	"							
276	1110	740	"	887	2910	1940	"	1780	4710	3140	"							
284	1140	760	420	900	2940	1960	"	1800	4740	3160	"							
292	1170	780	"	912	2970	1980	"	1820	4770	3180	"							
300	1200	800	"	925	3000	2000	"	1840	4800	3200	"							
308	1230	820	450	937	3030	2020	"	1860	4830	3220	"							
316	1260	840	"	950	3060	2040	"	1880	4860	3240	"							
324	1290	860	"	962	3090	2060	740	1900	4890	3260	"							
332	1320	880	"	975	3120	2080	"	1920	4920	3280	"							
340	1350	900	470	987	3150	2100	"	1940	4950	3300	"							
348	1380	920	"	1000	3180	2120	"	1960	4980	3320	"							
356	1410	940	"	1012	3210	2140	"	1980	5010	3340	"							

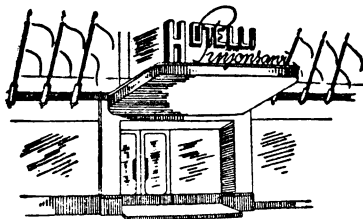
Kuukausilipun hinta kuu-
kaudelta mk

Priset för månadsbiljett
per månad mk

Km	2.	3.	Km	2.	3.
1	780	520	107	3840	2560
2	840	560	115	3960	2640
3	900	600	123	4080	2720
4	960	640	131	4200	2800
5	1020	680	139	4320	2880
6	1080	720	147	4440	2960
7	1140	760	155	4560	3040
8	1200	800	163	4680	3120
9	1260	840	171	4800	3200
10	1320	880	178	4920	3280
11	1380	920	186	5040	3360
12	1440	960	194	5160	3440
13	1500	1000	202	5280	3520
14	1560	1040	210	5400	3600
15	1620	1080	218	5520	3680
16	1680	1120	226	5640	3760
17	1740	1160	234	5760	3840
18	1800	1200	242	5880	3920
19	1860	1240	250	6000	4000
20	1920	1280	260	6120	4080
22	1980	1320	270	6240	4160
24	2040	1360	280	6360	4240
26	2100	1400	290	6480	4320
28	2160	1440	300	6600	4400
30	2220	1480	310	6720	4480
32	2280	1520	320	6840	4560
34	2340	1560	330	6960	4640
36	2400	1600	340	7080	4720
38	2460	1640	350	7200	4800
40	2520	1680	360	7320	4880
43	2580	1720	370	7440	4960
46	2640	1760	380	7560	5040
49	2700	1800	390	7680	5120
52	2760	1840	400	7800	5200
55	2820	1880	410	7920	5280
58	2880	1920	420	8040	5360
61	2940	1960	430	8160	5440
64	3000	2000	440	8280	5520
67	3060	2040	450	8400	5600
70	3120	2080	460	8520	5680
73	3180	2120	470	8640	5760
76	3240	2160	480	8760	5840
79	3300	2200	490	8880	5920
82	3360	2240	500	9000	6000
85	3420	2280			
88	3480	2320			
91	3540	2360			
94	3600	2400			
97	3660	2440			
100	3720	2480			

MATKATOIMISTO Oy. AREA
RESEBYRÄ Ab. AREA
AREA TRAVEL AGENCY Ltd.

Helsinki - Turku - Tampere
Helsingfors - Åbo - Tammerfors
Kuopio - Kemi - Jyväskylä
Lahti

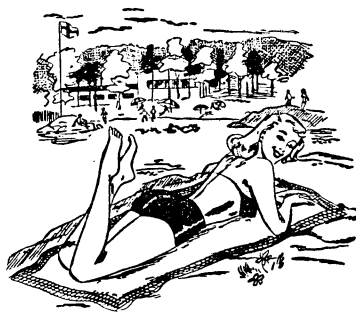


Kuopio, Minna Canthink. 16

Puh. 4481

TEIDÄN VIIHTYISYYDEKSENNE

olemme pyrkineet Tuomaan hotelli-ravintolaamme ja matkustajahuoneisiin mahdollisimman paljon kauneutta ja kodikkuutta sekä henkilökuntaamme alttiin palvelumielen. Tutustukaa ja totetkaa se, kun matkanne johtaa Kuopioon.



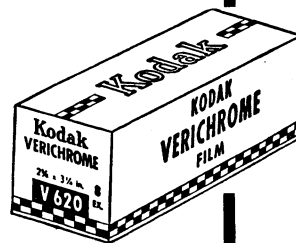
Ihana kesäloma
Airistolla
En härlig semester på
Airisto

SVO on aina lähellä...

Suuntautui matkanne mihin Suomen osaan tahansa, aina on SVO lähellä, sillä voitte jättää kehitettäväksi ottamanne filmirullat tai postittaa ne johonkin allamainituista myymälöistämme. Samalla voitte tutustua AINA AJAN TASALLA pitämäämme kamera-, filmi- ja valokuvauspaperivalikoimaamme.

KUOPIO, Kauppakatu 37
OULU, Kirkkokatu 9
TAMPERE, Hämeenkatu 9
TURKU, Yliopistokatu 24
VAASA, Hovipuistikko 12

Pääliike HELSINKI, Pohj. Esplanadi 37



Suomen Valokuvaajain Oy
Hyvä ja nopea valokuvapalvelu ympäri Suomen

Seuraavissa junissa on pakollinen istumapaikka-
varaus:

Sittplatsreserveringstvång gäller för följande tåg:

Reservation of seats in the trains listed below is
required:

c = Jokap. paitsi lauant. ja pyhäp. aatt./Dagligen utom lörd. och dag
före helg.

g = Maanant., keskiv., perj./Månd., onsd./fred.

h = Tiist., torst., lauant., sunnunt./Tisd., torsd., lörd., sönd.

i = Maanant., keskiv., perj., sunnunt./Månd., onsd., fred., sönd.

n = Tiist., torst., lauant./Tisd., torsd., lörd.,

z = Arkip. ja 7/6./Vard. och 7/6.

Taulu Tabell Table	Juna Tåg Train	Lähtö Avg. Dep.	Mistä Från From	Mihin Till To
30, 34	P 11	17.05	Helsinki/Helsingfors	Imatra
30, 36, 37	MP 79	c 15.00	—	Kuopio
30	MP 13	18.00	—	Lahti
14, 15	MP 41	7.00	—	Pori
14, 19	MP 67	9.05	—	Seinäjoki
30 34	MK 3	8.00	—	Savonlinna via Lappeenranta
14, 19, 40, 42	MK 49/91	h 8.10	—	Savonlinna via. Jyväskylä
14, 19, 24	MK 49	g 8.10	—	Vaasa/Vasa
30	MP 14	7.35	Kouvola	Helsinki/Helsingfors
37, 36, 30	MP 70	z 6.45	Kuopio	—
15, 14	MP 42	18.05	Pori	—
34, 30	MK 4	16.45	Savonlinna via Lappeenranta	—
42, 40, 19, 14	MK 92/50	i 12.35	Savonlinna via Jyväskylä	Helsinki/Helsingfors
19, 14	MP 68	16.05	Seinäjoki	—
14	MP 42 A	† 21.40	Tampere	—
14, 6	MP 357	15.10	—	Turun sat./ Åbo hamn
6, 14	MP 358	11.38	Turun sat./ Åbo hamn	Tampere
24, 19, 14	MK 50	n 10.40	Vaasa/Vasa	Helsinki/Helsingfors

OY PEILL AB

Helsinki - Yrjönk. 7

**Kaikenlaisia silkki- ja
metalliommettuja urheilumerkkejä
sekä kokardeja**

Suoranaisia istumavaunuja, joihin voidaan varata paikkalippuja:
Direkta sittvagnar, till vilka platsbiljetter kan beställas:
Through carriages to which seat-tickets can be booked in advance:

Paikkojen merkitsemisasetat Listförande stationer Booking stations	Juna Tåg Train	Lähtö Avg. Dep.	Taulu Tabell Table	Vaunujen määräsamat Vagnarnas bestämelsestationer To
Helsinki/Helsingfors	292/18 1	18.20 11.50	31, 30 30, 34, 42, 37	Helsinki/Helsingfors sunnunt./sönd. Lahti, Kouvola lauant./lörd., Imatra, Savonlinna, Kuopio
—	◆3	8.00	30, 34	Kouvola, Savonlinna
—	5	23.00	30, 34, 42	Savonlinna
—	◆11	17.05	30, 34, 33	Imatra, Kouvola *perj., lauant./fred., lörd., Kotka
—	◆13	18.00	30, 33	Kotka
—	17	13.45	30, 31, 36, 37	lauant./lörd. Heinola, Kouvola, Piek- sämäki, Kuopio
—	29	13.40	2	Turun satama/Åbo hamn
—	◆41	7.00	14, 15	Pori
—	43	17.10	14, 15	Tampere, Pori
—	45	15.05	14, 15	Tampere, Pori
—	45 A	14.00	14	lauant./lörd. Tampere
—	◆49/91	8.10	14, 19, 40, 42	Tampere, Savonlinna via Jyväskylä, ti, to, l, s
—	◆49	8.10	14, 19, 24	Tampere, Vaasa/Vasa m, k, p
—	51	21.45	14, 19, 24, 20, 21	Vaasa/Vasa, Rovaniemi
—	61	12.30	14, 19, 20, 21, 40	Tampere, Rovaniemi, Jyväskylä
—	63	18.05	14, 19, 20	Tampere, Tornio
—	65	19.00	14, 19, 20, 21	Tampere, Rovaniemi, Kemijärvi
—	◆67	9.05	14, 19	Tampere, Oulu
—	71	20.45	30, 36, 37, 45	Isalmi, Oulu via Kuopio
—	75	9.10	30, 36, 37	Kuopio, Kouvola lauant., sunnunt./ lörd., sönd., Kontiomäki
—	75/15	9.10	30, 34	Imatra lauant./lörd.
—	81	19.55	30, 36, 43	Joensuu
—	95	22.40	14, 19, 40	Jyväskylä
—	97	12.10	14, 19, 40	Tampere, Jyväskylä lauant./lörd.
—	72	20.50	37, 36, 30	Helsinki/Helsingfors
—	2	12.15	34, 30	—
—	12	7.16	34, 30	—
—	6	22.30	34, 30	— sunnunt./sönd.
Joensuu	82	21.00	43, 36, 30	—
Jyväskylä	◆92/50	12.35	40, 19, 14	Tampere, Helsinki/H:fors s, m, k, p
—	96	22.00	40, 19, 14	Helsinki/Helsingfors
—	98	13.47	40, 19, 14	— sunnunt./sönd.
—	62	20.20	20, 19, 14	—
—	736/12	7.50	33, 30	—
—	14	6.00	33, 30	—
Kouvola	2	15.30	30	— sunnunt./sönd.
—	◆3	10.45	34	Savonlinna
—	12	9.20	30	Helsinki/Helsingfors maanant./månd.
—	◆70	10.50	30	—
—	◆14	7.35	30	—
—	76	19.45	30	sunnunt./sönd. Helsinki/Helsingfors
—	◆79	18.00	36, 37	Kuopio
Kuopio	◆70	6.45	37, 36, 30	Kouvola, Helsinki/Helsingfors
—	76	14.20	37, 36, 30	Helsinki/Helsingfors
—	2	16.31	30	—
Lahti	64	20.00	19, 14	—
Oulu	66	17.30	19, 14	—
—	68	10.20	19, 14	—
—	72	13.00	45, 37, 36, 30	Helsinki/Helsingfors via Kuopio
—	◆42	18.05	15, 14	Helsinki/H:fors, Tampere sunn./sönd.
—	44	10.40	15, 14	—
—	46/62	8.02	15, 14	—
Rovaniemi	62	17.00	21, 20, 19, 14	—
—	66	11.42	21, 20, 19, 14	—
Savonlinna	2	8.30	34, 30	—
—	◆92/50	9.30	42, 40, 19, 14	Tampere, Helsinki/H:fors via Jyvä- skylä s, m, k, p
—	◆4	16.45	34, 30	Helsinki/Helsingfors
—	◆68	16.05	19, 14	Tampere, Helsinki/H:fors
—	456/44	7.19	19, 14	—
Tampere	◆42	20.30	14	Helsinki/Helsingfors
—	◆42A	21.40	14	— sunn./sönd.
—	44	14.00	14	—
—	48	8.30	14	—
—	48/369	8.30	14, 6	Turku/Åbo
—	◆49	11.00	19, 40, 42	Savonlinna ti, to, l, s
—	◆49	11.00	19, 24	Vaasa/Vasa m, k, p
—	◆50	16.00	14	Helsinki/Helsingfors
—	62	10.40	14	—
—	64	7.00	14	—
—	◆67	12.05	19	Seinäjoki
—	◆68	20.05	14	Helsinki/Helsingfors
—	98	18.10	14	sunnunt./sönd. Helsinki/Helsingfors
—	◆357	15.10	14, 6	Turun satama/Åbo hamn
—	369	9.12	6	Turku/Åbo
Toijala	64	16.20	20, 19, 14	Helsinki/Helsingfors
Tornio	30	9.45	2	—
Turku/Åbo	◆358	9.10	6, 14	Tampere
—	370/413	19.00	6, 14	Tampere
Turku sat./Åbo hamn	30	9.00	2	Helsinki/Helsingfors
—	◆358	8.50	6, 14	Tampere
Vaasa/Vasa	◆50	10.40	24, 19, 14	Tampere, Helsinki/H:fors ti, to,
—	52	19.00	24, 19, 14	Helsinki/Helsingfors

◆ = Paikanvaraus pakollinen/Platsbiljett erfordras

Makuuvaunut.

Makuupaikkalipun hinta on 2 lk 700 mk ja 3 lk 400 mk.

Makuuvaunuja on seuraavissa junissa:

Sovvagnar.

Priset för sovplatsbiljett är i 2 kl 700 mk och i 3 kl 400 mk.

Sovvagnar medfölja följande tåg:

Sleeping-cars.

The price for a sleeping-berth in 2nd cl 700 mk, in 3rd cl 400 mk.

Sleeping-cars are attached to following trains:

Taolu Tabell Table	Juna Tåg Train	lk kl cl	Vaunu Vagn Car	Lähtö Avg. Dep.	1) Helsingistä ja Moskovasta kuukauden parittomina päivinä, ei kuitenkaan 31 päivänä. Perille tulo seuraavana parittomana päivänä. Från Helsingfors och Moskva månadens udda dagar, dock ej den 31. Ankomst följande udda dag. From Helsinki and Moscow uneven dates, except the 31th of month. Arrival on next uneven day.	Tulo Ank. Arr.
30, 36, 37	71	3	29	2045	Helsinki/Helsingfors—Isalmi	756
30, 34	5	2, 3	1	2300	—, — —Imatra	2) 713
30, 36, 43	81	"	47, 49	1955	—, — —Joensuu	800
14, 19, 40	95	"	73, 75	2240	—, — —Jyväskylä	733
14, 19, 22	51/477	"	63	2145	—, — —Jämsänkoski	2) 436
30, 36, 37	71	"	35, 37	2045	—, — —Kajaani	1035
14, 19	65	"	105	1900	—, — —Kokkola/Gamlakarleby	2) 647
30, 36, 37	71	"	19, 21	2045	—, — —Kuopio	2) 608
30, 36, 43, 45	81/861	"	43	1955	—, — —Lieksa	1118
30, 34, 35	5/717a	2	—	1) 2300	—, — —Moskova/Moskva	945
14, 19	63	2, 3	111, 113, 115	1805	—, — —Oulu	750
14, 19	65	"	117, 119	1900	—, — — "	1045
14, 19, 26	65/541	"	99	1900	—, — —Pietarsaari/Jakobstad	2) 646
14, 15	95/425	"	65	2240	—, — —Pori	728
14, 15, 17	95/425/449	"	69	2240	—, — —Rauma	2) 710
30, 36, 42	81/913	"	53	1955	—, — —Savonlinna (via Pieksämäki)	745
30, 34	5	"	7	2300	—, — —Savonlinna (via Parikkala)	1105
14, 19	51	"	83, 85	2145	—, — —Seinäjäki	2) 650
14, 19, 24	51	"	89, 91	2145	—, — —Vaasa/Vasa	905
30, 36, 43	5/77/981	"	13	2300	—, — —Varkaus	1005
37, 36, 30	72	3	30	2050	Isalmi—Helsinki/Helsingfors	858
34, 30	6	2, 3	2	2230	Imatra—Helsinki/Helsingfors	700
43, 36, 30	82	"	48, 50	2100	Joensuu—Helsinki/Helsingfors	940
40, 19, 14	96	"	74, 76	2200	Jyväskylä—Helsinki/Helsingfors	752
22, 19, 14	478/52	"	64	2155	Jämsänkoski—Helsinki/Helsingfors	708
37, 36, 30	72	"	36, 38	1830	Kajaani—Helsinki/Helsingfors	858
19, 14	66	"	106	2122	Kokkola/Gamlakarleby—Helsinki/Helsingfors	926
37, 36, 30	72	"	20, 22	2300	Kuopio—Helsinki/Helsingfors	858
45, 43, 36, 30	862/82	"	44	1723	Lieksa—Helsinki/Helsingfors	940
35, 34, 30	722/6	2	—	1) 2015	Moskova/Moskva—Helsinki/Helsingfors	700
19, 14	64	2, 3	112, 114, 116	2000	Oulu—Helsinki/Helsingfors	953
19, 14	66	"	118, 120	1730	—, — — "	926
42, 40, 18	982/491	"	142	2042	Pieksämäki—Pori	745
42, 40, 19	982/57	"	146	2042	—, — —Seinäjäki	2) 615
26, 19, 14	548/66	"	100	2135	Pietarsaari/Jakobstad—Helsinki/Helsingfors	926
15, 14	426/96	"	66	2200	Pori—Helsinki/Helsingfors	752
18, 40, 42	492/981	"	141	2055	Pori—Pieksämäki	750
17, 15, 14	448/426/96	"	70	2150	Rauma—Helsinki/Helsingfors	752
21, 20, 19	62	"	132	1700	Rovaniemi—Tampere	1020
42, 36, 30	914/82	"	54	2225	Savonlinna—Helsinki/Helsingfors (via Pieksämäki)	940
34, 30	6	"	8	1855	—, — —Helsinki/Helsingfors (via Lappeenranta)	700
19, 14	52	"	84, 86	2115	Seinäjäki—Helsinki/Helsingfors	708
19, 40, 42	58/981	"	145	2130	—, — —Pieksämäki	750
19, 20, 21	61	"	131	1602	Tampere—Rovaniemi	1013
19, 20	61/641	"	137	1602	—, — —Tornio	810
20, 19	646/62	"	138	1932	Tornio—Tampere	1020
6, 14, 19, 24	370/413/51	"	151	1900	Turku/Åbo—Vaasa/Vasa	905
24, 19, 14	52	"	90, 92	1900	Vaasa/Vasa—Helsinki/Helsingfors	708
24, 19, 14, 6	52/96/361	"	152	1900	—, — —Turku/Åbo	813
43, 36, 30	982/78/6	"	14	1832	Varkaus—Helsinki/Helsingfors	700



HOTELLI AULANKO

Mannermainen suurhotelli keskellä kauneinta Hämettä

Nopeimmat junayhteydet Helsingin ja eräiden muiden paikkakuntien välillä
De snabbaste tågförbindelserna mellan Helsingfors och några andra orter
The swiftest railway connections between Helsinki and some other places

Huomautuksia/Anmärkningar/Notes:

- a = Arklauant. ja pyhäp. arkiaatt./Helgria lörd. och dag före helg./ Working Saturd. and days before holidays.
c = Jokap. paitsi lauant. ja pyhäp. aatt./Dagligen utom lörd. och dag före helg./Daily, Saturd. and days before holidays excepted.
g = Maanant., keskiv., perj./Månd., onsd., fred./Mondays, Wednesdays, Fridays only.
h = Tiist., torst., lauant., sunnunt./Tisd., torsd., lörd., sönd./Tuesdays, Thursdays, Saturdays, Sundays only.

- i = Maanant., keskiv., perj., sunnunt./Månd., onsd., fred., sönd./ Mondays, Wednesdays, Fridays, Sundays only.
n = Tiist., torst., lauant./Tisd., torsd., lörd./Tuesdays, Thursdays, Saturdays only.
z = Arkip. ja 7/6./Vard. och 7/6./Weekdays and 7/6.
u = Via Lappeenranta.
ä = Via Pieksämäki.
ö = Via Toijala.
q = Via Kauklahti/Köklaks.

Helsingistä Från Helsingfors From Helsinki				Helsinkiin Till Helsingfors To Helsinki				Helsingistä Från Helsingfors From Helsinki				Helsinkiin Till Helsingfors To Helsinki			
Lähtö Helsingistä Avg. Helsingfors Dep. Helsinki	Saap. määräas. Ank. best. station Arr. destination	Matka-aik. t.min. Resid t. min.	Time of journey	Minne Till To	Mistä Från From	Lähtöasemalta Från avgångsst. Ex station of dep.	Matka-aik. t.min. Resid t. o. min. Time of journey	Lähtö Helsingistä Avg. Helsingfors Dep. Helsinki	Saap. määräas. Ank. best. station Arr.	Matka-aik. t.min. Resid t. min. Time of journey	Minne Till To	Mistä Från From	Lähtöasemalta Från avgångsst. Ex station of dep.	Saap. Helsingin Ank. Helsingfors Arr. Helsinki	Matka-aik. t.min. Resid t. o. min. Time of journey
720 1340 1815	1122 1720 2221	4 02 3 50 4 06			Hanko/Hangö, 137 km. via Kauklahti/ Köklaks. Taul./Tab. 2.	727 1030 1917	1126 1413 2310	3 59 3 43 3 57	910 1150 a 1345 1705 1800	1437 1705 1853 2115 2224	5 27 5 15 5 08 4 10 4 24	Kotka, 243 km. Taul./Tab. 30, 33.	600 750 1329 1625 1740	1002 1207 1840 2205 2300	4 02 4 17 5 11 5 40 5 20
800 910 1150 a 1345 1800 1955	1038 1238 1518 1742 2048 2328	2 38 3 28 3 28 3 57 2 48 3 33			Heinola, 168 km. Taul./Tab. 31.	613 840 1050 1527 1820 2103	940 1207 1322 1840 2205 2340	3 27 3 27 2 32 3 13 3 45 2 37	910 c 1500 2045	1740 2150 608	8 30 6 50 9 23	Kuopio, 465 km. Taul./Tab. 30, 36, 37.	z 645 1420 2300	1322 2300 858	6 37 8 40 9 58
700 810 905 a 1210 1230 a 1400 1505 1710 1805 1900 2145 2240	836 940 1044 1400 1420 1548 1655 1905 1953 2110 2350 045	1 36 1 30 1 39 1 50 1 50 1 48 1 50 1 55 1 48 2 10 2 05 2 05			Hämeenlinna, 108 km. Taul./Tab. 14.	435 528 715 818 943 1205 1520 1658 1928 2110 2147 2245	708 752 926 953 1122 1345 1659 1814 2113 2253 2323 008	2 33 2 24 2 09 1 35 1 39 1 40 1 39 1 16 1 45 1 43 1 36 1 23	a 1345 c 1500 1705 1800 1955 2045 2300	950 1121 1404 1600 1653 1900 1950 2220 2322 125	1 50 2 11 2 14 2 15 1 53 1 55 1 50 2 25 2 37 2 25	Lahti, 130 km. Taul./Tab. 30.	355 620 732 824 1014 1140 1631 1940 2048 2156	700 858 940 1002 1207 1322 1840 2205 2300 2340	3 05 2 38 2 08 1 38 1 53 1 42 2 09 2 25 2 12 1 44
800 1150 1705 2300	1246 1804 2214 713	4 46 6 14 5 09 8 13			Imatra, 327 km. Taul./Tab. 30, 34.	716 1215 1855 2230	1207 1840 2340 700	4 51 6 25 4 45 8 30	910 1955 2045	2042 800 237	11 32 12 05 5 52	Joensuu, 559 km. Taul./Tab. 30, 36, 42.	1040 2100	2300 940	12 20 12 40
h 810 905 a 1210 1230 2240	1416 1600 1037 2040 733	6 06 6 55 7 27 8 10 8 53			Jyväskylä, 379 km. via Haapamäki Taul./Tab. 14, 19, 40.	600 1235 1347 2200 2300	1345 1814 2113 752 752	7 45 5 39 7 26 9 52 8 52	910 2045	2231 1035	13 21 13 50	Kajaani, 633 km. Taul./Tab. 30, 36, 37.	938 1830	2300 858	13 22 14 28
905 1230 1805 1900	005 645 930 1317	15 00 18 15 15 25 18 17			Kemi, 859 km. Taul./Tab. 14, 19, 20.	730 1500 1815 2020	2253 926 953 1345	15 23 18 26 15 38 17 25	700 810 1505 1710 2240	1225 1433 2118 053 710	5 25 6 23 6 13 7 43 8 30	Rauma, 331 km. Taul./Tab. 14, 15, 17.	725 1015 1750 2150	1345 1659 2323 708	6 20 6 44 5 33 9 18
905 1230 1805 1900	1808 2334 412 647	9 03 11 04 10 07 11 47			Kokkola/G:karleby, 552 km. Taul./Tab. 14, 19.	z 237 n 800 1339 2122 2336	1345 1814 2353 926 953	11 08 10 14 9 14 12 04 10 17	1230 1805 1900	1013 1139 1659	21 43 17 34 21 59	Rovaniemi, 973 km. Taul./Tab. 14, 19, 20, 21.	415 1142 1600 1700	2253 926 953 1345	18 38 21 44 17 53 20 45

Helsingistä Från Helsingfors From Helsinki				Helsinkiin Till Helsingfors To Helsinki				Helsingistä Från Helsingfors From Helsinki				Helsinkiin Till Helsingfors To Helsinki			
Lähtö Helsingistä Avg. Helsingfors Dep. Helsinki	Saap. määräas. Ank. best. station Arr. destination	Matka-aik. t. min. Resid. t. min. Time of journey	Minne Till To	Lähtöasematla Från avgångsst. Ex station of dep.	Saap. Helsinkiin Ank. Helsingfors Arr. Helsinki	Matka-aik. t. min. Resid. t. o. min. Time of journey		Lähtö Helsingistä Avg. Helsingfors Dep. Helsinki	Saap. määräas. Ank. best. station Arr. destination	Matka-aik. t. min. Resid. t. min. Time of journey	Minne Till To	Mistä Från From	Lähtöasematla Från avgångsst. Ex station of dep.	Saap. Helsinkiin Ank. Helsingfors Arr. Helsinki	Matka-aik. t. min. Resid. t. o. min. Time of journey
u 800	1450	6 50	Savonlinna, via Lappeenranta, 447 km. Taul./Tab. 30, 34.	ä c 415	1322	9 07		1230	810	19 40	Tornio, 885 km. Taul./Tab. 14, 19, 20.		610	2253	16 43
ä 910	1732	8 22		u 830	1840	10 10		1805	1010	16 05			1422	926	19 04
u 1150	2138	10 48		ä 1250	2300	10 10		1900	1355	18 55			1735	953	16 18
ä 1500	2357	8 57		u 1645	2340	6 55							1932	1345	18 13
ä 1955	745	11 50		via Pieksämäki, 482 km.	u 1855	700	12 05		ö 700	1110	4 10	Turku/Åbo, via Kauklahti/ Köklaks 200 km. Taul./Tab. 2. via Toijala 275 km. Taul./Tab. 30, 6.	ö 540	1122	5 42
ä 2045	745	11 00	ä 2225	940	11 15		q 720	1245	5 25	q 615	1126		5 11		
u-2300	1100	12 00					ö 905	1425	5 20	q 910	1345		4 35		
							ö 1230	1740	5 10	q 945	1413		4 28		
							q 1340	1810	4 30	q 1130	1659		5 29		
							q 1505	2037	5 32	ö † 1535	2113		5 38		
							q 1815	2340	5 25	ö 1742	2253	5 11			
							ö 1900	045	5 45	q 1756	2310	5 14			
										ö 1900	2323	4 23			
700	940	2 40	Tampere, 187 km. Taul./Tab. 14.	300	708	4 08		g 810	1600	7 50	Vaasa/Vasa, km. Taul./Tab. 14, 19, 24.	n 1040	1814	7 34	
810	1045	2 35		350	752	4 02		905	1810	9 05		1345	2253	9 08	
905	1150	2 45		545	926	3 41		1230	2255	10 25		1900	708	12 08	
a 1210	1520	3 10		700	953	2 53		2145	905	11 20					
1230	1546	3 16		830	1122	2 52		910	1717	8 07	Varkaus, km. Taul./Tab. 30, 36, 42.	1415	2300	8 45	
a 1400	1706	3 06		1040	1345	3 05		c 1500	2235	7 35		1832	700	12 28	
1505	1812	3 07			1400	1659	2 59		1955	439		8 44	035	940	9 05
1710	2026	3 16			1600	1814	2 14		2300	1005		11 05			
1805	2107	3 02			† 1810	2113	3 03								
1900	2235	3 35			2005	2253	2 48								
2145	120	3 35		2030	2323	2 53									
2240	213	3 33		† 2140	008	2 28									

**SUOMEN
MATKATOIMISTO OY**

**AB
FINLANDS RESEBYRÅ**

Valtionrautateiden ja maan suurimpien laivayhtiöiden omistama. Myy matkalippuja kaikkialle, järjestää seura-, loma- ja virkistysmatkoja, varaa hotellihuoneita, hankkii passia ja viisumeja, välittää matkatavara- ja -tavaraturvakuutuksia, laatii matkasuunnitelmia.

Innehas av Statsjärnvägarna och landets största redierier. Säljer järnvägs-, flyg-, buss- och båtbiljetter både till inhemska och utländska linjer. Anordnar sällskaps- och semesterresor. Förmedlar resgods- och olycksfallsförsäkringar. Reserverar hotellrum, anskaffar pass och visa, uppgör reseplaner.

Pääkonttori — Head Office — Huvudkontor
Helsinki/Helsingfors

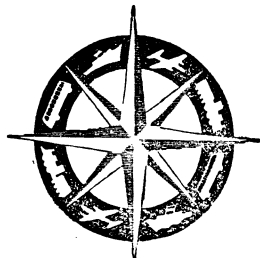
Haaraliikkeitä — Filialer — Branch Offices

Helsinki. Keskuskatu 2. Puhelin 10 515

Helsingfors, Centralgatan 2. Telefon 10 515
Sähkeos. Travel Electr.

Helsinki, Keskuskatu 2. Tel. 10 515

Turku, Eerikinkatu 23, puh. 18 851. **Abo**, Eriksgatan 23, tel. 18 851. Sähkeos. *Fintravel* Telegr.
Rovaniemi. Puh. 30 14 tel. Sähkeos. *Lapptravel* Telegr.



TOIVELOMALLE!

Suomen Matkatoimistoyhdistys r.y:n seuruematkoja 1954

Lappi, Ruijan vuonot ja tunturit.

20/6—2/7 Hinta mk 25.800:—
4/7—16/7
18/7—30/7
1/8—13/8

Jylhänkaunis Etelä-Norja.

(Matka yksityisille matkustajille)

Lähtö Oslost joka sunnuntai 27/6—15/8 välisenä aikana
Hinta mk 51.000:—, 47.000:—, 45.000:—, 43.500:—

Visby- ruusujen ja raunioitten kaupunki.

(Yksityisille matkustajille)

Lähtö joka lauantai 19/6—28/8 välisenä aikana
Hinta mk 29.500:—, 28.000:—, 26.500:—

Itämeren risteily.

Lähtö Turusta joka toinen viikko alkaen 29/5 10 vrk.
Hinta mk 19.000:— — 30.000:—

Lisäksi matkoja useimpiin Euroopan maihin.

Näiden matkojen hintoihin sisältyy kaikki matkat, majoitus 2-hengen huoneissa sekä kaikki ateriat, kahviaamiainen, lounas ja päivällinen (Ruijan matkalla lounas ja päivällinen). — Kaikilla seuruematkoilla on mukana matkanjohtaja. — Seuruematkamme järjestetään Suomen Pankin 21. 12.—53, 15. 1. 54 ja 22. 1. 54 myöntämällä luvilla

*

Ilmoittautumisia vastaanottaa ja tiedusteluihin vastaa:

MATKATOIMISTO oy. AREA

HELSINKI

Seuruematkaosasto: P. Esplanadikatu 2, puh.: 61 491, Area City,
Mannerheimintie 20, puh.: 61 491

ja sivutoimistot:

Turku, Tampere, Lahti, Jyväskylä, Kuopio, Kemi, Kotka, Pori ja
Varkaus

sekä Suomen Matkatoimisto Oy, Matkatoimisto Oy Kaleva
ja muut Suomen Matkatoimistoyhdistys r.y:n jäsenoimistot.

ÖNSKESEMESTER!

Resebyråföreningens i Finland r.f. sällskapsresor 1954

Lappland, Norska finnmarkens fjordar och fjäll.

20/6—2/7 Pris mk 25.800:—
4/7—16/7
18/7—30/7
1/8—13/8

Det storslagna Syd-Norge.

(För enskilda resenärer)

Start från Oslo varje söndag under tiden 27/6—15/8
Pris mk 51.000:—, 47.000:—, 45.000:—, 43.500:—

Visby- rosornas och ruinernas stad.

(För enskilda resenärer)

Start varje lördag under tiden 19/6—28/8.
Pris mk 29.500:—, 28.000:—, 26.500:—

Östersjökryssning.

Start från Åbo varannan vecka fr. o. m. 29/5 10 dygn
Pris mk 19.000:— — 30.000:—

Dessutom resor till de flesta länder i Europa.

I priset för dessa resor inkluderas alla resor, logi i dubbelrum samt alla måltider, kaffefrukost, lunch och middag (på Finnmarks-resan endast lunch och middag). — På alla sällskapsresor medföljer färdledare. — Våra sällskapsresor arrangeras enligt Finlands Banks tillstånd av den 21. 12. 53, 15. 1. 54 och 22. 1. 54.

*

Anmälningar emottages och förfrågningar besvaras av:

RESEBYRÅ Ab. AREA

HELSINGFORS

Avdelningen för sällskapsresor: N. Esplanadgatan 2, tel.: 61 491, Area
City Mannerheimvägen 20, tel.: 61 491

och filialerna:

Åbo, Tammerfors, Lahtis, Jyväskylä, Kuopio, Kemi, Kotka, Björneborg
och Varkaus

samt Finlands Resebyrå Ab, Resebyrå Ab Kaleva
och övriga medlemmar av Resebyråföreningen i Finland r.f.

Junayhteydet ulkomaille

Aikataulut ulkomaille varauksella.

Kaikki ajat ovat asianomaisen maan paikallisaikoja.

Tågförbindelser med utlandet

Reservation för tidtabellsändringar i utlandet.

Samtliga tider äro angivna i vederbörande lands lokaltid.

Tampere — Stockholm — Göteborg (—England)
Helsinki/Helsingfors — Oslo

I

1500 1755	1340 1825	1430 1805	..	b 1500	..	..	..	← Tampere	←	..	b 800	1138 850	1413 900	1220 845	..	..	..
..	1900 a 800	..	..	b 930	..	..	..	← Helsinki/Helsingfors	←	..	↑	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	→ Turku sat./Åbo hamn	→	..	b 1100	..	800 a 1800	..	..	..	..
A	B	C	D	E	F	G	H	← Turku sat./Åbo hamn	←	H	G	F	E	C	B	D	A
d 720	845	d 900	d 930	1220	1800	2205	2230	→ Stockholm C	→	628	750	1200	1500	d 1805	1825	d 2100	d 2255
..	1151	1204	..	1530	..	132	..	→ Laxå	→	234	411	..	1147	1501	1512	..	..
..	1156	..	..	1535	..	..	..	← Laxå	←	221	..	..	1139	1506	1506	..	..
d 1205	1510	d 1520	..	1835	2250	..	625	→ Göteborg C	→	2245	715	..	830	d 1155	d 1500	d 1820	..
..	..	..	..	1930	..	..	..	← Göteborg Londonpiren	←	..	..	..	600	..	..	..	..
..	..	..	..	645	..	..	..	← Tilbury	←	..	..	..	1800	..	..	..	..
..	..	..	..	945	..	..	..	→ London St. Pancras	→	..	..	..	1530	..	..	..	..
..	..	1215	..	1601	..	147	..	← Laxå	←	..	357	..	1120	1452	..	..	..
..	..	1515	..	2033	..	445	..	→ Charlottenberg	→	..	055	..	620	1140	..	..	..
..	..	1750	..	..	..	755	..	→ Oslo Ø	→	..	2205	..	..	905	..	..	..
..	..	2005	..	..	1005	1340	..	← Oslo Ø	←	1925	..	2215	..	715	..	..	..
..	..	725	..	..	2145	2155	..	→ Trondheim	→	745	..	1400	..	2000	..	..	..
..	..	..	2105	..	835	1000	e 1500	← Oslo Ø	←	1845	1950	f 2320	..	705	..	..	..
..	..	..	800	..	1940	2100	e 2240	→ Bergen	→	730	830	f 1530	..	2030	..	..	..
..	..	2100	..	..	900	..	..	← Oslo V	←	..	2100	..	..	730	..	..	..
..	..	825	..	..	2040	..	..	→ Stavanger	→	..	850	..	..	2000	..	..	..

Muistutuksia/Anmärkningar:

a = Linja-autoyhteys satamasta asemalle ja päinvastoin.

bussiförbindelse från hamnen till Stockholm C och vice versa

b = Suora laivayhteys Helsingin Eteläsatamasta. Ks. laivaliikenne

Direkt båtförbindelse från Helsingfors Södra hamn. Se båttrafiken

c = 10. 6.—30. 9 tiistaisin, torstaisin ja lauantaisin Göteborgista ja Lontoosta/tisdagar, torsdagar och lördagar från Göteborg och London.

d = 10. 6. alk./F.o.m. 10. 6.

e = maanant. keskiv., perj./månd., onsd., fredag

f = sunnunt., tiist., torst./sönd., tisd., torsd.

A = „Stockholmaren”

E = „Londonpiren”

F = „Göteborgaren”

Tampere, Helsinki/Helsingfors—Stockholm—København

II

..	d 1040	..	1425	..	2027	← Tornio	←	..	..	1416	1915	..	..	1125
..	1339	..	1729	..	2230	→ Boden	→	..	..	947	1405	..	..	700
..	1918	..	2150	..	d 847	→ Vännäs	→	..	..	512	920	..	..	d 1949
..	850	..	935	..	d 2134	→ Stockholm	→	..	..	1700	d 2025	..	..	d 720
1500	..	1430	b 1500	..	..	← Tampere	←	..	b 800	1220	1138	..	..	..
1755	1825	1805	..	..	..	← Helsinki/Helsingfors	←	..	..	845	850	1413	..	..
..	..	..	..	..	..	→ Turku sat./Åbo hamn	→	..	..	..	..	900	..	..
..	1900	..	..	..	..	← Turku sat./Åbo hamn	←	..	..	..	..	800	..	..
..	a 800	..	b 930	..	..	→ Stockholm sat./hamn	→	..	b 1100	..	..	a 1800	..	..
A	B	C	D	E	F	← Stockholm C	←	G	E	D	C	B	A	
723	948	..	1300	1845	2110	2320	→ Nyköping C	..	722	840	1125	1600	1908	2135
845	..	..	1429	2009	2234	047	→ Norrköping	..	536	712	952	1428	..	2010
935	1155	..	1522	2058	2324	137	→ Nässjö	..	445	615	855	1336	1658	1920
1208	1413	..	1755	2326	141	350	→ Alvesta	..	204	359	635	1110	1445	1654
1323	1528	..	1915	046	256	..	→ Hässleholm	..	049	247	508	950	1332	1541
1430	1637	..	2034	205	414	608	..	→ Hässleholm	→	2327	136	343	830	1425
..	..	1647	210	..	..	..	← Hässleholm	..	2306	..	330	..	1205	1407
..	..	1805	348	..	..	..	← Hälsingborg C	..	2126	..	h 212	..	1053	1305
..	..	1828	409	..	..	..	← Hälsingborg F	..	2005	..	145	..	1027	1235
..	..	1855	440	..	..	..	← Helsingør	..	1940	..	120	..	1000	1210
1437	1644	..	2041	424	614	..	← Hässleholm	..	2312	126	..	823	1212	1412
1540	1745	..	2145	533	718	..	→ Malmö C	..	2200	025	..	720	1110	1310
..	1845	..	2210	800	..	..	← Malmö hamn	..	2100	2345	..	..	..	1230
..	2030	..	2355	945	..	..	→ København Havnegade	..	1915	2200	..	..	..	1045
1605	..	..	..	625	..	..	← Malmö F	..	..	2325	..	..	1025	..
1730	..	..	..	755	..	..	→ København Frihavn	..	..	2200	..	..	900	..
1806	..	..	..	837	..	..	→ København H	..	1825	k 2110	..	..	825	840

Muistutuksia/Anmärkningar:

a = Linja-autoyhteys satamasta asemalle ja päinvastoin

Bussiförbindelse från Stockholms hamn till Stockholm C och tvärtom

b = Suora laivayhteys, ks. laivaliikenne

Direkt båtförbindelse, se båttrafiken

d = 10. 6. alkaen/f.o.m. den 10. 6.

h = Helsingborg F.

i = Pikaajan Italian—Skandinavien Ex-

press” matkustajat kuljetetaan eri

junalla Kööpenhaminasta klo 21.30

saap. satamaan klo 21.40

Resanden från ”Italian—Scandina-

vien Express” befordras i särskilt

tåg från Köpenhamn H kl. 21.30 anl.

till Frihamnen kl. 21.40

i = Helsingborg F.

Suoranaisia vaunuja/Direkta vagnar:

A. 1. 2. 3. Ik/kl: Stockholm—Malmö

B. 1. 2. 3. ”: Stockholm—Hälsing-

borg—København vv.

C. 1. 2. 3. ”: Stockholm—Malmö vv.

D. 1. 2. 3. Ik/kl: Stockholm—Køben-

havn vv.

E. 1. 2. 3. Ik/kl: Stockholm—Høek van

Holland vv.

F. 1. 2. 3. Ik/kl: Stockholm—Paris vv.

G. 1. 2. 3. Ik/kl: Stockholm—Roma vv.

H. 1. 2. 3. Ik/kl: Stockholm—Malmö F.vv.

I. 1. 2. 3. Ik/kl: Stockholm—Malmö

J. 1. 2. 3. Ik/kl: Malmö—Stockholm

K. 1. 2. 3. Ik/kl: Malmö—Stockholm

(Tampere
Helsinki/Helsingfors)

København—

{Hollanti/Holland—London
Belgia/Belgien—London
Paris(—Riviera—Madrid—Lissabon)

III

1510 1340 1900 1845 d 620	..	..	..	..	..	10.6-31 723 948 c2030	1510 1340 1900 948 c2030	← Tampere ← Helsinki/Helsingfors ← Turku sat./Åbo hamn ← Stockholm ← København	10.6-31 825 c 1045	1908 2135 2135 1110	..	..	..	..	722 c 1915	840 2110	1148 1413 800 1125 010																	
A	740	..	B	935	..	C	1120	..	D	1855	..	E	2210	..	← København H → Korsör → Nyborg → Padborg → Flensburg → Hamburg Altona	E	710	..	D	1051	..	F	1330	..	C	1823	..	B	2030	..	A	2320		
Scandinavian	..	..	..	1105	..	..	1248	..	..	1855	..	Hamburg	2210	..	→ Gedser → Grossenbrode → Lübeck	Hamburg-Express	455	..	830	1110	..	Köpen- havn- Express	525	825	709	..	..	..	2030	1900	1711	1327	1303	2320
..	955	..	..	1247	..	..	1421	..	..	2134	..	235	531	..	→ Lübeck → Hamburg Hbf.	017	..	830	1110	..	..	525	825	709	..	..	..	2030	1900	1711	1327	1303	2320	
..	1300	..	..	1632	..	..	1745	..	..	2134	..	235	531	..	→ Hamburg Hbf. → Bremen → Osnabrück → Bentheim → Oldenzaal → Amersfoort	003	..	350	708	..	..	525	825	709	..	..	..	2030	1900	1711	1327	1303	2320	
..	1453	..	..	1654	..	..	1810	..	..	2134	..	235	531	..	→ Amsterdam → Amersfoort → Utrecht → Rotterdam → Den Haag	2308	..	254	626	..	..	525	825	709	..	..	..	2030	1900	1711	1327	1303	2320	
Holland-Express	1500	..	..	1934	..	..	2131	..	..	241	..	533	631	..	→ Utrecht → Rotterdam → Den Haag	2308	..	254	626	..	..	525	825	709	..	..	..	2030	1900	1711	1327	1303	2320	
..	1607	..	..	1934	..	..	2131	..	..	241	..	533	631	..	→ Utrecht → Rotterdam → Den Haag	2308	..	254	626	..	..	525	825	709	..	..	..	2030	1900	1711	1327	1303	2320	
..	1614	..	..	1944	..	..	2138	..	..	358	..	* 714	836	..	→ Utrecht → Rotterdam → Den Haag	2308	..	254	626	..	..	525	825	709	..	..	..	2030	1900	1711	1327	1303	2320	
..	1740	..	..	2120	..	..	2314	..	..	524	..	836	950	..	→ Utrecht → Rotterdam → Den Haag	2308	..	254	626	..	..	525	825	709	..	..	..	2030	1900	1711	1327	1303	2320	
..	1859	..	..	2248	..	..	2314	..	..	524	..	836	950	..	→ Utrecht → Rotterdam → Den Haag	2308	..	254	626	..	..	525	825	709	..	..	..	2030	1900	1711	1327	1303	2320	
..	2006	..	..	2248	..	..	2314	..	..	524	..	836	950	..	→ Utrecht → Rotterdam → Den Haag	2308	..	254	626	..	..	525	825	709	..	..	..	2030	1900	1711	1327	1303	2320	
..	2029	..	..	2248	..	..	2314	..	..	524	..	836	950	..	→ Utrecht → Rotterdam → Den Haag	2308	..	254	626	..	..	525	825	709	..	..	..	2030	1900	1711	1327	1303	2320	
..	2158	..	..	2248	..	..	2314	..	..	524	..	836	950	..	→ Utrecht → Rotterdam → Den Haag	2308	..	254	626	..	..	525	825	709	..	..	..	2030	1900	1711	1327	1303	2320	
..	2242	..	..	2248	..	..	2314	..	..	524	..	836	950	..	→ Utrecht → Rotterdam → Den Haag	2308	..	254	626	..	..	525	825	709	..	..	..	2030	1900	1711	1327	1303	2320	
..	2204	..	..	2248	..	..	2314	..	..	524	..	836	950	..	→ Utrecht → Rotterdam → Den Haag	2308	..	254	626	..	..	525	825	709	..	..	..	2030	1900	1711	1327	1303	2320	
..	2219	..	..	2248	..	..	2314	..	..	524	..	836	950	..	→ Utrecht → Rotterdam → Den Haag	2308	..	254	626	..	..	525	825	709	..	..	..	2030	1900	1711	1327	1303	2320	
..	2320	..	..	2248	..	..	2314	..	..	524	..	836	950	..	→ Utrecht → Rotterdam → Den Haag	2308	..	254	626	..	..	525	825	709	..	..	..	2030	1900	1711	1327	1303	2320	
..	2326	..	..	2248	..	..	2314	..	..	524	..	836	950	..	→ Utrecht → Rotterdam → Den Haag	2308	..	254	626	..	..	525	825	709	..	..	..	2030	1900	1711	1327	1303	2320	
..	2227	..	..	2248	..	..	2314	..	..	524	..	836	950	..	→ Utrecht → Rotterdam → Den Haag	2308	..	254	626	..	..	525	825	709	..	..	..	2030	1900	1711	1327	1303	2320	
..	2325	..	..	2248	..	..	2314	..	..	524	..	836	950	..	→ Utrecht → Rotterdam → Den Haag	2308	..	254	626	..	..	525	825	709	..	..	..	2030	1900	1711	1327	1303	2320	
..	645	..	..	2248	..	..	2314	..	..	524	..	836	950	..	→ Utrecht → Rotterdam → Den Haag	2308	..	254	626	..	..	525	825	709	..	..	..	2030	1900	1711	1327	1303	2320	
..	914	..	..	2248	..	..	2314	..	..	524	..	836	950	..	→ Utrecht → Rotterdam → Den Haag	2308	..	254	626	..	..	525	825	709	..	..	..	2030	1900	1711	1327	1303	2320	
..	2212	..	..	207	..	..	352	..	..	* 1257	..	1421	1524	..	→ Köln Hbf → Aachen → Herbesthal → Liège Guillemins → Bruxelles Nord	* 1715	2204	..	2239	146	..	2027	138	257	332	..	..	..	..	..	..	..		
..	2230	..	..	233	..	..	400	..	..	1421	..	1524	1600	..	→ Köln Hbf → Aachen → Herbesthal → Liège Guillemins → Bruxelles Nord	* 1715	2204	..	2239	146	..	2027	138	257	332	..	..	..	..	..	..	..		
..	2328	..	..	331	..	..	401	..	..	1421	..	1524	1600	..	→ Köln Hbf → Aachen → Herbesthal → Liège Guillemins → Bruxelles Nord	* 1715	2204	..	2239	146	..	2027	138	257	332	..	..	..	..	..	..	..		
..	006	..	..	505	..	..	602	..	..	1421	..	1524	1600	..	→ Köln Hbf → Aachen → Herbesthal → Liège Guillemins → Bruxelles Nord	* 1715	2204	..	2239	146	..	2027	138	257	332	..	..	..	..	..	..	..		
..	058	..	..	505	..	..	602	..	..	1421	..	1524	1600	..	→ Köln Hbf → Aachen → Herbesthal → Liège Guillemins → Bruxelles Nord	* 1715	2204	..	2239	146	..	2027	138	257	332	..	..	..	..	..	..	..		
..	224	..	..	731	..	..	728	..	..	1421	..	1524	1600	..	→ Köln Hbf → Aachen → Herbesthal → Liège Guillemins → Bruxelles Nord	* 1715	2204	..	2239	146	..	2027	138	257	332	..	..	..	..	..	..	..		
..	226	..	..	735	..	..	1157	..	..	1421	..	1524	1600	..	→ Köln Hbf → Aachen → Herbesthal → Liège Guillemins → Bruxelles Nord	* 1715	2204	..	2239	146	..	2027	138	257	332	..	..	..	..	..	..	..		
..	412	..	..	917	..	..	1339	..	..	1421	..	1524	1600	..	→ Köln Hbf → Aachen → Herbesthal → Liège Guillemins → Bruxelles Nord	* 1715	2204	..	2239	146	..	2027	138	257	332	..	..	..	..	..	..	..		
..	830	..	..	1330	..	..	1800	..	..	1421	..	1524	1600	..	→ Köln Hbf → Aachen → Herbesthal → Liège Guillemins → Bruxelles Nord	* 1715	2204	..	2239	146	..	2027	138	257	332	..	..	..	..	..	..	..		
..	1122	..	..	1623	..	..	2050	..	..	1421	..	1524	1600	..	→ Köln Hbf → Aachen → Herbesthal → Liège Guillemins → Bruxelles Nord	* 1715	2204	..	2239	146	..	2027	138	257	332	..	..	..	..	..	..	..		
..	517	..	..	743	..	..	1705	..	..	1421	..	1524	1600	..	→ Köln Hbf → Aachen → Herbesthal → Liège Guillemins → Bruxelles Nord	* 1715	2204	..	2239	146	..	2027	138	257	332	..	..	..	..	..	..	..		
..	718	..	..	956	..	..	1922	..	..	1421	..	1524	1600	..	→ Köln Hbf → Aachen → Herbesthal → Liège Guillemins → Bruxelles Nord	* 1715	2204	..	2239	146	..	2027	138	257	332	..	..	..	..	..	..	..		
..	1030	..	..	1337	..	..	2246	..	..	1421	..	1524	1600	..	→ Köln Hbf → Aachen → Herbesthal → Liège Guillemins → Bruxelles Nord	* 1715	2204	..	2239	146	..	2027	138	257	332	..	..	..	..	..	..	..		
..	900	..	..	1300	..	..	2010	..	..	1421	..	1524	1600	..	→ Köln Hbf → Aachen → Herbesthal → Liège Guillemins → Bruxelles Nord	* 1715	2204	..	2239	146	..	2027	138	257	332	..	..	..	..	..	..	..		
..	1353	..	..	1710	..	..	120	..	..	1421	..	1524	1600	..	→ Köln Hbf → Aachen → Herbesthal → Liège Guillemins → Bruxelles Nord	* 1715	2204	..	2239	146	..	2027	138	257	332	..	..	..	..	..	..	..		
..	1820	..	..	2103	..	..	546	..	..	1421	..	1524	1600	..	→ Köln Hbf → Aachen → Herbesthal → Liège Guillemins → Bruxelles Nord	* 1715	2204	..	2239	146	..	2027	138	257	332	..	..	..	..	..	..	..		
..	2140	..	..	2331	..	..	841	..	..	1421	..	1524	1600	..	→ Köln Hbf → Aachen → Herbesthal → Liège Guillemins → Bruxelles Nord	* 1715	2204	..	2239	146	..	2027	138	257	332	..	..	..	..	..	..	..		
..	2224	..	..	2400	..	..	925	..	..	1421	..	1524	1600	..	→ Köln Hbf → Aachen → Herbesthal → Liège Guillemins → Bruxelles Nord	* 1715	2204	..	2239	146	..	2027	138	257	332	..	..	..	..	..	..	..		
..	2345	..	..	2400	..	..	1040	..	..	1421	..	1524	1600	..	→ Köln Hbf → Aachen → Herbesthal → Liège Guillemins → Bruxelles Nord	* 1715	2204	..	2239	146	..	2027	138	257	332	..	..	..	..	..	..	..		
..	800	..	..	1150	..	..	2115	..	..	1421	..	1524	1600	..	→ Köln Hbf → Aachen → Herbesthal → Liège Guillemins → Bruxelles Nord	* 1715	2204	..	2239	146	..	2027	138	257	332	..	..	..	..	..	..	..		
..	1412	..	..	1700	..	..	338	..	..	1421	..	1524	1600	..	→ Köln Hbf → Aachen → Herbesthal → Liège Guillemins → Bruxelles Nord	* 1715	2204	..	2239	146	..	2027	138	257	332	..	..	..	..	..	..	..		
..	1741	..	..	1941	..	..	731	..	..	1421	..	1524	1600	..	→ Köln Hbf → Aachen → Herbesthal → Liège Guillemins → Bruxelles Nord	* 1715	2204	..	2239	146	..	2027	138	257	332	..	..	..	..	..	..	..		
..	1755	..	..	1950	..	..	810																											

— { Itävalta/Österrike
Italia/Italien
Jugoslavia/Jugoslavien

{ Kreikka/Grekland
Bulgaria/Bulgarien
Turkki/Turkiet

2. 3. lk/kl: København—Hamburg vv.
2. lk/kl: Hamburg—München vv.

VI

**Helsinki —Stockholm—
Helsingfors —Hamburg**

via Trelleborg—Travemünde 1. 6.—14. 9.

1340 ← Helsinki/Helsingfors	←	1413
1900 ← Turku sat./Åbo hamn	←	800
800 → Stockholm sat./hamn	→	1800
1300 ← Stockholm	←	810
2145 → Malmö	→	2210
2155 ← Malmö	←	2126
2221 → Trelleborg	→	2100
825 → Travemünde	→	1050
949 → Lübeck	→	920
1049 → Hamburg Hbf.	→	820

Tukholmasta/från Stockholm 1. 6.—12. 9

Hamburgista/från Hamburg 2. 6.—13. 9

1. 2. 3. lk/kl: Trelleborg—Stockholm

2. 3. lk/kl: Stockholm—Trelleborg vv.

Travemünde—Hamburg vv.

VII

**Helsinki —Stockholm—
Helsingfors —Itäeurooppa/Östeuropa**

via Trelleborg—Sassnitz

1340 ← Helsinki/Helsingfors	←	1413
1900 ← Turku sat./Åbo hamn	←	800
800 → Stockholm sat./hamn	→	1800
2320 ← Stockholm C	←	810
718 → Malmö	→	2210
802 → Trelleborg	→	2027
1330 → Sassnitz	→	1445
755 → Warszawa	→	1855
2006 → Berlin Ostbahnhof	→	749
2300 ← Berlin Ostbahnhof	←	650
801 → Praha	→	2217
2118 → Budapest	→	905
1900 → Bucuresti	→	1220
1045 → Sofija	→	1600

a = Tukholmasta maanantaisin/från Stockholm
måndagar.b = Berlinistä ja Warsovasta keskiviikkoisin/från
Berlin och Warszawa onsdagar.1. 2. 3. lk/kl: Stockholm—Berlin vv.
Stockholm—Warszawa vv.

2. 3. lk/kl: Stockholm—Trelleborg vv.

VIII

**Helsinki
(Stockholm—) Helsingfors —
Moskwa**

1800 ← Stockholm sat./hamn	←	800
900 ← Turku sat./Åbo hamn	→	1900
1413 → Helsinki/Helsingfors	→	1340
2300 ← Helsinki/Helsingfors	←	700
234 → Kouvola	→	245
310 → Kouvola	→	216
517 → Vainikkala	→	2346
720 → Vainikkala	→	2025
905 → Luzaika	→	2040
913 → Luzaika	→	2030
944 → Vyborg	→	1955
1200 → Vyborg	→	1730
1828 → Leningrad/Mosk.	→	1100
1940 → Leningrad/Mosk.	→	1000
945 → Moskwa	→	2015

c = Helsingistä ja Moskovasta parittomina päivinä,
paitsi kuuk. 31 päivänä/från Helsingfors och
Moskwa udda dagar utom den 31.

2. lk/kl: Helsinki/Helsingfors—Moskwa vv.

**Menolippujen hinnat Helsingistä ja Tampereelta erälle ulkomaiden asemille.
Prisen för enkla biljetter från Helsingfors och Tampere till några stationer i utlandet.**

	Helsingistä/från Helsingfors via Turku/Åbo—Stockholm			Tampereelta/från Tampere via Turku/Åbo—Stockholm	
	1. lk/kl	2. lk/kl	3. lk/kl	2. lk/kl	3. lk/kl
Amsterdam	25 210 mk	16 800 mk	11 725 mk	16 680 mk	11 645 mk
Basel SBB via Gedser	30 090 "	20 495 "	14 140 "	20 375 "	14 060 "
Beograd via Gedser—Salzburg	37 800 "	26 385 "	17 810 "	26 260 "	17 730 "
Bruxelles	29 075 "	19 525 "	13 365 "	19 405 "	13 285 "
Genève via Gedser	33 545 "	22 910 "	15 865 "	22 785 "	15 785 "
Hamburg via Gedser	20 265 "	13 130 "	9 230 "	13 010 "	9 150 "
Hamburg via Trelleborg—Travemünde	17 770 "	12 250 "	9 455 "	12 125 "	9 375 "
Köbenhavn	14 105 "	9 025 "	6 470 "	8 905 "	6 390 "
Köln via Gedser	25 525 "	17 070 "	11 855 "	16 950 "	11 775 "
London via Hoek van Holland	30 710 "	22 125 "	16 255 "	22 005 "	16 175 "
London via Ostende	34 070 "	23 785 "	16 680 "	23 665 "	16 600 "
Lübeck via Gedser	19 420 "	12 495 "	8 805 "	12 375 "	8 725 "
Lübeck via Trelleborg—Travemünde	16 960 "	11 635 "	9 050 "	11 515 "	8 970 "
Milano via Gedser—Basel	34 545 "	23 590 "	16 320 "	23 465 "	16 240 "
München via Gedser	29 255 "	19 855 "	13 725 "	19 735 "	13 645 "
Nice via Fredericia—Paris	43 620 "	30 225 "	21 895 "	30 100 "	21 815 "
Oslo	15 150 "	9 380 "	6 570 "	9 260 "	6 490 "
Paris	32 030 "	21 695 "	15 055 "	21 570 "	14 975 "
Roma via Gedser—Brennero	32 270 "	25 910 "	17 300 "	25 790 "	17 220 "
Roma via Gedser—Basel	39 910 "	27 170 "	18 425 "	27 045 "	18 345 "
Stockholm	4 825 "	4 215 "	3 260 "	4 095 "	3 180 "
Wien via Gedser—Passau	32 455 "	22 405 "	15 075 "	22 285 "	14 995 "

Makuupaikat: Ruotsin ja Norjan makuuvaunuihin sekä Norjan tai Tanskan yhdysliikenteessä kulkeviin vaunuihin voidaan tilata paikkoja ilman aikarajoitusta etukäteen. Makuupaikkamaksut ovat: 2 lk. 20 Rkr., 3 lk. 12 Rkr. Norjan sisäisiin makuuvaunuihin ovat makuupaikkamaksut: 2 lk. 24 Nkr., 3 lk. 12 Nkr. Paikkoja saksalaisiin (Deutsche Schlafwagen- und Speisewagen-Gesellschaft, DSG) makuuvaunuihin voidaan tilata ilman aikarajoitusta etukäteen. Makuupaikkamaksut ovat: 2 lk. n. 1 660:—, 3 lk. n. 1 000:—

Tukholmasta lähtee Kansainvälisen Makuuvaunuyhtiön suoranaisia makuuvaunuja m.m. Pariisiin, Roomaan ja Hampuriin. Näihin makuuvaunuihin voidaan paikkoja tilata enintään 60 päivää etukäteen. Makuupaikkojen hinnat ovat välillä:

Tukholma—Pariisi	2 lk. 6 775:—	3 lk. 4 775:—
Tukholma—Rooma	" 9 220:—	" 6 140:—
Tukholma—Hampuri	" 2 770:—	" 1 805:—

Lisäksi matkustajia joutuu maksamaan tilauksesta johtuvat mahdolliset sähkö- tai puhelinkulut. Makuupaikkamaksut maksetaan takaisin yleensä vain sillä edellytyksellä, että tilaus on peruutettu hyvissä ajoin.

Sovplatser: Platser till svenska och norska sovvnagnar samt till vagnar som är insatta i norsk och dansk samtrafik kan beställas utan tidsbegränsning i förväg. För sovplatser i Sverige tillkommer följande avgifter: 20 Skr i 2 kl., 12 Skr i 3 kl. Till sovvnagnar som är insatta i norsk inlandstrafik är sovplatsavgifterna: 24 Nkr i 2 kl., 12 Nkr i 3 kl. Platser till tyska (Deutsche Schlafwagen- und Speisewagen-Gesellschaft, DSG) sovvnagnar kan beställas utan tidsbegränsning i förväg. Sovplatsavgifterna är: ca 1 660:— mk i 2 kl., ca 1 000:— mk i 3 kl. Från Stockholm avgår Internationella Sovvagnsbolagets direkta sovvnagnar bl. a. till Paris, Rom och Hamburg. Platser till dessa sovvnagnar kan beställas högst 60 dagar i förväg. Sovplatsavgifterna utgör på sträckorna:

Stockholm Paris	2 kl. 6 775:—	3 kl. 4 775:—
Stockholm—Rom	" 9 220:—	" 6 140:—
Stockholm—Hamburg	" 2 770:—	" 1 805:—

Dessutom bör den resande erlägga eventuella telegram- eller telefonutgifter för beställningen. Sovplatsavgiften återbetalas i regel endast om avbeställning sker i god tid.

Maalla - Merellä - Ilmassa

HOIDAMME KAIKKI MATKAANNE KOS-
KEYAT ASIAT NOPEASTI JA HUOLELLA

Rautatielippuja — Lentolippuja
Laivalippuja — Autolippuja
Hotelli- ja makuupaikkavarauksia
Matkasuunnitelmia — Seuruematkoja
Matkavakuutuksia — Turistipalvelua



HÄMEEN MATKATOIMISTO OY

HÄMEENLINNA VIIPURINTIE 2

Puh. 23 69 ja 40 80

Vain puhelinsoitto toimistoomme riittää



Varastoitua sähköä kaikkiin tarkoituksiin valmistaa

VARTA Oy.

HELSINKI — MANNERHEIMINTIE 9 A — PUHELIN 10 061

**Kerää hauskoja
matkavaikutelmia—
pidä loitolla
matkaväsytys**



Rek.hak. jätetty



Suomen Gummilehdas Osakeyhtiö

NOKIA

Pääkonttori

Helsinki

Mikonkatu 15

Puhelin vaihe 10711

Huvudkontor

Helsingfors

Mikaelsgatan 15

Telefon växel 10711

N:o 1. Helsinki/Helsingfors—Luoma/Bobäck Luoma/Bobäck—Helsinki/Helsingfors

Km		H 336	H 338	H 301 A	H 302	H 303	H 305	H 33	H 307	H 309	H 311	H 313	H 313 A	H 315	P 29	H 317	H 325 A	H 319	H 321
0	Helsinki/Helsingfors	→	..	445	..	600	625	720	735	825	1015	1115	1220	1310	1340	1415	1425	1520	1550
3	Pasila/Fredriksberg	→	..	x452	..	610	634	..	742	834	1021	1121	1228	1317	1423	1434	1527	1557	..
6	Huopalahti/Hoplags	→	..	x457	..	616	641	..	747	839	1026	1126	1234	1323	1429	1440	1533	1602	..
7	Strömberg	→	..	..	..	621	644	..	751	843	1030	1130	1238	1327	1434	1445	1537	1605	..
8	Pitäjänmäki/Sockenbacka	→	..	x501	..	627	649	..	756	847	1034	1134	1243	1332	1440	1452	1542	1612	..
9	Mäkkylä	→	..	..	..	630	654	..	759	850	1037	1137	1246	1335	1442	1456	1545	1615	..
11	Leppävaara/Alberga	→	..	x505	..	630	657	..	805	856	1043	1144	1252	1342	1449	1459	1552	1621	..
13	Kilo	→	..	x	..	637	700	..	809	902	1048	1148	1256	1347	1454	1510	1558	1627	..
15	Kera	→	..	..	..	637	706	..	812	906	1051	1152	1300	1352	1458	1514	1602	1631	..
16	Kauniainen/Grankulla	→	..	x513	..	645	715	..	817	912	1057	1158	1306	1358	1464	1520	1608	1637	..
17	Koivuhovi/Björkgård	→	..	..	..	650	720	..	817	912	1057	1158	1306	1358	1464	1520	1608	1637	..
19	Tuomarila/Domsby	→	..	x521	..	650	720	..	817	912	1057	1158	1306	1358	1464	1520	1608	1637	..
20	Espoo/Esbo	→	..	..	..	650	720	..	817	912	1057	1158	1306	1358	1464	1520	1608	1637	..
22	Pelto/Aker	→	..	..	..	650	720	..	817	912	1057	1158	1306	1358	1464	1520	1608	1637	..
24	Kauklahti/Köklaks	→	..	527	..	650	720	..	817	912	1057	1158	1306	1358	1464	1520	1608	1637	..
24	Kauklahti/Köklaks	→	442	515	543	627	712	730	805	827	913	1101	1159	1307	1359	1422	1505	1521	1609
26	Mankki/Mankby	→	449	523	550	634	719	737	813	833	918	1107	1205	1312	1404	1510	1526	1615	1644
27	Luoma/Bobäck	→	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Km		H 323	H 325	H 327	H 35	H 329	H 331	H 333	H 335	H 337	H 301	
0	Helsinki/Helsingfors	→	1615	b 1635	1725	1815	1835	1940	2125	2235	2330	030
3	Pasila/Fredriksberg	→	1624	t 1644	1732	—	1843	1946	2131	2241	2336	036
6	Huopalahti/Hoplags	→	1630	b 1650	1738	—	1848	1951	2136	2246	2341	041
7	Strömberg	→	1635	1654	1743	2. & 3. 16/k1.	1852	1955	2140	2250	2345	045
8	Pitäjänmäki/Sockenbacka	→	1635	1654	1743	—	1854	x	x	x	x	x
9	Mäkkylä	→	1641	x 1657	1745	—	1858	x	x	x	x	x
11	Leppävaara/Alberga	→	1644	1701	1748	—	1858	1959	2145	2257	2349	049
13	Kilo	→	1644	1704	1751	—	1901	2002	2148	2300	2352	x
15	Kera	→	1652	x	1758	—	1908	2010	2154	2308	000	059
16	Kauniainen/Grankulla	→	1655	x	1801	—	x	x	x	x	x	x
17	Koivuhovi/Björkgård	→	1658	x	1804	—	x	x	x	x	x	x
19	Tuomarila/Domsby	→	1702	1716	1804	—	1914	2015	2159	2313	005	x
20	Espoo/Esbo	→	1702	1720	1808	—	1918	2018	2202	2316	008	107
22	Pelto/Aker	→	1707	x	1808	—	1918	2018	2202	2316	x	x
24	Kauklahti/Köklaks	→	1707	1726	1814	1845	1923	2024	2208	2322	014	113
24	Kauklahti/Köklaks	→	1708	x 1727	1815	1853	1924	2025	2209	2323	015	114
26	Mankki/Mankby	→	1714	t x	x	—	x	x	x	x	x	x
27	Luoma/Bobäck	→	1714	b 1733	1820	—	1930	2030	2214	2328	020	119

Junissa vain 3 lk, ellei ole erikseen merkitty.

1 tågen endast 3. kl, utom i de särskilt nämnda.

Helsingin—Turun junat, ks. taul. 2.

Helsingfors—Åbo tåg, se tab. 2.

Huomautuksia/Anmärkningar:

a = Arkilauant, ja pyhäp. arkiaattona, Helgfria lördagar och vardag före helg.

b = Arkip. paitsi lauant, ja pyhäp. aatt. Vardagar, utom lördag och dag före helg.

t = Junissa 325, 325 A ja 338 vaunuja myös työläisillä matkustaville/1 tågen 325, 325 A och 338 vagnar även för resande med arbetarbiljett.

= Matkustajien jättämistä varten. För resandes avstigning.

D = Matkustajien ottamista varten. (Vain rataosalle Tähtelä—Turku.) För resandes påstigning. (Endast till bandelen Tåker—Åbo.)

Km		H 336	H 338	H 302 A	H 302	H 304	H 306	H 308	H 310	H 36	H 312	H 314 A	H 313 A
0	Luoma/Bobäck	→	450	525	552	635	720	738	834	919	1108	1206	1313
1	Mankki/Mankby	→	456	531	559	642	727	744	839	926	1051	1115	1213
3	Kauklahti/Köklaks	→	457	533	600	650	728	745	840	954	1100	1126	1235
5	Pelto/Aker	→	504	541	607	657	736	752	846	1002	1133	1242	..
7	Espoo/Esbo	→	504	541	607	657	736	752	846	1002	1133	1242	..
8	Tuomarila/Domsby	→	513	551	617	707	747	804	855	1012	1143	1251	..
10	Koivuhovi/Björkgård	→	513	551	617	707	747	804	855	1012	1143	1251	..
11	Kauniainen/Grankulla	→	513	551	617	707	747	804	855	1012	1143	1251	..
12	Kera	→	513	551	617	707	747	804	855	1012	1143	1251	..
14	Kilo	→	523	601	627	715	757	814	903	1022	1152	1258	..
16	Leppävaara/Alberga	→	529	608	632	721	804	821	908	1029	1157	1303	..
18	Mäkkylä	→	533	613	637	726	808	825	911	1033	1201	1307	..
19	Pitäjänmäki/Sockenbacka	→	538	619	643	732	814	830	916	1038	1206	1313	..
20	Strömberg	→	543	624	648	737	819	835	921	1043	1211	1318	..
21	Huopalahti/Hoplags	→	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
24	Pasila/Fredriksberg	→	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
27	Helsinki/Helsingfors	→	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Km		P 30	H 314	H 316	H 318	H 325 A	H 320	H 322	H 323 A	H 324	H 326	H 328	H 330	H 332	H 333	H 34	H 334	H 336 A	H 337	H 301
0	Luoma/Bobäck	→	..	1405	1511	1527	1616	1645	1715	1734	1821	1931	2031	2215	2237	2244	2253	2345	021	120
1	Mankki/Mankby	→	1340	1412	1518	1533	1623	1652	1722	1741	1828	1938	2038	2222	2237	2244	2253	2336	028	127
3	Kauklahti/Köklaks	→	1347	1400	1449	1534	1637	1712	1800	1832	1908	1955	2058	2222	2237	2244	2253	2345	..	..
5	Pelto/Aker	→	1409	1457	1541	1644	1719	1807	1841	1917	2002	2104	2207	2222	2237	2244	2253	2336	028	127
7	Espoo/Esbo	→	1412	1500	1544	1647	1722	1809	1844	1920	2005	2107	2210	2225	2240	2247	2256	2339	029	128
8	Tuomarila/Domsby	→	1418	1505	1551	1653	1728	1814	1851	1926	2011	2112	2215	2230	2245	2252	2335	2336	029	128
10	Koivuhovi/Björkgård	→	1424	1509	1557	1658	1733	1818	1856	1931	2016	2116	2219	2234	2249	2256	2339	2340	029	128
11	Kauniainen/Grankulla	→	1428	1514	1601	1702	1737	1822	1859	1934	2019	2119	2222	2237	2252	2259	2342	2343	029	128
12	Kera	→	1435	1519	1607	1707	1742	1829	1905	1937	2024	2125	2228	2243	2250	2257	2340	2341	029	128
14	Kilo	→	1439	1523	1613	1711	1746	1833	1909	1941	2028	2129	2232	2247	2254	2261	2344	2345	029	128
16	Leppävaara/Alberga	→	1444	1528	1618	1716	1750	1839	1915	1946	2033	2134	2237	2252	2259	2266	2347	2348	029	128
18	Mäkkylä	→	1413	1449	1533	1623	1721	1755	1844	1920	1951	2038	2139	2242	2257	2264	2348	2349	029	128
19	Pitäjänmäki/Sockenbacka	→	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
20	Strömberg	→	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
21	Huopalahti/Hoplags	→	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
24	Pasila/Fredriksberg	→	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
27	Helsinki/Helsingfors	→	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

**N:o 2. Helsinki—Turku—Turku sat.—Turku—Helsinki
Helsingfors—Åbo—Åbo hamn—Åbo—Helsingfors**

Helsinki—Kauklahti(—Luoma) kaikki junat, ks. taul. 1./Helsingfors—Köklaks(—Bobäck) samtliga tåg se tab. 1.
Yhdysliikenneautovuorot Helsinki—Turku vv ks. 251./Samtrafikturner med buss Helsingfors—Åbo vv se 251.

Huomautuksia:/Anmärkningar:

a = Arkilauant, ja pyhäp. aattona./Lördagar och dag före helg.
b = Arkipäivinä, paitai lauant, ja pyhäp. aattona./Vardagar, utom lördagar och dag före helg.
c = Joka päivä, paitai lauant, ja pyhäp. aattona./Dagligen utom lördag och dag före helg.
d = Lauantaisin ja sunnuntaisin, pyhäp. aattona ja pyhäpäivinä./Lördagar och söndagar, dag före helg och helgdagar.
m = maanant, ja pyhäp. jälk. päivänä./Månd. och dag efter helg.

y = Yhdysliikennelinja-auto./Landsvägsbuss i samtrafik.

z = Yhteys pikajunaan N:o 5, joka lähtee Pasilasta klo 23.08 ja pysähtyy tarvittaessa (Ks. taul. 30.) Siirtymisestä junaan on ilmoitettava konduktöörille viimeistään Kauklahden asemalla./Förbindelse med snälltåg N:o 5, som avgår från Fredriksberg kl. 23.08 och stannar vid behov. (Se tab. 30.) Omstigning bör meddelas till konduktören sist å Kåklaks station.

ä = Karjaan linja-autosematat 17.05./Från Karis busstation 17.05.

● = Pysähtyy vain matkustajien jätmättömäs varten.

- = Pysähtyy vain matkustajien jättämistä varten.
- = Stannar vid behov för resandes avstigning.

S 229 H 33 3. 2. 3.				H 221 P 29 3. 1.2.3. 2				S 225 H 35 3. 2. 3.				Km				S 222 H 36 P 30 3. 2. 3. 1.2.3. 1				H 226 3.				H 34 2. 3.			
..	..	..	720	..	..	1340	..	..	1815	0	{Helsinki}  ..				..	1126	1413	..	..	..	..	2310	..	..			
..	..	..	757	..	..	1414	..	..	1845	3	Pasila/Fredriksberg.. 				..	..	..	..	..	..	..	2310	..	..			
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	24	{Kauklahti}  ..				..	1100	1347	..	..	..	..	2244	..	..			
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	24	{Kauklahti}  ..				..	1051	1340	..	..	..	..	2237	..	..			
..	..	..	805	..	..	1422	..	..	1853	60	Tyris .. 				..	812	..	..	..	1700	..	..	..	..			
..	..	..	877 X 832	..	..	..	..	1702 X	..	61	Rödbrott .. 				..	800	945	1234	..	..	1648	..	2131	..	..		
..	..	..	..	..	..	..	..	1717	2002	65	Tähtelä/Tätker .. 				..	745	938	1226	..	..	1647	..	2123	..	..		
..	..	..	921	..	..	1240	..	..	1735	2009	Tähtelä/Tätker .. 				..	735	929	1217	..	..	1638	..	2115	..	..		
..	..	..	930	..	..	1250	..	..	1750	2018	Inkoo/Ingå .. 				..	714	913	..	..	1625	..	2103	..	..			
..	..	..	943	..	..	1303	..	..	1810	2031	Vesta .. 				..	655	900	1156	..	..	1610	..	2050	..	..		
..	..	..	954	..	..	1315	..	..	1823	2043	Kauklahti/Fagervik .. 				..	..	..	..	..	..	..	..	..	..			
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	87	Karjaa/Karis 				..	727	1030	..	..	1440	..	1917	..	..			
..	..	..	1122	..	..	1720	..	..	2221	137	Hanko/Hangö 3 .. 				..	727	1030	..	..	1440	..	1917	..	..			
..	..	..	1058	..	..	1652	..	..	2221	122	Lohja 3 .. 				..	727	1030	..	..	1440	..	1917	..	..			
..	..	..	1240	..	..	1818	..	..	2221	186	Hyvinkää 3 .. 				..	727	1030	..	..	1440	..	1917	..	..			
..	..	..	720	..	..	1818	..	..	2221	99	Hyvinkää 3 .. 				..	727	1030	..	..	1440	..	1917	..	..			
..	..	..	856	..	..	1445	..	..	2221	35	Lohja 3 .. 				..	727	1030	..	..	1440	..	1917	..	..			
..	..	..	727	..	..	1440	..	..	2221	50	Hanko/Hangö 3 .. 				..	727	1030	..	..	1440	..	1917	..	..			
..	..	..	1009	..	..	1610	..	..	2100	87	Karjaa/Karis 				..	847	1149	..	..	..	..	2037	..	..			
..	..	..	1016	..	..	1610	..	..	2100	91	Pinjainen/Billnäs .. 				..	840	..	..	..	..	..	2030	..	..			
..	..	..	1023	..	..	1610	..	..	2115	96	Pohjankuru/Skuru .. 				..	833	..	..	..	..	..	2022	..	..			
..	..	..	X	..	..	1610	..	..	2115	97	Fiskari/Fiskars .. 				..	833	..	..	..	..	..	2022	..	..			
..	..	..	1037	..	..	1610	..	..	2144	106	Kuovila/Skogböle .. 				..	818	..	..	..	..	..	2007	..	..			
..	..	..	1050	..	..	1610	..	..	2144	115	Koski .. 				..	807	1120	..	..	..	..	1957	..	..			
..	..	..	1058	..	..	1610	..	..	2144	123	Ervelä .. 				..	756	..	..	..	..	..	1946	..	..			
..	..	..	1107	..	..	1655	..	..	2203	127	Perniö .. 				..	750	1106	..	..	..	..	1941	..	..			
H 345 H 347 M 341 M 341 A	1113 S 349 H 351	1128 3. 3.	..	..	..	..	..	..	..	133	Kotalato .. 				H 348	739	..	..	..	..	..	1933 M 342 H 346	..	..			
3. 3. 3. 3.	3. 3. 3. 3.	3. 3. 3. 3.	..	..	..	..	..	..	..	144	Salo 				3. 3.	726	1045	..	..	..	..	1920 3. 3.	3. 3. 3. 3.	..			
..	..	..	645	..	..	1714	..	..	2035	144	Salo 				..	722	1043	..	..	1656	..	1916	2158	..			
..	..	..	651	..	..	1714	..	..	2044	147	Puistokuja .. 				..	715	..	..	..	..	..	1910	X	..			
..	..	..	705	..	..	1714	..	..	2059	149	Halikko .. 				..	704	..	..	..	1649	..	1859	2141	..			
..	..	..	X	..	..	1714	..	..	2059	158	Hajala .. 				..	655	..	..	..	1637	..	..	..	..			
..	..	..	X	..	..	1714	..	..	2059	161	Pitkälampi .. 				..	..	..	..	..	..	..	..	..	..			
..	..	..	X	..	..	1714	..	..	2059	165	Kevola .. 				..	..	..	..	..	..	..	..	..	..			
..	..	..	X	..	..	1714	..	..	2059	167	Heikoinen .. 				..	..	..	..	..	..	..	..	..	..			
..	..	..	X	..	..	1714	..	..	2059	171	Preitilä .. 				..	..	..	..	..	..	..	..	..	..			
..	..	..	X	..	..	1714	..	..	2059	172	Paimio .. 				..	630	647	1016	1202	1519	1612	1742	1844	2123	2304	030	
..	..	..	X	..	..	1714	..	..	2059	174	Toikkala .. 				..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
..	..	..	X	..	..	1714	..	..	2059	176	Kauhainen .. 				..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
..	..	..	X	..	..	1714	..	..	2059	178	Villisi .. 				..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
..	..	..	X	..	..	1714	..	..	2059	181	Makarila ..				..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
..	..	..	X	..	..	1714	..	..	2059	183	Piikkiö ..				..	614	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
..	..	..	X	..	..	1714	..	..	2059	185	Runko ..				..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
..	..	..	X	..	..	1714	..	..	2059	187	Uitto ..				..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
..	..	..	X	..	..	1714	..	..	2059	188	Nunna ..				..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
..	..	..	X	..	..	1714	..	..	2059	190	Littoinen ..				..	605	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
..	..	..	X	..	..	1714	..	..	2059	192	Moja ..				..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
..	..	..	X	..	..	1714	..	..	2059	194	Lauste ..				..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
..	..	..	X	..	..	1714	..	..	2059	196	Kupittaa/Kuppis ..				..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
..	..	..	X	..	..	1714	..	..	2059	200	Turku/Åbo				..	550	615	945	1115	1230	1432	1517	1637	1756	2040	2222	2345
653 810 937 937	1342 1442 1645 1852 1952 2252 d 072	1420 a1 625 b1 837 2002 b2 210	..	..	..	..	..	..	..	214	Naantali 5 ..				..	545	820	1050	1150	1350	1450	1550	1700	2000	2200	2300	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	265	Uusikaupunki 4 ..				..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	328	Toijala 6 ..				..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	368	Tampere 14 ..				..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Turku/Åbo				..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	{Turku sat.}				..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	{Åbo hamn}				..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Stockholm				..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	

N:o 3. (Riihimäki)—Hyvinkää—Hanko/Hangö—Hyvinkää(—Riihimäki)

Huomautuksia/Anmärkningar:

- a = Arkilauant. ja pyhäp. aattona/Helgfría lörd. och dag före helg.
 c = Jokap., paitsi lauant. ja pyhäp. aatt./Dagligen, utom lörd. och dag före helg.
 y = Yhdysliikennelinja-auto./Landsvägsbuss i samtrafik.
 z = linja-autoasema./busstation.
 d = Arkip. ja 7/6./Vard. och 7/6.
 ♦ = Kiitajuna. Erikoismääräykset siv. 11./Expressståg. Särskilda bestämmelser å sid 11.
 ◆ = Paikkalippu lunastettava./Platsbiljett erfordras.

1200	...	2000	22.45	...	...	694	←Oulu 19	...	2154	2154	...	400	4.00	750	1618	...	...
3.50	...	700	10.40	14.00	...	1412	←Tampere 14	...	9.40	1045	...	a 15.21	15.46	2107	120	...	...
4.38	...	738	11.23	14.38	...	1510	←Toijala 14	...	8.52	1012	...	a 14.38	15.03	2030	2309	...	...
5.28	...	818	12.05	15.20	...	1621	←Hämeenlinna 14	...	7.46	939	...	a 14.00	14.21	1933	2217	...	...
305	305	735	1050	1256	1256	1530	←Kouvola 30	...	1040	1040	...	1502	...	2100	2323	...	...
450	450	824	1140	1420	1420	1631	←Lahti 30	...	950	950	...	1404	...	1950	2220	...	...
623	656	917	1245	1556	1606	1615	1733	1745	12	←Riihimäki	...	1302	1322	1341	1840	2050	...
638	711	934	1258	1608	1619	1630	1746	1801	0	→Hyvinkää	...	1250	1309	1328	1828	2035	...
505	710	1150	...	...	...	1505	1710	59	←Helsinki/Helsingfors 10	...	752	940	1345	2030	2205	...	
530	815	1150	...	...	...	1504	1744	30	←Kerava 10	...	712	913	1402	1947	2210	...	
537	745	...	...	...	...	1451	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
619	850	1221	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
H 201	M 203	2. 3.	...	...	...	H 207	H 209	Km	H 202	H 204	...	M 206	H 208	...	...	...	
720	940	y 1300	...	...	...	1635	1820	0	←Hyvinkää	...	625	y 825	1240	1818	2031	...	
x	x	...	...	...	...	x	x	7	Viertola	...	x	x	...	x	x	...	
731	949	...	...	...	...	1646	1831	9	Noppo	...	611	...	1223	x	2017	...	
x	x	...	...	...	...	x	x	11	Periäinen	...	x	x	...	x	x	...	
742	957	...	...	...	...	1654	1840	13	Rajamäki	...	604	...	1217	1801	2011	...	
749	1004	...	...	...	...	1701	1847	18	Kiljava	...	556	...	1210	x	2004	...	
755	1009	...	...	...	...	1706	1853	21	Röykkä	...	551	Ks./Se	1205	1750	2000	...	
758	1012	...	...	...	...	1709	1857	24	Korpi	...	546	...	1200	x	1956	...	
x	x	...	...	...	...	x	x	27	Tyrysoja	...	x	...	x	x	x	...	
804	x	...	...	...	...	x	x	28	Haimoo	...	x	...	x	x	1950	...	
809	1022	...	...	...	...	1720	1908	32	Selki	...	535	...	1149	x	1946	...	
816	1028	...	...	...	...	1730	1916	36	Otalampi	...	528	...	1143	1731	1940	...	
826	1037	...	...	...	...	1741	1929	39	Katinhanta	...	x	...	x	x	...	...	
835	1045	...	...	...	...	1750	1938	43	Ojakkala	...	517	...	1133	1720	1930	...	
x	x	...	...	...	...	x	x	50	Nummela	...	507	...	1124	1711	1920	...	
845	x	...	...	...	...	x	x	54	Hiidenmäki	...	x	...	x	x	x	...	
852	1102	y 1445	...	...	...	1808	1955	58	Muijala	...	x	...	1114	x	x	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	64	→Lohja	...	448	y 635	1105	1653	1859	...	
856	1103	y 1445	...	...	...	...	...	64	←Lohja	...	447	y 635	1058	1652	1851	...	
901	1107	...	...	...	...	...	...	68	Keskilohja	...	x	...	1052	x	1844	...	
911	1117	...	...	...	...	...	...	75	Virkkala/Virkby	...	432	...	1044	1641	1835	...	
916	1122	...	...	...	...	...	...	77	Kirkniemi/Gerknäs	...	427	...	1038	1636	1828	...	
925	1131	...	...	...	...	...	...	84	Mustio/Svartå	...	417	...	1029	1627	1818	...	
x	x	...	...	...	...	...	...	86	Ingvalla	...	x	...	x	x	x	...	
935	1140	...	...	...	...	...	...	91	Meltola/Mjölbolsta	...	x	...	x	x	x	...	
945	1150	y 1540	...	...	...	...	...	99	→Karjaa/Karis	...	355	yz 545	1005	1607	1755	...	
S 211	2. 3.	1245	1413	1810	...	...	...	186	→Helsinki/Helsingfors 2	...	...	...	720	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	212	→Turku/Åbo 2	...	...	...	615	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	113	←Turku/Åbo 2	...	...	...	1245	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	87	←Helsinki/Helsingfors 2	...	...	...	1126	...	...	...	
650	1004	1158	...	...	...	...	...	99	←Karjaa/Karis	...	...	...	850	...	...	...	
x	x	x	...	...	...	...	...	103	Kaskimaa/Svedja	...	...	...	x	...	...	...	
x	1018	x	...	...	...	...	...	108	Raasepori/Raseborg	...	...	...	837	...	...	...	
x	1025	x	...	...	...	...	...	112	Dragsvik	...	...	...	x	...	...	...	
732	1032	1221	...	...	...	...	...	115	Tammisaari/Ekenäs	...	...	...	825	...	...	...	
x	x	x	...	...	...	...	...	118	Trollbölle	...	...	...	x	...	...	...	
x	x	x	...	...	...	...	...	121	Kisa/Leksvall	...	...	...	x	...	...	...	
x	x	x	...	...	...	...	...	126	Skogby	...	...	...	x	...	...	...	
758	1056	1243	...	...	...	...	...	131	Lappohja/Lappvik	...	...	...	758	...	...	...	
x	x	x	...	...	...	...	...	135	Krogars	...	...	...	x	...	...	...	
x	x	x	...	...	...	...	...	138	Santala/Sandö	...	...	...	x	...	...	...	
x	x	x	...	...	...	...	...	141	Dynam.v.	...	...	...	x	...	...	...	
825	1118	1302	...	...	...	...	...	147	Hanko pohj./Hangö norra	...	...	...	730	...	...	...	
830	1122	1305	...	...	...	...	...	149	→Hanko/Hangö	...	...	...	727	...	...	...	

HOTELLI FINLANDIA HOTELL

PUNKAHARJU

Suurenmoinen luonto

Viihtyisät huoneet

Hyvä keittiö

Miellyttävä palvelu

Kylpyjä ja hierontaa

Storartad natur

Trivsamma rum

Gott kök

Vänlig betjäning

Bad och massage



N:o 4. Turku/Åbo—Uusikaupunki—Turku/Åbo

Turku—Raisio—Naantali ks. taul. 5/Åbo—Raisio—Naantali se även tab. 5.

Huomautuksia/Anmärkningar:a = Arkilauantaisin ja pyhäp. aatt./
Helgria lördagar och dag före helg.

b = Arkip., paitsi lauant. ja pyhäp. aatt./Vard., utom lörd. och dag före helg.

Kaikissa junissa vain 3. lk/Endast 3 kl i alla tåg.

m = maanant. ja pyhäp. jälk. päävinä./månd. och dag efter helg.

v = Via Toijala ks. taul. 14/Se tab. 14.

◆ = Paikkalippu lunastettava./Platsbiljett erfordras.

..	720	v 905	..	1340	v 1505	1815	200	← Helsinki/Helsingfors 2	←	..	1413	1413	..	2310	..	..
..	1134	..	..	1714	..	2230	56	← Salo 2	←	..	1043	1043	1656	1916	..	..
..	350	830	1040	..	1510	1615	168	← Tampere 14	←	..	1138	1521	2026	2107	..	..
..	515	912	1135	..	1546	1745	128	← Toijala 6	←	..	1048	1546	1835	2025	..	..
S 381	S 381 A	H 383	S 389 A	S 389	S 385	M 387	H 391	Km		H 390	S 386	M 388	S 382	S 384		H 392
610	815	1250	a 1430	b 1635	1820	b 2050	2343	0	← Turku/Åbo ●	627	743	935	1242	1700	..	2253
x	m	x	x	x	x	x	x	3	↓ Pahanieniemi	x	x	x	x	x	..	x
620	828	1300	1440	1650	1830	2100	x 2350	5	↓ Ihala	620	733	927	1232	1650	..	2242
621	830	1301	1441	1651	1831	2101	x 2350	8	← Raisio	619	732	927	1230	1649	..	2241
x	x	x	x	x	x	x	x	11	↓ Miekälä	x	x	x	x	x	..	x
x	x	x	x	x	x	x	x	13	↓ Piuha	x	x	x	x	x	..	x
x	x	x	x	x	x	x	x	14	↓ Jonkkunen	x	x	x	x	x	..	x
x	x	x	x	x	x	x	x	16	↓ Kankainen	x	x	x	x	x	..	x
640	849	1321	1505	1716	1853	x 2117	010	18	↓ Masku	x	x	x	x	x	..	x
x	x	x	x	x	x	x	x	21	↓ Nousiainen	558	709	913	1209	1628	..	x 2220
x	x	x	x	x	x	x	x	22	↓ Pohjamäki	x	x	x	x	x	..	x
x	x	x	x	x	x	x	x	25	↓ Mahala	x	x	x	x	x	..	x
654	904	1333	1521	1732	1908	2127	022	27	↓ Nutturila	x	x	x	x	x	..	x
702	x	1340	1533	1744	1918	x	x	30	↓ Myndämäki	545	653	903	1154	1614	..	2208
x	x	x	x	x	x	x	x	31	↓ Vallainen	x	x	x	x	x	..	x
x	x	x	x	x	x	x	x	34	↓ Unikankare	x	x	x	x	x	..	x
x	x	x	x	x	x	x	x	36	↓ Hietämäki	534	640	x	1143	1603	..	x
x	x	x	x	x	x	x	x	40	↓ Kirkkomäki	x	x	x	x	x	..	x
716	925	1353	1552	1801	1932	2145	042	43	↓ Uhlu	x	x	x	x	x	..	x
x	x	x	x	x	x	x	x	45	↓ Vinkkilä	520	625	845	1129	1549	..	2145
x	x	x	x	x	x	x	x	46	↓ Rahkmala	x	x	x	x	x	..	x
x	x	x	x	x	x	x	x	50	↓ Kiimkallio	x	x	x	x	x	..	x
x	x	x	x	x	x	x	x	52	↓ Maarjärvi	x	x	x	x	x	..	x
x	x	x	x	x	x	x	x	56	↓ Vellua	x	x	x	x	x	..	x
x	x	x	x	x	x	x	x	57	↓ Kalanti	x	x	x	x	x	..	x
745	m 953	1420	1625	1837	2002	2210	110	60	↓ Petes	x	x	x	x	x	..	x
748	956	1423	a 1828	b 1640	2005	b 2213	113	65	→ Uusikaupunki	450	555	825	1055	1515	..	2115
								66	→ Kalaranta	438	543	815	1043	1503	..	2105

N:o 5. Turku/Åbo—Naantali—Turku/Åbo

Turku/Åbo—Raisio—Uusikaupunki ks. taul. 4/Se tab. 4.

Huomautuksia/Anmärkningar:

a = Lauantaisin ja pyhäp. aatt./Lördagar och dag helg.

d = sunnunt. pyhäp., lauant. ja pyhäp. aatt./Sön- och helgd., lörd. och dag före helg.

m = Maanant. ja pyhäp. jälk. päiv./Månd. och dag efter helg.

v = Via Toijala ks. taul. 14/Se tab. 14.

◆ = Paikkalippu lunastettava./Platsbiljett erfordras.

Kaikissa junissa vain 3. lk/Endast 3. kl i alla tåg.

200	Helsinki/Helsingfors 2	→	..	..	..	..	..	645 745 515	..	v700	..	720	..	v 905	..	..	1340	..	v 1505	..	1815
56	Salu 2	→	..	..	..	..	..	745	..	..	..	1134	..	..	..	..	1714	..	..	2035	2230
168	Tampere 14	→	..	..	..	..	..	350	700	830	..	..	..	1040	..	..	1510	..	1615	..	..
128	Toijala 6	→	..	..	..	..	..	515	740	912	..	..	..	1135	..	..	1546	..	1745	..	..
Km			H 1	M 3	H 5	M 7	M 9	M 11	M 13	M 15	M 17	M 19	M 21	H 23	M 25	M 27	M 29	M 31	M 33	M 35	M 37
0	Turku/Åbo	→	515	631	655	745	915	1020	1120	1220	1320	1420	1520	1620	1730	1830	1930	2030	2130	2230	d2350
3	Pahaniemi	→	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
5	Ihala	→	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
7	Kerrola	→	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
8	Raisio	→	527	643	710	800	928	1032	1132	1233	1332	1432	1532	1635	1742	1842	1942	2042	2142	2243	002
10	Paikkari	→	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
12	Tammisto	→	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
13	Luolala	→	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
14	Naantali	→	537	653	720	810	937	1042	1142	1242	1342	1442	1542	1645	1752	1852	1952	2052	2152	2252	d 012
Km			H 2	M 4	H 6	M 8	M 10	M 12	M 14	M 16	M 18	M 20	M 22	H 24	M 26	M 28	M 30	M 32	M 34	M 36	M 38
0	Naantali	→	545	700	750	820	950	1050	1150	1250	1350	1450	1550	1700	1800	1900	2000	2100	2200	2300	† 030
1	Luolala	→	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	m
2	Tammisto	→	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
4	Paikkari	→	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
6	Raisio	→	556	711	801	830	1000	1100	1200	1300	1400	1500	1600	1710	1810	1910	2010	2110	2210	2310	040
7	Kerrola	→	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
9	Ihala	→	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
11	Pahaniemi	→	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	m
14	Turku/Åbo	→	609	727	815	845	1012	1112	1212	1312	1412	1512	1612	1722	1820	1922	2022	2122	2220	2322	† 052
142	Toijala 6	←	..	1048	..	◆ 1104	..	1425	..	..	..	1835	..	2025	2100	..	..	..	..	..	..
182	Tampere 14	←	..	◆ 1138	..	◆ 1138	..	1521	..	..	..	2026	..	2107	2215	..	..	..	..	..	..
70	Salu 2	←	722	..	..	◆ 1043	..	1546	..	..	..	1656	..	1916	..	..	2158	..	..	..	..
214	Helsinki/Helsingfors 2	←	1126	v 1345	..	v 1345	..	1413	..	v 1659	..	..	..	v 2253	2310	v 2323	..	..	..	..	..

N:o 7. Humppila—Forssa—Humppila

Huomautuksia/Anmärkningar:

a = Arkilauvant. ja pyhäp. arkiattona/Helgfría lördagar och vardag före helg.
b = Arkipäivinä, paitsi lauant. ja pyhäp. aattona/Vardagar, utom lördag och dag före helg.
d = Lauant. ja pyhäp. aatt., sunnunt. ja pyhäp./Lördagar och dag före helg, sönd. och helgd.
g = Maanant., keskiv., perj./Månd., onsd., fredag.
m = Maanant. ja pyhäp. jälk. päivänä/Helgfría måndagar och dag efter helg.
n = Tiistai, torstai, lauant./Tisd., torsd., lördag.
u = Läht. Toijalasta 11.20./Avg. från Toijala 11.20.
y = Yhdysliikennelinja-auto./Landsvägsbuss i samtrafik.
◆ = Paikkalippu lunastettava./Platsbiljett erfordras.
T: 3. Turku/Åbo - Vaasa/Vasa, vu juna/tåg 370/361.
T: 3. Ik/kl Turku/Åbo - Tampere, juna/tåg 370, 369.
T: 3. Ik/kl Turun sat.Åbo hamn - Tampere, juna/tåg 358, 357.

a = Arkilauantaisin ja pyhäp. arkiaattoina.
 b = Arkipäivinä paitsi lauantaisin ja pyhäp. aattoina.
 c = Jokap., paitsi lauantaisin ja pyhäp. aattoina.
 ◆ = Paikkalippu lunastettava.
 ♦ = Kiitojuna. Erikoismääräykset siv. 11.

t = Työläisvaunuja { Helsinki—Tikkurila.
 Helsinki—Kerava
 y = Yhdysliikennelinja-auto.
 z = Pysähtyy sunnunt. ja pyhäp. tarp. vaat. matkustajien ottamista varten.

N:o 10. Helsinki—Riihimäki

▷ = Pysähtyy vain matkustajien ottamista varten junasta 34. (Ks. taul. 2).

Km		H 47 2. 3.	H 149 3.	M 119 2. 3.	H 133 3.	H 151 3.	MP 41 2. 3.	H 153 3.	H 155 2. 3.	MK 3 2. 3.	MK 49 2. 3.	H 103 2. 3.	H 135 3.	MP 67 2. 3.	P 75 2. 3.	H 157 A 3.	H 125 3.	
0	Helsinki	505	525	530	620	640	700	705	710	725	800	810	815	820	905	910	925	940
3	Pasila			537	626					734			823				931	946
6	Käpylä			x	630					738							935	
7	Oulunkylä			543	634					742							939	
9	Pukinmäki				637					745							942	
11	Malmi		x	549	642					749							946	
13	Tapanila			x	645					752							949	
14	Puistola			x	649					755							952	
16	Tikkurila		546	558	653	659		725		758							955	1000
17	Hiekkaharju			x	656												1003	
20	Rekola			x	701												1008	
22	Hanala				705												x	
23	Korso			610	709								x	907			1014	
26	Savio			x	714								912				1019	
29	Kerava	536		618	719	H 131 A 3.	726		742				849	916		940	1023	
62	Porvoo/Borgå II	723		723									1035		1035			
33	Porvoo/Borgå II	440							632						812			
29	Kerava	537		619		640	727		745				850		941			1024
31	Kytömaa					647			752				857					1031
34	Ristinummi	x				x							x				x	
35	Kyrölä					652			758				903					1036
37	Järvenpää	550											x					
39	Saunakallio	x											x					
41	Purola	x							x				910					
44	Nuppulinna	x							809				915					
46	Huikko	x											x					
48	Jokela	610							816				923					
50	Takoja	x											x					
53	Palopuro	x							x				931					
59	Hyvinkää	625		642			751		831				938		1009			
158	Karjaa/Karis 3	945		945									1150					
59	Hyvinkää	628					752		834				939		1010			
64	Monni	x							x				945					
66	Arolampi	x											x					
71	Riihimäki	644					803		849		900	908	955		1010	1022		

Km		MP 79 2. 3.	P 45 2. 3.	H 109 2. 3.	H 165 3.	H 137 3.	H 167 2. 3.	H 111 3.	H 123 2. 3.	H 169 3.	H 129 3. t.	H 171 3. t.	H 139 3. t.	H 173 3.	P 11 2. 3.	P 43 2. 3.	H 113 2. 3.	H 141 3.	H 175 3.
0	Helsinki	1500	1505	1510	1515	1540	1545	1600	1605	1610	1620	1625	1640	1645	1705	1710	1715	1730	1735
3	Pasila			1518	1523	1547	1552	1608	1613	1619	1629	1634	1648	1654			1724	1738	1744
6	Käpylä				1527		1556			1623		1638		1658					1748
7	Oulunkylä				1531		1600			1628		1642		1702					1752
9	Pukinmäki				1534		1603			1631		1645		1705					1755
11	Malmi				1538		1607			1636		1649		1709					1759
13	Tapanila				1541		1610			1640		1652		1712					1802
14	Puistola				1544		1613			1644		1655		1715					1805
16	Tikkurila			1533	1547	1605	1616		z x	1629	1647	1652	1658	1704	1718		1753	1808	
17	Hiekkaharju			1536		1608			a x		1655		1707				1756		
20	Rekola			1541		1613			a x		1700		1712				1801		
22	Hanala			x		1616					1704		1716				x		
23	Korso			1547		1620				1638		1708		1720			1808		
26	Savio			1552		1625				1643		1713		1725			1813		
29	Kerava			1556		1630				1648		c	1718	b	1729		1750	1817	
62	Porvoo/Borgå II									1745							b 1850	a 1915	
33	Porvoo/Borgå II															1620			
29	Kerava			1557						1650		c	1719				1751		
31	Kytömaa											x							
34	Ristinummi			1604			1642			1657		1726					1758		
35	Kyrölä			x						1659		1729					x		
37	Järvenpää			1610			1648			1704		c	1733				1804		
39	Saunakallio			1613						1708							x		
41	Purola			1617			1654			1712							1811		
44	Nuppulinna			1622			1701			1717							1816		
46	Huikko			x						x							x		
48	Jokela			1630			1708			1726							1824		
50	Takoja			x						x							x		
53	Palopuro			1638			1716			1734							1832		
59	Hyvinkää			1602	1645		b 1724			1743						1812	M 206 2. 3.	1839	
158	Karjaa/Karis 3									2044						2044			
59	Hyvinkää			1603	1647		b 1726			1744							1814	1828	1840
64	Monni			1653			1734			x							1846		
66	Arolampi			x			x												
71	Riihimäki			1600	1615	1703	b 1745		1758							1809	1826	1840	1855

N:o 10. Helsingfors—Riihimäki

a = Helgfria lördagar och vardag före helg.
b = Vardagar utom lördagar och dag före helg.

c = Dagligen, utom lördagar och dag före helg.
♦ = Platsbiljett erfordras.
◆ = Expressståg. Särskilda bestämmelser å sid. 11.
t = Arbetarvagnar

y = Landsvägsbuss i samtrafik
z = Stannar sön- och helgd. vid behov för resandes påstigning.
D = Stannar endast vid behov för resandes påstigning från tåg 34. (Se tab. 2).

b = Vardagar utom lördagar och dag före helg.																	
H 105 2. 3.	H 157 3.	P 1 2. 3.	P 97 2. 3.	H 159 3.	P 61 2. 3.	H 129 A 3.	H 107 A 2. 3.	H 161 3.	H 107 2. 3.	H 161 A 3.	P 17 2. 3.	P 45 A 2. 3.	H 121 c 2. 3.	H 163 3.	H 121 A 3.	H 127 3. t a	H 171 A 3. t
1100 1106 1120 1124 1127 1131 1134 1137 1140 1144	1110 1116 1120 1124 1127 1131 1134 1137 1140 1144	1150 1156 1160 1164 1167 1171 1174 1177 1180 1184	1210 1216 1220 1224 1227 1231 1234 1237 1240 1244	1215 1221 1225 1229 1232 1236 1239 1242 1245	1230 1236 1240 1244 1247 1251 1254 1257 1260 1264	1235 1241 1245 1249 1252 1256 1259 1262 1265 1268	1300 1306 1310 1314 1317 1321 1324 1327 1330 1334	1305 1311 1315 1319 1322 1326 1329 1332 1335 1338	1315 1321 1325 1329 1332 1336 1339 1342 1345 1348	1325 1331 1335 1339 1342 1346 1349 1352 1355 1358	1345 1351 1355 1359 1362 1366 1369 1372 1375 1378	1400 1406 1410 1414 1417 1421 1424 1427 1430 1434	1405 1411 1415 1419 1422 1426 1429 1432 1435 1438	1410 1416 1420 1424 1427 1431 1434 1437 1440 1444	1420 1426 1430 1434 1437 1441 1444 1447 1450 1454	1430 1436 1440 1444 1447 1451 1454 1457 1460 1464	1435 1441 1445 1449 1452 1456 1459 1462 1465 1468
1121 1124 1129 1135 1140 1144	1121 1124 1129 1135 1140 1144	1150 1156 1160 1164 1167 1171 1174 1177 1180 1184	1210 1216 1220 1224 1227 1231 1234 1237 1240 1244	1215 1221 1225 1229 1232 1236 1239 1242 1245	1230 1236 1240 1244 1247 1251 1254 1257 1260 1264	1235 1241 1245 1249 1252 1256 1259 1262 1265 1268	1300 1306 1310 1314 1317 1321 1324 1327 1330 1334	1305 1311 1315 1319 1322 1326 1329 1332 1335 1338	1315 1321 1325 1329 1332 1336 1339 1342 1345 1348	1325 1331 1335 1339 1342 1346 1349 1352 1355 1358	1345 1351 1355 1359 1362 1366 1369 1372 1375 1378	1400 1406 1410 1414 1417 1421 1424 1427 1430 1434	1405 1411 1415 1419 1422 1426 1429 1432 1435 1438	1410 1416 1420 1424 1427 1431 1434 1437 1440 1444	1420 1426 1430 1434 1437 1441 1444 1447 1450 1454	1430 1436 1440 1444 1447 1451 1454 1457 1460 1464	1435 1441 1445 1449 1452 1456 1459 1462 1465 1468
1145 1152 1158 1202 1205 1208 1212 1215 1218 1222 1225 1228 1232 1235 1238 1242 1245 1248 1252 1255 1258 1302 1305 1308 1312 1315 1318 1322 1325 1328 1332 1335 1338 1342 1345 1348 1352 1355 1358 1362 1365 1368 1372 1375 1378 1382 1385 1388 1392 1395 1398 1402 1405 1408 1412 1415 1418 1422 1425 1428 1432 1435 1438 1442 1445 1448 1452 1455 1458 1462 1465 1468 1472 1475 1478 1482 1485 1488 1492 1495 1498 1502 1505 1508 1512 1515 1518 1522 1525 1528 1532 1535 1538 1542 1545 1548 1552 1555 1558 1562 1565 1568 1572 1575 1578 1582 1585 1588 1592 1595 1598 1602 1605 1608 1612 1615 1618 1622 1625 1628 1632 1635 1638 1642 1645 1648 1652 1655 1658 1662 1665 1668 1672 1675 1678 1682 1685 1688 1692 1695 1698 1702 1705 1708 1712 1715 1718 1722 1725 1728 1732 1735 1738 1742 1745 1748 1752 1755 1758 1762 1765 1768 1772 1775 1778 1782 1785 1788 1792 1795 1798 1802 1805 1808 1812 1815 1818 1822 1825 1828 1832 1835 1838 1842 1845 1848 1852 1855 1858 1862 1865 1868 1872 1875 1878 1882 1885 1888 1892 1895 1898 1902 1905 1908 1912 1915 1918 1922 1925 1928 1932 1935 1938 1942 1945 1948 1952 1955 1958 1962 1965 1968 1972 1975 1978 1982 1985 1988 1992 1995 1998 2002 2005 2008 2012 2015 2018 2022 2025 2028 2032 2035 2038 2042 2045 2048 2052 2055 2058 2062 2065 2068 2072 2075 2078 2082 2085 2088 2092 2095 2098 2102 2105 2108 2112 2115 2118 2122 2125 2128 2132 2135 2138 2142 2145 2148 2152 2155 2158 2162 2165 2168 2172 2175 2178 2182 2185 2188 2192 2195 2198 2202 2205 2208 2212 2215 2218 2222 2225 2228 2232 2235 2238 2242 2245 2248 2252 2255 2258 2262 2265 2268 2272 2275 2278 2282 2285 2288 2292 2295 2298 2302 2305 2308 2312 2315 2318 2322 2325 2328 2332 2335 2338 2342 2345 2348 2352 2355 2358 2362 2365 2368 2372 2375 2378 2382 2385 2388 2392 2395 2398 2402 2405 2408 2412 2415 2418 2422 2425 2428 2432 2435 2438 2442 2445 2448 2452 2455 2458 2462 2465 2468 2472 2475 2478 2482 2485 2488 2492 2495 2498 2502 2505 2508 2512 2515 2518 2522 2525 2528 2532 2535 2538 2542 2545 2548 2552 2555 2558 2562 2565 2568 2572 2575 2578 2582 2585 2588 2592 2595 2598 2602 2605 2608 2612 2615 2618 2622 2625 2628 2632 2635 2638 2642 2645 2648 2652 2655 2658 2662 2665 2668 2672 2675 2678 2682 2685 2688 2692 2695 2698 2702 2705 2708 2712 2715 2718 2722 2725 2728 2732 2735 2738 2742 2745 2748 2752 2755 2758 2762 2765 2768 2772 2775 2778 2782 2785 2788 2792 2795 2798 2802 2805 2808 2812 2815 2818 2822 2825 2828 2832 2835 2838 2842 2845 2848 2852 2855 2858 2862 2865 2868 2872 2875 2878 2882 2885 2888 2892 2895 2898 2902 2905 2908 2912 2915 2918 2922 2925 2928 2932 2935 2938 2942 2945 2948 2952 2955 2958 2962 2965 2968 2972 2975 2978 2982 2985 2988 2992 2995 2998 3002 3005 3008 3012 3015 3018 3022 3025 3028 3032 3035 3038 3042 3045 3048 3052 3055 3058 3062 3065 3068 3072 3075 3078 3082 3085 3088 3092 3095 3098 3102 3105 3108 3112 3115 3118 3122 3125 3128 3132 3135 3138 3142 3145 3148 3152 3155 3158 3162 3165 3168 3172 3175 3178 3182 3185 3188 3192 3195 3198 3202 3205 3208 3212 3215 3218 3222 3225 3228 3232 3235 3238 3242 3245 3248 3252 3255 3258 3262 3265 3268 3272 3275 3278 3282 3285 3288 3292 3295 3298 3302 3305 3308 3312 3315 3318 3322 3325 3328 3332 3335 3338 3342 3345 3348 3352 3355 3358 3362 3365 3368 3372 3375 3378 3382 3385 3388 3392 3395 3398 3402 3405 3408 3412 3415 3418 3422 3425 3428 3432 3435 3438 3442 3445 3448 3452 3455 3458 3462 3465 3468 3472 3475 3478 3482 3485 3488 3492 3495 3498 3502 3505 3508 3512 3515 3518 3522 3525 3528 3532 3535 3538 3542 3545 3548 3552 3555 3558 3562 3565 3568 3572 3575 3578 3582 3585 3588 3592 3595 3598 3602 3605 3608 3612 3615 3618 3622 3625 3628 3632 3635 3638 3642 3645 3648 3652 3655 3658 3662 3665 3668 3672 3675 3678 3682 3685 3688 3692 3695 3698 3702 3705 3708 3712 3715 3718 3722 3725 3728 3732 3735 3738 3742 3745 3748 3752 3755 3758 3762 3765 3768 3772 3775 3778 3782 3785 3788 3792 3795 3798 3802 3805 3808 3812 3815 3818 3822 3825 3828 3832 3835 3838 3842 3845 3848 3852 3855 3858 3862 3865 3868 3872 3875 3878 3882 3885 3888 3892 3895 3898 3902 3905 3908 3912 3915 3918 3922 3925 3928 3932 3935 3938 3942 3945 3948 3952 3955 3958 3962 3965 3968 3972 3975 3978 3982 3985 3988 3992 3995 3998 4002 4005 4008 4012 4015 4018 4022 4025 4028 4032 4035 4038 4042 4045 4048 4052 4055 4058 4062 4065 4068 4072 4075 4078 4082 4085 4088 4092 4095 4098 4102 4105 4108 4112 4115 4118 4122 4125 4128 4132 4135 4138 4142 4145 4148 4152 4155 4158 4162 4165 4168 4172 4175 4178 4182 4185 4188 4192 4195 4198 4202 4205 4208 4212 4215 4218 4222 4225 4228 4232 4235 4238 4242 4245 4248 4252 4255 4258 4262 4265 4268 4272 4275 4278 4282 4285 4288 4292 4295 4298 4302 4305 4308 4312 4315 4318 4322 4325 4328 4332 4335 4338 4342 4345 4348 4352 4355 4358 4362 4365 4368 4372 4375 4378 4382 4385 4388 4392 4395 4398 4402 4405 4408 4412 4415 4418 4422 4425 4428 4432 4435 4438 4442 4445 4448 4452 4455 4458 4462 4465 4468 4472 4475 4478 4482 4485 4488 4492 4495 4498 4502 4505 4508 4512 4515 4518 4522 4525 4528 4532 4535 4538 4542 4545 4548 4552 4555 4558 4562 4565 4568 4572 4575 4578 4582 4585 4588 4592 4595 4598 4602 4605 4608 4612 4615 4618 4622 4625 4628 4632 4635 4638 4642 4645 4648 4652 4655 4658 4662 4665 4668 4672 4675 4678 4682 4685 4688 4692 4695 4698 4702 4705 4708 4712 4715 4718 4722 4725 4728 4732 4735 4738 4742 4745 4748 4752 4755 4758 4762 4765 4768 4772 4775 4778 4782 4785 4788 4792 4795 4798 4802 4805 4808 4812 4815 4818 4822 4825 4828 4832 4835 4838 4842 4845 4848 4852 4855 4858 4862 4865 4868 4872 4875 4878 4882 4885 4888 4892 4895 4898 4902 4905 4908 4912 4915 4918 4922 4925 4928 4932 4935 4938 4942 4945 4948 4952 4955 4958 4962 4965 4968 4972 4975 4978 4982 4985 4988 4992 4995 4998 5002 5005 5008 5012 5015 5018 5022 5025 5028 5032 5035 5038 5042 5045 5048 5052 5055 5058 5062 5065 5068 5072 5075 5078 5082 5085 5088 5092 5095 5098 5102 5105 5108 5112 5115 5118 5122 5125 5128 5132 5135 5138 5142 5145 5148 5152 5155 5158 5162 5165 5168 5172 5175 5178 5182 5185 5188 5192 5195 5198 5202 5205 5208 5212 5215 5218 5222 5225 5228 5232 5235 5238 5242 5245 5248 5252 5255 5258 5262 5265 5268 5272 5275 5278 5282 5285 5288 5292 5295 5298 5302 5305 5308 5312 5315 5318 5322 5325 5328 5332 5335 5338 5342 5345 5348 5352 5355 5358 5362 5365 5368 5372 5375 5378 5382 5385 5388 5392 5395 5398 5402 5405 5408 5412 5415 5418 5422 5425 5428 5432 5435 5438 5442 5445 5448 5452 5455 5458 5462 5465 5468 5472 5475 5478 5482 5485 5488 5492 5495 5498 5502 5505 5508 5512 5515 5518 5522 5525 5528 5532 5535 5538 55442																	

a = Lauantaisin ja pyhäp. aattoina.
b = Arkipäivinä, paitsi lauant. ja pyhäp. aattoina.
c = Jokap. paitsi lauantaisin ja pyhäp. aattoina.

f = Perättäisistä pyhäp. vain viimeisenä.
y = Yhdysliikennelinja-auto.
z = Arkip. ja 7/6, 6/12, 26/12, 2/1, 11/4, 30/5.
◆ = Paikkalippu lunastettava.

N:o 10. Riihimäki—Helsinki

| ◆ = Kiitojuna. Erikoismääräykset, siv. 11.

Km		H 148 3.	H 134 3. t.	H 102 3.	H 150 3.	H 136 3.	H 104 2. 3.	P 6 2. 3.	P 52 2. 3.	H 138 3.	H 106 2. 3.	H 152 3.	P 96 2. 3.	H 154 3.	H 132 3.	H 108 2. 3.	H 156 3.	H 140 3.	H 78 2. 3.	P 72 2. 3.	H 142 3.	P 66 2. 3.
0	Riihimäki	→		420		455	515	527		538		623			633				656	734		800
5	Arolampi			x		x	x	x		x					x				x	x		
7	Monni			x		x	x	x		x					x				x	x		
12	Hyvinkää	←		439		513	529	541		556		638			650				711	748		815
111	Karjaa/Karis 3	→										355			355							
12	Hyvinkää	→		440		514	532	546		557		642			651				718	749		817
18	Palopuro			449		521				604					657				x			
21	Takaja			455						x					x				x			
23	Jokela			500		529				614					708				736			
25	Huikko			x											712							
27	Nuppulinna			507		534				621					715				742			
30	Purola			512		540				626					720				x			
32	Saunakallio			516						629					723							
34	Järvenpää	←	435	521		547				634				710	728				754			
36	Kyrölä		x	524						638				713								
37	Ristinummi		x	527		552				641				715					759			
40	Kytömaa			x										x								
42	Kerava	←	446	536		559	607	621		648			712	723	737				807	817		849
75	Porvoo/Borgå II	←					723		723													
33	Porvoo/Borgå II	→		440		440										632		632				
42	Kerava	→	447	512	539	547	600	610	622	627	650		715	724	745	754	810	819	825		850	
45	Savio		x	516		551				631	655			728		758			829			
48	Korso		457	523		558	609			638	x			735		805			835			
49	Hanala		x	526		601				641	x			738		808			x			
51	Rekola		x	529		604				644	x			741		811			840			
54	Hiekkaharju		x	535		610				650	x			747		817			844			
55	Tikkurila		510	539	556	603	614	622		654	708	712	736	751	802	807	821		848			
57	Puistola		x	542		606		625		657	715		739		810			851				
58	Tapanila		x	545		609		628		700	718		742		813			854				
60	Malmi		520	550		614		633		705	723		747		818			858				
62	Pukinmäki		x	553		617		636		708	726		750		821			901				
64	Oulunkylä ♀		527	558		622		641		713	731		755		826			905				
65	Käpylä		x	601		625		644		716	734		758		829			908				
68	Pasila	←	534	607	613	631	638	650		722	727	740	804	809	819	835	839	845	912			
71	Helsinki	←	539	612	618	636	643	655	700	708	727	732	745	752	809	814	824	840	850	917	926	

Km		H 130 A 3.	H 164 3.	H 172 A 3.	H 114 2. 3.	H 166 3.	H 128 3.	P 44 2. 3.	H 168 3.	H 116 2. 3.	H 170 3.	H 207 2. 3.	H 122 2. 3.	M K 50 2. 3.	H 172 3.	P 2 2. 3.	H 130 3.	H 174 3.	H 116 2. 3.	H 176 3.
0	Riihimäki	→			1430			1556		1606		1615		◆		1733			1745	
5	Arolampi				x					x										
7	Monni				x					x									x	
12	Hyvinkää	←			1446			1608		1619		1630				1746				1801
111	Karjaa/Karis 3	→																		
12	Hyvinkää	→			1447			1609		1621			1638			1747				1802
18	Palopuro				1453								1644							1808
21	Takaja				x								x						x	
23	Jokela				1502					1632			1653						1817	
25	Huikko												x						x	
27	Nuppulinna				1507								x						1823	
30	Purola				1512								x						1828	
32	Saunakallio				x								x						x	
34	Järvenpää	←	a 1428		1520		1600			1644			1712						1836	
36	Kyrölä		x		x		x						x						x	
37	Ristinummi		1433		1525		1605						x						x	
40	Kytömaa												1717						x	
42	Kerava	←	a 1440		1531		1611			1652			1723			1811			1847	
75	Porvoo/Borgå II	←					1745													
33	Porvoo/Borgå II	→											b 1850			1915				
42	Kerava	→	a 1441		1532		1612			1653			1724			1812	1820		1848	
45	Savio		1445		1536		1616						1728				1824		1852	
48	Korso		1451		1542		1622						1734				1830		1858	
49	Hanala		x		x		x						x				x		x	
51	Rekola		1456		1547		1627						1739				1835		1903	
54	Hiekkaharju		1501		1551		1631						1743				1839		1907	
55	Tikkurila		1505	1512	a 1542	1555	1610	1635	1648	1706	1710		1747			1803	1843	b 1847	1911	1914
57	Puistola			1515			1613		1651		1713					1806			1850	1917
58	Tapanila			1518			1616		1654		1716					1809			1853	1920
60	Malmi			1522			1620		1658		1721					1814			1857	1924
62	Pukinmäki			1525			1623		1701		1724					1817			1900	1927
64	Oulunkylä ♀			1529			1627		1705		1729					1822			1904	1931
65	Käpylä			1532			1630		1708		1732					1825			1907	1934
68	Pasila	←	1519	1536		1609	1634	1648	1712	1720	1737		1801		1830		1857	1911	1925	1938
71	Helsinki	←	a 1524	1541	a 1559	1614	1639	1653	1659	1717	1725	1742	1806	◆ 1814	1835	1840	1902	b 1916	1930	1943

N:o 10. Riihimäki—Helsingfors

a = Lördagar och dag före helg.
b = Vardagar utom lördag och dag före helg.

c = Dagligen, utom lördagar och dag före helg.
f = Vid flere helgd. å rad, endast den sista.
y = Landsvägsbuss i samtrafik.
z = Vard. och 7/6, 6/12, 26/12, 2/1, 11/4, 30/5.

◆ = Platsbiljett erfordras.
◆ = Expreståg. Särskilda bestämmelser & sid. 11.

P 82 2. 3.	P 64 2. 3.	MP 14 2. 3.	H 158 A 3.	S 58 2. 3.	H 144 3.	P 48 2. 3.		H 126 3.	P 12 2. 3.	H 158 3.	H 110 2. 3.	MP 70 2. 3.	H 160 3.	P 62 2. 3.	H 162 3.	H 112 2. 3.	H 162 A 3.	
834 848	856 860	909 910	917 934	917 934	1019 1031	1019 1031		1108 1120	1108 1120	1130 1146	1228 1245	1245 1258	1245 1258	1300 1316	1300 1316	1300 1316	1300 1316	← Riihimäki ✕ ● Arolampi Monni → Hyvinkää ✕ ● ← Karjaa/Karis 3
y 545														1005	1005			← Hyvinkää ✕ ● Palopuro Takoja Jokela ● Huikko Nuppulinna Purola Saunakallio Järvenpää ● Kyröla Ristinummi Kytömaa → Kerava ✕ ●
849			937 944 952 957 1008 1012 1018	937 944 952 957 1008 1012 1018	1032 1032 1032 1032 1032 1032 1032	1032 1032 1032 1032 1032 1032 1032		1121 1121 1121 1121 1121 1121 1121	1121 1121 1121 1121 1121 1121 1121	1147 1147 1147 1147 1147 1147 1147	1259 1259 1259 1259 1259 1259 1259	1259 1259 1259 1259 1259 1259 1259	1317 1317 1317 1317 1317 1317 1317	1317 1317 1317 1317 1317 1317 1317	1317 1317 1317 1317 1317 1317 1317	1317 1317 1317 1317 1317 1317 1317	→ Porvoo/Borgå 11 ← Porvoo/Borgå 11	
1035 872																1500 1302		← Kerava ✕ ● Savio ● Korso ● Hanaböle Räckhals Sandkulla Dickursby ● Fastböle ● Mosabacka ● Malm ● Boxbacka ● Äggelby ♀ ● Kottby Fredriksberg → Helsingfors ✕ ●
914			1020 1025 1029 1035 1040 1044 1048 1051 1054 1058 1101 1105 1108 1112 1117	1020 1025 1029 1035 1040 1044 1048 1051 1054 1058 1101 1105 1108 1112 1117	1056 1056 1056 1056 1056 1056 1056 1056 1056 1056 1056 1056 1056 1056 1056	1107 1111 1117 1122 1126 1130 1133 1136 1140 1143 1147 1150 1154 1159		1232 1236 1242 1247 1251 1255 1259 1263 1267 1271 1275 1279 1283 1287 1291 1295 1299 1303 1307 1311 1315 1319 1323 1327 1331 1335 1339 1343 1347 1351 1355 1359 1363 1367 1371 1375 1379 1383 1387 1391 1395 1399 1403 1407 1411 1415 1419 1423 1427 1431 1435 1439 1443 1447 1451 1455 1459 1463 1467 1471 1475 1479 1483 1487 1491 1495 1499 1503 1507 1511 1515 1519 1523 1527 1531 1535 1539 1543 1547 1551 1555 1559 1563 1567 1571 1575 1579 1583 1587 1591 1595 1599 1603 1607 1611 1615 1619 1623 1627 1631 1635 1639 1643 1647 1651 1655 1659 1663 1667 1671 1675 1679 1683 1687 1691 1695 1699 1703 1707 1711 1715 1719 1723 1727 1731 1735 1739 1743 1747 1751 1755 1759 1763 1767 1771 1775 1779 1783 1787 1791 1795 1799 1803 1807 1811 1815 1819 1823 1827 1831 1835 1839 1843 1847 1851 1855 1859 1863 1867 1871 1875 1879 1883 1887 1891 1895 1899 1903 1907 1911 1915 1919 1923 1927 1931 1935 1939 1943 1947 1951 1955 1959 1963 1967 1971 1975 1979 1983 1987 1991 1995 1999 2003 2007 2011 2015 2019 2023 2027 2031 2035 2039 2043 2047 2051 2055 2059 2063 2067 2071 2075 2079 2083 2087 2091 2095 2099 2103 2107 2111 2115 2119 2123 2127 2131 2135 2139 2143 2147 2151 2155 2159 2163 2167 2171 2175 2179 2183 2187 2191 2195 2199 2203 2207 2211 2215 2219 2223 2227 2231 2235 2239 2243 2247 2251 2255 2259 2263 2267 2271 2275 2279 2283 2287 2291 2295 2299 2303 2307 2311 2315 2319 2323 2327 2331 2335 2339 2343 2347 2351 2355 2359 2363 2367 2371 2375 2379 2383 2387 2391 2395 2399 2403 2407 2411 2415 2419 2423 2427 2431 2435 2439 2443 2447 2451 2455 2459 2463 2467 2471 2475 2479 2483 2487 2491 2495 2499 2503 2507 2511 2515 2519 2523 2527 2531 2535 2539 2543 2547 2551 2555 2559 2563 2567 2571 2575 2579 2583 2587 2591 2595 2599 2603 2607 2611 2615 2619 2623 2627 2631 2635 2639 2643 2647 2651 2655 2659 2663 2667 2671 2675 2679 2683 2687 2691 2695 2699 2703 2707 2711 2715 2719 2723 2727 2731 2735 2739 2743 2747 2751 2755 2759 2763 2767 2771 2775 2779 2783 2787 2791 2795 2799 2803 2807 2811 2815 2819 2823 2827 2831 2835 2839 2843 2847 2851 2855 2859 2863 2867 2871 2875 2879 2883 2887 2891 2895 2899 2903 2907 2911 2915 2919 2923 2927 2931 2935 2939 2943 2947 2951 2955 2959 2963 2967 2971 2975 2979 2983 2987 2991 2995 2999 3003 3007 3011 3015 3019 3023 3027 3031 3035 3039 3043 3047 3051 3055 3059 3063 3067 3071 3075 3079 3083 3087 3091 3095 3099 3103 3107 3111 3115 3119 3123 3127 3131 3135 3139 3143 3147 3151 3155 3159 3163 3167 3171 3175 3179 3183 3187 3191 3195 3199 3203 3207 3211 3215 3219 3223 3227 3231 3235 3239 3243 3247 3251 3255 3259 3263 3267 3271 3275 3279 3283 3287 3291 3295 3299 3303 3307 3311 3315 3319 3323 3327 3331 3335 3339 3343 3347 3351 3355 3359 3363 3367 3371 3375 3379 3383 3387 3391 3395 3399 3403 3407 3411 3415 3419 3423 3427 3431 3435 3439 3443 3447 3451 3455 3459 3463 3467 3471 3475 3479 3483 3487 3491 3495 3499 3503 3507 3511 3515 3519 3523 3527 3531 3535 3539 3543 3547 3551 3555 3559 3563 3567 3571 3575 3579 3583 3587 3591 3595 3599 3603 3607 3611 3615 3619 3623 3627 3631 3635 3639 3643 3647 3651 3655 3659 3663 3667 3671 3675 3679 3683 3687 3691 3695 3699 3703 3707 3711 3715 3719 3723 3727 3731 3735 3739 3743 3747 3751 3755 3759 3763 3767 3771 3775 3779 3783 3787 3791 3795 3799 3803 3807 3811 3815 3819 3823 3827 3831 3835 3839 3843 3847 3851 3855 3859 3863 3867 3871 3875 3879 3883 3887 3891 3895 3899 3903 3907 3911 3915 3919 3923 3927 3931 3935 3939 3943 3947 3951 3955 3959 3963 3967 3971 3975 3979 3983 3987 3991 3995 3999 4003 4007 4011 4015 4019 4023 4027 4031 4035 4039 4043 4047 4051 4055 4059 4063 4067 4071 4075 4079 4083 4087 4091 4095 4099 4103 4107 4111 4115 4119 4123 4127 4131 4135 4139 4143 4147 4151 4155 4159 4163 4167 4171 4175 4179 4183 4187 4191 4195 4199 4203 4207 4211 4215 4219 4223 4227 4231 4235 4239 4243 4247 4251 4255 4259 4263 4267 4271 4275 4279 4283 4287 4291 4295 4299 4303 4307 4311 4315 4319 4323 4327 4331 4335 4339 4343 4347 4351 4355 4359 4363 4367 4371 4375 4379 4383 4387 4391 4395 4399 4403 4407 4411 4415 4419 4423 4427 4431 4435 4439 4443 4447 4451 4455 4459 4463 4467 4471 4475 4479 4483 4487 4491 4495 4499 4503 4507 4511 4515 4519 4523 4527 4531 4535 4539 4543 4547 4551 4555 4559 4563 4567 4571 4575 4579 4583 4587 4591 4595 4599 4603 4607 4611 4615 4619 4623 4627 4631 4635 4639 4643 4647 4651 4655 4659 4663 4667 4671 4675 4679 4683 4687 4691 4695 4699 4703 4707 4711 4715 4719 4723 4727 4731 4735 4739 4743 4747 4751 4755 4759 4763 4767 4771 4775 4779 4783 4787 4791 4795 4799 4803 4807 4811 4815 4819 4823 4827 4831 4835 4839 4843 4847 4851 4855 4859 4863 4867 4871 4875 4879 4883 4887 4891 4895 4899 4903 4907 4911 4915 4919 4923 4927 4931 4935 4939 4943 4947 4951 4955 4959 4963 4967 4971 4975 4979 4983 4987 4991 4995 4999 5003 5007 5011 5015 5019 5023 5027 5031 5035 5039 5043 5047 5051 5055 5059 5063 5067 5071 5075 5079 5083 5087 5091 5095 5099 5103 5107 5111 5115 5119 5123 5127 5131 5135 5139 5143 5147 5151 5155 5159 5163 5167 5171 5175 5179 5183 5187 5191 5195 5199 5203 5207 5211 5215 5219 5223 5227 5231 5235 5239 5243 5247 5251 5255 5259 5263 5267 5271 5275 5279 5283 5287 5291 5295 5299 5303 5307 5311 5315 5319 5323 5327 5331 5335 5339 5343 5347 5351 5355 5359 5363 5367 5371 5375 5379 5383 5387 5391 5395 5399 5403 5407 5411 5415 5419 5423 5427 5431 5435 5439 5443 5447 5451 5455 5459 5463 5467 5471 5475 5479 5483 5487 5491 5495 5499 5503 5507 5511 5515 5519 5523 5527 5531 5535 5539 5543 5547 5551 5555 5559 5563 5567 5571 5575 5579 5583 5587 5591 5595 5599 5603 5607 5611 5615 5619 5623 5627 5631 5635 5639 5643 5647 5651 5655 5659 5663 5667 5671 5675 5679 5683 5687 5691 5695 5699 5703 5707 5711 5715 5719 5723 5727 5731 5735 5739 5743 5747 5751 5755 5759 5763 5767 5771 5775 5779 5783 5787 5791 5795 5799 5803 5807 5811 5815 5819 5823 5827 5831 5835 5839 5843 5847 5851 5855 5859 5863 5867 5871 5875 5879 5883 5887 5891 5895 5899 5903 5907 5911 5915 5919 5923 5927 5931 5935 5939 5943 5947 5951 5955 5959 5963 5967 5971 5975 5979 5983 5987 5991 5995 5999 6003 6007 6011 6015 6019 6023 6027 6031 6035 6039 6043 6047 6051 6055 6059 6063 6067 6071 6075 6079 6083 6087 6091 6095 6099 6103 6107 6111 6115 6119 6123 6127 6131 6135 6139 6143 6147 6151 6155 6159 6163 6167 6171 6175 6179 6183 6187 6191 6195 6199 6203 6207 6211 6215 6219 6223 6227 6231 6235 6239 6243 6247 6251 6255 6259 6263 6267 6271 6275 6279 6283 6287 6291 6295 6299 6303 6307 6311 6315 6319 6323 6327 6331 6335 6339 6343 6347 6351 6355 6359 6363 6367 6371 6375 6379 6383 6387 6391 6395 6399 6403 6407 6411 6415 6419 6423 6427 6431 6435 6439 6443 6447 6451 6455 6459 6463 6467 6471 6475 6479 6483 6487 6491 6495 6499 6503 6507 6511 6515 6519 6523 6527 6531 6535 6539 6543 6547 6551 6555 6559 6563 6567 6571 6575 6579 6583 6587 6591 6595 6599 6603 6607 6611 6615 6619 6623 6627 6631 6635 6639 6643 6647 6651 6655 6659 6663 6667 6671 6675 6679 6683 6687 6691 6695 6699 6703 6707 6711 6715 6719 6723 6727 6731 6735 6739 6743 6747 6751 6755 6759 6763 6767 6771 6775 6779 										

N:o 11. (Helsinki/Helsingfors—)Kerava—Porvoo/Borgå—Kerava(—Helsinki/Helsingfors)

Huomautuksia/Anmärkningar:

a = Arkilauant. ja pyhäp. arki-aatt./Helgfria lörd. och vardag före helg.
 b = Arkip., paitsi lauant. ja pyhäp. aatt./Vard., utom lörd. och dag före helg.
 c = Jokap., paitsi lauant. ja pyhäp. aatt./Dagligen, utom lörd. och dag före helg.
 d = Lauant. ja pyhäp. aatt., sunnunt. ja pyhäp./Lörd. och dag före helg, sön- och helgd.

Kaikki junat Helsinki—Kerava—Helsinki, ks. taul. 10.

Alla tåg Helsingfors—Kerava—Helsingfors, se tab. 10.

H 47 2. 3.	M 119 2. 3.	H 135 3.	P 75 2. 3.	H 107 2. 3.	H 185 3.	H 123 2. 3.	H 113 2. 3.	H 141 3.	H 147 3.	Km	H 102 3.	H 108 3.	P 82 2. 3.	H 112 2. 3.	H 162 A 2. 3.	H 122 2. 3.	H 40 2. 3.
505	530	820	910	c 1315	a 1315	1605	1715	1730	2220	29	618	824	940	1445	1459	1806	2247
536	537	828	910	1324	1324	1613	1724	1738	2226	26	613	819	914	1440	1454	1801	2242
	618	916	940	c 1405	a 1405	1648	1750	1817	2303	0	539	745	914	1403	1403	1724	2212
	527		834		1300		1615	1733	2220	42	644	849	1022	a 1500 c 1510		1826	2305
	M 181 3.		M 183 3.		H 187 3.	M 189 3.	M 189 A 3.	M 191 3.		0	M 182 3.	M 184 3.	M 186 3.	M 188 3.		M 190 3.	M 192 3.
	625		942		1407	1650	b 1754	d 1819	2306	1	536	734	910	1400		1722	2208
..	x	x	x	..	x	x	x	x	x	2	x	x	x	x	..	x	x
..	x	x	950	..	x	1657	x	x	x	3	x	x	x	x	..	x	x
..	x	x	956	..	x	1702	x	x	x	5	x	x	x	x	..	1715	x
..	644	..	1000	..	1425	1707	1813	1838	x 2324	7	x	x	x	x	..	x	x
..	x	x	1007	..	x	x	x	x	x	8	x	x	x	x	..	1710	x
..	702	..	1013	..	x	1720	1826	1851	x	10	x	x	x	x	..	1706	2149
..	x	x	..	..	x	x	x	x	x	12	x	x	x	x	..	x	x
..	710	..	1021	..	1446	1729	1835	1900	x 2343	14	x	x	x	x	..	1654	x
..	x	x	..	..	x	x	x	x	x	18	x	701	x	x	..	1649	x
..	x	x	..	..	x	x	x	x	x	20	x	x	x	x	..	x	x
..	723	..	1035	..	1500	1745	b 1850	d 1915	2356	22	x	x	x	x	..	x	x
										23	x	456	650	828	1318	1638	2126
										27	x	x	x	x	..	x	x
										29	x	x	x	x	..	x	x
										31	x	x	x	x	..	x	x
										33	x	x	x	x	..	1620	2110

N:o 12. Toijala—Valkeakoski—Toijala

Huomautuksia/Anmärkningar:

Kaikkissa junissa vain 3. lk./Endast 3. kl i alla tåg.
 a = Arkilauant. ja pyhäp. arki-aatt./Helgfria lörd. och vardag före helg.
 b = Arkip., paitsi lauant. ja pyhäp. aatt./Vard., utom lörd. o. dag före helg.

† = Sunnunt. ja pyhäp., perätt. pyhäp. vain viimeisenä/Sön- och helgd. Vid flere helgd. å rad, endast den sista.
 ◆ = Paikkalippu lunastettava./Platsbiljett erfordras.
 ♦ = Kiitojuna. Erikoismääräykset siv. 11./Express-tåg. Särskilda bestämmelser å sid. 11.

147	Helsinki/H:fors 14...→	2240	..	..	700	♦ 810	905	..	1230	1505	..	1710	1805	1900
128	Turku/Åbo 6→	..	..	..	540	..	910	..	1130	..	1535	1535	1900	1900
40	Tampere 14→	350	..	700	830	..	1040	..	1412	1615	{ 1810	1830	2030	2045
Kilometri		M 1	M 3	M 3 A	M 5	M 7	M 9	H 9 A	M 11	M 13	M 13 A	M 15	M 15 A	M 17
0	Toijala ✕ ● →	445	605	740	913	1017	1130	a 1305	1515	1740	1850	1952	2108	2205
1	Savikko	x	x	x	x	—	x	x	x	x	x	x	x	x
3	Kurjenkallio	x	x	x	x	—	x	x	x	x	x	x	x	x
4	Rättö 1/5—30/9	x	x	x	x	—	x	x	x	x	x	x	x	x
5	Valtsaari	x	x	x	x	—	x	x	x	x	x	x	x	x
6	Konho	x	x	x	x	—	x	x	x	x	x	x	x	x
9	Metsäkansa	459	623	754	925	x	1144	1324	1529	1754	1903	2006	x	2219
12	Rantoo	504	629	759	929	x	1149	1330	1534	1759	1907	2011	x	2224
13	Kärjenniemi	x	x	x	x	—	x	x	x	x	x	x	x	x
13	Savilahti	x	x	x	x	—	x	x	x	x	x	x	x	x
16	Lotilansalmi	x	x	x	x	—	x	x	x	x	x	x	x	x
17	Valkeakoski	515	642	810	939	1036	1200	a 1343	1545	1810	1918	2022	2127	2235
19	Säteri ←	649	..	..	..	..	..	a 1352	b 1552	..	..	..	..	..

N:o 13. Hyvinkää—Karkkila—Hyvinkää

Yksityisratat — Privatbana.

Raidelev. 0.75 m spårvidd.

910 917	1710 1745	59 149	12	1230	1710 1535	1805 1900	1900 2045
3.	4.	3.	3.	Km	1.	3.	3.
1015	1815	0	Hyvinkää	815	1615		
1020	1820	1	Rauhala	810	1610		
1045	1845	11	Kytäjä	740	1540		
x	x	15	Ihanainen	x	x		
1105	1905	18	Linnamäki	720	1520		
x	x	21	Niittymäki	x	x		
1130	1930	24	Läyliäinen	705	1505		
1145	1945	30	Vaskijärvi	640	1440		
1205	2005	36	Hunsala	625	1425		
1230	2030	45	Karkkila	600	1400		

Km		M 2	M 4	M 4 A	M 6	M 8	M 10	H 10 A	M 12	M 14	M 14 A	M 16	M 16 A	M 18
0	Säteri	..	700	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2	Valkeakoski ●	520	705	815	941	1042	1405	a 1410 1420	b 1610 1615	1814	1921	2030	2131	2245
3	Lotilansalmi....	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
6	Savilahti	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
6	Kärjenniemi	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
7	Rantoo	530	715	825	950	1052	1415	1431	1626	1824	x	2040	x	2255
10	Metsäkansa .	538	718	828	953	1055	1418	1435	1630	1827	x	2043	x	2258
13	Konho	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
14	Valtsaari	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
15	Rättö 1/5—30/9	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
16	Kurjenkallio ..	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
18	Savikko	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
19	Toijala ● ●	555	735	845	1009	1112	1435	a 1454	1649	1844	1940	2100	2150	2315
40	Tampere 14	740	..	940	1045	1150	a 1521 1546	1546	1812	2026	2026	2215	2235	120
128	Turku/Åbo 6	1015	1015	1110	..	1425	1740	1740	2037	..	..	045	045	..
147	Helsinki/H:fors 14..	926	953	1122	..	1345	1659	1840	..	f † 2113 2747	2253	2323	† 000	..

Kun matkustatte . . .

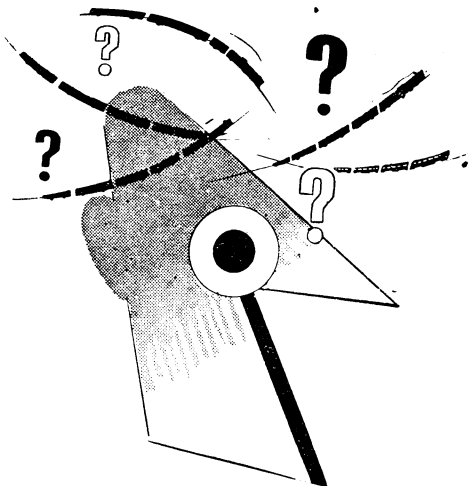
silloin tarvitsette tietoja edullisimman
lippulajin ja matkareitin valitsemi-
sessa ym.

- **Kääntykää VR:n puoleen.**

VR Matkatoimistossa Helsingissä tai VR Matkapalvelussa Turussa, Tampereella ja Vaasassa taikka lähimmällä rautatieasemalla annetaan Teille au- liisti kaikki matkaanne valaisevat tiedot.



VALTIONRAUTAT IET



När Ni reser ...

då behöver Ni vägledning i valet av
förmånligaste biljettslag och resrutt
mm.

Vänd Er till SJ.

SJ Resebyrå i Helsingfors eller SJ Resetjänst i Åbo, Tammerfors och Vasa eller närmaste järnvägsstation lämnar Er beredvilligt alla för resan behövliga upplysningar.



STATSJÄRNVÄGARNA

Kaikilla matkoillanne När Ni reser,

on Teillä suuri apu **matkatoimis-**
ton palveluksista. Sieltä saatte
 kaikki tarvitsemanne matkaliput,
 sen kautta voitte tilata hotelli-
 huoneet ja sen huoleksi voitte
 jättää matkanne järjestelyn.

kom ihåg, att **resebyrå** skaffar Er alla behövliga resebiljetter, beställer hotellrum och står till tjänst vid planerandet av alla övriga detaljer.



Matkatoimisto Kaleva Oy

Helsinki, Mannerheimintie 5 - Puh. 39 105

Oulu, Pakkahuoneenkatu 10 - Puh. 45 55

MATKA-PALACE

Helsinki, Eteläranta 10 - Puh. 39 373

AUTOLINJA — BUSSLINJEN
HELSINKI—TURKU
HELSINGFORS — ÅBO

1. 6. — 31. 8. 54.

[illegible]

*) Pikavuoro/Expresstur.*

****)** Laivavuoro suoraan Turun satamaan/Båtturen direkt till Åbo hamn.

***)) Tukholman vuorolaivan saavuttua. Ks. taul. 152. Ajoaika 3 t. 35 min. välipysähdysineen./Efter Stockholmsbåtens ankomst. Se tab. 152. Körtid med uppehåll 3 t. 35 min.

**Lähtö Helsingistä ja Turusta Linja-autoasemilta sekä laivavuoro Turun sa-
tamasta.**

Liput ja paikkatilaukset linja-autoasemilta, VR:n Matkapalvelusta ja matkatoimistoista.

Avgång från Linjebilstationerna i Helsingfors och Åbo samt båtturen från Åbo hamn.

Biljetter och platsbeställningar på linjebilstationerna, Sjs Resetjänst och alla resebyråer.

OY POHJOLAN LIIKENNE AB

N:o 14. (Helsinki/Helsingfors—)Riihimäki—Tampere(—Oulu)

Helsinki—Riihimäki kaikki junat ks. taul. 10/Helsingfors—Riihimäki samtliga tåg se tab. 10.

Helsinki/Helsingfors—Riihimäki—Kouvola ks. taul. 30/se tab. 30.

Tampere—Oulu ks. taul. 19/se tab. 19.

Huomautukset seur. sivulla.
Anm. på följ. sida.

Km				H 47 2. 3.	MP 41 2. 3.	H 15 2. 3.	MK 49 2. 3.	M 231 3.	H 103 2. 3.	MP 67 2. 3.	P 75 2. 3.	M 233 3.	P 97 2. 3.	P 61 2. 3.	P 45 A 2. 3.	H 235 3.	P 45 2. 3.
0	Helsinki/Helsingfors ✕ ● →	..	..	505	700	710	810	..	815	905	910	..	1210	1230	1400	..	1505
29	Kerava ✕ ● →	..	..	537	727	745	..	..	850	941	..	..	..	..	..	..	..
149	<i>Hanko/Hangö</i> 3	→	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
99	<i>Karjaa/Karis</i> 3	→	..	355	..	y 545	..	..	..	..	..	..	727	727	..	..	..
59	Hyvinkää ✕ ● →	..	..	628	752	834	..	..	939	1010	1010	..	1309	1328	1457	..	1603
71	Riihimäki ✕ ● →	..	..	644	803	849	908	..	955	1010	1022	..	1322	1341	1510	..	1615
121	<i>Kouvola</i> 30	→	..	305	500	..	735	735	..	..	..	920	1050	1050	..	1256	1256
59	<i>Lahti</i> 30	→	..	450	620	..	824	824	..	830	..	1014	1140	1025	..	1420	1420
71	Riihimäki ✕ ● →	..	..	655	805	..	910	920	..	1014	..	1132	1328	1348	1515	1552	1620
77	<i>Hirvenoja</i> ..	→	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
81	Ryttylä ●	..	..	707	..	..	933	..	..	..	..	1145	..	..	1604	..	..
85	<i>Kelhä</i> ..	→	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
87	Leppäkoski ..	→	..	716	..	..	942	..	..	..	..	1154	..	..	1613	..	..
90	<i>Huhtola</i> ..	→	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1204	..	..	1623	..	..
94	Turenki ●	..	..	728	..	..	955	..	..	..	..	1204	..	..	1631	..	..
99	Harvila ..	→	..	735	828	..	1003	..	..	..	..	1214	..	..	..	..	..
103	<i>Vanaja</i> ..	→	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1225	1400	1421	1547	1643	1654
108	Hämeenlinna ✕ ● → 201, 202	→	..	746	836	..	939	1013	..	1044	..	1225	1400	1421	1547	1643	1654
108	Hämeenlinna ✕ ● → 201, 202	→	..	753	837	..	941	1015	..	1045	..	1226	1402	1424	1550	1657	..
110	<i>Aulanko</i> 201, 202	→	..	..	..	..	..	..	..	1048	..	1237	..	1427	..	..	..
116	Parola ..	→	..	807	..	..	1024	..	..	..	..	1237	..	..	..	..	..
120	<i>Ihalempi</i> ..	→	..	..	..	..	1034	..	..	..	..	1248	..	..	..	..	..
123	Leteensuo ..	→	..	818	..	..	1034	..	..	..	..	1248	..	..	..	..	..
129	Iittala ..	→	..	827	..	..	1042	..	..	..	..	1257	..	..	..	..	..
132	<i>Vinnilä</i> ..	→	..	..	..	..	1052	..	..	..	..	1307	..	..	..	..	..
136	Kuurila ..	→	..	838	..	..	..	..	..	..	..	1307	..	..	..	..	..
139	<i>Santti</i> ..	→	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
143	<i>Ilomäki</i> ..	→	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
147	Toijala ✕ ● → 201	→	..	852	906	..	1012	1105	..	1116	..	1322	1438	1503	1625	1733	..
275	<i>Turku/Åbo</i> 6	→	H 403 3. t.	H 405 3.	H 407 2. 3.	1110 939	1110 939	H 47 2. 3.	1425 1200	MP 358 2. 3.	1425 1200	M 231 3.	..	..	1740 1545	H 409 2. 3.	2037 1810
164	Valkeakoski 12	→	..	..	..	..	..	1036	..	..	1126	..	..	..	..	..	..
5	<i>Toijalan sat.</i> ..	→	..	520	..	..	815	815	..	..	1042	1042	1405	1420	..	..	1615
17	Valkeakoski 12	→	..	..	..	..	815	815	..	..	1042	1042	1405	1420	..	..	1615
128	<i>Turku/Åbo</i> 6	→	..	..	..	..	540	540	..	910	910	..	1130	1130	..	..	..
147	Toijala ✕ ● → 201	→	504	630	718	909	920	1014	1107	1118	1128	1328	1443	1508	1630	1640	1736
149	<i>Junkkari</i> ..	→	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
151	<i>Arometsä</i> ..	→	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
154	Viiala ●	→	517	640	730	..	930	..	..	..	1138	1339	..	..	1652	..	..
156	<i>Hinkka</i> ..	→	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
160	Mattila ..	→	528	648	738	..	..	..	..	..	1146	..	..	..	1702	..	..
163	<i>Hulaus</i> ..	→	533	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
166	Lempäälä ●	→	540	658	748	..	947	..	..	..	1154	1356	..	..	1711	..	..
168	<i>Hollo</i> ..	→	544	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
169	Hakkari ..	→	547	704	754	..	..	..	..	..	1158	1402	..	..	1716	..	..
170	Moisio ..	→	551	707	757	..	..	..	..	..	1202	..	..	..	1719	..	..
172	<i>Vanattara</i> ..	→	555	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
174	Kulju ..	→	602	716	804	..	1000	..	..	..	1209	1410	..	..	1725	..	..
177	<i>Höytämö</i> ..	→	608	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
178	Sääksjärvi ..	→	612	725	812	..	1009	..	..	..	1215	1417	..	..	1733	..	..
179	<i>Multasilta</i> ..	→	615	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
183	Rukkamäki ..	→	621	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
184	<i>Rantaperkiö</i> ..	→	625	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
185	<i>Hatanpää</i> ..	→	628	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
187	Tampere ✕ ● → 201-203	→	633	740	825	940	1019	1045	1138	1150	1224	1430	1521	1546	1706	1745	1812
322	<i>Pori</i> 15	→	..	..	..	1158	..	1422	..	..	1738	..	..	..	..	..	2050
331	<i>Rauma</i> 17	→	..	..	..	1225	..	1433	..	..	1744	..	..	..	..	..	2114
187	Tampere ✕ ● → 201-203	→	700	..	..	..	..	1100	..	..	1205	1405	1535	1602	1725	..	1825
229	Orivesi ●	→	806	..	..	..	..	..	..	..	1245	1508	1632	1653	1836	..	1936
276	Vilppula ●	→	917	..	..	..	..	1222	..	..	1328	1615	1723	1744	1955	..	..
301	Haapamäki ✕ ●	→	958	..	..	..	..	1248	..	..	1353	1658	1755	1816	2030	..	..
379	<i>Jyväskylä</i> 40	→	1254	..	..	..	..	1416	..	..	1600	..	1937	2040	..	..	..
495	<i>Pori</i> 18	→	1533	..	..	..	..	..	..	..	1758	..	2300	2300	..	..	..
419	Seinäjoki ✕ ●	→	1309	..	..	..	..	1432	..	..	1540	2017	..	2047	..	..	..
493	<i>Vaasa/Vasa</i> 24	→	1538	..	..	..	..	1600	..	..	1810	2255	..	2255	..	..	..
519	Pännänen/Bennäs ✕ ●	→	..	..	..	..	..	..	..	..	1737	..	..	2256	..	..	..
552	Kokkola/G:karleby ✕ ●	→	..	..	..	..	..	..	..	..	1808	..	..	2334	..	..	..
631	Ylivieska ✕ ●	→	..	..	..	..	..	..	..	..	1930	..	..	115	..	..	..
699	Tuomioja ✕ ●	→	..	..	..	..	..	..	..	..	2054	..	..	256	..	..	..
753	Oulu ✕ ●	→	..	..	..	..	..	..	..	..	2154	..	..	400	..	..	..
919	<i>Kontiomäki</i> 45	→	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
859	<i>Kemi</i> 20	→	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	645	..	..	..
885	<i>Tornio</i> 20	→	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	810	..	..	..
973	<i>Rovaniemi</i> 21	→	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10,13	..	..	..

N:o 14. (Helsinki/Helsingfors—)Riihimäki—Tampere(—Oulu)

Helsinki—Riihimäki kaikki junat ks. taul. 10/Helsingfors—Riihimäki samtliga tåg se tab. 10.

Helsinki/Helsingfors—Riihimäki—Kouvola ks. taul. 30./se tab. 30. Tampere—Oulu ks. taul. 19./se tab. 19.

Km		P 43 2. 3.	M 206 2. 3.	P 63 2. 3.		P 65 2. 3.	H 208 2. 3.	P 81 2. 3.	P 51 2. 3.	P 95 2. 3.
0	Helsinki/Helsingfors ✕ ● →	1710	1805	1900	1955	2145	2240			
29	Kerava ✕ ● →	1744		1934	2033	2221	2316			
149	Hanko/Hangö 3 →	14.40		16.25						
99	Karjaa/Karis 3 →	16.07		17.55						
59	Hyvinkää ✕ ● →	1814	1828	2007	2035	2103	2252	2346		
71	Riihimäki ✕ ● →	1826	1840	1914	2020	2050	2116	2305	2359	
121	Kouvola 30. →	1530	M 237	1620	1820	M 239	2108	2215		
59	Lahti 30 →	1638		1830	1940		2156			
71	Riihimäki ✕ ● →	1832	1847	1920	2030	2120	2314	006		
77	Hirvenoja →		1859			X				
81	Ryttylä →		X			X				
85	Kelhä →		X			X				
87	Leppäkoski →		1907			X				
90	Huhtola →		X			X				
94	Turenki →		1917			X				
99	Harviala →		1924			X				
103	Vanaja →	S 235	X	M 237		X				
108	Hämeenlinna 201, 202 →	1905	1933	1954	2109	2217	2350	040		
108	Hämeenlinna 201, 202 →	1709	1908	1955	2114	2219	2353	048		
110	Aulanko →			2006						
116	Parola →	1724		2016		2229				
120	Ihalempi →	X		X		X				
123	Leteensuo →	1737		2026		X 2236				
129	Iittala →	1747		2036		2245				
132	Vinnilä →	X		X		X				
136	Kuurila →	1758		2048		2255				
139	Santti →	X		X		X				
143	Ilomäki →	X		X		X				
147	Toijala ✕ ● 201 →	1815	1945	2030	2103	2153	2309	033	129	
275	Turku/Åbo 6 →		H 411	2127	H 413	045				
164	Valkeakoski 12 →	1918	2022	3.	2127	2235				
5	Toijalan sat. →				2030	2137				
17	Valkeakoski 12 →		1921		19.00	2137				
128	Turku/Åbo 6 →		1535	1742		1900				
147	Toijala ✕ ● 201 →	1820	1950	2000	2032	2113	2158	037	133	
149	Junkkari →									
151	Arometsä →									
154	Viiala →	1830	2009		2123			X 046		
156	Hinkka →	X			X					
160	Mattila →	1840	X		X					
163	Hulasa →	X			X					
166	Lempäälä →	1849	2025		2141			059		
168	Hollo →	X			X					
169	Hakkari →	1854	X		X					
170	Moisio →	1857	X		X					
172	Vanattara →									
174	Kulju →	1903	X		X					
177	Höytämö →	X	X		X					
178	Sääksjärvi →	1911	2048		2203					
179	Multasilta →	X			X					
183	Rukkamäki →	X			X					
184	Rantaperkiö →	X			X					
185	Hatanpää →									
187	Tampere ✕ ● 201-203 →	1923	2026	2058	2107	2215	2235	120	213	
321	Pori 15 →	2355	23.55		H 469					728
331	Rauma 17 →	053	053		3.					710
187	Tampere ✕ ● 201-203 →			2120	2136	2252		135	235	
229	Orivesi ● →				2248	2342		233		
276	Vilppula ● →			2300	001	035		337	424	
301	Haapamäki ✕ ● →			2330		108		413	500	
379	Jyväskylä 40 →					513		733	7.33	
495	Pori 18 →					745				
419	Seinäjoki ✕ ● →			147		345		650	832	
493	Vaasa/Vasa 24 →					740		9.05		
519	Pännäinen/Bennäs →					607		950		
552	Kokkola/G:karleby →			412		647		1040		
631	Ylivieska ✕ ● →			538		823		1302		
699	Tuomioja ✕ ● →			657		949		1502		
753	Oulu ✕ ● →			750		1045		1618		
819	Kontiomäki 45 →			1204		1705		2100		
859	Kemi 20 →			930		13.17		19.32		
885	Tornio 20 →			1070		1355		2022		
973	Rovaniemi 21 →			1139		16.59		23.20		

Huomautuksia/Anmärkningar

a = arkilauant. ja pyhäp. aattona/helg-fria lörd. och dag före helg
g = maanant., keskiv., perjant./mån-dag, onsdag, fredag
h = tiist., torst., lauant., sunnunt./tisd., torsd., lörd., söndag
y = yhdysliikenne linja-autolla/ med buss i samtrafik
z = Myös 7/6./Åven den 7/6.
† = sunnunt. ja pyhäp., perättäisistä pyhäp. vain viimeinen./söndag och helgdag, vid flere å rad endast den sista

◆ = Paikkalippu lunastettava./Platsbil-jett erfordras.
♦ = Kiitojuna. Erikoismääräykset ks. siv. 11

Expreståg. Särskilda bestämmelser se sid. 11

1. 2. 3. lk. (ks. sivu 17/se sid. 17):
P 51 Helsinki/H:fors—Jämsänkoski
—Seinäjoki
—Vaasa/Vasa
P 63 —Oulu
P 65 —Kokkola/Gamla-karleby
—Oulu
—Pietarsaari/Jakobstad.
P 95 —Jyväskylä
—Pori
—Rauma

H 413 (—P 51) Turku/Åbo—Vaasa/Vasa

✕ ✕ ✕:

P 41 2. 3. lk./kl & ✕ Helsinki/H:fors

—Pori

P 43 2. 3. lk./kl Helsinki/H:fors—Pori

2. 3. lk./kl & ✕ Helsinki/H:fors

—Tampere

P 45 2. 3. lk./kl Helsinki/H:fors—Pori

2. 3. — & ✕ Helsinki/H:fors

—Tampere

P 45 A 2. 3. lk./kl Helsinki/H:fors—Tam-

pere

H 47 2. 3. lk./kl Helsinki/H:fors—Tam-

pere

MK 49 2. 3. lk./kl & ✕ Helsinki/H:fors

—Vaasa/Vasa g

2. 3. lk./kl & ✕ Helsinki/H:fors

—Savonlinna h

3 lk./kl Helsinki/H:fors—Tampere

P 51 2. 3. lk./kl Helsinki/H:fors—Vaa-

sa/Vasa

3. lk./kl Helsinki/H:fors—Rova-

niemi

P 61 2. 3. lk./kl Helsinki/H:fors—Rova-

niemi, Jyväskylä

3. lk./kl Helsinki/H:fors—Tam-

pere

✕ Helsinki/H:fors—Haapamäki

2. 3. lk./kl Helsinki/H:fors—Tornio

3. lk./kl Helsinki/H:fors—Tampere

P 65 2. 3. lk./kl Helsinki/H:fors—Rova-

niemi

P 67 3.lk./kl Helsinki/H:fors—Kemijärvi

2. 3. lk./kl & ✕ Helsinki/H:fors

—Oulu

P 95 3. lk./kl Helsinki/H:fors—Tampere

2. 3. lk./kl Helsinki/H:fors—Jyväskylä

P 97 2. 3. lk./kl Helsinki/H:fors—Jyväskylä

2. 3. lk./kl Helsinki/H:fors—Tam-

pere

P 358 2. 3. lk./kl Turun sat./Åbohamn/

Tampere

H 413 2. 3. lk./kl Turku/Åbo—Tampere

N:o 14. (Oulu—)Tampere—Riihimäki(—Helsinki/Helsingfors)

Oulu—Tampere ks. taul. 19/se tab. 19. Kouvola—Riihimäki—Helsinki/Helsingfors ks. taul. 30/se tab. 30. Riihimäki—Helsinki, kaikki junat ks. taul. 10/Riihimäki—Helsingfors, samtliga tåg se tab. 10.

**Huom. seur. sivulla/
Anm. på följ. sida.**

[illegible]

N:o 14. (Oulu) **Tampere—Riihimäki** (Helsinki—Helsingfors)

Oulu—Tampere ks. taul. 19/se tab. 19. Kouvola—Riihimäki—Helsinki/Helsingfors, ks. taul. 30/se tab. 30.
Riihimäki—Helsinki, kaikki junat, ks. taul. 10/Riihimäki—Helsingfors, samtliga tåg, se tab. 10.

Riihimäki—Helsinki, kaikki junat, ks. taul. 10/Riihimäki—Helsingfors, samantyyppiset									
786	Rovaniemi 21	→	..	..	..	..	..	415	..
698	Tornio 20	→	..	..	..	..	..	610	..
672	Kemi 20	→	..	..	..	..	..	730	..
732	Kontiomäki 45	→	..	..	..	..	..	..	..
566	Oulu ✕ ●	→	..	..	..	..	..	1020	..
512	Tuomioja ✕ ●	→	..	..	..	..	..	1119	..
444	Ylivieska ✕ ●	→	..	..	..	..	..	1228	..
365	Kokkola/G:karleby ♀	→	..	..	..	..	..	1339	..
332	Pännäinen/Bennäs ♀	→	..	..	..	..	..	1409	..
306	Vaasa/Vasa 24	→	..	..	..	..	..	1345	..
232	Seinäjohti ✕ ●	→	..	..	..	..	..	1605	..
308	Pori 18	→	..	..	..	..	..	1205	..
192	Jyväskylä 40	→	..	..	..	↑ 13.47	..	1417	..
114	Haapamäki	→	..	..	..	↑ 1545	..	1758	..
89	Vilppula ●	→	..	..	1440	↑ 1616	..	1831	..
42	Orivesi ●	→	..	..	1543	↑ 1707	..	1911	2110
0	Tampere ✕ ● 201-203	→	..	..	1650	↑ 1750	..	1950	2227
144	Rauma 17	→	..	..	1320	..	..	1750	1905
135	Pori 15	→	..	..	1335	..	..	18.05	..
Km									
0	Tampere ✕ ● 201-203	→	H 404 3. t.	H 406 3. t.	H 40 2. 3.	P 98 2. 3.	..	H 408 2. 3.	M P 68 2. 3. ◆
2	Hatanpää	→	1615	1625	1730	1810	..	1830	2005
3	Rantaperkiö	→	..	1628	..	..	..	..	2030
4	Rukkamäki	→	..	1637	..	..	..	x	2045
8	Multisilta	→	..	1635	x	..	..	..	2058
9	Sääksjärvi	→	d x	1647	x	..	..	..	2116
10	Höytämö	→	..	1644	1746	..	..	..	2125
13	Kulju	→	d x	1651	1754	..	..	..	2134
15	Vanatrara	→	..	..	..	..	..	..	2144
17	Moisio	→	..	x	1800	..	..	..	2155
18	Hakkari	→	..	x	1803	..	..	..	2202
19	Hollo	→	..	x	1805	..	..	..	2207
21	Lempäälä ●	→	1644	1710	1810	..	..	..	2213
24	Hulau	→	..	x	..	..	..	..	2215
27	Mattila	→	1653	1718	1819	..	..	..	2215
31	Hinkka	→	..	x	..	..	..	..	2215
33	Viiala ●	→	1703	1728	1828	..	..	..	2215
36	Arometsä	→	..	x	..	..	..	..	2215
38	Junkkari	→	..	x	..	..	..	..	2215
40	Toijala ✕ ● 201	→	1714	1739	1837	1845	H 40 2. 3.	1934	2036
168	Turku/Åbo 6	→	2037	2037	1810	1918	1918	2022	2127
57	Valkeakoski 12	→	..	..	..	..	..	..	2127
5	Toijalan sat.	→	..	..	..	1814	1814	..	2131
17	Valkeakoski 12	→	..	..	..	1535	1535	..	2131
128	Turku/Åbo 6	→	..	..	..	..	..	..	2131
40	Toijala ✕ ● 201	→	..	..	..	1848	1900	..	2038
44	Ilomäki	→	..	..	..	..	x	..	2107
48	Santti	→	..	..	..	..	1915	..	2113
51	Kuurila	→	..	..	..	..	1928	..	2113
55	Vinnilä	→	..	..	..	..	1937	..	2113
58	Iittala ●	→	..	..	..	..	..	..	2113
64	Letensuo	→	..	..	..	..	..	..	2113
67	Ihtempi	→	..	..	..	..	..	..	2113
71	Parola	→	..	..	..	1917	1947	H 40 2. 3.	2113
77	Aulanko 202	→	..	..	..	..	..	2105	2145
79	Hämeenlinna ● 201,202	→	..	..	..	1926	1955	2108	2145
79	Hämeenlinna ● 201,202	→	..	..	..	1928	..	2110	2147
84	Vanaja	→	..	..	..	..	x	..	2245
88	Harviala	→	..	..	..	1942	2013	..	2302
93	Turenki ●	→	..	..	..	..	2020	..	2313
97	Huhtola	→	..	..	..	..	2031	..	2320
100	Leppäkoski	→	..	..	..	..	..	..	2331
102	Kelhä	→	..	..	..	..	2041	..	2344
106	Ryttylä ●	→	..	..	..	..	..	..	2354
110	Hirvenoja	→	..	..	..	2003	2052	2140	2217
116	Riihimäki ✕ ●	→	..	..	..	..	..	..	2312
175	Lahti 30	→	..	..	..	..	H 18 2. 3.	2220	2322
237	Kouvola 30	→	..	..	..	..	2. 05	2323	2322
116	Riihimäki ✕ ●	→	1845	..	..	↑ 2009	↑ 2105	2112	2143
128	Hyvinkää ✕ ●	→	1902	..	..	↑ 2022	↑ 2118	2127	2158
227	Karjaa/Karis 3	→	..	..	..	..	..	..	2220
277	Hanko/Hangö 3	→	..	..	..	..	..	..	2232
158	Kerava ✕ ●	→	1948	..	..	↑ 2046	↑ 2210	2220	2256
187	Helsinki/Helsingfors ✕ ●	→	2030	..	..	↑ 2113	↑ 2205	2247	2323

Huomautuksia/Anmärkningar:

a = arkilauntainen ja pyhäp.
aattona/helgria lördagar
och dag före helg.

b = arkip, paitsi lauant. ja pyhäp.
aatt./vard. utom lörd. och dag före helg.

c = joka päivä, paitsi lauant. ja pyhäp.
aatt./varje dag utom lörd. och dag före helg.

d = lauant. ja pyhäp. aatt., sunnunt. ja pyhäp./lörd. och dag före helg, sönn. och helgd.

i = maanant., keskiv., perj., sunnunt./månd., onsd., fredag, söndag.

n = tiist., torst., lauant./tisd., torsd., lördag.

y = yhdysliikenne linja-autolla, med buss i samtrafik.

† = sunnunt. ja pyhäp., perättäisistä pyhäpäivistä vain viikmeisnä/söndag och helgdagar, vid flere ä rad endast den sista.

◆ = paikkalippu lunastettava plattbiljett erfordras.

◆ = Kiitojuna. Erikoismääräykset siv. 11

Expressståg. Särskilda bestämmelser ä sidan 11

1. 2. 3. lk/kl: (Ss. sivu 17, Se sid. 17)

P 52: Vaasa/Vasa—Helsinki/Hfors
Seinäjäoki—Helsinki/Hfors
Jämsänkoski—Helsinki/Hfors

P 64: Oulu—Helsinki/Hfors

P 66: Oulu—Helsinki/Hfors
Kokkola/Gammelkärleby—Helsinki/Helsinki
Pietarsaari/Jakobstad—Helsinki/Hfors

P 96: Jyväskylä—Helsinki/Hfors
Pori—Helsinki/Hfors
Rauma—Helsinki/Hfors

(P 52-)

P 96: Vaasa/Vasa—Turku/Åbo

H40: 2. 3. lk/kl Tampere—Helsinki/Hfors

P 42: 2. 3. lk/kl & ♀ Pori—Helsinki/Hfors, Tampere—Helsinki/Hfors †

P 42 A: 2. 3. lk/kl Tampere—Helsinki/Hfors

P 44: 2. 3. lk/kl Pori—Helsinki/Hfors

P 48: 2. 3. lk/kl Tampere—Helsinki/Hfors
✕ Tampere—Helsinki/Hfors

P 50: 2. 3. lk/kl & ♀ Vaasa/Vasa—Helsinki/Hfors n
2. 3. lk/kl & ♀ Savonlinna—Helsinki/Hfors i
3. lk/kl Tampere—Helsinki/Hfors

P 52: 2. 3. lk/kl Vaasa/Vasa—Helsinki/Hfors

H 58: 2. 3. lk/kl Rovaniemi—Helsinki/Hfors

P 62: 2. 3. lk/kl Pori, Rovaniemi—Helsinki/Hfors, 3 lk/kl Tampere—Helsinki/Hfors
✕ Haapamäki—Hiki/Helsinki/Hfors

P 64: 2. 3. lk/kl Tornio—Helsinki/Hfors, 3 lk/kl & ✕ Tampere—Helsinki/Hfors

P 66: 2. 3. lk/kl Rovaniemi—Helsinki/Hfors, 3 lk/kl Kenkäjärvi—Helsinki/Hfors

P 68: 2. 3. lk/kl & ♀ Oulu—Helsinki/Hfors, 3 lk/kl Tampere—Helsinki/Hfors

P 96: 2. 3. lk/kl Jyväskylä—Helsinki/Hfors

P 98: 2. 3. lk/kl Jyväskylä, Tampere—Helsinki/Hfors

P 357: 2. 3. lk/kl & ♀ Tampere—Turku/Åbo, Turun sat./Åhamn, ♀ Tre—Turku/Åbo

H410: 2. 3. lk/kl Tampere—Turku/Åbo

N:o 15. Tampere—Pori—Tampere

Huomautuksia/Anmärkningar:

- a = Arkilauant. ja pyhäp. arkiaatt./Helgfria lörd. och vardag före helg.
 b = Arkip. paitsi lauant. ja pyhäp. aatt./Vard. utom lörd. och dag före helg.
 c = Jokap. paitsi lauant. ja pyhäp. aatt./Dagligen utom lörd. och dag före helg.
 e = Sunnunt. ja pyhäp., perätt. pyhäp. vain ensimmäisenä./Sön- och helgd. Vid flere helgd. & rad, endast den första.
 g = Maanant., keskiv., perjant./Månd., onsd., fred.
 h = Tiist., torst., lauant., sunnunt./Tisd., torsd., lörd., sönd.
 i = Maanant., keskiv., perjant., sunnunt./Månd., onsd., fred., sönd.
 n = Tiist., torst., lauant./Tisd., torsd., lörd.
 t = Sunnunt. ja pyhäp., perätt. pyhäp. vain viimeisenä./Sön- och helgd. Vid flere helgd. & rad, endast den sista.
 ◆ = Paikkalippu lunastettava./Platsbiljett erfordras.

- ◆ = Kiitojuna. Erikoismääräykset siv. 11./Expresståg Särskilda bestämmelser sid. 11.
 y = Yhdysliikenne linja-autolla./Samtrafik med buss.
 z = tulo Helsinkiin 752./Ank. till Helsingfors 752.
 t = Työläisvaunuja Tampere—Siuro—Tampere
 Arbetarvagnar Tampere—Siuro—Tampere
 = { Valtionrautateiden linja-auto.
 Statsjärnvägarbuss.
 2. 3. lk/kl (Ks. sid. 17./Se sid. 17.) M 425 Helsinki/Helsingfors—Pori, Rauma. M 426 Pori, Rauma—Helsinki/Helsingfors.
 2. 3. lk/kl MP 41, MP 42, H 43, H 44, P 45, P 46 Helsinki/Helsingfors—Pori vv.

2240	7.00	◆ 810	..	..	1230	..	15.05	17.10	1900	187	←Helsinki/H:fors 14	..	953	..	1122	13.45	16.59	..	2247	..	◆23.23	..	z 708
048	8.37	◆ 941	..	..	1424	..	16.57	19.08	2114	79	←Hämeenlinna 14	..	815	..	941	12.02	15.18	..	2213	..	◆21.45	..	431
1200	1730	2000	2245	..	..	..	..	1020	..	566	←Oulu 19	..	..	..	..	◆2154	400	..	1955	..	750	1045	..
1900	..	..	505	..	◆n1040	..	..	1345	..	306	←Vaasa 24	..	1538	..	..	◆g1600	2255	..	1926	..	..	◆740	..
2300	..	600	800	..	◆i1235	..	1347	1417	..	192	←Jyväskylä 40	..	1254	..	..	◆h1416	1937	..	..	..	..	513	733
M 425	H 421	MP 41	H 431	H 423	H 435	H 433	H 437	P 45	H 43	H 429	Km	H 438	H 434	H 430	P 46	H 44	H 436	H 422	H 432	MP 42	S 424	M 426	
3. 2. 3.	◆ 2. 3.	2. 3.	2. 3.	2. 3.	3. t	3. t	3. t	2. 3.	2. 3.	3.		3. t	3.	3.	2. 3.	2. 3.	2. 3.	2. 3.	2. 3.	◆ 2. 3.	2. 3.	3.	
340	605	947	1050	1417	a1428	1623	c1721	1822	2045	2325	0	←Tampere	632	728	823	1025	1344	a1618	1717	2009	2020	2226	150
x350	620	..	1102	1429	1444	1639	1734	2058	2338	6	Amuri	626	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
..	..	..	..	..	1446	x	x	..	..	4	Santalampi	623	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
..	..	..	..	..	1450	x	x	..	..	6	Lielahdi	619	714	810	1335	1609	1705	2001	..	..	2217	139	
..	630	..	x	1436	1455	1654	1745	x2347	..	7	Epilä	614	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
..	..	..	..	..	1458	x	x	..	..	9	Rahola	610	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
406	642	..	1117	1444	1507	1706	1756	1841	2111	12	Kalkku	606	700	757	x	1600	1655	x	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	1458	x	x	..	..	13	Välimaa	602	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
..	..	..	..	..	1501	x	x	..	..	14	Vihnusjärvi	559	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
419	658	..	1129	1455	a1526	1725	1816	1851	2122	16	Nahkola	556	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
..	..	..	..	..	1510	x	x	..	..	17	Nokia	554	650	747	1007	1320	1551	1644	1946	..	2202	123	
..	..	..	..	..	1513	x	x	..	..	18	Harjuniitty	550	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
..	..	..	..	..	1518	1716	x	x	..	20	Haavisto	546	635	740	x	x	x	x	x	x	x	x	x
..	..	..	..	..	1521	x	x	..	..	23	Jaakkola	541	630	735	x	x	x	x	x	x	x	x	x
..	..	..	..	..	1524	x	x	..	..	24	Lukkila	538	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
..	..	..	..	..	1820	x	x	..	..	25	Knuutila	533	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
500	743	1046	1215	1535	1831	c1914	1925	2209	e110	26	Siuro	533	622	725	954	1307	a1532	1625	1933	..	2149	106	
502	745	1046	1219	..	1536	..	..	1926	2210	29	Kulovesi	..	x	720	..	x	..	x	..	..	..	..	..
x512	754	..	1228	..	1545	..	..	1940	2219	30	Kesäniemi	..	x	x	..	x	..	x	..	..	..	..	..
521	802	..	1236	..	1553	..	..	..	2227	33	Myrrä	..	x	x	..	x	..	x	..	..	..	..	..
x533	815	..	1248	..	1606	..	..	..	2239	34	Suoniemi	..	608	710	1254	..	1611	1923	..	2139	x	054	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	35	Aatami	..	x	x	..	x	..	x	..	..	..	..	..
x541	825	..	1300	..	1618	..	..	..	2249	39	Nohkua	..	x	700	..	x	..	x	..	..	..	..	..
x546	831	..	1307	..	1625	..	..	..	2256	43	Krouvi	..	x	x	..	x	..	x	..	..	..	..	..
x551	837	..	1313	..	1631	..	..	..	2302	44	Karkku	..	552	649	1241	..	1558	1910	..	2125	x	042	
555	841	1121	1318	..	1635	..	..	2005	2306	46	Haunia	..	x	..	..	..	x	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	47	Aijari	..	x	637	..	..	x	..	..	..	..	..	..
710	958	1225	1433	M 427	1744	..	..	2118	053	50	Heinoo	..	541	633	1232	..	1548	1859	..	2116	x	030	
725	1015	..	1525	..	..	..	..	2150	..	53	Mäenkyliä	..	x	x	..	..	x	..	..	..	..	..	..
623	848	1123	1325	1552	1648	..	..	2010	2311	55	Rautajoki	..	x	x	..	..	x	..	..	..	..	..	..
x	..	..	..	..	..	..	..	..	..	57	Käki	..	x	x	..	..	x	..	..	..	..	..	..
639	900	..	1339	1606	1702	..	..	2020	2322	59	→Tyrvää	..	..	922	..	1219	1533	..	1844	1922	2104	014	
644	904	1134	1343	1610	1706	..	..	2024	2327	66	Kiikka	..	..	910	..	1211	1525	..	1837	..	2056	x	004
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	71	Äetsä	..	..	..	..	1204	1518	..	1831	..	2048	2356	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	81	Kauvatsa	..	..	..	..	1152	1506	..	1816	..	2035	x2341	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	83	Ahvenus	..	..	..	..	1141	1453	..	..	..	2024	x2334	
700	917	..	1358	1625	1717	..	..	2032	2336	86	Kyttälä	..	..	..	..	1135	1447	..	1800	..	2018	x2328	
x	..	..	..	..	..	..	..	..	..	90	Riste	..	..	..	..	1129	1440	..	1753	..	2012	2322	
x	..	..	..	..	..	..	..	..	..	94	Kokemäki	..	..	..	..	1123	1435	..	1747	1844	2006	2316	
717	930	..	1407	1634	x	..	..	2042	2347	97	→Peipohja	..	..	..	..	1123	1435	..	1747	1844	2006	2316	
728	938	1158	1422	1649	1738	..	..	2050	2355	97	→Peipohja	..	..	..	..	1123	1435	..	1747	1844	2006	2316	
y 845	..	y 1250	y 1520	..	..	..	..	y 2140	y 040 y 7.05	97	→Peipohja	..	..	..	..	1123	1435	..	1747	1844	2006	2316	
1010	..	1328	1820	..	..	..	..	2223	104	97	→Peipohja	..	..	..	..	1123	1435	..	1747	1844	2006	2316	
1323	..	1627	2302	..	..	..	..	..	..	102	Järilä	..	..	..	..	1119	1429	1641	1744	1842	1957	2301	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	107	Merstola	..	..	..	..	1107	1418	1623	1732	1830	1944	2246	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	109	Harjavalta	..	..	..	..	1107	1414	1611	1728	1830	1940	2241	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	111	Lammainen	..	..	..	..	1107	1414	1611	1728	1830	1940	2241	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	117	Tattara	..	..	..	..	1107	1414	1611	1728	1830	1940	2241	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	121	Nakkila	..	..	..	..	1107	1414	1611	1728	1830	1940	2241	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	124	Ruskila	..	..	..	..	1107	1414	1611	1728	1830	1940	2241	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	128	Haistila	..	..	..	..	1107	1414	1611	1728	1830	1940	2241	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	135	→Ulvila	..	..	..	..	1107	1414	1611	1728	1830	1940	2241	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	156	→Pori	..	..	..	..	1107	1414	1611	1728	1830	1940	2241	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	156	→Mäntyluoto 16	..	..	..	..	1107	1414	1611	1728	1830	1940	2241	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	200	→Niinisalo 18	..	..	..	..	1107	1414	1611	1728	1830	1940	2241	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	329	→Haapamäki 18	..	..	..	..	1107	1414	1611	1728	1830	1940	2241	

N:o 16. Pori—Mäntyluoto—Pori

† = Sunnunt. ja pyhäp., perätt. pyhäp. vain viimeisenä./Sön- och helgd.
Vid flere helgd. å rad, endast den sista.
◆ = Paikkalippu lunastettava./Platsbiljett erfordras.

◆ = Kiitojuna. Erikoismääräykset siv. 11./Expresståg. Särskilda bestämmelser sid. 11.
= Valtionrautateiden linja-auto/Statsjärnvägarnas buss.

..	..	2240	..	700	◆	810	..	..	1505	1710	322	← Helsinki/H:fors 14	←	1345	..	1659	2247	2113	◆	2323	◆	2323	..	708	..	..
..	..	340	..	947		1050	..	..	1417	1822	2045	135	← Tampere 15	←	1025	..	1344	1717	..	2009	◆	2020	..	150	..	..
🚍	🚍			🚍	🚍	🚍		🚍	🚍	🚍	Km			🚍	🚍	🚍	🚍		🚍	🚍		🚍	🚍	🚍	🚍	
620	800	1205	1435	1605	2000	2055	2355	0	← Pori ●	←	755	815	1030	1335	1605	1735	2140	2225	125							
								2	Karjaranta																	
								3	Vähärauma																	
								6	Ulasoori																	
								8	Reikko																	
								10	Kylänsaari																	
								11	Metsäkulma																	
								12	Enäjärvi																	
								13	Rieskala																	
								15	Pihlaja																	
								17	Kaanaa																	
								19	Levo																	
705	845	1250	1520	1650	2045	2140	040	21	→ Mäntyluoto	→	710	730	945	1250	1520	1650	2055	2140	040							

N:o 17 Peipohja—Rauma—Peipohja

Huomautuksia/Anmärkningar:

◆ = Kiitojuna. Erikoismääräysid siv. 11./Expresståg. Särskilda bestämmelser sid. 11.
◆ = Paikkalippu lunastettava./Platsbiljett erfordras.
† = Sunnunt. ja pyhäp., perätt. pyhäp. vain viimeisenä./Sön- och helgd. Vid flere helgd. å rad, endast den sista.

z = tulo Helsinkiin 752./Ank. till Helsingfors 752.

(Ks. siv. 15./Se sid. 15):

2. 3. Ik/kl M 449 Helsinki/Helsingfors—Rauma, M 450 Rauma—Helsinki/Helsingfors.

Via here neigd. a Pau, enlast den sista.																	
..	802	1040	..	1905	2200	38	← Pori 15	←	938	1158	1649	1738	2050	..	2355		
2240	..	700	♦	810	..	1505	1710	284	← Helsinki/Helsingfors 14	←	1345	1659	2247	..	z 708		
340	605	947	1050	1417	1822	2045	97	← Tampere 15	←	1025	1344	1717	2009	♦	2020	..	150
M 449	M 441	M 443 A	M 443	M 445	M 447	T 4081	Km			M 442	M 444 A	M 444	M 446	M 446 A	M 448		
3.	3.	3.	3.	3.	3.	3.				3.	3.	3.	3.	3.	3.		
605	850	1128	1328	1643	2012	2315	0	← Peipohja ♦ ●	←	835	1112	1425	1633	1839	..	2258	
|	x	|	x	|	x	|	4	Santamaa	↑	x	|	x	x	|	..	|	
x	x	x	x	x	x	x	7	Voitoinen	↑	x	x	x	x	|	..	x	
|	x	|	x	|	x	|	10	Harola	↑	x	x	x	x	|	..	|	
624	909	1144	1347	1701	2031	2342	13	Kiukainen ●	↑	817	1057	1407	1615	1826	..	2240	
633	918	1152	1357	1708	2040	x 2355	19	Panelia	↑	808	1050	1358	1606	x 1820	..	2230	
|	x	|	x	|	x	|	22	Kahala	↑	x	|	x	x	|	..	|	
641	928	x	1405	x	2050	x	26	Eurajoki	↑	757	x	1348	1555	|	..	x	
650	937	1208	1414	1725	2059	x 025	33	Vuojoki	↑	748	1034	1340	1547	|	..	2212	
|	x	|	x	|	x	|	37	Karra	↑	x	1028	x	x	|	..	x	
|	x	|	x	|	x	|	43	Harakkala	↑	x	x	x	x	|	..	x	
710	958	1225	1433	1744	2118	053	47	→ Rauma ●	→	725	1015	1320	1525	1750	..	2150	

SUOMI-TOIMISTO BYRÅN

SKOTTGRÄND 3
STOCKHOLM

Toimisto antaa ilmaiseksi Ruotsia ja Suomea koskevia tietoja, laatii matkasuunnitelmia, hankkii matkalippuja, tilaa hotellihuoneita, toimittaa pienempiä asioita y. m.

Upplysningar om svenska och finska förhållanden meddelas gratis, resplaner uppgöras, biljetter och hotellrum beställas, smärre uppdrag utföras.

N:o 18. Pori—Haapamäki—Pori

Huomautuksia/Anmärkningar:

a = Lauant. ja pyhäp. aatt./Lörd. och dag före helg.
 i = Maanant., keskiv., perj., sunnunt./Månd., onsd., fred., sönd.
 n = Tiistai, torstai, lauant./Tisd., torsd., lörd.
 ◆ = Paikkalippu lunastettava./Platsbiljett erfordras
 ♦ = Kiitajuna. Erikoismääräykset siv. 11./Expressståg. Särskilda bestämmelser sid. 11.

Ks. (Ks. siv. 15./Se sid. 15):

2. 3. lk/kl H 492 Pori—Pieksämäki, H 491 Pieksämäki—Pori

..	2240 340	700 947	♦ 810 1059	1505 1822	322 135	← Helsinki/Helsingfors 14 ← Tampere 15	..	1345 1025	..	◆ 2323 2009	◆ 2323 2020	..
M 488 3.	H 494 2. 3.	H 496 2. 3.	H 498 2. 3.	H 492 2. 3.	Km		M 487 3.	H 491 2. 3.	H 493 2. 3.	H 495 2. 3.	H 497 2. 3.	
435	845	1205	1630	2055	0	← Pori ♀	630	745	1533	1758	2300	
			1639		6	↑ Aittaluoto	x	x	x		x	
	x	x	1645	x	7	Kalaholma	x	x	x		x	
			x		9	Ruosniemi	618	x	x		x	
x 500	910	1229	1704	2119	12	Järvikylä	x	x	x		x	
	x		1716	x	16	Hirsuuo	x	x	x		x	
x 520	927	1246	1726	2136	19	Noormarkku	605	722	1511	1739	2237	
			x		28	Hiilimäki	x	x	x	x	x	
			x		33	Pomarkku	548	704	1453	1726	2219	
530	x	x	1739	2146	35	Haanpää	x	x	x			
	x	x	1750	2159	39	Ojakorpi	x	x	x			
			x		41	Honkakoski	535	654	1443	x	x	
	x	x	1801	x	43	Vähätalo	x	x	1435	x	2200	
	x	x	1810	x	47	Veneskoski		643	x	x	x	
	1001	1320	1810	2215	49	Kaappa		x	x	x	x	
	1011	1329	1821	2224	54	Hapuoja		x	x	x	x	
	x	x	x		59	Kankaanpää		626	1417	1658	2143	
	x	x	x		65	Niinisalo		617	1405	1650	2135	
	1029	1346	1841	2238	68	Jokivarsi		x	x	x	x	
	x	x	x		72	Palokoski		x	x	x	x	
	1040	1357	1851	2246	76	Jämijärvi		600	1348	1638	2119	
	x	x	x		78	Välisalo		x	x	x	x	
	x	x	x		82	Kovesjoki		549	1336	1630	2111	
	x	x	x		84	Paloviita		x	x	x	x	
	x	x	x		88	Pihinari		x	x	x	x	
	x	x	x		94	Lapinneva		x	1316	x	x	
H 490 3.	1105	1421	1920	2312	99	Vatunen		x	1306	1608	2046	
					102	→ Parkano ♀		517				
745	1111	1427	2045	2317	102	← Parkano ♀		507	713	1256	1603	2041
x	x	x	x		110	Kiviluoma		x	x	x	x	
803	1128	x	2103	x	115	Linnankylä		x	x	1240	x	x
x	x	x	x		119	Puska		x	x	x	x	
816	1141	1455	2117	2343	124	Kihniö		441	646	1228	1540	2015
x	x	x	x		128	Aitoneva		x	x	x	x	
x	x	x	x		129	Niskos 15. 7. — 30. 9.		x	x	x	x	
831	x	x	x	x	133	Korte		x	x	x	x	
841	1204	1517	2141	003	141	Vaskuu	x	419	621	1203	1517	1951
x	x	x	x		144	Ellilä		x	x	x	x	
x	x	x	x		148	Härkönen		x	x	x	x	
x	x	x	x		151	Herraskoski		x	x	x	x	
904	1223	1535	2203	017	153	Virrat • 203		402	603	1143	1458	1932
x	x	x	x		157	Siekinen		x	x	x	x	
x	x	x	x		163	Simonen		x	x	x	x	
928	1247	1554	2225	034	164	Mantilo		x	x	x	x	
x	x	x	x		168	Kotala	x	344	544	1122	1438	1910
x	x	x	x		171	Ahonperä		x	x	x	x	
941	1258	1605	2238	043	172	Hirviöaho		x	x	x	x	
x	x	x	x		174	Piili	x	337	536	1112	1430	1900
x	x	x	x		180	Yläkolki		x	x	x	x	
x	x	x	x		183	Puro		x	x	x	x	
1006	1323	1627	2302	104	185	Yltiä		x	x	x	x	
					194	→ Haapamäki ♀		312	512	1045	1405	1835
1254	1600	{ a 1937 2040	..	513	272	→ Jyväskylä 40		2300	..	800	{ i 1235 1170	1477
1533	1925	041	..	750	352	→ Pieksämäki 42		2042	..	450	{ i 1115 830	..
1330	◆ 1550	◆ 1942	233	330	308	→ Tampere 19		2252	235	700	1205	1602
1639	◆ 1814	◆ 2253	700	752	495	→ Helsinki/Helsingfors 14		1900	2240	..	905	1230
1309	◆ 1540	◆ 2017	147	345	312	→ Seinäjoki 19		030	205	719	◆ n 1212	1605
..	2154	400	750	1045	646	→ Oulu 19		1730	2000	2245	..	1020

Koulumatkailutoimisto Oy

Skolresebyrån - Youth Travel Bureau

Helsinki, Korkeavuorenkatu 25 A I

Puh. 27 032 - 22 361



Perust. 1921

SEURA- ja OPINTOMATKOJA

RYHMÄ- ja YKSITYISMAJOITUKSIA

OPPILASVAIHTOJA, LEIREJÄ ym.

— Alan erikoistoimisto —

Vid planering av sällskapsresor

arrangeras resan och
inkvarteringen bekvämast
genom

Skolresebyrån Ab

Helsingfors, Högborgsg. 25

Tel. 22 361

HELSINGISSÄ kävijät

ruokailevat hyvin ja
huokealla viihtyisissä
ravintoloissamme.

- Lähinnä asemaa
- on ravintolamme
- Kluuvikatu 5:ssä.

EI PALVELURAHOJA!



Elanto

aina lähellä

21

ravintolaa ja kansanruokalaa
eri puolilla Helsinkiä.

Hotelli Hotell



Pohjanhovi

Rovaniemi

Pohjolan
kansainvälinen kohtaamispaikka napa-
piirillä.

Nordens
internationella mötesplats vid polcir-
keln.

First-class
hotel and restaurant on the Arctic Circle.

N:o 19. (Helsinki/Helsingfors—)Tampere—Seinäjäki(—Oulu)

Huomautukset seur. sivulla.
Anm. på följande sida.

187	Helsinki/H:fors	2145	2240	810	905	1210	1230	1400	1505	1805	1900								
116	Riihimäki	2314	006	910	1014	1328	1348	1515	1620	1920	2030								
40	Toijala	037	133	1014	1118	1443	1508	1630	1736	2032	2158								
0	Tampere	120	213	1045	1150	1521	1546	1706	1812	2107	2235								
135	Pori 15		2200	802		1040		1335	1805	1905									
144	Rauma 17		2150	725		1015		1320	1750	1905									
Km		P 51 2. 3.	P 95 2. 3.	H 451 2. 3.	MK 49 2. 3.	MP 67 2. 3.	H 457 3.	H 455 2. 3.	H 463 3. t.	A 97 2. 3.	P 61 2. 3.	H 465 3. t. b	H 463 3. t.	H 453 2. 3.	H 459 2. 3.	P 63 2. 3.	H 469 3.	P 65 2. 3.	H 467 3.
0	Tampere	135	235	700	110	1205	1215	1405	1420	1535	1602	1622	1632	1725	1825	2120	2136	2252	2315
3	Vuohenoja						x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
5	Messukylä			709			1225	1414	1431	1545	d x	d x	1643	1735	1835		2147		2325
8	Vehmainen			715			1231	1420	1437			d x	1650	1741	1841		2153		2330
9	Vatiala			x			x	x	1440				1653	1744	x		x		x
10	Lemetty						x	x					x	x	x		x		x
13	Kangasala			727			1242	1430	1449			1646	1704	x	1851		2203		2341
16	Jussila			x			x	x	x			1654	1713	1758	x		x		x
17	Ruutana			733			x	1436	1455				x	x	x		x		x
19	Kallio						x	x	x				x	x	x		x		x
20	Suinula	211	307	738			1254	1442	1502	1610		1700	1720	1806	1906		2220		2355
22	Haviseva			x			x	x	x				x	x	x		x		x
27	Säynäjärvi			x			x	1450	x			1709		1815	x		x		x
33	Siitama			756			1311	1458	1521			1718		1823	1924		2237		012
38	Pohjola						x	x	x			x	x	x	x		x		x
39	Karppi						x	x	x			x	x	x	x		x		x
41	Hietä						x	x	x			x	x	x	x		x		x
42	Orivesi	233		806		1245	1323	1508	1536	1632	1653	1733		1836	1936		2248	2342	025
102	Jämsänkoski 22	436		948		1402					b 1837	d 1910		d 2015					
60	Jämsänkoski 22			520		1035					b 1407	d 1515					d 1930	2155	
42	Orivesi	240		809		1246	1324	1510		1633	1654	1734		1839			2258	2343	
44	Tähtiniemi											x							
46	Parpola											x							
47	Oripohja			818			1330	1517				1744		1848			2305		
53	Hirsilä			828			1338	1528						1901			2317		
60	Myllylä						x							x			x		
62	Korkeakoski			838			1348	1538						1913			2328		
65	Heinämäki						x	x						x			x		
68	Pirttikangas			x			x	x						x			x		
72	Lyly			855			1402	1552						1933			2340		
80	Koivio			907			1410	1605						1944			2350		
83	Pynnönen													x			x		
89	Vilppula	337	424	917	1222	1328	1420	1615		1723	1744			1955		2300	001	035	
98	Mänttä 23	a 630	b 635	945	1245	1350	1450	1640		1745	1805			2020		2325		100	
9	Mänttä 23			855	1155	1300		1550		1655	1655			1935		2230		010	
89	Vilppula	341	425	922	1223	1329		1620		1725	1746			1956		2301		037	
98	Halla-aho							x											
100	Kolho		443	938				1637						2012					
102	Kaarela			x															
107	Ristimäki			950				1649						2022					
114	Haapamäki	413	500	958	1248	1353		1658		1755	1816			2030		2330		108	
192	Jyväskylä 40		7.33	1254	h 14.16	1600				a 19.37	20.40							513	
272	Pieksämäki 42			1533	h 15.45	1925					041							750	
308	Pori 18			1533		1758					2300							745	
194	Pori 18					845		1205								1630		2055	
158	Pieksämäki 42	\$ 57		450		1115												2042	
78	Jyväskylä 40	2. 3.		800		1235		1417			1417							2300	
114	Haapamäki	320	428	505	1020	1250	1400	1725		1835						2344		128	
126	Pihlajavesi	339		526	1037			1742											
130	Kömi			x				x											
133	Valkeajärvi	353		540	1048			1755											
138	Niinisaari			x															
147	Myllymäki	415	508	605	1109		1429	1819		1916								212	
151	Moksu			x				x											
155	Inha	425		618	1120			1831											
159	Ähtäri	433	524	627	1127			1839											
170	Töysä	447		645	1139			1853											
180	Tuuri	459		659	1151			1906											
183	Lehmiportti			x															
187	Alavus	510	553	714	1206		1504	1916		1959								256	
192	Vetämajärvi	x		x				x											
197	Niinimaa	525	614	735	1221			1932											
204	Sääskiniemi	533		744	1228			1940											
205	Kuorasjärvi			x															
209	Sydänmaa	542		755	1238			1948											
216	Koura	555		808	1249			1958											
225	Rahkola	x		822	1301			x											
232	Seinäjäki	615	650	832	1309	1432	1540	2017		2047						147		345	
306	Vaasa/Vasa 24	905	9.05	15.38	g 16.00	1810	2255	2255										740	
344	Kristinank./Kristinestad 25	1035	1035			1959	016	016											

N:o 19. (Tampere—)Seinäjoki—Oulu

112	Kristinankaupunki/Kristinestad 25	1720	1720	..	..	..	..	400	..	755	..
74	Vaasa/Vasa 24	1900	1900	..	..	..	..	505	..	1345	..
Km		P 61 2. 3.	H 565 2. 3.		P 63 2. 3.	P 65 2. 3.		H 567 2. 3.		P 67 2. 3.	\$ 561 2. 3.
232	Seinäjoki	2110	2125	..	200	410	..	720	..	1553	1615
237	Nurmo		2135	..			..	730	..		1626
242	Hemminki			..			..		..		X
244	Pauhu			..			..		..		X
247	Ruha		2148	..			..	744	..		X
250	Muurimäki			..			..		..		X
255	Lapua		2201	..		439	..	758	..	1618	1657
263	Hahtomaa			..		457	..	818	..	1633	1721
269	Kauhava		2222	..			..		..		X
276	Mikkilä			..			..		..		X
287	Härmä		2243	..			..	840	..		1745
293	Voltti		2256	..			..	851	..		1755
297	Kojola		X	..			..	X	..		X
301	Köykkäri		X	..			..	X	..		X
310	Jepua/Jepo	2232	2325	..		z 545	..	922	..		1823
323	Kovjoki		2341	..			..	938	..		1840
332	Pännäinen/Bennäs	2256	2353	..		607	..	950	..	1737	1852
343	Pietarsaari/Jakobstad 26	2315	016	..		646	..	1025	..		1925
11	Pietarsaari/Jakobstad 26	2235	2330	..		353	..	820	..	1705	..
332	Pännäinen/Bennäs	2258	2356	..		615	..	956	..	1738	1857
339	Kolppi/Källby		006	..			..	1006	..		1907
351	Kruununkylä/Kronoby		023	..			..	1023	..		1924
365	Kokkola/Gamlakarleby	2334	040	..	412	647	..	1040	\$ 563 A 3.	1808	1942
365	Kokkola/Gamlakarleby	2345	100	..	417	700	..	1100	1640	1814	2000
369	Vessi			..			..				X
372	Rimmi		X	..			..	1110	1653		X
377	Suonerä			..			..		1704		X
382	Kälviä		125	..			..	1131	1715		2027
386	Vuolle			..			..		X		X
392	Riippa		X	..			..	1145	1734		2045
401	Roikola			..			..		X		X
405	Kannus		157	..		742	..	1203	1800	1854	2109
408	Perttu			..			..		X		X
417	Eskola		219	..			..	1227	1827		2129
423	Sikaneva			..			..		X		X
427	Sievi		234	..			..	1243	1843		2144
438	Perkkiö			..			..		X		X
444	Ylivieska	115	255	..	538	823	601	1302	1910	1930	2207
598	Ilisalmi 27	747	747	..		1310	..	1909			..
154	Ilisalmi 27	2055		..			..	815		1525	..
444	Ylivieska	140	325	..	548	835	849	1325			1941
456	Kangas		343	..			903	1343	563		1954
462	Hanhiperä			..			X	X			..
472	Oulainen	211	404	..		905	920	1410	1845	2011	..
478	Piipsjärvi		X	..			X	X	X		..
483	Kilpua		423	..			933	1429	1900	2023	..
490	Kotasaari			..			X	X	X		..
498	Vihanti		442	..			950	1447	1917	2040	..
502	Ahonpää			..			X	X	X		..
504	Ahmaneva			..			X	X	X		..
512	Tuomioja	256	458	611	657	949	1004	1502	1929	2054	..
540	Raahel 28			..	755	1035	1202	1555	2140	2140	..
28	Raahel 28			513		905		1420	1740	2010	..
512	Tuomioja	258	506	602	657	950	1005	1506	1930	2055	..
513	Matela			X			X	X			..
516	Puusaari			X			X	X			..
519	Ruukki		516	613		959	1014	1515	1937	2103	..
520	Saha			X			X	X			..
527	Sopero			X			X	X			..
528	Hirvineva	X 529		636			1027	1528	X 1946		..
533	Tikkaperä		X	X			X	X			..
538	Värninkoski		X	X			X	X			..
539	Rasila		X	X			X	X			..
540	Matinlauri		X	X			X	X			..
541	Pappila			X			X	X			..
542	Liminka		545	657			1048	1545	1958	2129	..
544	Temmesjoki		X	X			X	X	X		..
549	Tupos		X 556	X			X	X 1554	X		..
555	Kempele		608	715			1102	1603	2014	2142	..
558	Kuivala			X			X	X			..
560	Oulunlahti		X 618	X			X	X 1609	X 2019		..
561	Lumijärvi		X	X			X	X			..
562	Nokela			X			X	X			..
566	Oulu	400	628	731	750	1045	1115	1618	2026	2154	..
732	Kontiomäki 45				1204	1705	1705	2100			..
672	Kemi 20	6.45		930	930	13.17		19.32		005	..
698	Tornio 20	810		1010	1010	1355		2022			..
786	Rovaniemi 21	10.13		1140	1140	17.00		23.20			..

Huomautuksia/Anmärkningar:

- a = arkilauant. ja pyhäp. aattona/helgfräa lörd. och dag före helg.
- b = arkipäivinä, paitsi lauant. ja pyhäp. aattona/vardagar, utom lördagar och dag före helg.
- d = lauant. ja pyhäp. aattona, sunnunt. ja pyhäpäivinä/lördagar och dag före helg, söndagar och helgdagar.
- g = maanant., keskiv., perjantai/måndag, onsdag, fredag.
- h = tiistai, torstai, lauant., sunnunt./tisdag, torsdag, lördag, söndag.
- i = maanant., keskiv., perjant., sunnunt./måndag, onsdag, fredag, söndag.
- t = vaunuja myös työläisliipulla matkustaville Tampere—Hävisen/vagnar även för resande med arbetarbiljett Tampere—Hävisen.
- z = Vesitornilla/Vid vattentornet.
- ◆ = paikkalippu lunastettava/platsbiljett erfordras.
- ✦ = Kiitojuna. Erikoismääräykset siv. 11/Expressdag. Särskilda bestämmelser, se sid. 11.
- (Ks. siv./Se sid. 17)
- P 51: 2. 3. Ik/kl Helsinki/H:fors—Jämsänkoski
1. 2. 3. Ik/kl Helsinki/H:fors—Seinäjoki
1. 2. 3. Ik/kl Helsinki/H:fors—Vaasa/Vasa
2. 3. Ik/kl Turku—Vaasa/Vasa
- S 57: 2. 3. Ik/kl Pieksämäki—Seinäjoki
- P 61: 2. 3. Ik/kl Tampere—Rovaniemi
- P 63: 1. 2. 3. Ik/kl Helsinki/H:fors—Oulu
- P 65: 1. 2. 3. Ik/kl Helsinki/H:fors—Oulu
2. 3. Ik/kl Helsinki/H:fors—Kokkola/Gamlakarleby
2. 3. Ik/kl Helsinki/H:fors—Pietarsaari/Jakobstad
- P 95: 1. 2. 3. Ik/kl Helsinki/H:fors—Jyväskylä
- ✦ ✦ ✦
MK 49: 2. 3. Ik/kl & ✦: Helsinki/H:fors—Vaasa/Vasa g
3. Ik/kl Tampere—Vaasa/Vasa g
2. 3. Ik/kl & ✦: Helsinki/H:fors—Savonlinna h
3. Ik/kl Tampere—Savonlinna h
- P 51: 2. 3. Ik/kl Helsinki/H:fors—Vaasa/Vasa
- P51/H567: 3. Ik/kl Helsinki/H:fors—Rovaniemi
- P 61: 2. 3. Ik/kl Helsinki/H:fors—Rovaniemi
2. 3. Ik/kl Helsinki/H:fors—Jyväskylä
✦ Helsinki/H:fors—Haapamäki
- P 63: 2. 3. Ik/kl Helsinki/H:fors—Tornio
- P 65: 2. 3. Ik/kl Helsinki/H:fors—Rovaniemi
3. Ik/kl Helsinki/H:fors—Kemijärvi
- ✦ ✦ ✦
P 67: 2. 3. Ik/kl & ✦ Helsinki/H:fors—Oulu
3. Ik/kl Tampere—Seinäjoki
- P 95: 2. 3. Ik/kl Helsinki/H:fors—Jyväskylä
- P 97: 2. 3. Ik/kl Helsinki/H:fors—Jyväskylä
- H 451: 2. 3. Ik/kl Tampere—Vaasa/Vasa
- H 455—565: 2. 3. Ik/kl Tampere—Oulu
- H 567: 2. 3. Ik/kl Haapamäki—Rovaniemi

N:o 19. Oulu—Seinäjoki(—Tampere)

220	Rovaniemi 21	→	..	..	415	..	..	11.42	1600	..	17.00	..
132	Tornio 20	→	..	..	610	850	..	14.22	1735	..	19.32	..
106	Kemi 20	→	..	..	730	935	..	15.00	1815	..	20.20	..
166	Kontiomäki 45	→	..	..	730	825	1210	..	1720	..	1720	..
Km			..	564	P 68	H 568	602	P 66	P 64	H 566	P 62	..
			..	2. 3.	2. 3.	2. 3.	2. 3.	2. 3.	2. 3.	2. 3.	2. 3.	..
0	Oulu	→	..	551	1020	1200	1630	1730	2000	2200	2245	..
4	Nokela	→	..	..	..	..	x	..	..	..	..	..
5	Lumijärvi	→	..	..	..	..	x	..	..	..	..	..
6	Oulunlahti	→	..	x	..	x	x	..	x	..	..	..
8	Kuivala	→	..	..	..	..	x	..	..	..	..	..
11	Kempele	→	..	605	1034	1214	1647	..	..	2217	..	..
17	Tupos	→	..	x	..	x	x	..	x	..	..	..
22	Temmesjoki	→	..	x	..	x	x	..	..	..	..	..
24	Liminka	→	..	620	1048	1230	1703	..	..	2234	..	..
25	Pappila	→	..	..	..	..	x	..	..	..	..	..
26	Matinlauri	→	..	..	..	..	x	..	..	..	..	..
27	Rasila	→	..	..	..	..	x	..	..	..	..	..
28	Värminkoski	→	..	..	..	..	x	..	..	..	..	..
33	Tikkaperä	→	..	..	..	..	x	..	..	..	..	..
38	Hirvineva	→	..	637	..	x	1723	..	..	2250	..	..
39	Sopero	→	..	..	..	..	x	..	..	..	..	..
46	Saha	→	..	..	..	..	x	..	..	..	..	..
47	Ruukki	→	..	649	1111	1258	1736	1820	..	2302	..	..
50	Puusaari	→	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
53	Matela	→	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
54	Tuomioja	→	..	656	1118	1305	1743	1828	2055	2310	2345	..
82	Raahelä 28	→	..	755	1202	1350	..	1915	2140	..	030	..
28	Raahelä 28	→	..	513	1040	1220	..	1740	2010	..	2300	..
54	Tuomioja	→	..	700	1119	1310	1750	1829	2056	2315	2346	..
62	Ahmaneva	→	..	x	..	..	x	..	..	..	..	..
64	Ahonpää	→	..	x	..	..	x	..	..	..	..	..
68	Vihanti	→	..	718	..	1327	1806	..	..	2331	..	..
76	Kotasaari	→	..	x	..	x	x	..	..	..	..	..
83	Kilpua	→	..	737	..	1346	1826	..	..	2350	..	..
88	Piipsjärvi	→	..	x	..	x	x	..	..	x	..	..
94	Oulainen	→	..	752	1157	1405	1840	1911	..	005	..	..
104	Hanhiperä	→	..	x	..	..	..	..	..	..	..	..
110	Kangas	→	..	811	..	1423	..	..	..	023	..	..
122	Ylivieska	→	..	824	1224	1438	..	1940	2203	038	100	..
276	lislami 27	→	..	562	1308	1909	..	1525	..	747	H 566	..
154	lislami 27	→	..	2. 3.	815	..	..	..	..	2055	2. 3.	..
122	Ylivieska	→	..	540	840	1228	1500	1952	2215	..	116	142
128	Perkiö	→	..	x	x	..	..	..	..	..	..	..
139	Sievi	→	..	603	905	..	1521	..	..	..	203	..
143	Sikaneva	→	..	x	x	..	..	..	..	..	..	..
149	Eskola	→	..	619	920	..	1535	..	..	..	218	..
158	Perttu	→	..	x	x	..	..	..	..	..	..	..
161	Kannus	→	..	640	942	1302	1553	2033	..	..	236	..
165	Roikola	→	..	x	x	..	..	..	..	..	..	..
174	Riippa	→	..	700	1002	..	1608	..	..	..	251	..
180	Vuolle	→	..	x	x	..	..	..	..	..	..	..
184	Kälviä	→	..	718	1020	..	1621	..	..	..	304	..
189	Suonperä	→	..	726	1037	..	x	..	..	..	..	..
194	Rimmi	→	..	735	1043	..	1633	..	..	..	x	..
197	Vessi	→	..	x	x	..	..	..	..	..	..	..
201	Kokkola/G:karleby	→	..	745	1054	1337	1640	2110	2328	..	232	323
201	Kokkola/G:karleby	→	..	800	..	1339	1710	2122	2336	..	237	340
215	Kruununkylä/Kronoby	→	..	819	..	..	1728	..	..	..	400	..
227	Kolppi/Kälby	→	..	836	..	..	1744	..	008	..	417	..
234	Pännäinen/Bennäs	→	..	850	..	1408	1754	2200	..	310	430	..
245	Pietarsaari/Jakobstad 26	→	..	1025	..	1425	1925	2230	..	..	646	..
11	Pietarsaari/Jakobstad 26	→	..	820	..	1340	1705	2135	..	..	355	..
234	Pännäinen/Bennäs	→	..	851	..	1409	1755	2206	..	310	435	..
243	Kovjoki	→	..	906	..	..	1808	..	..	327	447	..
256	Jepua/Jepo	→	..	928	..	1431	1830	2233	..	..	502	..
265	Köykkäri	→	..	943	..	..	x	..	..	..	x	..
269	Kojola	→	..	x	..	..	x	..	..	..	x	..
273	Voltti	→	..	1000	..	..	1854	..	..	..	523	..
279	Härmä	→	..	1010	..	..	1904	..	..	..	533	..
290	Mikkilä	→	..	x	..	..	..	..	..	..	..	..
297	Kauhava	→	..	1040	..	1514	1929	2322	..	422	553	..
303	Hahtomaa	→	..	x	..	..	..	..	..	..	..	..
311	Lapua	→	..	1104	..	1528	1950	2338	..	440	612	..
316	Muurimäki	→	..	x	..	..	..	..	..	..	..	..
319	Ruha	→	..	1118	..	..	2002	..	..	..	x	..
322	Pauhu	→	..	x	..	..	..	..	..	..	..	..
324	Hemminki	→	..	x	..	..	..	..	..	..	..	..
329	Nurmo	→	..	1132	..	..	2015	..	..	..	633	..
334	Seinäjoki	→	..	1141	..	1550	2026	005	150	..	506	642
408	Vaasa/Vasa 24	→	..	1538	..	1810	2255	..	..	740	905	..
446	Kristinankaupunki/Kristinestad 25	→	..	..	..	1959	016	..	..	..	1085	..

Huomautuksia /Anmärkningar

- a = arkilauant. ja pyhäp. aaton/Helgfrja lördagar och dag före helg.
- b = arkip., paitsi lauant. ja pyhäp. aatt./vardagar, utom lörd. och dag före helg.
- d = lauant., pyhäp. aatt., sunnunt. ja pyhäp./lördag, dag före helg, sön- och helgdag.
- i = maanant., keskiv., perj., sunnunt. Lisäksi jokap. Pieksämäeltä 830 ja Jyväskylältä 1110, måndag, onsdag, fredag, söndag. Därtill dagligen från Pieksämäki 830 och Jyväskylä 1110.
- n = tiistai, torstai, lauantai/tisdag, torsdag, lördag.
- t = työläisvaunuja Haviseva—Tampere/arbetarvagnar Haviseva—Tampere.
- z = junavuoro voidaan hoitaa myös kiskoautolla./tågturen kan skötas med rälsbuss.
- † = sunnunt. ja pyhäpäivinä, peittäisistä pyhäpäivistä vain viimeisenä./söndag och helgdag, vid flere helgdagar å rad, endast den sista.
- ☞ = kiskoauto/rälsbuss. vain 3 lk./endast 3 kl.
- ◆ = paikkalippu lunastettava/platsbiljett erfordras.
- ♦ = Kiitojuna. Erikoismääräykset siv. 11./Expressdag. Särskilda bestämmelser sid. 11.
- P 52: 1. 2. 3. lk/kl Vaasa/Vasa—Helsinki/H:fors.
1. 2. 3. lk/kl Seinäjoki—Helsinki/H:fors.
2. 3. lk/kl Jämsänkoski—Helsinki/H:fors.
- P 62: 2. 3. lk/kl Rovaniemi—Tampere.
2. 3. lk/kl Tornio—Tampere.
- P 64: 1. 2. 3. lk/kl Oulu—Helsinki/H:fors.
- P 66: 1. 2. 3. lk/kl Oulu—Helsinki/H:fors.
2. 3. lk/kl Kokkola/Gamla Karleby—Helsinki/H:fors.
2. 3. lk/kl Pietarsaari/Jakobstad—Helsinki/H:fors.
- H 58: 2. 3. lk/kl Seinäjoki—Pieksämäki.
- P52-P96: 2. 3. lk/kl Vaasa/Vasa—Haapamäki—Turku/Åbo.
- ☞ ☞ ☞ :
MK 50: 2. 3. lk/kl ☞ Vaasa/Vasa—Helsinki/H:fors n
3. lk/kl Vaasa/Vasa—Tampere n
2. 3. lk/kl ☞ Savonlinna—Helsinki/H:fors i
3. lk/kl Savonlinna—Tampere i
- P 52: 2. 3. lk/kl Vaasa/Vasa—Helsinki/H:fors.
- P 62: 2. 3. lk/kl Rovaniemi—Helsinki/H:fors.
- ☞ Haapamäki—Helsinki/H:fors.
- P 64: 2. 3. lk/kl Tornio—Helsinki/H:fors.
- P 66: 2. 3. lk/kl Rovaniemi—Helsinki/H:fors.
3. lk/kl Kemijärvi—Helsinki/H:fors.
- ☞ lk/kl Kemi—Seinäjoki.
2. 3. lk/kl Oulu—Helsinki/H:fors.
2. 3. lk/kl Seinäjoki—Tampere.
- P 96: 2. 3. lk/kl Jyväskylä—Helsinki/H:fors.
- P 98: 2. 3. lk/kl Jyväskylä—Helsinki/H:fors.
- H 452: 2. 3. lk/kl Vaasa/Vasa—Tampere.
- H 566/H 456 2. 3. lk/kl Oulu—Tampere.
- H 568/H 58: 2. 3. lk/kl Rovaniemi—Helsinki/H:fors.

N:o 19. (Oulu—)Seinäjäki—Tampere(Helsinki/Helsingfors)

Huomautukset ed. sivulla.
Anmärkningar på föreg. sida.

Km		P 52 2. 3.	P 96 2. 3.	H 58 2. 3.	P 66 2. 3.	..	P 64 2. 3.	..	..	..	P 62 2. 3.	H 456 2. 3.	MK 50 2. 3.	..	..	..	H 452 2. 3.	MP 68 2. 3.	S 512 3.	
112	Kristiinankaupunki/Kristinestad 25 →	1720	..	1720	..	..	..	..	..	..	..	400	755	..	..	..	..	10.50	1345	..
74	Vaasa/Vasa 24 →	19.00	..	1900	..	..	..	..	..	..	..	505	n 10.40	..	..	..	..	..	..	..
334	Seinäjäki ✕ ● →	2115	..	2130	030	..	205	..	..	..	530	719	n 1212	..	..	..	..	1315	1605	1620
341	Rahkola →	..	..	x	..	..	..	..	..	..	..	731	..	..	..	..	..	x	..	1635
350	Koura →	..	..	2157	..	..	..	..	..	..	..	743	..	..	..	..	..	1338	..	1649
357	Sydänmaa →	..	..	2210	..	..	..	..	..	..	..	754	..	..	..	..	..	1348	..	1701
361	Kuorasjärvi →	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	801	..	..	..	..	..	x	..	..
362	Sääskiniemi →	..	..	2218	..	..	..	..	..	..	..	810	..	..	..	..	..	1353	..	1711
369	Niinimaa →	..	..	2228	115	..	..	..	..	..	..	x	..	..	..	..	..	1404	..	1720
374	Vetämajärvi →	..	..	x	..	..	..	..	..	..	..	x	..	..	..	..	..	x	..	..
379	Alavus ● →	2216	..	2244	128	..	..	..	..	626	..	825	..	..	..	..	..	1423	1646	1744
383	Lehmiportti →	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	835	..	..	..	..	..	x	..	..
386	Tuuri →	..	..	2255	..	..	..	..	..	..	..	846	..	..	..	..	..	1434	..	1802
396	Töysä →	..	..	2309	..	..	..	..	..	..	..	859	..	..	..	..	..	1448	..	1818
407	Ähtäri ● →	2246	..	2323	..	..	..	..	..	..	..	907	..	..	..	..	..	1501	..	1838
411	Inha →	..	..	2331	..	..	..	..	..	..	..	x	..	..	..	..	..	1509	..	1848
415	Moksu →	..	..	..	..	..	..	..	..	..	710	x	..	..	..	..	..	x	..	..
419	Myllymäki ♀ ● →	2303	..	2341	215	..	..	..	..	..	..	918	..	..	..	..	..	1526	1724	1915
428	Niinisaari →	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	..	..	..	..	..	x	..	..
433	Valkeajärvi →	..	..	007	..	..	..	..	..	..	..	939	..	..	..	..	..	1544	..	1936
436	Kömi →	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	..	..	..	..	..	x	..	..
440	Pihlajavesi →	..	..	018	..	..	..	..	..	..	..	950	..	..	..	..	..	1554	..	1946
452	Haapamäki ✕ ● →	2340	..	032	252	..	411	..	..	..	749	1004	n 1358	..	..	..	..	1610	1752	2004
530	Jyväskylä 40 →	..	..	..	513	..	733	..	..	..	1013	1254	1600	..	..	..	..	..	1937	..
610	Pieksämäki 42 →	..	..	..	750	..	..	..	..	..	..	1533	1925	..	..	..	..	..	2040	..
646	Pori 18 →	..	..	..	745	..	..	..	..	..	..	1533	1758	..	..	..	..	..	041	..
194	Pori 18 →	1630	2055	2055	..	..	..	..	..	..	..	450	845	..	..	..	..	1205	1205	..
158	Pieksämäki 42 →	..	2042	2042	..	..	..	..	..	S 454 2. 3.	600	800	i 1235	..	..	..	..	..	..	..
78	Jyväskylä 40 →	..	22.00	2300	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1417	..	..
452	Haapamäki ✕ ● →	002	113	125	310	..	427	..	510	..	805	1028	1402	..	..	..	..	1640	1758	..
459	Ristimäki →	..	..	134	..	..	..	..	x	..	..	1038	..	..	..	..	..	1650	1810	..
464	Kaarela →	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1048	..	..	..	..	..	x	..	..
466	Kolho ● →	..	..	144	..	..	..	..	532	..	..	x	..	..	..	..	..	1700	..	..
468	Halla-aho →	..	..	..	..	..	..	..	H 460 3. z	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
477	Vilppula ● →	034	143	200	..	..	457	..	545	3. z	834	1103	..	..	..	..	..	1716	1830	..
486	Mänttä 23 →	100	..	..	..	..	..	..	635	..	855	1130	..	..	..	..	..	1745	1855	..
9	Mänttä 23 →	010	120	..	..	..	..	..	635	..	800	1040	..	..	..	..	..	1655	1805	..
477	Vilppula ● →	038	148	208	..	..	458	..	550	700	836	1104	..	..	..	..	..	1723	1831	..
486	Koivio →	..	..	224	..	..	..	..	602	713	..	1114	..	..	..	..	..	1736	..	..
494	Lylly →	..	..	240	403	..	..	..	614	725	..	1124	..	..	..	..	..	1747	..	..
498	Pirttikangas →	..	..	..	..	..	..	..	x	x	..	x	..	..	..	..	..	x	..	..
501	Heinämäki →	..	..	..	..	..	..	..	x	x	..	x	..	..	..	..	..	x	..	..
504	Korkeakoski ● →	..	..	303	..	..	..	..	630	740	..	1141	..	..	..	..	..	1804	..	..
506	Myllylä →	..	..	..	..	..	..	..	x	x	..	x	..	..	..	..	..	..	..	..
513	Hirsilä ● →	..	..	313	..	..	..	..	642	752	..	1153	..	..	..	..	..	1814	..	..
519	Oripohja →	..	..	322	..	..	..	..	652	801	..	1203	..	..	..	..	..	1824	..	..
520	Parpola →	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
522	Tähtiniemi →	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
524	Orivesi ● →	134	..	328	440	..	H 462 3. t.	..	H 468 3.	658	807	928	1211	..	..	..	..	1800	1831	1910
584	Jämsänkoski 22 →	436	..	..	..	..	..	..	948	..	1402	..	..	..	..	..	..	1855	1930	..
60	Jämsänkoski 22 →	2155	..	..	..	..	..	..	520	..	1035	..	..	..	..	..	..	..	..	..
524	Orivesi ● →	142	..	332	441	..	510	..	610	700	815	929	1220	..	..	..	..	1836	1911	2110
525	Hietä →	..	..	..	..	..	x	..	x	x	..	x	..	..	..	..	..	x	..	..
527	Karppi →	..	..	..	..	..	x	..	x	x	..	x	..	..	..	..	..	x	..	..
528	Pohjola →	..	..	..	..	..	x	..	x	x	..	x	..	..	..	..	..	x	..	..
533	Siitama →	..	..	347	..	..	528	..	632	716	836	1237	..	..	..	..	..	1850	..	2128
539	Säynjärvi →	..	..	x	..	..	x	..	x	726	x	1245	..	..	..	..	..	x	..	..
544	Haviseva →	..	..	..	..	..	x	..	x	x	..	x	..	..	..	..	..	x	..	..
546	Suinula →	210	307	403	..	..	546	..	651	740	851	1255	..	..	..	..	..	1907	..	2148
547	Kallio →	..	..	..	..	..	549	..	x	x	..	x	..	..	..	..	..	x	..	..
549	Ruutana →	..	..	x	..	..	552	..	x	x	..	x	..	..	..	..	..	x	..	..
550	Jussila →	..	..	..	..	..	555	..	x	x	..	x	..	..	..	..	..	x	..	..
553	Kangasala →	..	..	416	..	..	601	..	705	755	902	1305	..	..	..	..	..	1917	..	2202
556	Lemetty →	..	..	..	..	..	606	..	x	x	..	x	..	..	..	..	..	x	..	..
557	Vatjala →	..	..	..	..	..	608	..	x	x	..	x	..	..	..	..	..	x	..	..
558	Vehmainen →	..	..	426	..	..	613	..	717	803	911	1315	..	..	..	..	..	1927	..	2211
561	Messukylä →	..	..	432	..	..	620	..	723	810	917	1321	..	..	..	..	..	1933	..	2217
563	Vuohenoja →	..	..	..	..	..	623	..	x	x	..	x	..	..	..	..	..	x	..	..
565	Järvensivu →	..	..	..	..	..	627	..	x	x	..	x	..	..	..	..	..	x	..	..
566	Tampere ✕ ● → 201-203	233	330	439	529	..	632	645	734	818	925	1020	1330	1550	1650	1750	1817	1942	1950	2227
701	Pori 15 →	..	728	..	938	..	..	..	..	..	1158	1422	1738	..	..	..	..	..	2355	..
566	Tampere ✕ ● → 281-203	300	350	515	545	..	700	755	830	..	1158	1400	1600	1730	1810	1830	..	..		

N:o 20. (*Helsinki/H:fors*—) **Oulu—Tornio—Kauliranta—Tornio—Oulu**(—*Helsinki/H:fors*)

Huomautuksia seur. siv./Anmärkningar följ. sida.

Kemi—Laurila—Rovaniemi ks. taul./Se tab. 21.

 seur. siv./följ. sida.

[illegible]

N:o 25. Seinäjoki—Kaskinen/Kaskö Kristiinankaup./Kristinestad —Seinäjoki

Huomautuksia/Anmärkningar: ◆ = Kiitojuna. Erikoismääräykset siv. 11./Expressdäg. Särskilda bestämmelser sid 11. ◆ = Paikkalippu lunastettava./Platsbiljett erfordras. n = Tiist., torst., lauant./Tisd., torsd., lörd.

Platsbiljett erfordras. n = list., torst., lauant., tisd., torsd., lörd.

2145 505 2245 340	905 1345 1020 800	1230 1900 1200 1710	419 74 334 133	← Helsinki/Helsingfors 14 ← Vaasa/Vasa 24 ← Oulu 19 ← Kokkola/Gamlakarleby 19	1659 905 1618 1040	◆ n 1814 1538	◆ 2253 1810 2154 1808	708 2255 400 2334	
H 521 2. 3.	H 527 3.	S 525 3.	H 523 2. 3.	Km		H 524 2. 3.	S 526 3.	H 528 3.	H 522 2. 3.
740	1330	1630	2130	0	← Seinäjoki ●	650	1138	1535	2031
—	x	x	x	5	Kosola	x	x	x	—
x	x	x	x	7	Saunio	x	x	x	2017
803	1355	1655	2151	10	Tuomikylä	637	x	x	—
—	x	x	x	12	Nikkola	x	x	x	2008
815	1411	1712	2207	16	Ilmajoki ●	628	1112	1508	—
821	x	x	x	18	Rinne	x	x	x	1954
830	1427	1730	2220	20	Isokoivu	x	x	x	1944
x	x	x	x	22	Kataja	x	x	x	1937
x	x	x	x	24	Koskenkorva	614	1055	1452	—
x	x	x	x	29	Panttila	607	x	x	1926
x	x	x	x	31	Levula	559	1035	1435	—
x	x	x	x	34	Kurikka ●	x	x	x	x
x	x	x	x	37	Louvonmäki	550	x	x	1926
x	x	x	x	39	Mieto	x	x	x	x
x	x	x	x	41	Kakkuri	x	x	x	x
x	x	x	x	42	Hakuni	x	x	x	x
851	1800	2241	2241	44	Lahoo	x	x	x	1915
x	x	x	x	45	Lohiluoma	538	1008	x	x
x	x	x	x	48	Harjankylä	x	x	x	x
910	1818	2255	2255	52	Turja	524	946	x	1857
x	x	x	x	54	Kauhajoki ●	x	x	x	x
x	x	x	x	59	Luomankylä	x	x	x	x
927	1841	2311	2311	61	Survoneva	509	926	x	1840
934	x	x	x	64	Kainasto	502	x	x	1832
x	x	x	x	70	Äystö	x	x	x	x
947	1903	2330	2330	73	Hirsihaide	449	900	x	1817
950	x	x	x	79	Teuva	x	x	x	1817
957	S 533 2. 3.	1917	S 535 2. 3.	80	Aurala	x	x	x	1803
				83	Kaleva	436	S 534 2. 3.	841	S 536 2. 3.
				87	→ Perälä ♀				
	1010		1923	87	Perälä ♀	827			1747
x	x	x	x	93	Karila/Karlä	x			x
1033	x	x	2000	96	Närpiö/Närpes	805			1725
x	x	x	x	100	Puronkylä/Bäckby	x			x
1053	x	x	2020	104	Kaskinen/Kaskö ●	715			1655
				112	→ Kristiinankaupunki/Kristinestad ●				
1003		1922	2343	87	← Perälä ♀	435	834		1754
x		x	x	89	Viitinkylä	x	x		x
1016		1935	2355	96	Karijoki	423	821		1742
x		x	x	104	Puskmarkki/Påskmark	x	x		x
1028		x	x	106	Tiukka/Tjock	409	x		1728
x		x	x	107	Laitakylä/Ytterby	x	x		x
1035		1959	2016	112	→ Kristiinankaupunki/Kristinestad ●	400	755		1720

N:o 26. Pietarsaari—Uusikaarlepyy—Pietarsaari/Jakobstad—Nykarleby—Jakobstad

Huomautuksia/Anmärkningar: ◆ = Kiskoauto, 3. lk./Rälsbuss, 3. kl. ◆ = Kiitojuna. Erikoismääräykset siv. 11./Expressdäg. Särskilda bestämmelser sid 11. ◆ = Paikkalippu lunastettava./Platsbiljett erfordras. n = Tiist., torst., lauant./Tisd., torsd., lörd.

S 542 3.	552	S 544 3.	556 A	556	S 546 3.	H 548 3.	550	560	Km		S 541 3.	S 543 3.	553	557 A	S 545 3.	557	H 547 3.	549	559
355	745	820	1340	1645	1705	2135	2235	2330	0	← Pietarsaari/Jakobstad ●	646	1025	1101	1425	1925	1955	2230	2315	016
x	x	x	x	x	x	x	x	x	2	Ruusulehto/Rosenlund	x	x	x	x	x	x	x	x	x
x	x	x	x	x	x	x	x	x	4	Hietasalmi/Sandsund	x	x	x	x	x	x	x	x	x
x	x	x	x	x	x	x	x	x	9	Lehtisaari/Lövö	x	x	x	x	x	x	x	x	x
425	800	845	1355	1700	1730	2155	2250	2345	10	Mäki/Backa	x	x	x	x	x	x	x	x	x
647		1040			1808		2334	040	11	→ Pännäinen/Bennäs ♀	616	1000	1046	1410	1900	1940	2210	2300	001
1044		1618			2154		400	628	245	→ Kokkola/Gamlakarleby 19	340	800		1339	1710	2122			
										→ Oulu 19	2245			1020	1200	1730			
H 566 2. 3.	S 562 2. 3.	P 68 2. 3.	H 568 2. 3.	P 66 2. 3.	P 62 2. 3.						P 65 2. 3.	H 567 2. 3.		S 561 2. 3.		P 61 2. 3.	H 565 2. 3.		
435	801	851	1409	1701	1755	2206		310	11	← Pännäinen/Bennäs ♀	607	950	1044		1852	1939		2256	2353
x	x	x	x	x	x	x	x	x	13	Träskkulla	x	x	x	x	x	x	x	x	x
446	815	905	1715	1807		322			19	Lukus	x	x	x	x	x	x	x	x	x
									20	→ Kovjoki	938	1030		1840	1925			2341	
4.47		9.06	1808	18.08		3.27			20	← Kovjoki	937	937		18.39			23.40		
6.42		11.41	15.50	20.26	20.26	5.06			111	→ Seinäjoki 19	4.10	720	720	16.15		21.10	21.25		
1659	◆ n 1874	◆ 22.53	708	708	9.26	13.45			530	→ Helsinki/Helsingfors 14	19.00	2145	2145	905		12.30			
	554		558								551		555						
	816	940	1716	1841					20	← Kovjoki	859	1029		1759	1924				
x	x	x	x	x					25	↓ Lippojärvi/Lippjärv	x	x		x	x				
830	954	1730	1855						28	→ Uusikaarlepyy/Nykarleby	845	1015		1745	1910				

N:o 27. Ylivieska—Iisalmi—Ylivieska

Huomautuksia/Anmärkningar:

◆ = Paikkalippu lunastettava/Platsbiljett erfordras.

3. lk/kl, S 598 Haapajärvi—Kokkola/Gamlakarleby, 597 Kokkola/Gamlakarleby—Haapajärvi.

1230	1900	2145	..	905	..	631	← Helsinki/Helsingfors 14	←	..	..	◆ 2253	926	..	1345
1602	2252	135	..	1205	..	444	← Tampere 19	←	..	..	◆ 1950	529	..	1020
2125	410	720	..	1553	..	212	← Seinäjoki 19	←	..	..	1550	005	..	506
100	700	1100	..	1814	..	79	← Kokkola/Gamlakarleby 19	←	1054	..	1337	2110	..	232
2245	551	1200	..	1730	..	122	← Oulu 19	←	1045	..	1618	2154	..	400
H 594	S 596	S 592 A		S 598		Km			S 597		S 591	H 593		H 595
2. 3.	2. 3.	2. 3.		3.					3.		2. 3.	2. 3.		2. 3.
330	855	1450	..	2005	..	0	← Ylivieska ●	←	821	..	1217	1935	..	054
341	x	x	..	x	..	4	Hapuli	↑	810	..	1207	x	..	x
x	x	x	..	x	..	7	Vähäkangas	↑	x	..	x	x	..	x
353	920	1515	..	2030	..	11	Pylväsjoki	↑	x	..	x	x	..	x
x	x	x	..	x	..	15	Raudaskylä	↑	758	..	1157	1916	..	033
x	x	x	..	x	..	18	Ojasaari	↑	x	..	x	x	..	x
x	x	x	..	x	..	22	Mehtälä	↑	x	..	x	x	..	x
411	942	1538	..	2051	..	25	Pahaoja	↑	x	..	x	x	..	x
x	x	x	..	x	..	27	Nivala	↑	739	..	1141	1900	..	016
x	x	x	..	x	..	29	Näljänäva	↑	x	..	x	x	..	x
x	x	x	..	x	..	35	Haapaperä	↑	x	..	x	x	..	x
x	x	x	..	x	..	40	Karvoskylä	↑	715	..	1118	x	..	x
436	1009	1605	..	2122	..	43	Navettaoja	↑	x	..	x	x	..	x
x	x	x	..	x	..	47	Oksava	↑	705	..	1108	1831	..	x 2348
x	x	x	..	x	..	51	Vehka	↑	x	..	x	x	..	x
447	1019	1616	..	2135	..	55	→ Haapajärvi ●	→	650	..	1057	1820	..	2338
452	1020	1622	..	..	..	55	← Haapajärvi ●	←	..	..	1056	1816	..	2335
x	x	x	..	..	..	62	Välioja	↑	..	..	1042	1803	..	x 2320
x 508	1043	1639	..	..	..	66	Kuona	↑	..	..	1027	x	..	x
x	x	x	..	..	..	71	Väätti	↑	..	..	1013	1733	..	2248
524	x	x	..	..	..	78	Parkkima	↑	..	..	1052	1710	..	x
x	x	x	..	..	..	81	Hevoisneva	↑	..	..	1035	1653	..	2207
x	x	x	..	..	..	84	Lehmisaari	↑	..	..	923	x	..	x
551	1124	1722	..	..	..	88	Pyhäsalmi ☿	↑	..	..	916	1635	..	2149
x	x	x	..	..	..	92	Ruotanen	↑	..	..	903	1619	..	2133
604	1139	1737	..	..	..	97	Komu	↑	..	..	854	x	..	x
x	x	x	..	..	..	105	Lavapuro	↑	..	..	838	1555	..	x
619	1155	1754	..	..	..	108	Aittojärvi	↑	..	..	824	1538	..	x
x	x	x	..	..	..	112	Kylmä	↑	..	..	815	1525	..	2055
x	x	x	..	..	..	115	Niemiskylä	↑	..	..	430	1305	..	1830
640	1215	1815	..	..	..	120	Kiuruvesi ●	↑	..	..	625	1105	..	1800
x	x	x	..	..	..	123	Haimakainen	↑	..	..	430	830	..	1605
x	x	x	..	..	..	125	Linni	↑	..	..	040	250	..	1240
651	1225	1826	..	..	..	126	Ryönänjoki	↑	..	..	2045	2300	..	910
x	x	x	..	..	..	129	Lapinniemi	↑	..	..	..	..	..	..
658	x	x	..	..	..	131	Honkaranta	↑	..	..	..	..	..	..
x	x	x	..	..	..	133	Luupujoki	↑	..	..	..	..	..	..
709	1242	1841	..	..	..	136	Runni	↑	..	..	..	..	..	..
719	x	x	..	..	..	140	Kurenpolvi	↑	..	..	..	..	..	..
x	x	x	..	..	..	144	Joutenjoki	↑	..	..	..	..	..	..
736	x	x	..	..	..	146	Tuohilampi	↑	..	..	..	..	..	..
x	x	x	..	..	..	148	Ylemmäinen	↑	..	..	..	..	..	..
747	1310	1909	..	..	..	151	Rantala	↑	..	..	..	..	..	..
1035	1556	2231	..	..	..	154	→ Iisalmi ●	→	..	..	..	..	..	..
1043	1725	2236	..	..	..	237	→ Kajaani 37	→	..	..	..	..	..	..
1525	2000	039	..	..	..	239	→ Kuopio 37	→	..	..	..	..	..	..
1932	217	440	..	..	..	328	→ Pieksämäki 37	→	..	..	..	..	..	..
2300	700	858	..	..	..	512	→ Kouvola 36	→	..	..	..	..	..	..
			..	..	..	704	→ Helsinki/Helsingfors 30	→	..	..	..	..	..	..

N:o 28. Tuomioja—Raahe—Tuomioja

Huomautuksia/Anmärkningar:

◆ = Paikkalippu lunastettava/Platsbiljett erfordras.

1805	1900	..	..	2145	..	905	..	699	← Helsinki/Helsingfors 14	←	..	◆ 2253	◆ 2253	708	..	926	953	1345
200	410	..	..	720	..	1553	..	280	← Seinäjoki 19	←	..	1550	1550	2026	..	005	150	506
551	..	1020	1200	..	1730	2000	2245	54	← Oulu 19	←	731	1045	..	..	1618	2026	2154	..
612	614	622	616	618	620	624	610	Km			611	613	621	615	617	619	623	625
715	955	1122	1310	1515	1835	2100	2350	0	← Tuomioja ●	←	601	945	1110	1300	1500	1820	2050	2340
x	x	x	x	x	x	x	x	3	Toppi	↑	x	x	x 1106	x	x	x	x	x
x	x	x	x	x	x	x	x	5	Läpisaari	↑	x	x	x	x	x	x	x	x
x	x	x	x	x	x	x	x	9	Tulikaira	↑	x	x	x	x	x	x	x	x
x 730	x 1070	x 1137	x 1325	x 1530	x 1850	x 2175	x 2005	11	Relletti	↑	x 543	x 929	x 1059	x 1244	x 1444	x 1804	x 2034	x 2324
x	x	x	x	x	x	x	x	14	Soramäki	↑	x	x	x	x	x	x	x	x
x	x	x	x	x	x	x	x	16	Kaara	↑	x	x	x	x	x	x	x	x
x 745	x 1025	x 1152	x 1340	x 1545	x 1905	x 2130	x 2020	21	Maliniemi	↑	x 526	x 915	x 1230	x 1430	x 1750	x 2020	x 2310	x
x	x	x	x	x	x	x	x	23	Kankaala	↑	x	x	x	x	x	x	x	x
x	x	x	x	x	x	x	x	24	Pattijoki	↑	x	x	x 1044	x	x	x	x	x
x	x	x	x	x	x	x	x	25	Lappanen	↑	x	x	x	x	x	x	x	x
755	1035	1202	1350	1555	1915	2140	030	28	→ Raahe ●	→	513	905	1040	1220	1420	1740	2010	2300

Pohjanmaan Matkatoimisto Oy



Ab Österbottens Resebyrå

Kokkolan Matkatoimisto
Gamlakarleby Resebyrå

Puh. 27 66
Tel.

Vaasan Matkatoimisto
Vasa Resebyrå

Puh. 12 34, 29 29
Tel.

Pietarsaaren Matkatoimisto
Jakobstads Resebyrå

Puh. 11 00
Tel.

Myy matkalippuja kaikkiin kulkuneuvoihin ja hoitaa kaikkia matkatoimistolle kuuluvia tehtäviä.
Säljer biljetter till alla transportmedel och sköter alla till en resebyrå hörande uppdrag.



**Turun kaupungin
Matkailutoimisto**

Linnankatu 14 A
Puh. 15 532 ja 15 538

Retkeilymaja, Linnankatu 39,
puh. 16 578 ja 17 060

Laatii ohjelmia,
järjestää kiertomatkoja ja
yhteismajoituksia.

Åbo stads Turistbyrå

Slottsgatan 14 A — Tel. 15 532 och 15 538

Turistgården, Slottsgatan 39, tel. 16 578 och 17 060

Gör upp program för rundturer, anskaffar guider och logi för
grupper.

The Town Tourist Bureau

Linnankatu 14 A, phone 15 532 and 15 538

Youth hostel, Linnankatu 39, phone 16 578 and 17 060

Arranges accommodations for groups, guides for sightseeing tours
and programmes.

Ravintola

LAPINMAA I ja II lk

Rovaniemi, Koskikatu 11 puh. 3285, 3286

A-oikeudet. Suurravintola kansainvälistä luokkaa.

MAINOS- JA LIIKE-
PAINATUKSET SAA
MEILTÄ NOPEASTI
JA KOHTUU HINTAAN

Painoteollisuus®
Helsinki
RATAKATU 19
PUH. 35 107



N:o 30. (Helsinki/Helsingfors—) Riihimäki—Kouvola (—Savonlinna, Pieksämäki)

Kaikki junat Helsinki—Riihimäki ks. taul. 10./Alla tåg Helsingfors—Riihimäki se tab. 10.

Huomautuksia: Ks. seur. siv.
Anmärkningar: Se följ. sida.

Km		S 101 2. 3.	..	H 15 2. 3.	MK 3 2. 3.	MK 49 2. 3.	P 75 2. 3.	P 1 2. 3.	..	..	H 107 2. 3.	P 17 2. 3.	P 45 A 2. 3.	MP 79 2. 3.	P 45 2. 3.	H 123 2. 3.	P 11 2. 3.
0	Helsinki/Helsingfors ✕ →	035	..	710	800	810	910	1150	..	..	c 1315	a 1345	a 1400	c 1500	1505	1605	1705
3	Pasila/Fredriksberg →	043	..	..	..	..	..	..	..	..	1324	1418	1406	1418	1505	1605	1705
29	Kerava ✕ →	137	..	745	..	..	941	1221	..	..	1406	1418	1406	1418	1505	1605	1705
149	Hanko/Hangö 3 →	..	..	..	..	..	..	727	..	..	..	..	..	..	..	..	..
99	Karjaa/Karis 3 →	..	..	y 545	..	..	..	1005	..	..	..	..	..	..	..	..	..
59	Hyvinkää ✕ →	226	..	834	900	908	1010	1250	..	..	{ 1455	{ 1447	{ 1457	{ 1600	1603	1744	1809
71	Riihimäki ✕ →	242	..	849	900	908	1022	1302	..	..	c 1510	a 1500	a 1510	c 1600	1615	1758	1809
116	Tampere 14 →	300	..	700	700	700	830	1040	..	1040	..	..	..	1400	1400	1412	1412
76	Toijala 14 →	350	..	738	738	738	907	1123	..	1123	..	..	..	1438	1438	1510	1510
37	Hämeenlinna 14 →	435	..	818	818	818	943	1205	..	1205	..	..	..	1520	1520	1621	1621
		M 283 3.	M 251 3.	..	..	M 15 2. 3.	..	..	..	M 253 3.	..	..	M 255 3.	..	M 257 3.	..	..
71	Riihimäki ✕ →	500	537	902	916	1027	1310	1322	..	1322	..	a 1505	a 1516	c 1603	1621	1811	1811
73	Kokko →	x	x	..	..	..	..	x	..	x	..	..	..	..	x	..	..
78	Kekomäki →	x	x	..	..	..	..	x	..	x	..	..	..	..	x	..	..
80	Hikiä →	513	549	..	927	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	..	..
82	Haukka →	x	x	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	..	..
86	Oitti →	522	600	..	936	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	..	..
88	Torhola →	x	x	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	..	..
92	Mommila →	531	611	..	943	1048	..	..	..	..	..	..	..	..	x	..	..
94	Lapinnummi →	x	x	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	..	..
95	Juola →	x	x	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	..	..
98	Lappila →	541	622	..	952	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	..	..
101	Airola →	x	x	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	..	..
104	Järvellä →	551	633	..	1001	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	..	..
107	Ävanti →	x	x	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	..	..
110	Tennilä →	558	646	..	1008	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	..	..
113	Juhola →	x	x	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	..	..
114	Hahmajärvi →	x	x	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	..	..
116	Herrala →	609	700	..	1017	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	..	..
120	Hakosilta →	x	x	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	..	..
122	Nostava →	x	x	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	..	..
125	Okeroinen →	624	718	..	1026	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	..	..
127	Hennala →	x	x	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	..	..
130	Lahti ✕ →	632	727	950	1033	1121	1404	1455	..	1455	..	1600	1632	1653	1801	1900	1900
168	Heinola 31 →	7.50	..	1038	..	1238	1518	..	..	..	..	17.42	1742	..	..	..	..
133	Vesijärvi 204 →	..	..	..	..	1145	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Vesijärvi 204 →	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
38	Heinola 31 →	613	..	840	840	1304	1304	1304	..	1304	..	1527	1527	..	..	..	1840
130	Lahti ✕ →	..	735	952	1048	1126	1409	a 1420	1515	..	1604	a 1635	1655	1807	..	1902	1902
133	Kujala →	x	x	..	..	..	..	x	..	..	..	..	..	..	x	..	..
138	Lankila →	x	x	..	..	..	..	x	..	..	..	..	..	..	x	..	..
140	Villähde →	751	..	..	1100	..	..	1436	1531	..	..	..	..	..	x	..	..
142	Haravakylä →	x	x	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	..	..
146	Nastola →	759	..	..	1106	..	..	1444	1539	..	..	..	..	..	x	..	..
150	Kanerva →	x	x	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	..	..
151	Uusikylä →	807	..	..	1113	..	..	1452	1547	..	..	..	..	..	x	..	..
153	Kurkela →	x	x	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	..	..
154	Arola →	x	x	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	..	..
160	Mankala →	M 261 3.	821	..	1124	..	..	1506	1601	..	..	..	..	..	x	..	..
162	Sitikkala →	x	x	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	..	..
169	Kausala →	715	832	..	1135	1202	..	1517	1612	..	1640	1745	1904	..	x	..	..
172	Niinimäki →	x	x	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	..	..
176	Viittamäki →	x	x	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	..	..
179	Vehkosilta →	x	x	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	..	..
185	Koria → 253	736	853	..	1153	..	..	1538	1633	..	..	1806	1925	..	x	..	..
192	Kouvola ✕ → 253	745	902	1040	1200	1222	1502	a 1547	1642	..	a 1700	1815	c 1746	1934	..	1950	1950
243	Kotka 33 →	..	1058	1049	1437	1437	1705	c 1819	1913	..	a 1853	1913	..	..	2115	2115	2115
239	Hamina 32 →	..	..	..	1504	1504	1701	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
192	Kouvola ✕ → 253	..	916	1045	1255	1520	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1957	1957
288	Lappeenranta ✕ →	..	1151	1210	1518	1659	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2133	2133
327	Imatra ✕ →	..	1330	1246	1649	1804	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2214	2214
447	Savonlinna →	M 777 3.	..	1450	..	2138	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
192	Kouvola ✕ →	..	924	..	..	1240	1520	..	..	..	a 1710	..	c 1800	..	..	..	..
305	Mikkeli ✕ →	..	1219	..	..	1432	1801	..	..	..	a 1909	..	c 1934	..	..	..	..
376	Pieksämäki ✕ →	..	1400	..	..	1550	1954	..	..	..	a 2025	..	c 2032	..	..	..	..
456	Jyväskylä 42 →	..	..	..	..	1857	2231	..	..	..	2231	..	..	..	..	..	..
559	Joensuu 43 →	..	..	..	..	2042	350	..	..	..	350	..	..	..	..	..	..
465	Kuopio 37 →	..	..	..	..	17.40	22.55	..	..	..	a 21.55	..	c 21.55	..	..	..	..
550	Iläalmi 37 →	..	..	..	..	20.05	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
633	Kajaani 37 →	..	..	..	..	22.31	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
659	Kontiomäki 37 →	..	..	..	..	23.25	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

N:o 30. (Helsinki/Helsingfors—)Riihimäki—Kouvola(—Savonlinna, Pieksämäki)

Kaikki junat Helsinki—Riihimäki ks. taul. 10./Alla tåg Helsingfors—Riihimäki se tab. 10.

Km		M 206 2. 3.	H 113 2. 3.	MP 13 2. 3.	H 208 2. 3.	P 81 2. 3.	P 71 2. 3.	H 77 2. 3.	P 51 2. 3.	P 5 2. 3.
0	Helsinki/Helsingfors ✕ →	..	1715	1800	..	1955	2045	2110	2145	2300
3	Pasila/Fredriksberg →	..	1724	..	..	2033	2128	2148	2221	2336
29	Kerava ✕ →	..	1751	..	..	..	..	..	..	..
149	Hanko/Hangö 3 →	14.40	..	..	16.25	..	..	..	..	..
99	Karjaa/Karis 3 →	16.07	..	..	17.55	..	..	..	..	..
59	Hyvinkää ✕ →	1828	1840	1903	2035	2103	2200	2235	2252	006
71	Riihimäki ✕ →	1840	1855	1903	2050	2116	2213	2250	2305	019
				M 259 3.						
116	Tampere 14 →		1520	1520	1730	1900	2030	2030	2045	028
76	Toijala 14 →		1638	1638	1900	2107	2107	2107	2155	028
37	Hämeenlinna 14 →		1738	1738	2000	2147	2147	2147	2302	028
71	Riihimäki ✕ →		1906	1918	2125	2225	2310	2310	2310	028
73	Kokko →		..	..	..	..	..	..	..	..
78	Kekomäki →		..	..	..	..	..	..	..	..
80	Hikiä →		..	1931	..	..	2322	..	..	..
82	Haukka →		..	..	..	..	..	..	..	..
86	Oitti →		..	1945	..	..	2332	..	..	..
88	Torhola →		..	..	..	..	..	..	..	..
92	Mommila →		..	1952	..	..	2341	..	..	..
94	Lapinnummi →		..	..	..	..	..	..	..	..
95	Jutla →		..	..	..	..	..	..	..	..
98	Lappila →		..	2002	..	..	2350	..	..	..
101	Airola →		..	..	..	..	001	..	..	..
104	Järvelä →		..	2012	..	..	..	..	..	..
107	Ävänti →		..	..	..	..	..	..	..	..
110	Tennilä →		..	2021	..	..	..	..	..	..
113	Juhola →		..	..	..	..	..	..	..	..
114	Hahmajärvi →		..	..	..	..	..	..	..	..
116	Herrala →		..	2031	..	..	017	..	..	..
120	Hakosilta →		..	..	..	..	..	..	..	..
122	Nostava →		..	..	..	..	..	..	..	..
125	Okeroinen →		..	2046	..	..	..	..	..	..
127	Hennala →		..	..	..	..	..	..	..	..
130	Lahti ✕ →		1950	2055	2220	2322	036	..	..	125
168	Heinola 31 →		..	2048	..	2328	M 259 3.	..	..	..
133	Yesijärvi →		..	..	..	..	..	..	..	..
3	Yesijärvi →		..	..	..	..	..	..	..	..
38	Heinola 31 →		..	1820	..	2103	2103	..	..	..
130	Lahti ✕ →		..	1952	..	2225	2236	2327	053	132
133	Kujala →		..	..	..	..	..	..	..	..
138	Lankila →		..	..	..	..	..	..	..	..
140	Villähde →		..	2003	..	..	2250	105	..	..
142	Haravakylä →		..	..	..	..	..	..	..	..
146	Nastola →		..	..	..	..	..	..	..	..
150	Kanerva →		..	..	..	..	..	..	..	..
151	Uusikylä →		..	2016	..	..	2305	118	..	..
153	Kurkela →		..	..	..	..	..	..	..	..
154	Arola →		..	..	..	..	..	..	..	..
160	Mankala →		..	2027	..	..	2316	130	..	..
162	Sitikkala →		..	..	..	..	..	..	..	..
169	Kausala →		..	2037	..	..	2326	141	..	..
172	Niinimäki →		..	..	..	..	..	..	..	..
176	Viittämäki →		..	..	..	..	..	..	..	..
179	Vehkosilta →		..	..	..	..	..	..	..	..
185	Koria →		..	2052	..	..	2347	158	..	..
192	Kouvola ✕ →		..	2100	..	2323	2355	027	206	234
243	Kotka 33 →		..	22.24	H 701 2. 3.	H 781 3.	..	..	..	633
239	Hamina 32 →		..	2243	..	..	..	..	..	724
192	Kouvola ✕ →		..	2106	..	..	..	..	..	310
288	Lappeenranta ✕ →		..	2322	..	..	..	..	..	533
327	Imatra ✕ →		..	046	..	..	..	..	..	713
447	Savonlinna →		..	..	..	..	..	..	..	1105
192	Kouvola ✕ →		..	..	2115	2342	040	250	..	..
305	Mikkeli ✕ →		..	..	015	146	237	550	..	..
376	Pieksämäki ✕ →		..	..	..	315	410	800	..	..
456	Jyväskylä 42 →		..	..	..	..	729	1047	..	..
559	Joensuu 43 →		..	..	..	8.00	..	1337	..	..
465	Kuopio 37 →		..	..	..	..	6.08	10.45	..	..
550	Ilisalmi 37 →		..	..	..	..	7.56	13.13	..	..
633	Kajaani 37 →		..	..	..	..	10.35	15.56	..	..
659	Kontiomäki 37 →		..	..	..	..	11.30	16.50	..	..

Huomautuksia/Anmärkningar:

- a = Arkiluant. ja pyhäp. aatt./Helgfrid lör-dagar och dag före helg.
 c = Joka päivä, paitsi lauant. ja pyhäp. aattona./Varje dag utom lörd. och dag före helg.
 y = Yhdysliikennelinja-auto./Landvägsbuss i samtrafik
 ä = Myös 18.10 sunnunt. ja pyhäp., ei kuitenkaan 6. 6./Även 18.10 sön- och helgd., dock icke 6. 6.
 ö = Sunnunt. ja pyhäp., paitsi 6. 6., -myös 21.40, 22.13 ja 22.45./ Även 21.40, 22.13 och 22.45 sön- och helgd., dock icke den 6. 6.
 D = Pysähty vain matkustajan siirtymistä varten junasta 34 (taul. 2)/Stannar endast för påstigande av resande från tåg 34 (tab. 2).
 ◆ = Paikkalippu lunastettava./Platsbiljett erfordras.
 ◆ = Kiitojuna. Erikoismäär. siv. 11. Expresståg. Särskilda bestämmelser å sid. 11.
 Ks. siv./Se sid. 17
 P 5: 2. 3. lk/kl Helsinki/H:fors—Imatra
 2. 3. lk/kl — Savonlinna
 2. 3. lk/kl — Varkaus
 P 71: 1. 2. 3. lk/kl — Kajaani
 1. 2. 3. lk/kl — Kuopio
 3 lk — Ilisalmi
 P 81: 2. 3. lk/kl — Lieksa
 1. 2. 3. lk/kl — Joensuu
 2. 3. lk/kl — Savonlinna
 2 lk — Moskova
 parittomina päivinä, ei 31 p:nä/udda dagar utom den 31.

✕, ✕, ✕:

- P 1: 2. 3. lk/kl Helsinki/H:fors—Pieksämäki, via Savonlinna, Kuopio via Mikkeli, Imatra lauant./lörd.
 3. lk/kl Helsinki/H:fors—Lahti, Imatra, Kouvola lauant./lörd.
 ✕ Helsinki/H:fors—Imatra
 MK 3: 2. 3. lk/kl & ✕ Helsinki/H:fors—Savonlinna
 3. lk/kl Helsinki/H:fors—Kouvola
 P 5: 2. 3. lk/kl Helsinki/H:fors—Jyväskylä via Savonlinna
 P 11: 2. 3. lk/kl ✕ Helsinki/H:fors—Imatra
 3. lk/kl Helsinki/H:fors—Kotka
 MP 13: 2. 3. lk/kl Helsinki/H:fors—Kotka
 ✕ Helsinki/H:fors—Kouvola
 H 15: 2. 3. lk/kl Helsinki/H:fors—Imatra
 P 17: 2. 3. lk/kl Helsinki/H:fors—Kuopio, Heinola, Kouvola
 3. lk/kl Helsinki/H:fors—Pieksämäki.
 P 71: 2. 3. lk/kl Helsinki/H:fors—Oulu via Kuopio, Ilisalmi
 P 75: 2. 3. lk/kl Helsinki/H:fors—Kontiomäki, Kuopio, Kouvola lauant./sunnunt./lörd. sänd.
 3 lk/kl Helsinki/H:fors—Imatra
 ✕ Helsinki/H:fors—Kuopio
 H 77: 2. 3. lk/kl Helsinki/H:fors—Oulu via Kuopio
 MP 79: 2. 3. lk/kl ✕ Helsinki/H:fors—Kuopio
 3. lk/kl Helsinki/H:fors—Kouvola
 P 81: 2. 3. lk/kl Helsinki/H:fors—Joensuu
 M 283: 3. lk/kl Riihimäki—Heinola

N:o 30. (*Pieksämäki, Savonlinna—*)**Kouvola—Riihimäki**(*—Helsinki/Helsingfors*)

Kaikki junat Riihimäki—Helsinki ks. taul. 10.

Alla tåg Riihimäki—Helsingfors se tab. 10.

Huomautuksia: Ks. seur. siv.

Anmärkningar: Se följ. sida.

[illegible]

N:o 30. (Pieksämäki, Savonlinna—)Kouvola—Riihimäki(—Helsinki/Helsingfors)

Kaikki junat Riihimäki—Helsinki ks. taul. 10.
 Alla tåg Riihimäki—Helsingfors se tab. 10.

467	Kontiomäki 37	→	..	..	..	..	..	820	..	..	..
441	Kajaani 37	→	..	..	..	..	..	938	..	..	..
358	Isalmi 37	→	..	..	..	..	..	1200	..	..	..
273	Kuopio 37	→	..	..	..	..	..	14.20	..	..	..
367	Joensuu 43	→	..	..	..	..	..	1040	..	..	..
294	Jyväskylä 42	→	..	..	..	..	..	h 1426 1325	..	..	..
184	Pieksämäki	↔	..	..	..	..	..	1615	..	..	..
113	Mikkeli	↔	..	..	..	..	..	1413 1709	1740	..	..
0	Kouvola	↔	..	..	..	..	..	1932	..	..	..
255	Savonlinna	↔	..	..	..	..	..	830	..	..	..
135	Imatra	↔	..	..	..	..	..	1215	..	..	..
96	Lappeenranta	↔	..	..	..	..	..	1333	..	..	..
0	Kouvola	↔	..	..	..	..	..	1513	..	..	..
47	Hamina 32	→	..	..	..	..	..	1330	1620	1620	..
51	Kotka 33	→	..	..	..	..	..	1329	1625	1740	..
Km			P 2 2. 3.		M 256 3.		H 18 2. 3.	P 76 2. 3.	M 258 3.	MK 4 2. 3.	
0	Kouvola	↔	1530	..	1620	..	1820	1945	2000	2108	..
7	Koria	↔	..	..	1629	..	1829	..	2009	..	..
13	Vehkosilta	↔	..	..	x	..	..	..	x	..	..
16	Viittamäki	↔	..	..	x	..	..	..	x	..	..
20	Niinimäki	↔	..	..	x	..	..	..	x	..	..
23	Kausala	↔	..	..	1651	..	1846	2007	2030	..	..
30	Sitiikkala	↔	..	..	x	..	..	..	x	..	..
32	Mankala	↔	..	..	1705	..	1858	..	2043	..	..
38	Arola	↔	..	..	x	..	..	..	x	..	..
39	Kurkela	↔	..	..	x	..	..	..	x	..	..
41	Uusikylä	↔	..	..	1719	..	1911	..	2056	..	..
42	Kanerva	↔	..	..	x	..	..	..	x	..	..
46	Nastola	↔	..	..	1725	..	x	..	2102	..	..
50	Haravakylä	↔	..	..	x	..	1924	..	2111	..	..
52	Villähde	↔	..	..	1735	..	..	..	x	..	..
54	Lankila	↔	..	..	x	..	..	..	x	..	..
59	Kujala	↔	..	..	x	..	..	..	x	..	..
62	Lahti	↔	1625	M 290 3.	1750	..	1935	2045	2125	2154	M 258 3.
100	Heinola 31	←	..	1742	..	2048	2048	..	..	2328	..
65	Vesijärvi 204	←	..	..	..	..	1840	1840	..	..	..
3	Vesijärvi 204	→	..	..	..	..	1820	..	..	2103	..
38	Heinola 31	→	..	1527	15.27	..	..	..	..	..	..
62	Lahti	↔	1631	1638	1830	..	1940	2048	..	2156	2215
65	Hennala	↔	..	x	x	..	..	..	..	x	..
67	Okeroinen	↔	..	1647	1838	..	1947	..	..	2223	..
70	Nostava	↔	..	x	x	..	..	..	..	x	..
72	Hakosilta	↔	..	x	x	..	..	..	..	x	..
76	Herrala	↔	..	1703	1852	..	2000	..	..	2238	..
78	Hahmajärvi	↔	..	x	x	..	..	..	..	x	..
79	Juhola	↔	..	x	x	..	..	..	..	x	..
82	Tennilä	↔	..	1712	1902	..	2007	..	..	2246	..
85	Ävänti	↔	..	x	x	..	..	..	..	..	..
88	Järvelä	↔	..	1722	1912	..	2016	..	..	2257	..
91	Airola	↔	..	x	x	..	..	..	..	x	..
94	Lappila	↔	..	1732	1927	..	2024	..	..	2304	..
97	Jutila	↔	..	x	x	..	..	..	..	x	..
98	Lapinnummi	↔	..	x	x	..	..	..	..	x	..
100	Mommila	↔	..	1743	1937	..	2032	..	..	2314	..
104	Torhola	↔	..	x	x	..	..	..	..	x	..
106	Oitti	↔	..	1752	1946	..	2040	..	..	2330	..
110	Haukka	↔	..	x	x	..	..	..	..	x	..
112	Hikiä	↔	..	1802	1956	..	2049	..	..	2340	..
114	Kekomäki	↔	..	x	x	..	..	..	..	x	..
119	Kokko	↔	..	x	x	..	..	..	..	x	..
121	Riihimäki	↔	1726	1815	2007	..	2059	2144	..	2243	2353
158	Hämeenlinna 14	←	..	1905	2109	..	2217	..	..	2350	040
197	Toijala 14	←	..	1945	2153	..	2309	..	..	033	129
237	Tampere 14	←	..	2026	H 118 2. 3.	2235	..	..	..	120	213
121	Riihimäki	↔	1733	1845	2105	2152	2246	..	..	..	..
133	Hyvinkää	↔	1746	1901	2118	2205	..	..	..	..	..
232	Karja/Karis 3	←	..	2044	..	..	..	..	..	..	..
282	Hanko/Hangö 3	←	..	2221	..	..	..	..	..	..	..
163	Kerava	↔	1811	1947	2231	..	..	..	..	..	..
189	Pasila/Fredriksberg	↔	1840	2025	2205	2300	2340	..	..	..	..
192	Helsinki/Helsingfors	↔	..	2030	..	..	..	..	..	..	..

Huomautuksia;/Anmärkningar:

a = Arkilauant. ja pyhäp. arkiaatt./Helgfrida lörd. och vardag före helg.

h = Tiist., torst., lauant., sunnunt./Tisd., torsd., lörd., sönd.

u = Kiitojuna ei odota MP 14, jos se saap. Riihimäelle myöhässä./Om MP 14 anländer försenat till Riihimäki, inväntas det ej av exprestståget.

z = myös 7. 6./även den 7. 6.

y = yhdysliikennelinja-autolla/med buss i samtrafik.

† = Sunnunt. ja pyhäp., perätt. pyhäp., vain viimeisenä./Sön- och helgd., vid flere helgd. å rad, endast den sista.

♦ = Kiitojuna. Erikoismääräykset siv. 11./Expreståg. Särskilda bestämmelser sid. 11.

◆ = Paikkalippu lunastettava./Platsbiljett erfordras.

km (ks. siv. 17/se sid. 17)

P 6: 2. 3. Ik/kl Savonlinna—, Imatra—, Varkaus—Helsinki/H:fors
 22 Ik/kl Moskova—Helsinki/H:fors

P 72: 1. 2. 3. Ik/kl Kajaani—, Kuopio—Helsinki/H:fors
 3 Ik/kl Isalmi—Helsinki/H:fors

P 82: Lieksa—, Joensuu—, Savonlinna—Helsinki/H:fors

↔

P 2: 2. 3. Ik/kl Pieksämäki via Savonlinna, Imatra sunnunt./sönd.—Helsinki/H:fors
 3. Ik/kl Kouvola sunn./sönd.—Lahti, Imatra—Helsinki/H:fors

↔ Imatra—Helsinki/H:fors

MK 4: 2. 3. Ik/kl Savonlinna—Helsinki/H:fors

P 6: 2. 3. Ik/kl Jyväskylä via Savonlinna—Helsinki/H:fors
 3. Ik/kl Imatra sunn./sönd.—Helsinki/H:fors

P 12: 2. 3. Ik/kl Imatra—Helsinki/H:fors
 3. Ik/kl Kouvola m, Kotka—Helsinki/H:fors

P 14: 2. 3. Ik/kl Kotka—Helsinki/H:fors
 Kouvola—Helsinki/H:fors

H 16: 2. 3. Ik/kl Imatra, Kuopio—Helsinki/H:fors

H 18: 2. 3. Ik/kl Kouvola, Heinola—Helsinki/H:fors

P 72: 2. 3. Ik/kl Oulu via Kuopio, Isalmi—Helsinki/H:fors

MP 70: 2. 3. Ik/kl Kuopio—Helsinki/H:fors
 3. Ik/kl Kouvola—Helsinki/H:fors

P 76: 2. 3. Ik/kl Kontiomäki, Kuopio, Kouvola sunn./sönd.—Helsinki/H:fors
 3. Ik/kl Imatra—Helsinki/H:fors
 2.3. Ik/kl Kouvola—Helsinki/H:fors
 Kuopio—Helsinki/H:fors

H 78: 2. 3. Ik/kl Oulu via Kuopio—Helsinki/H:fors

H 82: 2. 3. Ik/kl Joensuu—Helsinki/H:fors

M 252: 3 Ik/kl Kouvola—Heinola

M 284: 3. Ik/kl Heinola—Riihimäki

M 290: 3 Ik/kl Heinola—Riihimäki

N:o 31. (Helsinki/Helsingfors—)Lahti—Heinola—Lahti(—Helsinki/Helsingfors)

Huomautuksia/Anmärkningar:

- a = Arkilauant. ja pyhäp. arkiaatt./Helgfria lörd. och vardag före helg.
 c = Jokap. paitsi lauant./Alla dagar utom lörd.
 † = Sunnunt. ja pyhäp., perätt. pyhäp. vain viimeisenä./Sön- och helgd., vid flere helgd. å rad endast den sista.
 z = Myös 7/6./Även 7/6.
 ♦ = Kiitojuna. Erikoismääräykset siv. 11./Expressståg. Särskilda bestämmelser sid. 11.

2. 3. lk/kl H 291 Helsinki/Helsingfors—Heinola lauant./lörd.
 2. 3. lk/kl H 292 Heinola—Helsinki/Helsingfors sunnunt./sönd.
 3. lk/kl M 283, M 284, M 290 Riihimäki—Heinola vv.
 3. lk/kl M 285 Kouvola—Heinola

2300	..	800	910	1150	1345	1800	1955	130	{ Helsinki/ Helsingfors }	Se tab. 30	940	1207	1322	1725	1840	2300	2340	
{ 2045 2140	..	700	830	1040	..	1520	{ 1810 1730	175	← Tampere 14	←	1045	1430	{ a 1521 1546	1812	2026	..	120	
028 125	500 632	902 950	1027 1121	1310 1404	1505 1600	1906 1950	2125 2220	59 0	← Riihimäki → Lahti	← →	815 645	827 732	1105 1014	1225 1140	1540 1420	1726 1631	2144 2048	2243 2156
2355 305	500 570	820	{ 754 1050 920	940 1256	1333 1530	{ 1820 1620	1937 2108	158 62	← Lappeenranta 34 ← Kouvola 30	←	1151 902	1210 1040	..	1659 1815 c 1746	2133 1815	2322 2100	533 2323	
H 281 3.	M 283 3.	M 285 3.	M 287 3.	M 289 3.	H 291 3.	H 293 3.	H 295 3.	Km			H 296 3.	H 282 3.	M 284 3.	M 286 3.	M 288 3.	M 290 3.	H 292 3.	H 294 3.
435	650	955	1143	1419	1637	1955	2230	0	← Lahti	←	634	720	942	1136	1400	1624	1923	2150
	x		x	x	x	x	x	3	Joutjärvi		x	715	937		x	1619	x	x
448	704	1004	1157	1433	1651	2006	2243	6	Myllypohja		x	710	x		x	x	x	x
	x		1200	1436	1654	x	x	8	Ahtiala		619	705	929	1127	1349	1613	1910	x 2140
	x	709	x	1203	1438	1657	x	10	Kunnas		614	701	925		x	1609	x	x
	x		1208	1443	x	x	x	11	Hiekkanummi		611	658	923	x	1343	1607	1903	x
x500	719	1015	1212	1448	1709	2022	2259	15	Seesta		604	651	917		x	x	x	x
	x		x	x	1714	x	x	18	Mäkelä		600	647	913	1116	1334	1558	1852	x 2128
509	729	1023	1220	1458	1720	2030	2308	21	Haikula		x	x	x		x	x	x	x
	x		x	x	x	x	x	24	Vierumäki		551	635	902	1108	1325	1549	1842	2122
	519	739	x	1229	1508	x	x	28	Urheilupuisto		x	x	x		x	x	x	x
	x		x	x	x	x	x	32	Myllyoja		x	x	x	x	1314	1538	1830	x
	x		x	x	x	x	x	35	Sinilähde		x	x	x		x	1531	1824	x
524	746	x	1234	1514	1737	x	x	36	Jyräkö		x	x	x		1308	1531	1824	x
528	750	1038	1238	1518	1742	2048	2328	38	→ Heinola	→	530	613	840	1050	1304	1527	1820	2103

N:o 32. (Kouvola—)Inkeroinen—Hamina—Inkeroinen(—Kouvola)

Kaikki junat Kouvola—Inkeroinen ks. taul. 33/Alla tåg Kouvola—Inkeroinen. se tab. 33.

Huomautuksia/Anmärkningar:

- a = Arkilauant. ja pyhäp. arkiaatt./Helgfria lörd. och vardag före helg.
 c = Jokap. paitsi lauant. ja pyhäp. aatt./Dagligen, utom lörd. och dag före helg.
 † = Sunnunt. ja pyhäp., perätt. pyhäp. vain viimeisenä./Sön- och helgd. Vid flere helgd. å rad, endast den sista.
 ♦ = Paikkalippu lunastettava./Platsbiljett erfordras.
 ♦ = Kiitojuna. Erikoismääräykset siv. 11./Expressståg. Särskilda bestämmelser sid. 11.
 3. lk/kl M 751, M 758 Kouvola—Hamina vv.

2300	100	223	..	910	1150	..	a 1345	17.05	18.00	213	← Helsinki/Helsingfors 30	1207	1725	1840	† 2205	† 2205	2300	..	700	
2355	100	223	..	820	1150	..	1615	1634	1937	205	← Pieksämäki 36	1400	1550	1954	† 2205	† 2205	2300	..	700	
			754	940	1333	..	1634	1634	1937	117	← Lappeenranta 34	1151	1518	1659	† 2205	† 2205	2300	..	700	
545	600	925	..	1300	1552	c 1645	a 1718	2000	2110	21	← Kouvola	908	1228	1503	1729	1755	1920	..	2322	
612	638	1002	..	1339	1618	c 1722	a 1756	2028	2138	0	→ Inkeroinen	838	1157	1422	1702	1717	1834	..	2340	
M 751	M 753	M 755	M 757	M 759		M 761	M 763	M 765	Km			M 752	M 754	M 756	M 758		M 760	M 762	M 764	M 766
3.	3.	3.	3.	3.		3.	3.	3.				3.	3.	3.	3.		3.	3.	3.	3.
645	1010	1200	1425	1620	..	1834	2035	2205	0	← Inkeroinen	←	829	1147	1409	1700	..	1819	2024	2159	2339
x	x	x	x	x	..	x	x	x	1	Hykkylä		x	x	x	x	..	x	x	x	x
x	x	x	x	x	..	x	x	x	4	Sippu		x	x	x	x	..	x	x	x	x
x	x	x	x	x	..	x	x	x	5	Toukosuo		x	x	x	x	..	x	x	x	x
657	1022	1212	1437	1632	..	1846	2047	2217	8	Liikkala		818	1136	1358	1649	..	1808	2013	2148	2328
704	1029	1219	1444	1641	..	1853	2054	2224	13	Metsäkylä		810	1128	1350	1641	..	1800	2005	2140	2320
x	x	x	x	x	..	x	x	x	15	Klemola		x	x	x	x	..	x	x	x	x
712	1037	1227	1452	1649	..	1901	2101	2232	18	Reitkalli		802	1120	1342	1633	..	1752	1957	2132	2312
x	x	x	x	x	..	x	x	x	21	Tikkamäki		x	x	x	x	..	x	x	x	x
x	x	x	x	x	..	x	x	x	24	Kivelä		x	x	x	x	..	x	x	x	x
724	1049	1239	1504	1701	..	1913	2113	2243	26	→ Hamina	→	750	1108	1330	1620	..	1740	1945	2120	2300

N:o 33. (Helsinki—)Kouvola—Kotka—Kouvola(—Helsinki)

192	Helsinki/Helsingfors	↔	2300	..	..	..	910	..	1150	..	1322	1345	1705	1800	1955
121	Riihimäki	↔	028	..	..	537	1027	..	1310	..	1322	1505	1811	1906	2125
62	Lahti	↔	132	..	..	735	1126	..	1409	..	1515	1604	1902	1952	2225
0	Kouvola	↔	234	..	..	902	1222	..	1502	..	1642	1700	1950	2100	2323
184	Pieksämäki 36	→	100	..	223	820	..	..	..	..	..	1413	1615	..	2025
113	Mikkeli 36	→	240	..	358	1000	..	..	..	..	..	1413	1740	..	2025
255	Savonlinna 34	→	1855	..	..	220	..	..	830	..	..	..	1634	1645	1937
96	Lappeenranta 34	→	2355	..	..	754	940	..	1333	..	..	..	..	..	..
Km			H 735 3.	M 751 3.	H 737 3.	H 739 3.	H 741 3.	H 749 3.	H 743 3.	M 759 3.	H 745 3.	H 745 A 3.	M 747 3.	M 13 2. 3.	M 731 3.
0	Kouvola	↔	506	545	600	925	1300	..	1530	1552	c 1645	a 1718	2000	2110	001
3	Tehola	→	..	..	x	x	x	..	x	..	x	x	..	..	x
5	Ojamaa	→	..	..	x	x	x	..	x	..	x	x	..	..	x
6	Kiehuva	→	..	..	x	x	x	..	x	..	x	x	..	..	x
7	Värälä	→	..	x	x	x	x	..	x	..	x	x	x	x	x
8	Löytty	→	..	..	x	x	x	..	x	..	x	x	..	..	x
12	Myllykoski	→	523	602	623	948	1324	..	1553	1608	1707	1741	2017	2127	024
13	Juholanmäki	→	..	..	x	x	x	..	x	..	x	x	..	..	x
15	Keltakangas	→	x	..	x	x	x	..	x	..	x	x	x	x	x
18	Silvasti	→	..	..	x	x	x	..	x	..	x	x	..	..	x
20	Tehtaanmäki	→	x	..	x	x	x	..	x	..	x	x	..	..	x
21	Inkeroinen	↔	535	612	638	1002	1339	..	1608	1618	1722	1756	2028	2138	038
47	Hamina 32	→	..	7.24	724	1049	1504	..	1701	17.01	1913	1913	2113	2243	..
21	Inkeroinen	↔	540	..	643	1006	1344	..	1611	..	1726	1801	2031	2139	..
23	Marinkylä	→	x	..	x	x	x	..	..	..	x	x	x	x	..
26	Pikkusuo	→	x	..	x	x	x	..	x	..	x	x	x	x	..
28	Vesikallio	→	..	..	x	x	x	..	..	..	x	x	x	x	..
33	Juurikorpi	→	556	..	700	1023	1402	a 1524	1628	..	1743	1818	2046	2154	..
36	Timankangas	→	x	..	x	x	x	..	..	..	x	x	x	x	..
37	Tavastila	→	605	..	x	1030	1409	x 1636	..	1752	x	2053	2201	..	..
41	Kymi	→	615	..	715	1039	1418	1537	1646	..	1800	1834	2100	2209	..
42	Laajakoski	→	..	..	x	x	x	..	x	..	x	x	..	..	..
43	Kierikkala	→	x	..	x	x	x	..	x	..	x	x	..	..	..
43	Parikka	→	..	..	x	x	x	..	x	..	x	x	..	..	..
44	Hovila	→	..	..	x	x	x	..	x	..	x	x	..	..	..
45	Kyminlinna	→	624	..	x	1049	1428	x 1656	..	1810	1844	2106	2215	..	..
49	Paimenportti	→	630	..	731	1055	1434	x 1701	..	1816	1850	2112	2227	..	..
51	Kotka	↔	633	..	734	1058	1437	a 1554	1705	..	c 1819	a 1853	2115	2224	..
Km			M 732 3.	M 14 2. 3.	H 736 3.	H 738 3.	H 740 3.	H 750 3.	H 742 3.	H 744 3.	H 746 3.	M 766 3.	M 748 3.	M 732 A 3.	
0	Kotka	↔	..	600	750	..	1106	1329	a 1437	1625	1740	2150	..	2315	..
2	Paimenportti	→	..	603	753	..	x	1332	1441	1628	1743	x	..	x	..
6	Kyminlinna	→	..	608	759	..	1115	x	1635	1750	2159	..	..	x	..
7	Hovila	→	..	..	..	..	x	x	x	x	x	x	..	..	..
8	Parikka	→	..	..	..	..	x	x	x	x	x	x	..	..	..
8	Kierikkala	→	..	x	..	..	x	x	x	x	x	x	..	..	..
9	Laajakoski	→	..	..	..	..	x	x	x	x	x	x	..	..	..
10	Kymi	→	615	..	806	..	1121	1349	1459	1646	1802	2211	..	2330	..
14	Tavastila	→	..	x	813	..	1128	1355	x 1653	1809	2217	..	..	2336	..
15	Timankangas	→	..	..	x	..	x	x	x	x	x	..	..	x	..
18	Juurikorpi	→	..	627	821	..	1137	1403	a 1514	1700	1817	2225	..	2345	..
23	Vesikallio	→	..	x	..	..	x	..	..	x	x	x	..	..	..
25	Pikkusuo	→	..	x	..	..	x	..	..	x	x	x	..	..	..
28	Marinkylä	→	..	..	..	..	x	..	..	x	x	x	..	..	..
30	Inkeroinen	↔	..	642	835	..	1152	1419	M 758 3.	1715	1833	2241	..	2358	..
56	Hamina 32	→	..	..	750	..	1108	1330	16.20	1620	..	2120	23.00	..	..
30	Inkeroinen	↔	543	643	838	..	1157	1422	1702	1717	1834	2243	2340	000	045
31	Tehtaanmäki	→	x	x	..	..	..	x	..	x	x	x	..	..	..
33	Silvasti	→	x	x	..	..	..	x	..	x	x	x	..	..	..
36	Keltakangas	→	x	x	x	..	x	x	..	x	x	x	..	..	..
38	Juholanmäki	→	x	x	..	..	x	x	..	x	x	x	..	..	..
39	Myllykoski	→	601	701	851	..	1211	1440	1714	1734	1856	2301	2352	012	057
43	Löytty	→	x	x	..	..	x	x	..	x	x	x	..	..	..
44	Värälä	→	x	x	x	..	x	x	..	x	x	x	..	..	..
45	Kiehuva	→	x	x	x	..	x	x	..	x	x	x	..	..	..
46	Ojamaa	→	x	x	..	..	x	x	..	x	x	x	..	..	..
48	Tehola	→	x	x	..	..	x	x	..	x	x	x	..	..	..
51	Kouvola	↔	622	724	908	..	1228	1503	1729	1755	1920	2322	009	028	113
147	Lappeenranta 34	→	..	..	1151	..	1518	1659	..	2133	..	..	..	..	533
306	Savonlinna 34	→	..	..	1450	..	2138	2138	..	..	..	..	..	..	1105
164	Mikkeli 36	→	..	..	1219	..	1432	1801	..	015	146	237	237	..	550
235	Pieksämäki 36	→	..	..	1400	..	1550	1954	..	..	315	410	410	..	800
51	Kouvola	↔	..	735	920	..	1256	1530	..	1820	1945	..	..	..	245
113	Lahti	↔	..	823	1012	..	1412	1625	..	1935	2045	..	..	..	345
172	Riihimäki	↔	..	906	1105	..	1540	1726	..	2059	2144	..	..	..	459
243	Helsinki/Helsingfors	↔	..	1002	1207	..	1725	1840	..	2205	2300	..	..	..	700

Huomautuksia/Anmärkningar:

- a = Arkilauant, ja pyhäp, arkiat/Helgria lörd, och vardag före helg.
 c = Jokap, paitsi lauant, ja pyhäp, aatt./Dagligen, utom lörd, och dag före helg.
 f = Perätt, pyhäp, vain vilmisenä/Vid flere helgd, å råd, endast den sista.
 ◆ = Paikkalippu lunastettava./Platsbiljett erfordras.
 ◆ = Kiitojuna. Erikoismääräykset siv. 11./Expressdåg. Särskilda bestämmelser sid. 11.

2. 3. Ik/kl M 13, M 14 Helsinki/Helsingfors—Kotka vv.
 3. Ik/kl M 747, M 736 —, —, — vv.

N:o 34. (Helsinki/H:fors—)Kouvola—Lappeenranta(—Savonlinna—)Kouvola(—Helsinki/H:fors)

Raippo—Lappeenranta—Raippo kaikki junat ks. taul. 35/samtliga tåg se tab. 35

..	2300	—	800	910	1150	1150	1705	1800	192	←Helsinki/H:fors	700	1002	1207	1207	1725	1840	2300	2340
..	028	537	902	1027	1310	1310	1811	1906	121	←Riihimäki	459	906	1105	1105	1540	1726	2144	2243
..	132	735	952	1126	1409	1409	1902	1952	62	←Lahti	345	823	1012	1012	1412	1625	2045	2154
..	234	902	1040	1222	1502	1502	1950	2100	0	→Kouvola	245	735	920	920	1256	1530	1945	2108
..	2315	750	..	1106	1329	..	1740	..	51	←Kotka 33	633	..	1058	1058	1437	1705	2115	2244
..	2300	750	..	1108	1330	..	1620	..	47	←Hamina 32	724	..	1049	1049	1504	1701	2113	2243
..	1750	2300	845	845	..	..	1420	..	273	←Kuepio 37	1045	..	..	1740	1740	2155	..	..
..	2055	223	810	820	..	..	1615	..	184	←Pieksämäki 36	800	..	1400	1400	1550	1954	..	..
..	2257	435	909	1000	..	..	1740	..	113	←Mikkeli 36	550	..	1219	1219	1432	1801	..	015
..	2300	750	..	1106	1329	..	1740	..	51	←Kotka 33	633	..	1058	1058	1437	1705	2115	2244
..	2300	750	..	1108	1330	..	1620	..	47	←Hamina 32	724	..	1049	1049	1504	1701	2113	2243
..	1750	2300	845	845	..	..	1420	..	273	←Kuepio 37	1045	..	..	1740	1740	2155	..	..
..	2055	223	810	820	..	..	1615	..	184	←Pieksämäki 36	800	..	1400	1400	1550	1954	..	..
..	2257	435	909	1000	..	..	1740	..	113	←Mikkeli 36	550	..	1219	1219	1432	1801	..	015
..	2300	750	..	1106	1329	..	1740	..	51	←Kotka 33	633	..	1058	1058	1437	1705	2115	2244
..	2300	750	..	1108	1330	..	1620	..	47	←Hamina 32	724	..	1049	1049	1504	1701	2113	2243
..	1750	2300	845	845	..	..	1420	..	273	←Kuepio 37	1045	..	..	1740	1740	2155	..	..
..	2055	223	810	820	..	..	1615	..	184	←Pieksämäki 36	800	..	1400	1400	1550	1954	..	..
..	2257	435	909	1000	..	..	1740	..	113	←Mikkeli 36	550	..	1219	1219	1432	1801	..	015
..	2300	750	..	1106	1329	..	1740	..	51	←Kotka 33	633	..	1058	1058	1437	1705	2115	2244
..	2300	750	..	1108	1330	..	1620	..	47	←Hamina 32	724	..	1049	1049	1504	1701	2113	2243
..	1750	2300	845	845	..	..	1420	..	273	←Kuepio 37	1045	..	..	1740	1740	2155	..	..
..	2055	223	810	820	..	..	1615	..	184	←Pieksämäki 36	800	..	1400	1400	1550	1954	..	..
..	2257	435	909	1000	..	..	1740	..	113	←Mikkeli 36	550	..	1219	1219	1432	1801	..	015
..	2300	750	..	1106	1329	..	1740	..	51	←Kotka 33	633	..	1058	1058	1437	1705	2115	2244
..	2300	750	..	1108	1330	..	1620	..	47	←Hamina 32	724	..	1049	1049	1504	1701	2113	2243
..	1750	2300	845	845	..	..	1420	..	273	←Kuepio 37	1045	..	..	1740	1740	2155	..	..
..	2055	223	810	820	..	..	1615	..	184	←Pieksämäki 36	800	..	1400	1400	1550	1954	..	..
..	2257	435	909	1000	..	..	1740	..	113	←Mikkeli 36	550	..	1219	1219	1432	1801	..	015
..	2300	750	..	1106	1329	..	1740	..	51	←Kotka 33	633	..	1058	1058	1437	1705	2115	2244
..	2300	750	..	1108	1330	..	1620	..	47	←Hamina 32	724	..	1049	1049	1504	1701	2113	2243
..	1750	2300	845	845	..	..	1420	..	273	←Kuepio 37	1045	..	..	1740	1740	2155	..	..
..	2055	223	810	820	..	..	1615	..	184	←Pieksämäki 36	800	..	1400	1400	1550	1954	..	..
..	2257	435	909	1000	..	..	1740	..	113	←Mikkeli 36	550	..	1219	1219	1432	1801	..	015
..	2300	750	..	1106	1329	..	1740	..	51	←Kotka 33	633	..	1058	1058	1437	1705	2115	2244
..	2300	750	..	1108	1330	..	1620	..	47	←Hamina 32	724	..	1049	1049	1504	1701	2113	2243
..	1750	2300	845	845	..	..	1420	..	273	←Kuepio 37	1045	..	..	1740	1740	2155	..	..
..	2055	223	810	820	..	..	1615	..	184	←Pieksämäki 36	800	..	1400	1400	1550	1954	..	..
..	2257	435	909	1000	..	..	1740	..	113	←Mikkeli 36	550	..	1219	1219	1432	1801	..	015
..	2300	750	..	1106	1329	..	1740	..	51	←Kotka 33	633	..	1058	1058	1437	1705	2115	2244
..	2300	750	..	1108	1330	..	1620	..	47	←Hamina 32	724	..	1049	1049	1504	1701	2113	2243
..	1750	2300	845	845	..	..	1420	..	273	←Kuepio 37	1045	..	..	1740	1740	2155	..	..
..	2055	223	810	820	..	..	1615	..	184	←Pieksämäki 36	800	..	1400	1400	1550	1954	..	..
..	2257	435	909	1000	..	..	1740	..	113	←Mikkeli 36	550	..	1219	1219	1432	1801	..	015
..	2300	750	..	1106	1329	..	1740	..	51	←Kotka 33	633	..	1058	1058	1437	1705	2115	2244
..	2300	750	..	1108	1330	..	1620	..	47	←Hamina 32	724	..	1049	1049	1504	1701	2113	2243
..	1750	2300	845	845	..	..	1420	..	273	←Kuepio 37	1045	..	..	1740	1740	2155	..	..
..	2055	223	810	820	..	..	1615	..	184	←Pieksämäki 36	800	..	1400	1400	1550	1954	..	..
..	2257	435	909	1000	..	..	1740	..	113	←Mikkeli 36	550	..	1219	1219	1432	1801	..	015
..	2300	750	..	1106	1329	..	1740	..	51	←Kotka 33	633	..	1058	1058	1437	1705	2115	2244
..	2300	750	..	1108	1330	..	1620	..	47	←Hamina 32	724	..	1049	1049	1504	1701	2113	2243
..	1750	2300	845	845	..	..	1420	..	273	←Kuepio 37	1045	..	..	1740	1740	2155	..	..
..	2055	223	810	820	..	..	1615	..	184	←Pieksämäki 36	800	..	1400	1400	1550	1954	..	..
..	2257	435	909	1000	..	..	1740	..	113	←Mikkeli 36	550	..	1219	1219	1432	1801	..	015
..	2300	750	..	1106	1329	..	1740	..	51	←Kotka 33	633	..	1058	1058	1437	1705	2115	2244
..	2300	750	..	1108	1330	..	1620	..	47	←Hamina 32	724	..	1049	1049	1504	1701	2113	2243
..	1750	2300	845	845	..	..	1420	..	273	←Kuepio 37	1045	..	..	1740	1740	2155	..	..
..	2055	223	810	820	..	..	1615	..	184	←Pieksämäki 36	800	..	1400	1400	1550	1954	..	..
..	2257	435	909	1000	..	..	1740	..	113	←Mikkeli 36	550	..	1219	1219	1432	1801	..	015
..	2300	750	..	1106	1329	..	1740	..	51	←Kotka 33	633	..	1058	1058	1437	1705	2115	2244
..	2300	750	..	1108	1330	..	1620	..	47	←Hamina 32	724	..	1049	1049	1504	1701	2113	2243
..	1750	2300	845	845	..	..	1420	..	273	←Kuepio 37	1045	..	..	1740	1740	2155	..	..
..	2055	223	810	820	..	..	1615	..	184	←Pieksämäki 36	800	..	1400	1400	1550	1954	..	..
..	2257	435	909	1000	..	..	1740	..	113	←Mikkeli 36	550	..	1219	1219	1432	1801	..	015
..	2300	750	..	1106	1329	..	1740	..	51	←Kotka 33	633	..	1058	1058	1437	1705	2115	2244
..	2300	750	..	1108	1330	..	1620	..	47	←Hamina 32	724	..	1049	1049	1504	1701	2113	2243
..	1750	2300	845	845	..	..	1420	..	273	←Kuepio 37	1045	..	..	1740	1740	2155	..	..
..	2055	223	810	820	..	..	1615	..	184	←Pieksämäki 36	800	..	1400	1400	1550	1954	..	..
..	2257	435	909	1000	..	..	1740	..	113	←Mikkeli 36	550	..	1219	1219	1432	1801	..	015
..	2300	750	..	1106	1329	..	1740	..	51	←Kotka 33	633	..	1058	1058	1437	1705	2115	2244
..	2300	750	..	1108	1330	..	1620	..	47	←Hamina 32	724	..	1049	1049	1504	1701	2113	2243
..	1750	2300	845	845	..	..	1420	..	273	←Kuepio 37	1045	..	..	1740	1740	2155	..	..
..	2055	223	810	820	..	..	1615	..	184	←Pieksämäki 36	800	..	1400	1400	1550	1954	..	..
..	2257	435	909	1000	..	..	1740	..	113	←Mikkeli 36	550	..	1219	1219	1432	1801	..	015
..	2300	750	..	1106	1329	..	1740	..	51	←Kotka 33	633	..	1058	1058	1437	1705	2115	2244
..	2300	750	..	1108	1330	..	1620	..	47	←Hamina 32	724	..	1049	1049	1504	1701	2113	2243
..	1750	2300	845	845	..	..	1420	..	273	←Kuepio 37	1045	..	..	1740	1740	2155	..	..
..	2055	223	810	820	..	..	1615	..	184	←Pieksämäki 36	800	..	1400	1400	1550	1954	..	..
..	2257	435	909	1000	..	..	1740	..	113	←Mikkeli 36	550	..	1219	1219	1432	1801	..	015
..	2300	750	..	1106	1329	..	1740	..	51	←Kotka 33	633							

Huomautukset taul. 35/Anm. i tab. 35.

N:o 35. Lappeenranta—Pulsa—Vainikkala—Pulsa—Lappeenranta

..	..	530	820	..	1215	..	1445	..	..	2230	39	←Imatra 34.....←	..	713	..	1246 1331	..	..	1649	..	1804	..	046	..
H 711 3.	H 712 3.	H 702 2. 3.	H 16 2. 3.	H 713 3.	P 2 2. 3.	H 715 3.	H 706 2. 3.	H 717 3.	H 719 3.	H 6 2. 3.	Km	H 722 3.	H 5 2. 3.	H 712 3.	S 705 2. 3.	H 713 3.	H 714 3.	H 15 2. 3.	H 716 3.	P 1 2. 3.	H 718 3.	H 701 2. 3.	H 720 2.	
440	..	640	940	1120	1333	..	1634	..	2325	2355	0	←Lappeenranta	e 130	533	..	1151	..	1518	..	1659	1909	2322	..	
..	..	..	..	..	..	1450	..	..	..	..	0	←Lappeenranta	..	..	745	..	1423	..	..	..	..	..	..	
x	..	..	..	x	..	1504	1648	..	2342	008	2	{Lappeenranta vanha as.z/gamla st. z}	..	..	745	..	1423	..	..	..	..	..	..	
x	..	653	953	1136	..	1510	x	..	2348	x	10	Kalkkitehdas	x	520	727	1135	1408	1503	..	1853	2309	..	..	
x	..	658	959	1142	..	1510	x	..	2348	x	14	Melkkola	x	513	717	1127	x	x	..	1847	x	..	..	
x	..	..	..	..	..	1518	x	..	2356	x	16	Jukka	x	..	x	..	x	x	..	1840	x	..	..	
505	642	706	1007	1153	1354	1518	1702	..	2356	028	18	Raippo	100	506	710	1120	1218	1355	1449	1639	1840	2258	..	
↓	↓	717	1013	1204	..	↓	1713	..	2356	040	22	Tani	..	701	1107	x	↑	x	x	..	↑	2246	..	
↓	↓	717	1020	1204	..	↓	1713	..	2356	040	26	Pulsa	..	447	655	1101	1207	1435	..	..	..	..	..	
H 717 A 2.	2300 310	..	..	916	..	910 1255	1150 1520	1800 2106	..	..	—	←Helsinki/Helsingfors 30	..	..	1207 850	..	..	1840 1513	..	2300 1855	..	..	700 216	
o 502	515	..	..	1220	..	1525	..	1703	e 002	..	18	←Raippo	e 051	641	..	..	1346	..	1626	..	1836	..	001	
..	..	..	..	x	..	x	..	x	x	..	20	Kolo	x	..	..	..	x	x	..	x	..	..	..	
..	521	..	..	1228	..	1533	1711	009	..	..	21	Simola	x	635	..	1340	..	1620	..	1830	..	..		
..	..	..	..	x	..	x	x	x	x	..	23	Hinnus	..	x	..	..	x	x	..	x	..	..	..	
..	..	..	..	x	..	x	x	x	x	..	25	Rikkilä	..	x	..	..	x	x	..	x	..	..	..	
..	..	..	..	x	..	x	x	x	x	..	29	Tuhkakangas	..	x	..	..	x	x	..	x	..	..	..	
o 517	539	..	1246	..	1551	..	1729	e 026	..	..	31	→Vainikkala	e 030	615	..	1320	..	1600	..	1810	..	o 2346		

Huomautuksia/Anmärkningar:

h = Maanant. ja pyhäp. jälk. arkip./Helgfrja mänd. och vard. efter helgd.
 e = Tiist., torst., lauant., sunnunt./Tisd., torsd., lörd., sönd
 l = Maanant., keskiv., perjant., sunnunt./Mänd., onsd., fred., sönd.
 n = Parittomina päivinä, ei 31 pñä./Ojämna dagar, ej den 31.
 o = Parillisina päivinä./Ämna dagar.
 r = myös 7. 6./även den 7. 6.

ä = Saap. Imatran linja-autoasemalle klo 11.10/Ank. till Imatra linjebilsta-
 tion kl. 11.10.
 z = Linja-autoasema./Linjebilstation.
 ö = Ei lipunmyyntiä./Ej biljettförsäljning.
 ◆ = Kiitojuna, Erikoismääräykset siv. 11./Expresståg, Särskilda bestämmel-
 ser sid. 11.
 ◆ = Paikkalippu lunastettava./Platsbiljett erfordras.
 : Seuraavalla sivulla/På följande sida.

N:o 34. (Helsinki/H.fors—)Lappeenranta—Savonlinna—Lappeenranta(—Helsinki/H.fors)

2300	800	910	1150	1705	1800	288	Helsinki/ H:fors	Ks. loul. 30	1207	1725	1840	2300	2340	700	
310	1045	916	1255	1520	1957	2106	Kouvola	Se loul. 30	914	1210	1513	1855	2100	216	
533	1210	1151	1518	1659	2133	2322	Lappeenranta	→	850	754	940	1634	1937	2355	
H 5	MK 3	S 705	S 797	H 15	H 1	P 11	H 701	Km	H 702	P 12	H 16	H 2	H 706	MK 4	H 6
2. 3.	2. 3.	2. 3.	3.	2. 3.	2. 3.	2. 3.	2. 3.		2. 3.	2. 3.	2. 3.	2. 3.	2. 3.	2. 3.	2. 3.
603	1212	1217	1537	1710	2135	2340	Lappeenranta	0	628	753	927	1323	1558	1932	2339
610	1230	1223	1543	1717	2351	X	Kaukas	2	623	X	922	X	1553	X	2331
618	X	X	X	X	X	X	Lauritsala	4	620	X	919	1316	1550	X	X
X	X	X	X	X	X	X	Pontus	6	X	X	X	X	X	X	X
629	X	1244	1603	X	X	X	Kiiskimäki	8	X	X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X	X	Muukko	10	609	X	908	X	1534	X	X
640	X	X	X	X	X	X	Ahvenlampi	13	X	X	X	X	X	X	X
X	X	1256	1614	1735	014	18	Joutseno	18	600	X	857	1256	1523	X	2311
652	X	X	X	X	X	X	Tapiola	21	X	X	X	X	X	X	X
659	X	1316	1633	1751	033	30	Jänhiälä	26	X	X	845	X	1510	X	X
707	X	1324	1643	1758	2209	041	Rauha	30	544	727	839	1239	1504	X	2250
713	1246	1330	1649	1804	2214	046	Korvenkanta	33	X	X	X	X	X	X	X
							Tainionkoski	35	536	721	829	1224	1454	X	2240
							Imatra	39	530	716	820	1215	1445	1855	2230
730	1305	1445	1825	2240	44	Imatrakoski	64	Puumala kk.	\$ 798 A 3.	550	8750	1415	1755	2150	2000
1150	1460	1610	2025	2205	87	Sulkava kk.								1600	
738	1010	1248	1435	1817	39	Imatra	40	Siltanen	710	X	1153	1605	1850	2213	
745	X	X	1451	1824	42	Vuoksenmiska	44	Rautio	703	X	1148	X	2208	X	
X	X	X	X	X	45	Immola	49	Puntala	X	X	X	X	X	X	
759	X	X	1512	1841	54	Heinä	58	Rautjärvi	646	X	1134	X	2155	X	
X	X	X	1525	1857	61	Viimola	62	Untamo	X	X	1121	X	2142	X	
814	X	X	1535	1857	64	Porttintokko	66	Lahdenkylä	630	X	X	X	X	X	
X	X	X	1547	1919	69	Laikko	71	Punasvaara	X	X	X	X	X	X	
X	X	X	1560	1937	74	Änkilä	77	Simpele	X	X	X	X	X	X	
X	X	X	1573	1953	79	Syrjärinne	81	Koitsanlahti	X	X	X	X	X	X	
835	X	X	1606	1919	87	Joukio	90	Kasuri	542	X	1041	X	2104	X	
X	X	X	1637	1937	93	Parikkala	96		525	X	1027	X	2051	X	
X	X	X	1657	1953	99		100		X	X	X	X	X	X	
\$ 917 3.	1348	H 921 2. 3.	1717	2010	100	Parikkala	105	Särkisalmi	\$ 918 3.	505	1010	H 922 2. 3.	\$ 920 3.	1750	2035
600	930	1350	1408	1733	2015	100	Parikkala	105	455	X	1004	1336	1658	1749	2028
608	937	1415	1415	1745	2022	105	Särkisalmi	108	442	X	957	1330	1652	2022	
X	946	X	X	X	X	108	Myllynsulku	113	X	X	X	X	X	X	X
X	946	X	X	X	X	113	Rajasuo	115	X	X	947	X	X	X	X
629	957	1435	1817	2041	120	Putikko	124	Paloranta	411	X	932	1310	1630	1959	
X	X	X	X	X	126	Punkasalmi	132	Punkaharju	X	X	X	X	X	X	X
639	1005	1414	1444	1832	2049	137	Luhtisilta	139	355	X	922	1301	1620	1950	
647	1014	1421	1453	1845	2057	142	Kulennoinen	145	341	X	913	1253	1611	1718	1941
X	X	X	X	X	X	154	Viuhonmäki	156	324	X	902	1243	1559	1709	1930
700	1026	1503	1901	2106	158	Koululahti	159	Savonlinna	312	X	X	1233	1548	1919	
X	X	X	X	X	205		205		X	X	X	X	X	X	X
714	1040	1516	1919	2117	205		205		X	X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	205		205		X	X	X	X	X	X	X
732	1054	1444	1530	1939	2129	205	205		X	X	X	X	X	X	X
738	1102	1448	1535	1946	2135	205	205		X	X	X	X	X	X	X
741	1105	1455	1537	1950	2138	205	205		X	X	X	X	X	X	X
930	1250	1620	2225	2225	2225	205	205		X	X	X	X	X	X	X
1452	1838	2225	2225	2225	2225	205	205		X	X	X	X	X	X	X
11105	1544	1939	2225	2225	2225	205	205		X	X	X	X	X	X	X
1857	2231	2225	2225	2225	2225	205	205		X	X	X	X	X	X	X
1740	2155	2225	2225	2225	2225	205	205		X	X	X	X	X	X	X
345	→ Jyväskylä 42	1635	2236	545	→ h 1426	354	→ Kuopio 37	1750	2300	540	→ r 645	1420			

Huomautukset taul. 35./Anm. i tab. 35.

H 2: 3. Ik/kl (Ks. siv. 17./se sid. 17):

H 5: Helsinki/Helsingfors—Imatra.

H 6: Savonlinna—Helsinki/Helsingfors.

Imatra—Helsinki/Helsingfors.

P 1: 3. Ik/kl Helsinki/Helsingfors—Imatra.

2. 3. Ik/kl lauant./lörd. Helsinki/Helsingfors—Imatra

2. 3. Ik/kl Helsinki/Helsingfors—Pieksämäki.

MK 3: 2. 3. Ik/kl & — Savonlinna.

3. Ik/kl Kouvola—Savonlinna.

H 5: 2. 3. Ik/kl Helsinki/Helsingfors—Jyväskylä.

P 11: 2. 3. Ik/kl & — Imatra.

H 705/797/919: 3. Ik/kl Kouvola—Savonlinna

P 2: 2. 3. Ik/kl Pieksämäki—Helsinki/Helsingfors.

3. Ik/kl Imatra—Helsinki/Helsingfors.

MK 4: 2. 3. Ik/kl & Savonlinna—Helsinki/Helsingfors.

H 6: 2. 3. Ik/kl Jyväskylä—Helsinki/Helsingfors.

3. Ik/kl Imatra—Helsinki/Helsingfors sunn./sönd.

P 12: 2. 3. Ik/kl & Imatra—Helsinki/Helsingfors.

H 16: 2. 3. Ik/kl — Helsinki/Helsingfors

H 918/798 A/16: 3. Ik/kl Savonlinna—Kouvola.

N:o 36. (Helsinki/Helsingfors—)Kouvola—Pieksämäki

192	Helsinki/H:fors	2110	2300	..	..	910	..	1150	a 1345	..	c 1500	..	1800	..	1955	2045
0	Kouvola	206	234	..	..	1222	..	1502	a 1700	..	c 1746	..	2100	..	2323	027
51	Kotka 33	..	..	..	750	1106	1106	1329	..	..	1625	..	..	1740	2150	2315
47	Hamina 32	..	..	..	750	1108	1108	1330	..	..	1620	..	..	1855	2120	2300
135	Imatra 34	2230	..	..	716	820	820	1215	..	..	..	..	..	1937	..	..
96	Lappeenranta 34	2355	..	..	754	940	940	1333	..	..	..	..	..	..	..	..
Km		H 77 2. 3.	H 77 3.	M 77 3.	P 75 2. 3.	H 77 3.	H 77 2. 3.	P 17 2. 3.	M 77 3.	MP 79 2. 3.			H 78 3.	P 81 2. 3.	P 71 2. 3.	
0	Kouvola	250	552	924	1240	1253	1520	a 1710	b 1710	c 1800	..	..	2115	2342	040	..
2	Tanttari	..	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	..
3	Savo	..	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	..
5	Lampi	..	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	..
6	Mieho	..	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	..
7	Lappakoski	..	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	..
9	Harju	304	606	940	..	1309	1535	..	1725	..	..	..	2133	..	..	..
11	Haarakallio	..	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	..
14	Multamäki	x	x	x	x	x	1541	..	1733	..	..	..	2141	..	..	..
17	Korvenlahti	..	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	..
19	Mattinen	..	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	..
21	Tärrö	..	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	..
23	Selänpää	322	627	1002	..	1330	1553	..	1747	..	..	..	2155	..	..	..
24	Konka	..	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	..
26	Honkala	..	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	..
27	Kalso	..	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	..
29	Horppu	..	636	x	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	..
30	Vuohijärvi	333	640	1017	..	1343	1603	..	1800	..	..	..	2207	..	..	..
31	Joutsenlahti	..	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	..
36	Kirjokivi	342	651	1028	..	1354	1612	..	1817	..	..	..	2220	..	..	..
40	Loikanlahti	..	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	..
43	Hillosensalmi	356	702	1036	..	1404	1621	..	b 1827	..	..	..	2229	..	..	..
44	Orilampi	..	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	..
47	Luotomurto	..	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	..
50	Voikoski	407	719	1046	..	1417	1632	..	1845	..	..	..	2238	..	..	..
53	Mouhu	x	x	x	x	x	1637	..	..	..	..	..	x	x	x	..
57	Kinni	x	731	1057	..	x	1642	..	..	..	..	..	x	x	x	..
59	Outinen	..	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	..
63	Varpanen	432	742	1107	..	1439	1650	..	..	..	..	..	2257	..	..	..
69	Haarala	..	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	..
71	Mäntylampi	444	756	1117	..	1347	1454	1704	1826	1902	..	..	2308	056	..	..
73	Poiti	..	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	..
74	Vehkajoki	..	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	..
76	Kota	..	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	..
79	Mynttilä	457	626	812	1131	1509	1716	..	..	..	..	..	2322	..	..	..
83	Lelkola	x	x	818	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	..
85	Hokkanen	..	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	..
90	Hietanen	515	646	830	1147	1528	1732	..	..	..	..	..	2340	..	..	..
95	Hasa	..	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	..
99	Otava	528	702	843	1158	1541	1743	..	..	..	..	..	2352	..	..	..
101	Tokero	..	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	..
105	Kekkola	..	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	..
106	Vuolinko	541	717	856	1209	1554	1753	..	..	..	..	..	005	..	..	..
109	Karlikko	..	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	..
111	Pikkijärvi	..	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	..
113	Mikkeli	550	830	907	1219	1432	1605	1801	a 1909	c 1934	H 785 3.	H 785 A 3.	015	146	237	..
113	Mikkeli	610	..	1223	1438	1642	1817	a 1915	..	c 1936	2035	2242	..	152	250	..
114	Rokkala	..	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	..
119	Rämälä	..	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	..
121	Palosuo	x	..	x	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	..
122	Rokanselkä	..	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	..
125	Leppäaho	..	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	..
127	Hiirola	636	..	1249	..	1712	1840	..	..	..	..	..	2102	2309	..	..
128	Häppälä	..	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	..
131	Kovala	x	..	x	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	..
135	Roihto	..	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	..
139	Kalvitsa	653	..	1303	..	1736	1854	..	..	..	..	..	2124	2331	..	..
141	Varijus	..	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	..
144	Pitkäaho	x	..	x	x	x	1743	x	..	..	..	..	x	x	x	..
147	Häyriälä	..	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	..
149	Paanukkala	..	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	..
151	Aatola	..	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	..
152	Haukivuori	712	..	1322	1519	1757	1910	c 1955	..	2007	2146	2352	..	238	..	..
157	Tervalahti	..	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	..
163	Kantala	726	..	1334	..	1813	1924	..	..	..	..	..	2202	008	..	..
168	Loukolampi	734	..	1339	..	x	x	..	..	..	..	..	x	x	x	..
171	Naakkima	..	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	..
175	Lamminmäki	743	..	1348	..	1831	1939	..	..	..	..	..	2220	026	..	..
179	Meijerhovi	..	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	..
184	Pieksämäki	800	..	1400	1550	1847	1954	a 2025	..	c 2032	2235	042	..	315	410	..
290	Savonlinna 42	1100	..	..	h 1732	..	2356	2356	..	2356	..	..	745	745	..	..
367	Joensuu 43	1337	..	..	2042	..	350	350	..	350	..	..	8,00	..	..	..
273	Kuopio 37	10,45	..	..	17,40	..	22,50	a 21,55	..	c 21,55	..	..	..	6,08	..	..
264	Jyväskylä 42	1047	..	..	1857	..	2231	2231	..	2231	..	..	..	729	..	..

Huomautuksia/Anmärkningar:

a = Arkilauantaisin ja pyhäp
arkiaattona./Helgfria lördar
och vardag före helg.

b = Arkipäivinä paitsi lauanta
taina ja pyhäp. aattona./
Vardagar utom lördagar
och dag före helg.

c = Jokap. paitsi arkilauantaisin
ja pyhäp. arkiaattona./Dag
ligen utom helgfria lördar
och vardag före helg.

h = Tiist., torst. lauant., sun
nunt., /tisd., torsd., lörd.,
sönd., joka päivä myös klo
18.27./Varje dag även kl.
18.27.

◆ = Paikkalippu junastettava./
Platsbiljett erfordras.

◆ = Kiitojuna. Erikoismääräyk
set siv. 11/Expressdag. Sär
skilda bestämmelser sid. 11

Ks. siv. 17./Se sid. 17:

H 77: 2. 3. Ik/kl Helsinki/H:fors—
Varkaus

P 81: 1. 2. 3. Ik/kl Helsinki/H:fors—
Joensuu
2. 3. Ik/kl Helsinki/H:fors—
Liekka
2. 3. Ik/kl Helsinki/H:fors—
Savonlinna

P 71: 1. 2. 3. Ik/kl Helsinki/H:fors—
Kajaani
1. 2. 3. Ik/kl Helsinki/H:fors—
Kuopio
3 Ik/kl Helsinki/H:fors—
Iisalmi

◆, ◆, ◆:

P 17: 2. 3. Ik/kl Helsinki/H:fors—
Kuopio
3 Ik/kl Helsinki/H:fors—
Pieksämäki

P 71: 2. 3. Ik/kl Helsinki/H:fors—
Iisalmi
2. 3. Ik/kl Helsinki/H:fors—
Oulu

P 75: 2. 3. Ik/kl Helsinki/H:fors—
Kontiomäki
2. 3. Ik/kl & ◆ Helsinki/
H:fors—Kuopio

H 77: 2. 3. Ik/kl Helsinki/H:fors—
Oulu

MP 79: 2. 3. Ik/kl & ◆ Helsinki/
H:fors—Kuopio
3 Ik/kl Kouvola—Kuopio

P 81: 2. 3. Ik/kl Helsinki/H:fors—
Joensuu

H 77: 2. 3. Ik/kl Helsinki/H:fors—
Kuopio

N:o 36. Pieksämäki—Kouvola(—Helsinki/Helsingfors)

Km	P 72 2. 3.	P 82 2. 3.	H 786 3.	MP 70 2. 3.	H 772 2. 3.	M 778 3.	P 76 2. 3.	H 780 3.	H 78 2. 3.
80 Jyväskylä 42	2236	..	..	..	545	545	1426	1325	1635
89 Kuopio 37	23.00	..	..	..	z 6.45	5.40	14.20	1420	17.50
183 Joensuu 43	..	21.00	..	..	..	..	355	1040	1440
106 Savonlinna 42	..	2225	..	..	415	415	1250	1250	1620
0 Pieksämäki	100	223	..	540	810	820	1430	1615	2055
5 Meijerhovi	..	..	..	x	z	x	x	1636	2113
9 Lamminmäki	..	..	..	554	835	..	1445	1641	..
13 Naakkima	..	..	..	x	..	..	x	x	..
16 Loukolampi	..	..	..	x	..	843	1456	1650	2122
21 Kantala	..	253	..	611	850	..	1503	1657	2131
27 Tervalahti	..	..	..	x	..	..	x	x	..
32 Haukivuori	140	..	..	627	836	903	1519	1648	2147
33 Aatola	..	..	..	x	..	..	x	x	..
35 Paanukkala	..	..	..	x	..	..	x	x	..
37 Häyriä	..	..	..	x	..	..	x	x	..
40 Pitkääho	..	..	..	642	913	..	x	1727	x
43 Varjus	..	..	..	x	..	..	x	x	..
45 Kalvitsa	..	..	..	652	921	..	1540	1736	2207
49 Roitto	..	..	..	x	..	..	x	x	..
53 Kovala	..	..	..	x	..	..	x	x	..
56 Häppälä	..	..	..	x	..	..	x	x	..
57 Hiirola	..	..	..	711	935	..	1557	1755	2223
59 Leppäaho	..	..	..	x	..	..	x	x	..
62 Rokanselkä	..	..	..	x	..	..	x	x	..
63 Palosuo	..	..	..	x721	x 943	..	1606	x 1805	x 2231
65 Rämälä	..	..	..	..	..	..	x	x	..
70 Rokkala	..	..	..	..	..	..	x	x	..
71 Mikkeli	229	348	H 782 3.	H 782 A 3.	734	905	952	H 776 3.	1617
71 Mikkeli	240	358	435	556	909	1000	1413	1622	1740
73 Pitkälampi	..	..	x	x	..	x	x	..	x
75 Karikko	..	..	446	607	..	1010	1427	1633	2036
78 Vuolinko	..	..	x	x	..	x	x	..	x
79 Kekkonen	..	..	x	x	..	x	x	..	x
83 Tokero	..	..	459	620	..	1022	1439	1646	2048
85 Otava	..	..	x	x	..	x	x	..	x
89 Hasa	..	..	513	634	..	1034	1451	1659	2100
94 Hietanen	..	..	x	x	..	x	x	..	x
99 Hokkanen	..	..	x	x	..	x	x	..	x
101 Leikola	..	..	529	650	..	1047	1508	1715	2116
105 Mynttilä	..	..	x	x	..	x	x	..	x
108 Kota	..	..	x	x	..	x	x	..	x
110 Vehkajoki	..	..	x	x	..	x	x	..	x
111 Poitti	..	..	541	705	943	1057	1521	1727	1825
113 Mäntyharju	..	444	x	x	..	x	x	..	x
115 Haarakka	..	..	552	716	..	1108	1531	1737	2139
121 Varpanen	..	..	x	x	..	x	x	..	x
125 Outinen	..	..	x602	731	..	x 1117	x 1541	x 1746	2150
127 Kinni	..	..	607	737	..	x	x	..	x
131 Mouhu	..	..	613	743	..	1128	1552	1758	2200
134 Voikoski	..	..	x	x	..	x	x	..	x
137 Luotomurto	..	..	623	753	..	1138	1600	1808	2210
140 Orilampi	..	..	x	x	..	1146	1611	1816	2219
141 Hiillosensalmi	..	..	632	803	..	x	x	..	x
144 Loikanlahti	..	..	x	x	..	1156	1620	1827	1922
148 Kirjokivi	..	..	641	812	..	x	x	..	x
153 Joutsenlahti	..	..	x	x	..	x	x	..	x
154 Vuohijärvi	..	..	x	x	..	x	x	..	x
155 Horppu	..	..	x	x	..	x	x	..	x
157 Kalso	..	..	x	x	..	x	x	..	x
158 Honkala	..	..	x	x	..	x	x	..	x
160 Konka	..	..	654	824	..	1206	1634	1842	1934
161 Selänpää	..	..	x	x	..	x	x	..	x
163 Törrö	..	..	x	x	..	x	x	..	x
165 Mattinen	..	..	x	x	..	x	x	..	x
167 Korvenlahti	..	..	x708	839	..	x 1215	1647	x 1855	1945
170 Multamäki	..	..	716	848	..	1222	1653	1902	1952
173 Haarakallio	..	..	x	x	..	x	x	..	x
175 Harju	..	..	x	x	..	x	x	..	x
177 Lappakoski	..	..	x	x	..	x	x	..	x
178 Miehö	..	..	x	x	..	x	x	..	x
179 Lampi	..	..	x	x	..	x	x	..	x
181 Savo	..	..	x	x	..	x	x	..	x
182 Tanttari	..	..	x	x	..	x	x	..	x
183 Marjoniemi	..	..	x	x	..	x	x	..	x
184 Kouvola	440	550	730	902	1039	1235	1709	1917	2099
280 Lappeenranta 34	..	y 900	1151	1151	1210	1518	2133	2322	533
319 Imatra 34	..	y 1000	1246	1246	1649	1649	2214	2406	713
231 Hamina 32	724	724	1049	1049	1504	a 1913	2113	2243	724
235 Kotka 33	633	734	1058	1058	1437	a 1853	2115	2224	633
184 Kouvola	500	630	735	920	1050	1256	1820	1945	245
376 {Helsinki/H:fors}	858	940	1002	1207	1322	1725	2205	2300	700

Huomautuksia/Anmärkningar:

- a = Arkilauant. ja pyhäp. arki-aatt./Helgria lörd. och vardag före helg.
- b = Arkip. paitsi lauant. ja pyhäp. aatt./Vard. utom lörd. och dag före helg.
- f = Perätt. pyhäp. vain viimeisenä./Vid flere helgd. & rad. endast den sista.
- h = Tiist., torst., lauant., sunnunt./Tisd., torsd., lörd., sönd. Joka päivä myös 1325./Dagligen även 1325.
- y = Yhdysliikennelinja-auto, taul. 253./Landsvägsbuss i samtrafik, tab. 253.
- z = Myös 7. 6./Även den 7. 6.
- ◆ = Paikkalippu lunastettava./Platsbiljett erfordras.
- ◆ = Kiitajuna. Erikoismääräykset siv. 11./Expressståg. Särskilda bestämmelser sid 11.
- ◆ = Matkustajien jättämistä varten./För resandes avstigande.
- Ks. siv. 17./Se sid 17.
- P 72: 1. 2. 3. Ik/kl Kajaani—Helsinki/H:fors
1. 2. 3. Ik/kl Kuopio—Helsinki/H:fors
3. Ik/kl Iisalmi—Helsinki/H:fors
- P 82: 1. 2. 3. Ik/kl Joensuu—Helsinki/H:fors
2. 3. Ik/kl Lieksa—Helsinki/H:fors
2. 3. Ik/kl Savonlinna—Helsinki/H:fors
- H 78/6: 2. 3. Ik/kl Varkaus—Helsinki/H:fors
- MP 70: 2. 3. Ik/kl & Kuopio—Helsinki/H:fors
- MP 70: 3. Ik/kl Kuopio—Kouvola
- P 72: 2. 3. Ik/kl Iisalmi—Helsinki/H:fors
2. 3. Ik/kl Oulu—Helsinki/H:fors
- P 76: 2. 3. Ik/kl Kontiomäki—Helsinki/H:fors
2. 3. Ik/kl & Kuopio—Helsinki/H:fors
- H 78: 2. 3. Ik/kl Oulu—Helsinki/H:fors
- P 82: 2. 3. Ik/kl Joensuu—Helsinki/H:fors
- H 772: 2. 3. Ik/kl Kuopio—Helsinki/H:fors

N:o 37. (Helsinki/H:fors-)Pieksämäki-Lapinlahti(-Kontiomäki)-Pieksämäki(-Helsinki/H:fors)

2045 410	2110 800	910 1550	1500 2032	1150 1954	376 0	Helsinki/H:fors →Pieksämäki	1725 820	1322 810	2300 1615	850 2055	858 100				
2225 2100 2236	2225 2100 2236	415 545	1250 1040 h1426	1250 1040 h1426	1620 1440 1635	106 183 80	←Savonlinna 42 ←Joensuu 43 ←Jyväskylä 42	1100 1337 1047	1827 2042 1857	h1732 2042 1857	2356 350 2231	2356 350 2231	745 800 729		
P 71 2. 3.	H 971 3. 2. 3.	H 77 2. 3.	P 75 2. 3.	H 973 3. 2. 3.	MP 79 2. 3.	H 771 2. 3.	Km	H 772 2. 3.	MP 70 2. 3.	H 972 2. 3.	P 76 2. 3.	S 974 3.	H 78 2. 3.	P 72 2. 3.	
430	500	830	1605	1620	2035	2042	0 ←Pieksämäki	745	z805	1525	1555	1930	2000	039	
x	x	x	x	x	x	x	4 Kukkaroniemi	x	x	x	x	x	x	x	
x	x	x	x	x	x	x	7 Partaharju	x	x	x	x	x	x	x	
x	x	x	x	x	x	x	9 Mykänmäki	x	x	x	x	x	x	x	
x	x	x	x	x	x	x	13 Hukankoski	x	x	x	x	x	x	x	
525	853			1646		2105	17 Haapakoski	718		1456		1901	1938		
x	531	x859		x	1654	x	20 Haapataipale			x		x			
x	x	x		x	x	x	22 Suontee	x		1447		1852	x		
x	x	x		x	x	x	23 Eteläkonttila			x		x	x		
x	x	x		x	x	x	25 Hirviselkä			x		x	x		
x	549	x915		x	1712	x	27 Markkala	x		x		x	x		
510	558	923	1643	1720	2109	2133	32 Suihkola	659		1428		1833	x		
545	615	945	1705	1735	2125	2133	35 Rajakorpi			x					
545	615	945	1705	1735	2125	2133	38 →Suonenjoki	653	733	1418	1518	1823	1910	2359	
545	615	945	1705	1735	2125	2133	45 →Iisvesi y 264	705	705	1230	1445	1735	1925	2120	
545	615	945	1705	1735	2125	2133	47 →Iisvesi y 264	705	705	1230	1445	1735	1925	2120	
511	607	927	1644	1725	2110	2137	38 ←Suonenjoki	649	732	1413	1517	1818	1906	2358	
x	x	x	x	x	x	x	39 Kaplas			x		x			
x	x	x	x	x	x	x	42 Multaharju			x		x			
x	x	x	x	x	x	x	44 Pirttiselkä	x		x		x	x		
633	950			1755		2158	49 Lyytilänmäki			x		x			
x	x	x		x	x	x	51 Salminen	634		1349		1754	1850		
x	x	x		x	x	x	53 Konttila			x		x			
x	x	x		x	x	x	58 Jänisjoki			x		x			
651	1005			x	x	x	60 Viita-aho			x		x			
x	x	x		x	x	x	61 Airaksela	621		1328		1732	1837		
x	706	1018		1830		2224	66 Tihiola			x		x			
x	x	x		x	x	x	68 Kurkimäki	613		1316		1720	1827		
x	x	x		x	x	x	70 Pellesmäki			x		x			
x	x	x		x	x	x	71 Pihlajamäki			x		x			
x	x	x		x	x	x	72 Lapinmäki			x		x	x		
x	x	x		x	x	x	74 Korsunmäki			x		x			
723	1031			1850		2235	76 Liukko			x		x			
x	x	x		x	x	x	78 Pitkälähti	556		1251		1652	1805		
x	x	x		x	x	x	80 Vaaralahti			x		x			
x	x	x		x	x	x	82 Levänen			x		x			
x	x	x		x	x	x	84 Särkisoppi			x		x			
608	745	1045	1740	1912	2155	2250	87 Rättimäki			x		x			
608	745	1045	1740	1912	2155	2250	89 →Kuopio	540	z645	1230	1420	1630	1750	2300	
S 965 3.	y	H 963 3. u	S 975 3.	96. 2. 3.	y	y	89 ←Kuopio	741	1043	1205	1355	1405	1725	2215	2236
510	625	800	1105	1415	1445	1620	90 Männistö	x	x			x			
x	x	x	x	x	x	x	91 Honkalahti	x	x			x			
x	x	x	x	x	x	x	93 Suuraho	x	x			x			
x	x	x	x	x	x	x	93 Kettulanlahti	x	x			x			
x	x	x	x	x	x	x	94 Valkeinen	x	x			x			
x	x	x	x	x	x	x	95 Puijonsarvi	x	x			x			
x	x	x	x	x	x	x	96 Suosaari	x	x			x			
x	x	x	x	x	x	x	97 Tikkalansaari	x	x			x			
x	x	x	x	x	x	x	98 Tavikallio	x	x			x			
x	x	x	x	x	x	x	98 Sorsasalo	x	x			x			
x	x	x	x	x	x	x	99 Takasalo	x	x			x			
536							100 Jokiharju								
x							102 Rissala								
551	651						103 Toivala	712	1016			1340	1701		
603							106 Säyneenjoki	x	x			x			
625							107 Jälä	x	x			x			
x							110 Kasurila	x	x			x			
551							112 Hietaranta	x	x			x			
603							114 Siilinjärvi	653	958			1325	1644	2135	2207
625							116 Pyylampi	x	x			x			
x							118 Aappola	x	x			x			
647							119 Itäkallio	x	x			x			
656	731						122 Pöljä	x638	942			x			
656	731						123 Puustelli	x	x			x			
656	731						125 Kokkonen	x	x			x			
656	731						127 Mikka	x	x			x			
656	731						130 Alapitkä	622	926			1303	1620	1858	2146
656	731						132 Hovinsilta	x	x			x			
656	731						133 Joenpolvi	x	x			x			
656	731						134 Hepokangas	x	x			x			
656	731						136 Pajujärvi	x607	x			x			
656	731						137 Solansuu	x	x			x			
656	731						140 Tervapuro	x	x			x			
656	731						143 Mäntylähti	555	902			x			
656	731						146 Sihvonlahti	x	x			x			
656	731						150 Lapinlahti	544	852			1238	1552	1814	2123

N:o 37. (Pieksämäki—) Lapinlahti—Kontiomäki—Lapinlahti (—Pieksämäki)

510 656	430 625 731	800 ä 800	830 1105 1237	1415 1549	ä 1445	1605 1800 1928	ä 2030	0 89 150	← Pieksämäki ✕ • → Kuopio ✕ • → Lapinlahti	741 544	1043 852	ä 1205	ä 1355	1555 1405 1238	2000 1725 1552	ä 2005	039 2236 2123
\$965 3.	P 71 2. 3.	y	H 77 2. 3.	H 963 3.	y	S 961 2. 3.	y	Km		H 966 3.	H 962 3.	y	y	H 964 3.	H 78 2. 3.	T 9612 3.	P 72 2. 3.
701 712 721 729 736 745	731 731 731 731 731 731	y	1238 1238 1238 1238 1238 1238	1549 1549 1549 1549 1549 1549	y	1929 1929 1929 1929 1929 1929	y	150 153 156 157 158 161 162 166 169 173 174	← Lapinlahti Lamminkäyrä Nerkoo Kopola Kaukoniemi Taipale Suutari Ohenmäki Peltosalmi Keveli → Iisalmi ✕ •	542 850 830 830 830 830 830 830 830 830 830	y	y	1234 1234 1234 1234 1234 1234 1234 1234 1234 1234 1234	1547 1547 1547 1547 1547 1547 1547 1547 1547 1547 1547	T 9612 3.	2122 2122 2122 2122 2122 2122 2122 2122 2122 2122 2122	
745 756	756 756	ä 1030	1313 1313	1620 1620	ä 1715	2005 2005	ä 2300	150 153 156 157 158 161 162 166 169 173 174	→ Ylivieska 27 → Ylivieska 27 → Iisalmi ✕ •	505 810 ä 935 ä 1120 1200	810 ä 935 ä 1120 1200	ä 935 ä 1120 1200	1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200	1510 1510 1510 1510 1510 1510 1510 1510 1510 1510 1510	ä 1705 ä 1705 ä 1705 ä 1705 ä 1705 ä 1705 ä 1705 ä 1705 ä 1705 ä 1705 ä 1705	2050 2050 2050 2050 2050 2050 2050 2050 2050 2050 2050	
675 1217 1217 330	1217 330	1935 855	1935 855	054 1450	H 961 2. 3.	328 154	→ Ylivieska 27 → Ylivieska 27 → Iisalmi ✕ •	174 176 178 181 183 187 193 195 197 200 202 208 212 214 215 220 226 230 232 237 240 244 249 255 257	→ Ylivieska 27 → Ylivieska 27 → Iisalmi ✕ •	330 1217	330 1217	330 1217	330 1217	330 1217	1450 054		
545 557 610 625 640 712 735	825 839 855 914 930 1006 1035	ä 1045	1355 1355 1355 1355 1355 1355 1355	1630 1646 1702 1715 1730 1805 1945	ä 1730	2020 2035 2054 210 212 214 215 220 226 230 232 237 240 244 249 255 257	174 176 178 181 183 187 193 195 197 200 202 208 212 214 215 220 226 230 232 237 240 244 249 255 257	→ Iisalmi ✕ • Suurisuo Peltomäki Holopaniemi Soinlahti Latukka Kauppilanmäki Luhä Pyöreä Saviharju Kainuunmäki Oravijärvi Lahnakangas Sukeva Hirsikangas Kukkipuro Kalliomäki Rasimäki Halmemäki Korvemäki Murtomäki Ruostekallio Kivimäki Musta Kettukallio → Kajaani ✕ •	731 705 647 624 600 545 536 515 430	ä 920 							

N:o 38. Kontiomäki—Olkiaho—Kontiomäki

740 800 1055 908	1300 1615 1400	166 26 109	← Oulu 44 ← Kajaani 37 ← Nurmee 44	1151 850 1507	1610 1250 1507	2120 1805 2100
M 693 3.	M 695 3.	M 697 3.	Km	M 692 3.	M 694 3.	M 696 3.
930 x x x x 956 x 1011 x x x 1033	1220 x x x x 1246 x 1302 x x x 1324	1715 x x x x 1741 x 1757 x x x 1819	0 5 8 13 18 20 30 32 34 39 41 44 46	816 x x x x 750 x x x x x x 713	1159 x x x x 1133 x x x x x x 1055	1655 x x x x 1628 x x x x x x 1550
			← Kontiomäki ✕ • Laajakangas Härmänmäki Sipola Ristijärvi Siltasuo Jokikylä Kalliokoski Karppila Housuvaara Oravivaara Tervatie → Hyrynsalmi • → Hyrynsalmi • Hyrynsalmi Vannevaara Hallavaara Laaja → Olkiaho			

Huomautuksia/Anmärkningar:

- c = Jokap. paitsi lauant. ja pyhäp. aatt./Dagligen utom lörd. och dag före helg.
 h = Tiist., torst., lauant., sunnunt./Tisd., torsd., lörd., sönd.
 Joka päivä myös 1325/Dagligen även 1325.
 u = Junavuoro voidaan hoitaa myös kiskoautolla./Tågtur kan skötas med rälsbuss.
 y = Yhdysliikenne linja-auto./Landsvägsbuss i samtrafik.
 z = Myös 7/6/Även 7/6.
 d = Linja-autoasema./Busstation.
 ◆ = Paikkalippu lunastettava./Platsbiljett erfordras.
 ◆ = Kiitojuna. Erikoismääräykset siv. 11./Expressståg. Särskilda bestämmelser sid. 11.
 ✕ = Kiskoauto, 3 lk./Rälsbuss, 3 kl.

- Ks. siv./Se sid. 17.
 P 71, P 72: 1. 2. 3. lk/kl Helsinki/Helsingfors—Kajaani
 3. lk/kl ———— Iisalmi vv.
 1. 2. 3. lk/kl ———— Kuopio vv.
 P 71, P 72: 2. 3. lk/kl Helsinki/Helsingfors—Iisalmi vv.
 2. 3. lk/kl ———— Oulu vv.
 P 75, 76: 2. 3. lk/kl & ✕ ———— Kuopio vv.
 H 77, H 78: 2. 3. lk/kl ———— Oulu vv.
 MP 79/MP 70: 2. 3. lk/kl & ✕ ———— Kuopio vv.
 3. lk/kl Kouvola—Kuopio
 3. lk/kl Hakasuo—Kajaani
 M 674: 3. lk/kl Kajaani—Oulu vv.
 675, 676: 2. 3. lk/kl Helsinki/Helsingfors—Kontiomäki
 P 75, S 961: 2. 3. lk/kl Kontiomäki—Kuopio
 S 962, P 76: 2. 3. lk/kl Kontiomäki—Kuopio

Huomautuksia:/Anmärkningar:

a = Arkilauvant. ja pyhäp. arkiiaatt./Helgfria lörd. och vardag före helg.
c = Jokap. paitsi arkiilauvant. ja pyhäp. arkiiaatt./Dagligen, utom helgfria lörd. och vardag före helg.
h = Tiist., torst., lauant., sunnunt./Tisd., torsd., lörd., sönd.
i = Maanant., keskiv., perj., sunnunt./Månd., onsd., fred., sönd.
n = Tiist., torst., lauant./Tisd., torsd., lörd.
y = Yhdysliikennelinja-auto./Landsvägsbuss i samtrafik.
z = Myös 7. 6./Även den 7. 6.
† = Sunnunt. ja pyhäp., perätt. pyhäp. vain vilmeisenä./Sön. och helgd. Vid flere helgd. å rad, endast den sista.
♦ = Kiitojuna. Erkoisimädäkyset siv. 11./Expressdag. Särskilda bestämmelser sid. 11.
◆ = Paikkalippu lunastettava./Platsbillett erfordras.

(Ks. siv. 17./Se sid. 17):
H 95, H 96: 1. 2. 3. lk/kl Helsinki/Helsingfors—Jyväskylä vv.
H 981, H 982: 2. 3. lk/kl Seinäjoki, Pori—Pieksämäki vv.
H 913, H 914: 2. 3. lk/kl Helsinki/Helsingfors— Savonlinna (via Pieksämäki)
91:
MK 91, MK 92: 2. 3. lk/kl & ♀ Helsinki/H:fors—Savonlinna vv.
3. lk/kl Tampere—Savonlinna vv.
P 95, 96: 2. 3. lk/kl Helsinki/Helsingfors—Tampere—Jyväskylä vv.
P 97, P 98: 2. 3. lk/kl Helsinki/H:fors—Jyväskylä vv.
H 916—S 908, H 907—H 915: 2. 3. lk/kl Helsinki/Helsingfors—Savonlinna—
Jyväskylä vv.
S 909, H 910: 2. 3. lk/kl Haapamäki—Pieksämäki vv.
S 913, S 914: 2. 3. lk/kl Pieksämäki—Savonlinna—Helsinki/H:fors vv.
H 981, H 982: 2. 3. lk/kl Haapamäki—Joensuu vv.
H 903, H 904: 2. 3. lk/kl Jyväskylä—Savonlinna vv.

N:o 41. Jyväskylä—Äänekoski—Jyväskylä

Huomautukset taul. 40./Anm. i tab. 40.

N:o 43 (Helsinki/Helsingfors)—Pieksämäki—Viinijärvi—Outokumpu—Joensuu— —Outokumpu—Viinijärvi—Pieksämäki(—Helsinki/Helsingfors)

1955 315	2300 800	910 1550	1345 2025	1500 2032	376 0	← Helsinki/H:fors • 30 → → Pieksämäki • 36 →	2300 1615	700 2055	940 223
2236	545	1325 h1426	1635	80	← Jyväskylä 42	← i 1225	1857	2231 2250	729
2300	540 2645	1420	1750	89	← Kuopio 37	←	1740	2155	608
H 81 2. 3.	H 981 2. 3.	H 915 2. 3.	S 835 3.	Km	S 834 3.	H 916 2. 3.	H 982 2. 3.	H 82 2. 3.	
340	845	1605	2054	0	← Pieksämäki • 30 →	1035	1544	1958	155
P	P	X	X	5	Nikkarila	X	X	P	P
		X	X	11	Itävalo	X	X		
	910	1625	2119	14	Siikamäki	1007	1522	1934	
	921	X	X	18	Rummukka	X	X		
416	933	M 833 a 3.	M 833 3.	22	Maavesi	X	X		
2225	415	1250	1620	31	→ Huutokoski • 36 →	934	1458	M 836 3.	1905
419	940	1455	1650	75	← Savonlinna 42	1100	1827	1827	2356
X	X	X	X	31	→ Huutokoski • 36 →	908	1441	1641	1858
X	X	X	X	36	Kolma	X	X	X	X
X	X	X	X	40	Kollinjoki	X	X	X	X
439	1005	1522	1717	46	Lehtoniemi	X	X	X	X
				49	→ Varkaus • 36 →	838	1415	1615	1832
449	1020		1725	49	← Varkaus • 36 →	829	1401	1817	019
X	X	X	X	54	Könönpelto	821	1354	1809	011
X	1043	X	X	57	Kurola	X	X	X	X
517	1051		1752	63	Rauhämäki	X	X	X	X
531	1106		1808	67	Kangaslampi	755	1335	1751	2353
541	1116		1820	74	Kuvelampi	X	X	X	X
549	1126		1830	77	Syrjä	731	1321	1730	2334
X	1133		1837	79	Soidinkangas	X	X	X	X
X	1140		1844	85	Koivumäki	714	1310	1720	2323
618	1154		1900	89	Haveri	X	X	X	X
637	1215		1915	92	Heinävesi	655	1300	1708	2309
647	1224		1924	97	Kerma 208	X	1251	1659	X
X	1232		1933	103	Sappu	X	1242	1652	X
M 871 3.	1238		1939	111	Sepänsalmi	X	X	X	X
M 873 3.	1247		1947	114	Vihtari	617	1231	1638	2243
M 875 3.	1247		1947	119	Lampu	X	X	X	X
M 877 3.	1247		1947	125	Sarvikumpu	554	1215	1625	2229
M 877 A 3.	1247		1947	132	Juojärvi	540	1157	1613	2217
H 879 3.	1247		1947	139	Ristinpohja	X	X	X	X
				143	Kaarnalampi	X	X	X	X
				150	→ Viinijärvi • 36 →	507	M 872 A 3.	M 872 3.	M 874 3.
555	1000	1410 d	1820 b	0	Outokumpu	750	938	1342	1631
600	1005	1415	1825	2	Sysmäjärvi	745	932	1337	1631
611	1016	1425	1835	5	Lappala	X	X	X	X
620	1025	1434	1844 b	10	Ahonkylä	734	920	1326	1631
				12	Viiniranta	X	X	X	X
				14	Ristonkangas	X	X	X	X
				15	→ Viinijärvi • 36 →	725	910	1317	1631
625	716	1030	1255	150	← Viinijärvi • 36 →	505	905	1301	1536
638	726	1043	1304	152	Kontkala	X	X	X	X
X	X	X	X	157	Liperi	453	854	1201	1525
X	X	X	X	160	Kuorinka	X	X	X	X
X	X	X	X	163	Honkavaara	X	X	X	X
X	X	X	X	164	Huutoranta	X	X	X	X
657	740	1105	1317	165	Matkalampi	X	X	X	X
X	X	X	X	168	Ylämylly	X 430	837	1105	1247
X	X	X	X	169	Lautasuo	X	X	X	X
X	X	X	X	172	Hirsiniemi	X	X	X	X
713	751	1117	1328	174	Höytäinen	X	X	X	X
X	X	X	X	182	→ Onttola • 36 →	411	826	1051	1236
725	800	1126	1337	183	Kurapuro	X	X	X	X
				350	→ Joensuu • 209 →	355	815	1040	1225
1002	1707	1909		251	→ Niirala 44		533	1010	
1118	1722	1951		287	→ Lieksa 45		435	735	
1306	1950			859	→ Nurmes 45		500		
1648				1153	→ Kontiomäki 45				

Huomautuksia/Anmärkningar:

a = Arkilauant. ja pyhäp. arkiaatt./Helgfria lörd. och vardag före helg.
b = Arkip. paitsi lauant. ja pyhäp. aatt./Vard. utom lörd. och dag före helg.
c = Jokap. paitsi lauant. ja pyhäp. aatt./Dagligen utom lörd. och dag före helg.
d = Lauant. ja pyhäp. aatt., sunnunt. ja pyhäp./Lörd. och dag före helg.
h = Tiist., torst., lauant., sunnunt./Tisd., torsd., lörd., sönd.
i = Maanant., keskiv., perjant., sunnunt./Månd., onsd., fred., sönd.
u = Junaanmuutto Kurapuron seisakkeella. Tågomyt vid Kurapuro.
z = Myös 7. 6./Även 7. 6.

♦ = Kiitajuna. Erikoismääräykset. siv. 11/Expressståg. Särskilda bestämmelser sid. 11.
◆ = Paikkalippu lunastettava/Platsbiljett erfordras.

(Ks. siv. 17./Se sid. 17).

H 81: 1. 3. Ik/kl Helsinki/H:fors—Joensuu
H 81: 2. 3. Ik/kl — Lieksa
H 981: 2. 3. Ik/kl — Varkaus
H 82: 1. 2. 3. Ik/kl Joensuu—Helsinki/H:fors
H 82: 2. 3. Ik/kl Lieksa—Helsinki/H:fors
H 982: 2. 3. Ik/kl Varkaus—Helsinki/H:fors

H 81: 2. 3. Ik/kl Helsinki/H:fors—Joensuu
H 82: 2. 3. Ik/kl Joensuu—Helsinki/H:fors
H 981: 2. 3. Ik/kl Haapamäki—Joensuu
H 982: 2. 3. Ik/kl Joensuu—Haapamäki

N:o 44. Joensuu—Niirala—Joensuu

Huomautuksia/Anmärkningar:

m = Maanant. ja pyhäp. jälk. päivänä/Månd. och dag efter helg.

H 881 3. lk/kl Lieksa—Niirala

340	845	..	..	1605	183	← Pieksämäki 43	1544	1958	155	..	1035
H 881 3.	H 883 2. 3.	S 885 2. 3.	..	M 887 3.	Km		H 886 2. 3.	H 882 3.	H 884 2. 3.	..	M 888 3.
815	1520	1645	..	† 2300	0	← Joensuu ♀ • 209	730	1217	1914	..	m 143
X	X	X	..	X	2	↗ Sulkuniemi	X	X	X	..	X
X	X	X	..	X	4	↗ Sulkulahti	X	X	X	..	X
X	X	X	..	X	7	↗ Hernesuo	X	X	X	..	X
829	1534	1700	..	X	8	↗ Mulo	714	1202	1859	..	128
834	1539	1708	..	x 2318	11	↗ Niittylahti	708	1158	1855	..	X
X	X	X	..	X	12	↗ Vehkapuro	X	X	X	..	X
842	1547	1718	..	X	16	↗ Suhmura	700	1150	1847	..	X
851	1556	1728	..	2335	22	↗ Hammaslahti	652	1142	1839	..	108
X	X	X	..	X	26	↗ Sarakangas	X	X	X	..	X
X	X	X	..	X	29	↗ Kostamo	X	X	X	..	X
910	1615	1756	..	2351	33	↗ Tikkala	633	1127	1824	..	054
X	X	X	..	X	38	↗ Lapinaho	X	X	X	..	X
922	1627	1814	..	001	40	↗ Onkamo	619	1116	1813	..	X
X	X	X	..	X	44	↗ Rouanaho	X	X	X	..	X
938	1643	1835	..	† 015	52	↗ Tohmajärvi	602	1056	1758	..	m 030
X	X	X	..	..	55	↗ Lahdenvaara	X	X	X	..	..
949	1654	1848	..	..	59	↗ Uusi-Värsilä	550	1039	1743	..	..
955	1700	1859	..	..	64	↗ Kaurila	543	1031	1736	..	..
1002	1707	1909	..	..	68	→ Niirala	533	1010	1715	..	..

N:o 45. Joensuu—Lieksa(—Oulu—)Lieksa—Joensuu

Huomautuksia/Anmärkningar:

a = Arkilaunt. ja pyhäp. aatt./Helgfria lörd. och dag före helg.

c = Jokap. paitsi lauant. ja pyhäp. aatt./Dagligen, utom lörd. och dag före helg.

u = Junan muutto Kurapuron seisakkeella/Tågomyt vid Kurapuro.

H 2. 3. lk/kl (Ks. taul. 17/Se tab. 17):

H 861, H 862 Helsinki/Helsingfors—Lieksa vv.
H 861, H 862 2. 3. lk/kl Joensuu—Kontiomäki vv.
H 863, H 864 2. 3. lk/kl " —Nurmes vv.
M 867, M 868 3. lk/kl " — " "

..	c 1500 a 1345	1955	2300	..	910	559	← Helsinki/Helsingfors 30	..	..	2300	..	940	..
..	2054	340	845	..	1605	183	← Pieksämäki 43	..	..	1544	..	155	..
..	2309	449	1020	..	1725	134	← Varkaus 43	..	..	1401	..	019	..
..	..	555	1000	1410	..	48	← Outokumpu 43	..	..	938	1342	u 1750	2230
..	..	533	1010	..	1715	68	← Niirala 44	..	..	1002	..	1909	..
..	M 867 3.	H 861 2. 3.	H 863 2. 3.	H 865 3.	..	M 869 3.	Km		H 866 3.	H 864 2. 3.	M 868 3.	H 862 2. 3.	..
..	440	830	1430	1650	..	† 2305	0	← Joensuu ♀ • 209	735	1030	1627	2006	..
..	X	835	1435	1655	..	X	1	↗ Kurapuro	732	1026	1623	2002	..
..	X	843	1443	1703	..	2317	6	↗ Lehmo	725	1020	1616	1956	..
..	X	X	X	X	..	X	9	↗ Kylmäoja	X	X	X	X	..
..	X	X	X	X	..	X	11	↗ Ristisaari	X	X	X	X	..
..	508	858	1501	1721	..	2336	16	↗ Kontiolahti	706	1003	1604	1943	..
..	X	X	X	X	..	X	21	↗ Uilo	X	X	X	X	..
..	520	909	1513	1734	..	2349	24	↗ Jakokoski	650	947	1553	1928	..
..	X	X	X	X	..	X	30	↗ Simana	X	X	X	X	..
..	X	X	X	X	..	X	33	↗ Nilos	X	X	X	X	..
..	537	927	1533	1755	..	006	36	↗ Kaltimo	629	928	1534	1914	..
..	X	X	X	X	..	X	39	↗ Karhunsalo	X	X	X	X	..
..	X	X	X	X	..	X	42	↗ Hiirenniemi	X	X	X	X	..
..	547	938	1545	1807	..	018	44	↗ Paukkaja	616	913	1522	1901	..
..	X	X	X	X	..	X	48	↗ Rahkee	X	X	X	X	..
..	557	958	1600	1827	..	† 030	50	↗ Uimaharju	605	904	1512	1852	..
..	X	X	X	X	..	X	53	↗ Laukkala	X	X	X	X	..
..	610	1008	1611	1838	..	..	57	↗ Ukkola	547	849	1502	1840	..
..	X	X	X	X	..	..	60	↗ Kattilajoki	X	X	X	X	..
..	618	1015	1618	1845	..	..	61	↗ Haapalahti	540	840	1453	1828	..
..	X	X	X	X	..	..	68	↗ Vorna	X	X	X	X	..
..	632	1028	1632	1859	..	..	71	↗ Kelvä	526	826	1440	1815	..
..	X	X	X	X	..	..	75	↗ Ahovaara	X	X	X	X	..
..	X	X	X	X	..	..	78	↗ Kupparinmäki	X	X	X	X	..
..	X	X	X	X	..	..	79	↗ Hassila	X	X	X	X	..
..	649	1043	1647	1914	..	..	81	↗ Vuonislahti	513	813	1422	1802	..
..	X	X	X	X	..	..	84	↗ Törmälä	X	X	X	X	..
..	657	1050	1654	1921	..	..	86	↗ Lapalie	505	805	1413	1754	..
..	X	X	X	X	..	..	88	↗ Siikasuo	X	X	X	X	..
..	X	X	X	X	..	..	92	↗ Koiralampi	X	X	X	X	..
..	713	1105	1710	1937	..	..	96	↗ Tiensuu	449	749	1357	1737	..
..	X	X	X	X	..	..	100	↗ Lamminkylä	X	X	X	X	..
..	722	1115	1719	1948	..	..	103	↗ Sokojo	438	738	1346	1726	..
..	725	1118	1722	1951	..	..	104	→ Lieksa	435	735	1343	1723	..
..	733	1138	1745	..	..	..	104	← Lieksa	..	712	1334	1702	..
..	859	1306	1950	..	..	..	160	→ Nurmes	..	500	1203	1537	..
..	1153	1648	..	..	..	..	269	→ Kontiomäki	..	..	..	1230	..
..	1610	2120	..	..	..	..	435	→ Oulu	..	..	..	800	..

N:o 45. (Joensuu—)Lieksa—Kontiomäki(—Oulu—)Kontiomäki—Lieksa(—Joensuu)

Huomautuksia/Anmärkningar:

a = Arkilauant. ja pyhäp. aatt./Helgfria lörd. och dag före helg.
 c = Jokap. paitsi lauant. ja pyhäp.aatt./Dagligen utom lörd. och dag före helg.
 y = Yhdysliikennelinja-auto./Landsvägsbuss i samtrafik.

Ks.

edell. siv./Se föreg. sida

..	{ c 1500 a 1345 2054	..	1955	..	2300	..	559	← Helsinki/Helsingfors 30	←	2300	..	..	940	..	..
..	440	..	830	..	1430	..	183	← Pieksämäki 43	←	1544	..	..	155	..	..
..	725	..	1118	..	1722	..	0	← Joensuu	←	1030	..	1627	2006	..	..
..		..		..		..	104	→ Lieksa	→	735	..	1343	1723	..	..
T 8701 3.	M 867 3.		H 861 2. 3.		S 863 2. 3.		Km			S 864 2. 3.		M 868 3.	H 862 2. 3.		
310	733	..	1138	..	1745	..	104	← Lieksa	←	712	..	1334	1702	..	..
	X	..	X	..	X	..	106	Kevätneimi	..		..	X	X	..	..
332	744	..	1149	..	1757	..	109	Vartiala	..	X	..	X	X	..	..
	X	..	X	..	X	..	112	Jamali	..	657	..	1322	1650	..	..
405	757	..	1201	..	1815	..	115	Tupakkala	..	X	..	X	X	..	..
	X	..	X	..	X	..	119	Kylänlahti	..	640	..	1311	1640	..	..
450	814	..	1219	..	1842	..	125	Linnava	..	X	..	X	X	..	..
515	X	..	1226	..	1853	..	130	Viekki	..	617	..	1256	1624	..	..
	X	..	X	..	X	..	134	Mätäsvaara	..	605	..	1248	1616	..	..
555	831	..	1235	..	1913	..	138	Konna	..	X	..	X	X	..	..
	X	..	X	..	X	..	141	Höijäkkä	..	542	..	1237	1607	..	..
620	X	..	1244	..	X	..	145	Koivula	..	X	..	X	X	..	..
635	846	..	1251	..	1933	..	148	Kopras	..	X	..	X	1557	..	..
	X	..	X	..	X	..	152	Kohtavaara	..	517	..	1217	1551	..	..
700	859	H 863 3.	1306	..	1950	..	155	Revonoja	..	X	..	X	X	..	..
				..		..	160	→ Nurmes	→	500	T 8602 3.	X	1203	S 864 3.	..
..	L	908	1400	..	..	..	160	← Nurmes	←	..	..	..	1507	2100	..
..	..	916	1408	..	..	..	163	Porokylä	..	..	..	..	1503	2054	..
..	..	X	X	..	..	..	169	Immonen	..	..	..	..	X	X	..
..	..	929	1421	..	..	..	173	Karhunpää	..	..	..	..	1447	2032	..
..	..	X	X	..	..	..	178	Suhonen	..	..	..	..	X	X	..
..	..	942	1436	..	..	..	182	Valtimo	..	..	..	..	1437	2017	..
..	..	X	X	..	..	..	184	Verkkoniemi	..	..	..	..	X	X	..
..	..	X	X	..	..	..	184	Hiekkalahti	..	..	..	..	X	X	..
..	..	954	1448	..	..	..	190	Nuolijärvi	..	..	..	..	1423	X	..
..	..	1000	1454	..	..	..	195	Puukari	..	..	..	..	1417	1953	..
..	..	X	X	..	..	..	198	Kiusanmäki	..	..	..	..	X	X	..
..	..	X	X	..	..	..	200	Louhela	..	..	..	..	X	X	..
..	..	1014	1508	..	..	..	204	Rumo	..	..	..	..	1405	1939	..
..	..	1030	1525	..	..	..	212	Maanselkä	..	653	..	..	1356	1927	..
..	..	X	X	..	..	..	216	Kalliojärvi	..	635	..	..	X	X	..
..	..	1041	1536	..	..	..	221	Saviahho	..	X	..	..	1340	1902	..
..	..	1048	1543	..	..	..	227	Pohjakoski	..	X	..	..	1332	1852	..
..	..	X	X	..	..	..	230	Kivijoki	..	X	..	..	X	X	..
..	..	1058	1553	..	..	..	234	Juurikkalahti	..	X	..	..	1323	1837	..
..	..	X	X	..	..	..	237	Laajamäki	..	..	..	..	X	X	..
..	..	X	X	..	..	..	242	Käkinotko	..	..	..	..	X	X	..
..	..	X	X	..	..	..	244	Latu	..	..	..	..	X	X	..
..	..	1114	1609	..	..	..	245	→ Vuokatti	→	X 510	..	..	1306	1814	..
..	..	1135	1630	..	..	..	252	→ Sotkamo y 260	→	..	..	..	1225	1740	..
..	..	1040	1535	..	..	..	7	← Sotkamo y 260	←	..	..	..	1320	1830	..
..	..	1119	1614	..	..	..	245	← Vuokatti	←	X 510	..	..	1301	1811	..
..	..	X	X	..	..	..	249	Naapurivaara	..	..	..	..	X	X	..
..	..	1130	1625	..	..	..	253	Vihtamo	..	..	..	..	1251	1759	..
..	..	X	X	..	..	..	258	Tuulimäki	..	..	..	..	X	X	..
..	..	1143	1638	..	..	..	261	Paakki	..	..	..	..	1242	1745	..
..	..	X	X	..	..	..	265	Varpasuo	..	..	..	..	X	X	..
..	..	1153	1648	..	..	..	269	→ Kontiomäki	→	410	..	..	1230	1728	..
..	..	1250	1805	..	..	..	295	→ Kajaani 37	→	..	..	..	1055	1615	..
..	..	1450	2020	..	..	..	378	→ Iisalmi 37	→	..	..	..	825	1355	..
..	..	1725	2236	..	..	..	463	→ Kuopio 37	→	..	..	..	625	1105	..
..	..	2000	039	..	..	..	552	→ Pieksämäki 37	→	..	..	..	430	830	..
..	..	217	440	..	..	..	736	→ Kouvola 36	→	..	..	..	040	250	..
..	..	700	858	..	..	..	928	→ Helsinki/Helsingfors 30	→	..	..	..	2045	2300	..
..	..	1324	1819	..	..	..	315	→ Hyrynsalmi 38	→	..	..	..	1055	1550	..
..	..	1210	1720	..	..	..	269	← Kontiomäki	←	..	..	..	1204	1705	..
..	..	1610	2120	..	..	..	435	→ Oulu	→	..	..	..	800	1300	..

N:o 45. (Joensuu—)Kontiomäki—Oulu—Kontiomäki(—Joensuu)

Huomautuksia/Anmärkningar:

◆ = Paikkalippu lunastettava./Platsbiljett erfordras
 = Kiskoauto, 3. lk./Rälsbuss, 3. kl.

H71:

H 71, H 72: 2. 3. lk./kl Helsinki/Helsingfors—Oulu vv

H 77, H 78: 2. 3. lk./kl

M 674: 3. lk./kl Hakasuo—Kajaani

M 675: 3. lk./kl Kajaani—Oulu

M 676: 3. lk./kl Oulu—Kajaani

..	..	..	..	440	..	830	0	← Joensuu ♀ • 209	←	..	..	2006	..	..	..	..
..	..	..	..	908	..	1400	160	← Nurmes ♀ •	←	..	..	1507	..	2100	..	..
..	..	..	..	1153	..	1648	269	→ Kontiomäki ♀ •	→	..	..	1230	..	1728	..	..
..	..	..	..	2045	..	22300	659	← Helsinki/Helsingfors ♀ •	←	..	2300	700	..	858	..	..
..	..	..	..	040	..	250	467	← Kouvola ♀ •	←	..	1932	217	..	440	..	..
..	..	..	..	430	..	830	283	← Pieksämäki ♀ •	←	..	1555	2000	..	039	..	..
..	..	..	..	625	..	1105	194	← Kuopio ♀ • 208	←	..	1405	1725	..	2236	..	..
..	..	..	..	545	..	825	109	← Iisalmi ♀ •	←	..	1138	1450	..	2020	..	2315
..	..	..	..	740	..	1055	26	← Kajaani ♀ •	←	..	730	1250	..	1805	..	2134
..	..	..	..	818	..	1130	0	→ Kontiomäki ♀ •	→	..	655	1220	..	1735	..	2105
..	..	..	..	713	..	1055	..	← Hyrynsalmi 38	←	..	1033	1324	..	1819	..	..
..	M 673	M 675	H 71	H 77	Km					..	M 674	H 78	H 72	M 676		
..	3.	3.	2. 3.	2. 3.						..	3.	2. 3.	2. 3.	3.		
..	455	825	1210	1720	269	← Kontiomäki ♀ •	←	..	650	1204	..	1705	..	2100		
..	x	x	x	x	276	Jokimäki	↑	..	x	x	..	x	..	x		
..	x	x	x	x	1730	Mieslahti		..	638	1151	..	1653	..	x		
..	x	x	x	x	280	Meriläinen		..	x	x	..	x	..	x		
..	x	x	x	x	1741	Meteli		..	627	1142	..	1645	..	x		
..	523	847	1237	1746	286	Paltamo		..	623	1139	..	1642	..	2037		
..	x	x	x	x	289	Lepikko		..	x	x	..	x	..	x		
..	x	x	x	x	1800	Melalahti		..	x	1127	..	1631	..	x		
..	x	x	x	x	298	Sahi		..	x	x	..	x	..	x		
..	548	x	1305	1812	302	Hakasuo		..	558	1115	..	1620	..	x		
..	x	x	x	x	304	Virpelä		..	x	x	..	x	..	x		
..	x	918	1317	1825	309	Kivesjärvi		..	x	1104	..	1610	..	2008		
..	x	x	x	x	313	Petäjälahti		..	x	x	..	x	..	x		
..	x	x	1334	1842	322	Liminpuro		..	x	1045	..	1552	..	x		
..	x	941	1343	1851	328	Jaalanka		..	x	1038	..	1543	..	1944		
..	x	x	1352	1859	334	Kankari		..	x	1028	..	1535	..	x		
..	x	x	x	x	339	Laajalampi		..	x	x	..	x	..	x		
..	1005	1413	1920	343	344	Vaala ♀		..	1013	1523	..	1925				
..	x	x	x	x	352	Vaalan kurkku		..	x	x	..	x	..	x		
..	1016	1425	1932	352	358	Nuuoja		..	954	1502	..	1908				
..	x	1433	1940	358	364	Niska		..	945	x	..	x	..	x		
..	x	1443	1948	364	371	Ahmas		..	937	1445	..	x	..	x		
671	671	677	679	371	374	Miettula		672	678	678	..	1836				
615	1046	1327	1458	2003	377	Mustikkakangas		605	922	1310	1428	1836				
x	x	x	x	379	379	Utajärvi		..	x	x	..	x	..	x		
x	x	x	x	382	382	Siira		..	x	x	..	x	..	x		
626	x	x	1507	2012	383	Roinila		..	x	x	..	x	..	x		
x	x	x	1515	2020	384	Ristinieni		..	x	x	..	x	..	x		
636	x	x	x	386	386	Sotka		x	910	1418	..	x	..	x		
x	x	x	x	391	391	Pyhänsivu		..	900	1251	1408	..	x	..	x	
x	x	x	x	393	393	Hyrkäs		..	x	x	..	x	..	x		
648	1111	1354	1524	2030	397	Kivirinta		540	847	1241	1355	1714	1807			
x	x	x	x	400	400	Lehtoselkä		..	x	x	..	x	..	x		
656	x	x	1530	2036	403	Isakkala		..	841	1233	1347	1708	..	x		
x	x	x	x	404	404	Muhos ♀ •		..	x	x	..	x	..	x		
703	x	x	1537	2043	407	Koivikko		..	x	x	..	x	..	x		
x	x	x	x	408	408	Karhu		..	x	x	..	x	..	x		
713	1131	1412	1547	1744	2054	Soso		..	833	1226	1339	1701	..	x		
x	x	x	x	412	412	Romppainen		..	x	x	..	x	..	x		
x	x	x	x	414	414	Petäikkö		..	x	x	..	x	..	x		
x	x	x	x	419	419	Rova		..	824	1217	1330	1651	1743	..		
735	1151	1433	1610	1805	2120	Vauhkola		..	x	x	..	x	..	x		
930	..	..	..	..	..	Hangas		..	x	x	..	x	..	x		
1010	..	..	..	..	..	Pikkarala		..	x	x	..	x	..	x		
1139	..	..	..	..	..	Länsisuo		..	x	x	..	x	..	x		
1337	1640	2110	2328	232	232	Madeoski		..	815	x	1318	1643	..	x		
1550	2026	005	150	506	769	Kontinen		..	x	x	..	x	..	x		
1950	233	529	645	1020	1001	Linatti		..	x	x	..	x	..	x		
2253	708	926	951	1345	1188	Nokela		..	x	x	..	x	..	x		
..	..	..	..	..	..	→ Oulu ♀ •	→	..	500	800	1155	1300	1627	1720		
..	..	..	..	..	..	→ Kemi 20	→	..	..	..	935	935	..	1500		
..	..	..	..	..	..	→ Tornio 20	→	..	..	..	850	850	..	1422		
..	..	..	..	..	..	→ Rovaniemi 21	→	..	..	..	415	415	..	1142		
..	..	..	..	..	..	→ Kokkola/Gamlakarleby 19	→	..	2345	417	700	700	1100	1100		
..	..	..	..	..	..	→ Seinäjoki 19	→	..	2110	200	410	410	720	720		
..	..	..	..	..	..	→ Tampere 19	→	..	1602	2120	2252	2252	135	135		
..	..	..	..	..	..	→ Helsinki/Helsingfors 14	→	..	1230	1805	1900	1900	2145	2145		

**Koulut, ammattioppilaitokset, työväenopistot,
nuorisoseurat y. m.**

Opintoretkiä suunnitellessanne pyytäkää ohjelma-
ehdotuksia meiltä

**SUOMEN MATKAILIJAYHDISTYKSEN
MATKAPALVELU**

Mikonkatu 15, Helsinki, puhelin 61 391.



Skolor, yrkesläroverk, arbetarinstitut o. a.

När Ni planerar studie-exkursioner, anställ då om
förslag till reseprogram från oss

**TURISTFÖRENINGENS I FINLAND
RESE TJÄNST**

Mikaelsgatan 15, Helsingfors. Telefon 61 391.

KANSAN MATKATOIMISTO O.Y.

Helsinki, Paasivuorenkatu 3

Puhelimet: 74782, 74922, 74790

Ottaa suorittaakseen kaikkia matkatoimistolle
kuuluvia tehtäviä



FOLKETS RESEBYRÅ A.B.

Helsingfors, Paasivuorigatan 3

Telefoner: 74782, 74922, 74790

Utför alla till en resebyrå hörande uppdrag

Lahjoja, joita toivotaan ja käytetään

Kihla- ja hääpareille

sopiva lahja on vieraskirja, joka seuraa
nuoren parin vaiheita halki heidän
elämänsä.

Nuorelle ystävälle

soveltuu erityisen hyvin päiväkirja,
jolle voi uskoa joka päivän mukanaan
tuomat uudet elämykset — niin riemut
kuin murheetkin.

Isälle ja isolle veljelle

mieluisia lahjoja ovat kirjoituspöydälle
sopivat tulitikkujen koristerasia ja
tyylikäs pöytälehti.

Äidille ja isolle siskolle

on aina mieleen siro ja kaunis kirjoitus-
alusta tai tyylikäs ja käytännöllinen
valokuva-albumi.

ETSIESSÄNNE SAAJALLE MIELUISAA LAHJAA, PYY-
TÄKÄÄ PAPERIKAUPPIASTANNE ESITTÄMÄÄN TEILLE
WEILIN & GÖÖSIN VALMISTAMIA VIERASKIRJOJA,
VALOKUVA-ALBUMEJA, PÖYTÄLEHTIÖITÄ, KIRJOITUS-
ALUSTOJA



Oy WEILIN & GÖÖS Ab
HELSINKI

Lentoliikenne — Flygtrafiken — Air service

Voimassa
Giltig
Valld

I. 6.—31. 8. 54.

Lentolippujen hinnat — Prisen för flygbiljetter — Fares

F = I luokka / Ilman merkintää = turistiluokka • F = I klass / Utan beteckning = turistklass
F = 1st class / Unless stated = Tourist class

BJÖRNEBORG, se PORI

HELSINKI/HELSINGFORS-

	→	←
Amsterdam	26000: —	46800: —
—, —	28550: — F	51400: — F
Berlin	24150: —	43500: —
Bruxelles	28750: —	51750: —
—, —	31300: — F	56350: — F
Düsseldorf	25350: —	45650: —
Frankfurt	27300: —	49150: —
Glasgow	32250: —	58050: —
—, —	35900: — F	64650: — F
Hamburg	19150: —	34500: —
—, —	20500: — F	36900: — F
Joensuu (Via Lappeenranta)	2900: —	5800: —
Jyväskylä	1900: —	3800: —
Kemi	4900: —	9800: —
Kuopio	2450: —	4900: —
Köbenhavn	11650: —	21000: —
Lappeenranta	1900: —	3800: —
Leningrad	11550: —	20800: —
London	30650: —	55200: —
—, —	35450: — F	63850: — F
Mariehamn/M:hamina	3000: —	6000: —
Moskva	26300: —	47300: —
New York	126450: —	227650: — ¹⁾
—, —	165000: — F	297000: — ¹⁾ F
Oslo	15500: —	27900: —
Oulu	4200: —	8400: —
Paris	31050: —	55900: —
—, —	34300: — F	61750: — F
Pori	1850: —	3700: —
Praha	35600: —	64100: —
Rovaniemi	5600: —	11200: —
Stockholm	5900: —	10650: —
Tampere	900: —	1800: —
Turku/Åbo	1700: —	3400: —
Vaasa/Vasa	2600: —	5200: —
Zürich	33550: —	60400: —
JOENSUU-		
Helsinki/Helsingfors	2900: —	5800: —
Lappeenranta	1700: —	3400: —
JYVÄSKYLÄ-		
Helsinki/Helsingfors	1900: —	3800: —
Kuopio	700: —	1400: —
KEMI-		
Helsinki/Helsingfors	4900: —	9800: —
Oulu	600: —	1200: —
Rovaniemi	600: —	1200: —

1) I. 4.—31. 10.

KUOPIO-

Helsinki/Helsingfors	2450: —	4900: —
Jyväskylä	700: —	1400: —

LAPPEENRANTA-

Helsinki/Helsingfors	1900: —	3800: —
----------------------------	---------	---------

MARIEHAMN/MAARIANHAMINA-

Helsinki/Helsingfors	3000: —	6000: —
Stockholm	2000: —	3600: —
Turku/Åbo	1300: —	2600: —

OULU-

Helsinki/Helsingfors	4200: —	8400: —
Kemi	600: —	1200: —
Rovaniemi	1200: —	2400: —

PORI-

Helsinki/Helsingfors	1850: —	3700: —
Turku/Åbo	800: —	1600: —
Vaasa/Vasa	1300: —	2600: —
Stockholm	4750: —	8750: —

ROVANIEMI-

Helsinki/Helsingfors	5600: —	11200: —
Kemi	600: —	1200: —
Oulu	1200: —	2400: —

TAMMERFORS, se TAMPERE

TAMPERE-		
Helsinki/Helsingfors	900: —	1800: —
Stockholm	5500: —	9900: —

TURKU/ÅBO-

Helsinki/Helsingfors	1700: —	3400: —
Mariehamn/M:hamina	1300: —	2600: —
Pori	800: —	1600: —
Stockholm	3950: —	7150: —

ULEÄBORG, se OULU

VAASA/VASA-		
Helsinki/Helsingfors	2600: —	5200: —
Pori	1300: —	2600: —
Turku/Åbo	2000: —	4000: —

Selityksiä — Förklaringar — Explanatory notes

Yhtiöt — Bolag — Air carriers

AY = Aero O/Y (FINNAIR)
OK = Československé Aerolinie (CSA)
PA = Pan American World Airways (PAA)
R = Aeroflot
SK = Scandinavian Airlines System (SAS)
VK = Karhumäki Airways

Koneet — Plan — Types of aircraft

CV-340 = Convair-340
DC-3 = Douglas DC-3
DC-4 = Douglas DC-4
DC-6 = Douglas DC-6
DC-6B = Douglas DC-6B
IL-12 = Ilyushin 12

☞ = virvoke- ja ruokatarjoilu — steward-tjänst — meals and refreshments

→ = yksinkertainen lippu — enkel biljett — single ticket

↔ = meno-paluulippu — tur- och retur biljett — return ticket

Kaikki ajat paikallisaikoja — Alla tider lokaltider — All times are local times

Ellei aikataulussa ole päivämerkintää, liikenne on jokapäiväinen — Då dagtecken inte förekommer i tidtabellen, är trafiken daglig
Unless stated the traffic is daily

101. Helsinki/Helsingfors—Turku/Åbo—Stockholm

	AY 781 CV-340	OK 575 IL-12 k, l	AY 211 DC-3	SK 733 DC-4	AY 221/661 DC-3	AY 631 DC-3	PA 141/143 DC-6B ti, p	SK 751 DC-4	AY 783 DC-3
Helsinki/Helsingfors	800	825	900	1020	—	—	1300	1540	1840
Turku/Åbo	—	—	945	—	—	—	—	—	—
Turku/Åbo	—	—	1000	—	1205	1210	—	—	—
Mariehamn/Maarianhamina	—	—	1040	—	1245	—	—	—	—
Mariehamn/Maarianhamina	—	—	—	—	1300	—	—	—	—
Stockholm	830	910	—	1100	1240	1220	1325	1620	1935

	AY 782 CV-340	AY 222 DC-3	SK 750 DC-4	AY 662/212 DC-3	OK 576 IL-12 ti, p	AY 632 DC-3	SK 732 DC-4	PA 140 DC-6B to	AY 784 DC-3	PA 142 DC-6B m
Stockholm	910	—	1200	1315	1530	1455	1740	1945	2025	2100
Mariehamn/Maarianhamina	—	—	—	1455	—	—	—	—	—	—
Mariehamn/Maarianhamina	—	1100	—	1510	—	—	—	—	—	—
Turku/Åbo	—	1140	—	1550	—	1705	—	—	—	—
Turku/Åbo	—	—	—	1605	—	—	—	—	—	—
Helsinki/Helsingfors	1135	—	1440	1650	1815	—	2020	2200	2315	2315

102. Helsinki/Helsingfors—København—Düsseldorf—Paris

AY 827 CV-340	Turistiluokka	Turistklass	AY 828 CV-340
1315	Helsinki/Helsingfors	825	1315
1510	København	1440	1510
1600	København	1355	1600
1800	Düsseldorf	1155	1800
1820	Düsseldorf	1125	1820
1955	Paris	955	1955

103. Helsinki/Helsingfors—Göteborg—Aalborg—London

Kesäkuun alusta 1954 Eagle Aviation Ltd tulee liikennöimään kahdesti viikossa Helsinki—Lontoo väliä. Lisätietoja antavat matkatoimistot. — F.o.m. början av juni 1954 trafikerar flygbolaget Eagle Aviation Ltd rutten Helsingfors—London med två veckoturer. — Närmare upplysningar genom resebyråerna.

104. Helsinki/Helsingfors—New York

PA 141 DC-6B ti	PA 143 DC-6B p		PA 140 DC-6B to	PA 142 DC-6B m
1300	1300	Helsinki/Helsingfors	2200	2315
1325	1325	Stockholm	1945	2100
1415	1415	Stockholm	1915	2030
1545	—	Oslo	1800	—
1630	—	Oslo	1715	—
—	1600	København	—	1900
—	1630	København	—	1825
—	1730	Hamburg	—	1730
—	1815	Hamburg	—	1645
—	2005	Glasgow	—	1300
—	2100	Glasgow	—	1155
2030	—	Keflavik	1015	—
k	—	—	to	m
645	800	New York	1900	1900
k	l		k	s

105. Helsinki/Helsingfors—Stockholm—København—Berlin—Praha

OK 575 IL-12 k, l		OK 576 IL-12 ti, p
825	Helsinki/Helsingfors	1815
910	Stockholm	1530
1010	Stockholm	1420
1210	København	1220
1250	København	1135
1420	Berlin	1000
1505	Berlin	915
1610	Praha	805

108. Helsinki/Helsingfors—Leningrad—Moskva

R 132 IL-12 k		R 131 IL-12 k
1535	Helsinki/Helsingfors	1415
1800	Leningrad	1350
1915	Leningrad	1245
2140	Moskva	1010

109. Pori/Björneborg—Turku/Åbo—Stockholm

AY 331/631 DC-3		AY 632/332 DC-3
1110	Pori	1800
1145	Turku/Åbo	1725
1210	Turku/Åbo	1705
1220	Stockholm	1455

110. Helsinki/Helsingfors—Tampere/Tammerfors—Stockholm

VK 102/105 DC-3 k		VK 104/103 DC-3 k
955	Helsinki/Helsingfors	1725
1035	Tampere	1645
1110	Tampere	1615
1205	Stockholm	1320

111. Helsinki/Helsingfors—Pori/Björneborg—Vaasa/Vasa

AY 312 DC-3	AY 322 DC-3	AY 304 DC-3		AY 301 DC-3	AY 311 DC-3	AY 321 DC-3
810	945	1730	Helsinki/Helsingfors	1205	915	835
—	1045	1830	Pori	1105	—	735
—	—	1845	Pori	1050	—	—
940	—	1935	Vaasa/Vasa	1000	745	—

112. Helsinki/Helsingfors—Oulu/Uleåborg—Kemi—Rovaniemi

AY 402 DC-3	AY 404 DC-3		AY 401 DC-3	AY 405 DC-3
1720	940	Helsinki/Helsingfors	1025	1810
1925	1145	Oulu	820	1605
1940	1200	Oulu	800	1545
2010	1230	Kemi	730	1515
2030	1250	Kemi	715	1500
2100	1320	Rovaniemi	645	1430

113. Helsinki/Helsingfors—Jyväskylä—Kuopio—Joensuu

AY 512 DC-3	AY 522 DC-3	AY 504 DC-3	1. 6.—18. 6. & 29. 8. —					AY 505 DC-3	AY 521 DC-3	AY 511 DC-3
1830 | — 1955	1815 1920 — —	1000 1105 1120 1155	☛ Helsinki/Helsingfors				↑	1410 1305 1250 1215	940 835 — —	910 | — 745
			☚ Kuopio				☛			

AY 514/542 DC-3	AY 524 DC-3	AY 532 DC-3	AY 522 DC-3	AY 512 DC-3	19. 6.—28. 8.			AY 511 DC-3	AY 521 DC-3	AY 543/531 DC-3	AY 525 DC-3	AY 515 DC-3
1000 | — 1125 1145 1215	1100 1205 — — —	— — 1415 1450 —	1815 1920 — — —	1830 | — 1955 — —	☛ Helsinki/Helsingfors			910 | 745 — — —	940 835 — — —	— — 1355 1320 1300 1230	1330 1225 — — —	1635 | — 1510 — —
					☚ Joensuu			— — — — —	— — — — —			

116. Helsinki/Helsingfors—Lappeenranta—Joensuu

VK 100 DC-3 ↕											VK 101 DC-3 ↕
1745	Helsinki/Helsingfors	Lappeenranta	Lappeenranta	Joensuu	↑	↕					935
1840											840
1855											830
1950											735

Ohjeita lentomatkustajille.

PAIKKATILAUS: Paikka voidaan tilata kaikista matkatoimistoista sekä Aeron toimipaikoista.

PAIKAN PERUUTUS: Tilattu paikka, jota ei käytetä, on peruutettava. Tämä tapahtuu ehdoin, joista tietoja Aero Oy:ltä ja matkatoimistoilta.

MENOPALUUALENNUS: Menopaluumatkoista myönnetään ulkomaan reiteillä 10 %:n alennus, edellyttäen että paluulippu ostetaan samanaikaisesti menolipun kanssa.

LASTEN ALENNUKSET: Lipun hinta lapselle, joka ei ole ennen lähtöpäivää täyttänyt 2 vuotta (Aeron kotim.reiteillä 4 vuotta) ja jolle ei omaa paikkaa varata, on 10 % vakinaisen lipun hinnasta (kotim.reit. ilmaiseksi). Jokaisella matkustajalla, joka maksaa täyden hinnan, on oikeus ottaa mukaansa vain yksi 10 % maksava (kotim.reit. ilmainen) lapsi. Muista alle 2 vuotiaista (4 v.) lapsista maksetaan 50 % vakinaisen lipun hinnasta.

Lipun hinta lapselle, joka ennen lähtöpäivää on täyttänyt 2 (4) mutta ei 12 vuotta, sekä alle 2 (4) vuotiaalle, jolle vaaditaan oma istumapaikka, on 50 % vakinaisen lipun hinnasta.

RYHMÄALENNUS: Sekä kotimaan että Euroopan reiteillä myönnetään 10 % alennus vähintään 15 henkilöä käsittävälle ryhmälle.

MATKATAVARA: Euroopan reiteillä saa jokainen ottaa maksutta mukaansa 30 kg matkatavaraa 1 luokassa ja 20 kg turistiluokassa. Tämän lisäksi saa koneeseen vapaasti ottaa päällystakkeja, kävelykeppiä, sateenvarjoja j.n.e. Alle 2 (4) vuotiaat lapset, joista maksetaan 10 % lipun hinnasta, eivät ole oikeutettuja vapaaseen matkatavaraan. Jos matkustajalla on enemmän matkatavaraa kuin 20 kg tai 15 kg, peritään ylimainomaksua, mikä kilolta on n. 1 % lipun hinnasta.

VALOKUVAUSKONEITA JA KIIKAREITA ei saa käyttää matkan aikana, vaan ne on sijoitettava matkalaukkuun, joka säilytetään koneen matkatavaraosastossa.

LÄHTÖAJAT JA JATKOYHTEYDET: Yhtiö ei vastaa mahd. myöhästymisestä, lentovuoron peruuttamisesta tai keskeyttämisestä eikä myöskään näistä aiheutuneesta jatkoyhteyden menettämisestä.

HINNAT: Kaikki mainitut hinnat annetaan sitoumuksetta ja voidaan muuttaa ilmoittamatta etukäteen. Matkatoimistot antavat tiedot voimassaolevista hinnoista.

Upplysningar för flygpassagerare.

PLATSBESTÄLLNING: Plats kan beställas på alla resebyråer samt på Aeron tjänsteställen.

AVBESTÄLLNING AV PLATS: Beställd plats, som ej kommer till användning, bör avbeställas. Närmare uppgifter genom Aero Oy och resebyråerna.

RETURRABATT: För turereturresor beviljas på utrikeslinjerna 10 % rabatt, förutsatt att returbiljetten inköpes samtidigt som utresebiljetten.

BARNRABATT: Biljettpriset för barn, som före avresedagen icke fyllt 2 år (på Aeron inhemska linjer 4 år) och för vilka icke särskild sittplats begäres, utgör 10 % av ordinarie biljettpris (på inh. linjer gratis). Varje passagerare, som betalar fullt pris, har rätt att medföra endast ett barn för vilket erlägges 10 % (eller som inom landet befordras gratis). För övriga barn under 2 år (4 år) betalas 50 % av ordinarie biljettpris.

Biljettpriset för barn, som avresedagen fyllt 2 (4) men ej 12 år och för barn under 2 (4) år för vilka särskild sittplats begäres, utgör 50 % av ordinarie biljettpris.

GRUPPRABATT: På såväl inrikes- som utrikeslinjer (inom Europa) beviljas 10 % rabatt för grupper om minst 15 fullt betalande passagerare.

BAGAGE: Inom Europa får utan överviktsavgift medtagas 30 kg bagage i 1 klass och 20 kg i turistklass. Härutöver får i kabinen fritt medföras överrockar, promenadkäppar, paraplyer o.s.v. Barn under 2 (4) år betalande 10 % av biljettpriset äro icke berättigade till bagagefrivikt. För överviktsbagage är avgiften per kg ca 1 % av biljettpriset.

KAMEROR OCH KIKARE få ej begagnas under resan utan böra packas in i resväskan, som förvaras i flygplanets bagageavdelning.

AVGÄNGSTIDER OCH ANSLUTNINGAR: Bolaget ansvarar icke för eventuella förseningar eller inställda och avbrutna flygturer, ej heller för anslutningar, som passageraren gått miste om i samband härmed.

TARIFFER: Samtliga angivna priser lämnas utan ansvarsförbindelse och kunna ändras utan varsel. Uppgift om gällande tariffer erhålles på alla resebyråer.

KOLILLA
vietätte
erinomaisen loman



Välj
KOLI
för en härlig semester

Laivaliikenne — Båttrafiken — Ship service

Kaikki ajat paikallisaikoja — Alla tider lokaltider — All times are local times

Ellei aikataulussa ole päivämerkintää, liikenne on jokapäiväinen — Då dagtecken inte förekommer i tidtabellen, är trafiken daglig
Unless stated the traffic is daily

I. Suomen ja ulkomaiden välillä. Mellan Finland och utlandet.

151. Helsinki/Helsingfors—Stockholm

»AALLOTAR», »BORE II» & »BIRGER JARL»

s, ti, k, to, p, l 1500 Helsinki/Helsingfors .. 800 m, k, to, p, l, s
m, k, to, p, l, s 930 Stockholm .. 1100 s, ti, k, to, p, l

Hinnat: I lk. 4.100:—, turistilk. 3.200:—, kansi 2.500:—

Pris: I kl. 4.100:—, turistkl. 3.200:—, däck 2.500:—

SHO—FÅA (»Aallotar»), Bore (»Bore II»), Svea (»Birger Jarl»)

152. Turku/Åbo—Stockholm

»WELLAMO», »BORE III» & »REGIN»

1900 Turku/Åbo (2, 251) .. 800
200 Mariehamn/Maarianhamina .. 2400
800 Stockholm .. 1800

Hinnat: I lk. 3.400:—, turistilk. 2.700:—, kansi 2.100:—

Pris: I kl. 3.400:—, turistkl. 2.700:—, däck 2.100:—

SHO—FÅA (»Wellamo»), Bore (»Bore III»), Svea (»Regin»)

154. Helsinki/Helsingfors—København

»ARIADNE» & »BOTNIA»

l, k 1600 Helsinki/Helsingfors .. 1000 m, p
m, p 800 København .. 1600 l, k

Hinnat: I lk. 8.500:—, I »B» lk. 6.900:—, (s/s »Botnia» 8.200:—),
turistilk. 5.300:— (ruoka mukaanl.)

Pris: I kl. 8.500:—, I »B» kl. 6.900:—, (s/s »Botnia» 8.200:—),
turistkl. 5.300:— (inkl. kost)

SHO—FÅA (»Ariadne»), DFDS (»Botnia»)

155. Helsinki/Helsingfors—Holtenu—Antwerpen

»ARCTURUS»

p1) 900 Helsinki/Helsingfors .. 1000 m
s 1300 Holtenu .. 500 l
ti 800 Brunsbüttel .. 2230 p
Antwerpen .. 1500 to2)

1) joka toinen perjantai/Varannan fredag 11/6, 25/6, 9/7 jne./osv.
2) joka toinen torstai/Varannan torsdag 3/6, 17/6, 1/7 jne./osv.

Hinnat: Helsinki—Antwerpen: I lk. 15.000:—, I »B» lk. 13.000:—,
turistilk. 10.000:— (ruoka mukaanl.)

Helsinki—Holtenu: I lk. 9.500:—, I »B» lk. 8.500:—,
turistilk. 7.000:— (ruoka mukaanl.)

Pris: Helsingfors—Antwerpen: I kl. 15.000:—, I »B» kl. 13.000:—,
turistkl. 10.000:— (inkl. kost)

Helsingfors—Holtenu: I kl. 9.500:—, I »B» kl. 8.500:—,
turistkl. 7.000:— (inkl. kost)

SHO—FÅA

156. Helsinki/Helsingfors—Lübeck (Travemünde)

»OIHONNA»

l 1300 Helsinki/Helsingfors .. 900 p
m 1730 Travemünde .. 2200 ti

Hinnat: I lk. 10.000:—, turistilk. 7.500:— (ruoka mukaanl.)

Pris: I kl. 10.000:—, turistkl. 7.500:— (inkl. kost)

SHO—FÅA

157. Kotka tai/eller Helsinki/Helsingfors—Hull

Kerran kuukaudessa kumpaankin suuntaan.

En gång i månaden i vardera riktningen.

Hinta: 13.000:— (ruoka mukaanl.)

Pris: 13.000:— (inkl. kost)

SHO—FÅA

158. Kotka tai/eller Helsinki/Helsingfors—Amsterdam— Rotterdam

2—3 kertaa kuukaudessa kumpaankin suuntaan.

2—3 gånger i månaden i vardera riktningen.

Hinta: 13.000:— (ruoka mukaanl.)

Pris: 13.000:— (inkl. kost)

SHO—FÅA

159. Suomi/Finland—Bremen

1—2 kertaa kuukaudessa kumpaankin suuntaan.

1—2 gånger i månaden i vardera riktningen.

Hinta: 9.800:— (ruoka mukaanl.)

Pris: 9.800:— (inkl. kost)

SHO—FÅA

160. Suomi/Finland—Hamburg

2 kertaa kuukaudessa kumpaankin suuntaan.

2 gånger i månaden i vardera riktningen.

Hinta: 8.500:— (ruoka mukaanl.)

Pris: 8.500:— (inkl. kost)

SHO—FÅA

161. Kotka—Holtenu—Bremen

»LUMME» & »HABICHT»

2 kertaa kuukaudessa kumpaankin suuntaan.

2 gånger månatligen i vardera riktningen.

Hinnat/Pris:

Kotka—Holtenu DM 165:— (ruoka mukaanl./inkl. kost)

Kotka—Bremen DM 180:— „ „ „ „

Argo Reederei Richard Adler & Söhne

(Edust. Suomessa/agent i Finland Axel Holmström Oy/Ab)

162. Helsinki/Helsingfors—U.S.A.

»ORION» & »SIRIUS»

Kerran kuukaudessa kumpaankin suuntaan.
En gång i månaden i vardera riktningen.

Hinta: 51.000:— (ruoka mukana!). Pris: 51.000:— (inkl. kost)
SHO—FAA

163. Helsinki/Helsingfors—U.S.A.

»FINNTRADER», »FINNSAILOR» & »FINNPULP»

I—2 kertaa kuukaudessa kumpaankin suuntaan.
I—2 gånger i månaden i vardera riktningen.

Hinta: 51.000:— (ruoka mukaan!). Pris: 51.000:— (inkl. kost)
Oy Finnlines Ltd

164. Mariehamn/Maarianhamina—Stockholm

»BORE I»

19. 6.—18. 8.

k, p	i, s		ti, to	i, s
1000	1730	Mariehamn/Maarianhamina	1800	1700
1600	2330	Stockholm	1000	900

Hinnat: Meno 1.300:—, menopaluu 1.600:—
Pris: Enkel resa 1.300:—, tur o. retur 1.600:—

Bore

165. Mariehamn/Maarianhamina—Stockholm

»NORTELJE»

12. 6.—22. 8.

ti, to	p, i, s		m, k	p, i, s
1000	1600	Mariehamn/Maarianhamina	1830	1530
	1830	Furusund		1100
1530	2130	Stockholm	1100	800

166. Etelä-Suomi/Syd-Finland—Itä-Norja/Öst-Norge (Oslo)

»KONG RING»

(12 matkustajaa/12 passagerare)

Kerran kuukaudessa kumpaankin suuntaan.
En gång i månaden i vardera riktningen.

Ab Norlines Oy

171. Vaasa/Vasa—Umeå

»KORSHOLM»

1. 6.—14. 6.

m, p		k, i
1100	Vaasa/Vasa	1800
1630	Umeå	1030

15. 6.—31. 8.

m, k, p		ti, to	i
1100	Vaasa/Vasa	1800	
1630	Umeå	1030	

Hinnat: 1 lk. 1.700:—, kansi 1.400:—
Pris: 1 kl. 1.700:—, däck 1.400:—

Rederi Ab Wasa—Umeå

172. Vaasa/Vasa—Örnsköldsvik

»WASA»

ti		k
930	Vaasa/Vasa	1800
1700	Örnsköldsvik	830

Hinnat: 1 lk. 1.950:—, kansi 1.650:—
Pris: 1 kl. 1.950:—, däck 1.650:—

Ab Wasalines Oy

173. Vaasa/Vasa—Härnösand

»WASA»

p		800 m
930	Vaasa/Vasa	
1930	Härnösand	2000 s

Hinnat: 1 lk. 2.500:—, kansi 2.000:—
Pris: 1 kl. 2.500:—, däck 2.000:—

Ab Wasalines Oy

174. Vaasa/Vasa—Sundsvall—Stockholm

»RAGNE»

14. 6.—18. 8.

m	k		800 m	800 k
1800	1800	Vaasa/Vasa	1800 s	1800 ti
700	700	Sundsvall	700 s	
	1300	Sundsvall		
	700	Stockholm	1300 i	

Hinnat/Pris: Vaasa/Vasa—Sundsvall: 1 lk./kl. 3.300:—, turistilk./
turistkl. 2.700:—, kansi/däck 2.000:—
Vaasa/Vasa—Stockholm: 1 lk./kl. 4.400:—, turistilk./
turistkl. 3.500:—, kansi/däck 2.700:—

Svea

II. Saaristoliikenne — Skärgårds- trafiken.

181. Turku/Åbo—Mariehamn/Maarianhamina

»VIOLA» & ÅLAND II»

m, to	ti, p		730 m, to	730 k, i
1830	1830	Turku/Åbo	2400	ti, p
200	200	Kumlinge		
	200	Sottunga	2300 s, k	
800	800	Mariehamn/Maarianh.	1800 s, k	1800 ti, p

Hinnat: ilman hyttiä 700:—, hyttipaikka 1.000:—
Pris: utan hytt 700:—, med hyttplats 1.000:—

Höyrylaiva Oy Åland—Ångbåts Ab Åland

182. Turku/Åbo—Mariehamn/Maarianhamina

»REGINA»

16. 6.—22. 8.

(Päivävuoroja/Dagturer)

m, k, p		ti, to	i
1130	Turku/Åbo	1830	1400
1700	Kumlinge	1300	830
2030	Mariehamn/Maarianhamina	930	500

Hinta 800:—

Pris 800:—

183. Turku/Åbo—Airisto

»SATUMAA»

	s	l	m, ti, to, p	k	s
Turku/Åbo	930	1430	1615	1730	1745
Airisto	1130	1630	1815	1930	1945
	ti, k, p	s	s	k	l
Airisto	830	1530	2100	2300	2330
Turku/Åbo	1030	1730	2300	100	130

Hinta 200: —

Pris 200: —

M. Matarmaa

184. Mariehamn/Maarianhamina—Kökar

»KÖKAR»

ti	m
1900 Mariehamn/Maarianhamina	1300
200 Sottunga	900
500 Kökar	700

185. Mariehamn/Maarianhamina—Brändö

»BRÄNDÖ»

m	l ¹⁾	p ¹⁾	s
1300	1630	1600	2000
1700	2030	1200	1600
1800	2130	1100	1500
2100	030	800	1200

¹⁾ 15. 6.—15. 8.

186. Helsinki/Helsingfors—Porvoo/Borgå

»J. L. RUNEBERG»

to	s	to
1510	1000	1900
1810	1300	2400
		1600

Hinnat: Meno 450: —, menopaluu 700: —

Pris: Enkel 450: —, tur och retur 700: —

Oy Turistilaiva Ab

187. Oulu—Hailuoto

»HAILUOTO»

s ¹⁾	2	s ¹⁾
1630	1615	645
1815	1800	500 ²⁾

Hinnat: II lk. 250: —, III lk. 200: —

Pris: II kl. 250: —, III kl. 200: —

¹⁾ 15/6 alk./F.o.m. 15/6.

²⁾ 1/7 alk. 5.30/F.o.m. 1/7 5.30.

Hailuodon Höyryveneosuuskunta

III. Sisävesiliikenne — Insjötrafiken.

201. Hämeenlinna—Toijala—Tampere

»AULANKO»

1415 Hämeenlinna	1350
1430 Aulanko seisake/haltp.	1335
1440 —, — hotelli/hotell	1130
1635 Toijala	1000
1800 Lempäälä	745
2010 Tampere	

Hinta 840: —

Pris 840: —

Laiva Oy Matkailu

202. Hämeenlinna—Valkeakoski—Tampere

»ROINE»

1035 Hämeenlinna	2100
1050 Aulanko seisake/haltp.	2050
1105 —, — hotelli/hotell	2045
1420 Valkeakoski	1735
1540 Kaivanto	1600
1545 Kaivanto (—)	1540
1625 Tampere (—)	1500

Hinta 840: —

Pris 840: —

Laiva Oy Matkailu

203. Tampere—Virrat

5. 6.—29. 8.

»TARJANNE» & »POHJOLA»

2	l	2	s
1200	1500	1435	2000
1700	2000	920	1445
2135	2345	515	1000

Hinnat: II lk. 600: —, III lk. 360: —

Pris: II kl. 600: —, III kl. 360: —

Höyrylaiva Ok. Tarjanne

204. Lahti/Vesijärvi—Jyväskylä

12. 6.—25. 8.

»SUOMI» & »JYVÄSKYLÄ»

1145 Lahti/Vesijärvi	1900
2120 Jyväskylä	915

Hinta: II lk. 900: —

Pris: II kl. 900: —

T:mi Päijänteen Laiva

205. Lappeenranta—Savonlinna

12. 6.—25. 8.

»SAVONLINNA» & »MATRA II»

1245 Lappeenranta	1910
1700 Puumala	1430
2200 Savonlinna	1000

Hinnat: II lk. 900: —, III lk. 600: —

Pris: II kl. 900: —, III kl. 600: —

Saimaan Höyrylaiva Oy

206. Mikkeli—Savonlinna

12. 6.—25. 8.

»MIKKELI»

ti, to, l	m, k, p
1000 Mikkeli	2200
1615 Puumala	1530
2115 Savonlinna	1115

Hinnat: II lk. 900: —, III lk. 600: —

Pris: II kl. 900: —, III kl. 600: —

Saimaan Höyrylaiva Oy

207. Savonlinna—Punkaharju

12. 6.—25. 8.

»KERTTU»

1300	↑	Savonlinna	2130
1530	↓	Punkaharju	1900

Hinnat: II lk. 210: —, III lk. 150: —

Pris: II kl. 210: —, III kl. 150: —

Saimaan Höyrylaiva Oy

208. Savonlinna—Heinävesi—Kuopio

12. 6.—26. 8.

»HEINÄVESI I» & »HEINÄVESI II»

1000	↑	Savonlinna	2145
1630	↓	Heinävesi	1500
2145	↓	Kuopio	1000

Hinnat: II lk. 800: —, III lk. 550: —

Pris: II kl. 800: —, III kl. 550: —

Heinäveden Höyrylaiva Oy

209. Savonlinna—Joensuu

12. 6.—25. 8.

»ORIVESI I» & »ORIVESI II»

1200	↑	Savonlinna	2045
2145	↓	Joensuu	1100

Hinnat: II lk. 900: —, III lk. 600: —

Pris: II kl. 900: —, III kl. 600: —

Saimaan Höyrylaiva Oy

210. »Viikko Saimaalla»—»Sju dygn på Saimen»

14. 6.—22. 8.

»LEPPÄVIRTA II»

Kuopio—Heinävesi—Joensuu—Savonlinna—Punkaharju—
Lappeenranta—Vuoksensatama—Leppävirta—Kuopio

Lähtö Kuopiosta joka maanantai klo 11.00
Paluu Kuopioon seuraava sunnuntai klo 21.15

Avfärd från Kuopio varje måndag kl. 11.00
Återkomst till Kuopio följande söndag kl. 21.15

Hinnat: II lk. 9.000: — (ruoka mukaanl. 12.500: —), III lk. 7.500: —
(ruoka mukaanl. 11.000: —)

Pris: II kl. 9.000: — (inkl. kost 12.500: —), III kl. 7.500: — (inkl.
kost 11.000: —)

Leppävirran Höyrylaiva Oy

212. Vuonisahti—Koli

»TUULA» & »LOKKI»

830	1100	20. 6.—15. 8.	1435	1815	↑	Vuonisahti	800	1030	1405	1750
920	1150		1525	1905	↓	Koli	710	940	1315	1700

Hinta: 120: —

Pris: 120: —

Jussi Tolkki

213. Lieksa—Koli

»TUULA» & »LOKKI»

s	m, l		m, l	s l)
730	1430	↑	900	1850
920	1620	↓	710	1700

1) 13. 6.—15. 8.

Hinta: 200: —

Pris: 200: —

Jussi Tolkki

IV. Pohjois-Suomen koskiveneliikenne — Forsbåttrafiken i norra Finland.

215. Suomussalmen reitti/Suomussalmi-rutten

(Emäjoki)

13. 6.—15. 8.

Lähtö Suomussalmelta (Ämmänsaaresta) joka sunnuntai ja torstai
klo 10.30.

(Aikana 1. 7.—15. 8 sitäpaitsi maanantaisin erikoissopimuksen
mukaan.)

Hinta: 800: —

Avgång från Suomussalmi (Ämmänsaari) varje söndag och torsdag
kl. 10.30.

(1. 7.—15. 8 dessutom måndagar efter skild överenskommelse.)

Pris: 800: —

»Kainuun eräretki» — linja-autossa Kajaanista Suomussalmelle
ja koskenlaskun päätyttyä takaisin Kajaaniin:

13. 6.—15. 8 sunnuntaisin ja heinäkuun aikana lisäksi torstaisin.
Lähtö Kajaanista Seurahuoneen edustalta klo 7.50. Paluu klo
16.45.

Hinta: 2000: —

»Kainuu-turen» — med buss från Kajaani till Suomussalmi och
efter forsfärden tillbaka till utgångspunkten:

13. 6.—15. 8 varje söndag och under juli dessutom varje torsdag.
Avgång från Kajaani kl. 7.50. Retur kl. 16.45.

Pris: 2000: —

SMY/TFF

216. Tornionjoen reitti/Rutten längs Torne älv

(Pello—Mämmilä)

13. 6.—

Tarkempia tietoja matkatoimistoista. Närmare genom resebyråerna

Pellon Koskiveneet

V. Suomenlinnan liikenne — Sveaborgstrafiken.

220. Kuninkaanportille — Till Kungsgården

»BIRGER JAARLI»

Helsingistä:
Från Helsingfors:

1200	1600	1900
1300	1700	2000
1400	1800	2100
1500		2200

Kuninkaanportilta:
Från Kungsgården:

1230	1630	2030
1330	1730	2130
1430	1830	2400
1530	1930	115

1) vain sunnuntai- ja pyhäpäivisin/endast sön- och helgdagar.

Linja-autojen kulkuvuoroja — Turlistor för bussar

Autobus time-tables

Kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön 26. 3. 1954 vahvistamat

Linja-autoliikenteen henkilökuljetusmaksut kilometritä

(Kaukoliikenne)

	Valtatiet	A-kantatiet	Muut maantiet	Kunnan ja kylätiet
0—20 km	3: —	3: 30	3: 45	3: 60
21—50 "	2: 75	3: —	3: 15	3: 30
yli 50 "	2: 50	2: 75	2: 90	3: —

(Lapin liikenteessä lisätään e.m. henkilökilometrimaksuihin 15 penniä)

Busstrafikens persontariff per km

fastställt av Ministeriet för kommunikationerna och allmänna arbetena den 26. 3. 1954
(Fjärrtrafik)

	Huvudvägar	A-stamvägar	Övriga vägar	Kommunal- o. byvägar
0—20 km	3: —	3: 30	3: 45	3: 60
21—50 "	2: 75	3: —	3: 15	3: 30
över 50 "	2: 50	2: 75	2: 90	3: —

(I Lapland är kilometerpriset 15 penni högre)

The Fares per km are as follows

	Main roads	A-class highroads	Other roads	Local and village roads
0—20 km	3: —	3: 30	3: 45	3: 60
21—50 "	2: 75	3: —	3: 15	3: 30
More than 50 "	2: 50	2: 75	2: 90	3: —

(The fare in Lapland is 0.15 marks higher)

VR:n kanssa yhdysliikenteessä oleva autoliikenne

Busslinjer i samtrafik med SJ

Autobus traffic in connection with State Railways

VR:n kanssa yhdysliikenteessä olevissa autoissa kelpaa yleensä samalle matkalle ostettu junalippu (meno-, menopaluu- ja matkailulippu) edellyttäen, että se ei ole elennuslippu ja voidaan automatkan päätyessä luovuttaa auton rahastajalle. Ellei sitä voida rahastajalle luovuttaa matkan päätyessä, on viimeistään autoonsiirtymisasemalla junalippu annettava aseman kassaan maksuttoman autolisälipun saamista varten, jolloin junalippu ja lisälippu yhdessä kelpaavat yhdysliikenneautossa.

Yhdysliikenteessä olevien autojen lähtö- ja saapumisaikka Helsingissä on Linja-autoasemalla.

Vid färd med i samtrafik med SJ drivna bussar gäller i allmänhet en för samma sträcka köpt tågbiljett (tur-, tur-retur och turistbiljett) under förutsättning att den inte är en rabattbiljett och att den vid resans slut kan överlämnas åt busskonduktören. Om det sistnämnda inte är möjligt bör man på den busshållplats där påstigning sker i biljettkassan uppvisa sin tågbiljett, varvid en tilläggsbiljett för bussresan kostnadsfritt kan erhållas. Båda dessa biljetter uppvisas sedan i bussen. Bussarna i samtrafik med SJ avgår i Helsingfors från Busstationen.

251. Helsinki/Helsingfors—Turku/Åbo

1)	2)	1)	2)	3)	4)	5)	6)	7)	8)	9)	10)	11)	12)	13)	14)	15)	16)	17)	18)	19)	20)	21)	22)	23)	24)	25)	26)	27)	28)	29)	30)	31)	32)	33)	34)	35)	36)	37)	38)	39)	40)	41)	42)	43)	44)	45)	46)	47)	48)	49)	50)	51)	52)	53)	54)	55)	56)	57)	58)	59)	60)	61)	62)	63)	64)	65)	66)	67)	68)	69)	70)	71)	72)	73)	74)	75)	76)	77)	78)	79)	80)	81)	82)	83)	84)	85)	86)	87)	88)	89)	90)	91)	92)	93)	94)	95)	96)	97)	98)	99)	100)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
7.15	14.30	14.30	16.30	19.40	23.15	24.00	25.40	26.00	26.15	26.30	26.45	26.60	26.75	26.90	27.05	27.20	27.35	27.50	27.65	27.80	27.95	28.10	28.25	28.40	28.55	28.70	28.85	29.00	29.15	29.30	29.45	29.60	29.75	29.90	30.05	30.20	30.35	30.50	30.65	30.80	30.95	31.10	31.25	31.40	31.55	31.70	31.85	32.00	32.15	32.30	32.45	32.60	32.75	32.90	33.05	33.20	33.35	33.50	33.65	33.80	33.95	34.10	34.25	34.40	34.55	34.70	34.85	35.00	35.15	35.30	35.45	35.60	35.75	35.90	36.05	36.20	36.35	36.50	36.65	36.80	36.95	37.10	37.25	37.40	37.55	37.70	37.85	38.00	38.15	38.30	38.45	38.60	38.75	38.90	39.05	39.20	39.35	39.50	39.65	39.80	39.95	40.10	40.25	40.40	40.55	40.70	40.85	41.00	41.15	41.30	41.45	41.60	41.75	41.90	42.05	42.20	42.35	42.50	42.65	42.80	42.95	43.10	43.25	43.40	43.55	43.70	43.85	44.00	44.15	44.30	44.45	44.60	44.75	44.90	45.05	45.20	45.35	45.50	45.65	45.80	45.95	46.10	46.25	46.40	46.55	46.70	46.85	47.00	47.15	47.30	47.45	47.60	47.75	47.90	48.05	48.20	48.35	48.50	48.65	48.80	48.95	49.10	49.25	49.40	49.55	49.70	49.85	50.00	50.15	50.30	50.45	50.60	50.75	50.90	51.05	51.20	51.35	51.50	51.65	51.80	51.95	52.10	52.25	52.40	52.55	52.70	52.85	53.00	53.15	53.30	53.45	53.60	53.75	53.90	54.05	54.20	54.35	54.50	54.65	54.80	54.95	55.10	55.25	55.40	55.55	55.70	55.85	56.00	56.15	56.30	56.45	56.60	56.75	56.90	57.05	57.20	57.35	57.50	57.65	57.80	57.95	58.10	58.25	58.40	58.55	58.70	58.85	59.00	59.15	59.30	59.45	59.60	59.75	59.90	60.05	60.20	60.35	60.50	60.65	60.80	60.95	61.10	61.25	61.40	61.55	61.70	61.85	62.00	62.15	62.30	62.45	62.60	62.75	62.90	63.05	63.20	63.35	63.50	63.65	63.80	63.95	64.10	64.25	64.40	64.55	64.70	64.85	65.00	65.15	65.30	65.45	65.60	65.75	65.90	66.05	66.20	66.35	66.50	66.65	66.80	66.95	67.10	67.25	67.40	67.55	67.70	67.85	68.00	68.15	68.30	68.45	68.60	68.75	68.90	69.05	69.20	69.35	69.50	69.65	69.80	69.95	70.10	70.25	70.40	70.55	70.70	70.85	71.00	71.15	71.30	71.45	71.60	71.75	71.90	72.05	72.20	72.35	72.50	72.65	72.80	72.95	73.10	73.25	73.40	73.55	73.70	73.85	74.00	74.15	74.30	74.45	74.60	74.75	74.90	75.05	75.20	75.35	75.50	75.65	75.80	75.95	76.10	76.25	76.40	76.55	76.70	76.85	77.00	77.15	77.30	77.45	77.60	77.75	77.90	78.05	78.20	78.35	78.50	78.65	78.80	78.95	79.10	79.25	79.40	79.55	79.70	79.85	80.00	80.15	80.30	80.45	80.60	80.75	80.90	81.05	81.20	81.35	81.50	81.65	81.80	81.95	82.10	82.25	82.40	82.55	82.70	82.85	83.00	83.15	83.30	83.45	83.60	83.75	83.90	84.05	84.20	84.35	84.50	84.65	84.80	84.95	85.10	85.25	85.40	85.55	85.70	85.85	86.00	86.15	86.30	86.45	86.60	86.75	86.90	87.05	87.20	87.35	87.50	87.65	87.80	87.95	88.10	88.25	88.40	88.55	88.70	88.85	89.00	89.15	89.30	89.45	89.60	89.75	89.90	90.05	90.20	90.35	90.50	90.65	90.80	90.95	91.10	91.25	91.40	91.55	91.70	91.85	92.00	92.15	92.30	92.45	92.60	92.75	92.90	93.05	93.20	93.35	93.50	93.65	93.80	93.95	94.10	94.25	94.40	94.55	94.70	94.85	95.00	95.15	95.30	95.45	95.60	95.75	95.90	96.05	96.20	96.35	96.50	96.65	96.80	96.95	97.10	97.25	97.40	97.55	97.70	97.85	98.00	98.15	98.30	98.45	98.60	98.75	98.90	99.05	99.20	99.35	99.50	99.65	99.80	99.95	100.10	100.25	100.40	100.55	100.70	100.85	101.00	101.15	101.30	101.45	101.60	101.75	101.90	102.05	102.20	102.35	102.50	102.65	102.80	102.95	103.10	103.25	103.40	103.55	103.70	103.85	104.00	104.15	104.30	104.45	104.60	104.75	104.90	105.05	105.20	105.35	105.50	105.65	105.80	105.95	106.10	106.25	106.40	106.55	106.70	106.85	107.00	107.15	107.30	107.45	107.60	107.75	107.90	108.05	108.20	108.35	108.50	108.65	108.80	108.95	109.10	109.25	109.40	109.55	109.70	109.85	110.00	110.15	110.30	110.45	110.60	110.75	110.90	111.05	111.20	111.35	111.50	111.65	111.80	111.95	112.10	112.25	112.40	112.55	112.70	112.85	113.00	113.15	113.30	113.45	113.60	113.75	113.90	114.05	114.20	114.35	114.50	114.65	114.80	114.95	115.10	115.25	115.40	115.55	115.70	115.85	116.00	116.15	116.30	116.45	116.60	116.75	116.90	117.05	117.20	117.35	117.50	117.65	117.80	117.95	118.10	118.25	118.40	118.55	118.70	118.85	119.00	119.15	119.30	119.45	119.60	119.75	119.90	120.05	120.20	120.35	120.50	120.65	120.80	120.95	121.10	121.25	121.40	121.55	121.70	121.85	122.00	122.15	122.30	122.45	122.60	122.75	122.90	123.05	123.20	123.35	123.50	123.65	123.80	123.95	124.10	124.25	124.40	124.55	124.70	124.85	125.00	125.15	125.30	125.45	125.60	125.75	125.90	126.05	126.20	126.35	126.50	126.65	126.80	126.95	127.10	127.25	127.40	127.55	127.70	127.85	128.00	128.15	128.30	128.45	128.60	128.75	128.90	129.05	129.20	129.35	129.50	129.65	129.80	129.95	130.10	130.25	130.40	130.55	130.70	130.85	131.00	131.15	131.30	131.45	131.60	131.75	131.90	132.05	132.20	132.35	132.50	132.65	132.80	132.95	133.10	133.25	133.40	133.55	133.70	133.85	134.00	134.15	134.30	134.45	134.60	134.75	134.90	135.05	135.20	135.35	135.50	135.65	135.80	135.95	136.10	136.25	136.40	136.55	136.70	136.85	137.00	137.15	137.30	137.45	137.60	137.75	137.90	138.05	138.20	138.35	138.50	138.65	138.80	138.95	139.10	139.25	139.40	139.55	139.70	139.85	140.00	140.15	140.30	140.45	140.60	140.75	140.90	141.05	141.20	141.35	141.50	141.65	141.80	141.95	142.10	142.25	142.40	142.55	142.70	142.85	143.00	143.15	143.30	143.45	143.60	143.75	143.90	144.05	144.20	144.35	144.50	144.65	144.80	144.95	145.10	145.25	145.40	145.55	145.70	145.85	146.00	146.15	146.30	146.45	146.60	146.75	146.90	147.05	147.20	147.35	147.50	147.65	147.80	147.95	148.10	148.25	148.40	148.55	148.70	148.85	149.00	149.15	149.30	149.45	149.60	149.75	149.90	150.05	150.20	150.35	150.50	150.65	150.80	150.95	151.10	151.25	151.40	151.55	151.70	151.85	152.00	152.15	152.30	152.45	152.60	152.75	152.90	153.05	153.20	153.35	153.50	153.65	153.80	153.95	154.10	154.25	154.40	154.55	154.70	154.85	155.00	155.15	155.30	155.45	155.60	155.75	155.90	156.05	156.20	156.35	156.50	156.65	156.80	156.95	157.10	157.25	157.40	157.55	157.70	157.85	158.00	158.15	158.30	158.45	158.60	158.75	158.90	159.05	159.20	159.35	159.50	159.65	159.80	159.95	160.10	160.25	160.40	160.55	160.70	160.85	161.00	161.15	161.30	161.45	161.60	161.75	161.90	162.05	162.20	162.35	162.50	162.65	162.80	162.95	163.10	163.25	163.40	163.55	163.70	163.85	164.00	164.15	164.30	164.45	164.60	164.75	164.90	165.05	165.20	165.35	165.50	165.65	165.80	165.95	166.10	166.25	166.40	166.55	166.70	166.85	167.00	167.15	167.30	167.45	167.60	167.75	167.90	168.05	168.20	168.35	168.50	168.65	168.80	168.95	169.10	169.25	169.40	169.55	169.70	169.85	170.00	170.15	170.30	170.45	170.60	170.75	170.90	171.05	171.20	171.35	171.50	171.65	171.80	171.95	172.10	172.25	172.40	172.55	172.70	172.85	173.00	173.15	173.30	173.45	173.60	173.75	173.90	174.05	174.20	174.35	174.50	174.65	174.80	174.95	175.10	175.25	175.40	175.55	175.70	175.85	176.00	176.15	176.30	176.45	176.60	176.75	176.90	177.05	177.20	177.35	177.50	177.65	177.80	177.95	178.10	178.25	178.40	178.55	178.70	178.85	179.00	179.15	179.30	179.45	179.60	179.75	179.90	180.05	180.20	180.35	180.50	180.65	180.80	180.95	181.10	181.25	181.40	181.55	181.70	181.85	182.00	182.15	182.30	182.45	182.60	182.75	182.90	183.05	183.20	183.35	183.50	183.65	183.80	183.95	184.10	184.25	184.40	184.55	184.70	184.85	185.00	185.15	185.30	185.45	185.60	185.75	185.90	186.05	186.20	186.35	186.50	186.65	186.80	186.95	187.10	187.25	187.40	187.55	187.70	187.85	188.00	188.15	188.30	188.45	188.60	188.75	188.90	189.05	189.20	189.35	189.50	189.65	189.80	189.95	190.10	190.25	190.40	190.55	190.70</

255. Humppila—Forssa

km																																																																																																																														
----	--	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--

m = Maanantaisin ja pyhäpäivien jälk.arkipäivinä/Måndagar och vardag efter helg.
l. s = Lauantaisin, sunnuntaisin, pyhäpäivinä ja niiden aattoina/Lördagar, söndagar o. dagar före helg.

257. Kuopio—Iisalmi—Kajaani

8.00	14.45	20.30	km						
8.20	15.05	20.55	14	Kuopio (37)	.....	↑	12.05	13.55	20.05
8.40	15.25	21.15	25	Toivala	.....		11.40	13.30	19.40
9.10	15.55	21.45	42	Sillinjärvi	.....		11.25	13.15	19.25
9.50	16.35	22.20	63	Alapitkä	.....		10.55	12.45	18.55
10.30	17.15	23.00	90	Lapinlahti	.....		10.20	12.10	18.20
				Iisalmi (27-37)	.....		9.35	11.20	17.35
↕									↕
10.45	17.30	—		Iisalmi	.....		9.20	—	17.20
11.50	17.45	—	130	Sukeva	.....		8.15	—	16.20
12.35	19.15	—	160	Mainua	.....		7.30	—	15.30
13.05	19.45	—	182	Kajaani (37)	.....	↓	7.00	—	15.00

257 a. Kuopio—Siilinjärvi

	s		km			s	
10.20	17.05	23.05	—	Kuopio (37)		7.30	18.55
10.40	17.30	23.35	14	Toivala		7.05	18.10
10.55	17.45	23.50	25	Siilinjärvi (37)		6.50	18.10
							21.35

260. Kajaani—Maanselkä

					s	人	km							
					13.00	13.30	—	Kajaani tori (37)	9.15					
					13.30	14.00	16	Jorma	8.45					
11.20	13.05	16.15	18.15		14.05	14.40	38	Vuokatti	8.10	10.55	12.40	15.50	17.55	
11.35	13.20	16.30	18.30		14.15	14.50	45	Sotkamo (45)	8.00	10.40	12.25	15.35	17.40	
					14.25	15.00	—	Sotkamo	7.45					
					15.40	16.15	86	Maanselkä (45)	6.30					

262. Kajaani—Otanmäki

▲	s	▲	l, s		km	▲	s	m, ti, k, to, p		s, m			
5.40	10.40	13.00	18.35	22.35	—	Kajaani as. (37)	▲	8.25	12.40	15.15	17.10	20.35	0.40
5.45	10.45	13.10	18.40	22.40	—	Kajaani tori	▲	8.25	12.40	15.15	17.10	20.35	0.40
6.40	11.40	14.05	19.35	23.45	38	Otanmäki	▲	7.30	11.45	14.20	16.15	19.40	23.45

264. Suonenjoki —lisvesi

		$\hat{\alpha}\hat{\alpha}$	$\hat{\alpha}\hat{\alpha}$		$\hat{\alpha}\hat{\alpha}$		s	$\hat{\alpha}\hat{\alpha}$												
Suonenjoelta (37)	5.30,	6.00,	6.50,	7.40,	8.20,	10.50,	12.15,	14.30,	14.35,	15.30,	16.10,	17.20,	19.10,	21.00,						
lisvedellä	5.45,	6.20,	7.20,	8.05,	8.35,	10.10,	12.30,	14.45,	15.10,	15.45,	16.25,	17.35,	19.25,	21.20,						

266. Kemi—Rovaniemi—Kemijärvi—Saija

	km			
10.30	16.50	—	Kemi tori (20, 21)	13.10
10.40	17.00	—	Kemi as.	19.45
10.55	17.15	8	Laurila	12.50
11.55	18.15	49	Tervola	19.20
12.30	18.50	72	Koivu	18.20
12.40	19.00	—	Koivu	11.15
13.20	19.40	95	Muurola	17.45
14.00	20.20	121	Rovaniemi (21)	11.05
10.30	17.15	—	Rovaniemi	17.35
11.10	17.55	149	Vikajärvi	10.20
11.35	18.25	163	Hautala	6.50
11.45	18.30	—	Hautala	8.50
13.00	19.45	209	Kemijärvi (21)	9.30
—	17.30	—	Kemijärvi	8.50
—	18.30	237	Joutsijärvi	8.25
—	18.50	251	Kursu	13.25
—	19.10	264	Salmivaara	8.15
—	19.30	279	Salla	13.15
—	20.00	297	Kelloselkä (21)	7.00
—	20.45	320	Saia	12.00
—	—	—	—	6.50
—	—	—	—	6.00
—	—	—	—	5.40
—	—	—	—	5.20
—	—	—	—	5.00
—	—	—	—	4.30
—	—	—	—	3.45

267. Kemi—Tornio—Kauliranta—Pello—Kolari—Muonio

7.20	—	—	km	Kemi as. (20)	6.40	—	—
8.00	15.00	20.30	29	Tornio (20)	5.50	12.45	19.00
8.15	—	—	—	Tornio as.	5.40	12.35	—
8.55	15.40	21.10	55	Karunki	5.00	12.05	18.20
9.20	16.10	21.40	77	Pekampää	4.30	11.30	17.50
9.55	16.40	22.10	94	Ylitornio	4.00	11.00	17.20
10.15	17.05	22.35	109	Kauliranta (20)	3.30	10.30	16.50
10.25	17.20	7.30	—	Kauliranta	3.05	10.20	16.30
10.50	17.45	7.55	125	Juoksenki	2.40	9.55	16.05
11.05	18.00	8.10	135	Turtola	2.25	9.40	15.50
11.30	18.30	8.40	151	Pello	2.00	9.10	15.20
12.00	19.00	—	—	Pello	1.55	—	14.50
13.10	20.10	—	196	Sieppijärvi	0.50	—	13.40
13.20	20.20	—	—	Sieppijärvi	—	—	13.30
13.50	20.50	—	219	Kolari	0.25	—	13.00
14.20	21.20	—	237	Äkäsjoki	24.00	—	12.30
15.50	22.50	—	302	Munio	22.30	—	11.00

256. Joensuu—Ilomantsi—Lylyvaara

8.00	—	Joensuu la. as.	14.00
8.10	—	Joensuu as. (43, 44, 45)	13.55
8.50	25	Heinävaara	13.20
9.25	47	Metonlouhi	12.50
10.15	77	Ilomantsi kk.	12.00
10.30	—	Ilomantsi kk.	11.45
10.50	89	Sonkaja	11.20
11.05	97	Lylyvaara th.	11.00

258. Kajaani—Vaala—Säräisniemi

13.15	—	Kajaani tori (37)	8.45
14.25	38	Paltamo	7.50
15.00	39	Kivesjärvi	7.15
15.35	78	Jaalanka	6.45
16.00	96	Vaala (45)	6.20
16.15	106	Nuojua	6.05
16.40	124	Pohja	5.35
17.00	136	Säränsieniemi	5.20

259. Kajaani—Sotkamo—Lammasperä

13.00	km	Kajaani tori (37).....	—	8.40
13.20	10	Kuluntalhti	—	8.20
14.10	45	Sotkamo (45)	—	7.30
14.20		Sotkamo	7.25	—
16.00	110	Kuhmo	5.50	—
16.15		Kuhmo	5.40	—
16.20	115	Kontiosalmen lossi	5.25	—
16.50	128	Kähkölä th	4.55	—
17.30	151	Lammasperä	4.30	—

261. Kajaani—Suomussalmi—Juntusranta

13.50	km	Kajaani tori (37)	11.35
14.35	25	Kontiomäki (37)	10.55
15.05	46	Ristijärvi	10.25
15.10	47	Koirasalmen lossi	10.15
16.00	72	Hyrnsalmi (38)	9.35
17.10	114	Ämmänsaari	8.25
17.15	119	Haukiperrän lossi	8.10
17.40	124	Suomussalmi	8.05
17.45	135	Suomussalmen lossi	7.50
19.30	192	Iintusranta	6.10

265. Suonenjoki—Tervo

9.30	16.50		Suonenjoki (37) ..		7.20	^s	8.50	15.00
11.20	18.20		Tervo		5.50		7.20	13.20

268. Savonlinna—Imatra 1)

11.10	km	Savonlinna as. (34, 42).....	—
11.25	—	Savonlinna.....	14.5
12.10	28	Punkaharju.....	14.0
12.25	35	Punkasalmi.....	14.0
13.35	70	Särkilähti th.	12.3
15.30	127	Rasila.....	10.5
16.05	146	Imatra (34).....	10.1

1) Ei yhdysliikenteessä VR:n kautta/Inte i samtrafik med SJ.

Linja-automatkustajat!

Aikataulunmukainen linja-autoliikenne monine pikavuoroinen tarjoaa mukavia matkustusmahdollisuuksia. Linja-automatkalippuja myydään linja-autoasemilla ja matkatoimistoissa jo kaksi viikkoa ennen matkapäivää.

Matkatoimistot myyvät **matkailulippuja**, jotka kelpaavat **kaikissa** maantiiliikenteen linja-autoissa. Lippu on voimassa yhden kuukauden.



Ärade busspassagerare!

Den tidtabellsmässiga busstrafiken med sina snabbturer erbjuder många reseöjligheter. Bussbiljetter säljas på busstationerna och resebyråerna redan två veckor före avgångsdagen.

Turistbiljetter gälla i **alla** bussar i landsvägstrafiken. Dessa biljetter säljas av resebyråer. Biljetten är giltig en månad.

O.Y. MATKAHUOLTO A.B.

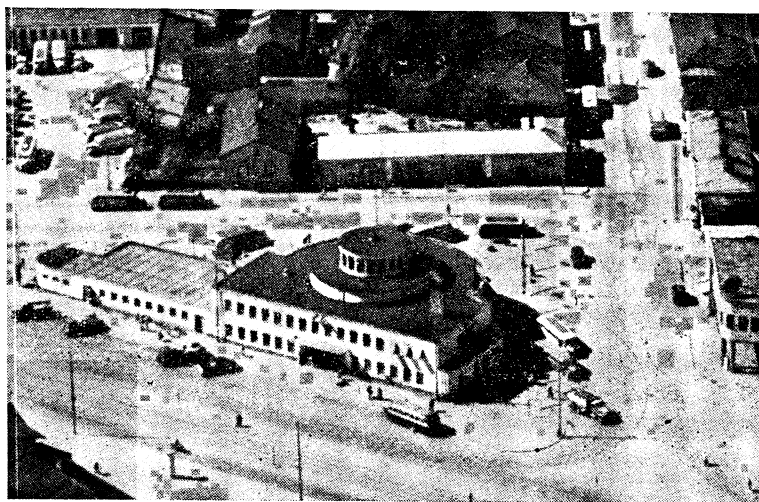
48 linja-autoasemaa/busstationer - 337 linja-autotoimistoa/bussekspeditioner

Vuosittain ilmestyyvä **TIETURISTI**

sisältää yksit. linja-auto-
kaukoliikenteen aikataulut.

Den årligen utkommande **VÄGTURISTEN**

innehåller tidtabeller för
privat fjärrbusstrafik.



Turun linja-autoasema / Åbo busstation

Voitte ostaa esim. Turun linja-autoasemalta paikannumerolla varustetun matkalipun vaikkapa Joensuusta tai Kuopiosta **Kolille** liikennöivään linja-autoon.



Ni kan t.ex. från Åbo busstation köpa resebiljett med platsnummer till en från Joensuu eller Kuopio till Koli trafikerande buss.

Yksityinen ja Postilaitoksen linja-autoliikenne — Privat busstrafik och Postverkets linjer — Private Owned Autobus Traffic and Mail Bus Lines

Seuraavassa julkaistaan niiden linjojen aikataulut, jotka on toimitetut julkaisijan käytettäväksi määräaikana.

Julkaisija ei vastaa painatuksen jälkeisistä aikataulun muutoksista.

☞ = Postilaitoksen linja-auto.

Nedan publiceras tidtabellerna för de linjer, vilka inom utsatt tid ställt sina tidtabeller till utgivarens förfogande.

Utgivaren ansvarar icke för efter tryckningen skedda förändringar i turlistorna.

☞ = Postverkets buss.

301. Alavus—Kannonkoski

m, k, l	Alavus	m, k, l	Kannonkoski
12.30	↑	10.35	↓
13.40	↑	9.50	↓
14.40	↑	9.20	↓
16.20	↑	7.20	↓
17.50	↑	7.15	↓
19.05	↓	6.00	↑

143 km

302. Forssa—Lauttakylä

m, k, l	Forssa	m, k, l	Lauttakylä
12.30	↑	10.35	↓
12.45	↑	10.20	↓
13.20	↑	9.50	↓
13.30	↑	9.40	↓
14.20	↑	8.35	↓
15.00	↓	8.00	↑

80 km

303. Forssa—Punkalaidun

m, k, l	Forssa	m, k, l	Punkalaidun
16.10	↑	11.00	↓
17.10	↑	10.10	↓
17.25	↑	10.00	↓
18.10	↓	9.10	↑

304. Forssa—Tyrvää

m, k, l	Forssa	m, k, l	Tyrvää
10.35	↑	8.25	↓
11.05	↑	7.50	↓
11.40	↑	7.15	↓
12.45	↑	6.30	↓
13.10	↑	—	—
13.50	↓	—	—

305. Haapajärvi—Pihtipudas

m, k, l	Haapajärvi	m, k, l	Pihtipudas
12.45	↑	16.20	↓
13.40	↑	15.30	↓
15.15	↓	14.00	↑

306. Haapajärvi—Saviselkä

m, k, l	Haapajärvi	m, k, l	Saviselkä
13.00	↑	9.30	↓
14.05	↑	8.30	↓
14.35	↓	7.45	↑

307. Haapamäki—Äänekoski

m, k, l	Haapamäki	m, k, l	Äänekoski
10.20	↑	10.00	↓
10.50	↑	9.30	↓
11.30	↑	8.45	↓
12.30	↑	7.30	↓
13.30	↓	6.45	↑

308. Hamina—Miehikkälä

m, k, l	Hamina	m, k, l	Miehikkälä
10.30	↑	9.10	↓
11.40	↑	8.00	↓
11.55	↓	7.45	↑

309. Hanko/Hangö—Bromarv

m, k, l	Hanko/Hangö	m, k, l	Bromarv
13.15	↑	11.15	↓
14.30	↑	10.30	↓
15.25	↓	20.20	↑

73 km

310. Heinola—Kouvola

m, k, l	Heinola	m, k, l	Kouvola
8.40	↑	14.40	↓
9.25	↑	15.25	↓
10.25	↑	16.25	↓
11.20	↓	17.35	↑

m, k, l	Kouvola	m, k, l	Heinola
9.15	↑	12.40	↓
9.45	↑	13.10	↓
10.15	↑	13.40	↓
11.15	↓	14.35	↑
12.10	↓	15.15	↑

1) Via Suomen Urheiluopisto/Finlands Idrottsinstitut

311. Heinola—Mäntyharju

m, k, l	Heinola	m, k, l	Mäntyharju
12.45	↑	7.55	↓
14.10	↑	6.20	↓
15.10	↓	5.30	↑

312. Heinola—Sysmä

m, k, l	Heinola	m, k, l	Sysmä
15.30	↑	8.30	↓
16.50	↑	7.05	↓
18.00	↓	6.10	↑

63 km

313. Heinola—Sysmä

m, k, l	Heinola	m, k, l	Sysmä
8.20	↑	7.55	↓
9.05	↑	7.10	↓
9.55	↓	6.30	↑

55 km

314. Heinola—Tammijärvi

m, k, l	Heinola	m, k, l	Tammijärvi
14.40	↑	9.50	↓
15.30	↑	9.00	↓
16.10	↑	8.20	↓
16.45	↑	8.10	↓
17.35	↓	7.15	↑
18.10	↓	6.40	↑

315. Heinola—Vuorenkylä

m, k, l	Heinola	m, k, l	Vuorenkylä
12.45	↑	7.40	↓
14.45	↑	6.00	↓
15.45	↓	5.00	↑

83 km

316. Heinävesi—Karvio

m, k, l	Heinävesi	m, k, l	Karvio
13.00	↑	8.45	↓
14.00	↑	7.50	↓
15.30	↓	6.15	↑

317. Heinävesi—Leppävirta

m, k, l	Heinävesi	m, k, l	Leppävirta
6.25	↑	18.35	↓
6.45	↑	18.10	↓
8.10	↓	17.00	↑

56 km

318. Helsinki/Helsingfors—Aitoo

m, k, l	Helsinki/H:fors	m, k, l	Aitoo
9.30	↑	11.30	↓
11.10	↑	10.00	↓
11.50	↑	9.15	↓
13.10	↑	8.15	↓
13.30	↑	7.35	↓
14.00	↓	17.30	↑

319. Helsinki/Helsingfors—Artjärvi/Artsjö

m, k, l	Helsinki/Helsingfors	m, k, l	Artjärvi/Artsjö
13.00	↑	10.10	↓
14.25	↑	9.00	↓
16.30	↓	6.30	↑

125 km

320. Helsinki/Helsingfors—Tammisaari/Ekenäs—Bromarv

m, k, l	Helsinki/Helsingfors	m, k, l	Tammisaari/Ekenäs
8.15	↑	20.30	↓
8.55	↑	19.50	↓
9.30	↑	19.20	↓
9.55	↑	19.05	↓
10.35	↑	18.35	↓
11.20	↑	17.50	↓
12.00	↑	17.05	↓
12.35	↑	16.40	↓
14.00	↓	15.30	↑

321. Helsinki/Helsingfors—Bromarv

m, k, l	Helsinki/Helsingfors	m, k, l	Bromarv
8.00	↑	14.15	↓
9.25	↑	15.40	↓
10.20	↑	16.40	↓
11.10	↑	17.45	↓
11.40	↓	18.15	↑

m, k, l	Bromarv	m, k, l	Helsinki/Helsingfors
6.40	↑	10.10	↓
7.10	↑	10.40	↓
7.40	↑	11.10	↓
8.15	↑	11.35	↓
9.15	↓	12.30	↑
10.35	↓	13.50	↑

322. Helsinki/Helsingfors—Elimäki

m, k, l	Helsinki/Helsingfors	m, k, l	Elimäki
13.30	↑	12.35	↓
14.50	↑	11.25	↓
16.15	↑	10.15	↓
17.10	↑	9.05	↓
17.30	↓	8.45	↑

323. Helsinki/Helsingfors—Kauaislahti/Fagervik

m, k, l	Helsinki/Helsingfors	m, k, l	Kauaislahti/Fagervik
17.00	↑	9.20	↓
18.30	↑	8.00	↓
18.55	↑	7.30	↓
19.25	↑	7.00	↓
19.50	↓	6.30	↑

324. Helsinki/Helsingfors—Forssa

m, k, l	Helsinki/Helsingfors	m, k, l	Forssa
8.10	↑	18.10	↓
9.40	↑	16.40	↓
9.50	↑	16.30	↓
11.05	↑	15.15	↓
11.20	↑	15.00	↓
11.50	↓	14.30	↑

325. Helsinki/Helsingfors—Forssa

m, k, l	Helsinki/Helsingfors	m, k, l	Forssa
12.15	↑	11.20	↓
13.30	↑	10.00	↓
14.15	↑	9.30	↓
14.45	↑	8.50	↓
15.35	↓	8.00	↑

133 km

326. Helsinki/Helsingfors—Forssa

km	Helsinki/Helsingfors	Forssa
13.40	10.15	20.20
14.35	22.10	19.15
15.30	22.50	18.50
16.40	24.00	17.20
17.20	0.30	16.45

327. Helsinki/Helsingfors—Vihti—Forssa

km	Helsinki/Helsingfors	Vihti	Forssa
16.00	20.30	9.00	20.00
17.05	21.30	8.00	18.55
17.20	21.50	7.45	18.40
17.50	22.20	7.20	18.05
18.35	23.05	6.25	17.10
19.30	23.50	5.30	16.15

328. Helsinki/Helsingfors—Hanko/Hangö

km	Helsinki/Helsingfors	Hanko/Hangö
6.30	11.30	18.20
7.55	13.00	17.00
8.50	14.00	16.05
9.30	14.30	15.30
10.20	15.20	14.30

329. Helsinki/Helsingfors—Heinola

km	Helsinki/Helsingfors	Heinola
15.20	15.15	20.55
16.45	14.00	19.00
17.50	12.40	17.15
19.10	11.35	16.20
20.15	10.25	15.15

330. Helsinki/Helsingfors—Nurmijärvi—Hyvinkää

km	Helsinki/Helsingfors	Nurmijärvi	Hyvinkää
7.30	12.35	15.55	17.00
8.30	13.30	16.50	17.55
9.45	14.30	17.05	18.05
10.55	15.20	16.10	17.15
12.00	16.10	15.15	16.20

331. Helsinki/Helsingfors—Karkkila—Pusula—Hyönölä

km	Helsinki/Helsingfors	Karkkila	Pusula	Hyönölä
7.55	14.50	13.45	13.30	12.35
8.55	13.45	12.35	12.25	11.45
9.15	12.35	11.45	11.35	10.45
10.05	11.35	10.45	10.35	9.45
10.15	10.35	9.45	9.35	8.45
10.50	9.35	8.45	8.35	7.45
11.00	8.35	7.45	7.35	6.45

332. Helsinki/Helsingfors—(Pusula) Hyönölä

km	Helsinki/Helsingfors	Hyönölä
17.00	22.00	8.35
18.20	23.20	7.15
19.15	24.15	6.20

333. Helsinki/Helsingfors—Hyvinkää—Tervakoski—Hämeenlinna

km	Helsinki/Helsingfors	Hyvinkää	Tervakoski	Hämeenlinna
8.00	13.00	9.40	18.40	17.35
9.00	14.00	8.40	17.35	16.35
9.25	14.25	8.15	17.10	16.10
9.35	14.35	8.05	17.00	16.00
10.10	15.15	7.40	16.35	15.35
10.55	16.00	6.55	15.50	14.50
11.15	16.25	6.25	15.25	14.15
11.40	16.45	6.00	15.00	13.40

334. Helsinki/Helsingfors—Loppi—Hämeenlinna

km	Helsinki/Helsingfors	Loppi	Hämeenlinna
13.30	8.25	7.30	7.10
14.25	7.10	6.55	6.30
14.45	6.55	6.15	6.00
15.00	6.30	5.50	5.30
15.25	6.15	5.15	4.50
15.50	6.00	4.50	4.30
16.10	5.45	4.15	3.50
16.20	5.30	4.00	3.40
16.35	5.15	3.45	3.25
17.00	5.00	3.30	3.10

335. Helsinki/Helsingfors—Imatra

Pikavuoro/Snabbtur.

km	Helsinki/Helsingfors	Imatra
14.30	13.30	12.25
15.40	12.25	11.15
17.20	11.15	10.15
17.55	10.15	9.10
18.45	9.10	8.25
19.35	8.25	7.50
20.00	7.50	7.30
20.25	7.30	7.15

336. Helsinki/Helsingfors—Lammi—Jyväskylä

Pikavuoro — Snabbtur

km	Helsinki/Helsingfors	Lammi	Jyväskylä
5.45	20.25	19.05	18.40
7.05	19.05	18.25	17.30
7.30	18.40	17.30	17.00
7.45	18.25	16.35	16.15
8.40	17.30	16.15	16.00
9.10	17.00	15.10	14.05
9.30	16.35	14.05	13.25
9.50	16.15	13.25	12.45
10.15	16.00	12.45	12.30
11.00	15.10	12.30	12.15
12.10	14.05	12.15	12.00
12.50	13.25	12.00	11.45
13.30	12.45	11.45	11.30

*) lauantaisin, lördagar

337. Helsinki/Helsingfors—Lahti—Jyväskylä

km	Helsinki/Helsingfors	Lahti	Jyväskylä
7.40	17.35	15.45	14.40
9.50	15.45	14.40	14.00
10.55	14.40	13.30	12.45
11.30	14.00	12.45	12.00
12.00	13.30	12.00	11.00
12.45	12.45	11.00	9.30
13.40	12.00	10.30	8.35
14.55	11.00	9.30	7.45
16.10	9.30	8.35	7.15
17.00	8.35	7.45	6.45
17.50	7.45	6.45	6.15

338. Helsinki/Helsingfors—Lahti—Jyväskylä

km	Helsinki/Helsingfors	Lahti	Jyväskylä
38	7.10	6.45	9.45
106	8.00	7.45	10.40
128	8.40	8.35	11.30
158	9.40	9.40	12.35
190	10.40	10.40	13.35
213	11.40	11.40	14.35
225	12.40	12.40	15.35
245	13.40	13.40	16.35
265	14.40	14.40	17.35
291	15.40	15.40	18.35
321	16.40	16.40	19.35

km	Helsinki/Helsingfors	Lahti	Jyväskylä
38	7.10	6.45	9.45
106	8.00	7.45	10.40
128	8.40	8.35	11.30
158	9.40	9.40	12.35
190	10.40	10.40	13.35
213	11.40	11.40	14.35
225	12.40	12.40	15.35
245	13.40	13.40	16.35
265	14.40	14.40	17.35
291	15.40	15.40	18.35
321	16.40	16.40	19.35

1) Pikalinja/Snabbtur

339. Helsinki/Helsingfors—Karkkila

km	Helsinki/Helsingfors	Karkkila
9.15	19.00	22.00
10.00	19.45	22.45
10.25	20.10	23.10
10.45	20.25	23.30
11.30	21.00	24.00

km	Helsinki/Helsingfors	Karkkila
13.00	19.15	20.00
13.45	20.00	20.20
14.05	20.20	20.40
14.25	20.40	20.60
15.15	21.30	21.30

75 km

340. Helsinki/Helsingfors—Karkkila

					
Helsinki/H:fors	8.15	14.30	16.30	19.00	22.00
Nummela	9.15	15.30	17.30	20.00	23.00
Vihti	9.55	15.50	17.50	20.15	23.20
Jokikunta					23.35
Haavisto	10.00	17.15	18.10	20.35	23.50
Ikkala					23.50
Karkkila	10.15	17.30	18.25	20.50	0.05

[illegible]

(uusi pikatie/ny snabbväg)					
		km			
18.45	21.30		Helsinki/H:fors	9.40	12.20
20.30	23.10	65	Mäntsälä	8.05	10.40
21.05	23.40	94	Luhtikylä	7.25	10.05
21.25	24.00	109	Lahti	7.00	9.45

km							s
65	Helsinki/H:fors	...	...	14.30	18.00	23.15	
104	Mäntsälä	...	...	6.40	16.20	19.45	0.45
128	Orimattila	...	...	7.40	17.30	20.45	1.45
128	Lahti	...	...	8.20	18.10	21.25	

km							
	Lahti	...	...	5.40	8.00	19.00	
	Orimattila	...	...	6.15	8.45	19.40	
	Mäntsälä	...	...	7.20	10.00	20.50	
128	Helsinki/H:fors	...	...	9.00	11.45	22.30	

11.00	14.30	—	Helsinki/H:fors	12.20	22.30
13.00	16.25	65	Mäntsälä	10.40	20.50
14.05	17.25	102	Herrala	9.30	19.40
14.45	18.05	128	Lahti	8.50	19.00

km	Helsinki/H:fors	—	—	—	17.00
65	Mäntsälä	7.00	8.40	14.55	18.50
100	Järvelä as.	7.55	9.35	15.50	19.45
134	Lahti	8.55	10.30	16.45	20.40
km	Lahti	7.00	11.00	14.45	17.50
34	Järvelä as.	7.50	11.55	15.40	18.40
69	Mäntsälä	8.50	12.55	16.45	19.40
134	Helsinki/H:fors	10.30	—	18.30	—

15.10	km	Helsinki/H:fors	9.40
17.05	65	Mäntsälä	8.05
17.55	100	Järvelä as.	7.00
18.25	120	Koski Hl.	6.35
18.45	133	Lamm	6.15

7.00	—	Helsinki/Helsingfors	13.10
8.30	54	Porvoo/Borgå	11.40
9.55	100	Loviisa/Lovisa	10.50
11.20	146	Kotka	9.00
12.30	163	Hamina	8.00
14.00	200	Virojoki	6.30
14.20	211	Miehikkälä	6.10
15.20	246	Taavetti	5.10
16.20	285	Lappeenranta	4.10

7.45	16.00	km	Helsinki/H:fors . . .	11.20	19.55
8.40	16.55	40	Perttula	10.25	19.00
9.55	18.15	80	Loppi	9.25	18.00
10.25	18.45	102	Vojakkala	8.35	17.10
11.20	19.40	143	Urkala as.	7.35	16.10
12.25	20.40	175	Punkalaidun	6.35	14.55
13.10	21.15	200	Laattakylä	6.00	14.15

Helsinki/H:fors	9.30	13.00	15.30	20.00	21.30
Siuntio/Sjundeå	10.45	14.15	16.45	21.15	22.45
Immolå			17.15		
Virkkala/Virkby	11.05	14.40		21.35	23.05
Lohja/Lojo	11.20	14.55	17.25	21.50	23.20
Lohja/Lojo	6.45	8.15	9.15	16.50	19.00
Virkkala/Virkby	7.00		9.30	17.05	19.15
Immolå		8.30			
Siuntio/Sjundeå	7.20	8.55	9.50	17.25	19.35
Helsinki/H:fors	8.35	10.10	11.10	18.40	20.50
	75 km				

Helsinki/H:fors		ei	l		s	
Veikkola				16.30	23.30	
Lohja/Lojo				17.15	0.15	
Virkkala/Virkby		11.15	15.35	17.55	0.50	
Lohjansaari		11.30	15.50	18.10	1.05	
		12.20	16.30	18.50	1.45	
Lohjansaari			7.25	ei	l	s
Virkkala/Virkby			8.05	14.05	17.10	18.55
Lohja/Lojo			8.25	14.25	17.25	20.00
Veikkola			9.00	—	—	20.35
Helsinki/H:fors			9.45	—	—	21.20
88 km						

	km	Helsinki/H:fors	10.30	15.10	20.30	21.45
79		Loppi	↓ 12.35	17.15	22.20	23.35
91		Topeno	12.50	17.30	22.35	23.50
134		Forssa	13.55	18.45	23.45	1.00
160		Ypäjä	↓ 14.35	19.25	0.20	1.35
176		Loimaa	15.00	19.55	0.45	2.00
	km	Loimaa	↑ 2.30	7.45	16.45	
		Ypäjä	2.55	8.10	17.10	
		Forssa	3.35	9.05	18.00	
		Topeno	4.30	10.05	19.00	
		Loppi	4.50	10.40	19.35	
176		Helsinki/H:fors	↓ 6.40	12.30	21.25	

12.15	↑	Helsinki/H:fors	.....	↑	12.15
13.50	↓	Nummi kk	.....		
15.20		Somero	.....		9.00
16.20		Ypäjä	.....		7.40
16.45	↓	Loimaa	.....	↑	7.15
			162 km		

8.30	km	Helsinki/H:fors	17.05
9.25	35	Nikkilä/Nickby	16.10
10.20	59	Porvoo/Borgå	15.25
10.55	77	Askola	14.40
11.50	105	Myrskylä/Mörskom	13.55
12.30	125	Artjärvi kk.	13.10
13.25	154	Kausala	12.10
14.00	154	Kausala	11.30
14.15	162	litel	11.10
15.15	190	Jaala	10.10
17.10	245	Mäntyharju as.	8.30
18.00	270	Ristiina	7.40
18.40	194	Mikkeli	7.00

14.10	km	Helsinki/Häfors	19.20
15.35	65	Mantsala	18.00
16.30	109	Lahti	17.05
17.00		Lahti	16.35
18.10	149	Heinola	15.35
19.30	197	Pertunmaa	14.15
21.00	257	Mikkeli	12.45

km				<i>s</i>	<i>s</i>	
—	Helsinki/H:fors		11.00	16.15	9.30	20.00
41	Tervelampi		12.00	17.15	10.30	21.00
55	Nummela		12.20	17.35	10.50	21.20

km				<i>s</i>	<i>s</i>	
—	Nummela		6.30	13.15	7.30	18.00
	Tervelampi		6.50	13.35	7.50	18.20
55	Helsinki/H:fors		7.50	14.35	8.50	19.20

15.15	18.50				9.40	18.40
17.00	20.10	↕	Helsinki/H:fors	↗	8.15	17.15
17.35	20.50		Lohja/Lojo		7.30	16.25
18.10	21.10		Saukkola	↖	7.00	16.00
18.40	21.45	↘	Hyönlä	↙	6.30	15.30
			Nummi (Järvenpää)			
			107 km			

Helsinki/H:fors	7.20	8.30	11.30	15.00
Kiljava	8.30	9.40	12.40	16.15
Nurmijärvi	8.55	10.05	13.05	16.40
Helsinki/H:fors	17.00	19.30	21.30	23.00
Kiljava	18.10	20.40	22.40	0.10
Nurmijärvi	18.35	21.05	23.05	0.35
Nurmijärvi	5.15	7.05	12.05	14.00
Kiljava	5.40	7.30	12.30	14.25
Helsinki/H:fors	6.50	8.40	13.40	15.35
			16.20	19.10
			20.20	22.55

15.45	—	Helsinki/H:fors	10.15
17.35	65	Mäntsälä	8.25
18.00	82	Sulkava	7.30
18.30	105	Oitti	6.00

19.00	↑	Helsinki/H:fors	12.10	↑
20.10		Hiidenvesi	11.00	
21.05		Lahnajärvi	10.20	
21.50	↓	Salo	9.30	
23.10	↓	Parainen/Pargas	8.00	↑

176 km

6.15| 9.30	km	Helsinki/H:fors ...	14.25| 18.40
7.15| 10.35	—	Röykkä	13.20| 17.35
8.15| 11.40	79	Loppi	12.30| 16.45
9.40| 13.10	134	Forssa	10.55| 15.10
11.00| 14.25	176	Loimaa	9.30| 13.55
13.20| 16.45	254	Kokemäki	7.15| 11.30
14.25| 18.00	299	Pori	6.10| 10.15

$m, t_i,$ k, t_o, p	l	s		Δ	s
16.15	14.15	21.30	Helsinki/H:fors	8.00	21.10
17.45	15.45	23.00	Saukkola	6.30	19.40
18.15	16.15	23.30	Pusula	6.00	19.15

85 km

12.45	km	Helsinki/Helsingfors	16.15
13.50	44	Röykkä	15.10
14.50	79	Loppi	14.20
16.20	134	Forssa	12.40
17.00	160	Ypäjä	11.45
17.30	176	Loimaa	11.15
18.05	196	Oripää	10.30
18.55	231	Säkylä	9.40
19.55	261	Panella	8.35
21.00	298	Rauma	7.30

	s	km			s
15.10	20.00	—	Helsinki/H:fors . . .		9.10 19.20
16.40	21.40	67	Saukkola		7.30 17.40
17.00	22.00	77	Sammatti		7.10 17.20
18.05	23.05	126	Muurla		6.05 16.15
18.20	23.30	136	Salo		5.50 16.00

	9.45	12.30	17.30	19.30	21.15	23.15
Helsinki/Hfors	→					
Veikkola	10.30	13.15	18.15	20.15	22.00	24.00
Lohja/Lolo	11.10	13.50	19.00	20.50	22.35	0.35
Virkkala/Vrkby	11.25		19.15			0.55
Lappers			19.30			
Siuntio/Sjundeå	→					
	11.50					

	5.05	6.15	8.10	8.25	9.00	13.45
Siuntio/Sjundeå	→					
Lappers	5.05	6.15	8.10			
Virkkala/Vrkby	5.20	6.30	7.30	8.25	9.00	14.10
Lohja/Lolo	5.55	7.05	8.05	9.00	14.35	17.30
Veikkola	6.40	7.50	8.50	9.45	15.05	18.05
Helsinki/Hfors	→					
Siuntio/Sjundeå	→					
	6.50	8.50	9.45	15.20	15.50	18.50

8.00	13.30	km	↑	Helsinki/Helsingfors	10.55	23.15
9.50	15.20			65 Mäntsälä	9.15	21.40
10.55	16.25			106 Kärkölä	8.00	20.25
12.05	17.35			146 Asikkala	6.50	19.15
13.15	18.45			184 Sysmä	5.40	18.00

km											
35	Helsinki/H:fors	6.30	10.30	13.30	14.30	15.10	16.15	18.30	20.00	22.00	23.50
	Veikkola	7.15	11.15	14.15	15.15	15.55	17.00	19.15	20.45	22.45	0.35
	Nummela	7.35									
	Hiidenvesi					16.20			21.10		1.00
60	Lohja/Lojo	8.00	11.50	14.50	15.50		17.35	19.50	21.20	23.20	
	Lohja/Lojo	8.10	12.00	15.00	16.00		17.45	20.00	21.20	23.20	
78	Sammatti	8.50	12.40	15.40	16.35	17.00	18.25	20.40	22.00	23.50	1.35
91	Karjalohja	9.15	13.00		16.55		18.45	21.00	22.30		
	Antskog					19.15					
	Kisko		13.45		17.30						
	Karjaa/Karis	10.30	s								
	Kitula		14.20	16.30		17.35			22.35	0.30	
127	Salo			17.00	18.15	18.20			23.30	1.00	

Salo	—	5.50	—	6.40	8.30	—	—	16.00	—	17.30	—	—
Kitula	—	6.30	—	7.10	—	—	—	16.45	—	18.00	18.00	—
Karjaa/Karis	—	—	—	—	—	14.00	—	—	16.00	—	—	—
Kisko	—	—	—	—	9.15	—	16.15	—	—	—	18.30	—
Antskog	—	—	6.25	—	9.15	—	—	—	16.35	—	—	—
Karjalohja	—	—	6.50	—	10.00	15.10	17.00	—	17.00	—	19.20	—
Sammatti	6.20	7.10	7.10	8.00	10.20	15.35	17.20	17.20	17.20	18.45	19.40	22.00
Lojha/Lojo	7.00	—	7.50	8.40	10.55	16.10	18.00	—	17.55	19.25	20.20	—
Lojha/Lojo	7.00	—	7.50	8.40	11.10	16.15	18.00	—	18.00	19.30	20.30	—
Hiiidenvesi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nummela	—	8.00	—	—	—	—	—	18.10	—	—	—	22.35
Veikkola	—	—	—	—	—	16.45	—	—	18.20	—	—	—
Helsinki/Hifors	7.35	8.20	8.25	9.15	11.40	17.00	18.35	18.30	18.35	20.05	21.00	23.00
	8.20	9.10	9.10	10.00	12.30	17.50	19.20	19.20	19.20	20.50	21.50	23.45

7.15	14.00	km	Helsinki/Hfors	11.40	19.50
9.20	16.00	82	Lahnajärvi	9.50	18.00
10.20	16.55	118	Aijalan kalvos	8.35	16.45
11.00	17.25	135	Perniö	8.00	16.15
11.40	18.10	161	Kemiö/Kimito	7.10	15.10
12.30	19.05	187	Taalin tehdas/Dalsbr.	6.29	14.20

7.30|14.40	↑	Helsinki/H:fors	↑	11.20|19.30
9.00|16.10	↑	Lohja/Lojo	↑	10.00|18.10
9.25|16.40	↑	Musio/Svartå	↑	9.20|17.35
10.00|17.15	↑	Inkoo/Ingå	↑	8.50|17.10
10.30|17.50	↑	Snappertuna	↑	7.55|16.25
11.00|18.20	↑	Tammisaari/Ekenäs	↑	7.30|16.00

182 km

4.10	km	Helsinki/H:fors	17.30
5.35	62	Hyvinkää	16.00
6.10	78	Riihimäki	15.30
7.25	125	Hämeenlinna	14.15
8.40	173	Päikkä	12.55
9.40	210	Tampere	12.00

km		6.30	10.30	15.00	17.30
61	Helsinki/Hfors	7.40			
62	Hyvinkää	8.10	12.05	16.40	19.10
83	Hausjärvi	8.35	12.35	17.10	19.40
123	Hämeenlinna	8.55	9.40	13.40	18.15
123	Hämeenlinna	9.05	9.55	13.50	18.30
169	Päikkä	10.05	11.10	15.00	19.45
197	Vehoniemi	10.15	11.25	15.20	20.00
206	Tampere	10.55	12.10	16.00	20.45

27	Vehoniemä	7.15	10.10	16.10	14.40	18.40
37	Päikäne	7.30	10.30	16.25	15.00	18.55
83	Hämeenlinna	8.45	11.40	17.20	16.10	20.10
83	Hämeenlinna	8.55	11.55	17.30	16.20	20.15
123	Hausjärvi	10.00	13.00		17.25	21.20
143	Hyvinkää	10.40	13.40	18.45	18.10	21.55
206	Helsinki/Hi:fors	12.10	15.10	20.00	19.40	23.25

1) Pikavuoro — Snabbtur.

6.45	15.00	Helsinki/Helsingfors	12.15	17.05
7.50		Ojakkala		16.00
8.10	16.20	Vihti	10.55	15.40
8.25		Vanjärvi		15.20
9.00		Karkkila		15.00
9.35	17.10	Pusula	10.00	14.05
9.40		Marttila		14.00
10.50	18.30	Somero	9.00	13.05
11.30	19.15	Koski	8.00	11.50
13.10	20.50	Turku/Abo	6.30	10.15

	5.25	11.15	12.15	15.00	17.15	19.45	22.15
Helsinki/Hälsors	6.10	12.00	13.00	15.45	18.00	20.30	23.00
Veikkola ...	6.25	12.15					
Nummela	7.00	13.00			18.45		
Lohja/Lojo			13.25	16.15		20.55	23.25
Hiidenvesi ...	7.30	13.35	13.45	16.30	19.25	21.15	23.40
Saukkola ...	7.35	13.40	13.50		19.30		23.45
Nummi	7.50	—	14.05	16.45	19.40	21.30	24.00
Hyönälä	8.45	—	14.55	17.30	20.35	22.15	0.45
Somero	9.00	—	15.20	—	—	—	—
Somero	11.15	—	17.35	—	—	—	—
Turku/Åbo							

				
	s	s	s	s
Turku/Åbo	6.20	6.20	11.50	12.20 16.00
Somero	7.10	7.10	12.40	15.10 18.30 18.30
Hyönlä		7.25		16.00 19.20 19.20
Nummi		7.25	14.00	16.15 19.35
Saukkola	7.25	7.30 13.00	14.05	16.20 19.40 19.45
Hiidenvesi	7.50	8.15 13.15		16.40 20.00
Lohja/Lojo		8.45	15.00	20.20
Nummela		8.45	15.30	20.45
Veikkola	8.10	8.45 13.35 15.45	17.00 21.05 20.20	
Helsinki/Helsingfors	9.00	9.35 14.25 16.30	17.50 21.50 21.10	

9.00	15.00	km	Helsinki/H:fors . . .	12.05	21.20
10.25	16.25	60	Lohja/Lojo	10.45	20.00
11.15	17.15	92	Karjaa/Karis.	9.50	19.10
11.30	17.30	103	Pohja/Pojo	9.30	18.45
12.30	18.30	133	Perniö kk.	8.30	17.45
13.10	19.10	160	Salu	7.50	17.10
14.25		212	Turku/Abo		16.00

Kesämatkoja Karigasniemen Tenokotiin

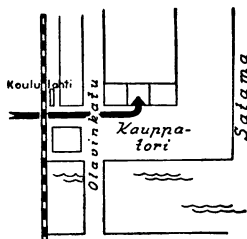
I. saapuminen	19. 6.	lähtö	26. 6.	(juhannusmatka)
II.	"	26. 6.	"	3. 7.
III.	"	3. 7.	"	10. 7.
IV.	"	10. 7.	"	17. 7.
V.	"	17. 7.	"	24. 7.
VI.	"	24. 7.	"	31. 7.
VII.	"	31. 7.	"	7. 8.
VIII.	"	7. 8.	"	14. 8.
IX.	"	14. 8.	"	21. 8.
X.	"	4. 9.	"	11. 9. (ruskamatka)

Hinta: mk 7.600:— yht. majoituksessa ja mk 9.600:— yksit. majoituksessa. Hintaan sisältyy: majoitus, kahviaamiainen, lounas, päivällinen, iltateee, 2 kertaa sauna, tunturiopastus. Ohjelmaan sisältyy m.m. automatka Jäämerelle (Norja), moottorivenematka Tenojoella, kalastus, uinti, tunturiretkeily, iltanuotio y.m.

Lähempiä tietoja antavat ja ilmoittautumisia vastaanottavat
KAIKKI MATKATOIMISTOT sekä suoraan

TENOKOTI

Karigasniemi, puh. nimih.

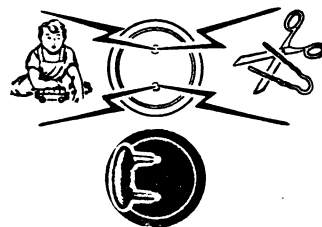


Nopea
itsepalvelu

Savonlinnan Pika-Baari

Kauppatori 6 - Puhelin 25 35

Onko matkanne rauhallinen?



**On jos POPPAA-suojatulppa
suoja lapsianne**

Selväähän on, että ajatuksenne matkan aikana usein liikkuvat kodin piirissä — onko siellä kaikki hyvin, kuinka siellä jaksetaan?

Onhan Teilläkin kotonanne suojaamattomia seinärasioita? Oletteko tulleet ajatelleeksi, että lapsenne lattialla leikkiessään, koska tahansa saattavat pistää seinärasiaan jonkin vieraan esineen — ja sähkön kanssa ei leikkimistä. Tällaiset mahdolliset, kauheat vahingot estätte sijoittamalla vapaana oleviin seinärasioihin POPPAA-suojatulpat.

Saatavana sähkö- ja radioliikkeistä.

**LAATUKAPAN
MERKKI**



- MINKKI!

- Kävelypukuja
- Kääntötakkeja
- Gabardiinitakkeja
- Popliinitakkeja
- Ripsitakkeja
- Ulstereita
- Jakkuja
- Turkkeja
- Sisäturkkeja
- Puoliturkkeja

378. Helsinki/Helsingfors—Turku/Åbo

km		1)	2)	3)
—	Helsinki/H:fors	8.15	8.15	9.40
35	Veikkola		9.05	13.55
54	Hiidenvesi		9.25	14.15
67	Saukkola		9.40	10.55
82	Lahnajärvi	9.50	10.00	11.15
82	Lahnajärvi	10.00	10.15	11.30
115	Salo		11.00	12.05
135	Kurjenkylä th.		11.50	16.15
148	Paimio		11.50	16.15
167	Turku/Åbo	11.40	12.25	13.10

km		1)	2)	3)
—	Helsinki/H:fors	15.30	18.00	21.00
35	Veikkola		16.20	18.50
54	Hiidenvesi		16.40	19.10
67	Saukkola		16.55	19.25
82	Lahnajärvi	17.05	17.15	19.45
82	Lahnajärvi	17.20	17.30	20.00
115	Salo		18.20	20.45
135	Kurjenkylä th.		21.10	0.10
148	Paimio		19.00	
167	Turku/Åbo	19.05	19.35	21.55

km		1)	2)	3)
—	Turku/Åbo	6.20	6.20	7.10
—	Paimio		6.55	
—	Kurjenkylä th.		7.50	10.25
—	Salo		7.45	8.25
—	Lahnajärvi	8.05	8.20	9.05
—	Lahnajärvi	8.20	8.40	9.20
—	Saukkola		8.55	9.40
—	Hiidenvesi		9.15	9.55
—	Veikkola		9.35	10.15
167	Helsinki/H:fors	9.55	10.25	11.05

km		1)	2)	3)
—	Turku/Åbo	13.05	13.05	15.30
—	Paimio		13.40	16.10
—	Kurjenkylä th.		14.15	16.45
—	Salo		14.45	17.25
—	Lahnajärvi	15.00	15.10	17.40
—	Lahnajärvi		15.25	17.55
—	Saukkola		15.45	18.15
—	Hiidenvesi		16.05	18.35
—	Veikkola		16.25	18.55
167	Helsinki/H:fors	16.40	16.55	19.25

1) Pikavuoro/Snabbtur

2) Laivavuoro Turun satamaan/Till Åbo hamn.

379. Helsinki/Helsingfors—Turku/Åbo

km		1)	2)	3)
5.30	11.00	—	Helsinki/H:fors	9.25
8.20	13.45	115	Salo	6.45
9.30	14.55	167	Turku/Åbo	5.30

380. Helsinki/Helsingfors—Somero—Turku/Åbo

km		1)	2)	3)
8.00	—	Helsinki/H:fors		13.40
9.05	43	Nummela		12.35
9.45	60	Lohja/Lojo		12.05
11.05	81	Hyvinkää		11.00
11.55	114	Somero		10.00
12.25	114	Somero		9.30
13.10	139	Koski T.I.		8.45
15.00	201	Turku/Åbo		7.00

381. Helsinki/Helsingfors—Vahijärvi

km		1)	2)	3)
—	Helsinki/H:fors	8.50	16.15	19.30
—	Mäntsälä		10.50	18.05
—	Vahijärvi		11.25	18.35

km		1)	2)	3)
—	Vahijärvi		6.20	12.20
—	Mäntsälä		7.00	13.00
—	Helsinki/H:fors		8.45	14.45

82 km

382. Helsinki/Helsingfors—Virojoki

km		1)	2)	3)
17.00	—	Helsinki/Helsingfors		9.35
18.05	54	Porvoo/Borgå		8.30
20.20	155	Hamina		6.15
21.35	194	Virojoki		5.05

383. Helsinki/Helsingfors—Voikka

km		1)	2)	3)
17.00	22.10	—	Helsinki/H:fors	9.15
18.20	23.20	—	Porvoo/Borgå	8.10
19.00	24.00	—	Myrskylä/Mörskom	7.25
20.05	1.00	—	Kausala	6.25
20.35	1.30	—	Kuusankoski	5.50
20.40	1.35	—	Voikka	5.45

158 km

384. Helsinki/Helsingfors—Vojakkala

km		1)	2)	3)
22.15	—	Helsinki/H:fors		20.25
23.10	38	Perttula		19.30
23.35	53	Vihitjärvi		19.15
23.50	66	Läyliäinen		18.55
0.05	79	Loppi		18.30
0.30	92	Topeno		18.15
0.45	99	Vojakkala		18.00

385. Helsinki/Helsingfors—Inkoo/Ingå—Västankvarn

km		1)	2)	3)
17.45	—	Helsinki/H:fors		8.50
19.15	57	Lappers		7.20
20.00	75	Tähtelä/Tätkter		6.35
20.15	83	Inkoo/Ingå		6.25
20.30	90	Västankvarn		6.10

386. Helsinki/Helsingfors—Vääksy

km		1)	2)	3)
8.50	15.30	—	Helsinki/H:fors	10.15
10.45	17.10	65	Mäntsälä	8.30
10.50	17.20	—	Mäntsälä	8.20
12.20	18.35	115	Koski Hl.	6.55
13.20	19.35	147	Vääksy	6.00

387. Honkajoki—Horonkylä

km		1)	2)	3)
7.15	8.15	—	Honkajoki	16.45
9.00	10.00	—	Kauhajoki as.	14.05
10.30	11.30	—	Horonkylä	12.30

119 km

388. Hyrnsalmi—Suomussalmi—Juntusranta

km		1)	2)	3)
13.45	—	Hyrnsalmi		8.45
15.00	—	Ämmänsaari		7.30
15.40	—	Suomussalmi kk.		7.10
17.50	—	Juntusranta		5.15

389. Hyvinkää—Karkkila—Lohja/Lojo

km		1)	2)	3)
—	Hyvinkää	6.40	12.15	12.30
—	Rajamäki	7.00	12.40	12.55
—	Röykkä as.	7.10	12.50	13.15
—	Karkkila	7.00	14.05	14.05
—	Pusula	8.45	14.40	14.40
98	Lohja/Lojo	8.40	9.55	15.40

km		1)	2)	3)
—	Lohja/Lojo	10.30	12.45	16.30
—	Pusula	8.35	13.55	17.35
—	Karkkila	9.30	14.35	18.15
—	Röykkä as.	10.15	16.05	19.00
—	Rajamäki	10.30	16.35	19.15
98	Hyvinkää	11.00	17.10	19.45

1) via Hyrsylä (Nummi). 2) Arkisin Nummelta klo 8.15/Vardagar från Nummi kl. 8.15.

390. Hyvinkää—Pusula

km		1)	2)	3)
16.30	—	Hyvinkää		15.25
17.10	19	Kiljava		14.50
18.05	45	Vihti		14.10
18.45	67	Saukkola (Nummi)		13.20
19.15	82	Pusula		12.55

391. Hämeenlinna—Aitoo

km		1)	2)	3)
14.15	19.45	—	Hämeenlinna	9.00
15.15	20.40	32	Alvettula	8.00
16.10	21.20	55	Aitoo	7.10

392. Hämeenlinna—Aitoo

km		1)	2)	3)
13.30	—	Hämeenlinna		7.45
15.10	47	Päikkä		6.30
15.35	63	Aitoo		6.00

393. Hämeenlinna—Aulanko

Arkisin/Vardagar

Hämeenlinna →	6.45, 8.00.
9.00—21.00	joka täysi- ja puolitunti/ varje hel- och halvtimme.
22.00—24.00	joka täystunti/varje heltimme.
Aulanko →	7.30, 8.30.
9.15—20.45	15 min. yli ja vaille täystuntti/15 min. före och över timslag.
21.30—23.30	kerran tunnissa/en gång i timmen.
0.15	viim. vuoro/sista turen.

Pyhäpäivisin/Helgdagar

Hämeenlinna →	9.00—21.00 joka täysi- ja puolitunti/ varje hel- och halvtimme. 21.00—24.00 joka täystunti/varje heltimme.
Aulanko →	9.15—20.45 15 min. yli ja vaille täystunti/15 min. före och över timslag. 21.30—23.30 kerran tunnissa/en gång i timmen. 0.15 viim. vuoro/sista turen

394. Hämeenlinna—Heinola

km		1)	2)	3)
13.30	—	Hämeenlinna		9.40
14.30	—	Lammi		9.35
15.30	—	Asikkala		8.40
15.45	—	Vääksy		7.35
16.45	—	Heinola		7.20

120 km

395. Hämeenlinna—Kyyjärvi

km		1)	2)	3)
14.20	19.30	—	Hämeenlinna	8.15
14.25	—	Hämeenlinna as.		8.10
15.05	20.25	28	Kokkila	7.25
16.30	20.55	59	Padankoski	6.25
16.35	21.00	65	Kyyjärvi	6.15

396. Hämeenlinna—Kyyjärvi

km		1)	2)	3)
13.00	—	Hämeenlinna		8.30
14.00	31	Tuulos		7.40
15.00	64	Luopioinen		6.35
15.35	77	Kyyjärvi		6.10

397. Hämeenlinna—Loviisa/Lovisa

km		1)	2)	3)
13.00	—	Hämeenlinna		10.25
14.10	51	Oiet		9.15
15.00	78	Mäntsälä		8.30
16.15	114	Porvoo/Borgå		7.10
17.25	160	Loviisa/Lovisa		5.45

398. Hämeenlinna—Mäyrä

km		1)	2)	3)
14.00	—	Hämeenlinna		10.50
15.30	—	Toijala		9.10
16.45	—	Mäyrä		7.15

80 km

399. Hämeenlinna—Orivesi

km		1)	2)	3)
8.30	15.00	—	Hämeenlinna	10.40
8.35	15.05	—	Hämeenlinna as.	10.35
10.20	16.50	64	Luopioinen	8.50
11.25	17.50	97	Eräjärvä	7.50
12.10	18.20	114	Orivesi as.	7.15
12.15	18.30	118	Orivesi kk.	7.10

400. Hämeenlinna—Lammi—Padasjoki kk.

km		1)	2)	3)
14.20	20.00	—	Hämeenlinna	9.15
14.25	20.05	—	Hämeenlinna r. asema	9.10
15.20	—	42	Lammi kk.	8.15
15.25	21.00	—	Lammi kk.	8.00
16.45	22.00	90	Padasjoki kk.	6.45

401. Hämeenlinna—Punkalaidun

km			
13.30	30	Hämeenlinna	11.00
14.20	30	Rimmi	8.40
15.30	68	Urjala as.	8.30
15.45	72	Urjala kk.	7.30
16.30	99	Punkalaidun	

402. Hämeenlinna—Riihilahti

km			
10.20	21.05	Hämeenlinna	8.10
10.25	21.10	Hämeenlinna as.	8.05
11.20	22.05	Lammi	7.00
12.20	23.05	Riihilahti	5.55

403. Hämeenlinna—Salo

km			
8.20	15.00	16.10	Hämeenlinna
17.20	77	Forssa	10.10
17.35	87	Jokioinen	9.45
11.00	18.30	112	Somero
12.15	19.45	155	Salo

404. Hämeenlinna—Urjala

km			
14.30	19.30	Hämeenlinna	8.50
15.30	20.30	Rimmi	7.50
16.10	20.45	Perho	7.10
16.40	21.20	Urjala as.	6.45
16.50	21.30	Urjala kk.	6.35

405. Hämeenlinna—Valkeakoski

km			
10.30	10.30	12.30	16.00
10.45	10.45	12.45	16.15
11.40	13.40	17.10	21.40
11.45	13.45	17.15	21.45
11.45	12.05	14.05	17.35

km			
7.30	9.45	12.00	13.00
7.50	12.20	13.20	18.20
7.55	12.25	13.25	18.25
8.50	10.50	13.20	19.20
9.10	11.05	13.40	19.35

406. Iisalmi—Vieremä—Iisalmi

km			
14.00	27	Konolamäki	9.15
14.45	50	Kiuruvesi kk.	8.30
15.45	83	Vieremä	7.00
16.55	110	Vieremä	21.35
17.40	110	Iisalmi	20.45

407. Iisalmi—Jyrkkä

km			
13.30	13.30	Iisalmi	8.00
14.30	14.30	Sonkajärvi	7.00
15.25	15.25	Jyrkkä	6.10

408. Iisalmi—Nilsä—Kaavi

km			
8.00	29	Lapinlahti	15.15
8.45	50	Varpaisjärvi	13.55
9.25	74	Nilsä	13.00
10.15	99	Juankoski	12.15
11.15	115	Kaavi kk.	12.00

409. Iisalmi—Lapinlahti

km			
8.10	9.00	Iisalmi	16.25
8.55	9.45	Hernejärvi	15.40
9.45	11.05	Juankoski	14.20
10.25	11.35	Varpaisjärvi	13.50
11.05	12.15	Lapinlahti	13.00

410. Iisalmi—Lapinlahti

km			
12.00	16.30	Iisalmi	14.15
13.00	17.30	Leppikoski	13.30
13.15	17.45	Horsmanmäki	13.15
13.30	7.00	Horsmanmäki	13.10
7.20	40	Pajumäki	12.50
8.10	60	Lapinlahti	12.00

411. Iisalmi—Nilsä—Muuruvesi kk.

km			
14.00	30	Iisalmi	9.30
15.00	30	Lapinlahti	8.45
15.40	50	Varpaisjärvi	8.00
16.30	74	Nilsä	7.15
17.10	100	Muuruvesi kk.	6.40

412. Iisalmi—Nurmes

km			
13.45	79	Rautavaara	10.15
16.15	100	Kettulanmäki	8.00
16.50	128	Nurmes	7.10

413. Iisalmi—Petäjäkoski

km			
14.15	Iisalmi	7.50	
15.00	Poromäki	7.05	
16.40	Jyrkkä	6.15	
17.20	Petäjäkoski	5.20	

70 km

414. Iisalmi—Rautavaara

km			
15.00	32	Iisalmi	9.00
16.00	60	Sonkajärvi	8.00
17.00	81	Vehmasjärvi	7.00
17.30	81	Rautavaara	6.30

415. Iisalmi—Kiuruvesi—Rytty

km			
13.30	25	Iisalmi	9.30
14.15	25	Runni	8.40
15.10	45	Kiuruvesi	8.00
16.00	73	Rytty	7.00

416. Iisalmi—Saarela

km			
8.30	13.30	Iisalmi	9.40
9.30	14.30	27 Ruotanmäki	8.40
10.25	15.45	56 Pielavesi	7.50
16.45	83	Laukkala	7.00
17.15	96	Saarela	6.30

417. Iisalmi—Sukeva—Somerkoski

km			
18.10	2.00	14.30	Iisalmi
18.55	12.45	15.20	26 Sonkajärvi
16.20	55	Sukeva	7.40
16.40	65	Somerkoski	7.20

418. Iisalmi—Somsa

km			
16.00	37	Iisalmi	7.50
17.35	67	Paisua	6.10
18.20	67	Somsa	5.20

419. Iisalmi—Sotkamo

km			
8.35	Iisalmi	18.45	16.35
10.00	Jyrkkä	17.30	15.15
10.30	Petäjäkoski	16.45	14.45
11.50	Vuokatti	15.10	13.25
12.00	Sotkamo	15.00	13.15

125 km

420. Iisalmi—Tavastkenkä

km			
14.00	27	Iisalmi	9.40
14.50	27	Vieremä	8.45
15.50	54	Nilsä	7.50
16.50	88	Pyhäntä	6.50
17.10	100	Tavastkenkä	6.30

421. Ilomantsi—Hattuvaara

km			
12.30	Ilomantsi	15.45	
14.05	Hattuvaara	14.10	

422. Ilomantsi—Kovero

km			
6.05	Ilomantsi kk.	19.15	
8.25	Tuupovaara kk.	17.00	
8.45	Kovero	16.45	

423. Imatra—Puumala

km			
17.45	8	Imatra	8.25
18.05	8	Imatra as.	8.05
18.35	19	Rasila	7.35
18.50	26	Virmutjoki	7.20
20.25	72	Puumala kk.	5.50

424. Imatra—Rantasalmi

km			
8.00	12.30	Imatra	11.10
8.20	12.50	8 Imatra as.	18.50
8.50	13.10	19 Rasila	10.30
9.05	13.30	26 Virmutjoki	10.20
10.15	14.40	65 Lohikoski	9.10
11.50	16.10	95 Sulkava kk.	7.50
12.10	16.20	— Sulkava kk.	7.45
13.00	17.00	119 Kolkonpää	7.10
13.10	17.10	127 Rantasalmi as.	7.00
13.20	17.55	135 Rantasalmi kk.	6.40

425. Imatra—Torsansalo

km			
17.45	8	Imatra	8.30
18.05	8	Imatran as.	8.10
18.30	19	Rasila	7.45
20.00	56	Torsansalo	6.15

426. Imatra—Utula

km			
14.45	15.30	Imatra	7.55
15.25	16.10	19 Rasila	7.15
15.45	16.30	26 Virmutjoki	6.55
16.05	16.50	37 Syyspohja	6.30
16.35	17.20	50 Utula	6.00

427. Ivalo—Outakoski

km			
6.00	40	Ivalo	22.00
7.20	40	Inari	20.50
8.15	67	Kaamanen	20.00
10.00	138	Karigasniemi	18.15
10.15	144	Outakoski	17.45

Moottorivienelinja Outakoski—Utsjoki

km			
12.00	102	Outakoski	17.00
21.00	102	Utsjoki	6.00

428. Joensuu—Hattuvaara

km			
15.30	78	Joensuu	9.45
18.00	78	Ilomantsi	7.45
19.40	120	Hattuvaara	6.15

429. Joensuu—Hoiola

km			
12.30	57	Joensuu	16.40
14.00	57	Tuupovaara kk.	15.10
14.35	78	Hoiola	14.35

430. Joensuu—Hypönniemi

km			
8.25	17.45	20.15	Joensuu
9.55	19.10	21.35	Rasivaara
10.55	20.20	22.50	Hypönniemi

77 km

431. Joensuu—Ilomantsi

km			
13.00	37	Joensuu	9.15
14.00	37	Kaltimo	8.15
15.15	68	Kivilahti	7.15
16.15	100	Lyllyvaaran th.	6.15
16.45	121	Ilomantsi	5.40

432. Joensuu—Imatrancoski

Pikavuoro/Snabbtur

9.45	Joensuu	14.55
10.15	Honkavaara	14.20
11.00	Kemie	13.45
11.35	Kitee kk.	13.15
11.55	Puhos	12.50
12.45	Kesälahti kk.	12.05
13.25	Kirjavalu	11.25
13.55	Parikkala as.	11.00
14.20	Simpele	10.35
14.50	Miettilä	10.00
15.45	Imatrancoski	9.05

242 km

433. Joensuu—Imatrancoski

10.35	1) km	Joensuu	9.30	15.25
12.05	52	Rasivaara	8.25	14.05
12.55	82	Kitee kk.	7.45	13.15
14.30	146	Kesälahti	5.55	11.30
16.10	196	Parikkala	4.40	10.00
18.30	271	Imatrancoski	—	6.40

1) Pikavuoro/Snabbtur

434. Joensuu—Polvijärvi—Juuka

8.45	10.00	km	Joensuu	19.30
9.45	11.00	40	Polvijärvi kk.	18.30
10.00	11.10	—	Polvijärvi kk.	18.15
10.40	11.50	62	Marttonvaara	17.45
11.05	12.15	75	Kuhusta	17.25
11.25	12.35	81	Pihlajavaara	16.55
12.20	13.30	100	Juuka kk.	16.00

435. Joensuu—Juuka

13.00	16.00	Joensuu	8.40	11.15
14.10	17.10	Polvijärvi	7.40	10.15
15.00	17.45	Marttonvaara	6.50	9.20
15.50	18.35	Juuka	6.00	8.30

436. Joensuu—Kaavi

17.10	—	km	Joensuu	15.15
17.50	—	26	Sotkuma	—
—	—	—	Kuorevaara	14.30
18.10	7.00	41	Polvijärvi	14.15
—	8.00	67	Outokumpu	13.20
—	9.20	116	Kaavi	11.50

437. Joensuu—Tuusniemi—Kaavi

13.30	—	km	Joensuu	10.00
14.40	—	41	Polvijärvi	9.00
16.25	—	104	Tuusniemi	7.20
17.00	—	128	Kaavi	6.45

438. Joensuu—Karvio

ti, to, i	km	Joensuu	ti, to, i
14.30	—	—	9.00
16.15	50	Pöytälahti	7.30
17.00	74	Karvio	6.45

439. Joensuu—Kemie

14.15	—	km	Joensuu	8.20	9.55
15.35	—	47	Kiihtelysvaara	7.00	8.40
16.45	—	70	Uuskall	6.00	7.40
17.45	—	98	Kemie	5.00	6.40

440. Joensuu—Kenraalinkylä

16.15	20.30	km	Joensuu	8.45
17.50	22.00	56	Kemie	7.15
18.50	22.55	80	Niirala	6.15
19.30	23.30	100	Kenraalinkylä	5.40

441. Joensuu—Kiihtelysvaara—Öllölä—Kitee

8.35	—	km	Joensuu	16.10
9.30	—	35	Kiihtelysvaara	15.15
10.25	—	50	Kovero	14.20
10.40	—	58	Tuupovaara	14.05
12.10	—	72	Öllölä	13.35
12.45	—	131	Kaustajärvi	12.30
13.05	—	140	Uusi-Värsilä	12.10
13.50	—	164	Kemie	11.25
14.10	—	181	Haarajärvi	11.05
14.30	—	193	Kitee	10.45

442. Joensuu—Rääkkylä—Kitee

16.00	18.15	km	Joensuu	9.50
17.25	19.40	51	Rasivaara	8.20
17.40	19.55	62	Rääkkylä	8.05
17.55	20.10	—	Rasivaara	7.50
18.45	20.55	103	Kitee	7.00

443. Joensuu—Kitee

12.30	—	km	Joensuu	9.50
13.50	—	—	Kiihtelysvaara	8.50
15.15	—	—	Kemie	7.15
16.20	—	—	Kitee	6.00

112 km

444. Joensuu—Kaltimo—Ilomantsi—Kivilahti

12.30	—	km	Joensuu	10.10
13.30	—	37	Kaltimo	9.15
14.25	—	71	Lylyvaara th.	8.10
15.25	—	92	Ilomantsi	7.35
16.15	—	113	Lylyvaara th.	6.15
17.15	—	153	Kivilahti	4.50

445. Joensuu—Korkeakangas

14.00	22.15	km	Joensuu	9.50	19.50
15.30	23.45	56	Kemie	8.15	18.20
16.15	0.30	78	Kitee	7.30	17.30
17.30	1.00	97	Korkeakangas	6.30	16.00

446. Joensuu—Korpivaara

14.00	—	km	Joensuu	7.50
15.00	—	32	Liperi	7.00
16.10	—	62	Korpivaara	5.50

447. Joensuu—Kovero

14.10	—	km	Joensuu	7.45
14.45	—	—	Heinävaara	7.10
15.30	—	—	Kiihtelysvaara	6.45
15.55	—	—	Huhtilampi	6.25
16.25	—	—	Kovero	5.45

65 km

448. Joensuu—Mannervaara

km	Joensuu	s	k, to	m, ti, p, i
—	—	15.30	17.30	17.30
—	Heinävaara	16.10	18.05	18.05
—	Tuupovaara	16.55	19.00	19.00
—	Hailola	—	19.45	19.45
—	Kokinvaara	—	20.20	20.20
110	Mannervaara	17.40	20.30	21.00

km	Mannervaara	m, ti, p, i	k, to	s
—	—	7.00	7.30	17.40
—	Kokinvaara	7.30	—	—
—	Hailola	—	8.35	8.35
—	Tuupovaara	—	8.35	18.30
—	Heinävaara	9.25	9.25	19.20
110	Joensuu	10.00	10.00	20.00

449. Joensuu—Mutalahti

km	Joensuu	s	—	—
13.00	15.30	—	—	—
14.15	16.45	49	Kovero	11.20
15.15	17.30	78	Ilomantsi	10.30
15.35	—	—	Ilomantsi	7.35
16.55	—	119	Mutalahti	6.20

450. Joensuu—Ilomantsi—Möhkö

9.10	—	km	Joensuu	15.40
10.25	—	50	Kovero	14.20
11.45	—	80	Ilomantsi	13.25
12.25	—	105	Möhkö	12.35

451. Joensuu—Möhkö

10.15/20.40	—	km	Joensuu	8.00	20.00	9.45
12.20/22.45	—	78	Ilomantsi	6.00	18.00	7.45
16.15/22.50	—	—	Ilomantsi	5.55	17.50	7.40
17.05/23.30	—	102	Möhkö	5.10	17.05	7.00

452. Joensuu—Naarva

8.45	—	km	Joensuu	16.35
9.50	—	37	Kaltimo	15.30
11.35	—	74	Lylyvaara	14.15
12.50	—	114	Naarva	12.55

453. Joensuu—Kaltimo—Naarva

14.00	—	km	Joensuu	8.10
15.10	—	37	Kaltimo	7.15
16.15	—	71	Lylyvaara th.	6.15
17.45	—	115	Naarva	4.45

454. Joensuu—Koli—Juuka—Nurmes

—	9.20	km	Joensuu	16.05	—
8.10	—	—	Joensuu as.	—	19.35
8.45	10.15	22	Kontiolahti	15.35	19.00
10.10	11.40	77	Koli	14.05	17.45
11.15	12.35	91	Juuka	13.05	16.45
12.40	—	143	Nurmes	—	15.20

455. Joensuu—Koli—Nurmes

km	Joensuu	12.00	15.00	16.00
22	Kontiolahti	12.35	15.35	16.35
65	Ahmoavaara	13.40	16.40	17.40
77	Koli	—	—	18.00
92	Ahmoavaara	13.40	16.40	18.15
—	Juuka	14.15	17.15	18.50
—	Juuka	14.25	17.30	6.30
142	Nurmes	15.40	18.45	7.50

km	Nurmes	6.05	10.00	16.30
—	Juuka	7.20	11.15	17.45
—	Juuka	7.30	11.25	6.30
—	Ahmoavaara	8.05	11.55	7.00
—	Koli	8.20	—	7.00
—	Ahmoavaara	8.35	11.55	7.05
—	Kontiolahti	9.40	13.00	8.05
142	Joensuu	10.15	13.30	8.40

1) Yhteys Koliille/Förbindelse till Koli. 2) Yhteys Koliita Joensuuhun/Förbindelse från Koli till Joensuu.

456. Joensuu—Outokumpu

12.00	—	km	Joensuu	8.10	—
13.15	18.20	—	Polvijärvi	7.05	17.00
14.00/19.10	—	—	Outokumpu	6.05	16.10

70 km

457. Joensuu—Polvijärvi—Ruvaslahti

12.30	—	km	Joensuu	7.35
13.20	—	30	Kuorevaara	6.40
13.35	—	40	Polvijärvi	6.25
14.05	—	—	Polvijärvi	6.15
14.45	—	56	Kinahmo	5.35
15.35	—	75	Ruvaslahti	4.45

458. Joensuu—Rääkkylä

15.15	—	km	Joensuu	8.40
16.05	—	—	Liperi	7.50
16.50	—	—	Tutjunniemi	7.05
17.45	—	—	Rääkkylä	6.10

70 km

459. Joensuu—Varkaus

13.00	—	km	Joensuu	10.20
13.55	—	32	Liperi kk.	9.30
14.55	—	62	Vihari	8.25
16.00	—	87	Heinävesi kk.	7.45
16.50	—	120	Niinimäki	6.40
17.30	—	142	Varkaus	6.00

460. Joensuu—Vihtari

m, k, p		m, k, p
14.30	Joensuu	9.00
16.15	Pöytälahti	7.30
17.00	Vihtari	6.45

72 km

461. Joutsa—Ahvenisto

ti, to, l	m, k, p		m, k, p	ti, to, l
14.30	14.30	Joutsa	11.45	11.45
14.30	14.30	Hartola	10.45	10.45
15.30	15.30	Pertunmaa	9.30	9.30
17.10	17.10	Mäntyharju as.	8.20	8.20
18.10	18.10	Ahvenisto		

104 km

462. Jyväskylä—Hartola

9.30	Jyväskylä	16.00	
10.20	Korpilahti	15.10	
11.30	Tammijärvi	14.15	
12.00	Vuorenkylä	13.45	
12.50	Hartola	13.00	

100 km

463. Jyväskylä—Heinola

km		
10.15	Jyväskylä	19.50
11.10	37 Toivakka	18.55
11.55	55 Leivonmäki	18.05
12.40	75 Joutsa	17.35
13.15	99 Hartola	16.45
13.50	122 Onkiniemi	16.05
14.35	150 Heinola	15.25

464. Jyväskylä—Vehkalahti—Heinola

km		
7.15	Jyväskylä	20.25
8.05	30 Korpilahti	19.40
10.10	75 Joutsa	17.40
11.10	105 Vehkalahti	16.35
12.25	152 Heinola	15.25

465. Jyväskylä—Huopankoski

14.15	Jyväskylä	10.10
16.10	Saarijärvi	8.10
18.30	Huopankoski	6.00

58 km

466. Jyväskylä—Joutsa

s		s
13.30	Jyväskylä	8.50
14.45	18.30 Toivakka	7.45
16.00	20.30 Leivonmäki	6.30
16.30	21.00 Joutsa	6.00

97 km

467. Jyväskylä—Tikkala—Jyväskylä

13.30	Jyväskylä	9.30
15.45	Tikkala	7.45
16.55	Petäjävesi	7.00
18.00	Jyväskylä	6.00

107 km

468. Jyväskylä—Reisjärvi—Kalajoki

km		
6.00	Jyväskylä	21.25
7.20	53 Suolahti	20.00
7.40	62 Äänekoski	19.45
10.00	124 Viitasari	17.40
11.35	169 Pihkipudas	16.25
13.10	219 Reisjärvi	14.30
15.30	278 Sievi as.	12.35
16.35	316 Kalajoki	10.55

469. Jyväskylä—Saarijärvi—Keitele-pohja

km		
8.00	Jyväskylä	19.30
10.00	65 Saarijärvi	17.35
11.20	100 Kannonkoski	16.10
12.40	132 Keihärinkoski	15.00
13.20	153 Keitele-pohja	14.20

470. Jyväskylä—Keuru

km		
14.45	Jyväskylä	9.50
15.40	30 Korpilahti	9.00
17.20	72 Koskenpää	7.35
18.30	107 Keuru as.	6.30

471. Jyväskylä—Keuru

13.00	Jyväskylä	9.35
14.15	Petäjävesi	8.30
16.00	Multia	7.15
16.40	Keuru	6.35

94 km

472. Jyväskylä—Kivijärvi

14.15	Jyväskylä	10.10
15.15	Uurainen	9.10
16.10	Saarijärvi	8.30
17.20	Karstula	7.00
18.45	Kivijärvi	5.40

145 km

473. Jyväskylä—Kivijärvi

21.15	Jyväskylä	7.50
22.15	11.30 Uurainen	6.45
23.00	12.35 Saarijärvi	6.00
—	14.00 Kannonkoski	10.50
—	15.10 Kivijärvi	9.45

474. Jyväskylä—Kivisuo

8.15	Jyväskylä	7.50
9.15	18.20 Toivakka	6.40
10.05	19.15 Kivisuo	5.50

475. Jyväskylä—Kokkola/Gamlakarleby

km		
6.00	Jyväskylä	18.00
8.10	65 Saarijärvi	16.00
9.15	100 Karstula	14.50
9.45	100 Karstula	14.20
10.35	127 Kyyjärvi	13.35
12.50	196 Räyrinki	11.35
13.55	219 Kaustinen	10.50
15.25	273 Kokkola/Gamlakarleby	9.00

476. Jyväskylä—Kokkola/Gamlakarleby

12.00	Jyväskylä	20.50
14.00	Saarijärvi	19.00
16.10	Kyyjärvi	16.40
5.50	16.25 Kyyjärvi	16.10
6.30	17.05 Perho	15.30
8.05	18.40 Kaustinen	14.00
9.15	19.55 Kokkola/Gamlakarleby	12.45

251 km

477. Jyväskylä—Kyyjärvi

km		
12.00	Jyväskylä	20.50
14.00	65 Saarijärvi	19.00
15.15	100 Karstula	17.45
16.10	128 Kyyjärvi	16.40

478. Jyväskylä—Mäntyharju as.—Lappeenranta

km		
12.30	Jyväskylä	16.30
14.10	56 Leivonmäki	14.35
14.55	76 Joutsa	14.00
16.00	111 Pertunmaa	12.35
16.55	141 Mäntyharju as.	11.30
17.30	141 Mäntyharju as.	10.50
18.40	180 Suomensalmi	9.45
19.30	210 Savitaipale	8.50
21.00	255 Lappeenranta	7.15

479. Jyväskylä—Luhanka

16.30	Jyväskylä	7.50
17.20	Korpilahti	7.00
18.40	Tammijärvi	5.40
19.10	Luhanka	5.10

67 km

480. Jyväskylä—Mikkeli

6.10	Jyväskylä	14.30
7.00	Toivakka	13.30
8.05	Kangasniemi	12.25
8.50	14.05 Läsäkoski	11.30
9.45	15.00 Mikkeli	10.30

135 km

481. Jyväskylä—Mikkeli

km		
8.30	Jyväskylä	10.50
9.05	23 Vuontee	10.10
9.35	16.15 43 Ruuhimäki	9.35
11.05	17.50 84 Kangasniemi	8.20
11.45	18.40 113 Läsäkoski	7.25
12.35	19.40 148 Mikkeli	6.30

482. Jyväskylä—Moksi

km		
15.00	Jyväskylä	10.55
16.30	20.45 Tikkala	9.15
17.15	22.30 Moksi	8.00

483. Jyväskylä—Myllymäki

km		
9.00	Jyväskylä	11.35
10.10	13.00 33 Petäjävesi	10.30
11.30	14.15 74 Multia	9.15
—	19.05 110 Myllymäki	7.45

484. Jyväskylä—Möttönen

15.30	Jyväskylä	10.40
17.30	Saarijärvi	9.05
18.35	Karstula	8.00
19.45	Kivijärvi	6.35
20.45	Möttönen	5.30

180 km

485. Jyväskylä—Perho

17.00	Jyväskylä	12.30
19.00	Saarijärvi	10.45
20.00	Karstula	9.40
21.20	Perho	8.00

153 km

486. Jyväskylä—Petäjävesi as.

km		
30	Jyväskylä	14.00
38	Korpilahti	14.50
58	Jämsä	12.10
64	Jämsänkoski	12.30
106	Petäjävesi as.	18.00

1) Jämsänkosken as./st.

km		
—	Petäjävesi as.	7.00
—	Jämsänkoski	8.20
—	Jämsä	8.40
—	Korpilahti	9.30
106	Jyväskylä	18.50

487. Jyväskylä—Hankasalmi—Pirtti-mäki

km		
13.10	Jyväskylä	8.20
14.25	22.30 Lievestuore	7.00
15.10	23.00 58 Piilunmäki	6.25
15.45	23.30 70 Hankasalmi kk.	6.00
16.10	0.10 85 Säkinmäki	5.30
16.30	0.30 90 Pirttimäki	5.05

488. Jyväskylä—Puolakka

16.15	Jyväskylä	7.30
17.10	Korpilahti	6.35
18.00	Puolakka	5.30

61 km

489. Jyväskylä—Pylkänmäki

15.30	Jyväskylä	10.45
17.30	Saarijärvi	9.05
18.45	Pylkänmäki	7.30

96 km

490. Jyväskylä—Hankasalmi—Rautalampi

km	km	km	km	km	km
14.30	20.30	40	Jyväskylä	9.55	18.05
15.45	21.45	40	Lievestuore	8.45	16.50
16.05	6.30	40	Lievestuore	8.45	16.45
16.45	7.15	58	Hankasalmi as.	8.05	16.05
17.05	7.30	70	Hankasalmi kk.	7.45	15.45
19.10	9.50	120	Rautalampi	6.00	13.25

491. Jyväskylä—Sirkkamäki

km	km	km	km	km	km
11.00	16.10	27	Jyväskylä	8.30	14.50
11.45	16.55	27	Laukaa	7.45	14.05
12.50	18.00	66	Konnevesi	6.30	13.00
—	18.30	79	Sirkkamäki	5.50	14.45

492. Jyväskylä—Suolahti

km	km	km	km	km	km
67	Jyväskylä	10.30	13.30		
76	Äänekoski	12.30	15.30		
76	Äänekoski	13.00	—		
76	Suolahti	13.20	—		
km	km	km	km	km	km
76	Suolahti	13.25	—	—	—
76	Äänekoski	13.45	—	—	—
76	Äänekoski	14.00	5.30	7.30	15.00
76	Jyväskylä	16.00	7.30	9.30	17.00

493. Jyväskylä—Rautalampi—Suonenjoki

km	km	km	km	km	km
9.10	—	29	Jyväskylä	13.30	—
10.00	—	29	Laukaa	12.40	—
11.10	—	61	Sumainen	—	—
12.10	—	65	Konnevesi	11.25	—
13.25	18.10	102	Rautalampi	10.15	18.00
13.55	18.40	122	Suonenjoki	9.30	17.30

494. Jyväskylä—Sysmä

km	km	km	km	km	km
12.00	—	37	Jyväskylä	14.00	—
13.05	—	37	Toivakka	13.00	—
14.00	—	55	Leivonmäki	12.15	—
14.30	—	76	Joutsa	11.45	—
15.05	—	99	Hartola	11.15	—
15.45	—	122	Sysmä	10.40	—

495. Jyväskylä—Tervo

km	km	km	km	km	km
12.00	—	64	Jyväskylä	9.10	—
13.55	—	64	Konnevesi	7.20	—
15.30	—	111	Vesanto	6.00	—
16.05	—	136	Tervo	5.30	—

496. Jyväskylä—Viitasaari

km	km	km	km	km	km
15.30	18.30	60	Jyväskylä	10.00	12.40
17.15	20.15	60	Sumainen	8.10	11.00
18.10	21.10	86	Konginkangas	7.15	10.15
19.20	—	120	Viitasaari	—	9.00

497. Jyväskylä—Viitasaari

km	km	km	km	km	km
12.45	—	62	Jyväskylä	10.00	—
14.45	—	62	Äänekoski	8.10	—
17.05	—	124	Viitasaari	6.00	—

498. Jyväskylä—Jämsä—Viipppula

km	km	km	km	km	km
30	Jyväskylä	—	12.00	13.00	—
58	Korpilahti	—	12.50	13.50	—
38	Jämsä	6.50	9.30	13.40	14.50
64	Jämsänkoski	7.05	9.45	14.00	15.00
100	Mänttä	8.00	10.35	15.00	—
108	Viipppula	8.15	10.50	15.15	—
km	km	km	km	km	km
30	Jyväskylä	14.00	18.30	20.15	23.00
38	Korpilahti	14.50	19.20	21.00	23.50
58	Jämsä	15.40	20.15	21.45	0.45
64	Jämsänkoski	16.00	20.25	22.00	1.00
100	Mänttä	16.55	—	—	—
108	Viipppula	17.10	—	—	—

km	km	km	km	km	km
—	Viipppula	—	—	—	8.40
—	Mänttä	—	—	—	8.50
—	Jämsänkoski	6.30	7.20	8.20	9.50
—	Jämsä	6.40	7.30	8.40	10.00
108	Korpilahti	7.30	8.20	9.30	—
—	Jyväskylä	8.20	9.10	10.20	—

km	km	km	km	km	km
—	Viipppula	—	12.25	16.20	17.50
—	Mänttä	—	12.35	16.30	18.00
—	Jämsänkoski	11.00	13.30	17.30	19.00
—	Jämsä	11.10	13.45	17.40	19.10
—	Korpilahti	12.00	14.35	—	18.00
108	Jyväskylä	12.50	15.30	—	18.50

499. Jämsä—Keuru

km	km	km	km	km	km
6.30	16.10	7	Jämsä	8.40	15.00
6.45	16.30	7	Jämsänkoski	8.20	14.50
7.35	17.20	26	Koskenpää	7.35	14.15
8.50	18.30	62	Keuru	6.30	13.00

500. Kajaani—Kestilä

ti, to	m, k, p, l	km	km	m, k, p, l	ti, to
14.00	14.00	—	Kajaani	9.00	9.00
15.20	15.20	57	Vuolijoki	7.30	7.30
16.30	17.00	126	Kestilä	6.00	6.30

501. Kajaani—Kuhmo

km	km	km	km	km	km
—	Kajaani	9.30	12.00	14.00	18.00
—	Vuokatti	10.30	13.00	—	19.05
—	Sotkamo	10.45	13.15	15.10	19.20
—	Sotkamo	10.55	13.30	15.20	9.10
—	Vieksinjoki	—	15.30	—	—
—	Kuhmo	12.40	16.20	17.00	11.00

km	km	km	km	km	km
—	Kuhmo	4.00	6.30	14.00	16.30
—	Vieksinjoki	4.50	—	—	—
—	Sotkamo	6.50	8.05	15.50	18.10
—	Sotkamo	7.00	8.20	16.00	7.00
—	Vuokatti	7.10	—	16.15	7.15
—	Kajaani	8.15	9.30	17.30	8.15

502. Kajaani—Kuhmo

km	km	km	km	km	km
10.45	16.15	—	Kajaani	8.45	15.45
12.25	18.10	46	Sotkamo	7.10	14.20
14.15	19.50	112	Kuhmo	5.15	12.30

503. Kajaani—Ämmänsaari—Kuusamo

km	km	km	km	km	km
11.15	—	76	Kajaani	16.15	—
13.50	—	76	Hyrynsalmi	13.45	—
15.20	—	119	Ämmänsaari	12.40	—
17.50	—	190	Peranka	9.25	—
20.20	—	268	Kuusamo	6.45	—

504. Kajaani—Oulu

km	km	km	km	km	km
10.45	—	45	Kajaani	17.50	—
11.55	—	45	Vuolijoki	16.30	—
12.50	—	83	Säränsniemi	15.35	—
13.50	—	114	Kestilä	14.50	—
14.50	—	156	Rantsila	13.10	—
15.45	—	194	Tyrnävä	12.10	—
16.35	—	228	Oulu as.	11.15	—
16.45	—	228	Oulu	11.00	—

505. Kajaani—Sotkamo—Hyrynsalmi—Pekankylä

km	km	km	km	km	km
9.00	—	47	Kajaani	12.00	—
13.35	—	47	Sotkamo	10.40	—
14.45	—	82	Hilsijärvi	9.25	—
16.35	—	114	Ristijärvi	8.40	—
19.15	—	142	Hyrynsalmi	7.40	—
20.10	—	172	Hyrynsalmi	7.35	—
—	—	177	Moisiovaara	6.40	—
—	—	177	Moisiovaara	20.45	—
20.30	—	186	Pekankylä	20.30	—

506. Kajaani—Pudasjärvi

km	km	km	km	km	km
11.45	—	40	Kajaani	17.00	—
13.35	—	40	Paltamo	15.50	—
15.35	—	107	Puolanka	13.50	—
17.35	—	184	Hirvaskoski	11.30	—
18.05	—	202	Pudasjärvi	11.00	—

507. Kajaani—Uva—Puolanka

km	km	km	km	km	km
16.15	—	33	Kajaani	11.00	—
17.15	—	33	Mieslahti	10.00	—
17.45	—	47	Ristijärvi	9.30	—
18.15	—	58	Uva	9.00	—
19.00	—	84	Väyrylänpää	8.15	—
19.45	—	106	Puolanka	7.30	—

508. Kajaani—Puolanka

km	km	km	km	km	km
6.30	14.00	—	Kajaani	9.30	15.00
7.30	15.10	40	Paltamo	8.30	14.00
9.50	17.00	105	Puolanka	6.30	12.00

509. Kajaani—Saukko

ti, to, l, m, k, p	km	km	km	ti, to, l, m, k, p	km
14.30	—	46	Kajaani	9.00	9.00
15.55	—	46	Sotkamo	7.45	7.45
16.05	—	83	Sotkamo	7.35	7.35
17.55	—	83	Alajärvi	7.00	7.00
18.20	—	96	Saukko	6.25	5.40

510. Kajaani—Saunasalmi

km	km	km	km	km	km
15.00	—	40	Kajaani	8.30	—
16.15	—	40	Paltamo	7.30	—
16.50	—	57	Saunasalmi	6.45	—

511. Kajaani—Suomussalmi

km	km	km	km	km	km
15.00	—	42	Kajaani	9.30	—
16.20	—	42	Ristijärvi	8.20	—
17.00	—	74	Hyrynsalmi	7.30	—
18.00	—	116	Ämmänsaari	6.15	—
18.30	—	116	Suomussalmi	6.00	—

512. Kajaani—Suomussalmi

km	km	km	km	km	km
16.30	—	76	Kajaani	10.15	—
19.15	—	76	Hyrynsalmi	7.55	—
19.45	—	95	Kytömäki	7.15	—
21.20	—	139	Suomussalmi	5.45	—

513. Kajaani—Vaaraslahti

km	km	km	km	km	km
11.15	—	—	Kajaani	12.15	—
12.15	—	—	Otanmäki	11.15	—
15.45	—	—	Kiuruvesi	8.40	—
16.35	—	—	Sulkava	7.25	—
17.00	—	—	Vaaraslahti	7.00	—

153 km

514. Kalajoki—Alppa

km	km	km	km	km	km
—	Kalajoki	7.00	7.30	—	—
—	Oulainen	8.40	8.50	—	—
—	Oulainen	9.10	14.10	5.30	19.10
—	Kaivosalue	9.55	15.10	6.30	20.00
78	Alppa	10.10	15.20	6.45	20.10
km	km	km	km	km	km
—	Alppa	6.45	10.10	12.30	15.45
—	Kaivosalue	6.55	10.15	12.45	16.10
—	Oulainen	7.50	11.00	13.30	17.00
—	Oulainen	—	14.10	14.10	—
78	Kalajoki	—	15.45	15.30	—

515. Kangasniemi—Särkisalo

km

516. Kauhava—Vimpeli

8.25	14.30	19.30	—	Kauhava	7.50	13.30	18.50
9.20	15.25	20.15	29	Karvala	7.00	11.40	17.55
9.50	15.45	20.35	42	Lappajärvi	6.40	11.20	17.30
10.30	16.25	22.15	66	Vimpeli	6.00	10.35	16.45

517. Kemi—Simo as.—Ranua

8.00	—	—	—	Kemi	—	—	18.40
8.45	—	31	—	Simo as.	—	—	17.55
9.20	—	31	—	Simo as.	—	—	17.30
12.30	—	138	—	Ranua	—	—	14.20

518. Kemi—Ranua

—	14.30	—	—	Kemi	—	9.20	—
15.45	15.45	—	—	Simo	—	8.40	8.00
19.15	19.15	—	—	Ranua	—	4.50	4.50

137 km

519. Kemi—Rovaniemi

13.00	—	—	—	Kemi	—	—	10.55
14.30	—	48	—	Tervola	—	—	9.35
15.35	—	74	—	Koivu	—	—	8.20
16.55	—	124	—	Rovaniemi	—	—	7.00

520. Kemi—Tannila

13.40	—	—	—	Kemi	—	—	9.50
14.45	—	—	—	Simo	—	—	9.00
15.00	—	—	—	Kuivaniemi	—	—	8.40
15.50	—	—	—	Kuivaniemi	—	—	8.00
18.00	—	—	—	Tannila	—	—	6.00

100 km

521. Kemi—Metonlouhi

16.20	—	—	—	Kemi	—	—	10.40
16.40	—	—	—	Tohmajärvi as.	—	—	10.30
17.50	—	—	—	Öllilä	—	—	9.10
18.40	—	—	—	Metonlouhi	—	—	8.30

65 km

522. Kemi—Aapajärvi

10.00	—	—	—	Kemi	—	—	16.45
11.20	—	43	—	Vuostimojärvi	—	—	15.25
12.15	—	69	—	Pelkosenniemi	—	—	14.30
13.05	—	89	—	Aapajärvi	—	—	13.45

523. Kemi—Hautajärvi

13.35	—	—	—	Kemi	—	—	8.45
14.40	—	—	—	Räisälä	—	—	7.30
16.30	—	—	—	Hautajärvi	—	—	6.00

90 km

524. Kemi—Jumisko

15.00	19.50	—	—	Kemi	—	7.45	20.00
16.20	21.10	—	—	Morottaja	—	6.00	18.45
17.20	22.10	—	—	Jumisko	—	5.00	17.45

93 km

525. Kemi—Kuusamo

10.00	—	—	—	Kemi	—	—	20.30
10.45	—	28	—	Joutsijärvi	—	—	19.45
11.45	—	65	—	Maaninkavaara	—	—	18.45
14.00	—	147	—	Kuusamo	—	—	16.30

526. Kemi—Kuusamo

Kemi	5.50	5.50		
Joutsijärvi	6.30	6.30		
Hautajärvi	8.10	8.10		
Kuusamo	10.00	10.00		

Kuusamo	13.00	13.00		
Hautajärvi	15.00	15.00		
Joutsijärvi	16.40	16.40		
Kemi	17.15	17.15		

147 km

527. Kemi—Kellosekä—Savukoski—Martti

14.00	—	—	—	Kemi	—	—	10.00
15.05	—	42	—	Kursu	—	—	9.00
16.00	—	67	—	Salla	—	—	8.15
16.25	—	81	—	Kellosekä	—	—	7.20
19.15	—	153	—	Savukoski	—	—	5.00
20.40	—	199	—	Martti	—	—	3.30

528. Kemi—Pyhäjärvi

13.20	—	—	—	Kemi	—	—	7.55
13.30	—	2	—	Kemi as.	—	—	7.45
15.00	—	53	—	Pelkosenniemi	—	—	6.15
15.15	—	53	—	Pelkosenniemi	—	—	6.00
15.45	—	70	—	Pyhäjärvi	—	—	5.30

529. Kemi—Salla—Saija

7.30	13.35	—	—	Kemi	—	8.50	16.30
8.50	14.35	—	—	42 Kursu	—	7.40	15.20
10.05	15.35	—	—	68 Salla	—	7.00	14.15
10.30	16.00	—	—	86 Kellosekä	—	6.35	13.30
11.30	17.00	—	—	116 Saija	—	5.50	12.30

530. Kemi—Savukoski—Saija

14.00	—	—	—	Kemi	—	—	8.00
15.40	—	53	—	Pelkosenniemi	—	—	6.35
17.10	—	77	—	Savukoski	—	—	5.00
18.40	—	120	—	Saija	—	—	3.30

531. Kemi—Hautajärvi—Salla

13.45	—	—	—	Kemi	—	—	10.15
14.25	—	28	—	Joutsijärvi	—	—	9.35
15.30	—	54	—	Morottaja	—	—	8.30
16.50	—	97	—	Hautajärvi	—	—	7.10
18.10	—	143	—	Salla	—	—	5.50

532. Kemi—Salla

6.10	—	—	—	Kemi	—	—	18.00
7.40	—	57	—	Karhujärvi	—	—	16.35
8.40	—	93	—	Hautajärvi	—	—	15.25
10.00	—	138	—	Salla	—	—	14.00

533. Kemi—Ahvenselkä—Mattilanmäki—Salla

6.00	—	—	—	Kemi	—	—	19.00
6.40	—	28	—	Joutsijärvi	—	—	18.20
7.00	—	42	—	Kursu	—	—	18.00
8.00	—	74	—	Ahvenselkä	—	—	17.00
9.20	—	107	—	Mattilanmäki	—	—	15.40
11.30	—	161	—	Salla	—	—	13.30

534. Kemi—Ahvenselkä—Salla

13.50	—	—	—	Kemi	—	—	9.25
15.00	—	42	—	Kursu	—	—	8.20
16.00	—	76	—	Ahvenselkä	—	—	7.15
17.45	—	128	—	Salla	—	—	5.30

535. Kemi—Savukoski

12.00	—	—	—	Kemi	—	—	20.00
14.00	—	53	—	Pelkosenniemi	—	—	18.20
15.15	—	95	—	Savukoski	—	—	16.45

536. Keuru—Virrat

m, k, l	—	—	—	Keuru	—	—	10.40
10.30	14.00	16	—	Haapamäki as.	—	10.10	17.50
10.55	14.25	37	—	Pihlajavesi as.	—	9.30	17.15
12.25	15.35	70	—	Virrat	—	8.20	16.10

537. Kiuruvesi—Keitele

13.30	—	—	—	Kiuruvesi	—	—	10.30
14.40	—	34	—	Laukkala	—	—	9.20
15.45	—	62	—	Pielavesi	—	—	8.30
17.00	—	93	—	Keitele	—	—	7.00

538. Kitee—Tohmajärvi

7.45	15.15	—	—	Kitee	—	—	11.00
9.00	16.20	—	—	Tohmajärvi as.	—	—	9.45

539. Kokkola/Gamlakarleby—Alajärvi

14.00	—	—	—	Kokkola/Gamlakarleby	—	—	10.10
15.25	—	—	—	Teerijärvi/Terjärvi	—	—	8.35
16.30	—	—	—	Evijärvi	—	—	7.50
18.00	—	—	—	Vimpeli	—	—	6.15
18.40	—	—	—	Alajärvi	—	—	5.45

151 km

540. Kokkola/Gamlakarleby—Haapajärvi

13.45	—	—	—	Kokkola/Gamlakarleby	—	—	9.45
15.00	—	—	—	Kaustinen	—	—	8.35
17.35	—	—	—	Lestijärvi	—	—	6.40
19.25	—	—	—	Haapajärvi	—	—	5.00

175 km

541. Kokkola/Gamlakarleby—Kinnula—Kivijärvi

km	—	—	—	Kokkola/Gamlakarleby	12.30	14.15	15.15
18	—	—	—	Kälviä	13.00	14.40	15.25
50	—	—	—	Kannus as.	14.00	15.55	16.45
75	—	—	—	Toholampi	14.45	16.45	17.30
113	—	—	—	Lestijärvi	15.45	17.50	18.45
139	—	—	—	Kinnula	—	18.30	—
172	—	—	—	Kivijärvi	—	19.30	—

km	—	—	—	Kivijärvi	—	—	—
—	—	—	—	Kinnula	6.00	6.40	—
—	—	—	—	Lestijärvi	5.45	7.25	8.00
—	—	—	—	Toholampi	6.45	8.25	9.00
—	—	—	—	Kannus as.	7.30	9.00	9.45
—	—	—	—	Kälviä	8.20	9.45	10.30
172	—	—	—	Kokkola/Gamlakarleby	8.45	10.10	11.00

542. Kokkola/Gamlakarleby—Kannus—Karstula—Myllymäki

9.45	—	—	—	Kokkola/Gamlakarleby	—	—	16.40
10.45	—	34	—	Lohtaja	—	—	15.50
12.00	—	65	—	Kannus	—	—	14.55
12.45	—	90	—	Toholampi	—	—	14.00
13.50	—	128	—	Lestijärvi	—	—	12.55
15.00	—	153	—	Kinnula	—	—	12.15
16.00	—	186	—	Kivijärvi	—	—	10.45
17.30	—	231	—	Karstula	—	—	9.25
18.15	—	256	—	Pylkönmäki	—	—	8.10
19.10	—	292	—	Myllymäki	—	—	7.15

543. Kokkola/Gamlakarleby—Seinäjäki

7.00	14.30	—	—	Kokkola/Gamlakarleby	—	11.55	19.30
8.00	15.40	—	—	Teerijärvi/Terjärvi	—	10.45	18.25
8.50	16.30	—	—	Evijärvi	—	9.50	17.30
9.30	17.20	—	—	Kortesjärvi	—	9.10	17.00
10.25	18.25	—	—	Kauhava	—	8.10	15.55
11.00	19.00	—	—	Lapua	—	7.30	15.25
11.45	19.45	—	—	Seinäjäki	—	6.55	14.45

1) via Seinäjoki as./st.

544. Kokkola/Gamlakarleby—Halsua—Seinäjäki

11.30	—	—	—	Kokkola/Gamlakarleby	—	—	15.00
13.10	—	50	—	Kaustinen	—	—	13.45
14.20	—	85	—	Halsua	—	—	12.30
15.10	—	118	—	Räyrinki	—	—	11.45
16.30	—	153	—	Vimpeli	—	—	10.45
17.25	—	174	—	Alajärvi	—	—	9.25
18.45	—	220	—	Lapua	—	—	8.00
19.30	—	245	—	Seinäjäki	—	—	7.15

545. Kokkola/Gamlakarleby—Haapajärvi—Vaala

km			
7.45	1	Kokkola/Gamlakarleby	20.55
8.15	19	Nedervettil/Alaveteli	20.25
8.55	50	Kaustinen	19.40
10.00	83	Halsua	18.35
11.05	113	Lestijärvi	17.30
12.05	144	Reisjärvi	16.25
13.00	175	Haapajärvi	15.35
13.35		Haapajärvi	15.00
14.30	210	Kärsämäki	14.00
14.55	228	Saviselkä	13.25
15.35	250	Piippola	12.55
15.55	263	Pulkila	12.25
16.10	272	Vorna	12.10
16.40	291	Kestilä	11.40
17.45	322	Säräisnemi	10.40
18.10	337	Vaala	10.15

546. Kokkola/Gamlakarleby—Vimpeli

km			
—		Kokkola/Gamlakarleby	15.00 17.15 21.20
50		Kaustinen	16.15 18.50 22.30
72		Räyriki	17.00 19.30 23.00
103		Vimpeli	18.15 — —
km			
—		Vimpeli	7.00 — —
—		Räyriki	5.50 8.15 16.00
—		Kaustinen	6.30 9.05 16.40
103		Kokkola/Gamlakarleby	7.45 10.15 18.00

547. Kotka—Elimäki

km				
—		Kotka	11.00 17.20 11.00 20.30	
35		Hirvikoski	12.00 18.20 12.00 21.30	
46		Ruotsinkylä/Svensky	— — — —	12.30 22.00
54		Raussia	12.35 18.55 12.45 22.15	
65		Elimäki	13.00 19.20 13.10 22.40	
km				
—		Elimäki	6.15 14.40 7.50 14.30	
11		Raussia	6.40 15.05 8.15 14.55	
19		Ruotsinkylä/Svensky	— — — —	8.30 15.10
30		Hirvikoski	7.15 15.40 9.00 15.40	
65		Kotka	8.15 16.40 10.00 16.40	

548. Kotka—Elimäki

km			
17.40	—	Kotka	16.55
18.20	—	Pyhtää/Pyttis	16.15
18.55	—	Ruotsinkylä/Svensky	15.30
19.15	—	Elimäki	15.00
		60 km	

549. Kotka—Lappeenranta

		km			
6.30	9.00	—	Kotka	19.15	21.45
7.20	9.50	25	Hamina	18.30	21.00
7.55	10.25	52	Pyhältö	17.50	20.20
8.30	11.00	77	Taavetti	17.15	19.45
9.30	12.00	117	Lappeenranta	16.15	18.45

550. Kotka—Kaipainen

s	km			
11.00	13.30	—	Kotka	8.30 10.30
12.00	14.30	35	Anjala	7.30 9.30
12.05	14.35	37	Inkeroinen	7.25 9.25
12.35	15.05	54	Sippola	6.55 8.55
13.30	16.00	76	Kaipainen	6.00 8.00

551. Kotka—Elimäki—Kouvola

km				
12.00	—	Kotka	8.50 — —	
12.45	27	Pyhtää/Pyttis	8.10 — —	
13.20	48	Ruotsinkylä/Svensky	7.30 — —	
13.35	52	Raussia	7.05 — —	
14.15	65	Elimäki	6.45 18.00 18.15	
15.00	92	Kouvola	— — 17.15 17.30	

552. Kotka—Kouvola

8.00	15.00	16.10	—	km	Kotka	14.45	18.45	20.00
8.55	15.55	17.05	35		Anjala	13.50	17.50	19.05
9.35	16.35	17.45	58		Koria	13.10	17.10	18.25
9.45	16.45	17.55	65		Kouvola	13.00	17.00	18.15

553. Kotka—Hamina—Miehikkälä

7.00	13.00	15.15	—	Kotka	9.15	13.15	20.15
8.00	14.00	16.15	25	Hamina	8.30	12.30	19.30
10.35	15.15	17.25	64	Virojoki	7.15	11.15	18.10
10.50	15.30	17.40	76	Miehikkälä	7.00	11.00	17.55

554. Kotka—Hamina—Vaalimaa

km				
Kotka	6.00	10.30	13.45	16.30 18.00 21.15
Syväsatama	6.40	—	—	—
Hamina	7.00	11.20	14.40	17.45 18.55 22.05
Virojoki	8.45	12.45	16.10	19.00 20.10 23.20
Vaalimaa	9.00	13.00	16.25	— — —
km				
Vaalimaa	—	9.30	—	14.15 16.30 —
Virojoki	5.30	10.00	12.50	14.45 16.50 19.20
Hamina	7.00	11.20	14.15	16.05 18.10 20.35
Syväsatama	—	—	—	16.15 — —
Kotka	7.45	12.05	15.00	16.50 18.55 21.20

555. Kotka—Voikka

km				
12.00	17.00	—	Kotka	8.55 16.30
13.00	18.00	35	Anjala	7.55 15.30
13.40	18.45	58	Koria	7.15 14.55
14.10	19.10	73	Voikka	6.45 14.20

556. Kouvola—Joutsa

km				
12.40	—	Kouvola	11.10 — —	
13.10	9	Voikka	10.45 — —	
13.40	27	litti	10.15 — —	
14.35	56	Vuolenskoski	9.15 — —	
15.15	84	Heinola	8.30 — —	
17.45	—	Heinola	8.15 — —	
19.05	136	Hartola	6.55 — —	
19.45	159	Joutsa	6.15 — —	

557. Kouvola—Käpäälä

km				
14.15	—	Kouvola	10.05 — —	
15.50	—	Kannuskoski	8.40 — —	
17.15	—	Tuohikotti	7.35 — —	
17.20	—	Käpäälä	7.30 — —	
		77 km		

558. Kouvola—Mäntyharju

km				
11.45	17.00	—	Kouvola	8.40 14.40
12.20	17.30	15	Voikka	8.10 14.10
13.10	18.15	33	Jaala	7.30 13.30
13.40	18.50	51	Huhdajärvi	7.00 12.55
14.10	19.20	63	Nurmaa	6.30 12.25
14.10	7.30	—	—	6.30 12.25
14.45	8.20	91	Mäntyharju	6.00 11.45

559. Kristiinankaupunki/Kristinestad—Honkajoki

km				
Kristiinankaup./Kristinestad	9.00	12.45	16.15	
Isojoki	9.45	13.30	17.00	
Honkajoki	—	—	18.05	
km				
Honkajoki	7.00	—	—	
Isojoki	7.40	10.45	14.10	
Kristiinank./Kristinestad	8.45	11.50	15.15	

560. Kristiinankaupunki/Kristinestad—Jalasjärvi

km				
15.15	—	Kristiinank./Kristinestad	8.35 — —	
16.20	—	Karijoki	7.30 — —	
17.25	—	Kauhajoki as.	6.30 — —	
18.15	—	Jalasjärvi	5.45 — —	

561. Kristiinankaupunki/Kristinestad—Kauhajoki

km				
Kristiinank./Kristinestad	11.00	16.35	20.15	
Teuva	12.10	17.55	21.15	
Kauhajoki	13.05	18.50	22.00	
km				
Kauhajoki	6.45	13.20	15.00	
Teuva	7.35	14.10	15.45	
Kristiinank./Kristinestad	9.00	15.35	16.45	

562. Kristiinankaupunki/Kristinestad—Kurikka

km				
14.10	—	Kristiinank./Kristinestad	10.25 — —	
14.50	22	Karijoki	9.50 — —	
15.45	46	Päntäne	9.05 — —	
16.15	56	Kauhajoki	8.45 — —	
17.00	83	Kurikka	7.45 — —	

563. Kuhmo—Ämmänsaari

ti, to, / s, m, k, p	km		Ämmänsaari	ti, to, / s, m, k, p
6.30	6.30	—	—	20.30 20.30
7.05	7.05	9	Suomussaari	20.10 20.10
8.00	—	46	Raate	19.00 — —
—	9.05	83	Kuivajärvi	17.35 — —
12.00	12.00	136	Kuhmo	15.00 15.00

564. Kuopio—Hankamäki

km				
14.00	—	Kuopio	9.25 — —	
14.40	25	Sillinjärvi	8.50 — —	
16.05	66	Nilsä	7.40 — —	
17.05	92	Siikajärvi	6.40 — —	
17.45	103	Hankamäki	6.00 — —	

565. Kuopio—Suonenjoki—Vesanto—Harinkaa

km				
14.15	—	Kuopio	8.15 — —	
15.45	56	Suonenjoki	6.50 — —	
16.10	63	Isivesi	6.25 — —	
16.45	85	Kerkonkoski	5.50 — —	
17.40	112	Vesanto	5.10 — —	
18.10	131	Harinkaa	4.45 — —	

566. Kuopio—Heinävesi

km				
7.40	—	Kuopio	18.25 — —	
8.30	38	Riistavesi	17.30 — —	
9.05	62	Tuusniemi	16.55 — —	
10.50	114	Karvio	15.20 — —	
12.00	150	Heinävesi kk.	14.15 — —	
12.10	156	Heinävesi as.	13.05 — —	

567. Kuopio—Hukkala

km				
13.00	—	Kuopio	8.40 — —	
14.40	58	Kaavi	7.15 — —	
16.15	110	Hukkala	5.30 — —	

568. Kuopio—Rautavaara—Ilalmi

km				
11.30	—	Kuopio	15.30 — —	
13.40	69	Nilsä	13.40 — —	
16.00	124	Rautavaara	12.00 — —	
17.35	177	Sonkajärvi	10.25 — —	
18.25	204	Ilalmi	9.30 — —	

569. Kuopio—Joensuu

km				
6.00	—	Kuopio	17.10 — —	
6.20	—	Kuopio as.	17.05 — —	
7.15	38	Riistavesi	16.10 — —	
8.05	62	Tuusniemi	15.30 — —	
9.10	98	Outokumpu	14.15 — —	
10.25	150	Joensuu	13.00 — —	

570. Kuopio—Nilsä—Joensuu

km				
6.00	—	Kuopio	17.25 — —	
6.15	—	Kuopio as.	17.20 — —	
8.05	59	Nilsä	15.45 — —	
8.45	74	Juankoski	15.00 — —	
9.10	88	Kaavi	14.30 — —	
11.00	146	Polvijärvi	12.35 — —	
12.00	187	Joensuu	11.25 — —	

571. Kuopio—Joensuu

		km			
11.15	11.20	14.30	—	Kuopio	11.15 20.20 20.10
12.35	12.50	15.55	62	Tuusniemi	9.45 18.55 18.55
13.20	14.00	17.00	95	Outokumpu	8.40 17.50 18.05
14.25	15.10	18.10	147	Joensuu	7.30 16.30 17.00
1) Pikavuoro/Snabbtur					

572. Kuopio—Joensuu

km				
10.00	15.00	—	Kuopio	13.00 19.00
11.30	16.30	—	Kaavi	11.35 17.35
12.55	17.55	—	Polvijärvi	10.05 16.05
14.00	19.00	—	Joensuu	9.00 15.00
			156 km	

573. Kuopio—Juankoski

		s	km				s	
10.50	16.45	20.20	—	Kuopio		8.15	15.20	19.15
12.35	18.45	22.20	69	Muuruvesi		6.15	13.30	17.20
13.00	19.20	22.50	80	Juankoski		5.45	13.05	16.50

574. Kuopio—Juuka

km			
7.00	40	Kuopio	17.15
8.05	40	Riistavesi	16.05
8.55	61	Kaavi	15.25
9.50	97	Halvaara	14.15
10.50	130	Juuka	13.15

575. Kuopio—Jyväskylä

km			
—	—	Kuopio	6.40
57	—	Suonenjoki	8.00
77	—	Rautalampi	8.35
111	—	Konnevesi	9.45
150	—	Laukaa	10.55
177	—	Jyväskylä	11.40

km			
—	—	Jyväskylä	5.40
27	—	Laukaa	6.20
66	—	Konnevesi	7.30
100	—	Rautalampi	8.35
120	—	Suonenjoki	9.10
177	—	Kuopio	10.30

576. Kuopio—Kaavi

km			
12.15	18.00	Kuopio	8.30
13.10	18.55	Melalahti	7.40
14.30	20.00	Kaavi	6.20

82 km

577. Kuopio—Karvio

km			
15.45	20.20	Kuopio	9.00
16.35	21.10	Riistavesi	8.10
18.50	22.50	Kosula	5.55
19.30	23.25	Karvio	5.15

578. Kuopio—Keyrity

km			
17.50	—	Kuopio	12.20
18.50	35	Kolmisoppi	11.15
19.50	66	Nilsä	10.05
21.00	103	Keyrity	8.40

579. Kuopio—Rautalampi—Kiesimä

km			
13.20	—	Kuopio	9.55
14.55	56	Suonenjoki	8.35
15.25	76	Rautalampi	8.00
16.00	76	Rautalampi	8.00
16.45	96	Kerkonkoski	7.15
17.10	106	Kiesimä	6.45

580. Kuopio—Kiuruvesi

km			
7.10	13.15	Kuopio	8.15
8.25	14.25	39 Hirvilahti	7.05
10.20	16.10	35 Pielavesi	5.30
11.15	—	116 Sulkavanjärvi	14.45
12.00	—	142 Kiuruvesi	14.00

581. Kuopio—Maaninka—Kiuruvesi

km			
14.15	—	Kuopio	9.40
15.30	46	Maaninka	8.25
16.50	85	Pielavesi	7.05
18.30	145	Kiuruvesi	5.20

582. Kuopio—Kojanlahti

km			
11.45	—	Kuopio	8.15
13.15	62	Tuusniemi	6.45
15.10	116	Kojanlahti	5.00

583. Kuopio—Koli

km			
9.00	12.30	Kuopio	10.50
10.35	14.00	58 Kaavi	9.25
12.30	16.00	126 Juuka	7.35
13.30	17.00	163 Koli	6.30

584. Kuopio—Korpinen

km			
13.30	—	Kuopio	8.45
15.15	58	Nilsä	7.10
16.10	84	Varpaisjärvi	6.05
17.00	105	Korpinen	5.25

585. Kuopio—Kuhmo

km			
8.30	—	Kuopio	14.00
10.20	59	Nilsä	12.15
11.50	88	Säyneinen	11.10
14.00	154	Nurmes	8.40
16.45	237	Kuhmo	5.45

586. Kuopio—Leppävirta

km			
13.30	—	Kuopio	9.00
14.50	—	Räsäla	7.50
16.15	—	Leppävirta	6.35

587. Kuopio—Leppävirta

km			
17.45	—	Kuopio	14.40
18.45	38	Paukarlahti	13.40
19.20	62	Leppävirta	13.00

588. Kuopio—Murtolahti

km			
14.00	—	Kuopio	8.30
15.10	—	Sänkimäki	7.15
16.30	—	Murtolahti	6.15

68 km

589. Kuopio—Nurmes

km			
7.30	—	Kuopio	19.15
9.00	58	Nilsä	17.45
9.50	85	Säyneinen	16.50
10.15	102	Hankamäki	16.25
11.30	153	Nurmes	15.10

590. Kuopio—Nurmes

km			
7.10	—	Kuopio	18.55
8.20	42	Alapitkä	17.50
9.25	77	Varpaisjärvi	16.50
10.35	123	Rautavaara	15.30
12.00	174	Nurmes	14.10

591. Kuopio—Nurmes

km			
13.15	—	Kuopio	9.50
14.50	58	Kaavi	8.25
15.45	87	Säyneinen	7.25
17.25	153	Nurmes	5.45

592. Kuopio—Pyhäsalmi—Oulainen

km			
6.00	—	Kuopio	19.20
6.20	—	Kuopio as.	—
7.35	46	Maaninka	18.00
9.00	85	Pielavesi	16.40
10.25	115	Keitele	15.25
13.10	184	Pyhäsalmi	13.15
14.30	227	Kärsämäki	11.25
15.30	228	Haapavesi	10.20
16.40	292	Oulainen	9.10

593. Kuopio—Parikkala

Pikalinja/Snabbtur

km			
9.15	—	Kuopio	13.05
10.30	62	Tuusniemi	11.50
12.25	147	Joensuu	10.00
13.00	—	Joensuu	9.30
14.45	230	Kitee	7.45
16.25	291	Kesälahti	5.55
17.45	343	Parikkala	4.40

594. Kuopio—Petäjämäki

km			
6.05	14.30	Kuopio	9.30
6.15	—	Kuopio as.	—
8.05	16.30	58 Karttula	7.30
9.35	17.45	100 Säviä	6.15
11.00	19.00	141 Petäjämäki	5.00

595. Kuopio—Kiuruvesi—Pyhäntä

km			
12.00	—	Kuopio	14.05
13.20	46	Maaninka	12.45
14.45	85	Pielavesi	11.25
16.40	139	Kiuruvesi as.	9.10
19.00	202	Pyhäntä	7.10

596. Kuopio—Rautavaara

km			
16.20	19.15	Kuopio	11.15
17.50	20.50	58 Nilsä	18.15
18.35	21.30	87 Palonurmi	9.40
19.25	22.20	113 Rautavaara	8.50

597. Kuopio—Säyneinen—Rautavaara

km			
12.00	—	Kuopio	9.50
13.35	58	Nilsä	8.25
14.20	81	Juankoski	7.40
15.00	103	Säyneinen	6.50
15.55	141	Rautavaara	6.00

598. Kuopio—Kurkimäki—Viitasaari—Saarijärvi

km			
9.30	—	Kuopio	17.15
10.30	24	Kurkimäki	16.35
11.40	57	Karttula	15.30
13.15	97	Vesanto	14.00
15.25	165	Viitasaari	11.45
16.00	165	Viitasaari	11.05
18.35	229	Saarijärvi	8.30

599. Kuopio—Sarvikumpu

km			
12.00	—	Kuopio	10.10
12.50	—	Riistavesi	9.20
14.50	—	Karvio	7.30
15.50	—	Sarvikumpu	6.40

126 km

600. Kuopio—Savonlinna

Pikalinja/Snabbtur

km			
8.15	—	Kuopio	21.05
9.35	—	Leppävirta	19.45
10.20	—	Varkaus	19.00
10.30	—	Varkaus	18.50
13.00	—	Savonlinna	16.20

199 km

601. Kuopio—Suonenjoki

km			
18.15	20.00	Kuopio	15.15
19.45	21.30	Karttula	13.45
7.30	7.50	Karttula	13.45
8.40	9.00	Suonenjoki	12.30

85 km

602. Kuopio—Tuovilanlahti

km			
12.00	16.15	Kuopio	8.15
13.10	17.30	39 Hirvilahti	7.05
14.15	18.55	76 Tuovilanlahti	5.45

603. Kuopio—Urimolahti

km			
11.00	15.30	Kuopio	8.25
12.05	16.40	Alapitkä	7.20
13.15	18.00	Varpaisjärvi	6.05
13.45	18.30	Urimolahti	5.35

604. Kuopio—Varislahti

km			
13.30	—	Kuopio	7.30
15.15	62	Tuusniemi	5.50
16.00	87	Varislahti	5.00

605. Kuopio—Varkaus

km			
—	—	Kuopio	5.30
38	—	Paukarlahti	6.30
62	—	Leppävirta	7.20
89	—	Varkaus	8.15

606. Kuopio—Varkaus

s		km			s
6.15	5.30	45	Kuopio	17.30	17.30
7.40	6.55	45	Valkeamäki	16.00	16.00
9.00	8.10	78	Leppävirta	14.50	14.50
—	8.15	—	Leppävirta	14.50	—
—	9.15	103	Varkaus	14.00	—

607. Kuopio—Maaninka—Varpaisjärvi

13.30	km	—	Kuopio	9.10
14.55	46	—	Maaninka	7.50
15.30	54	—	Alapitkä	7.10
16.40	90	—	Varpaisjärvi	5.50

608. Kuopio—Viitasaari

13.30	km	—	Kuopio	9.50	10.50
15.10	58	—	Karttula	8.10	9.10
15.50	75	—	Tervo	7.40	8.40
17.20	116	—	Keitele	6.15	7.15
18.40	159	—	Viitasaari	5.00	6.00

609. Kuopio—Vuotjärvi

16.45	15.10	km	—	Kuopio	8.05	11.30
18.20	16.50	58	—	Nilsia	6.15	10.00
18.50	17.35	73	—	Vuotjärvi	5.45	9.25

610. Kurikka—Kihniö

15.05	km	—	Kurikka as.	9.55
15.55	25	—	Jalasjärvi	9.10
16.10	25	—	Jalasjärvi	9.00
16.30	41	—	Kaskue	8.30
16.50	48	—	Ylivalli	8.15
18.30	83	—	Kihniö as.	7.00

611. Kuusamo—Hautajärvi

ti, to, l	km	—	Kuusamo	19.20
14.00	—	—	Käylä	17.50
15.40	47	—	Hautajärvi	16.50
16.40	74	—	—	—

612. Kuusamo—Likolampi—Kärpänkylä

17.00	km	—	Kuusamo	9.15
18.55	43	—	Likolampi	7.35
19.30	60	—	Kärpänkylä	7.00

613. Kuusamo—Liikasenvaara

m, k, p	km	—	Kuusamo	23.30
16.15	—	—	Käylä	21.10
18.45	47	—	Liikasenvaara	20.00
19.45	72	—	—	—

614. Kuusamo—Tammela

17.00	km	—	Kuusamo	20.35
18.25	50	—	Sänkälä	19.10
m, k, p	—	—	Sänkälä	19.05
18.30	50	—	Tammela	18.55
18.45	57	—	—	—

615. Kuusamo—Särkiluoma—Vuotunki

ti, to, l	km	—	Kuusamo	16.30
11.15	28	—	Mänttälänvaara	15.30
12.15	50	—	Särkiluoma	14.45
13.00	70	—	Vuotunki	14.00
13.45	—	—	—	—

616. Lahti—Hartola

8.10	Lahti	16.15
9.30	Kalkkinen	14.55
10.35	Sysmä	13.50
11.15	Hartola	13.15

617. Lahti—Hämeenlinna

km	—	Lahti	9.15	11.30	13.00	15.00	18.30
30	—	Koski Hl.	10.00	12.10	13.45	15.45	19.10
43	—	Lammil	10.25	12.40	14.10	16.10	19.35
83	—	Hämeenlinna	11.25	13.40	15.15	17.10	20.35
km	—	Hämeenlinna	6.30	8.00	12.30	15.30	18.00
40	—	Lammil	7.30	9.05	13.40	16.35	19.05
53	—	Koski Hl.	7.50	9.30	14.00	16.55	19.25
83	—	Lahti	8.35	10.15	14.40	17.40	20.10

618. Lahti—Joutsa

13.20	Lahti	8.40
14.35	Kalkkinen	7.20
15.15	Nuoramoinen	6.50
15.45	Sysmä	6.30
16.30	Hartola	5.55
17.00	Joutsa	5.30

125 km

619. Lahti—Heinola—Jyväskylä

23.00	km	—	Lahti	20.25
24.00	40	—	Heinola	19.25
6.25	—	—	Heinola	19.15
7.45	92	—	Hartola	18.00
8.30	117	—	Joutsa	17.20
9.15	137	—	Tammijärvi	16.35
10.40	162	—	Korpilahti	15.20
11.30	192	—	Jyväskylä	14.30

620. Lahti—Sysmä—Jyväskylä

6.00	km	—	Lahti	20.45
6.40	30	—	Vääksy	20.00
7.50	74	—	Sysmä	18.45
8.30	97	—	Hartola	18.00
9.00	120	—	Joutsa	17.30
9.30	141	—	Leivonmäki	17.00
10.20	159	—	Toivakka	16.10
11.20	196	—	Jyväskylä	15.10

621. Lahti—Sysmä—Jyväskylä

11.40	km	—	Lahti	13.00
13.20	46	—	Kalkkinen	11.30
14.15	79	—	Sysmä	10.35
15.00	104	—	Hartola	9.45
15.35	125	—	Joutsa	9.10
16.05	125	—	Joutsa	8.40
16.40	145	—	Leivonmäki	8.00
18.30	201	—	Jyväskylä	6.00

622. Lahti—Kalkkinen

19.15	14.30	Lahti	9.05	18.05
20.00	15.15	Vääksy	8.20	17.20
21.20	16.25	Kalkkinen	7.10	16.10

59 km

623. Lahti—Kasiniemi

12.30	21.15	km	—	Lahti	10.10	20.05
13.15	22.00	30	—	Lahti as.	10.00	—
14.25	22.50	62	—	Vääksy	9.20	19.20
14.50	23.10	75	—	Padasjoki	8.30	18.30
15.45	23.50	99	—	Anttonen	8.00	18.05
16.10	0.10	112	—	Kynärä	7.15	17.20
—	—	—	—	Kasiniemi	6.50	17.00

624. Lahti—Kellosalmi

14.10	20.30	Lahti	8.25	18.30
15.00	21.15	Vääksy	7.35	17.45
16.00	22.00	Padasjoki	6.45	16.45
16.30	22.30	Kellosalmi	6.15	16.00

72 km

625. Lahti—Myrskylä/Mörskom—Kotka

6.00	16.05	km	—	Lahti	11.00	19.05
7.15	17.30	44	—	Myrskylä/Mörskom	9.50	17.50
8.40	18.55	91	—	Elimäki	8.10	16.35
9.40	19.55	126	—	Pyhä/Pytis	7.10	15.30
10.20	20.35	153	—	Kotka	6.30	14.50

626. Lahti—Kuhmoinen

15.00	23.00	Lahti	9.15	21.30
15.45	23.45	Vääksy	8.30	20.30
16.45	0.30	Padasjoki	7.30	19.45
17.15	1.00	Torittu	7.00	19.15
17.55	—	Kuhmoinen	6.25	18.45

627. Lahti—Loviisa/Lovisa

6.45	km	—	Lahti	14.00
7.00	10	—	Villähde	13.45
7.15	19	—	Heinämaa	13.25
7.35	29	—	Orimattila	13.10
8.10	38	—	Pakaankylä	12.55
8.20	53	—	Myrskylä/Mörskom	12.40
8.35	59	—	Myrskylä as./Mörskom st.	12.25
8.50	69	—	Porlammi	12.10
9.05	72	—	Järvikunnas, Sjököla	11.55
9.25	84	—	Lapinjärvi/Laptrask	11.50
9.40	90	—	Hommansby	11.25
9.50	95	—	Gislova	11.10
—	—	—	Loviisa/Lovisa	11.00

628. Lahti—Luhanka

14.40	Lahti	9.55
15.25	Vääksy	9.10
15.45	Pulkkilanharju	8.50
16.50	Sysmä	7.50
17.25	Hartola	7.05
18.10	Joutsa	6.30
19.15	Luhanka	5.15

629. Lahti—Mikkeli

13.40	km	—	Lahti	10.50
14.45	40	—	Heinola	9.50
14.55	—	—	Heinola	9.35
16.20	88	—	Pertunmaa	8.10
17.55	148	—	Mikkeli	6.30

630. Lahti—Padankoski

16.15	km	—	Lahti	9.40
17.00	30	—	Koski Hl.	8.55
17.45	43	—	Lammil	8.30
18.45	69	—	Porraskoski	7.15
19.30	87	—	Padankoski	6.30

631. Lahti—Padasjoki

9.50	19.45	Lahti	7.45	18.30
10.45	20.40	Vääksy	7.00	17.45
11.30	21.30	Padasjoki	6.00	16.45

632. Lahti—Pihlajakoski

16.30	km	—	Lahti	18.40
17.10	30	—	Vääksy	18.00
18.05	62	—	Padasjoki	17.10
19.00	97	—	Kuhmoinen	16.20
19.15	97	—	Kuhmoinen	16.10
20.30	124	—	Pihlajakoski	14.45

633. Lahti—Sysmä

16.45	16.45	Lahti	11.15	21.05
18.00	18.00	Kalkkinen	9.55	19.50
18.30	—	Nuoramoinen	—	19.20
18.55	18.50	Sysmä	9.00	19.00

79 km

634. Lahti—Sysmä

9.35	12.05	15.45	Lahti	10.50	15.20	18.05
10.20	12.50	16.30	Vääksy	10.10	14.35	17.20
10.40	13.10	16.50	Pulkkilanharju	9.50	14.15	16.55
11.40	14.10	17.55	Sysmä	8.45	13.10	16.00

76 km

635. Lappeenranta—Kasari

m, k, p, ti, to, l	—	Lappeenranta	7.55	7.55
15.00	15.00	Luumäki as.	7.15	—
15.45	—	Taavetti as.	—	7.00
16.15	17.00	Kasari	6.00	5.45

70 km

636. Lappeenranta—Kouvola

14.10	Lappeenranta	11.00
15.10	Taavetti	10.00
15.20	Taavetti	9.45
17.00	Kannuskoski	8.00
18.15	Kouvola	6.45

130 km

637. Lappeenranta—Kouvola

8.50	16.00	Lappeenranta	8.55	19.30	10.55
9.30		Lemi		18.45	
10.10	17.00	Savitaipale	7.55	18.10	10.00
10.20	17.05	Savitaipale	7.45	18.00	9.50
11.35	18.15	Tuohikotti	6.40	16.55	8.45
12.45	19.25	Kouvola	5.30	15.40	7.30

638. Lappeenranta—Mikkeli

km	Lappeenranta	6.00	9.10	13.40	17.15
40	Savitaipale	6.55	10.05	14.40	18.20
40	Savitaipale	6.55	10.15	14.50	18.30
68	Suomenniemi	8.00	11.05	15.40	19.25
97	Ristiina	8.55	12.00	16.30	20.10
120	Mikkeli	9.35	12.40	17.15	20.50
km	Mikkeli	6.30	10.05	12.40	16.00
24	Ristiina	7.10	10.45	13.20	16.40
50	Suomenniemi	8.05	11.35	14.15	17.40
80	Savitaipale	8.55	12.25	15.20	18.25
80	Savitaipale	9.10	12.35	15.30	18.40
120	Lappeenranta	10.10	13.30	16.25	19.35

639. Lappeenranta—Mäntyharju

m, k, p	km	Lappeenranta	m, k, p
12.30	—	Lappeenranta	9.30
13.40	40	Savitaipale	8.30
15.05	79	Halmeniemä	6.50
16.05	109	Mäntyharju as.	6.00

640. Lappeenranta—Mäntyharju

ti, to, l	km	Lappeenranta	ti, to, l
11.30	—	Lappeenranta	9.30
13.40	40	Savitaipale	8.30
15.00	79	Suomenniemi	7.00
16.05	119	Mäntyharju as.	6.00

641. Lappeenranta—Rantala

<i>ti, to, p</i>	<i>m, k, l</i>	<i>m, k, l</i>		<i>m, k, l</i>	<i>ti, to, p</i>
11.30	11.30	14.30	↗	Lappeenranta	7.30
12.40	12.40	15.40		Savitaipale ..	6.30
13.05	13.05	16.05	↘	Purtoismäki ..	6.00
—	13.20	16.20		Rantala	5.45
				61 km	

642. Lappeenranta—Puumala—Savonlinna

7.20	km	Lappeenranta	18.35
8.20	38	Imatrankoski	17.35
8.45	44	Vuoksenmäki	17.15
9.10	55	Ruokolahti	16.55
11.20	106	Puumala	15.10
12.30	147	Sulkava	13.30
13.35	187	Savonlinna	12.15

643. Lappeenranta—Taipalsaari kk.—Suur-Saimaan lomakylä

km	Lappeenranta	8.30	12.15	17.30
16	Taipalsaari kk.	9.10	12.55	18.00
28	Virkamiesl. lomakylä	9.45	13.30	18.30
37	Suur-Saimaan lomakylä	10.00	13.45	18.45
km	Suur-Saimaan lomakylä	6.15	10.15	15.15
—	Virkamiesl. lomakylä	6.30	10.30	15.30
—	Taipalsaari kk.	7.00	11.00	16.00
—	Lappeenranta	7.45	11.40	16.40

644. Lappeenranta—Savitaipale Taavetti

s	7.45	10.45	16.10	km	Lappeenranta	10.45	20.00
8.30	11.30	16.55	—	15	Taipalsaari kk.	10.00	19.20
9.15	12.20	17.40	—	41	Savitaipale kk.	9.15	18.35
				km	Savitaipale kk.	9.05	17.40
	12.40	6.10	—	41	Väljoki	8.30	17.05
	13.15	6.45	—	59	Taavetti as.	7.50	16.20
	14.00	7.30	—	81			

645. Lappeenranta—Virojoki

13.15	km	Lappeenranta	8.40
14.25	40	Taavetti as.	7.45
15.55	85	Miehikkälä	6.05
16.10	95	Virojoki	5.50

646. Lapua—Vimpeli

↑	km		↑
14.55	—	Lapua kk.	9.30
15.35	30	Kauhava as.	8.00
16.45	62	Kauhajärvi	7.05
18.25	103	Lappajärvi kk.	6.00
19.20	—	Lappajärvi kk.	4.40
	128	Vimpeli	4.15

647. Lahtakylä—Tyrvää as.

8.00	14.15	Lahtakylä	12.20	18.20
9.10	15.25	Tyrvää as.	10.50	17.00

648. Lavia—Lahtakylä

km	Lavia	9.00	16.10	9.45
10.45	17.20	—	—	—
12.00	18.30	39	Kauvatsa	7.40
12.45	19.10	63	Lahtakylä	6.50

649. Lieksa—Kuhmo

Lieksa	4.30	m, p	ti, to	k	l
Teljo	6.30	14.00	14.00	7.00	15.00
Kuhmo	—	18.00	—	9.00	—
Kuhmo	—	4.00	—	15.00	—
Teljo	6.30	5.30	5.30	17.00	15.00
Lieksa	8.30	7.30	7.30	—	17.00
					110 km

650. Lohja—Nummijärvi

15.00	22.35	Lohja	8.35	19.20
15.40	23.10	Sammatti	8.00	18.45
16.00	23.20	Karjalohja	7.40	18.25
16.25	23.55	Nummijärvi	7.15	18.00

651. Loimaa—Forssa

8.15	Loimaa	18.10
9.40	Hummppila as.	16.55
10.20	Urjala kk.	16.00
11.35	Forssa	14.50

652. Loimaa—Lahtakylä

14.30	km	Loimaa	12.00
15.15	20	Kojonkulma	11.20
15.35	29	Kanteenmaa	11.05
15.50	33	Huhtamo	10.40
16.20	55	Lahtakylä	10.10

653. Loimaa—Lahtakylä

12.00	km	Loimaa	7.55
12.35	18	Alastaro	7.20
13.20	35	Huhtamo	6.30
13.30	—	Huhtamo	16.05
14.05	53	Lahtakylä	15.30

654. Loimaa—Lahtakylä

17.00	km	Loimaa	12.50
17.30	18	Alastaro	12.15
18.00	33	Vampula	12.00
18.25	45	Vuorenmaa	11.20
m, to, l	7.15	Vuorenmaa	11.15
—	7.50	Lahtakylä	10.45
			53 km

655. Loimaa—Liittala

15.15	Loimaa	8.35
16.00	Alastaro	8.05
17.05	Punkalaidun	7.10
17.20	Liittala	6.20

656. Loimaa—Punkalaidun

10.10	Loimaa	9.40	15.00
10.45	Ypäjä kk.	9.10	14.40
11.10	Ypäjä as.	8.50	14.20
11.40	Metsämaa kk.	8.30	13.55
12.40	Punkalaidun	7.30	13.00
			66 km

657. Loimaa—Säkylä

km	Loimaa	9.10
21	Oripää kk.	8.25
56	Säkylä kk.	7.30

658. Loimaa—Salo

7.00	17.05	Loimaa	10.00	18.00
8.10	18.35	Koski Tl.	8.30	16.35
9.20	19.30	Vaskio	7.30	15.30
9.50	20.00	Salo	7.00	15.00
				90 km

659. Loimaa—Somero—Salo

7.15	Loimaa	16.45
9.00	Somero	15.20
9.45	Kuusjoki	14.30
10.00	Pertteli	14.15
10.15	Salo	14.00
		91 km

660. Loimaa—Toijala

7.00	Loimaa	19.00
8.25	Punkalaidun	17.35
8.40	Punkalaidun	17.30
10.05	Urjala	16.20
10.55	Toijala	15.20
		109 km

661. Loimaa—Urjala

6.00	15.30	Loimaa	10.30	19.50
7.30	16.45	Hummppila	9.10	18.20
8.00	17.30	Urjala	8.30	17.50
				59 km

662. Loimaa—Äetsä

km	Loimaa	10.15	13.30	19.10
18	Alastaro	10.45	14.00	19.40
33	Vampula	—	14.25	20.00
55	Lahtakylä	7.15	10.50	15.10
70	Äetsä	7.50	11.30	15.45
				20.35
km	Äetsä	8.05	12.05	15.55
—	Lahtakylä	8.40	14.00	16.25
—	Vampula	9.20	14.45	—
—	Alastaro	9.45	15.15	—
70	Loimaa	10.15	15.45	—

663. Loviisa/Lovisa—Kouvola

Loviisa/Lovisa	8.40	12.00	17.40	22.45
Ruotsinkylä/Svenskby	9.35	12.55	18.25	23.35
Elimäki	10.20	13.30	18.50	23.55
Kouvola	11.10	14.15	19.35	—

Kouvola	—	13.00	15.30	20.15
Elimäki	7.00	14.00	16.15	21.00
Ruotsinkylä/Svenskby	7.25	14.25	16.35	21.20
Loviisa/Lovisa	8.10	15.15	17.25	22.10

664. Mariehamn—Godby—Bomarsund—Geta—Mariehamn

10.30	km	Mariehamn/Maarianhamina	—
11.10	17	Godby	—
12.15	38	Bomarsund	—
12.50	57	Saltvik	—
14.10	83	Geta	—
15.00	—	Godby	—
15.30	—	Mariehamn/Maarianhamina	—

665. Mikkeli—Anttola

m, k, l		$m, k,$
13.45	Mikkeli	8.40
15.10	 Ylivesi	 7.25
15.55	 Anttola	 6.45

666. Mikkeli—Anttola—Hurissalo

Mikkeli	10.15	13.15	13.45	15.10	18.30
Anttola	11.15	14.15	14.45	16.10	19.30
Anttola	—	14.25	14.55	16.20	—
Hurissalo	—	14.55	15.25	16.50	—
Hurissalo	6.45	7.35	15.40	—	—
Anttola	7.20	8.05	16.10	—	—
Anttola	7.30	8.15	16.20	6.45	11.45
Mikkeli	8.30	9.15	17.25	7.45	12.45

667. Mikkeli—Heinola

20.10	15.10	km	Mikkeli	9.50	15.45
21.30	16.50	60	Pertunmaa	8.10	14.15
7.00	16.55	—	Pertunmaa	8.00	14.10
8.30	18.10	108	Heinola	6.45	12.50

668. Mikkeli—Huuhiilo

14.00	km	Mikkeli	10.00
14.45	24	Ristiina kk.	9.20
15.35	52	Mäntymäki	8.30
15.50	52	Mäntymäki	8.20
16.50	82	Halmeniemä	7.20
17.20	94	Huuhiilo	7.00

669. Mikkeli—Imatra

10.10	km	Mikkeli	13.30
11.40	50	Juua	12.15
13.30	113	Puumala	10.10
15.55	185	Imatra	7.45

670. Mikkeli—Varkaus—Joensuu

11.45	18.45	km	Mikkeli	7.50	15.00
13.15	20.05	50	Juua	6.30	13.40
13.25	8.15	50	Juua	18.50	13.25
14.35	9.30	89	Joroinen	17.40	12.20
15.15	10.15	113	Varkaus	17.00	11.30
16.00	—	113	Varkaus	—	10.45
16.45	—	135	Niinimäki	—	9.55
18.00	—	173	Karvio	—	8.40
18.40	—	197	Pöytälahti	—	8.00
20.00	—	248	Joensuu	—	6.45

671. Mikkeli—Joutsa

12.30	km	Mikkeli	8.55
13.25	35	Läsköski	7.55
13.45	46	Luusniemen th.	7.40
14.30	64	Kangasniemi	7.10
15.25	85	Kortesalmi	6.15
16.10	110	Joutsa	5.30

672. Mikkeli—Joutsa

6.00	14.00	17.40	km	Mikkeli	6.55	16.35	20.20
7.10	15.10	18.45	40	Hirvensalmi	7.55	15.20	19.20
7.25	15.20	18.50	40	Hirvensalmi	7.45	15.00	19.15
8.05	16.00	19.30	60	Kultala	7.10	14.20	18.40
8.35	16.40	20.05	79	Mieskonmäki	6.45	13.45	18.10
9.05	17.10	20.30	97	Joutsa	6.20	13.15	17.40

673. Mikkeli—Juua

m, k, p, l	km	Mikkeli	7.50
14.15	—	Juua	5.20
16.45	—	—	—
—	66 km	—	—

674. Mikkeli—Kaislaajärvi

14.50	Mikkeli	9.30
16.45	Juua kk.	7.25
17.20	Juua kk.	7.15
18.25	Kaislaajärvi	6.00
—	93 km	—

675. Mikkeli—Kangasniemi

km	Mikkeli	ti, to, l	s
—	—	7.35	12.30
35	Läsköski	—	13.25
46	Luusniemen th.	9.55	13.45
64	Kangasniemi	10.30	14.15
—	—	—	20.30

km	Kangasniemi	6.00	7.10	14.00	15.30
18	Luusniemen th.	6.25	7.40	14.30	15.55
29	Läsköski	6.40	7.55	—	16.15
64	Mikkeli	7.45	8.55	16.35	17.15

676. Mikkeli—Kutemajärvi

13.30	km	Mikkeli	8.30
15.00	40	Luusniemi	7.00
15.45	55	Luusniemen th.	6.25
16.20	73	Kutemajärvi	5.50

677. Mikkeli—Mainiemi

13.35	Mikkeli	7.55
14.40	Hirvensalmi	6.45
15.00	Hirvensalmi	6.35
16.30	Mainiemi	5.15

678. Mikkeli—Mäntymäki

ti, to, l	m, k, p	s	m, k, p	ti, to, l	s
11.45	11.45	4.00	Mikkeli	7.45	10.10
12.35	12.35	14.45	Ristiina	6.55	9.25
13.10	13.10	15.25	Kuomionkoski	6.15	8.45
13.25	13.45	15.50	Mäntymäki	5.50	6.10
—	—	—	—	—	8.20

679. Mikkeli—Mäntymäki

m, k, p	km	Mikkeli	10.35
11.10	—	Hirvensalmi	9.30
12.20	39	Hirvensalmi	16.40
12.25	—	Mäntymäki as.	15.30
13.40	74	Mäntymäki as.	15.30
13.45	—	Mäntymäki kk.	14.00

680. Mikkeli—Pieksämäki

12.45	15.15	km	Mikkeli	8.55	14.40	10.00
13.35	16.05	29	Kalvitsa	8.10	13.55	9.15
13.55	16.45	43	Haukivuori	7.45	13.30	8.40
14.45	17.30	63	Nykäjä	6.50	12.45	7.50
15.40	18.25	93	Pieksämäki	6.00	11.45	7.00

681. Mikkeli—Puumala

14.45	Mikkeli	9.55
16.10	Juua	8.35
18.45	Puumala	5.45
—	113 km	—

682. Mikkeli—Ristiina

s	m, k, to, l	m	k, to, l	s
8.15	14.40	Mikkeli	7.45	8.15
9.40	16.20	Ristiina	6.10	6.40
—	—	—	—	12.00

683. Mikkeli—Salmenniemi

15.00	km	Mikkeli	8.50
17.30	66	Salmenniemi	6.15

684. Mikkeli—Savonlinna

km	Mikkeli	6.30	10.45	14.00	15.15
50	Juua	8.10	12.05	15.40	17.00
79	Kolkonpää	9.05	13.00	16.25	17.45
117	Savonlinna	10.05	13.55	17.30	18.35
—	Savonlinna	6.20	9.00	14.00	17.10
—	Kolkonpää	7.15	9.50	15.00	18.05
—	Juua	8.15	10.40	16.05	19.00
117	Mikkeli	9.40	12.00	17.30	20.15

685. Mikkeli—Sulkava

13.00	Mikkeli	8.50
14.45	Juua	7.25
15.50	Sulkava	6.10
—	82 km	—

686. Mikkeli—Suurlahti

s	km	Mikkeli	8.25	8.15
13.30	14.40	25	Ristiina	7.40
14.20	15.35	54	Suurlahti	6.20
15.30	16.45	—	—	6.20

687. Mikkeli—Sysmä

m, k, to, l	km	Mikkeli	11.40
16.15	—	Pertunmaa kk.	10.05
17.55	60	—	9.55
18.05	—	Hartola kk.	8.55
19.05	90	Sysmä kk.	8.15
19.45	113	—	—

688. Mikkeli—Virtasalmi

14.00	km	Mikkeli	8.15	8.55
15.05	29	Kalvitsa as.	7.25	8.05
16.35	68	Virtasalmi	6.00	6.45

689. Muonio—Enontekiö

m, k, p		ti, to, l
18.30	Muonio	8.40
20.20	Enontekiö	6.45

690. Muonio—Kilpisjärvi

19.30	km	Muonio	3.45
19.50	13	Ylimuonio	3.25
20.45	50	Palojoensuu	2.30
22.15	88	Karesuvanto	1.30
1.00	198	Kilpisjärvi	22.15

691. Muonio—Pallastunturi

19.15	km	Muonio	4.15
19.35	12	Särkijärvi	3.55
20.30	33	Pallastunturi	3.15

692. Muonio—Pallastunturi

11.00	18.00	Muonio	8.00	17.30
12.15	19.15	Pallastunturi	7.00	16.30

693. Muonio—Peltovuoma

s, m, k, to, p, l	km	Muonio	15.40
8.00	—	Ylimuonio	15.15
8.25	13	Palojoensuu	14.20
9.20	50	Enontekiö	13.35
10.05	79	Enontekiö	13.05
11.05	79	Enontekiö	12.15
11.55	106	Peltovuoma	—

694. Myllymäki—Karstula

6.10	14.40	Myllymäki as.	9.00	17.00
7.05	15.30	Pykkönmäki	8.10	16.10
7.50	16.20	Karstula	7.20	15.15
—	—	63 km	—	—

695. Mänttä—Länkipohja

5.55	12.30	Mänttä	9.30	16.50
6.40	13.20	Halli	8.45	16.05
7.30	15.00	Halli	8.30	16.00
8.00	15.30	Länkipohja	8.00	15.30

696. Mänttä—Multia

10.50	17.15	Mänttä	9.50	15.50
12.00	19.10	Keuruu	8.45	14.45
12.40	19.45	Multia	8.10	14.00
—	—	56 km	—	—

697. Mänttä—Myllymäki

km	Mänttä	10.45	12.15	17.30
8	Vilppula as.	11.00	12.30	17.55
22	Lomahotelli	11.50	13.10	18.40
45	Keuruu	12.15	13.30	19.00
—	Keuruu	13.00	13.40	19.10
88	Myllymäki as.	14.45	15.00	20.30
—	Myllymäki	5.20	9.00	7.00
—	Keuruu	7.00	10.45	8.25
—	Keuruu	7.05	14.45	8.30
—	Lomahotelli	7.25	15.05	8.50
—	Vilppula as.	8.25	16.00	9.45
88	Mänttä	8.40	16.15	10.00

698. Nivala—Kärsämäki

13.00	Nivala	9.30
15.30	Haapavesi	8.00
17.00	Kärsämäki	6.45
—	71 km	—

699. Nokia—Kyröskoski

7.15	Nokia	13.20	15.55
8.30	Hämeenkyrö	12.05	14.25
8.40	Kyröskoski	12.00	14.15

700. Nurmes—Kaavi

13.30	km	Nurmes	9.45
15.25	70	Rautavaara	8.00
16.30	108	Säyneinen	7.00
17.00	130	Juankoski	6.20
17.20	140	Kaavi	6.00

701. Oulainen—Piippola

	ti, to, /	m, k, p
14.10 Oulainen	10.30	10.45
15.30 Haapavesi	9.30	9.30
16.30 Junnunoja	8.00	8.00
8.25 Pulkila	7.45	7.45
17.05 Piippola	7.30	7.30

88 km

702. Oulainen—Pyhäsalmi

	km	
6.25 Oulainen	18.10	
7.25 34 Haapavesi	17.15	
8.25 66 Kärämäki	16.05	
9.40 108 Pyhäsalmi	14.30	

703. Oulu—Iisalmi

	km	
8.30 Oulu	16.30	
10.35 64 Rantsila	14.40	
11.45 97 Pulkila	13.25	
13.00 111 Piippola	12.45	
13.40 134 Pyhäntä	11.40	
16.10 225 Iisalmi	9.10	

704. Oulu—li kk.—Iksosenniemi

km		8.20	12.30	13.30	15.00	13.00	20.00
— Oulu							
42 li kk.		9.40	14.10	15.00	16.45	14.30	21.20
46 li as.		9.50	14.20	15.10	16.55	14.40	21.30
69 Yli-li kk.		10.35	15.10	16.00	17.40	15.25	22.10
119 Iksosenniemi		12.10	16.50				
85 Hirvelä		—	—	16.35		22.40	
105 Kipinän lossi		—	—	17.35		23.35	

km		7.30	8.20	6.15	7.05	6.45	14.45
— Kipinän lossi							
— Hirvelä		8.20					
— Iksosenniemi		—	—	—	—	6.45	14.45
— Yli-li kk.		8.55	16.25	6.35	7.45	8.30	16.20
— li as.		9.40	17.10	7.20	8.30	9.10	17.05
— li kk.		10.30	17.45	7.55	9.00	9.30	17.20
105 Oulu		11.40	18.55	9.00	10.10	10.40	18.30

705. Oulu—Kajaani

	km		11.00	19.40
6.30 Oulu				
7.25 15.30 Muhos			10.00	18.35
9.00 17.20 Vaala			8.30	17.10
10.10 18.25 Vuolijoki			7.20	15.40
11.30 19.20 Kajaani			6.20	14.40

197 km

706. Oulu—Kokkola/Gamlakarleby

	km		10.30	15.20
10.15 14.00 Oulu				
11.15 15.00 41 Lumijoki			9.30	14.20
13.20 16.30 91 Raahen			8.00	13.00
14.15 17.30 123 Pyhäjoki			7.00	11.30
16.00 18.30 156 Kalajoki			6.10	10.30
17.10 19.35 200 Lohtaja			4.50	8.55
18.00 20.30 234 Kokkola/Gamlakarleby			4.00	8.00

707. Oulu—Raahen—Kokkola/Gamlakarleby

	km		18.50
8.30 Oulu			
9.45 43 Lumijoki			17.35
10.25 67 Stikajoki			16.55
11.20 91 Raahen			16.10
12.15 123 Pyhäjoki			15.00
13.25 156 Kalajoki			14.00
14.00 156 Kalajoki			13.25
15.15 200 Lohtaja			12.15
16.10 236 Kokkola/Gamlakarleby			11.20

708. Oulu—Haapavesi—Kokkola/Gamlakarleby

	km		20.50
10.30 Oulu			
12.20 62 Paavola			19.05
13.10 89 Alpua			18.15
15.10 133 Haapavesi			17.00
16.15 172 Nivala			15.25
17.30 211 Sievi kk.			14.15
18.15 233 Toholampi			13.20
19.10 261 Ullava			12.20
20.00 292 Kälvä			11.30
20.30 311 Kokkola/Gamlakarleby			11.00

709. Oulu—Pudasjärvi—Kouva

	km		10.35
12.30 Oulu			
14.50 98 Pudasjärvi			8.15
15.25 98 Pudasjärvi			7.40
17.40 174 Sarajärvi			5.30
18.40 198 Kouva			4.30

710. Oulu—Puolanka—Kuhmo

	km		14.00
11.00 Oulu			
11.10 Oulu as.			13.50
13.00 62 Utajärvi			12.05
15.35 135 Puolanka			10.05
17.20 188 Hyrynsalmi			7.55
19.45 268 Kuhmo			5.15

711. Oulu—Kurenala

	km		10.00
15.15 Oulu			
15.45 22 Kiiminki			9.20
16.45 68 Kipinä			8.15
17.30 98 Kurenala			7.35

712. Oulu—Kuusamo

	km		12.45
11.30 Oulu			
14.00 98 Kurenala			10.30
15.00 135 Pintamo			9.20
16.15 178 Taivalkoski			8.15
18.00 252 Kuusamo			6.30

713. Oulu—Kuusamo

Pikavuoro — Snabbtur

	km		17.00
16.15 Oulu			
16.25 Oulu as.			16.50
17.45 66 Kipinä			15.30
18.20 97 Pudasjärvi			14.55
18.35 —			14.40
19.20 133 Pintamo			13.55
20.10 170 Taivalkosken th.			13.05
21.00 214 Kuoliavaara			12.15
21.30 238 Kuusamo			11.45

714. Oulu—Kuusamo

	km		15.15	21.45
8.00 17.15 Oulu as.				
8.15 17.00 Oulu			15.05	
10.45 19.30 98 Pudasjärvi			12.40	19.30
11.25 20.05 98 Pudasjärvi			12.00	18.50
13.50 22.15 178 Taivalkoski			10.00	17.00
15.50 24.00 239 Kuusamo			8.00	15.00

715. Oulu—Haukipudas—Pudasjärvi

	km		19.55
6.30 Oulu			
6.40 Oulu as.			19.45
7.25 25 Haukipudas			18.55
8.25 44 li			18.05
8.35 49 li as.			17.55
8.55 64 Jakkukylä			17.35
9.20 73 Yli-li			17.15
9.45 91 Tannila			16.50
10.45 126 Iksosenniemi			15.50
11.45 160 Pudasjärvi			15.00

716. Oulu—Puolanka

	km		10.00
13.30 Oulu			
15.30 Utajärvi			8.25
17.30 Puolanka			6.30

134 km

717. Oulu—Reisjärvi

	km		10.10	12.10
13.45 16.15 Oulu				
16.15 18.05 Pulkila			8.20	9.55
16.35 172 Piippola			8.20	9.40
17.35 18.55 Kärämäki			7.40	8.40
18.35 19.45 Haapajärvi			6.50	7.50
19.25 20.35 Reisjärvi			6.00	7.00

219 km

718. Oulu—Sotka

	km		12.00
7.45 Oulu			
8.15 7 Oulujoki			11.35
8.50 28 Jokirinne			11.00
9.15 42 Leppiniemi			10.35
9.30 51 Pälli			10.20
9.45 61 Sotka			10.05

719. Oulu—Tyrnävä

	km		8.55	18.55
14.30 21.30 Oulu				
15.30 22.30 Tyrnävä kk.			8.00	18.00
17.00 — Tyrnävän Ylipää			6.30	—

720. Oulu—Yli-Olhava

	km		9.30
14.30 Oulu			
16.00 42 li kk.			8.20
16.10 46 li as.			7.55
17.10 67 Olhava as.			7.10
18.00 87 Yli-Olhava			6.30

721. Oulu—Ylivuotto

	km		16.05	16.05	18.30
40 Oulu					
40 Ylikiminki			17.20	17.20	19.35
65 Ylivuotto			18.05	18.20	20.20

722. Parikkala—Kesälahti—Heinonniemi

	km		9.15
13.35 Parikkala			
14.25 18 Kirjavalta			8.35
15.20 52 Kesälahti			7.50
16.25 81 Väärämäki			7.05
17.15 107 Heinonniemi			5.50

723. Parikkala—Saari

	km		8.10	16.10
11.00 17.25 Parikkala				
11.45 18.00 18 Kirjavalta			7.30	15.25
11.55 18.15 23 Akonpohja			7.00	15.00
12.45 19.00 45 Saari kk.			6.20	14.15

724. Parikkala—Uukuniemi

	km		8.10
17.25 Parikkala as.			
18.20 27 Saari			7.00
19.30 63 Uukuniemi			5.45

725. Perniö as.—Taalintehdas/Dalsbruk

	km		10.55
11.35 Perniö as.			
11.45 6 Perniö kk.			10.45
12.40 33 Kemiö/Kimito			9.50
13.35 59 Taalintehdas/Dalsbruk			8.55

726. Pieksämäki—Joutsa

	km		18.50
8.30 Pieksämäki			
9.35 43 Kutemajärvi			17.45
10.15 60 Kangasniemi			17.15
11.30 106 Joutsa			15.45

727. Pieksämäki—Juva

	km		7.45	13.30
11.30 16.10 Pieksämäki				
12.45 17.10 27 Virtasalmi kk.			6.55	12.45
13.15 17.40 44 Narila			6.30	11.40
13.45 18.10 65 Juva kk.			6.00	11.00

728. Pieksämäki—Kangasniemi

	km		7.45
16.10 Pieksämäki			
17.25 Kutemajärvi			6.25
17.55 Kangasniemi			6.00

60 km

729. Pieksämäki—Karttula

8.00	km	Pieksämäki	15.00
9.00	44	Suonenjoki	14.00
11.00		Suonenjoki	
12.15	82	Karttula	13.00

730. Pieksämäki—Leppävirta

12.30	20.35	Pieksämäki	9.45	18.30
13.50	22.00	Leppävirta	8.15	17.00

731. Pietarsaari/Jakobstad—Alavus

km	Pietarsaari/Jakobstad	7.30	13.00	15.15
52	Kortesjärvi	9.00	15.00	17.10
80	Lappajärvi			18.00
119	Alajärvi			19.30
155	Kuortane			20.30
181	Alavus as.			21.05

km	Alavus as.	5.15		
	Kuortane	5.55		
	Alajärvi	7.00		
	Lappajärvi	8.20		
	Kortesjärvi	9.30	7.35	17.20
181	Pietarsaari/Jakobstad	11.00	9.20	18.50

732. Pietarsaari/Jakobstad—Perkiömäki

14.00	Pietarsaari/Jakobstad	10.20
14.25	Uusikaarlepyy/Nykarleby	9.50
15.40	Voltti	8.45
15.50	Alahärmä	8.35
16.10	Perkiömäki	8.15

733. Pietarsaari/Jakobstad—Kovjoki—Vilobacka

14.30	21.00	km	Pietarsaari/Jakobstad	8.30	17.50
15.15	21.30	22	Uusikaarlepyy/Nykarleby	8.05	17.20
15.30	21.55	30	Kovjoki as./st.	7.50	16.55
16.35	22.55	64	Vilobacka	6.50	15.55

734. Pietarsaari/Jakobstad—Ävist

15.10	km	Pietarsaari/Jakobstad	10.00
15.40	22	Uusikaarlepyy/Nykarleby	9.30
16.10	38	Jepua/Jepo	9.00
16.45	55	Voltti	8.25
16.55	61	Alahärmä	8.15
17.30	82	Ävist	7.40

735. Pihtipudas—Keitele

7.15	km	Pihtipudas	12.40
8.00	25	Sydänmaa	11.50
9.10	56	Keitele	10.40

736. Pori—Lavia—Kankaanpää

14.45	km	Pori	10.15	10.40
15.30	24	Kullaa	9.30	9.55
16.15	55	Lavia	8.45	9.10
17.15	83	Kankaanpää	7.45	8.10

737. Pori—Kauhajoki

14.45	23.00	km	Pori	10.45	21.00
16.15	0.20	56	Kankaanpää	9.15	19.35
16.55	0.50	82	Honkajoki	8.30	18.55
17.40	1.25	103	Isojoki	7.50	18.15
19.00	2.35	150	Kauhajoki as.	6.30	17.00

738. Pori—Kauvatsa

14.00	23.00	km	Pori	9.00	18.30
14.45	23.45	25	Kullaa	8.15	17.45
15.55	0.55	71	Kiikoinen	7.05	16.35
16.30	1.30	82	Kauvatsa	6.30	16.00

739. Pori—Kauvatsa

m, k, p, l	14.00	Pori	m, k, p, l
	14.45	Kullaa	7.10
	15.10	Ahmaus	6.55
	16.30	Kauvatsa as.	6.30

740. Pori—Kauvatsa

ti, to	12.00	km	Pori	ti, to	7.55
	12.45	25	Kullaa		7.10
	13.15	47	Jylhänmaa		6.20
	14.30	72	Kauvatsa		5.30

741. Pori—Kristiinankaupunki/Kristinestad

10.15	13.15	km	Pori	10.30	20.40
11.05	14.00		Ahlainen	9.45	19.50
12.05	15.00		Merikarvia	8.50	19.00
14.25	17.30		Kristiinank./Kristinestad	6.30	16.30

742. Pori—Lavia

15.15	18.30	km	Pori	9.30	14.00
16.15	19.30		Lassila	8.15	12.50
17.10	20.15		Lavia	7.30	12.00

743. Pori—Loimaa

17.30	km	Pori	11.50
18.15	30	Harjavalta	11.05
18.40	45	Kokemäki	10.40
19.35	70	Lauttakylä	10.00
20.10	91	Vampula	9.30
20.30	105	Alastaro	9.10
21.00	123	Loimaa	8.45

744. Pori—Merikarvia

13.30	18.15	km	Pori	9.10	16.00
14.20	19.05	35	Pirttijärvi	8.15	15.10
15.10	19.50	61	Merikarvia	7.30	14.30

745. Pori—Lauttakylä—Punkalaidun

15.00	km	Pori	10.10
15.50	34	Harjavalta	9.20
16.20	45	Kokemäki kk.	9.00
17.00	70	Lauttakylä	8.10
17.15	70	Lauttakylä	7.55
18.00	97	Punkalaidun	7.00

746. Pori—Rauma

km	Pori	7.15	8.15	11.00	14.00	15.30	17.00	19.15
23	Luvia	7.50	8.45	11.30	14.30	16.05	17.30	19.50
65	Rauma	8.50	9.50	12.35	15.35	17.10	18.35	20.55

747. Pori—Rauma

9.30	km	Pori	17.10
10.05	25	Hormisto	16.35
11.20	64	Rauma	15.30

748. Pori—Riikonkylä

17.00	21.00	km	Pori	8.15	19.00
17.40	21.45		Kullaa	7.30	18.20
18.30	22.30		Lavia	6.30	17.25
18.45	22.45		Riikonkylä	6.15	17.15

749. Pori—Seinäjäki

8.15	15.15	16.30	km	Pori	11.30	14.00	21.00
9.45	16.45	17.40		Kankaanpää	10.15	12.35	19.35
10.30	17.30	18.10		Honkajoki	9.50	11.55	18.55
12.10	19.10	19.25		Kauhajoki	8.45	10.15	17.15
12.55	19.55	20.00		Kurikka	7.55	9.20	16.25
14.00	21.00	20.50		Seinäjäki	7.10	8.15	15.15

200 km

750. Pori—Säkylä

12.15	18.15	km	Pori	7.50	11.05	17.00
13.05	19.05	30	Harjavalta	7.00	10.15	16.10
13.30	19.30	45	Kiukainen	6.25	9.50	15.40
14.00	19.55	55	Kauvatsa	6.05	9.25	15.15
14.20	20.20	67	Säkylä	5.35	9.00	14.50

751. Pori—Säkylä

14.15	km	Pori	9.10
15.25	40	Panelia	8.00
16.00	58	Kauvatsa	7.25
16.25	70	Säkylä	7.00

752. Pori—Säkylä

15.15	km	Pori	9.40
16.30		Kokemäki	8.30
17.15		Säkylä	7.30

73 km

753. Pori—Vaasa/Vasa

8.00	km	Pori	20.15
10.35	105	Kristiinank./Kristinestad	17.50
11.15	131	Närpiö/Närpes	17.00
11.35	149	Ylimarkku/Övermark	16.40
11.55	163	Pirttikylä/Pörtom	16.20
13.00	213	Vaasa/Vasa	15.15

754. Pori—Vammala

12.30	km	Pori	9.30
13.10		Kullaa	8.50
14.10		Kiikoinen	7.50
15.15	102	Vammala	6.45

755. Porvoo/Borgå—Kabböle

km	Porvoo/Borgå	13.15	18.00	23.20
21	Gammelby	13.50	18.30	23.50
36	Isnäs	14.30	19.05	0.25
51	Kabböle	15.10	19.45	1.00

km	Kabböle	6.30	15.40	17.00
15	Isnäs	7.10	16.20	17.40
30	Gammelby	7.45	16.55	18.15
51	Porvoo/Borgå	8.15	17.25	18.45

756. Porvoo/Borgå—Oitti

11.00	15.00	km	Porvoo/Borgå	8.20	13.30
12.10	16.15		Mäntsälä	7.10	12.15
	16.20		Oitti	19.30	
	17.05			18.50	

757. Pudasjärvi—Ranua

18.00	km	Pudasjärvi	7.20
20.05		Ranua	5.15

84 km

758. Pudasjärvi—Sarajärvi

m, k, p	15.15	km	Pudasjärvi	ti, to, l	8.10
	16.20		linattijärvi		7.10
	18.00	34	Sarajärvi		5.40

759. Raahen—Rantsila

13.45	km	Raahen	9.30
14.30	25	Siikajoki	8.45
15.05	42	Revonlahti	8.10
15.50	69	Paavola	7.30
16.40	89	Rantsila	6.40

760. Rauma—Loimaa—Forssa

15.30	km	Rauma	13.50
16.35	38	Panelia	12.40
17.05	56	Kauvatsa	12.10
17.35	68	Säkylä	11.50
18.20	103	Oripää	10.50
19.00	123	Loimaa	10.15
20.10	165	Forssa	9.00

761. Rauma—Köyliö

13.30	km	Rauma	10.10
15.00		Eura	8.40
15.55		Tuiskula	8.00
16.45		Köyliö	7.10

83 km

762. Rauma—Lauttakylä

13.15	16.15	km	Rauma	9.00	14.00
14.15	17.15		Panelia as.	7.55	12.55
14.30	17.30		Kiukainen	7.40	12.40
14.55	17.50		Harjavalta	7.15	12.20
15.15	18.15		Kokemäki	7.00	12.00
16.00	19.00		Lauttakylä	6.20	11.20

763. Rauma—Lellainen

14.15	17.15	Rauma	↑	7.50	10.15
15.50	18.30	Hinnerjoki	↑	6.35	9.00
16.50	19.00	Lellainen	↑	6.00	8.20

60 km

764. Rauma—Yläne—Loimaa

6.45	—	Rauma	↑	18.15
7.55	40	Hinnerjoki	↑	17.05
9.15	80	Yläne	↑	16.00
10.10	100	Oripää	↑	15.10
10.45	120	Loimaa as.	↑	14.30

765. Rauma—Säkylä

13.35	18.30	21.30	Rauma	↑	10.20	21.00
14.50	19.40	22.30	Panelia	↑	9.10	19.55
15.30	20.30	23.20	Säkylä	↑	8.20	18.55

68 km

766. Riihimäki—Loimaa

13.00	—	Riihimäki	↑	10.15
14.20	38	Topeno	↑	9.05
15.30	85	Forssa	↑	8.00
16.10	109	Ypää kk.	↑	7.10
16.40	125	Loimaa	↑	6.45

767. Rovaniemi—Kairala

14.45	Rovaniemi	↑	11.45
17.30	Kemijärvi	↑	9.30
19.00	Pelkosenniemi	↑	7.45
19.20	Kairala	↑	7.20

150 km

768. Rovaniemi—Ivalo—Karigasniemi

12.00	—	Rovaniemi	↑	15.20
15.45	131	Sodankylä	↑	12.10
20.05	300	Ivalo	↑	8.50
21.15	340	Inari	↑	6.30
23.45	440	Karigasniemi	↑	4.00

769. Rovaniemi—Kemijärvi

5.00	—	Rovaniemi	↑	22.55
6.35	—	Misi as.	↑	—
7.55	88	Kemijärvi	↑	20.35

770. Rovaniemi—Luusua—Kemijärvi

6.00	—	Rovaniemi	↑	17.50
7.40	62	Pekkala	↑	16.10
8.45	96	Luusua	↑	15.10
9.55	130	Kemijärvi	↑	14.00

771. Rovaniemi—Posio—Kemijärvi

ti, to, l	—	Rovaniemi	↑	15.50
10.30	—	Posio	↑	12.00
14.50	134	Morottaja	↑	9.10
17.10	196	Kemijärvi	↑	8.00
18.20	250	—	↑	—

772. Rovaniemi—Kilpisjärvi

12.00	—	Rovaniemi	↑	15.30
16.10	156	Kittilä	↑	11.30
18.30	240	Muonio	↑	9.10
20.35	330	Karesuvanto	↑	6.40
23.20	440	Kilpisjärvi	↑	4.10

773. Rovaniemi—Kittilä

15.00	—	Rovaniemi	↑	10.10
19.10	157	Kittilä	↑	6.00

774. Rovaniemi—Pello—Kolari

10.30	—	Rovaniemi	↑	14.10
12.00	56	Raanajärvi	↑	12.40
14.10	115	Pello	↑	10.30
14.20	115	Pello	↑	10.25
16.30	185	Kolari	↑	8.15

775. Rovaniemi—Kuusamo

15.00	—	Rovaniemi	↑	10.50
18.55	134	Posio	↑	7.10
20.35	193	Kuusamo	↑	5.20

776. Rovaniemi—Muonio

10.30	—	Rovaniemi	↑	10.55
13.00	93	Lohiniva	↑	8.30
14.55	158	Kittilä	↑	6.45
15.25	158	Kittilä	↑	6.15
17.25	238	Muonio	↑	4.15

777. Rovaniemi—Ylitornio—Muonio

7.25	—	Rovaniemi	↑	16.55
9.00	56	Raanajärvi	↑	15.20
11.25	120	Ylitornio	↑	13.00
12.40	130	Kaurilanta	↑	12.20
14.25	172	Pello	↑	10.35
15.50	219	Sieppijärvi	↑	9.00
16.50	237	Kolari	↑	8.20
19.00	333	Muonio	↑	6.00

778. Rovaniemi—Pallastunturi

10.30	—	Rovaniemi as.	↑	22.20
11.00	—	Pohjanhovi	↑	22.15
11.15	—	Rovaniemi l. as.	↑	21.05
12.30	60	Markkosuvanto	↑	18.50
14.40	157	Kittilä kk.	↑	18.25
15.05	177	Sirkka	↑	17.15
16.15	234	Kutuniva	↑	17.00
16.30	246	Pallastunturi	↑	—

) Pikalinja/Snabbturt.

779. Rovaniemi—Ranua—Pudasjärvi

12.25	—	Rovaniemi	↑	10.10
15.10	84	Ranua	↑	7.45
17.45	175	Pudasjärvi	↑	5.00

780. Rovaniemi—Sirkka

11.00	—	Rovaniemi	↑	21.00
15.10	157	Kittilä	↑	17.00
15.30	177	Sirkka	↑	16.00

781. Rovaniemi—Sodankylä

11.00	—	Rovaniemi	↑	20.30
11.45	27	Vikajärvi	↑	19.50
13.35	93	Vuorjärvi	↑	18.05
14.30	131	Sodankylä	↑	7.00

782. Rovaniemi—Meltaus—Sodankylä

14.00	—	Rovaniemi	↑	10.45
15.35	58	Meltaus	↑	9.10
19.15	164	Sodankylä	↑	5.30

783. Rovaniemi—Posio—Taivalkoski

10.30	—	Rovaniemi	↑	15.50
14.50	134	Posio	↑	12.00
18.25	249	Taivalkoski	↑	8.00

784. Rovaniemi—Ivalo—Virtaniemi

—	—	Rovaniemi	↑	7.00	13.30	21.00
—	—	Sodankylä	↑	11.15	17.25	0.50
222	—	Vuotso	↑	13.35	19.30	2.55
295	—	Ivalo	↑	16.15	21.15	4.40
345	—	Virtaniemi	↑	17.35	—	—

km					
—	Virtaniemi.....	♂	—	—	21.10
50	Ivalo.....		5.30	17.00	23.30
123	Vuotso.....		7.35	18.55	1.20
214	Sodankylä.....		10.15	21.20	3.35
345	Rovaniemi.....	▼	13.40	0.40	6.50

785. Salo—Fiskars

16.15	—	Salo	↑	10.20
17.15	—	Kisko	↑	9.30
18.10	—	Fiskars	↑	8.30

58 km

786. Salo—Karkkila

13.15	—	Salo	↑	9.40
15.15	—	Marttila	↑	7.35
15.50	—	Karkkila	↑	7.05

91 km

787. Salo—Kisko

12.00	16.30	22.15	Salo	↑	9.50	14.30	17.10
13.00	17.30	23.20	Koski as.	↑	8.50	13.35	16.10
13.15	17.45	23.35	Aijala	↑	8.25	13.25	15.55
—	18.15	0.05	Kisko kk.	↑	8.00	—	15.30

51 km

788. Salo—Matku

k m					
—	Salo	6.45	—	14.00	—
45	Somero	8.05	10.40	16.15	18.30
80	Forssa	9.10	12.25	17.15	19.30
99	Matku	9.40	12.55	17.45	20.00

—	—	Matku	↑	6.15	—	10.10	13.00	18.35
—	—	Forssa	↑	6.50	8.30	12.00	14.00	19.05
—	—	Somero	↑	7.50	9.40	13.00	15.20	20.05
99	—	Salo	↑	—	12.15	—	16.35	—

789. Savonlinna—Heinävesi

15.15	—	Savonlinna	↑	10.45
16.45	43	Oravi	↑	9.25
17.40	61	Viljolahti	↑	8.40
18.40	91	Heinävesi	↑	7.40

790. Savonlinna—Hevonlahti

14.00	—	Savonlinna	↑	7.45
15.20	43	Oravi	↑	6.15
16.05	61	Viljolahti	↑	5.35
16.15	66	Hevonlahti	↑	5.25

791. Savonlinna—Imatrakoski

6.00	14.30	—	Savonlinna	↑	10.30	17.05
6.45	15.25	35	Punkasalmi	↑	9.40	16.00
7.30	—	58	Kirjavalta	↑	—	15.25
8.10	16.15	75	Parikkala	↑	9.00	14.55
8.40	16.50	93	Simpele	↑	8.25	14.20
9.15	17.25	117	Miettälä	↑	7.45	13.40
10.20	18.30	155	Imatrakoski	↑	6.40	12.30

via Punkaharju

792. Savonlinna—Joensuu

8.15	14.20	—	Savonlinna	↑	10.15	19.05
8.55	15.05	25	Kerimäki	↑	9.35	18.20
9.50	16.05	62	Väärämäki	↑	8.40	17.20
10.55	17.10	98	Kitee	↑	7.45	16.30
11.40	17.55	128	Rasivaara	↑	6.55	15.20
13.05	19.20	180	Joensuu	↑	5.30	14.00

793. Savonlinna—Joensuu

Savonlinna	—	9.00	12.00	15.10	17.40
Savonranta	—	10.35	13.45	16.50	19.25
Savonranta	—	10.40	13.50	16.55	—
Joensuu	—	13.20	16.40	19.35	5.30

Joensuu	—	8.00	12.00	14.30	17.10
Savonranta	—	10.40	14.50	17.00	19.50
Savonranta	—	10.50	15.00	17.10	—
Savonlinna	—	12.30	16.40	18.45	6.00

154 km

794. Savonlinna—Juva

—	14.40	—	Savonlinna	↑	11.20	—
6.50	16.10	40	Sulkava	↑	10.10	18.30
8.00	17.20	75	Juva	↑	8.45	17.20

795. Savonlinna—Kerimäki

ti, p, s	—	Savonlinna	↑	8.50
11.30	—	Louhi	↑	8.10
12.10	—	Kerimäki	↑	7.15
13.15	—	—	↑	—

796. Savonlinna—Lohikoski

13.30	↑	Savonlinna	8.20
14.15	↑	Punkaharju	7.35
14.45	↑	Putikko	7.10
17.15	↓	Lohikoski	4.45

110 km

797. Savonlinna—Pihlajaniemi

12.50	↑	Savonlinna	8.50	8.50
14.25	↑	Kerimäki kk.	7.15	7.55
14.45	↑	Kumpuranta	6.25	7.00
15.10	↓	Pihlajaniemi	5.55	6.40

74 km

798. Savonlinna—Punkasalmi

17.30	↑	Savonlinna	6.55	20.00
18.15	↑	Punkaharju	6.05	19.10
18.30	↓	Punkasalmi	5.55	19.00

799. Savonlinna—Puumala

8.45	↑	Savonlinna	7.55	17.05
10.00	↑	Sulkava	6.45	16.00
10.10	↑	Sulkava	6.35	15.15
11.25	↓	Puumala	5.30	14.00

800. Savonlinna—Riikola

11.15	↑	Savonlinna	7.50	15.00
12.05	↑	Kerimäki	7.00	14.15
13.10	↓	Riikola	6.05	13.30

52 km

801. Savonlinna—Saari

12.45	↑	Savonlinna	8.55
13.30	↑	Punkasalmi	8.00
14.15	↑	Kirjavalta	7.20
15.45	↓	Saari	6.20

802. Savonlinna—Tohmajärvi as.

7.00	↑	Savonlinna	15.10
7.45	↑	Kerimäki	14.30
9.25	↑	Puhos	12.50
10.00	↑	Kitee	12.25
10.50	↓	Tohmajärvi as.	11.05

803. Savonlinna—Tohmajärvi

10.30	↑	Savonlinna	13.55	9.00
12.45	↑	Puhos	11.45	6.35
13.10	↑	Kitee	11.30	6.15
13.15	↑	Kitee	11.00	9.25
14.00	↓	Tohmajärvi	10.00	18.40

804. Savonlinna—Uukuniemi

13.10	↑	Savonlinna	8.30	18.00
13.50	↑	Punkaharju	7.50	17.10
14.00	↑	Punkasalmi	7.40	17.00
14.15	↑	Punkasalmi	7.25	—
14.55	↑	Kissala	6.35	16.20
16.10	↓	Uukuniemi	5.40	15.30

805. Savonlinna—Varkaus

5.50	↑	Savonlinna	9.00	12.15	15.45
7.00	↑	48 Rantasalmi	7.55	11.00	14.30
8.05	↑	80 Joroinen	6.40	9.55	13.15
9.00	↓	113 Varkaus	5.50	9.00	12.20

806. Savonlinna—Viljolahti—Varkaus

6.40	↑	Savonlinna	19.30
7.50	↑	43 Oravi	18.20
8.40	↑	61 Viljolahti	17.40
9.20	↑	79 Kangaslampi	17.00
10.15	↓	105 Varkaus	16.00

807. Seinäjoki—Alavus as.

11.05	↑	Seinäjoki	9.15	15.15
13.10	↑	65 Kuortane kk.	7.10	13.20
—	↓	90 Alavus as.	6.30	—

808. Seinäjoki—Isojoki

11.30	↑	Seinäjoki	9.15	15.30
12.30	↑	32 Ilmajoki	8.15	14.30
—	↑	50 Kurikka	7.45	—
—	↑	77 Kauhajoki	7.05	—
—	↓	120 Isojoki	6.00	—

809. Seinäjoki—Jurva

10.30	↑	Seinäjoki	8.35	9.35	15.30
11.05	↑	18 Ilmajoki	8.05	9.05	15.00
12.15	↑	57 Jurva	7.00	8.00	14.00

810. Seinäjoki—Kankaanpää

7.10	↑	Seinäjoki	11.00	20.30
8.30	↑	56 Jalasjärvi	9.20	19.00
—	↑	101 Karvia	7.55	—
—	↑	126 Honkajoki	7.10	—
—	↓	149 Kankaanpää as.	6.35	—

811. Seinäjoki—Karstula—Kannus

8.10	↑	Seinäjoki	20.00
9.10	↑	31 Peräseinäjoki	19.10
10.00	↑	61 Alavus kk.	18.10
10.25	↑	68 Tuuri	17.55
11.20	↑	94 Lehtimäki	16.55
12.05	↑	117 Soini	16.15
13.10	↑	156 Karstula	15.10
15.10	↑	156 Karstula	13.25
16.30	↑	201 Kivijärvi	12.00
17.30	↑	234 Kinnula	11.00
18.20	↑	259 Lestijärvi	10.20
19.20	↑	297 Toholampi	9.05
20.00	↓	322 Kannus	8.15

812. Seinäjoki—Karstula

13.00	↑	Seinäjoki	13.00	10.15	13.00
13.50	↑	Peräseinäjoki	12.15	9.35	12.15
14.45	↑	Alavus kk.	11.25	8.45	11.25
15.05	↑	Tuuri as.	11.05	8.25	11.05
16.00	↑	Lehtimäki	10.15	7.35	10.15
16.35	↑	Soini	9.35	7.00	9.35
16.40	↑	Soini	9.30	19.30	—
17.40	↓	Karstula	8.30	18.30	—

155 km

813. Seinäjoki—Isokyrö—Kauhava

7.20	↑	Seinäjoki	20.35
7.40	↑	11 Munakka	20.10
8.40	↑	36 Ylistaro as.	19.15
9.15	↑	41 Ylistaro kk.	19.05
9.05	↑	45 Kylänpää	18.55
9.40	↑	62 Isokyrö kk.	18.15
10.15	↑	76 Lehtimäki	17.35
10.30	↑	84 Untamala	17.20
11.10	↑	102 Ylihärmä	16.50
11.45	↓	120 Kauhava as.	16.10

814. Seinäjoki—Kristiinankaupunki/Kristinestad

14.45	↑	Seinäjoki	11.50
16.40	↑	Kauhajoki	9.45
18.20	↓	Kristiinankaupunki/Kristinestad	8.10

119 km

815. Seinäjoki—Möttönen

15.15	↑	Seinäjoki	10.15
16.05	↑	Lapua	9.25
17.30	↑	Alajärvi	8.00
18.30	↑	Vimpeli	7.00
19.45	↑	Perho	5.50
20.00	↓	Möttönen	5.35

142 km

816. Seinäjoki—Oravainen/Oravais

26	↑	Seinäjoki	6.40	14.20	18.10
46	↑	Lapua	7.20	15.00	18.50
56	↑	Kauhava	7.50	15.40	19.15
73	↑	Ylihärmä	8.15	16.05	19.35
106	↑	Voltti	8.45	16.40	20.10
176	↓	Oravainen/Oravais	9.40	17.40	21.00

106	↑	Oravainen/Oravais	7.40	10.20	14.35	18.00
—	↑	Voltti	8.45	11.25	15.40	18.50
—	↑	Ylihärmä	9.15	12.00	16.15	19.25
—	↑	Kauhava	9.45	12.30	16.50	19.45
—	↑	Lapua	10.15	13.05	17.20	20.05
—	↓	Seinäjoki	10.50	13.40	17.50	20.40

817. Seinäjoki—Jalasjärvi—Parkano

7.15	↑	Seinäjoki	18.50
8.15	↑	34 Luopajarvi	17.50
9.20	↑	54 Jalasjärvi	17.00
10.20	↑	85 Koskue	15.40
—	↑	127 Parkano as.	14.10
11.30	↓	129 Parkano	14.00

818. Seinäjoki—Teuva

14.00	↑	Seinäjoki	11.00
15.10	↑	Kurikka	9.50
16.10	↑	Kauhajoki	9.00
17.00	↓	Teuva	7.45

92 km

819. Seinäjoki—Vimpeli

14.00	↑	Seinäjoki	8.40
15.10	↑	25 Lapua	8.00
15.45	↑	50 Kauhajärvi	7.05
16.20	↑	70 Alajärvi	6.40
16.50	↓	93 Vimpeli	6.10

820. Seinäjoki—Kuortane—Alavus—Virrat

7.05	↑	Seinäjoki	17.35
7.50	↑	25 Lapua	16.55
9.05	↑	65 Kuortane	15.50
9.45	↑	91 Alavus as.	15.05
10.00	↑	95 Alavus kk.	14.45
11.10	↓	135 Virrat	13.30

821. Seinäjoki—Virrat

7.00	↑	Seinäjoki	8.45	18.00
7.50	↑	30 Peräseinäjoki	8.00	17.15
8.10	↑	41 Kalakoski	7.40	16.55
—	↑	93 Virrat as.	6.20	15.35
9.40	↓	94 Virrat kk.	6.15	15.30

822. Seinäjoki—Ylihärmä

10.30	↑	Seinäjoki	9.00	16.10	17.50
13.00	↑	Ylihärmä	6.30	13.50	15.45

823. Seinäjoki—Ähtäri

13.00	↑	Seinäjoki	10.25	12.15
14.40	↑	45 Ylikylä	9.05	10.45
15.25	↑	70 Kuortane	8.20	10.00
17.00	↓	119 Ähtäri as.	6.50	8.30

824. Sodankylä—Jeesiö—Kittilä

14.40	↑	Sodankylä	9.05
15.05	↑	16 Vaalajärvi	8.40
15.30	↑	31 Jeesiö	8.15
16.00	↑	49 Tepsa	7.45
16.35	↑	69 Ahvenjärvi	7.10
17.15	↓	84 Kittilä	6.30

825. Sodankylä—Lokka

14.00	↑	Sodankylä	9.30
16.30	↑	91 Vuotto	7.15
18.15	↓	143 Lokka	5.30

826. Sulkava—Risulahti

14.45	↑	Sulkava	10.00
15.55	↑	38 Juva	8.50
16.15	↑	Juva	7.50
17.30	↓	76 Risulahti	6.35

827. Suomussalmi—Ylinäljankä—Tyröjärvi—Taivalkoski

6.30	↑	Suomussalmi	19.00
8.40	↑	59 Ylinäljankä	16.55
10.30	↑	125 Tyröjärvi	15.20
11.30	↓	150 Taivalkoski	14.15

828. Suomussalmi—Ylinäljankä—Taivalkoski

6.30	↑	Suomussalmi	19.00
8.40	↑	59 Ylinäljankä	16.55
10.00	↓	107 Taivalkoski	15.30

829. Suonenjoki—Airaksela

14.45	↑	Suonenjoki as.	8.40
16.30	↑	Karttula	7.20
17.40	↓	Airaksela pys.	6.20

73 km

830. Suonenjoki—Harinkaa

m, to, l	↑	Suonenjoki	m, to, l	16.35
9.25	↑	Vesanto		14.45
11.50	↓	Harinkaa		12.45

87 km

831. Suonenjoki—Pielavesi

6.10	↑	Suonenjoki	17.50
7.30	↑	38 Karttula	16.30
7.55	↑	55 Tervo	16.05
8.25	↑	70 Niinivedenpää	15.20
9.10	↑	95 Keitele kk.	14.30
9.55	↑	115 Säviä	13.20
10.25	↓	127 Pielavesi kk.	12.50

832. Suonenjoki—Vesanto

6.50	↑	Suonenjoki	13.40
14.30	↑	20 Rautalammi	13.10
7.30	↑	40 Kerkkonen	12.20
15.10	↑	67 Vesanto	11.30
8.00	↓		
9.00	↓		

833. Tampere—Alastaro

9.30	↑	Tampere	8.00	17.45	19.15
10.05	↑	23 Lempäälä	7.25	17.10	18.45
10.25	↑	32 Vesilähti	7.10	16.50	18.20
11.55	↑	76 Punkalaidun	5.30	15.00	16.30
12.30	↑			14.50	
13.10	↓	103 Alastaro		14.05	

834. Tampere—Forssa

14.15	↑	Tampere	11.45
14.45	↑	20 Lempäälä	11.15
15.50	↑	Urjala	10.20
16.00	↑	Urjala as.	10.10
16.50	↓	97 Forssa	9.20

835. Tampere—Heittola

8.00	↑	Tampere	15.50	19.40
9.20	↑	Viitakallio	14.30	18.10
9.45	↑	Iso-Röyhä	14.10	17.40
10.20	↓	Heittola	13.30	17.00

836. Tampere—Toijala—Hämeenlinna

km	↑	Tampere	6.20	10.00	12.45	18.45
25	↑	Lempäälä	6.50	10.35	13.15	19.20
46	↑	Toijala	7.40	11.25	14.00	20.00
66	↑	Iltila	8.20	12.00	14.40	20.35
85	↓	Hämeenlinna	9.00	12.35	15.15	21.10
km	↑	Hämeenlinna	6.30	10.05	13.15	16.20
19	↑	Iltila	7.05	10.40	13.50	16.55
39	↑	Toijala	7.50	11.20	14.35	17.35
60	↑	Lempäälä	8.30	12.00	15.15	18.10
85	↓	Tampere	9.05	12.30	15.50	18.45

837. Tampere—Luopioinen—Hämeenlinna

7.00	↑	Tampere postik.	19.40
8.50	↑	60 Kuhmalampi	17.50
9.35	↑	86 Luopioinen	17.00
10.40	↑	117 Hauho	15.50
11.30	↑	145 Hattula	14.50
11.50	↓	155 Hämeenlinna as.	14.30

838. Tampere—Ikaalinen

22.30	↑	Tampere	20.00	20.25
23.40	↑	Hämeenkyrö	18.50	19.20
0.10	↓	Ikaalinen	18.15	18.50

61 km

839. Tampere—Juhtimäki

15.50	↑	Tampere	8.40	19.00
16.45	↑	Lavajärvi	7.40	18.00
18.10	↓	Juhtimäki	6.20	16.30

65 km

840. Tampere—Jyväskylä

km	↑	Tampere	6.35	8.15	12.15	15.30
56	↑	Orivesi	8.05	9.45	13.40	17.00
86	↑	Länkipohja	9.00	10.40	14.35	18.00
104	↑	Kuorevesi	9.35	11.15	15.05	18.40
123	↑	Jämsä	10.20	12.00	15.40	19.25
150	↑	Korpilampi	11.10	12.40	16.20	20.10
180	↓	Jyväskylä	11.55	13.25	17.05	20.55

km	↑	Jyväskylä	5.15	6.15	15.15	17.10
30	↑	Korpilampi	6.00	7.00	16.00	17.55
57	↑	Jämsä	6.45	7.55	16.50	18.40
75	↑	Kuorevesi	7.15	8.30	17.25	19.15
94	↑	Länkipohja	7.40	9.00	17.55	19.45
124	↑	Orivesi	8.35	10.10	18.55	20.40
180	↓	Tampere	10.00	11.35	20.20	22.00

841. Tampere—Järvenpää

16.00	↑	Tampere	8.55	20.35
17.40	↑	56 Orivesi	7.20	19.15
18.20	↑	72 Eräjärvä	6.35	18.30
18.40	↓	80 Järvenpää	6.20	18.15

842. Tampere—Lavia—Kankaanpää

km	↑	Tampere	9.00	14.30	21.20	12.00	19.00	22.40
42	↑	Häijää	10.10	15.40	22.35	13.10	20.10	23.55
62	↑	Suodenniemi	10.45	16.15	23.10	13.40	20.40	0.25
72	↑	Lavia	11.15	16.50	23.20	14.00	21.10	0.40
100	↓	Kankaanpää	12.10	17.40	0.10	14.50	22.00	1.30

km	↑	Kankaanpää	5.10	6.25	15.00	19.00
	↑	Lavia	6.00	7.15	16.05	20.05
	↑	Suodenniemi	6.20	7.30	16.20	20.20
	↑	Häijää	6.50	8.00	17.00	21.00
100	↓	Tampere	8.00	9.15	18.10	22.10

843. Tampere—Kankaanpää

Tampere	8.15	11.30	16.00	16.00	18.30
Kyröskoski	9.35	12.50	17.00	17.15	19.40
Ikaalinen	10.15	13.30	17.30	17.40	20.10
Jämsä	11.00	14.30	18.15	18.35	20.55
Niinisalo	11.20	15.00	18.35	19.05	21.15
Kankaanpää	11.35	15.15	18.50	19.20	21.30

Kankaanpää	6.25	7.00	7.30	13.00	16.45
Niinisalo	6.40	7.10	7.45	13.15	17.00
Jämsä	7.10	7.45	8.05	13.35	17.25
Ikaalinen	9.15	8.50	8.50	14.20	18.15
Kyröskoski	9.40	9.15	9.15	14.45	18.45
Tampere	10.50	10.30	10.30	15.50	20.00

844. Tampere—Parkano—Karvia

12.05	↑	Tampere	12.25
14.00	↑	61 Ikaalinen	10.30
15.05	↑	92 Raivala	9.20
15.50	↑	108 Parkano	9.00
16.40	↓	140 Karvia	7.50

845. Tampere—Kihniö

km	↑	Tampere	9.30	15.00	7.15	18.15
57	↑	Kuru kk.	11.00	16.55	9.00	19.45
100	↑	Kihniö as.	12.10	18.15	10.00	20.45
110	↓	Kihniö kk.	12.25	18.30	10.15	21.00

km	↑	Kihniö kk.	6.15	7.15	14.25
	↑	Kihniö as.	6.30	7.30	14.45
	↑	Kuru kk.	8.00	8.45	16.00
110	↓	Tampere	9.30	10.20	17.30

846. Tampere—Orivesi—Ruovesi—Virrat—Killinkoski

Tampere	21.30	16.30	14.45	7.30
Orivesi kk.	22.55	18.00	16.10	9.00
Ruovesi	24.00	19.10	17.15	10.20
Virrat	—	—	18.20	11.50
Killinkoski	—	—	18.50	12.30

Killinkoski	5.30	—	14.45	8.00	—
Virrat	6.10	—	15.40	8.40	—
Ruovesi	7.00	9.45	16.35	9.45	19.25
Orivesi kk.	8.05	11.00	17.45	11.00	20.30
Tampere	9.25	12.30	19.05	12.30	21.55

847. Tampere—Kokemäki

11.15	↑	Tampere	20.00
12.35	↑	Laitila	18.35
13.45	↑	75 Vesuntti	17.35
15.00	↓	126 Kokemäki	16.00

848. Tampere—Korttejärvi

15.00	↑	Tampere	9.30	19.15
16.00	↑	Kärki	8.15	18.05
17.00	↓	Korttejärvi	7.15	17.00

72 km

849. Tampere—Kankaanpää—Kristiinankaupunki/Kristinestad

7.00	↑	Tampere postik.	17.25
9.05	↑	61 Ikaalinen	15.30
11.00	↑	107 Kankaanpää	13.55
11.50	↑	133 Honkajoki	12.35
12.40	↑	158 Isojoki	11.50
13.45	↑	191 Lapväärtti/Lappfjärd	10.55
14.00	↓	200 Kristiinankaupunki/Kristinestad	10.30

850. Tampere—Kuhmalampi

km	↑	Tampere	12.00	12.30	14.30	17.15	18.00	21.30
49	↑	Sahalahti	13.30	14.00	16.00	18.45	19.30	23.00
59	↑	Kivisalmi	13.50	14.15	16.15	19.05	19.45	23.15
64	↓	Kuhmalampi kk.	14.05	—	16.30	19.15	20.00	23.30

Kuhmalampi kk.	6.00	7.30	8.00	—	15.20	19.00
Kivisalmi	6.10	7.40	8.10	14.45	15.30	19.10
Sahalahti	6.25	8.00	8.25	14.50	15.45	19.25
Tampere	7.55	9.35	10.00	16.30	17.15	21.00

851. Tampere—Kuhmoinen

14.45	↑	Tampere	11.45	—
16.50	↑	59 Orivesi	10.00	18.50
17.10	↑	63 Orivesi as.	9.50	18.40
18.10	↑	98 Leppäkoski	8.50	17.45
18.40	↓	116 Kuhmoinen	8.20	17.15

852. Tampere—Kuorevesi

15.15	↑	Tampere	9.25
16.45	↑	56 Orivesi kk.	8.05
17.20	↑	73 Juupajoki	7.20
18.15	↑	100 Kuorevesi	6.35
18.35	↓	107 Kuorevesi (Hokka)	6.15

853. Tampere—Murole—Kuru

7.45	↑	Tampere	10.10	18.55
8.30	↑	29 Kämenniemi	9.25	18.10
8.40	↑	35 Teiskola	9.15	18.00
9.10	↑	50 Velaatta	8.45	17.20
9.30	↑	60 Murole	8.30	17.10
10.00	↓	78 Kuru	8.00	16.40

854. Tampere—Murole—Kuru

4.00	↑	Tampere	9.25	17.25
5.05	↑	29 Kämenniemi	8.40	16.40
5.20	↑	35 Teiskola	8.05	16.30
5.45	↑	Järvenpää	7.40	16.00
6.00	↑	50 Velaatta	7.30	15.50
6.20	↑	60 Murole	7.10	15.30
6.50	↓	78 Kuru	6.40	15.00

855. Tampere—Parkkuu—Kuru

7.15	16.00	20.35	Tampere	9.15	13.30	15.15	19.30
8.45	17.20	21.35	Länsi-Teisko	7.35	12.10	13.45	18.00
9.15	17.55	22.00	Parkkuu	7.10	11.40	13.25	17.25
—	—	—	Y Kuru	6.55	11.30	13.15	17.15

68 km

856. Tampere—Kyröskoski

Tampere	7.20	10.35	15.00	15.00
Pajulahti	8.10	11.30	15.50	15.55
Hämeenkyrö	8.40	—	16.20	—
Kyröskoski	8.50	—	16.30	—

Tampere	6.25	18.25	20.45	23.30
Pajulahti	17.10	19.20	21.40	0.20
Hämeenkyrö	—	19.50	22.00	0.50
Kyröskoski	—	20.00	22.10	1.00

Kyröskoski	5.20	7.10	—	13.00
Hämeenkyrö	5.25	7.20	—	13.10
Pajulahti	5.50	7.45	12.05	13.35
Tampere	6.45	8.40	13.05	14.30

Kyröskoski	—	—	18.00	20.30
Hämeenkyrö	—	—	18.10	20.40
Pajulahti	16.00	17.30	18.35	21.05
Tampere	17.00	18.20	19.30	22.00

57 km

857. Tampere—Lahdenperä

10.30	15.00	19.30	Tampere	9.25	15.25	18.55
11.50	16.20	20.50	Kyröskoski	8.00	14.00	17.30
—	18.00	—	Y Lahdenperä	6.30	—	16.00

75 km

858. Tampere—Lahti

km						1)
—	Tampere	8.00	10.30	14.15	16.30	
37	Pälkäne	8.55	11.25	15.10	17.15	
65	Hauho	9.45	12.15	16.00	17.50	
80	Tuulos	10.10	12.40	16.25	18.10	
96	Lammi	10.40	13.10	16.55	18.30	
109	Koski Hl.	11.00	13.30	17.15	18.45	
139	Lahti	11.40	14.10	18.00	19.30	

km			1)		
—	Lahti	7.00	10.20	14.15	17.15
	Koski Hl.	7.45	11.00	15.05	17.55
	Lammi	8.10	11.15	15.25	18.20
	Tuulos	8.35	11.35	15.50	18.55
	Hauho	9.05	12.00	16.20	19.20
	Pälkäne	9.55	12.35	17.05	20.00
139	Tampere	10.55	13.20	18.05	20.55

1) Pikavuoro/Snabbtur

859. Tampere—Padasjoki—Lahti

16.00	—	Tampere	—	12.50
17.10	45	Sahalahti	—	11.40
17.25	59	Kuhmalahti	—	11.05
18.25	95	Torittu	—	10.05
19.00	113	Padasjoki	—	9.30
19.50	145	Vääksy	—	8.40
20.40	175	Lahti	—	7.50

859a. Tampere—Valkeakoski—Hämeenlinna—Padasjoki—Lahti

7.30	—	Tampere	—	15.10
8.05	15	Pirkkala	—	14.35
9.00	40	Lempäälä	—	13.40
9.45	61	Valkeakoski	—	12.50
10.05	70	Sääksmäki	—	12.25
11.15	110	Hattula	—	11.15
12.10	120	Hämeenlinna	—	11.00
13.20	160	Lammi	—	9.10
14.45	204	Padasjoki	—	7.55
15.40	236	Vääksy	—	7.05
16.30	266	Lahti	—	6.15

860. Tampere—Lavia

17.45	Tampere	8.50
19.00	Haukijärvi	7.35
20.05	Lavia	6.30

81 km

861. Tampere—Luopioinen

16.30	22.50	Tampere	11.45	18.30	22.30
17.15	23.30	Vehoniemi	11.00	17.45	21.45
18.00	24.20	Sappee	10.15	17.00	21.00
18.50	1.00	Y Luopioinen	9.20	—	20.10

68 km

862. Tampere—Länkipohja

7.00	16.00	19.30	—	Tampere	9.15	17.20	19.00
8.30	17.25	20.55	—	52 Orivesi as.	7.55	15.50	17.30
9.20	—	—	—	80 Järvenpää	—	15.00	—
10.05	18.30	21.55	—	100 Längelmäki	6.50	14.15	16.35
10.25	18.50	22.15	—	110 Länkipohja	6.30	13.55	16.15

863. Tampere—Kankaanpää—Merikarvia

12.40	—	Tampere postik.	—	13.30
14.30	61	Ikaalinen	—	11.45
16.10	107	Kankaanpää	—	10.15
17.25	148	Siikainen	—	8.45
18.05	169	Merikarvia	—	8.10

864. Tampere—Lavia—Merikarvia

6.00	—	Tampere postik.	—	17.00
7.10	—	40 Häijää	—	15.50
8.20	73	Lavia	—	14.50
9.30	108	Honkakoski	—	13.30
10.35	139	Siikainen	—	12.25
11.10	153	Merikarvia	—	11.50

865. Tampere—Virrat—Myllymäki

10.15	—	Tampere postik.	—	12.00
11.15	34	Teisko	—	10.55
12.15	62	Murole	—	10.00
14.00	90	Ruovesi	—	9.05
15.40	124	Virrat	—	7.30
17.10	167	Ähtäri	—	5.50
17.30	178	Myllymäki as.	—	5.30

866. Tampere—Nuutajärvi

15.00	21.00	Tampere	9.05	19.50
15.55	21.55	Koskenkylä	8.05	18.55
17.15	23.00	Urjala	6.50	17.40
17.35	23.20	Y Nuutajärvi	6.40	17.20

80 km

867. Tampere—Padankoski

10.00	16.15	21.15	—	Tampere	9.30	15.15	20.20
10.55	17.15	22.10	37	Pälkäne	8.30	14.25	19.20
11.20	17.50	22.45	52	Aitoo	7.50	13.55	18.40
11.40	18.10	23.05	63	Luopioinen	7.30	13.35	18.15
12.00	18.30	23.30	76	Puutikkala	7.00	13.15	17.50
12.30	19.15	24.00	93	Padankoski	6.30	12.35	17.00

868. Tampere—Parkano

s	l)	km		↑l)	s	s
15.15	20.25	—	Tampere ...	8.05	19.25	22.50
			Tampere as.	7.55		22.45
17.00	22.00	61	Ikaalinen	6.35	17.35	21.00
17.15	22.10	67	Kilvakkala	6.25	17.20	20.45
—	23.00	100	Parkano kk.	5.35	16.30	—
—	23.05		Parkano as.	5.30		—

1) Pikavuoro/Snabbtur.

869. Tampere—Parkano

7.15	15.00	18.15	—	Tampere	9.30	10.20	16.50
9.30	16.50	19.45	—	Kuru	8.00	8.45	15.00
10.45	18.15	21.00	—	Y Parkano	6.30	7.30	13.45

100 km

870. Tampere—Pohjaslahti

14.40	21.20	Tampere	10.10	19.20
16.10	22.40	Orivesi	8.50	17.55
17.50	24.00	Ruovesi	7.10	16.30
18.50	0.55	Y Pohjaslahti	6.00	15.15

871. Tampere—Pori

10.45	16.15	22.15	Tampere	11.05	21.05	21.05
10.50	16.20	22.20	Tampere as.	11.00	21.00	21.00
11.15	16.40	22.40	Nokia	10.40	20.40	20.40
11.55	17.25	23.20	Häijää	9.55	19.55	19.55
12.30	18.00	23.50	Suodenniemi	9.20	19.25	19.25
13.00	18.30	0.15	Lavia	9.00	19.10	19.10
13.45	19.15	1.00	Lassila	8.00	18.15	—
14.45	20.15	2.00	Y Pori	7.00	17.15	—

872. Tampere—Pori

km	—					1)
		Tampere	8.15	12.00	15.15	17.30
40		Häijää, riste	9.25	13.05	16.20	18.30
75		Lavia	10.40	14.10	17.35	19.20
106		Kullaa	11.30	15.00	18.20	19.55
130		Pori	12.15	15.45	19.00	20.30
km	—					1)
		Pori	8.15	10.15	11.15	15.30
		Kullaa	9.00	10.50	12.00	16.10
		Lavia	10.10	11.30	13.10	17.10
		Häijää, riste	11.00	12.15	14.00	18.00
130		Tampere	12.15	13.15	15.15	19.15

1) Pikavuoro/Snabbtur

873. Tampere—Vehoniemi—Pälkäne

7.15	11.30	17.00	Arkip./Vard.	6.50	10.00	14.30
7.45	11.55	17.25	Tampere	6.20	9.30	14.00
8.00	12.15	17.45	Kangasala	6.05	9.15	13.45
8.15	12.30	18.00	Y Vehoniemi	5.45	9.00	13.30

Sunnunt./Sönd.

Tampere	10.00	13.00	17.00	20.10	22.30
Kangasala	10.25	13.25	17.25	20.35	22.55
Vehoniemi	10.45	13.45	17.45	20.50	23.15
Pälkäne	11.00	14.00	18.00	21.05	23.30

Pälkäne	8.15	11.10	14.30	18.45	21.15
Vehoniemi	8.30	11.25	14.45	19.00	21.30
Kangasala	8.45	11.40	15.00	19.15	21.45
Tampere	9.15	12.10	15.30	19.45	22.15

874. Tampere—Valkeakoski—Ritvala

Tampere	—	9.00	10.30	12.00	13.10
Valkeakoski	—	10.20	11.40	13.20	14.20
Ritvala	—	10.50	—	13.50	—

Tampere	14.00	15.30	17.00	18.00	19.30	21.00	23.30
Valkeakoski	16.10	16.50	18.20	19.10	20.40	22.10	0.40

Ritvala	16.40	17.20	18.50	—	21.30	—	—
Ritvala	6.15	7.15	8.20	—	11.20	—	—
Valkeakoski	7.00	8.00	9.00	10.30	12.00	—	—
Tampere	8.10	9.10	10.10	11.40	13.10	—	—

Ritvala	—	14.20	—	17.20	—	19.50	—
Valkeakoski	—	13.15	15.00	16.15	18.00	19.30	21.00
Tampere	—	14.25	16.10	17.25	19.10	20.40	22.10

875. Tampere—Murole—Ruovesi

7.45	12.00	18.20	—	Tampere	7.50	14.55	17.20
8.30	12.45	19.05	29	Kämmenniemi	7.10	14.10	16.40
8.40	12.55	19.15	35	Teiskola	7.00	14.00	16.30
9.10	13.25	19.45	50	Velaatta	6.30	13.30	16.00
9.30	13.45	20.00	60	Murole	6.10	13.10	15.40
10.00	14.15	20.30	76	Jäminkipohja	5.45	12.40	15.10
10.20	14.35	20.50	88	Ruovesi	5.25	12.20	14.50

876. Tampere—Ruovesi

7.15	13.35	13.35	Tampere	8.50	16.50	10.20
9.00	16.50	15.00	Kuru	7.00	15.00	8.45
10.00	17.50	16.00	Y Ruovesi	6.00	14.05	7.45

85 km

878. Tampere—Parkano—Seinäjäki

km	—	Tampere	km	—	Seinäjäki
13.45	—	—	—	—	11.45
15.00	42	Viljakkala	—	—	10.25
16.25	90	Parkano	—	—	8.50
16.30	90	Parkano	—	—	8.45
17.15	117	Kihniö	—	—	8.00
18.30	162	Peräseinäjoki	—	—	6.55
19.10	192	Seinäjäki	—	—	6.10

879. Tampere—Säynäjärv

km	—	Tampere	km	—	Säynäjärv
—	—	—	—	—	—
27	—	Vehoniemi	—	—	11.30
37	—	Pälkäne kk.	—	—	12.10
62	—	Sappee	—	—	15.10
66	—	Säynäjärv	—	—	19.00

km	—	Säynäjärv	km	—	Tampere
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	8.00
—	—	—	—	—	7.15
—	—	—	—	—	8.15
—	—	—	—	—	16.00
—	—	—	—	—	8.20
—	—	—	—	—	9.20
—	—	—	—	—	17.00
—	—	—	—	—	8.35
—	—	—	—	—	9.35
—	—	—	—	—	17.15
—	—	—	—	—	9.15
—	—	—	—	—	10.15
—	—	—	—	—	18.00

880. Tampere—Vammala—Turku/Åbo

km	—	Tampere	km	—	Turku/Åbo
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	8.00
—	—	—	—	—	10.15
—	—	—	—	—	13.45
—	—	—	—	—	14.00
—	—	—	—	—	14.45
—	—	—	—	—	16.30
—	—	—	—	—	11.20
—	—	—	—	—	15.05
—	—	—	—	—	15.40
—	—	—	—	—	16.15
—	—	—	—	—	18.35
—	—	—	—	—	11.25
—	—	—	—	—	13.10
—	—	—	—	—	17.15
—	—	—	—	—	17.05
—	—	—	—	—	19.30
—	—	—	—	—	18.15
—	—	—	—	—	18.50
—	—	—	—	—	17.50
—	—	—	—	—	12.45
—	—	—	—	—	14.10
—	—	—	—	—	20.15
—	—	—	—	—	18.55

km	—	Turku/Åbo	km	—	Tampere
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	7.00
—	—	—	—	—	8.30
—	—	—	—	—	14.00
—	—	—	—	—	16.00
—	—	—	—	—	8.25
—	—	—	—	—	9.35
—	—	—	—	—	15.35
—	—	—	—	—	17.30
—	—	—	—	—	8.50
—	—	—	—	—	16.00
—	—	—	—	—	10.05
—	—	—	—	—	10.35
—	—	—	—	—	17.20
—	—	—	—	—	18.40
—	—	—	—	—	11.20
—	—	—	—	—	11.15
—	—	—	—	—	18.25
—	—	—	—	—	11.45
—	—	—	—	—	12.35
—	—	—	—	—	20.15

1) Pikavuoro/Snabbtur

881. Tampere—Forssa—Turku/Åbo

km	—	Tampere	km	—	Turku/Åbo
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	7.00
—	—	—	—	—	10.45
—	—	—	—	—	16.00
—	—	—	—	—	8.20
—	—	—	—	—	12.20
—	—	—	—	—	17.40
—	—	—	—	—	8.35
—	—	—	—	—	12.35
—	—	—	—	—	17.50
—	—	—	—	—	9.45
—	—	—	—	—	13.40
—	—	—	—	—	19.00
—	—	—	—	—	10.20
—	—	—	—	—	14.20
—	—	—	—	—	19.35
—	—	—	—	—	11.00
—	—	—	—	—	15.00
—	—	—	—	—	20.00
—	—	—	—	—	12.30
—	—	—	—	—	16.30
—	—	—	—	—	21.30

km	—	Turku/Åbo	km	—	Tampere
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	8.30
—	—	—	—	—	15.00
—	—	—	—	—	17.30
—	—	—	—	—	10.00
—	—	—	—	—	16.35
—	—	—	—	—	19.00
—	—	—	—	—	10.25
—	—	—	—	—	17.10
—	—	—	—	—	19.25
—	—	—	—	—	6.50
—	—	—	—	—	11.20
—	—	—	—	—	18.05
—	—	—	—	—	20.00
—	—	—	—	—	7.40
—	—	—	—	—	12.10
—	—	—	—	—	18.50
—	—	—	—	—	8.00
—	—	—	—	—	12.30
—	—	—	—	—	19.10
—	—	—	—	—	9.30
—	—	—	—	—	14.00
—	—	—	—	—	20.45

882. Tampere—Tyrvää

km	—	Tampere	km	—	Tyrvää
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	10.05
—	—	—	—	—	20.15
—	—	—	—	—	17.00
—	—	—	—	—	21.55
—	—	—	—	—	17.00
—	—	—	—	—	22.55
—	—	—	—	—	17.40
—	—	—	—	—	22.50
—	—	—	—	—	17.55
—	—	—	—	—	23.10
—	—	—	—	—	18.00
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	6.10
—	—	—	—	—	8.00

883. Tampere—Vesilahti—Tyrvää

km	—	Tampere	km	—	Tyrvää
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	8.25
—	—	—	—	—	9.25
—	—	—	—	—	17.05
—	—	—	—	—	21.00
—	—	—	—	—	23.00
—	—	—	—	—	17.25
—	—	—	—	—	21.20
—	—	—	—	—	23.00
—	—	—	—	—	17.50
—	—	—	—	—	21.45
—	—	—	—	—	18.15
—	—	—	—	—	22.15
—	—	—	—	—	19.05
—	—	—	—	—	23.00
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	7.90
—	—	—	—	—	5.40
—	—	—	—	—	16.40

884. Tampere—Parkano—Vaasa/Vasa

km	—	Tampere	km	—	Vaasa/Vasa
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	18.45
—	—	—	—	—	9.25
—	—	—	—	—	10.45
—	—	—	—	—	17.30
—	—	—	—	—	18.05
—	—	—	—	—	11.10
—	—	—	—	—	17.05
—	—	—	—	—	17.40
—	—	—	—	—	12.15
—	—	—	—	—	16.00
—	—	—	—	—	16.30
—	—	—	—	—	13.45
—	—	—	—	—	14.15
—	—	—	—	—	15.05
—	—	—	—	—	14.30
—	—	—	—	—	13.00
—	—	—	—	—	13.55
—	—	—	—	—	16.05
—	—	—	—	—	11.45
—	—	—	—	—	12.40
—	—	—	—	—	11.00
—	—	—	—	—	12.00

885. Tampere—Parkano—Vaasa/Vasa

km	—	Tampere	km	—	Vaasa/Vasa
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	17.45
—	—	—	—	—	16.25
—	—	—	—	—	14.45
—	—	—	—	—	14.15
—	—	—	—	—	13.00
—	—	—	—	—	11.30
—	—	—	—	—	10.35
—	—	—	—	—	8.35
—	—	—	—	—	7.45

886. Tampere—Vesunti

km	—	Tampere	km	—	Vesunti
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	8.20
—	—	—	—	—	19.15
—	—	—	—	—	7.10
—	—	—	—	—	18.00
—	—	—	—	—	6.45
—	—	—	—	—	17.30

887. Tampere—Virrat

km	—	Tampere	km	—	Virrat
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	9.15
—	—	—	—	—	19.30
—	—	—	—	—	13.30
—	—	—	—	—	16.35
—	—	—	—	—	12.05
—	—	—	—	—	57
—	—	—	—	—	7.40
—	—	—	—	—	18.00
—	—	—	—	—	12.00
—	—	—	—	—	18.15
—	—	—	—	—	13.40
—	—	—	—	—	112
—	—	—	—	—	6.10
—	—	—	—	—	16.15
—	—	—	—	—	10.30

888. Toijala—Lauttakylä

km	—	Toijala	km	—	Lauttakylä
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	18.25
—	—	—	—	—	17.40
—	—	—	—	—	16.45
—	—	—	—	—	16.00

889. Tornio—Pello

km	—	Tornio	km	—	Pello
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	10.30
—	—	—	—	—	9.40
—	—	—	—	—	8.40
—	—	—	—	—	8.10
—	—	—	—	—	7.10

890. Turku/Åbo—Eura

km	—	Turku/Åbo	km	—	Eura
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	9.05
—	—	—	—	—	8.25
—	—	—	—	—	7.45
—	—	—	—	—	6.55
—	—	—	—	—	6.30

891. Turku/Åbo—Loimaa—Forssa

km	—	Turku/Åbo	km	—	
----	---	-----------	----	---	--

905. Turku/Åbo—Lappi

15.30	km	Turku/Åbo	9.35
16.15	30	Mynämäki	8.55
17.00	60	Laitila	8.15
17.50	85	Hinnerjoki	7.25
18.20	105	Lappi	6.45

906. Turku/Åbo—Mannila

11.30	6.00	19.00	km	Turku/Åbo	8.55	15.00	18.00
13.00	17.30	20.30	55	Yläne	7.30	13.30	16.35
—	18.35	21.35	88	Mannila	6.30	—	15.35

907. Turku/Åbo—Merimaskun lossi

9.30	10.45	Turku/Åbo	10.10	17.45
10.30	11.45	Askainen	9.10	16.45
10.40	—	Louhisaari	—	16.35
11.05	12.15	Merimaskun lossi	8.40	15.15

908. Turku/Åbo—Pori

Pikavuoro/Snabbtur

9.30	17.30	km	Turku/Åbo	10.35	18.20
10.55	18.55	80	Säkylä	9.05	16.50
11.20	19.20	92	Kaustua	8.50	16.35
11.55	19.55	120	Härjälta	8.05	15.50
12.35	20.35	150	Pori	7.30	15.15

909. Turku/Åbo—Pori

9.00	17.30	km	Turku/Åbo	10.45	19.45
—	18.00	21	Paattinen	10.15	—
10.30	18.55	55	Yläne	9.20	18.10
11.10	19.40	80	Säkylä	8.45	17.35
12.00	20.30	106	Kiukainen	7.45	16.45
13.15	21.45	150	Pori	6.30	15.30

910. Turku/Åbo—Pori

km	Turku/Åbo	8.15	13.00	15.00	17.00
30	Aura as.	8.55	13.40	15.40	17.40
56	Oripää	9.35	14.20	16.20	18.20
90	Säkylä	10.35	15.20	17.20	19.15
98	Köyliö	10.50	15.35	17.35	19.30
116	Peipohja as.	11.15	16.00	18.00	19.55
128	Härjälta	11.30	16.15	18.15	20.15
138	Nakkila	11.45	16.30	18.30	20.30
158	Pori	12.15	17.00	19.00	21.00

km	Pori	8.15	11.00	14.00	16.30
—	Nakkila	8.45	11.30	14.30	17.00
30	Härjälta	9.00	11.45	14.45	17.15
56	Peipohja as.	9.20	12.00	15.00	17.30
90	Köyliö	9.45	12.20	15.20	17.55
98	Säkylä	10.10	12.45	15.45	18.20
116	Oripää	10.55	13.35	16.35	19.10
128	Aura as.	11.30	14.05	17.10	19.45
158	Turku/Åbo	12.15	15.00	17.55	20.30

911. Turku/Åbo—Pori

16.00	km	Turku/Åbo	11.15
16.45	33	Mynämäki	10.30
17.50	76	Hinnerjoki	9.15
18.35	95	Kaustua	8.40
18.40	98	Eura	8.30
19.40	132	Nakkila	7.30
20.10	152	Pori	7.00

912. Turku/Åbo—Rauma—Pori

10.35	km	Turku/Åbo	9.30
11.25	34	Mynämäki	8.40
12.15	63	Laitila	8.00
13.25	98	Rauma	6.45
15.15	162	Pori	4.45

913. Turku/Åbo—Punkalaidun

16.15	km	Turku/Åbo	10.00
18.35	82	Loimaa	7.30
19.00	99	Metsämaa	6.50
20.00	124	Punkalaidun	6.00

914. Turku/Åbo—Rauma

km	Turku/Åbo	8.00	11.45	17.05
33	Mynämäki	8.50	12.30	17.55
64	Laitila	9.35	13.15	18.40
98	Rauma	10.30	14.10	19.35

km	Rauma	10.30	14.00	18.00
—	Laitila	11.30	15.00	19.00
—	Mynämäki	12.15	15.45	19.50
98	Turku/Åbo	13.00	16.30	20.35

915. Turku/Åbo—Rauma

19.15	14.30	9.30	km	Turku/Åbo	7.05	10.35	18.45
19.55	15.15	10.10	33	Mynämäki	—	9.50	18.05
20.35	16.05	10.50	64	Laitila	5.45	9.10	17.25
21.30	17.00	11.40	98	Rauma	4.50	8.00	16.25

1) Pikalinja/Snabbtur

916. Turku/Åbo—Riihimäki

10.15	16.00	Turku/Åbo	13.10	20.50
12.40	18.30	Somero	10.50	18.30
14.10	20.05	Loppi	9.15	17.00
14.50	20.45	Riihimäki	8.35	16.20

917. Turku/Åbo—Vaskio—Salo

km	Turku/Åbo	10.15	15.45	19.30
30	V.S. Parantola	11.00	16.30	20.15
47	Vaskio	11.30	17.00	20.45
64	Salo	12.05	17.35	21.20

km	Salo	7.35	10.30	12.45	16.00
17	Vaskio	8.00	11.00	13.15	16.30
34	V.S. Parantola	8.35	11.30	13.45	17.00
64	Turku/Åbo	9.20	12.20	14.35	17.45

918. Turku/Åbo—Hajala—Salo

8.30	21.00	1.15	Turku/Åbo	7.55	15.10	20.10	1.10
9.30	22.00	2.15	Hajala	6.55	14.05	19.10	0.05
9.55	22.25	2.40	Salo	6.30	13.40	18.45	23.45

919. Turku/Åbo—Somero

Turku/Åbo	6.30	10.15	12.20	16.00	18.30	22.15
Tarvasjoki	7.15	11.00	13.10	16.50	19.20	23.05
Koski	8.00	11.50	14.00	17.30	20.05	23.50
Somero	8.45	12.35	14.50	18.10	20.45	0.30

Somero	7.00	9.00	10.50	15.20	18.30
Koski	7.45	9.45	11.30	16.00	19.15
Tarvasjoki	8.30	10.25	12.15	16.40	20.00
Turku/Åbo	9.20	11.15	13.10	17.35	20.50

86 km

920. Turku/Åbo—Suomusjärvi

Turku/Åbo	12.50	18.00	21.40
Salo	15.00	19.30	23.15
Kiikala	15.50	20.20	24.05
Suomusjärvi	16.10	20.40	24.25

Suomusjärvi	7.00	13.10	16.30
Kiikala	—	13.30	16.50
Salo	7.50	15.00	17.45
Turku/Åbo	9.00	16.30	19.15

101 km

921. Turku/Åbo—Taalintehdas/Dalsbruk

Turku/Åbo	9.00	14.30	16.15	1, s
Sauvo	9.50	15.20	17.05	23.50
Kemiö/Kimito	10.50	16.20	18.00	24.40
Taalintehdas/Dalsbruk	11.50	—	19.00	1.30

Taalintehdas/Dalsbruk	6.45	—	16.00	19.30
Kemiö/Kimito	7.45	9.45	17.00	20.25
Sauvo	8.45	10.40	17.55	21.20
Turku/Åbo	9.35	11.35	18.50	22.10

922. Turku/Åbo—Taalintehdas/Dalsbruk

6.00	km	Turku/Åbo	16.30
6.55	36	Sauvo	15.35
7.45	61	Kemiö/Kimito	14.40
8.45	87	Taalintehdas/Dalsbruk	13.50

923. Turku/Åbo—Taivassalo

14.45	Turku/Åbo	8.20
15.30	Mynämäki	7.35
16.35	Taivassalo	6.30

71 km

924. Turku/Åbo—Taivassalo

11.00	20.30	Turku/Åbo	8.15	9.45	16.50
11.50	21.15	Mietoinen	7.30	9.00	16.05
12.20	21.45	Rautila	7.00	8.30	15.40
12.35	—	Taivassalo	—	—	15.25

58 km

925. Turku/Åbo—Tammisaari/Ekenäs

16.30	23.15	km	Turku/Åbo	11.50	22.40
17.50	0.15	52	Salo	10.40	21.30
18.30	0.45	73	Perniö	10.00	20.50
19.00	1.05	98	Tenhola/Tenala	9.20	20.20
19.20	1.20	113	Tammisaari/Ekenäs	9.00	20.00

926. Turku/Åbo—Taurula

15.15	17.00	20.30	Turku/Åbo	9.40	19.40
16.55	18.40	22.10	Taurula	8.00	18.00

61 km

927. Turku/Åbo—Teersalo

km	Turku/Åbo	10.30	12.00	15.00	17.00	22.45
30	Lemu	11.15	12.45	15.45	17.45	23.30
37	Askainen	11.30	13.00	16.00	18.00	23.45
52	Livonsaari	12.00	13.40	16.30	18.30	0.15
58	Teersalo	12.20	14.00	17.00	18.50	0.30

km	Teersalo	7.00	8.10	14.30	18.10
6	Livonsaari	7.30	8.30	14.45	18.30
22	Askainen	8.05	9.00	15.15	19.00
29	Lemu	8.20	9.15	15.30	19.15
58	Turku/Åbo	9.05	10.00	16.10	20.00

58 km

928. Turku/Åbo—Alastaro—Tyrvää

17.30	km	Turku/Åbo	11.45
18.10	30	Aura	11.00
19.10	56	Oripää	10.25
19.40	73	Alastaro	9.45
20.40	107	Punkalaidun	8.35
21.35	136	Tyrvää	7.30

929. Turku/Åbo—Uusikaupunki

7.30	13.00	km	Turku/Åbo	9.50	19.35
8.15	13.45	34	Mynämäki	9.05	18.50
8.45	14.15	53	Vinkkilä	8.35	18.15
9.20	14.50	74	Kalanti	8.00	17.35
9.35	15.05	81	Uusikaupunki	7.45	17.20

930. Turku/Åbo—Uusikaupunki

km					
—	Turku/Åbo	15.00	18.00		
33	Mynämäki	15.45	18.45		
64	Laitila	16.30	19.25		
77	Kalanti	16.50	19.45		
84	Uusikaupunki	17.05	20.00		

km					
—	Uusikaupunki	9.45	13.05		
—	Kalanti	10.00	13.20		
—	Laitila	10.20	13.45		
—	Mynämäki	11.05	14.30		
84	Turku/Åbo	11.50	15.20		

931. Turku/Åbo—Lokalahti—Uusikaupunki

17.45	Turku/Åbo	13.50			
18.30	Mietoinen	13.05			
19.25	Lokalahti	12.00			
20.00	Uusikaupunki	11.25			

87 km

932. Turku/Åbo—Vaalijsoki

14.15	Turku/Åbo	8.45	19.10		
15.10	Mynämäki	8.00	18.30		
15.40	Karjala	7.20	18.00		
16.25	Vaalijsoki	6.30	17.20		

933. Turku/Åbo—Pori—Vaasa/Vasa

Pikavuoro/Snabbtur

7.30	Turku/Åbo	18.00	20.55		
11.15	149 Pori	15.00	17.30		
11.30	149 Pori	14.15	16.50		
13.40	253 Kristiinank./Kristinestad	12.15	14.50		
15.50	360 Vaasa/Vasa	10.00	12.30		

934. Turku/Åbo—Pori—Vaasa/Vasa

Pikavuoro/Snabbtur

9.45	Turku/Åbo	16.35			
13.15	101 Lahtakylä	14.30			
13.45	171 Pori	12.55			
16.05	275 Kristiinankaupunki/Kristinestad	10.20			
16.35	301 Närpiö/Närpes	9.35			
18.10	380 Vaasa/Vasa	8.00			

Auto pysähtyy vain aikataulussa mainituilla paikkakunnilla ja lähtee Turusta vasta Tukholman vuorolaivan saavuttua.

Bussen stannar endast på de i tidtabellen nämnda orterna och avgår från Åbo först efter det turåbna från Stockholm anlänt.

935. Turku/Åbo—Pori—Kristiinankaupunki/Kristinestad—Vaasa/Vasa

10.45	Turku/Åbo	17.00			
12.10	56 Oripää	15.35			
13.25	101 Lahtakylä	14.30			
14.00	125 Kokemäki	13.40			
15.05	171 Pori	12.40			
15.35	171 Pori	12.00			
16.45	222 Tuorila	10.55			
17.50	267 Lapväärtti/Lappfjärd	9.55			
18.10	275 Kristiinank./Kristinestad	9.35			
18.45	301 Närpiö/Närpes	8.45			
19.30	331 Pirttikylä/Pörtom	8.05			
20.30	380 Vaasa/Vasa	7.00			

936. Turku/Åbo—Yläne

15.00	Turku/Åbo	10.25	21.20		
15.55	Mynämäki	9.40	20.35		
17.00	Yläne	8.30	19.30		

937. Turun Satama/Åbo Hamn—Vaasa/Vasa

9.00	Turun satama/Åbo hamn	17.35			
14.00	Pori	13.15			
14.40	Pori	12.45			
17.10	Kristiinank./Kristinestad	10.25			
19.40	Vaasa/Vasa	7.45			

360 km

937 a. Uusikaupunki—Kokemäki

6.30	Uusikaupunki	20.00			
7.05	21 Laitila	19.25			
8.35	64 Kauttua	18.00			
9.30	87 Peipohja	17.10			
9.40	89 Kokemäki	17.00			

938. Vaasa/Vasa—Hyppä

15.00	Vaasa/Vasa	10.30			
17.05	65 Jurva	8.45			
18.30	105 Kauhajoki	7.30			
19.00	122 Hyppä	7.00			

939. Vaasa/Vasa—Jokikylä

14.45	Vaasa/Vasa	8.45			
16.25	56 Jokikylä	7.00			

940. Vaasa/Vasa—Jyväskylä

6.40	Vaasa/Vasa	18.55			
9.30	Lapua	16.20			
10.45	Alajärvi	14.50			
14.15	Saarijärvi	11.00			
16.00	303 Jyväskylä	9.00			

Via Kyyjärvi s, ti, to, l. — Via Soini m, k, p.

941. Vaasa/Vasa—Jalasjärvi—Kalakoski

km	Vaasa/Vasa	9.30	12.15	14.00	17.00	20.00
80	Kurikka	12.10	15.05	17.25	19.20	22.25
105	Jalasjärvi	13.00	16.00	18.15	20.10	23.10
125	Kalakoski	—	16.45	—	—	—
km	Kalakoski	7.45	—	—	—	—
—	Jalasjärvi	5.05	7.00	9.10	11.20	15.10
—	Kurikka	6.05	7.45	10.00	12.05	15.55
125	Vaasa/Vasa	8.25	10.05	12.10	14.20	18.25

942. Vaasa/Vasa—Karijoki

15.30	Vaasa/Vasa	9.45			
17.10	60 Jurva	8.15			
17.55	88 Teuva	7.35			
19.00	120 Karijoki	6.30			

943. Vaasa/Vasa—Kauhava

15.30	Vaasa/Vasa	12.30			
16.20	37 Vöyri/Vörä	11.45			
17.40	83 Kauhava	10.25			

944. Vaasa/Vasa—Kokkola/Gamlakarleby

Vaasa/Vasa	—	6.15	6.15	8.15	8.30	10.30	—	12.15	16.00	16.00	20.30
Maksamaa/Maxmo	—	—	7.00	—	9.20	—	—	13.15	—	16.50	—
Vähäkylä	—	6.50	—	8.50	—	—	—	13.00	—	16.35	21.05
Vöyri/Vörä	—	7.10	—	9.10	—	—	—	13.20	—	16.55	21.25
Oravalnen/Oravais	—	7.50	7.40	10.10	10.10	11.40	—	14.20	14.15	18.00	17.45
Jepua/Jeppe	—	—	8.20	—	10.45	—	—	—	14.50	—	18.20
Munsala	—	8.25	—	10.45	—	—	—	15.00	—	18.35	—
Uusikaarlepyy/Nykarleby	—	8.35	8.40	10.55	11.10	12.15	—	15.15	15.15	18.50	22.55
Pietarsaari/Jakobstad	—	9.00	9.05	11.25	11.35	12.40	—	15.40	15.40	19.15	23.20
Pietarsaari/Jakobstad	6.50	—	9.10	11.45	11.45	12.45	14.00	16.10	16.10	19.35	23.25
Luoto/Larsmo	7.05	—	—	12.05	—	—	14.15	16.30	—	19.55	23.40
Kruununkylä/Kronoby	—	—	10.00	—	12.40	—	—	17.00	—	20.25	—
Kokkola/Gamlakarleby	7.45	—	10.20	12.45	13.00	13.30	14.55	17.10	17.25	20.35	20.45

Kokkola/Gamlakarleby	—	5.30	6.35	7.00	9.40	11.30	14.00	14.30	15.00	17.10	18.15	19.00	21.00
Kruununkylä/Kronoby	—	—	6.55	—	10.00	—	—	14.45	—	—	18.35	—	—
Luoto/Larsmo	—	6.05	—	7.30	—	12.05	—	15.35	17.45	—	19.35	21.35	—
Pietarsaari/Jakobstad	—	6.20	7.50	7.50	10.50	12.25	14.45	15.45	15.55	18.05	19.30	19.55	21.55
Pietarsaari/Jakobstad	6.20	6.35	8.15	8.15	11.00	12.35	14.50	16.00	16.10	—	20.00	—	—
Uusikaarlepyy/Nykarleby	6.45	7.00	8.40	8.40	11.25	13.00	15.15	16.25	16.40	—	20.25	—	—
Munsala	—	7.08	—	8.50	—	13.15	—	16.50	—	—	20.35	—	—
Jepua/Jeppe	7.05	—	9.20	—	11.50	—	—	16.55	—	—	20.45	—	—
Oravalnen/Oravais	7.40	7.50	10.05	9.55	12.50	14.15	16.05	17.45	17.45	—	21.25	—	—
Vöyri/Vörä	—	8.30	—	10.30	—	14.55	—	18.15	—	—	22.05	—	—
Vähäkylä	—	8.50	—	11.00	—	15.15	—	18.35	—	—	22.40	—	—
Maksamaa/Maxmo	8.15	—	10.35	—	13.25	—	—	18.20	—	—	22.55	—	—
Vaasa/Vasa	9.05	9.30	11.25	11.35	14.25	15.55	17.05	19.05	19.15	—	23.00	—	—

1) Pikavuoro/Snabbtur.

945. Vaasa/Vasa—Kyyjärvi

14.15	Vaasa/Vasa	10.00			
17.00	89 Lapua	7.30			
19.30	177 Kyyjärvi	4.40			

946. Vaasa/Vasa—Lapväärtti/Lappfjärd

km	Vaasa/Vasa	10.45	14.10	16.30	18.00	23.15
79	Närpiö/Närpes	12.30	16.10	18.20	19.45	1.00
105	Kristiinankaup./Kristinestad	13.15	17.00	19.00	20.20	1.40
113	Lapväärtti/Lappfjärd	13.30	17.10	19.10	—	1.50

km	Lapväärtti/Lappfjärd	6.35	7.45	13.40	15.10	—
—	Kristiinankaup./Kristinestad	6.45	8.00	13.55	15.20	20.25
—	Närpiö/Närpes	7.25	8.45	14.30	16.00	21.00
113	Vaasa/Vasa	9.05	10.30	16.15	17.55	22.45

947. Vaasa/Vasa—Lapua

15.05	Vaasa/Vasa	11.00			
16.25	45 Isokyrö	9.50			
18.10	104 Kauhava	8.10			
19.00	135 Lapua	7.05			

948. Vaasa/Vasa—Lavia

8.30	Vaasa/Vasa	17.45			
10.30	65 Jurva	15.45			
12.30	122 Kauhajoki	14.10			
14.50	185 Honkajoki	12.15			
16.35	238 Lavia	10.35			

949. Vaasa/Vasa—Oravaisten tehdas/Oravais fabrik

16.30	Vaasa/Vasa	10.35	20.45		
17.20	36 Vöyri/Vörä	9.50	20.00		
18.30	72 Oravaisten tehdas/Oravais fabrik	8.45	19.00		

950. Vaasa/Vasa—Kortesjärvi—Pietarsaari/Jakobstad

s	km	Vaasa/Vasa	↑	17.55
9.20	7.15	—	—	—
10.05	8.00	29	—	17.05
10.30	8.25	43	—	16.40
11.20	9.15	72	—	15.50
12.05	10.00	91	—	15.15
12.45	10.45	110	—	14.35
14.00	12.00	130	—	14.00
15.20	13.50	179	—	11.30
15.50	14.20	196	—	11.00

951. Vaasa/Vasa—Pori

km	Vaasa/Vasa	↑	17.40
7.30	—	—	—
8.20	28	—	16.55
9.30	67	—	15.45
11.15	113	—	14.00
12.00	138	—	13.15
13.15	138	—	12.40
13.30	146	—	12.30
14.50	183	—	11.10
15.55	210	—	10.05
16.55	239	—	8.55
17.40	273	—	8.00
—	—	—	7.35

952. Vaasa/Vasa—Pori

km	Vaasa/Vasa	↑	12.35
11.45	—	—	—
12.30	28	—	11.50
12.50	35	—	11.30
13.20	50	—	11.00
14.10	79	—	10.15
15.15	105	—	9.35
15.30	113	—	9.15
16.40	158	—	8.10
17.55	209	—	7.00

953. Vaasa/Vasa—Jurva—Seinäjäki

s	km	Vaasa/Vasa	↑	17.45	18.00
6.30	8.30	—	—	—	—
7.10	9.10	28	—	16.55	17.20
7.35	9.30	35	—	16.35	17.00
8.30	10.20	55	—	15.55	16.10
9.10	10.50	58	—	15.35	15.50
10.20	12.05	95	—	14.25	14.40
10.45	12.30	113	—	14.00	14.15

954. Vaasa/Vasa—Seinäjäki

km	Vaasa/Vasa	↑	15.45	19.00
7.00	—	—	—	—
7.35	27	—	15.10	18.20
9.00	79	—	13.35	16.45
9.30	96	—	13.05	16.15

955. Vaasa/Vasa—Vimpeli

s	km	Vaasa/Vasa	↑	8.25	11.00
14.20	13.35	—	—	—	—
15.30	14.50	45	—	7.20	9.50
16.40	16.00	85	—	6.10	8.40
17.20	17.20	104	—	5.40	8.10
18.25	18.25	146	—	4.40	7.00
19.00	19.20	171	—	4.10	6.25

956. Vaasa/Vasa—Virrat

km	Vaasa/Vasa	↑	8.50	12.25	20.55
8.00	12.30	—	—	—	—
8.35	13.00	28	—	8.15	11.50
9.00	13.35	46	—	7.40	11.20
9.20	14.00	60	—	7.10	10.55
10.20	14.55	89	—	6.30	10.15
11.25	16.00	129	—	5.15	8.50
12.05	16.35	152	—	4.50	8.10
13.30	21.15	202	—	—	6.45

957. Vaasa/Vasa—Votteri

s	km	Vaasa/Vasa	↑	9.45	20.45
15.00	21.30	—	—	—	—
15.50	22.20	36	—	9.00	20.00
17.30	24.00	92	—	7.10	18.10

958. Vammala—Ikaalinen

km	Vammala	↑	9.40	15.50
11.15	18.40	—	—	—
11.20	18.45	2	—	9.35
11.50	19.10	15	—	9.10
12.50	20.05	48	—	8.00
13.15	20.30	63	—	7.35

959. Vammala—Karkku

km	Vammala	↑	11.00
14.00	—	—	—
16.20	51	—	8.45
17.25	90	—	7.15

960. Varkaus—Haapamäki

km	Varkaus	↑	9.15	9.15
14.00	—	—	—	—
14.50	27	—	8.15	8.15
15.15	—	—	7.20	8.15
17.05	78	—	5.30	6.30

961. Varkaus—Kangaslampi—Heinävesi

km	Varkaus	↑	18.55
7.10	—	—	—
8.00	26	—	18.00
8.40	44	—	17.30
10.00	74	—	16.00

962. Varkaus—Niinimäki—Heinävesi

m, k, l	s	km	Varkaus	↑	8.00	14.45	13.15
11.45	14.00	18.15	—	—	—	—	—
12.25	14.45	19.00	22	—	7.10	13.55	12.35
13.15	15.45	20.00	55	—	6.15	13.00	11.45

963. Varkaus—Juva

km	Varkaus	↑	18.00
8.45	—	—	—
10.35	64	—	16.10

964. Varkaus—Virtasalmi

km	Varkaus	↑	7.50
14.30	—	—	—
15.25	24	—	7.05
17.10	67	—	5.30

965. Viitasaari—Petäjämäki

km	Viitasaari	↑	8.55	10.00
13.00	—	—	—	—
14.30	43	—	7.30	8.30
16.00	77	—	6.00	7.00

966. Vimpeli—Kivijärvi

km	Vimpeli	↑	16.30
10.30	—	—	—
10.55	13	—	16.05
11.30	31	—	15.30
11.45	39	—	15.15
12.00	46	—	15.00
13.15	80	—	13.45

967. Vimpeli—Kuortane

km	Vimpeli	↑	15.00
7.20	—	—	—
8.10	30	—	14.20
9.10	72	—	13.20

968. Virrat—Pohjaslahti

m, k, l	km	Virrat	↑	12.25
16.10	—	—	—	—
17.50	36	—	—	10.30
18.25	—	—	—	7.55
19.20	83	—	—	6.50

969. Ylivieska—Kalajoki

Ylivieska as.	8.30	13.00	14.45	19.55
Kalajoki	9.45	14.15	16.00	20.55

Kalajoki	7.00	10.30	13.00	18.15
Ylivieska as.	8.15	11.40	14.15	19.30

970. Ämmänsaari—Ruhtinansalmi—Kuusamo

km	Ämmänsaari	↑	19.50
6.00	—	—	—
6.30	9	—	19.20
7.25	39	—	18.20
7.40	47	—	18.05
8.40	75	—	17.20
9.40	105	—	16.15
10.15	124	—	15.35
10.40	140	—	15.15
11.05	158	—	14.35
11.40	180	—	14.00

971. Äänekoski—Haapajärvi

km	Äänekoski	↑	18.30
10.40	—	—	—
13.00	Viitasaari	—	16.00
14.15	Pihti-pudas	—	14.45
15.40	Reisjärvi	—	13.45
16.40	Haapajärvi	—	11.55

176 km

972. Äänekoski—Saarijärvi—Myllymäki

km	Äänekoski as.	↑	10.15	18.55
10.30	—	—	—	—
11.35	20	—	7.05	18.05
12.15	36	—	—	17.35
13.25	68	—	—	16.20
14.15	100	—	—	15.30

973. Äänekoski—Pyhäsalmi

km	Äänekoski	↑	16.15
6.30	—	—	—
8.30	Viitasaari	—	14.15
9.50	Pihti-pudas	—	13.10
11.15	156	—	11.55

974. Äänekoski—Pyhäsalmi

km	Äänekoski	↑	12.00	14.30	13.00
10.30	—	—	—	—	—
11.30	—	—	—	—	—
12.15	—	—	—	—	—
13.00	—	—	—	—	—
14.00	—	—	—	—	—
15.45	—	—	—	—	—
17.10	—	—	—	—	—

975. Äänekoski—Viitasaari

km	Äänekoski	↑	10.00
13.15	—	—	—
15.20	—	—	—

Linja-autoaikataulujen aakkosellinen paikannimihakemisto. Alfabetiskt ortregister till bussarnas turlistor. Index to places mentioned in the autobus time-tables.

Numerot viittaavat aikataulujen järjestysnumeroihin. = Siffrorna hänvisa till tabellernas ordningsnummer.
= Figures refer to the ordinals of the time-tables.

- Aapejärvi 522.
Ahlainen 741, 951.
Ahmaus 739.
Ahmovaara 455.
Ahoinen 334.
Ahvenisto 311, 461.
Ahvenjärvi 824.
Ahvenselkä 533, 534.
Aijalan kaivos 371, 787.
Airaksela 829.
Aitoo 318, 391, 392, 867.
Akopohja 723.
Alahärmä 732, 734.
Alajärvi 509, 539, 544, 731, 815, 819, 940, 967.
Alapitkä 257, 590, 603, 607.
Alastaro 653—655, 662, 743, 833, 880, 928.
Alaveteli 545.
Alavus 301, 731, 807, 811, 812, 820, 956.
Alpua 514, 708.
Alvettula 391.
Anjala 550, 552, 555.
Antskog 367.
Anttonen 623.
Anttola 665, 666.
Artjärvi 319, 357.
Asikkala 370, 394.
Askaisten 907, 927.
Askala 357.
Aulanko 393.
Aura 890, 891, 901, 910, 928.
Auttoinen 336.
- Bemböle 252.
Björneborg, se Pori.
Bomarsund 664.
Borgå 253, 319, 322, 329, 335, 344, 345, 351, 357, 382, 383, 397, 755, 756.
Brahestad, se Raabe.
Bromarv 309, 320, 321.
- Dalsbruk 371, 725, 921, 922.
- Ekendå 252, 309, 320, 321, 328, 327, 925.
Elimäki 322, 253, 547, 548, 551, 625, 663.
Enontekiö 689, 693.
Ensilä 970.
Eräjärvi 398, 841.
Eura 761, 890, 911.
Evijärvi 539, 543, 950.
Eviskog 320.
Evo 336.
- Fagervik 323.
Fiskars 785.
Forssa 255, 302—304, 324—327, 343, 355, 364, 366, 403, 651, 760, 766, 788, 834, 881, 891, 896.
Fredrikshamn, se Hamina.
Förby 892.
- Gamlakarleby 475, 476, 539—546, 706—708, 944.
Gammelby 755.
Geta 664.
Gislem 627.
Godby 664.
- Haapajärvi 305, 306, 540, 545, 717, 971.
Haapamäki 307, 536, 960, 968.
Haapavesi 592, 698, 701, 702, 708.
Haarajärvi 441.
Haavisto 339.
Hajala 918.
Hakkenpää 893.
Halivaara 574.
Halkivaha 304.
Halli 695.
Halmenniemi 639, 668.
Halsua 544, 545.
Hamina 308, 335, 351, 382, 549, 553, 554.
Hangö 252, 309, 328.
Hankamäki 589.
Hankasalmi 487, 490, 515.
Hanko 252, 309, 328.
Harinkaa 565, 830.
Harjavalta 743, 745, 750, 762, 908, 910.
Harmonien 338.
Hartola 314, 315, 461—463, 494, 556, 616, 618—621, 628, 687.
Hattula 405, 837, 859a.
Hattuvaara 421, 428.
Hauho 318, 837, 858.
Haukijärvi 860.
Haukipää 261.
Haukipudas 715.
Haukivuori 680.
Haukijärvi 336, 374.
Hautajärvi 523, 526, 531, 532, 611.
Hautala 266.
Havumäki 466.
Heinola 310—315, 329, 358, 394, 463, 464, 556, 619, 629, 667.
Heinonniemi 722.
Heinämäa 627.
Heinävaara 256, 447, 448.
Heinävesi 316, 317, 459, 566, 789, 961, 962.
Heitola 835.
Helsingfors 251—253, 318—386.
Helsinginranta 894, 895.
Helsinki 251—253, 318—386.
Herrajärvi 409.
Herrala 348.
Hevonlahti 790.
Hiidenvesi 251, 363, 367, 376, 378.
Hiisjärvi 505.
Hinnerjoki 763, 764, 905, 911.
Hirvaskoski 506.
Hirvelä 704.
Hirvensalmi 672, 677, 679.
Hirvikoski 547.
Hirvilahti 580, 602.
- Hoiola 429, 448.
Hommansby 627.
Honkajoki 343, 387, 559, 737, 749, 810, 849, 948.
Honkakoski 864.
Honkamäki 564.
Honkavaara 432.
Hormisto 747.
Horonkylä 387.
Horsmanmäki 410.
Hossa 970.
Huhdasjärvi 558.
Huhtama 652, 653.
Huhtilampi 447.
Hukkala 567.
Hummila 255, 302, 343, 651, 661.
Huoppanankoski 465.
Huusalo 666.
Huuhilo 668.
Hyppönen 430.
Hyrnsalmi 261, 388, 503, 505, 511, 512, 710.
Hyvinge, se Hyvinkää.
Hyvinkää 254, 318, 330, 333, 336, 373, 374, 389, 390.
Hyypä 938.
Hyyönä 321, 326, 332, 360, 376, 380.
Häijä 842, 864, 871, 872, 880, 886.
Hämeenkyrö 699, 838, 856.
Hämeenlinna 333, 334, 373, 374, 391—405, 617, 836, 837, 859a, 896, 904.
- Ii 704, 715, 720.
Iisalmi 257, 406—420, 568, 703.
Iisvesi 264, 565.
Iitala 836.
Iitti 310, 357, 556.
Ikaalinen 838, 843, 844, 849, 863, 868, 884, 958.
Ikkala 327, 340.
Ikosenniemi 704, 715.
Ilmajoki 808, 809, 953, 954.
Ilomantsi 256, 421, 422, 428, 431, 444, 449—451.
Imatra 253, 268, 335, 423—426, 669.
Imatrankoski 432, 433, 642, 791.
Immola 353.
Inari 427, 768.
Ingå 320, 372, 385.
Inkoo 320, 372, 385.
Isnäs 755.
Isojoki 559, 737, 808, 849.
Isokyrö 947, 955, 956.
Ivalo 427, 768, 784.
- Jaala 357, 558.
Jaalanaka 258.
Jakobstad 731—734, 944, 950.
Jakkukylä 715.
Jalasjärvi 560, 610, 810, 817, 884, 885, 941.
- Janakkala 333.
Jeesiö 824.
Jeppo 734, 944.
Jepua 734, 944.
Joensuu 256, 428—460, 569—572, 593, 670, 792, 793.
Jokikunta 340.
Jokikylä 939.
Jokirinne 718.
Jokioinen 255, 302, 403.
Jormua 260.
Joroinen 670, 805, 964.
Joutsa 461, 463, 464, 466, 478, 494, 556, 618—621, 628, 671, 672, 726.
Joutseno 253, 335.
Joutsijärvi 266, 525, 526, 531, 533.
Juankoski 408, 570, 573, 597, 700.
Juhtimäki 839.
Jumina 409.
Jumisko 524.
Junnunjoja 701.
Junturanta 261, 388.
Juoksenki 267.
Jurva 809, 938, 942, 948, 953.
Juvvala 253.
Juuka 434, 435, 454, 455, 574, 583.
Juupajoki 852.
Juva 669, 670, 673, 674, 681, 684, 685, 727, 794, 826, 963.
Jylhänmaa 740.
Jyrkkä 407, 413, 419.
Jyväskylä 336, 338, 462—498, 575, 619—621, 840, 940.
Jämijärvi 843.
Jäminkipohja 875.
Jämsä 336, 338, 486, 498, 499, 840.
Jämsänkoski 338, 486, 498, 499.
Järvelä 349, 350.
Järvenpää 338, 360, 841, 854, 862.
Järvikunnas 627.
- Kaamanen 427.
Kaavi 408, 436, 437, 567, 570, 572, 574, 576, 583, 591, 700.
Kabböle 755.
Kaipainen 253, 550.
Kairala 767.
Kaisla 767.
Kajaniemi 257—262, 500—513, 705.
Kalajoki 468, 514, 706, 707, 969.
Kalakoski 821, 877, 941.
Kalanti 929, 930.
Kalkkinen 616, 618, 621, 622, 633.
Kaltimo 431, 444, 452, 453.
Kalvitsa 680, 688.
Kangasala 873.
Kangaslampi 806, 961.
Kangasniemi 480, 481, 515, 671, 675, 726, 728.
- Kankaanpää 343, 736, 737, 749, 810, 842, 843, 849, 863.
Kannonkoski 301, 469, 473.
Kannus 541, 542, 811.
Kannuskoski 557, 636.
Kanteenmaa 652.
Karesuvanto 690, 772.
Karhujärvi 532.
Karhula 335, 344.
Karigasniemi 427, 768.
Karijoki 560, 562, 942.
Karls 252, 254, 321, 328, 367, 377.
Karjaa 252, 254, 321, 328, 367, 377.
Karjala 932.
Karjalohja 367, 897.
Karkkila 325, 331, 340—342, 375, 389, 786.
Karkku 958, 959.
Karstula 301, 472, 475, 477, 484, 485, 542, 694, 811, 812.
Karttula 598, 601, 608, 729, 829, 831.
Karunki 267, 889.
Karvala 516.
Karvia 810, 844, 885.
Karvia 316, 438, 566, 577, 599, 670.
Kasari 635.
Kasiniemi 623.
Kauhajoki 343, 387, 560, 561, 562, 737, 749, 808, 814, 818, 938, 948.
Kauhajärvi 646, 819.
Kauhava 516, 543, 646, 813, 816, 943, 947, 955.
Kauklahti 252, 320.
Kauklanta 267, 777, 889.
Kaunislahti 323.
Kausala 345, 357, 383.
Kauastjärvi 441.
Kaustinen 475, 476, 540, 544—546.
Kauttua 750, 751, 760, 908, 911, 937a.
Kauvaas 648, 738—740.
Keihärinkoski 469.
Keitele 537, 592, 608, 735, 831, 965.
Keitelepuhja 469.
Kellostalmi 624.
Kellostälkä 266, 527, 529.
Kemi 266, 267, 517—520.
Kemie 432, 439, 440, 441, 443, 445, 521, 529.
Kemijärvi 266, 522—535, 767, 769—771.
Kemiö 371, 725, 898, 921, 922.
Kenraalinkylä 440.
Kerimäki 792, 795, 797, 800, 802.
Kerkonkoski 565, 579, 832.
Kestilä 500, 504, 545.
Kestilähti 432, 433, 593, 722.
Keuruu 307, 470, 471, 499, 536, 696, 697.
- Kevo 899.
Keyrity 578.
Kiannanniemi 970.
Kiesimä 579.
Kihniö 610, 845, 877, 878.
Kihtelysvara 439, 441, 443.
Kiikala 920.
Kiikoinen 738, 754.
Kiiminki 711.
Kiljava 361, 390.
Kiljavan parantola 254.
Kilinkoski 846.
Kilpisjärvi 690, 772.
Kilvakkala 868.
Kimito 371, 725, 898, 921, 922.
Kimola 310.
Kinahmo 457.
Kinnula 541, 542, 811.
Kipinä 704, 711, 713.
Kirjavala 432, 722, 723, 791, 801.
Kirkniemi 320.
Kisko 367, 787, 900.
Kissala 804.
Kitee 432, 433, 441—443, 445, 538, 593, 792, 802, 803.
Kittilä 772, 773, 776, 778, 780, 824.
Kitula 367.
Kiukainen 750, 762, 909.
Kiuruvesi 415, 513, 537, 580, 581, 595.
Kivesjärvi 258.
Kivijärvi 472, 473, 484, 541, 542, 811, 966.
Kivilahti 431, 444.
Kivimaan laite 899.
Kivisalmi 850.
Kiviso 474.
Kivisalmien lossi 261.
Koivu 266, 519.
Kojanlahti 582.
Kojonkulma 652.
Kokemäki 364, 743, 745, 752, 762, 847, 901, 935, 937a.
Kokinvaara 448.
Kokkila 395, 898.
Kokkola 475, 476, 539—546, 706—708, 944.
Kolari 267, 774, 777.
Kolho 697.
Koli 454, 455, 583.
Kolkonpää 424, 684.
Kolmisoppi 578.
Kolppi 950.
Konginkangas 496.
Konnevesi 491, 493, 495, 515, 575.
Konolanmäki 406.
Kontiolampi 454.
Kontiomäki 261.
Kontiosalmien lossi 259.
Koria 253, 552, 555.
Korkeakangas 445.
Korpelahti 336—338, 462, 464, 470, 479, 486, 488, 498, 619, 840.
- Korpinen 584.
Korpivaara 446.
Korsnäs 951.
Kortejärvi 848.
Kortesalmi 671.
Kortesjärvi 543, 731, 950.
Koskenkylä 866.
Koskenpää 470, 499.
Koski H.I. 350, 386, 617, 630, 858.
Koski T.I. 375, 380, 658, 787, 881, 896, 919.
Koskue 610, 817.
Kosula 577.
Kotka 344, 351, 547—555, 625.
Kouva 709.
Kouvola 253, 310, 345, 551, 552, 556, 557, 558, 636, 637, 663.
Kovero 422, 441, 447, 449, 450.
Kovioki 733.
Kristiinankaupunki 559—562, 741, 753, 814, 849, 933—935, 937, 946, 951, 952.
Kristinestad 559—562, 741, 753, 814, 849, 933—935, 937, 946, 951, 952.
Kronoby 944.
Kruununkylä 944.
Kruunalahti 837, 850, 859.
Kuhmo 259, 501, 502, 563, 585, 649, 710.
Kuhmoinen 336—338, 626, 632, 851.
Kuhusta 434.
Kuutula 672.
Kuivajärvi 563.
Kuivaniemi 520.
Kullaa 736, 738—740, 748, 754, 872.
Kuluntalahti 259.
Kumpuranta 797.
Kuoliavaara 713.
Kuomionkoski 678.
Kuopio 257, 257a, 564—609.
Kuorevaara 436, 457.
Kuorevesi 840, 852.
Kuortane 731, 807, 820, 823, 956, 967.
Kurenala 711, 712.
Kurikka 562, 610, 749, 808, 818, 884, 885, 941.
Kurjenkylä 251, 378.
Kurkimäki 598.
Kursu 266, 527, 529, 533, 534.
Kuru 845, 853—855, 869, 876, 877, 887.
Kurisvansaara 970.
Kustavi 899, 902, 903.
Kutemajärvi 676, 726, 728.
Kutuniva 778.
Kuusamo 503, 525, 526, 611—615, 712—714, 775, 970.
Kuusankoski 383.
Kuusjoki 659.
Kylänpää 813.
Kyröskoski 699, 843, 856, 857, 884, 958.

Kytömäki 512.
Kyyjärvi 475—477,
940, 945.
Kyyjärvi 395, 396, 623.
Källyby 550.
Kähkölä 259.
Kälviä 541, 708.
Kämmenniemi 853,
854, 875.
Kärki 848.
Kärkölä 325, 327, 370.
Kärpänkylä 612.
Kärsämäki 306, 592,
698, 702, 717.
Käylä 611, 613.
Kääpäälä 557.
Köklaks 252, 320.
Köyliö 761, 910.

Lahdenperä 857.
Lahti 337, 338, 346—
349, 358, 616—634,
858, 859a, 904.
Lahnajärvi 251, 363,
371, 378.
Laihia 884, 885, 954,
956.
Laitila 847, 905, 912,
914, 915, 930, 937a.
Lammasperä 259.
Lamm 318, 336, 350,
394, 400, 402, 617,
630, 858, 859a, 904.
Lapinjärvi 627.
Lapinlahti 257, 408—
411.
Lappajärvi 516, 646,
731, 955.
Lappeenranta 253,
335, 351, 478, 549,
635—645.
Lappers 369, 385.
Lappfjärd 849, 935,
946, 951, 952.
Lappi 905.
Lappträsk 627.
Lapua 543, 544, 646,
815, 816, 819, 820,
940, 945, 947, 956.
Lapväärtti 849, 935,
946, 951, 952.
Larsmo 944.
Lasilla 742, 871.
Lauhjoki 312.
Laukaa 491, 493, 575.
Laukuala 416, 537.
Laurila 266.
Lauttakylä 302, 352,
647, 648, 652—654,
662, 743, 745, 762,
880, 888, 934, 935.
Lavajärvi 839.
Lavia 343, 648, 736,
742, 748, 842, 860,
864, 871, 872, 948,
959.
Lehmäjoki 813.
Lehtimäki 811, 812.
Leivonmäki 463, 466,
478, 494, 620, 621.
Lellainen 763.
Lemi 637.
Lempäälä 833, 834,
836, 859a, 883.
Lemu 927.
Leppikoski 410.
Leppilampi 326.
Leppiniemi 718.
Leppikoski 851.
Leppävirta 317, 586,
587, 600, 605, 606,
730, 960.
Lestijärvi 540—542,
545, 811.
Lieksa 649.
Liesjärvi 324.
Lievestuore 487, 490.
Liikasenvaara 613.
Liittala 655.
Likolampi 612.
Liperi 446, 458, 459,
Livonsaari 927.

Lohikoski 424, 796.
Lohja 254, 321, 323,
328, 353, 354, 360,
367, 369, 372, 376,
377, 380, 389, 650.
Lohtaja 542, 706.
Lohjansaari 354.
Loimaa 355, 356, 364,
366, 651—662, 743,
760, 764, 766, 891,
913.
Lojo 254, 321, 323,
328, 353, 354, 360,
367, 369, 372, 376,
377, 380, 389, 650.
Lokalahti 894, 903,
931.
Lokka 825.
Loppi 334, 352, 355,
364, 366, 384, 916.
Louhi 795.
Lohisaari 907.
Louisa 322, 344, 351,
397, 627, 663.
Lovisa 322, 344, 351,
397, 627, 663.
Luhanka 479, 628.
Luhtikylä 346.
Lumijoki 706, 707.
Luopajarvi 817.
Luopionen 396, 397,
837, 861, 867.
Luoto 944.
Luumäki 253, 635.
Luusniemi th 671,
675, 676.
Luusniemi 676.
Luusua 770.
Luvia 746.
Lylyvaara 256, 431,
444, 452, 453.
Längäminne 952, 953.
Längelmäki 862.
Länkipohja 695, 840,
862.
Länsi-Teisko 855.
Läsäkoski 480, 481,
671, 675.
Läyliäinen 324, 334,
384, 953.

Maalahti 951—953.
Maaninka 581, 592,
595, 607.
Maaninkavaara 525.
Maanselkä 260.
Maarianhamina 664.
Mainiemi 677.
Maksamaa 944.
Malax 951—953.
Mannervaara 448.
Mannila 906.
Mariehamn 664.
Markkosuvanto 778.
Martonvaara 434, 435.
Mattilamäki 533.
Martti 527.
Marttila 375, 786.
Matku 304, 788.
Maxmo 944.
Melahti 576.
Meltaus 782.
Merikarvia 741, 744,
863, 864, 951.
Merimaskun lossi 907.
Metonlouhi 521.
Metsämaa 656, 913.
Miehikkälä 308, 351,
553, 645.
Mieskonmäki 672.
Mieslahti 507.
Mietonen 899, 902,
924, 931.
Miettilä 432, 791.
Mikkeli 327, 358, 480,
481, 629, 638, 665—
688.
Minkki 255.
Misi 769.

Moisiovaara 505.
Moksi 482.
Morottaja 524, 531,
771.
Muhos 705.
Multia 307, 471, 483,
696.
Munakka 813.
Munsala 944.
Muonio 267, 689, 690
—693, 772, 776, 777.
Murole 853, 854, 865,
875.
Murtolahti 588.
Murtovaara 970.
Musto 252, 323, 372.
Mutalahti 449.
Muurola 266, 368.
Muuruvesi 411, 573.
Myllymäki 301, 483,
542, 694, 697, 865,
972.
Mynämäki 893—895,
903, 905, 911, 912,
914, 915, 923, 929,
930, 932, 936.
Myrskylä 329, 357,
383, 625, 627.
Mäntsälä 337, 338,
346—350, 358, 362,
370, 381, 386, 397,
756.
Mänttälä 498, 695—697.
Mänttärharju 311, 357,
461, 478, 558, 639,
640, 668, 678, 679.
Mänttälänvaara 615.
Mäyrä 399.
Möhkö 450, 451.
Mörskom 329, 357,
383, 625, 627.
Möttönen 484, 815,
966.

Naarva 452, 453.
Nakkila 910, 911.
Narila 727.
Narva 883.
Nedervetil 545.
Nickby 357.
Niemenkylä 953.
Niinimäki 459, 670,
962.
Niinisalo 843.
Niinivedenpää 831.
Niirala 440.
Nikkilä 357.
Nilsilä 408, 411, 564,
568, 570, 578, 584,
585, 589, 596, 609.
Nissilä 420.
Nivala 698, 708.
Nokia 699, 871, 882.
Nukari 333.
Nunni 356, 360, 376,
390.
Nummela 327, 340,
359, 367, 376, 380.
Nummekylä 254, 326.
Nunmijärvi 361, 650.
Nuojua 258.
Nuoramoinen 618,
633.
Nurmaa 558.
Nurmes 412, 454, 455,
585, 589, 590, 591,
700.
Nurmijärvi 330.
Nuutajärvi 866.
Nykarleby 732—734,
944.
Nyklä 680.
Nyslott, se Savon-
linna.
Nystad, se Uusikaup-
punki.
Närpes 753, 934, 935,
946, 951, 952.
Närpiö 753, 934, 935,
946, 951, 952.

Oitti 318, 336, 362,
397.
Ojakkala 339, 341.
Ojakkala th. 254.
Olhava 720.
Onkiniemi 463.
Oravainen 944, 949.
Oravais 944, 949.
Oravi 789, 790, 806.
Orimattila 337, 338,
347, 627.
Oripää 366, 657, 760,
880, 890, 891, 910,
935.
Orivesi 398, 840, 841,
846, 851, 852, 862,
870.
Otalammen as. th.
254.
Otanmäki 262, 513.
Oulainen 514, 701,
702.
Oulu 703—721.
Outakoski 427.
Outokumpu 436, 456,
571.

Paattinen 909.
Paavola 788, 759.
Padankoski 395, 630,
867.
Padasjoki 336, 337,
400, 623—625, 631,
632, 859, 859a.
Paimio 378.
Paisua 418.
Pajulahti 856.
Pajumäki 410.
Pakaankylä 627.
Pallastunturi 691, 692,
778.
Palojoensuu 690, 693.
Palonurmi 596.
Palto 258, 506, 508,
510.
Panella 366, 751, 760,
762.
Parainen 363.
Parantala 972.
Pargas 363.
Pariikkala 432, 433,
593, 722—724.
Parkano 817, 844, 868,
869, 878, 884, 885.
Parkkuu 855.
Paukarlahti 587, 605.
Peipohja 901, 910,
937a.
Pekankylä 505.
Pekänpää 267.
Pekkala 770.
Pelkosenniemi 522,
528, 530, 535, 767.
Pello 267, 774, 777,
889.
Peranka 503.
Perho 404, 476, 485,
815, 966.
Perkinmäki 732.
Perniö 371, 377, 725,
925.
Pertteli 659.
Perttula 330, 342, 384.
Perttulan-Uotila 331.
Pertunmaa 358, 461,
478, 629, 667, 687.
Peräseinäjoki 811, 812,
821, 877, 878.
Petäjäkoski 413, 419.
Petäjämäki 965.
Petäjävesi 467, 471,
483, 486.
Pieksämäki 680, 726
—730.
Pielaavesi 416, 480, 537,
581, 592, 595, 831.
Pietarsaari 731—734,
944, 950.
Pihlajakoski 632.
Pihlajaniemi 797.
Pihlajavaara 434.
Pihlajavesi 536.

Pihtipudas 305, 468,
735, 971, 973.
Piilunmäki 487.
Piippola 545, 701, 703,
717.
Pintama 712, 713.
Pirkkala 859a.
Pirttijärvi 744.
Pirttikylä 753, 935.
Pirttimäki 487.
Pohja 321, 377.
Pohjaslahti 870, 968.
Poikelus 877.
Pojo 321, 377.
Polvijärvi 434—437,
456, 457, 570, 572.
Pori 364, 736—754,
871, 872, 908—912,
933—935, 937, 951.
Porlami 627.
Poromäki 413.
Porras 324.
Porraskoski 630.
Porvoo 253, 319, 322,
329, 335, 344, 345,
351, 357, 382, 383,
397, 755, 756.
Posio 771, 775, 783.
Poussu 970.
Pudasjärvi 506, 709,
713—715, 757, 758,
779.
Puhos 432, 802, 803.
Pulkila 545, 628, 701,
703, 717.
Pulkilanhariu 634.
Punkaharju 268, 798.
Punkalaidun 302, 303,
352, 401, 655, 656,
660, 745, 833, 888,
913, 928.
Punkasalmi 268, 791,
798, 801, 804.
Puolakkala 488.
Puolanka 506—508,
710, 716.
Purtosalmi 641.
Pusula 325, 327, 331,
365, 389, 390.
Putikko 796.
Puukkonen 833.
Puumala 642, 669,
681, 799.
Puutikkala 867.
Pyhtää 344, 548, 551,
625.
Pyhäjoki 706, 707.
Pyhäjärvi (Pelkosen-
niemi) 528.
Pyhäntä 549.
Pyhäntä 420, 595, 703.
Pyhäsalmi 592, 702,
973.
Pykänmäki 489, 542,
694, 972, 974.
Pyttis 344, 548, 551,
625.
Päikkä 373, 374, 392,
858, 867, 873, 879.
Pälli 718.
Päntäne 562.
Päskilähti 599.
Pörtom 753, 935.
Pöytälahti 438, 460,
670.

Raasila 547, 551.
Rautalampi 490, 493,
575, 579, 832.
Rautavaara 412, 414,
568, 590, 596, 597,
700.
Rautila 924.
Reisjärvi 305, 468, 545,
717, 971.
Renko 334, 896.
Revonlahti 759.
Riihilahti 402.
Riihimäki 333, 373,
766, 916.
Riikola 800.
Riikonkylä 748.
Riistavesi 566, 569,
574, 577, 599.
Rimmi 401, 404.
Ristiina 357, 638, 668,
678, 682, 686.
Ristijärvi 261, 505,
507, 511.
Risulatti 826.
Ritvala 405, 874.
Rovaniemi 266, 519,
767—784.
Ruhtinansalmi 970.
Rummukala 317.
Runni 415.
Ruokolahti 642.
Ruotanaankylä 416.
Ruotsinkylä 322, 547,
548, 551, 663.
Ruovesi 846, 865, 870,
875, 876.
Ruuhimäki 481.
Ruvaslahti 457.
Rytky 415.
Räisälä 523.
Rämsö 883.
Räsälä 586.
Räyrinki 544, 546.
Räikkylä 442, 458.
Röykkä 254, 331, 342,
343, 364, 366, 389.

Saarela 416.
Saari 723, 724, 801.
Saarijärvi 465, 469,
472, 473, 475—477,
484, 485, 489, 598,
940, 972, 974.
Sahalatti 850, 859.
Saija 266, 529, 530.
Salla 266, 527, 529,
531—534.
Salmenniemi 683.
Salmivaara 266.
Salo 251, 363, 367,
368, 377—379, 403,
658, 659, 785—788,
892, 897, 900, 917,
918, 920, 925.
Saltvik 664.
Sammalajoki 304.
Sammatti 367, 368,
650.
Sappee 861, 879.
Sarajärvi 709, 758.
Sarvikumpu 599.
Saukko 509.
Saukkola 251, 360,
365, 368, 376, 378,
390.
Savonasalmi 510.
Sauno 898, 921, 922.
Saviselkä 306, 545.
Savitaipale 478, 637—
641, 644.
Savonlinna 268, 600,
642, 684, 789—806.
Savonranta 793.
Savukoski 527, 530,
535.
Seinäjoki 543, 544,
749, 807—823, 877,
878, 953, 954.
Selki 254.
Sideby 951.
Siepijärvi 267, 777.
Sievi 468, 708.
Siikainen 863, 864.

Siikajoki 707, 759.
Siikajärvi 564.
Siilinjärvi 257, 257a,
564.
Siipyy 951.
Simo 517, 518, 520.
Simpele 432, 791.
Sippola 550.
Sirikka 778, 780.
Sirikkamäki 491.
Siuntio 252, 320, 353,
369.
Sjundeä 252, 320, 353,
369.
Sjökulla 627.
Snappertuna 320, 372.
Sodankylä 768, 781,
782, 784, 824, 825.
Soini 811, 812.
Somerkoski 417.
Somero 356, 375, 376,
380, 403, 659, 788,
896, 904, 916, 919.
Sonsa 418.
Sonskaja 256.
Sonskajärvi 407, 414,
417, 568.
Sotka 718.
Sotkamo 259, 260,
419, 501, 502, 505,
509.
Sotkuma 436.
St Michel, se Mikkeli.
Stormi 882.
Suokeva 257, 417.
Sulkava 362, 424, 513,
642, 685, 794, 799,
826.
Suikavanjärvi 580.
Sumainen 493, 496.
Suodenniemi 842, 871.
Suolahti 492.
Suomenniemi 478, 638,
640.
Suomusjärvi 920.
Suomussalmi 261, 388,
511, 512, 563, 827,
828, 970.
Suonenjoki 264, 265,
493, 565, 575, 579,
601, 729, 829—832.
Suurlahti 686.
Suur-Saimaan loma-
kylä 643.
Svartä 323, 372.
Svensky 322, 547,
548, 551, 663.
Sydänmaa 735.
Systeemä 312, 313, 370,
494, 616, 618, 620,
621, 628, 633, 634,
687.
Syyspohja 426.
Säkinmäki 487.
Säkyä 366, 657, 750
—752, 760, 765, 890,
901, 908—910.
Sänkälä 614.
Sänkämäki 588.
Särkijärvi 691.
Särkilähti 268.
Särkiluoma 615.
Särkisalo 515.
Säränsieniemi 258, 504,
545.
Säviä 594, 831.
Säyneinen 589, 591,
549, 635, 636, 644,
645.
Taipalsaari 643, 644.
Taivalkoski 712—714,
783, 827, 828.
Taivassalo 893, 899,
902, 903, 923, 924.
Tammela 343, 614.

Tammerfors, se Tampere.
Tammijärvi 314, 462, 479, 619.
Tammisaari 252, 309, 320, 321, 328, 372, 925.
Tampere 373, 374, 833—887, 859a.
Tannila 520, 715.
Tapola 254.
Tarvasjoki 919.
Taurula 926.
Tavastehus, se Hämeenlinna.
Tavastenkä 420.
Teerijärvi 543.
Teersalo 927.
Teisko 855, 865.
Teiskola 853, 854, 875.
Teljo 649.
Tenala 321, 925.
Tenhola 321, 925.
Tepsa 824.
Terjärv 543.
Tervakoski 333.
Tervalampi 359.
Tervo 265, 608, 831.
Tervola 566, 519.
Teuva 261, 818, 942.
Tikkala 467, 482.
Tohmajärvi 521, 538, 802, 803.
Toholampi 541, 542, 708, 811.

Toijala 399, 836, 888.
Toivakka 463, 466, 474, 480, 494, 620.
Toivala 257, 257a.
Topeno 334, 355, 384, 766.
Torittu 626, 859.
Torneå, se Tornio.
Tornio 267, 889.
Torsansalo 425.
Tuiskula 761.
Tuohikotti 557, 637.
Tuorila 935, 952.
Tuovilanlahti 602.
Turku 251, 375—380, 880, 881, 890—937.
Turtola 267.
Tutjunniemi 458.
Tuulos 318, 396, 858.
Tuupovaara 422, 429, 448.
Tuuri 811, 812.
Tuusniemi 437, 566, 569, 571, 582, 593, 604.
Tyrvää 504, 719.
Tyrvää 304, 647, 882, 883, 928, 958.
Työjärvi 827.
Tähtelä 385.
Tähter 385.

Uleåborg, se Oulu.
Ullava 708.

Untamala 813.
Urimolahti 603.
Ujala 303, 304, 352, 401, 404, 651, 660, 661, 834, 866, 881, 888.
Uskali 439.
Utajärvi 710, 716.
Utula 426.
Uukuniemi 724, 804.
Uurainen 307, 472, 473.
Uusikaarlepyy 732—734, 944.
Uusikaupunki 929—931, 937a.
Uusikylä 329.
Uusi-Värsilä 441.
Uva 507.

Vaala 258, 545, 705.
Vaalaajärvi 824.
Vaalioki 932.
Vaalimaa 308, 554.
Vaaraslahti 513.
Vaasa 753, 884, 885, 933—935, 937—957.
Vahijärvi 381.
Valkeakoski 405.
Valkeamäki 606, 859a, 874.
Vammala 343, 754, 880, 882, 958, 959.

Vampula 654, 662, 743.
Vanjärvi 341, 375.
Varislahti 604.
Varkaus 459, 600, 605, 606, 670, 805, 806, 960—964.
Varpaisjärvi 408, 409, 411, 584, 590, 607.
Varsinais-Suomen parantola 917.
Vasa 753, 884, 885, 933—935, 937—957.
Vaskio 917.
Vehkalahti 464.
Vehmasjärvi 414.
Vehoniemi 374, 861, 873, 879.
Veikkola 251, 339, 354, 367, 369, 376, 378.
Velaatta 853, 854, 875.
Vesanto 495, 565, 598, 830, 832.
Vesilahti 833, 883.
Vesuntti 847, 886.
Vieksinjoki 501.
Vieremä 406, 420.
Vihti 325, 327, 332, 339—341, 375, 390.
Vihtari 316, 459, 460.
Vihtijärvi 334, 342, 384.

Viitasaari 468, 496, 497, 598, 608, 965, 971, 973, 975.
Vikajärvi 266, 781.
Viljakkala 835, 878, 885.
Viljolahti 789, 790, 806, 961.
Villmanstrand, se Lappeenranta.
Villähde 627.
Vilobacka 733.
Vilppula 498, 697.
Vimpeli 516, 539, 544, 546, 646, 815, 819, 955, 966, 967.
Vinkkilä 893.
Virkamiest. lomakylä 643.
Virkby 252, 353, 354, 369.
Virkkala 252, 353, 354, 369.
Virtutjoki 423, 424, 426.
Virojoki 308, 351, 382, 553, 554, 645.
Virrat 536, 820, 821, 846, 865, 887, 956, 968.
Virtaniemi 784.
Virtasalmi 688, 727, 964.
Voikka 310, 345, 383, 555, 556, 558.

Vojakkala 352, 384.
Volti 732, 734, 816, 950, 957.
Vorna 545.
Vuojärvi 781.
Vuokatti 260, 419, 501.
Vuoksenniska 642.
Vuolenskoski 310, 556.
Vuolijoki 500, 504, 705.
Vuontee 481.
Vuorenkylä 314, 315, 462.
Vuorenmaa 654.
Vuostimojärvi 522.
Vuotijärvi 609.
Vuotso 784, 825.
Vuotunki 615.
Vähäkyrö 944, 950.
Västankvarn 385.
Väyrylänkylä 507.
Vääksy 337, 338, 386, 394, 620, 622—624, 626, 628, 631, 632, 634, 859, 859a.
Väärämäki 722, 792.
Vörä 943, 944, 949, 950, 957.
Vöyri 943, 944, 949, 950, 957.

Ylikiminki 721.
Ylikylä 823.
Ylimarkku 753.
Ylimuonio 690, 693.
Ylindäljankä 827, 828.
Yli-Olhava 720.
Ylistaro 813, 956.
Ylitornio 267, 777, 889.
Ylivalli 610.
Ylivesi 665.
Ylivieska 969.
Ylivuotto 721.
Yläne 764, 901, 906, 909, 936.
Ylöjärvi 877.
Ypää 355, 356, 366, 656, 766, 881, 891.

Abo 251, 375—380, 880, 881, 890—937.
Åvist 734.

Äetsä 662.
Ähtäri 301, 823, 865.
Äkäsjoki 267.
Ämmäsaari 388, 503, 511, 563, 970.
Äänekoski 468, 492, 497, 971—975.

Öllölä 441, 521.
Övermark 753.

Hotelleja ja ravintoloita • Hotell och restauranger Hotels and Restaurants

HELSINKI—HELSINGFORS

HELSINGIN ASEMARAVINTOLA

Matkaravinto Oy:n hoidossa

HOTELLI KLAUS KURKI

Bulevardi 2—4 Bulevarden.
Puh. vaihde 61 251 Tel. växel
Hovimest. suoraan 69 736 Hovmäst. direkt

Ravintola Tullinpuomi Restaurant Tullbommen

Mannerheimintie 118 Mannerheimvägen
Puh. 44 92 57, 49 15 77 Tel.

Hotelli METRO Hotell



Kaisaniemenk. 7 30 711 vaihde
Kaisaniemig. växel

HEINOLA

HOTELLI HEINOLANHOVI

(TORIN VARRELLA) puh. 2066

Suosittu matkailuhotelli Heinolassa, joka on ihanan Ruotsalaisjärven rannalla. Veneitä kesäaikana vieraiden käytettävissä y.m.

HÄMEENLINNA



Hotelli AULANKO Hotell

Postios. AULANKO Postadr.
Puh. Hämeenlinna, Aulanko
Tel. Hämeenlinna, Aulanko

Hotelli SEURAHUONE

Kauppatorin varrella. — 1 lk. ravintola
Puh. Hotelli 21 30, 25 13.
Hovimestari ja Kassa 21 29

IMATRA

HOTELLI-RAVINTOLA IMATRANKOSKI

Imatrankosken kauppalanosassa.
A-oikeudet. Puh. 5031.

HOTELLI-RAVINTOLA VUOKSENNISKA

Vuoksenniskan kauppalanosassa.
B-oikeudet. Puh. 3362.

IVALO



IVALON MATKAILUMAJA IVALO TURISTSTATION

Postios. IVALO Postadr.

OENSUU

Ajanmukainen hotelli
Joensuun keskustassa

HOTELLI POHJOIS-KARJALA

Torikatu 20 - Puh. sarja 2821

Viihtyisiä hotellihuoneita sekä kabinetteja
isommille ja pienemmille seurueille.

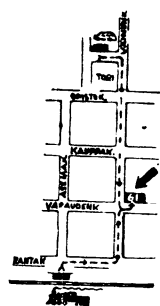
1 IK. RAVINTOLA - HYVÄ KEITTIÖ

Sauna hotellikerroksessa.

HOTELLI JOKELA

Torikatu 26 Puh. sarja 2891,
oma keskus. 1 luokan hotelli
ja ravintola. Samassa talossa
kaupungin uusimmat ja par-
haat saunat sekä elokuvat.

YVÄSKYLÄ



**MATKAILIJA-
KOTI**

TAPIOLA

Jyväskylä

Vapaudenk. 61 - Puh. 16 85.

Siisti - Viihtyisä - Ajanmukainen

KAJAANI

HOTELLI MAAKUNTA

Kajaani, Kaupak. 21

Oma keskus: Nimihuuto Maakunta

Matkustajakoti ja Ravintola KAJAANI

Kajaani, Kaupakatu 10—1
Puh. 85 a 339.

Hotelli SEURAHUONE

KAJAANI,

Nimihuuto: Hotelli Seurahuone

KANGASALA



Vehoniemi Matkailumaja
Vehoniemi Turiststation

Postios.
Postadr. KAIVANTO
Puh. RAIKKU 21
Tel.

KARKKILA

Hotelli-Ravintola RAUTARUUKKI

Puh. Karkkila 25. 1 ik. ravintola ja hotelli
nykyajan mukavuuksilla. Suomalainen sauna.

KAUNISPÄÄ



Kaunispään Matkailumaja
Kaunispää Turisthärbarge

Postios. IVALO Postadr.

KEMI

Silstejä, rauhallisia huoneita
(puhelimet huoneissa)

TURISTI Kemissä

KEMIJÄRVI

Matkailijat!

Saapuessanne Kemijärvelle suosittelemme ma-
joitus- ja ruokailupaikaksenne ajanmukaista
1 ik:n hotelliravintolaamme.

- Viihtyisiä hotellihuoneita
- Aistikkaat ja tilavat ravintolat
- Anniskeluoikeudet

Puh. Kemijärvi 303, 304, 305.

**Hotelli-
Ravintola**

POHJANPIRTTI

KILPISJÄRVI



Kilpisjärven Matkailumaja
Kilpisjärvi Turiststation

Postios. Kilpisjärvi
Postadr.

KOKKOLA—GAMLAKARLEBY



HOTELLI SEURAHUONE

Puh. 2810 sarja.

Paikkakunnan uusi hotelli- ja ravintolaliike.
Tanssia keskiv., torst., lauant. ja sunnuntaisin.
Myyntimiehille tilavia, valoisia näyttelyhuoneita.

KOLI



KOLIN MATKAILUMAJA
KOLI TURISTSTATION

Postios. YLÄKOLI Postadr.

KOTKA

Hotelli MERITORNI

Koulukatu 10. Puhelin sarja 11380. Paikkakun-
nan ainoa 1 ik. hotelli. Viihtyisiä matkustaja-
huoneita. Ravintolalla täydet anniskeluoi-
keudet. — Hyvä keittiö. — Konserttitrio. — Juh-
lakerros. — Terrassiravintola.

KOUVOLA

1 ik:n hotelli-ravintola. NNKY:n

HOSPIZ

Kouvola. Valtakatu 16. Puh. 3001.
Viihtyisät huoneet. Ravintolaa suositellaan!

**Hotelli
Ravintola KYMEN KARTANO**

KOUVOLA

Valtakatu 11 A, puh. 2907,

KUUSANKOSKI

**Hotelli
Ravintola KYMEN PIRTTI**

Valtakatu

puh. 6395, 6396, 6397

KUOPIO

KAUPUNGINHOTELLI

Kuopio, Maaherrank. 5

☎ 4061



**PUIJON MAJA
PUIJO TURISTHÄRBÄRGE**

Puh. 2455 Tel.

HOTELLI KUOPIO

Kuopio - Kaupakatu 39 - Puh. sarja 40

1 ik. hotelli ja ravintola

HOTELLI ATLAS OY.

Kuopio, puh. 4021

HOTELLI

Puijonsarvi



suosittu matkailuhotelli. Ihanteellinen ympäristö myös lomaviettäjille.

Kuopio, M. Canthink.
16, puh. 44 81.

Hotelli HOSPITSI

lk. hotelli
ja ravintola

Myllykatu 4



45 01 sarja

MIKKELI

HOTELLI NUIJAMIES

Mikkeli, Hallitusk. 2. Vastapäätä rautat. asemaa. Puhelin sarja 2061. 1 lk. hotelli-ravintola. Kesäisin terrassiravintola.

MUONIO

MATKAILUMAJA

OLOS

Muonio. Puh. 59

Matkailumaja, Ravintola, Virvoketarjoilu, Autotalli

ORAVAINEN—ORAVAIS

Oravaisten Hotelli

1 lk. hotelli ja ravintola.

Puh. Oravainen 112.

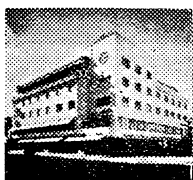


Oravais Hotell

1 kl. hotell och restaurant.

Tel. Oravais 112.

OULU



Arina

Pakkahuoneenkatu 16
Isokatu 18.

Puhelin sarja 42 21.

Sähke: Arina

Hotelli — Suur-ravintola — Tavaratalo

KAUPPAHOTELLI

1 lk. Hotelli- ja ravintolaliike

Oma keskus, puh. 31 54, 33 73, 31 50

Hotelli Tervahovi

Oulu, puh. 44 31

PALLASTUNTURI



Pallastunturin

MATKAILUMAJA

Pallastunturi

TURISTSTATION

Postiosoite — Postadress
Muonio, Pallastunturi

PORVOO—BORGÅ

Hotelli GRAND Hotell

Nimenuoto  Namnanrop

1 lk hotelli ja ravintola

1 kl hotell och restaurant

PUNKAHARJU



HOTELLI FINLANDIA

HOTELL
PUNKAHARJU

ROVANIEMI

Matkustajakoti Lappi

Rovaniemi, Rovakatu 10. Puh. 21 36.

Siistejä 1 ja 2 hengen huoneita.

Matkustajakoti OUNAS

Rovaniemi - Puh. 2774 - Sähkö os. Ounas

Suosittelaa matkailijoille siistejä huoneita.



Hotelli Pohjanhovi

1 lk. hotelli ja ravintola

Hotell Pohjanhovi

1 kl. hotell och restaurant

Ravintola LAPINMAA

Rovaniemi, Koskikatu 11

Suurravintola kansainvälistä luokkaa

SAVITAIPALE

Savitaipaleen Matkailijakoti

Savitaipale

Siistit huoneet ja hyvä ruoka.

SAVONLINNA

Hotelli TOTT

Satamak. 1 — Puh 29 25 — Sähköos.: »Tott»

Ajanmukainen 1 lk. hotelli ja ravintola.

Savonlinnan Pika-Baari

* Nopea
itsepalvelu

* Kauppatori 6
Puhelin 25 35

Savonlinnan Seurahuone

Paikkakunnan suurin ja ajanmukaisin
1 lk. hotelli-ravintola. Sauna ja kylpyhuoneet. Puh. 22 67.

SODANKYLÄ

MATKAILIJAKOTI

POHJANPIRTTI

Sodankylä — Puh. 70

Viihtyi iä ja rauhallisia huoneita. 1 lk. ruokala.

SOTKAMO

Matkailijakoti TIKKANEN

Sotkamon kirkolla. Puh. 21 ja 100. Suositellaan matkailijoille siistejä huoneita ja ravintolaa

TAMPERE

HOTELLI HOSPIZ EMMAUS TAMPERE

Hämeenkatu 1 Puhelin 50 90

1-luokan suurhotelli - Suosittu raittiusravintola

Matkailijakoti Kyttälä

Kyttälänkatu 5



78 17

Omist.: Airi Kinnunen

TURUN HOSPITS

I-luokan Hotelli- ja Ravintola
Suositettu ruokabaari

Yliopistonkatu 29. A.



20 921

VIIALA

VIIALAN SEURAHUONE

I-lk. Hotelli-ravintola B 2 oikeuksin
puh. 200

TOIJALA

PIRKKA

I lk. hotelli-ravintola

A-oikeuksin

Puh. 210

VAMMALA

HOTELLI TYRVÄÄ OY.

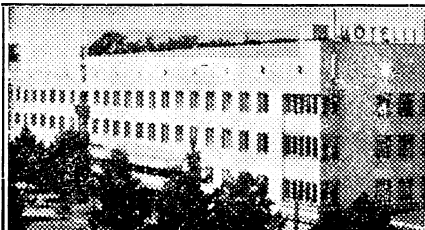


268 ja 269.

Vammala, Puistok. 3.

Paikkakunnan ainoa I lk. hotelli ja ravintola.

VARKAUS



KESKUS-HOTELLI

Varkaus, puh. 2501 sarja

I lkn hotelli ja ravintola

UUOTSO



Vuotson Matkailumaja

Vuotso Turisthärberge

Postios. VUOTSO Postadr.

TURKU-ÄBO

HAMBURGER BÖRS

I-luokan Hotelli, Turku
I-klass Hotell, Åbo

Puh. 10 861 Tel.

VÄÄKSY

Matkustajakoti Rauhala

Vääksy 24

Suosittelaa



Retkeilymajat

tunnetaan sinivalkoisesta SRM-kilvestään

ALATORNIO (1/6—15/9)

Kiviranta

ALAVUS (15/6—31/7)

Kansakoulu, Kirkkokylä

ENONTEKIO, Hetta (1/6—15/9)

Rva Elli Riekkinen

ENONTEKIO, Karesuvanto (1/1—31/12)

Onni Vuolivirta

HEINOLA (5/6—23/8)

Maaherrank. I

HELSINKI (26/4—7/8)

Lönnrotink. 19 B

KAJAANI (5/6—25/8)

Kansakoulu, Lönnrotink. I.

KEMI (10/6—1/9)

Valtak. 16.

KEMIJÄRVI (15/6—15/8)

Keskuskansak., Kirkkokylä

KESÄLAHTI (1/6—15/9)

Kaupp. L. Hamnström, Kissala

KOITSANLAHTI (1/6—31/8)

Kansakoulu

KOLARI (15/6—20/8)

Kansakoulu, Kirkkokylä

KOLARI, Lappea (1/6—30/9)

A. Yliniemi

KORPILAHTI (1/6—31/8)

»Joensuu», Kirkkokylä

KRISTIINA (15/6—20/8)

Suom. kansakoulu

KUOPIO (1/6—15/8)

Väinölänniemi

LAHTI I (5/6—25/8)

Kansakoulu, Linja-autoasema

LAHTI 2 (1/1—31/12)

Hiihtomaja, Hämeenlinnan tii

LAPPAJÄRVI (15/6—31/7)

Keskikoulu, Kirkkokylä

LAPPEENRANTA (1/6—31/8)

Kansakoulu vastap. asemaa

LOUKIO (1/6—1/9)

Loukion kartano, Juva

LOVIISA (1/6—30/9)

Urheilupaviljonki

MUONIO (1/6—1/9)

Akseli Regina

NIEMINEN (1/6—31/8)

Kaupanhvit. P. Leppänen, Rääkkylä

NUUKSIO (1/1—31/12)

Ent. ruots. kansakoulu, Nupurila

PADASJOKI (10/6—20/8)

Kirkkokylä

PALJOJENSUU (1/3—1/10)

Eino Välitalo

PAUKARLAHTI (1/6—31/8)

Maanv. V. Kansanen

PELKOSENNIEMI (1/6—30/8)

Ent. kunnantalo, Kirkkokylä

PELLINKI (1/6—31/8)

»Soltorpet», Pikku-Pellinki

PELLO (1/6—15/9)

Väinö Yrjänheikki, Kirkkokylä

PERNU (15/6—20/8)

Kansakoulu (tie Kuusamo-Rovaniemi)

PIETARSAARI (15/6—31/8)

Nissasä

PULKILANHARJU (10/6—31/8)

Matkailumaja

PYHÄTUNTURI (1/6—31/8)

Opett. Heta Hietanen, Pyhäjärvi, Pelkosenniemi

RAUMA (1/5—30/9)

Urheilumaja

RIISTAVESI (1/6—31/8)

Maanv. Ida Keinänen, Kirkkokylä

RUOKOLAHTI (1/6—31/8)

Maanv. A. Kemppainen, Kirkkokylä

SALLA (15/6—20/8)

Kansakoulu, Kirkkokylä

SALO (10/6—20/8)

Keskuskansakoulu

SAVONRANTA (1/6—30/8)

Maanv. U-P. Kansanen, Kirkkokylä

SEINÄJOKI (15/6—20/8)

Törnävä

SOTKAMO (1/6—31/8)

»Hiukanharju», Kirkkokylä

SULKAVA (1/1—31/12)

Partio-opisto »Tapiola», Tuonilahti

SUOMENNIEMI (1/6—31/8)

Aug. Väärn perill., Kirkkokylä

SYSMÄJÄRVI (1/6—31/8)

Maanv. P. Sallinen, Väärälampi, Outokumpu

TAMMISAARI (15/6—15/8)

Föreningsgården, Raseborgvägen

TAMPERE (1/5—15/9)

»Varala», Pyyntikki

TUUSNIEMI (1/6—31/8)

Maanv. P. Kaunola, Kirkkokylä

UUSIKAARLEPPY (1/1—31/12)

Juthbacka

VAALA (15/6—31/8)

Lapinsalmi

VARKAUS (5/6—25/8)

Joutsenlahden kansakoulu

VESTERUNDOM (1/1—31/12)

Leirikallio

VIITASARI (5/6—20/8)

Kansakoulu, Kirkkokylä

YLITORNIO (15/6—30/8)

Rva Aili Aho

ÄHTÄRI (15/6—20/8)

Yhteiskoulu, Ähtäri as.

Tarkemmat tiedot retkeilymajoista ilmenevät
julkaisustamme »Suomen retkeilymajat 1954».
SUOMEN RETKEILYMAJAJÄRJESTÖ r. y.
Bulevardi 12 A, H:ki. Puh. 21 799